

PADERNO[®]

WORLD CUISINE

PARTNER OF THE BEST CUISINE

CATALOGUE

2024





WOLFF
NERVI

PARTNER OF THE BEST CUISINE

With over 90 years of history and a worldwide presence, Paderno is the benchmark for the professional catering industry and for every cooking enthusiast.

More than 10.000 items, **a complete range for every need in the kitchen**, dedicated to chefs and passionate gourmands. In addition to the production items, the brand offers a remarkable range of complementary articles, carefully selected, and crafted by highly qualified companies.

Forte di oltre 90 anni di storia e di una presenza capillare in tutto il mondo, Paderno è il punto di riferimento per il settore della ristorazione professionale e per ogni appassionato di cucina.

Oltre 10.000 prodotti, **una gamma completa per ogni esigenza in cucina**. Le linee di strumenti Paderno sono ideate per unire praticità d'utilizzo a efficienza e stile. Agli articoli di produzione il brand affianca un'importante gamma di prodotti complementari e affini, accuratamente selezionati e realizzati da ditte altamente qualificate.

PADERNO[®]



WORLD CUISINE

OUR HISTORY

1925

THE ESTABLISHMENT LA FONDAZIONE

The company was established in 1925 in Paderno Dugnano, a few kilometers from Milan. The brand, then known as Alluminio Paderno, specialized in **home cooking and aluminum cookware.**

Il brand trova le sue origini nel 1925 a Paderno Dugnano, a pochi km da Milano. L'azienda, allora nota come Alluminio Paderno, si specializza nel settore della **cucina casalinga e del pentolame in alluminio.**

Orfengo Headquarter, opened in 1997





1979

FOCUS ON PROFESSIONALS
AL SERVIZIO DEI PROFESSIONISTI

During the 1970s, the company was taken over by the entrepreneurial brothers Pierluigi and Franco Coppo. Improved production and quality standards ensured a wide and varied offer. The company is relaunched and **emerges in the hotel market** and catering supplies.

Durante gli anni '70 l'azienda viene acquisita dai fratelli imprenditori Pierluigi e Franco Coppo. Migliorando gli standard di produzione e qualitativi viene così garantita un'ampia e variegata offerta. L'azienda viene rilanciata ed **emerge nel mercato alberghiero** e delle forniture per la ristorazione collettiva.

Our partner Alfredo Russo, Michelin-starred chef



OUR HISTORY

1997

-

1999

THE NEW HEADQUARTER IL NUOVO QUARTIER GENERALE

In 1997, Paderno acquired Sambonet - a historic brand of cutlery and table accessories - and in 1999 the new headquarters and production plant was inaugurated. An **eco-friendly architecture**, harmoniously set in nature, designed by architect Enrico Frigerio.

Nel 1997 Paderno acquista Sambonet - storico marchio di posate e accessori tavola - e nel 1999 viene inaugurata la nuova sede e stabilimento produttivo. **Un'architettura ecocompatibile** inserita armoniosamente nella natura, disegnata dall'architetto Enrico Frigerio.



2006

AWARD FOR EXCELLENCE PREMIO ECCELLENZA

Sambonet Paderno Industrie S.p.A. received the **Award for Excellence for Innovation** by Confindustria (the main organization representing Italian manufacturing and services companies) with reference to the framework for innovation of the EFQM–European Foundation for Quality Management.

Sambonet Paderno Industrie S.p.A. è stata insignita dell'**Award for Excellence per l'innovazione**, rilasciato da Confindustria in riferimento al framework per l'innovazione dell'EFQM–European Foundation for Quality Management.



2009

-

2015

ARCTURUS GROUP
IL GRUPPO ARCTURUS

In 2009, Sambonet Paderno Industrie acquired the prestigious German porcelain brand Rosenthal, followed by the Bavarian Arzberg in 2013 and the French Ercuis and Raynaud in 2015. Thanks to the entrepreneurship of brothers Pierluigi and Franco Coppo, the **Arcturus group is now an international leader** in the dining, kitchen, and home living business.

Nel 2009 Sambonet Paderno Industrie acquisisce il prestigioso brand di porcellane tedesco Rosenthal, cui segue la bavarese Arzberg nel 2013 e le francesi Ercuis e Raynaud nel 2015. Grazie all'imprenditorialità dei fratelli Pierluigi e Franco Coppo, il **Gruppo Arcturus è oggi leader internazionale** nel mondo tavola, cucina e home living.

Pierluigi, Alessandra, Giovanni and Franco Coppo



GREEN & SUSTAINABILITY

SUSTAINABILITY, TRANSPARENCY AND AWARENESS ARE KEYWORDS OF OUR CORPORATE RESPONSIBILITY.

SOSTENIBILITÀ, TRASPARENZA E CONSAPEVOLEZZA SONO LE PAROLE CHIAVE DELLA NOSTRA POLITICA DI CORPORATE RESPONSIBILITY.

CLEAN ENERGY ENERGIA PULITA

In 2022 we activated the new zero-impact solar photovoltaic system, installed on the roof of our factory. **More than 3,000 panels on 6,000 sqm.** The plant can generate an average of 1,250 KW, equal to 30% of the company's annual needs. The plant cuts CO2 emissions into the environment consistently, **the equivalent of 7,500 planted trees in 5 years.** A small but significant contribution to our planet.

Nel 2022 abbiamo attivato il nuovo impianto fotovoltaico a energia solare a impatto zero, installato sulla copertura dello stabilimento. **Oltre 3.000 pannelli su una superficie di 6.000 m².** L'impianto è in grado di generare mediamente 1.250 KW, ossia il 30% del fabbisogno energetico annuo dell'azienda. Lo stabilimento diminuisce così le emissioni di CO2 nell'ambiente in maniera considerevole: **il corrispettivo di 7.500 alberi piantati nell'arco di soli 5 anni.** Un piccolo ma significativo contributo per il nostro pianeta.



10 YEARS OF SUSTAINABILITY REPORT 10 ANNI DI BILANCIO DI SOSTENIBILITÀ

Since 2012 we have published the Sustainability Report every year, a report on our performance through numbers and achieved targets, **a concrete proof of our commitment** and attention to sustainable development.

Dal 2012 pubblichiamo ogni anno il Bilancio di sostenibilità, un report delle nostre performance attraverso numeri e obiettivi raggiunti, **testimonianza concreta del nostro impegno** e attenzione verso uno sviluppo sostenibile.



RESPONSIBLE CONSUMPTION CONSUMO RESPONSABILE

We care about our planet and that is why we set our environmental policy on a responsible consumption and the use of clean and renewable energy sources. **A sustainable and respectful approach to nature** and our territory.

Abbiamo a cuore il nostro pianeta e per questo abbiamo impostato la nostra politica ambientale sul consumo responsabile e sull'utilizzo di fonti energetiche pulite e rinnovabili. **Un approccio sostenibile e rispettoso per la natura** e il nostro territorio.



OUR EFFORTS, EVERY DAY IL NOSTRO IMPEGNO, TUTTI I GIORNI

Beside monitoring water consumption and purification systems, we use energy-efficient LED lighting elements, twilight lamps throughout the plant and controlled thermostats in every office. We have reduced paper consumption by choosing digital archiving, using recyclable materials and separate waste collection in every room. **This is non-stop progress.**

Oltre al monitoraggio del consumo d'acqua e sistemi di purificazione, impieghiamo elementi di illuminazione LED ad alta efficienza energetica, crepuscolari in tutto lo stabilimento e termostati controllati in ogni ufficio. Abbiamo ridotto il consumo di carta scegliendo l'archiviazione digitale, impiegando materiali riciclabili e operando la raccolta differenziata in ogni ambiente. **Un miglioramento non-stop.**

FACTORY

NATURE meets DESIGN

ITALIAN HEADQUARTERS

In 2001, in 9 months, the new headquarter between Vercelli and Novara was built, amounting to 150,000 square meters - equivalent to more than 20 football fields - of which 19,000 square meters for production. In 2004, the new warehouse was expanded to 13,000 square meters, later still to 25,000 square meters. The building - which includes one of the largest galvanic plants in Europe - **meets all production and warehouse requirements, as well as logistics needs**. It is positioned exactly opposite the highway entrance for fast connections to the center of northern Italy.

Developed by the Frigerio Design Group, Slow Architecture is a progressive architecture, living in time and in its context. The parallelism created by the building establishes a geometric correspondence between the Po Valley and the linearity of the façade elevation, which is sensitive to the nuances of the sky and the land through an unprecedented play of colours, with a "screen" of gigantic colored pixels.

Nel 2001, in 9 mesi, viene costruito il nuovo headquarter tra Vercelli e Novara, pari a 150.000 m² - equivalenti a oltre 20 campi da calcio - di cui 19.000 m² di produzione. Nel 2004 viene ampliato il nuovo magazzino a 13.000 m², successivamente ancora a 25.000 m². Lo stabilimento - che include uno degli impianti galvanici più grandi d'Europa - **risponde a tutte le esigenze di produzione e stoccaggio, oltre che di logistica**, posizionato esattamente di fronte all'ingresso autostrale per rapidi collegamenti con il cuore nevralgico del Nord Italia.

Sviluppata dal Frigerio Design Group, la Slow Architecture è un'architettura progressiva, che vive nel tempo e nel contesto in cui s'inserisce. Il parallelismo creato dal nuovo edificio instaura una corrispondenza geometrica tra la Pianura Padana e la linearità del prospetto della facciata, sensibile alle sfumature del cielo e del territorio attraverso un inedito gioco cromatico, con uno "schermo" di enormi pixel colorati.

US HEADQUARTERS

In 2020, the new centralized logistics hub Sambonet Paderno in Randolph, New Jersey was opened. **A key distribution hub in North America**, covering over 6.000 square meters, with 40 employees, sales offices, and a state-of-the-art warehouse with more than 15.000 products.

Nel 2020 è stato inaugurato il nuovo polo logistico centralizzato Sambonet Paderno a Randolph, New Jersey. **Una struttura chiave per la distribuzione dal Nord America**, che si sviluppa su 6.000 m² e riunisce un organico di 40 dipendenti, uffici commerciali e un magazzino di ultima generazione che ospita oltre 15.000 prodotti.

90 EXPORT COUNTRIES

800 SHIPMENTS PER DAY

20.000 KG CHECKED PER DAY

3 CHECKS BEFORE EACH SHIPMENT

17.000 REFERENCES IN STOCK

87 SHIPMENTS WITHIN 48 HOURS FROM THE ORDER

20.000 PIECES PRODUCED PER DAY

40 MODELS OF CUTLERY

5.000 CUTLERY MOLDS

5.000 POTS PRODUCED PER DAY

CERTIFIED QUALITY

ENERGY & GREEN CERTIFICATIONS

Sustainable development and low environmental impact. We adopt **clean and renewable energy sources** such as methane and electricity – as the new photovoltaic system – and resources to be returned to the environment completely intact – as in the case of the groundwater used in our factory, which is constantly analysed and monitored by our in-house laboratory.

Uno sviluppo sostenibile e impatto ambientale contenuto. Adottiamo **fonti energetiche pulite e rinnovabili** quali metano ed elettricità – come per il nuovo impianto fotovoltaico – e risorse da restituire all'ambiente completamente integre – come nel caso dell'acqua di falda impiegata nel nostro stabilimento, analizzata e monitorata costantemente dal nostro laboratorio interno.



HUMAN & SAFETY CERTIFICATIONS

We define and keep updated **high safety standards in favor of our employees** and the entire working environment, also going beyond the regulations, according to a long-term projection that is indispensable in our Group vision. This policy is widespread in all our production sites and in 2016 it let us earn a special mention from Confindustria and INAL Italia, for the promotion of "Total Safety Management".

Definiamo e aggiorniamo **elevati standard di sicurezza a favore dei nostri dipendenti** e dell'intero ambiente di lavoro, andando anche oltre alle normative vigenti in materia, secondo una proiezione di lungo termine indispensabile nella nostra visione di Gruppo. Questa politica è diffusa in tutti i nostri siti produttivi e già nel 2016 ci è valsa una gratificante menzione speciale da parte di Confindustria e INAL Italia, per la promozione del "Total Safety Management".



FOOD, PRODUCTION & SHIPPING CERTIFICATIONS

Our products are safe for food contact thanks to **quality requirements observed along the entire supply chain**. From the application of HACCP to the hygienic-sanitary regulations established by the highest international standard, up to packaging in compliance with customs standards, for **fast shipping and delivery**.

Ogni nostro prodotto è sicuro per il contatto alimentare grazie a **requisiti qualitativi tracciati lungo l'intera filiera**. Dall'applicazione dell'HACCP alle normative igienico-sanitarie stabilite dal più alto standard internazionale, fino anche all'imballaggio in rispetto agli standard doganali, per una **rapida spedizione e consegna**.





LAB CERTIFICATIONS



LABORATORIO DI ANALISI
INTERNO CERTIFICATO



LAB N°1407

Thanks to our certified Accredia laboratory, ASEC Lab – Alimentary Security Control, **we can guarantee the suitability and safety of each of our articles** placed on the market, both direct and distributed. We can also issue conformity declarations on steel, aluminum, porcelain, glass, plastic, and colorants internationally recognized. The ASEC Lab is also accredited to determine pH levels, solvents and metals in water discharge, a guarantee for the internal analysis of the wastewater quality.

Grazie al nostro laboratorio certificato Accredia, ASEC Lab – Alimentary Security Control, **siamo in grado di garantire l'idoneità e la sicurezza di ciascun nostro articolo** immesso sul mercato, sia di produzione diretta che distribuito. Siamo inoltre autonomi per il rilascio di dichiarazioni di conformità su acciaio, alluminio, porcellana, vetro, materiali plastici e coloranti, riconosciute a livello internazionale. ASEC Lab è inoltre accreditato per la determinazione di pH, solventi e metalli nelle acque scarico, una garanzia per le analisi interne sulla qualità delle proprie acque di scarico.

SR:10 SOCIAL RESPONSIBILITY



Thanks to the Corporate Social Responsibility requirements we have pursued over the years and the commitment required also from international suppliers and partners, we are now able to offer **guarantees to our stakeholders**, customers, employees, the market, the community, and the territory as well as institutions and authorities. It means further protection in respect of the common interests and in consideration of the principles of legality and protection of human rights.

Grazie ai requisiti perseguiti negli anni in ambito di Responsabilità Sociale d'Impresa e l'impegno richiesto anche a fornitori e intermediari con i quali lavoriamo in ambito internazionale, siamo oggi in grado di offrire **garanzie oggettive ai nostri stakeholder**, a clienti, dipendenti, al mercato, alla comunità e al territorio fino a enti e istituzioni. Una tutela ulteriore nel rispetto dei loro dell'interesse di tutti e in considerazione dei principi di legalità e salvaguardia dei diritti umani.

EMPLOYEE WELFARE BENESSERE DEI DIPENDENTI



Becoming one of the pioneers in the area, we have joined the European WHP Network (Workplace Health Promotion) to spread the importance of protecting the psychophysical health, through the **promotion of a wholesome lifestyle mentally, physically, and emotional**. We proactively work to offer our employees purchase agreements for goods and services and facilitations for reconciliation of professional and personal life.

Affermandoci tra i pionieri del territorio, siamo entrati a far parte della Rete Europea WHP (Workplace Health Promotion) per diffondere al nostro interno l'importanza e salvaguardia della salute psicofisica, con la **promozione di uno stile di vita corretto in ambito alimentare, sportivo ed emotivo**. Ci adoperiamo proattivamente per offrire ai nostri dipendenti convenzioni per acquisti di beni e servizi e agevolazioni per conciliazione tra vita professionale e personale.

FOLLOW US





M A D E T O S H I N E

Paderno has always been by professionals' side, so that the "star" in each of them can finally "shine". This is the philosophy behind the new brand communication campaign. Every day in the kitchen is a challenge, in which you must manage space, time and tools. **Paderno Made to Shine reveals the magic of those moments**, with a flawless cooking performance by a Michelin-starred chef or with the show by a flair bartender during a mixology event.

Paderno è da sempre al fianco di tutti professionisti, affinché la "stella" presente in ciascuno di loro possa finalmente "splendere". Questa la filosofia dalla quale prende vita la nuova campagna di comunicazione del marchio. In cucina ogni giorno è una sfida, nella quale occorre gestire spazi, tempi e strumenti. **Paderno Made to Shine svela la magia di quei momenti**, dalla rigorosa performance ai fornelli di uno chef stellato, allo spettacolare show di un barman acrobatico durante un evento mixology.

WINNER
INTERACTIVE KEY AWARD 2022
VIDEO "MADE TO SHINE" B2B

SCAN QR CODE



www.paderno.it



AT YOUR SERVICE



ITALIAN SHOWROOM

A new, functional, and welcoming showroom is open at the Orfengo site, Italy. Not only does it illustrate the product range at its best, it also provides inspiration on set-ups and allows you to 'touch' the quality of Sambonet Paderno Industrie. Ask for an appointment to schedule a visit.

Nella sede di Orfengo è attivo **un rinnovato spazio espositivo, funzionale e accogliente**. Ambienti che illustrano al meglio non solo la gamma di prodotti, ma offrono ispirazione sugli allestimenti e permettono di "toccare con mano" la qualità di Sambonet Paderno Industrie. Richiedi un appuntamento per fissare una visita.



ARCTURUS LAB IN MILAN

In November 2022, the Group inaugurated its new showroom in the Bovisa area, redeveloping the old Officine Coppo - the place where the roots of Arcturus' history lie. **A showroom intended to meet the international clientele**, and where professionals, designers and architects can give life to kitchen and table projects, especially for the Contract sector.

A novembre 2022 il gruppo inaugura il nuovo showroom in zona Bovisa, riqualificando le antiche Officine Coppo - luogo in cui risiedono le radici della storia di Arcturus. **Uno spazio espositivo destinato a ricevere la clientela internazionale**, e dove professionisti, designer e architetti possono dare vita a progetti cucina e tavola, in particolare destinato al Contract.

MIAMI SHOWROOM

Still in Novembre 2022 coinciding with Miami Design Week, the US subsidiary is inaugurating an exclusive showroom located in the 'Magic City', the heart of the State of Florida. Approximately 250 sqm where all the Arcturus brands are displayed by a wide selection of table and kitchen range. A vibrant place where chefs, food & beverage managers, architects and interior designers can create **new tailor-made projects, focused on Hospitality and Contract sector**. A reference point also for cruise lines and the Caribbean market.

Sempre a novembre 2022 in occasione della Miami Design Week, la filiale USA inaugura un esclusivo spazio espositivo situato nella cosiddetta "Magic City", cuore pulsante dello stato della Florida. Circa 250 mq dove tutti i brand di proprietà Arcturus sono rappresentati da una ampia selezione di prodotti tavola e cucina, un luogo dinamico nel quale chef, food & beverage manager, architetti e interior designer possono dare vita **a nuovi progetti su misura per l'intero settore dell'Ospitalità e del Contract**. Un punto di riferimento anche per le compagnie di crociera e il mercato caraibico.

CUSTOMER SERVICE

We share our experts' experience at your disposal to help you design and implement the solution you are looking for.

Our staff is highly trained to follow every business need. Contact us and our customer service department will support you at all stages of the purchasing, tracking and after-sales process.

Mettiamo a tua disposizione l'esperienza dei nostri esperti per aiutarti a progettare e realizzare la soluzione che stai cercando.

I nostri collaboratori sono altamente formati per seguire ogni esigenza commerciale. Contattaci e la nostra rete di assistenza ti supporterà al meglio in tutte le fasi del processo di acquisto, tracciabilità e post-vendita.

DIGITAL TRANSFORMATION

We adopted a technology infrastructure for enhanced product information management. Still and images, material description, size and product details: **a comprehensive database of content, accurate and ready for every channel.** Available to partners and customers through a quick and easy online search and download tool.

Abbiamo adottato un'infrastruttura tecnologica per una gestione delle informazioni sui prodotti sempre più performante. Immagini scontornate e ambientate, informazioni sui materiali, misure e dettagli di prodotto: **un database completo di contenuti, accurati e pronti per ogni canale.** A disposizione di partner e clienti attraverso uno strumento online di ricerca e download, semplice e veloce.

INDEX



COOKWARE, POTS & PANS

Pentolame
Kochgeschirr
Batteries de cuisine
Baterías de cocina

22



GN FOOD PANS

Contentitori GN
GN-Behälter
Bacs GN
Cubetas GN

74



KITCHEN UTENSILS

Utensili da cucina
Küchenzubehöre
Ustensiles de cuisine
Utensilios de cocina

101



KNIVES

Coltelleria
Kochmesser
Coutellerie
Cuchilleria

157



PASTRY UTENSILS

Pasticceria
Konditorei-Artikel
La pâtisserie
Pastelería

188



ETHNIC CUISINE

Cucina etnica
Ethnische Küche
Cuisine ethnique
Cocina étnica

276



BAR & ICE - CREAM

Bar e gelateria
Bar u. Eis-Artikel
Bar et glace
Bar y heladería

303



TABLE TOP SERVICE

Tavola
Tischservice
Service de table
Servicio de mesa

377



BUFFET DISPLAY & PRESENTATION

Buffet e presentazione
Buffet und Präsentation
Buffet et présentation
Presentación de buffet

462



CHAFING DISHES / TROLLEYS

Scaldavivande / Carrelli sala
Chafing dishes / Servicewagen
Chafing dishes / Chariots
Chafing dishes / Carros

501



STORAGE, TRANSPORT, CLEANING

Stoccaggio, trasporto, pulizia
Lagerung, Transport, Reinigung
Stockage, transport, nettoyage
Almacenamiento, transporte, limpieza

515



ELECTRIC APPLIANCES

Apparecchi elettrici
Elektrogeräte
Appareils électriques
Aparatos eléctricos

546

GLUTEN FREE - SPARE PARTS

Gluten Free - Ricambi
Glutenfrei - Ersatzteile
Gluten Free - Pièces de rechange
Gluten Free - Repuestos

567

INDEX & SALES TERMS

Indice e condizioni di vendita
Index und Verkaufsbedingungen
Index et conditions de vente
Índice y condiciones de venta

581

ICONS - SIMBOLOGIA - SYMBOLE - SYMBOLES - ICONOS

| | | | |
|---------------------------|---|---------------------------|---|
| ABS | Copolymer, acrylonitrile-butadiene-styrene Copolimero, acrilonitrile-butadiene-stirene | PA+ <i>plus</i> | Polyamide (nylon 6.6) with fiberglass Poliammide (nylon 6.6) con fibra di vetro |
| AG | Silverplated Argentato | PR | Porcelain Porcellana |
| AQ PVD | Antique PVD | PC | Polycarbonate Policarbonato |
| AR | Natural slate Ardesia naturale | PE | Polyethylene Polietilene |
| AY | Acrylic Acrilico | PMMA | Polymethylmethacrylate, plexiglass Polimetilmetacrilato, plexiglas |
| B | Bamboo | PPE | Phenylene ether-expanded polypropylene Etere di polifenilene-polipropilene espanso |
| BC | Bone china | PP | Polypropylene Polipropilene |
| BPA FREE | Without bisphenol A Senza bisfenolo A | PS | Polystyrene Polistirene/polistirolo |
| FE | Metal Metallo | PVD | Physical vapor deposition Deposizione fisica da vapore |
| HDPE | High-density polyethylene Polietilene ad alta densità | R | Natural rattan Rattan naturale |
| MF | Melamine Melamina | SAN | Acrylonitrile-styrene copolymer Copolimero acrilonitrile-stirene |
| MS | Methylstyrene Metilstirene | SMMA | Styrene Methyl Methacrylate Stirene-metilmetacrilato |
| NEW | New Novità | SS | Stainless steel Acciaio inox |
| NSF | NSF certified Certificato NSF | VG | Vintage |
| PA | Polyamide (nylon) Poliammide (nylon) | VG PVD | Vintage PVD |
| | | W | Wood Legno |

ICONS - SIMBOLOGIA - SYMBOLE - SYMBOLES - ICONOS

| | | | |
|---|---|---|--|
|  | Suitable for electric stoves Adatto per fornelli elettrici |  | GN size Misure GN |
|  | Suitable for glass-ceramic stoves Adatto per fornelli in vetroceramica |  | Battery powered Alimentato a batterie |
|  | Suitable for induction stoves Adatto per fornelli a induzione |  | Hand wash Lavare a mano |
|  | Suitable for gas stoves Adatto per fornelli a gas |  | Do not use sharp objects Non usare oggetti taglienti |
|  | For gluten free food Per alimenti senza glutine |  | Do not use on open flames Non utilizzare su fiamme libere |
|  | Coolable Refrigerabile |  | Dishwasher safe Lavabile in lavastoviglie |
|  | Heated Riscaldato |  | No dishwasher safe Non lavabile in lavastoviglie |
|  | Water resistant Resistente all'acqua |  | Microwave safe Idoneo a microonde |
|  | NO water resistant NON resistente all'acqua |  | Oven safe Idoneo a forno |
|  | With light Con luce |  | No microwave safe Non idoneo a microonde |
|  | Food safe Per alimenti |  | No oven safe Non idoneo a forno |
|  | Stackable Impilabile |  | Product that does not comply with the REACH Regulation Prodotto non conforme con la normativa REACH |







SERIES 12200 5-PLY

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX



Professional and elegant. Stainless steel stay-cool handles, mirror finish, designed to provide a secure and ergonomic grip. Securely attached to the pan with stainless steel rivets. The integral multilaminated body ensures rapid and uniform heating. Interior in 18/10 stainless steel satin finish, 3-ply aluminum core, induction stainless steel mirror finish exterior. Average thickness 2,7 mm. Suitable for use on all cooking hobs including induction.

Professionale ed elegante. Manici in acciaio inox finitura lucida, resistenti al calore e progettati per fornire una presa sicura ed ergonomica. Sono fissati saldamente ai corpi con rivetti in acciaio inossidabile. I corpi integralmente in multilaminato garantiscono un riscaldamento rapido e uniforme. Interno in acciaio inossidabile 18/10 satinato, anima in alluminio trilaminato, esterno in acciaio inossidabile per induzione con finitura a specchio. Spessore medio 2,7 mm. Adatta per l'uso su tutti i piani cottura compresa l'induzione.



Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserolle
Casserole haute
Cazo recto alto

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 12206-16 | 16 | 8,0 | 1,4 |
| 12206-18 | 18 | 8,5 | 1,9 |
| 12206-20 | 20 | 10,0 | 2,8 |



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 12207-24 | 24 | 14 | 5,9 |
| 12207-28 | 28 | 14 | 7,8 |



Sauté pan

Casseruola bassa
Stielkasserolle
Plat à sauter
Cazo recto bajo

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|-----------|-------|--------|-----|
| 12208-16 | 16 | 5,5 | 0,9 |
| 12208-20 | 20 | 7,0 | 1,8 |
| 12208-24 | 24 | 7,5 | 2,9 |
| 12208-28* | 28 | 7,5 | 4,0 |

With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|-----------|-------|--------|-----|
| 12214-20 | 20 | 4,0 | 0,9 |
| 12214-26 | 26 | 4,5 | 1,7 |
| 12214-30 | 30 | 5,0 | 2,4 |
| 12214-36* | 36 | 5,5 | 3,8 |

With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan non stick coated

Padella antiaderente
Bratpfanne Antihafbeschichtet
Poêle anti-adhérente
Sartén antiadherente

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|-----------|-------|--------|-----|
| 12217-20 | 20 | 4,0 | 0,9 |
| 12217-26 | 26 | 4,5 | 1,7 |
| 12217-30 | 30 | 5,0 | 2,4 |
| 12217-36* | 36 | 5,5 | 3,8 |

With loop handle. – Con contromaniglia.



Oval baker

Tegame ovale
Ovaler Bräter
Plat ovale
Sartén ovalada

| art. | dim. cm. | h. cm. | lt. |
|----------|----------|--------|-----|
| 12238-30 | 30x18 | 5 | 1,4 |
| 12238-35 | 35x23 | 5 | 2,3 |



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 12261-16 | 16 |
| 12261-18 | 18 |
| 12261-20 | 20 |
| 12261-24 | 24 |
| 12261-28 | 28 |



SERIES 15600 3-PLY

COPPER COOKWARE
PENTOLAME RAME



Flagship show cooking tool and also ideal for cooking and serving from the kitchen to the table. Body made of three metals, copper, aluminum and steel. Thickness 2,5 mm. A mix for a homogenous and sweet thermal spread that ensures cooking without attacking the foods, preserving its nutritional properties and organoleptic characteristics. Inside stainless steel, practical and easy to clean. Middle layer aluminum, lightweight and a very good heat conductor. Exterior glossy copper finishing, a tradition in the kitchen, fascinating and beautiful to see. Cast stainless steel handles assembled with strong section stainless steel rivets. Suitable for use on all cooking hobs including induction.

Strumento di punta per lo show cooking e anche l'ideale per cucinare e servire dalla cucina alla tavola. Corpo formato da tre metalli, rame, alluminio e acciaio. Spessore 2,5 mm. Un mix per un'omogenea e dolce diffusione termica che assicura una cottura senza aggredire i cibi, preservandone le proprietà nutrizionali e le caratteristiche organolettiche. Lamina interna in acciaio inox, pratico e facile da pulire. Strato intermedio in alluminio, leggero e ottimo conduttore di calore. Esterno in rame finitura lucida, una tradizione in cucina, affascinante e bello da vedere. Manici e maniglie in acciaio inox assemblati con rivetti inox di forte sezione. Adatto ad uso su tutti i fuochi inclusa l'induzione.



Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|-----------|-------|--------|-----|
| 15606-16 | 16 | 8 | 1,6 |
| 15606-20 | 20 | 11 | 3,5 |
| 15606-24* | 24 | 14 | 6,3 |
| 15606-28* | 28 | 16 | 9,8 |

With loop handle. – Con contromaniglia.



Casserole pot

Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Sautoir
Cacerola baja

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|-----------|-------|--------|-----|
| 15608-20 | 20 | 7 | 2,2 |
| 15608-24 | 24 | 8 | 3,6 |
| 15608-28* | 28 | 9 | 5,5 |

With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|-----------|-------|--------|-----|
| 15614-20 | 20 | 4,0 | 1,2 |
| 15614-24 | 24 | 4,5 | 2,0 |
| 15614-28 | 28 | 5,0 | 3,0 |
| 15614-32* | 32 | 5,5 | 4,4 |

With loop handle. – Con contromaniglia.



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 15607-16 | 16 | 8 | 1,6 |
| 15607-20 | 20 | 11 | 3,5 |
| 15607-24 | 24 | 14 | 6,3 |
| 15607-28 | 28 | 16 | 9,8 |



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 15609-20 | 20 | 7 | 2,2 |
| 15609-24 | 24 | 8 | 3,6 |
| 15609-28 | 28 | 9 | 5,5 |



French omelet pan

Tegame
Bratpfanne
Poêle à paella
Paellera

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 15615-20 | 20 | 4,5 | 1,4 |
| 15615-24 | 24 | 4,5 | 2,0 |
| 15615-28 | 28 | 5,5 | 3,4 |
| 15615-32 | 32 | 6,0 | 4,8 |



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 15661-20 | 20 |
| 15661-24 | 24 |
| 15661-28 | 28 |



COPPER/RAME SERIES 15300-15400
COMPLEMENTARY ITEMS - COMPLEMETARI

Complementary items in solid copper, thickness from 1,5 to 2,5 mm. The interiors are tinned over the fire by hand. Handles in highly polished solid brass, assembled with wide rivets. Suitable for use on any heating element (except on induction hob).

Articoli complementari in rame massiccio, spessore da 1,5 a 2,5 mm. Interno stagnato a mano sulla fiamma. Manici e maniglie in ottone massiccio lucidato a specchio ed assemblati con rivetti di forte sezione. Adatto ad uso su tutti i fuochi (eccetto induzione).



Oval saucepan
Casseruola ovale
Ovaler Bratentopf
Casserole ovale
Cacerola oval

| art. | dim. cm. | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 15338-38 | 38x25 | 13 |



Bake roasting pan
Tegame rettangolare
Rechteckige Pfanne
Plat à four
Rustidera

| art. | dim. cm. | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 15343-36 | 38x28 | 11 |



Oval pan
Tegame ovale
Ovale Bratpfanne
Plat ovale à poignées
Bandeja oval

| art. | dim. cm. | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 15339-36 | 38x26 | 11 |



Fish kettle
Pesciera
Fischkochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

| art. | dim. cm. | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 15438-50 | 50x18 | 11 |



Bain-marie with porcelain
Bagnomaria con porcellana
Wasserbadkasserolle mit Porzellan
Bain-marie avec porcelaine
Baño maría con porcelana

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 15403-16 | 16 | 17 |



Fondue set with porcelain
Set fonduta con porcellana
Fondue-Service mit Porzellan
Service à fondue avec porcelaine
Servicio fondue con porcelana

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 15430-11 | 16 | 26 |



Sugar saucepan
Casseruola per zucchero
Zuckerpfännchen
Poelon à sucre
Cacerola para azúcar

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 15406-16 | 16 | 9 |
| 15406-20 | 20 | 10 |



Zabaione bowl
Casseruola per zabaione
Zabaionekasserolle
Poelon à zabaione
Cacerola sabayón

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 15407-16 | 16 |
| 15407-20 | 20 |



Mixing bowl frosted finishing
Bastardella semisferica smerigliata
Schnees Schlagkessel mattiert
Bassine hémispherique givrée
Caldero esmerilado

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 15409-26 | 26 |
| 15409-30 | 30 |
| 15409-36 | 36 |



Set 3 pcs bordelais mould
Set 3 stampi scanalati
Bordelais-Kuchenform 3 Stk
Set 3 moules à cannelés Bordelais
Juego 3 moldes para bordelais

| art. | Ø cm. | h. mm. |
|----------|-------|--------|
| 15415-03 | 5,5 | 5 |





MINI COOKWARE MINIATURE

COOKWARE
PENTOLAME



Small pots ideal for side dishes and individual servings, soufflés, baked pasta, rice creams, raclette, savory as well as sweet pastries, desserts, etc., etc.. Versatile, functional, ready to be served from the kitchen to the table. Original and yet traditional, they come from the world of haute cuisine, ideal for enhancing creations or the simplest recipes, for the sake of conviviality, to give a more playful aspect to our meals.

Una gamma di miniature ideali per contorni e singole porzioni, soufflé, pasta al forno, creme di riso, raclette, brioche salate e dolci, dessert, ecc., ecc.. Polivalenti, funzionali, pronte per essere servite dalla cucina alla tavola. Originali eppure tradizionali, provengono dal mondo dell'alta gastronomia, strumento ideale per valorizzare creazioni estrose o le più semplici ricette, per amore della convivialità, per donare un aspetto più ludico ai nostri pasti.



Paderno Serie 15600 3-ply, inside stainless steel satin polished, intermediate layer in aluminum, outside copper mirror polished. Thickness 2 mm. Stainless steel cast handles, stainless steel rivets. Suitable for use on any heating element (except on induction hob).

Serie Paderno 15600 3-ply, lamina interna in acciaio inox finitura satinata, strato intermedio in alluminio, esterno rame lucido. Spessore 2 mm. Manicatura in acciaio inox, rivetti inox. Adatte ad uso su tutti i fuochi (eccetto induzione).



Saucepan

Casseruola
Stielkasserolle
Casserole
Cazo recto alto

| art. | Ø cm. | h. | lt. | U. Pack |
|----------|-------|-----|------|---------|
| 15606-09 | 9 | 4,7 | 0,30 | 2 |
| 15606-10 | 10 | 6,5 | 0,50 | 2 |



Butter warmer

Scalda burro
Butterpfännchen
Casserole à beurre
Cacerola mantequilla

| art. | Ø cm. | h. | lt. | U. Pack |
|----------|-------|----|------|---------|
| 15606-12 | 12 | 7 | 0,70 | 1 |



Saucepot

Casseruola
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

| art. | Ø cm. | h. | lt. | U. Pack |
|----------|-------|-----|------|---------|
| 15607-10 | 10 | 6,5 | 0,50 | 2 |



Ramekin

Ramekin
Ramekin
Ramekin
Ramekin

| art. | Ø cm. | h. | lt. | U. Pack |
|----------|-------|----|------|---------|
| 15611-12 | 12 | 6 | 0,60 | 2 |



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle
Sartén

| art. | Ø cm. | h. | lt. | U. Pack |
|----------|-------|-----|------|---------|
| 15614-12 | 12 | 3,0 | 0,35 | 2 |



Omelet pan

Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

| art. | Ø cm. | h. | lt. | U. Pack |
|----------|-------|-----|------|---------|
| 15615-12 | 12 | 3,0 | 0,35 | 2 |



Gratin

Gratin
Gratin-Pfanne
Gratin
Gratin

| art. | Ø cm. | h. | lt. | U. Pack |
|----------|-------|-----|------|---------|
| 15615-16 | 16 | 3,5 | 0,50 | 2 |



Oval baker

Tegame ovale
Oval-Pfanne
Casserole ovale
Sartén ovalada

| art. | cm. | h. | lt. | U. Pack |
|----------|-------|-----|------|---------|
| 15638-17 | 17x13 | 3,5 | 0,48 | 2 |



Rectangular baker

Tegame rettangolare
Röster
Plat à four
Sartén rectangular

| art. | cm. | h. | U. Pack |
|----------|-------|----|---------|
| 15643-12 | 12x10 | 4 | 2 |



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | Ø cm. | U. Pack |
|----------|-------|---------|
| 15661-10 | 10 | 1 |
| 15661-12 | 12 | 1 |





Paderno Serie 12200 3-ply, inside stainless steel satin polished, intermediate layer in aluminum, outside stainless steel mirror polished. Thickness 2 mm. Stainless steel cast handles, stainless steel rivets. Suitable for use on any heating element.

Serie Paderno 12200 3-ply, lamina interna in acciaio inox finitura satinata, strato intermedio in alluminio, esterno inox lucido. Spessore 2 mm. Manicatura in acciaio inox, rivetti inox. Adatte ad uso su tutti i fuochi.



Saucepan

Casseruola
Stielkasserolle
Casserole
Cazo recto alto

| art. | Ø cm. | h. | lt. | U. Pack |
|----------|-------|-----|------|---------|
| 12206-09 | 9 | 4,7 | 0,30 | 2 |
| 12206-10 | 10 | 6,5 | 0,50 | 2 |



Butter warmer

Scalda burro
Butterpfännchen
Casserole à beurre
Cacerola mantequilla

| art. | Ø cm. | h. | lt. | U. Pack |
|----------|-------|----|------|---------|
| 12206-12 | 12 | 7 | 0,70 | 1 |



Saucepot

Casseruola
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

| art. | Ø cm. | h. | lt. | U. Pack |
|----------|-------|-----|------|---------|
| 12207-10 | 10 | 6,5 | 0,50 | 2 |



Ramekin

Ramekin
Ramekin
Ramekin
Ramekin

| art. | Ø cm. | h. | lt. | U. Pack |
|----------|-------|----|------|---------|
| 12211-12 | 12 | 6 | 0,60 | 2 |



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle
Sartén

| art. | Ø cm. | h. | lt. | U. Pack |
|----------|-------|-----|------|---------|
| 12214-12 | 12 | 3,0 | 0,35 | 2 |



Omelet pan

Tegamino
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

| art. | Ø cm. | h. | lt. | U. Pack |
|----------|-------|-----|------|---------|
| 12215-12 | 12 | 3,0 | 0,35 | 2 |



Gratin

Gratin
Gratin-Pfanne
Gratin
Gratin

| art. | Ø cm. | h. | lt. | U. Pack |
|----------|-------|-----|------|---------|
| 12215-16 | 16 | 3,5 | 0,50 | 2 |



Oval baker

Tegame ovale
Oval-Pfanne
Casserole ovale
Sartén ovalada

| art. | cm. | h. | lt. | U. Pack |
|----------|-------|-----|------|---------|
| 12238-17 | 17x13 | 3,5 | 0,48 | 2 |



Rectangular baker

Tegame rettangolare
Röster
Plat à four
Sartén rectangular

| art. | cm. | h. | U. Pack |
|----------|-------|----|---------|
| 12243-12 | 12x10 | 4 | 2 |



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | Ø cm. | U. Pack |
|----------|-------|---------|
| 12261-10 | 10 | 1 |
| 12261-12 | 12 | 1 |





Aluminum body non-stick coated, brass handles. To add a touch of originality to any dish.

Corpo in alluminio con rivestimento antiaderente, manichatura in ottone. Per aggiungere un tocco di originalità a qualsiasi piatto.



Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserole, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|------|
| 16136-10 | 10 | 6 | 0,45 |



Sauté pan

Casseruola bassa
Stielkasserole, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 16138-10 | 10 | 4 | 0,3 |



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frir
Sartén

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 16134-12 | 12 | 4 | 0,4 |



Saucepan

Casseruola alta
Fleischtopf
Casserole haute
Cazo recto alto

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|------|
| 16137-10 | 10 | 6 | 0,45 |



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 16139-10 | 10 | 4 | 0,3 |



French omelet pan

Tegamino
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 16135-12 | 12 | 4 | 0,4 |

ALUMINUM SERIES 16140
ALLUMINIO SERIE 16140



Ideal for serving from stovetop to table. Aluminum 99,5%. Thickness 3 mm. HP Dylan internal and external non-stick coating. Handle and rivets in stainless steel. Although the product can be washed in the dishwasher, we recommend hand washing to ensure beauty and performance over time.

Ideali per servire dal piano di cottura alla tavola. Alluminio 99,5%. Spessore 3 mm. Rivestimento antiaderente interno ed esterno HP Dylan. Manicatura e rivetti in acciaio inox. Anche se il prodotto può essere lavato in lavastoviglie, consigliamo di lavare a mano per conservare nel tempo bellezza e performance.



Mussel pot

Cocotte per molluschi
Muscheltopf
Casserole coquillage
Cacerola para mejillones

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 16140-01 | 16 | 12 | 2,2 |



Sauce pot

Casseruola
Kasserolle
Brasière
Cacerola

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|-----|-----|
| 16140-02 | 16 | 7,5 | 1,4 |



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle
Sartén

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 16140-03 | 16 | 4 | 0,6 |



Low sauce pot

Casseruola bassa
Flache Kasserolle
Faitout bas
Cacerola baja

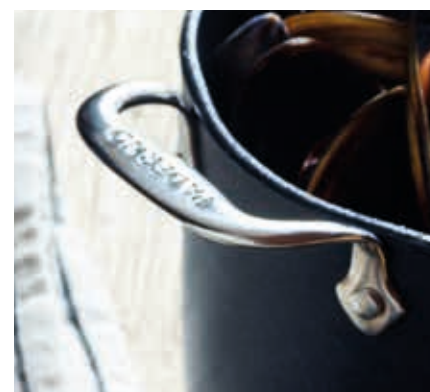
| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|-----|-----|
| 16140-04 | 16 | 4,5 | 0,8 |



Wok pan

Wok
Wok-Pfanne
Poêle chinoise
Wok

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 16140-05 | 16 | 6 | 0,9 |





The stoneware gives a rustic and informal tone but can also create an atmosphere with an antique flavor in the most modern environments. Similar to porcelain, it can be used in the oven and in the microwave. Suitable for storing food in the freezer. Avoid thermal shocks. Stoneware retains heat very well and distributes it evenly. Perfect for serving from the oven to the table, keeping food warm during meals. Moreover the water absorption is equal to 0%, a feature that allows to keep the flavors of the food served unchanged. Easy to clean, dishwasher safe.

Lo stoneware regala un tono rustico ed informale, ma può anche creare un'atmosfera dal sapore antico negli ambienti più moderni. Simile alla porcellana, può essere utilizzato in forno e nel microonde. Adatto alla conservazione dei cibi nel congelatore. Evitare shock termici. I pezzi in stoneware trattengono molto bene il calore e lo distribuiscono in modo uniforme. Perfetto per servire dal forno alla tavola, mantenendo il cibo caldo durante i pasti. Facile da utilizzare e pulire, inoltre l'assorbimento di acqua è pari allo 0%, caratteristica che consente di mantenere invariati i sapori dei cibi serviti. Lavabile in lavastoviglie.



Oval saucepan
Casseruola ovale
Kasserolle oval
Casserole, ovale
Cacerola oval

| art. | cm. | h. |
|----------|--------|-----|
| 41210-03 | 13x8,2 | 3,9 |



Saucepan
Tegamimo
Pfännchen
Sautoir
Fuente huevo

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41210-12 | 13 | 5 |
| 41210-13 | 15 | 5 |
| 41210-14 | 17 | 5 |



Rectangular saucepan
Casseruola rettangolare
Kasserolle rechteckig
Casserole, rectangulaire
Cacerola rectangular

| art. | cm. | h. |
|----------|--------|-----|
| 41210-05 | 13x8,2 | 3,9 |



Piepan
Tortiera
Kuchenform
Ramequin
Molde tarta

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 41210-10 | 11 | 3,9 |



Saucepan, round
Casseruola tonda
Kasserolle rund
Casserole, ronde
Cacerola redonda

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 41210-01 | 13 | 3,9 |



Saucepan with lid
Casseruola con coperchio
Kasserolle mit Deckel
Casserole avec couvercle
Cacerola con tapa

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 41210-07 | 11,5 | 5,5 |
| 41210-08 | 13,0 | 7,5 |

ENAMELLED CAST IRON
GHISA SMALTATA



Manufactured in Turkey from cast iron and liquid enamel with high standards and advanced technology. Three layers of beautiful porcelain enamel fired twice for maximum beauty, durability and cooking performance. Beautiful design and individual serving size offers delightful presentation options for your entrées, appetizers or tempting desserts.

Prodotte in Turchia da ghisa e smalto liquido di elevati standard e tecnologia all'avanguardia. Tre strati di ottimo smalto porcellanato cotti due volte per il massimo in bellezza, durata e prestazioni al top. Un bel design e porzioni individuali offrono deliziose opzioni di presentazione per gustosi antipasti, contorni e dessert.



Saucepot round with lid

Casseruola tonda con coperchio
Fleischtopf, rund mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola redonda con tapa

| art. | Ø cm. | lt. | col. |
|----------|-------|------|------|
| 44201R10 | 10 | 0,35 | ● |
| 44201V10 | 10 | 0,35 | ● |
| 44201B10 | 10 | 0,35 | ● |
| 44201O10 | 10 | 0,35 | ● |
| 44201N10 | 10 | 0,35 | ● |

Portion: – Porzioni: 1



Saucepot round with lid

Casseruola tonda con coperchio
Fleischtopf, rund mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola redonda con tapa

| art. | Ø cm. | lt. | col. |
|----------|-------|------|------|
| 44201R12 | 12 | 0,55 | ● |
| 44201V12 | 12 | 0,55 | ● |
| 44201B12 | 12 | 0,55 | ● |
| 44201O12 | 12 | 0,55 | ● |
| 44201N12 | 12 | 0,55 | ● |

Portion: – Porzioni: 1



Oval saucepan with lid

Casseruola ovale con coperchio
Ovaler Bratentopf mit Deckel
Casserole ovale avec couvercle
Cacerola oval con tapa

| art. | cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 44202R12 | 12x9x6 | ● |
| 44202N12 | 12x9x6 | ● |

Portion: – Porzioni: 1



W

Saucepot stand

Supporto casseruolina
Fleischtopf-Träger
Support pour braisière
Soporte para cacerola

art. Ø cm.
44201-01 10



W

Saucepot stand

Supporto casseruolina
Fleischtopf-Träger
Support pour braisière
Soporte para cacerola

art. Ø cm.
44201-03 10



W

Saucepot platter

Sottopentola
Fleischtopfbrett
Planche à casserole
Tabla para cacerola

art. Ø cm.
44201-10 10-12



W

Saucepot platter

Sottopentola
Fleischtopfbrett
Planche à casserole
Tabla para cacerola

art. cm.
44202-10 12x9



NEW

Mini wok

Mini wok
Mini-Wok
Mini wok
Mini wok

art. Ø cm. h. lt. Por.
44270-16 16 8 0,75 1



Pan with wooden platter

Tegame con tagliere legno
Pfanne mit Holzbrett
Poêle avec plaque bois
Paellera con tabla madera

art. Ø cm. lt. Por.
44247S16 16 0,44 1-2

Beechwood. – Faggio.



Round pan

Padella tonda
Pfanne, rund
Poêle ronde
Sartén grill redonda

art. Ø cm. Por.
44234-12 12 1
44234-16 16 1-2



Blinis pan, non-stick aluminum

Padella blini, alluminio antiaderente
Blinis-Pfännchen, Alu-Nichttafend
Poêle à blinis, alu anti-adhérente
Sartén blinis, aluminio antiaderente

art. Ø cm. h.
16719-12 12 2



Blinis pan, steel

Padella blini, ferro
Blinis-Pfännchen, Eisen
Poêle à blinis, acier
Sartén blinis, hierro

art. Ø cm. h.
11715-12 12 2



SERIES 1100

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX



Outside and inside satin polished. Top edges mirror polished. Hollow tubular stay cool handles in stainless steel, ergonomically shaped. Extra thick edges. Double thick bottom. Sandwich thermoradiant bottom (stainless steel-aluminum-stainless steel). Concave bottom when cold and flat when hot (100% heat exploiting). Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

Finitura esterna ed interna satinata, bordo lucido. Manicatura tubolare in acciaio inox, anatomica, resistente al calore. Bordo rinforzato. Doppio spessore del fondo. Fondo termodiffusore sandwich (inox-alluminio-inox). Concavo a freddo e piano a caldo (sfruttamento del calore al 100%). Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.



Stock pot

Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-------|
| 11101-16 | 16 | 16 | 3,2 |
| 11101-20 | 20 | 20 | 6,2 |
| 11101-24 | 24 | 24 | 10,0 |
| 11101-28 | 28 | 28 | 16,5 |
| 11101-32 | 32 | 32 | 24,0 |
| 11101-36 | 36 | 36 | 36,0 |
| 11101-40 | 40 | 40 | 50,0 |
| 11101-45 | 45 | 45 | 70,0 |
| 11101-50 | 50 | 50 | 100,0 |



Low stock pot

Pentola bassa
Gemüsetopf
Faitout
Olla recta baja

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|------|
| 11105-20 | 20 | 17 | 5,0 |
| 11105-24 | 24 | 21 | 8,5 |
| 11105-28 | 28 | 23 | 14,5 |
| 11105-36 | 36 | 28 | 29,0 |



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 11107-16 | 16 | 11,0 | 2,1 |
| 11107-20 | 20 | 13,0 | 4,0 |
| 11107-24 | 24 | 15,0 | 6,5 |
| 11107-28 | 28 | 17,5 | 10,8 |
| 11107-32 | 32 | 19,5 | 15,7 |
| 11107-36 | 36 | 21,5 | 22,0 |
| 11107-40 | 40 | 24,5 | 30,8 |
| 11107-45 | 45 | 27,5 | 44,0 |
| 11107-50 | 50 | 32,0 | 63,0 |



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 11109-16 | 16 | 7,5 | 1,3 |
| 11109-20 | 20 | 8,0 | 2,5 |
| 11109-24 | 24 | 9,5 | 4,3 |
| 11109-28 | 28 | 11,0 | 6,7 |
| 11109-32 | 32 | 12,5 | 10,0 |
| 11109-36 | 36 | 14,0 | 14,2 |
| 11109-40 | 40 | 15,5 | 19,5 |
| 11109-45 | 45 | 17,0 | 27,0 |
| 11109-50 | 50 | 19,0 | 37,0 |



Colander for stock pot

Colapasta per pentola
Seiher für Suppentopf
Passoire pour marmite
Colador para olla recta

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|------|
| 11123-20 | 20 | 22,0 |
| 11123-24 | 24 | 26,5 |
| 11123-28 | 28 | 29,5 |

Suitable for both item 11105 and 11101.
Per art. 11105 e art. 11101.



Stock pot with tap

Pentola con rubinetto
Hochtopf mit Hahn
Marmite avec robinet
Olla con grifo

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-------|
| 11102-28 | 28 | 28 | 16,5 |
| 11102-32 | 32 | 32 | 24,0 |
| 11102-36 | 36 | 36 | 36,0 |
| 11102-40 | 40 | 40 | 50,0 |
| 11102-45 | 45 | 45 | 70,0 |
| 11102-50 | 50 | 50 | 100,0 |



Steamer pot, perforated bottom

Inserto a vapore, fondo forato
Dampf-Siebeinsatz
Casserole à vapeur, perforée
Cacerola base perforada

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|------|
| 11119-20 | 20 | 12,5 |
| 11119-28 | 28 | 17,0 |



Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|-----------|-------|------|------|
| 11106-14 | 14 | 8,0 | 1,2 |
| 11106-16 | 16 | 11,0 | 2,1 |
| 11106-20 | 20 | 13,0 | 4,0 |
| 11106-24 | 24 | 15,0 | 6,5 |
| 11106-28* | 28 | 17,5 | 10,8 |
| 11106-32* | 32 | 19,5 | 15,7 |
| 11106-36* | 36 | 21,5 | 22,0 |

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Sauté pan

Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|-----------|-------|------|------|
| 11108-16 | 16 | 6,5 | 1,3 |
| 11108-20 | 20 | 8,0 | 2,5 |
| 11108-24 | 24 | 9,5 | 4,3 |
| 11108-28* | 28 | 11,0 | 6,7 |
| 11108-32* | 32 | 12,5 | 10,0 |
| 11108-36* | 36 | 14,0 | 14,2 |

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Sauté pan

Casseruola conica
Sauteuse
Sauteuse
Cazo cónico

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|-----|-----|
| 11112-16 | 16 | 6,0 | 1,0 |
| 11112-18 | 18 | 6,0 | 1,2 |
| 11112-20 | 20 | 6,5 | 1,6 |
| 11112-24 | 24 | 7,5 | 2,7 |



Curved sauté pan

Casseruola "bombé"
Sauteuse mit Schüttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|-----|-----|
| 11113-18 | 18 | 7,0 | 1,7 |
| 11113-20 | 20 | 7,5 | 2,2 |
| 11113-24 | 24 | 8,5 | 3,3 |
| 11113-26 | 26 | 9,0 | 4,2 |



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

| art. | Ø cm. | h. |
|-----------|-------|-----|
| 11114-20 | 20 | 5,0 |
| 11114-24 | 24 | 5,0 |
| 11114-28 | 28 | 5,5 |
| 11114-32 | 32 | 6,0 |
| 11114-36* | 36 | 6,0 |
| 11114-40* | 40 | 6,0 |
| 11114-45* | 45 | 6,5 |

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan, non stick coating

Padella, antiaderente
Bratpfanne mit Antihafbeschichtung
Poêle avec revêtement anti-adhésif
Sartén antiaderente

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 11117-20 | 20 | 5,0 |
| 11117-24 | 24 | 5,0 |
| 11117-28 | 28 | 5,5 |
| 11117-32 | 32 | 6,0 |
| 11117-36 | 36 | 6,0 |
| 11117-40 | 40 | 6,0 |



French omelet pan

Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 11115-20 | 20 | 5,0 |
| 11115-24 | 24 | 5,0 |
| 11115-28 | 28 | 5,5 |
| 11115-32 | 32 | 6,0 |
| 11115-36 | 36 | 6,0 |
| 11115-40 | 40 | 6,0 |
| 11115-45 | 45 | 6,5 |
| 11115-50 | 50 | 8,0 |



Cover, reinforced edge

Coperchio, bordo rinforzato
Deckel mit Randverstärkung
Couvercle, bord renforcé
Tapa, borde reforzado

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 11161-12 | 12 |
| 11161-14 | 14 |
| 11161-16 | 16 |
| 11161-18 | 18 |
| 11161-20 | 20 |
| 11161-22 | 22 |
| 11161-24 | 24 |
| 11161-28 | 28 |
| 11161-32 | 32 |
| 11161-36 | 36 |
| 11161-40 | 40 |
| 11161-45 | 45 |
| 11161-50 | 50 |
| 11161-60 | 60 |



SERIES 2100

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX



The serie 2100 has the same characteristics of the serie 1100. It varies only for the shape of the handles of 2 handles items. Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

La serie 2100 ha le stesse caratteristiche della serie 1100. Differisce solo per una diversa manicatura sugli articoli a 2 maniglie. Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.



Stock pot

Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-------|
| 12101-16 | 16 | 16 | 3,2 |
| 12101-20 | 20 | 20 | 6,2 |
| 12101-24 | 24 | 24 | 10,0 |
| 12101-28 | 28 | 28 | 16,5 |
| 12101-32 | 32 | 32 | 24,0 |
| 12101-36 | 36 | 36 | 36,0 |
| 12101-40 | 40 | 40 | 50,0 |
| 12101-45 | 45 | 45 | 70,0 |
| 12101-50 | 50 | 50 | 100,0 |



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 12107-16 | 16 | 11,0 | 2,1 |
| 12107-20 | 20 | 13,0 | 4,0 |
| 12107-24 | 24 | 15,0 | 6,5 |
| 12107-28 | 28 | 17,5 | 10,8 |
| 12107-32 | 32 | 19,5 | 15,7 |
| 12107-36 | 36 | 21,5 | 22,0 |
| 12107-40 | 40 | 24,5 | 30,8 |
| 12107-45 | 45 | 27,5 | 44,0 |
| 12107-50 | 50 | 32,0 | 63,0 |



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 12109-16 | 16 | 7,5 | 1,3 |
| 12109-20 | 20 | 8,0 | 2,5 |
| 12109-24 | 24 | 9,5 | 4,3 |
| 12109-28 | 28 | 11,0 | 6,7 |
| 12109-32 | 32 | 12,5 | 10,0 |
| 12109-36 | 36 | 14,0 | 14,2 |
| 12109-40 | 40 | 15,5 | 19,5 |
| 12109-45 | 45 | 17,0 | 27,0 |
| 12109-50 | 50 | 19,0 | 37,0 |



SERIES 1000

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX



Outside and inside satin polished. Non-drip edge. Hollow tubular stay cool handles in stainless steel, ergonomically shaped. Uniform thickness in sides and bottoms. Sandwich thermoradiant bottom (stainless steel-aluminum-stainless steel). Concave bottom when cold and flat when hot (100% heat exploiting). Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

Finitura esterna ed interna satinata. Bordo a versare. Manicatura tubolare in acciaio inox, anatomica, resistente al calore. Parete e fondo a spessore uniforme. Fondo termodiffusore sandwich (inox-alluminio-inox). Concavo a freddo e piano a caldo (sfruttamento del calore al 100%). Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.



Stock pot

Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|-------|
| 11001-16 | 16 | 16,0 | 3,2 |
| 11001-18 | 18 | 16,0 | 4,0 |
| 11001-20 | 20 | 18,0 | 5,5 |
| 11001-22 | 22 | 22,0 | 8,3 |
| 11001-24 | 24 | 24,0 | 10,5 |
| 11001-28 | 28 | 28,0 | 17,0 |
| 11001-32 | 32 | 27,5 | 20,4 |
| 11001-36 | 36 | 36,0 | 36,5 |
| 11001-40 | 40 | 40,0 | 50,0 |
| 11001-45 | 45 | 40,0 | 63,5 |
| 11001-50 | 50 | 50,0 | 98,0 |
| 11001-60 | 60 | 55,0 | 150,0 |



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 11007-16 | 16 | 9,5 | 1,9 |
| 11007-18 | 18 | 10,8 | 2,7 |
| 11007-20 | 20 | 12,0 | 3,8 |
| 11007-22 | 22 | 13,0 | 5,0 |
| 11007-24 | 24 | 14,5 | 6,5 |
| 11007-28 | 28 | 16,0 | 9,8 |
| 11007-32 | 32 | 19,5 | 15,4 |
| 11007-36 | 36 | 21,5 | 20,5 |
| 11007-40 | 40 | 24,0 | 30,1 |
| 11007-45 | 45 | 27,0 | 42,9 |
| 11007-50 | 50 | 30,0 | 58,0 |
| 11007-60 | 60 | 35,0 | 99,0 |



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 11009-16 | 16 | 6,5 | 1,3 |
| 11009-18 | 18 | 7,0 | 1,8 |
| 11009-20 | 20 | 7,5 | 2,5 |
| 11009-24 | 24 | 8,0 | 3,7 |
| 11009-28 | 28 | 9,5 | 5,8 |
| 11009-32 | 32 | 11,0 | 9,2 |
| 11009-36 | 36 | 13,0 | 13,0 |
| 11009-40 | 40 | 14,5 | 18,0 |
| 11009-45 | 45 | 15,5 | 24,6 |
| 11009-50 | 50 | 19,0 | 37,0 |
| 11009-60 | 60 | 25,0 | 70,7 |



Saucepan

Casseruola mezza alta
Bratentopf, mittelhoch
Casserole
Cacerola francés

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 11010-16 | 16 | 8 | 1,6 |
| 11010-18 | 18 | 9 | 2,3 |
| 11010-20 | 20 | 10 | 3,1 |
| 11010-24 | 24 | 12 | 5,4 |



Sauté pan

Casseruola conica
Sauteuse
Sauteuse
Cazo cónico

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|-----|-----|
| 11012-16 | 16 | 6,0 | 1,0 |
| 11012-18 | 18 | 6,0 | 1,2 |
| 11012-20 | 20 | 6,5 | 1,6 |
| 11012-24 | 24 | 7,5 | 2,7 |



Curved sauté pan

Casseruola bombé
Sauteuse mit Schüttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|-----|-----|
| 11013-18 | 18 | 7,0 | 1,7 |
| 11013-20 | 20 | 7,5 | 2,2 |
| 11013-24 | 24 | 8,5 | 3,3 |
| 11013-26 | 26 | 9,0 | 4,2 |





Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|-----------|-------|------|------|
| 11006-12 | 12 | 7,0 | 0,8 |
| 11006-14 | 14 | 8,0 | 1,2 |
| 11006-16 | 16 | 9,5 | 1,9 |
| 11006-18 | 18 | 10,8 | 2,7 |
| 11006-20 | 20 | 12,0 | 3,8 |
| 11006-22 | 22 | 13,0 | 5,0 |
| 11006-24 | 24 | 14,5 | 6,5 |
| 11006-28* | 28 | 16,0 | 9,8 |
| 11006-32* | 32 | 19,5 | 15,4 |
| 11006-36* | 36 | 21,5 | 20,5 |

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Saucepan

Casseruola mezza alta
Stielkasserolle, mittelhoch
Casserole
Cazo recto francés

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 11011-16 | 16 | 8 | 1,6 |
| 11011-18 | 18 | 9 | 2,3 |
| 11011-20 | 20 | 10 | 3,1 |
| 11011-24 | 24 | 12 | 5,4 |



Sauté pan

Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|-----------|-------|------|------|
| 11008-16 | 16 | 6,5 | 1,3 |
| 11008-18 | 18 | 7,0 | 1,8 |
| 11008-20 | 20 | 7,5 | 2,5 |
| 11008-24 | 24 | 8,0 | 3,7 |
| 11008-28* | 28 | 9,5 | 5,8 |
| 11008-32* | 32 | 11,0 | 9,2 |
| 11008-36* | 36 | 13,0 | 13,0 |

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

| art. | Ø cm. | h. |
|-----------|-------|-----|
| 11014-20 | 20 | 5,0 |
| 11014-24 | 24 | 5,0 |
| 11014-28 | 28 | 5,5 |
| 11014-32 | 32 | 6,0 |
| 11014-36* | 36 | 6,0 |
| 11014-40* | 40 | 6,0 |
| 11114-45* | 45 | 6,5 |

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan, non stick

Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichttaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 11117-20 | 20 | 5,0 |
| 11117-24 | 24 | 5,0 |
| 11117-28 | 28 | 5,5 |
| 11117-32 | 32 | 6,0 |
| 11117-36 | 36 | 6,0 |
| 11117-40 | 40 | 6,0 |



French omelet pan

Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 11115-20 | 20 | 5,0 |
| 11115-24 | 24 | 5,0 |
| 11115-28 | 28 | 5,5 |
| 11115-32 | 32 | 6,0 |
| 11115-36 | 36 | 6,0 |
| 11115-40 | 40 | 6,0 |
| 11115-45 | 45 | 6,5 |
| 11115-50 | 50 | 8,0 |



Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 11061-12 | 12 |
| 11061-16 | 16 |
| 11061-18 | 18 |
| 11061-20 | 20 |
| 11061-22 | 22 |
| 11061-24 | 24 |
| 11061-28 | 28 |
| 11061-32 | 32 |
| 11061-36 | 36 |
| 11061-40 | 40 |
| 11061-45 | 45 |
| 11061-50 | 50 |
| 11161-60 | 60 |





SERIES 2000

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX



The serie 2000 has the same characteristics of the serie 1000. It varies only for the shape of the handles of 2 handles items. Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

La serie 2000 ha le stesse caratteristiche della serie 1000. Differisce solo per una diversa manicatura sugli articoli a 2 maniglie. Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.



Stock pot
Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|-------|
| 12001-16 | 16 | 16,0 | 3,2 |
| 12001-18 | 18 | 16,0 | 4,0 |
| 12001-20 | 20 | 18,0 | 5,5 |
| 12001-22 | 22 | 22,0 | 8,3 |
| 12001-24 | 24 | 24,0 | 10,5 |
| 12001-28 | 28 | 28,0 | 17,0 |
| 12001-32 | 32 | 27,5 | 20,4 |
| 12001-36 | 36 | 36,0 | 36,5 |
| 12001-40 | 40 | 40,0 | 50,0 |
| 12001-45 | 45 | 40,0 | 63,5 |
| 12001-50 | 50 | 50,0 | 98,0 |
| 12001-60 | 60 | 55,0 | 150,0 |



Saucepot
Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 12007-16 | 16 | 9,5 | 1,9 |
| 12007-18 | 18 | 10,8 | 2,7 |
| 12007-20 | 20 | 12,0 | 3,8 |
| 12007-22 | 22 | 13,0 | 5,0 |
| 12007-24 | 24 | 14,5 | 6,5 |
| 12007-28 | 28 | 16,0 | 9,8 |
| 12007-32 | 32 | 19,5 | 15,4 |
| 12007-36 | 36 | 21,5 | 20,5 |
| 12007-40 | 40 | 24,0 | 30,1 |
| 12007-45 | 45 | 27,0 | 42,9 |
| 12007-50 | 50 | 30,0 | 58,0 |
| 12007-60 | 60 | 35,0 | 99,0 |



Casserole pot
Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 12009-16 | 16 | 6,5 | 1,3 |
| 12009-18 | 18 | 7,0 | 1,8 |
| 12009-20 | 20 | 7,5 | 2,5 |
| 12009-24 | 24 | 8,0 | 3,7 |
| 12009-28 | 28 | 9,5 | 5,8 |
| 12009-32 | 32 | 11,0 | 9,2 |
| 12009-36 | 36 | 13,0 | 13,0 |
| 12009-40 | 40 | 14,5 | 18,0 |
| 12009-45 | 45 | 15,5 | 24,6 |
| 12009-50 | 50 | 19,0 | 37,0 |
| 12009-60 | 60 | 25,0 | 70,7 |



Sauté pan
Casseruola conica
Sauteuse
Sauteuse
Cazo cónico

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|-----|-----|
| 11012-16 | 16 | 6,0 | 1,0 |
| 11012-18 | 18 | 6,0 | 1,2 |
| 11012-20 | 20 | 6,5 | 1,6 |
| 11012-24 | 24 | 7,5 | 2,7 |



Curved sauté pan
Casseruola bombé
Sauteuse mit Schüttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|-----|-----|
| 11013-18 | 18 | 7,0 | 1,7 |
| 11013-20 | 20 | 7,5 | 2,2 |
| 11013-24 | 24 | 8,5 | 3,3 |
| 11013-26 | 26 | 9,0 | 4,2 |



Saucepan
Casseruola mezza alta
Stielkasserolle, mittelhoch
Casserole
Cazo recto francés

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|-----|
| 11011-16 | 16 | 8,0 | 1,6 |
| 11011-18 | 18 | 9,0 | 2,3 |
| 11011-20 | 20 | 10,0 | 3,1 |
| 11011-24 | 24 | 12,0 | 5,4 |





Asparagus-pot with lid

Pentola cuociasparagi con coperchio
Spargeltopf mit Deckel
Cuit-asperges avec couvercle
Olla espárragos con tapa

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|-----|
| 12037-16 | 16 | 24,0 | 4,8 |



Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|-----------|-------|------|------|
| 11006-12 | 12 | 7,0 | 0,8 |
| 11006-14 | 14 | 8,0 | 1,2 |
| 11006-16 | 16 | 9,5 | 1,9 |
| 11006-18 | 18 | 10,8 | 2,7 |
| 11006-20 | 20 | 12,0 | 3,8 |
| 11006-22 | 22 | 13,0 | 5,0 |
| 11006-24 | 24 | 14,5 | 6,5 |
| 11006-28* | 28 | 16,0 | 9,8 |
| 11006-32* | 32 | 19,5 | 15,4 |
| 11006-36* | 36 | 21,5 | 20,5 |

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Sauté pan

Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|-----------|-------|------|------|
| 11008-16 | 16 | 6,5 | 1,3 |
| 11008-18 | 18 | 7,0 | 1,8 |
| 11008-20 | 20 | 7,5 | 2,5 |
| 11008-24 | 24 | 8,0 | 3,7 |
| 11008-28* | 28 | 9,5 | 5,8 |
| 11008-32* | 32 | 11,0 | 9,2 |
| 11008-36* | 36 | 13,0 | 13,0 |

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

| art. | Ø cm. | h. |
|-----------|-------|-----|
| 11014-20 | 20 | 5,0 |
| 11014-24 | 24 | 5,0 |
| 11014-28 | 28 | 5,5 |
| 11014-32 | 32 | 6,0 |
| 11014-36* | 36 | 6,0 |
| 11014-40* | 40 | 6,0 |
| 11114-45* | 45 | 6,5 |

*With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan, non stick

Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichttaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 11117-20 | 20 | 5,0 |
| 11117-24 | 24 | 5,0 |
| 11117-28 | 28 | 5,5 |
| 11117-32 | 32 | 6,0 |
| 11117-36 | 36 | 6,0 |
| 11117-40 | 40 | 6,0 |



French omelet pan

Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 11115-20 | 20 | 5,0 |
| 11115-24 | 24 | 5,0 |
| 11115-28 | 28 | 5,5 |
| 11115-32 | 32 | 6,0 |
| 11115-36 | 36 | 6,0 |
| 11115-40 | 40 | 6,0 |
| 11115-45 | 45 | 6,5 |
| 11115-50 | 50 | 8,0 |



Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 11061-16 | 16 |
| 11061-18 | 18 |
| 11061-20 | 20 |
| 11061-22 | 22 |
| 11061-24 | 24 |
| 11061-28 | 28 |
| 11061-32 | 32 |
| 11061-36 | 36 |
| 11061-40 | 40 |
| 11061-45 | 45 |
| 11061-50 | 50 |
| 11161-60 | 60 |



FOR **GLUTEN-FREE** COOKING



AL SERVIZIO DELLA CUCINA SENZA GLUTINE

FOR PRODUCT # LIST SEE PAGES AFTER SECTION "ELECTRIC APPLIANCES"
PER L'ELENCO PRODOTTI VEDI PAGINE DOPO LA SEZIONE "APPARECCHI ELETTRICI"



Consistently with the functional approach, which has always marked the brand, Paderno offers a complete product line and professional tools, easily recognizable in the kitchen, which can reduce possible mistakes during their use to protect people affected by celiac disease. Developed and realized in 2013 in collaboration with Associazione Italiana Celiachia Lombardia ONLUS (Italian Society for the Celiac Disease – Lombardy Section), this project makes Sambonet Paderno Industrie S.p.A. the first company in its market that offers to the HoReCa channel a complete line of items intended for gluten-free cooking.

Some distinguished special features, such as golden PVD handles for pans and pots and a special customised logo for utensils, will allow professionals to easily identify all these items in the kitchen.

This product line aims at:

- Reducing the risk of accidental food cross-contamination;
- Making it easier for professionals to work and provide services to clients with food intolerances;
- Raising awareness on the gluten-free diet issue in the industry so as to respond to the new needs of consumers.

Coerentemente all'ottica di servizio che contraddistingue da sempre il marchio, Paderno propone una linea completa di articoli e strumenti professionali facilmente identificabili in cucina, in grado di abbattere eventuali errori durante il loro utilizzo a salvaguardia del cliente celiaco e di tutti gli intolleranti. Sviluppato e concretizzato nel 2013 in collaborazione con l'Associazione Italiana Celiachia Lombardia ONLUS, questo progetto colloca Sambonet Paderno Industrie come prima azienda del settore a offrire al canale Ho.Re.Ca una linea completa di articoli da destinare alla preparazione di pietanze senza glutine.

Attraverso alcuni elementi distintivi e differenzianti, come manici in PVD oro per pentole e padelle e personalizzazione con un logo specifico per utensili, tutti gli strumenti saranno facilmente identificabili in cucina.

Questa gamma contribuisce a:

- Diminuire il rischio di accidentali contaminazioni crociate degli alimenti;
- Facilitare il professionista nell'operare e nell'offrire un servizio a favore del cliente con intolleranze alimentari;
- Sensibilizzare il settore sul tema "gluten free" di fronte alle nuove esigenze dei consumatori.

SERIES 2500 3-PLY

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX


**INDUCTION
READY!**



Paderno serie 2500 3-ply is especially designed for professional kitchens, features super heat-conductive multi-layer construction that distributes heat from bottom to rim quickly and evenly. Outside and inside satin polished. Non-drip edge. Stainless steel handles, ergonomically shaped. Uniform thickness in sides and bottoms. Energy saving on all types of cookers. Suitable for use on all cooking hobs including induction.

La serie Paderno 2500 3-ply concepita per l'utilizzo nelle cucine professionali è costruita in materiale multistrato che assicura una distribuzione rapida ed uniforme del calore su tutta la superficie dell'utensile. Finitura esterna ed interna satinata. Bordo a versare. Manicatura anatomica in acciaio inox. Parete e fondo a spessore uniforme. Risparmio di energia. Adatta per l'uso su tutti i piani cottura compresa l'induzione.



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 12507-24 | 24 | 11,5 | 5,0 |
| 12507-28 | 28 | 14,0 | 8,5 |



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 12509-20 | 20 | 9,5 | 2,8 |
| 12509-24 | 24 | 10,5 | 4,7 |
| 12509-28 | 28 | 11,0 | 6,5 |



Saucepan

Casseruola mezza alta
Stielkasserolle, mittelhoch
Casserole
Cazo recto francés

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 12511-16 | 16 | 7,5 | 1,5 |
| 12511-18 | 18 | 8,0 | 2,0 |
| 12511-20 | 20 | 8,8 | 2,5 |
| 12511-24 | 24 | 10,5 | 4,6 |



Sauté pan

Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 12508-24 | 24 | 5,0 | 2,0 |



Wok with grid and cover

Wok c/griglia e coperchio
Wok mit Rost und Deckel
Wok avec grille et couvercle
Wok con rejilla y tapa

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12529-32 | 32 | 8 |



Curved sauté pan

Casseruola bombé
Sauteuse mit Schüttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 12513-16 | 16 | 6,0 | 1,2 |
| 12513-18 | 18 | 6,5 | 1,6 |
| 12513-20 | 20 | 7,0 | 2,0 |
| 12513-24 | 24 | 8,5 | 3,8 |



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frir
Sartén

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12514-24 | 24 | 5,5 |
| 12514-26 | 26 | 5,5 |
| 12514-28 | 28 | 5,5 |
| 12514-32 | 32 | 4,0 |
| 12514-36 | 36 | 4,0 |



Frypan, non stick coating

Padella, antiaderente
Bratpfanne mit Antihafbeschichtung
Poêle avec revêtement anti-adhésif
Sartén antiadherente

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12517-24 | 24 | 5,5 |
| 12517-26 | 26 | 5,5 |
| 12517-28 | 28 | 5,5 |
| 12517-32 | 32 | 5,5 |
| 12517-36 | 36 | 5,5 |



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 12561-16 | 16 |
| 12561-18 | 18 |
| 12561-20 | 20 |
| 12561-24 | 24 |
| 12561-26 | 26 |
| 12561-28 | 28 |

SERIES 12300 3-PLY

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX

INDUCTION
READY!



Paderno serie 2300 3-ply is especially designed for front cooking and live cooking stations. Features super heat-conductive multi-layer construction that distributes heat from bottom to rim quickly and evenly. An attractive, multifunctional and colored line available in white, yellow, green, blue and orange. External finish with special heat-resistant paint (Whitford technology). Ideal for all types of cooking including induction. The lid equipped with a steam release device can be hooked to the side of the pan.

La serie Paderno 2300 3-ply è concepita per il "front cooking" e per le "live cooking stations". Costruita in materiale multistrato, assicura una distribuzione rapida ed uniforme del calore su tutta la superficie dell'utensile. Una linea attrattiva, multifunzionale e colorata disponibile nelle varianti bianco, giallo, verde, blu e arancio. Finitura esterna con speciale vernice (tecnologia Whitford) resistente al calore. Ideale per ogni tipo di cottura inclusa l'induzione. Il coperchio dotato di dispositivo di rilascio del vapore, può essere agganciato a lato della casseruola.



Stew pan with lid
 Casseruola con coperchio
 Brattpf mit Deckel
 Sautoir avec couvercle
 Sartén con tapa

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 12303W16 | 16 | 8 | 1,6 |
| 12303W20 | 20 | 10 | 3,1 |
| 12303W24 | 24 | 12 | 5,4 |



Stew pan with lid
 Casseruola con coperchio
 Brattpf mit Deckel
 Sautoir avec couvercle
 Sartén con tapa

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 12303Y16 | 16 | 8 | 1,6 |
| 12303Y20 | 20 | 10 | 3,1 |
| 12303Y24 | 24 | 12 | 5,4 |



Stew pan with lid
 Casseruola con coperchio
 Brattpf mit Deckel
 Sautoir avec couvercle
 Sartén con tapa

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 12303G16 | 16 | 8 | 1,6 |
| 12303G20 | 20 | 10 | 3,1 |
| 12303G24 | 24 | 12 | 5,4 |



Stew pan with lid
 Casseruola con coperchio
 Brattpf mit Deckel
 Sautoir avec couvercle
 Sartén con tapa

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 12303B16 | 16 | 8 | 1,6 |
| 12303B20 | 20 | 10 | 3,1 |
| 12303B24 | 24 | 12 | 5,4 |



Stew pan with lid
 Casseruola con coperchio
 Brattpf mit Deckel
 Sautoir avec couvercle
 Sartén con tapa

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 12303O16 | 16 | 8 | 1,6 |
| 12303O20 | 20 | 10 | 3,1 |
| 12303O24 | 24 | 12 | 5,4 |



Roasting pan with lid
 Casseruola carrè con coperchio
 Bräter mit Deckel
 Rôtissoire avec couvercle
 Asadera con tapa

| art. | cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 12304W26 | 27x27 | 7 | 4 |



Roasting pan with lid
 Casseruola carrè con coperchio
 Bräter mit Deckel
 Rôtissoire avec couvercle
 Asadera con tapa

| art. | cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 12304Y26 | 27x27 | 7 | 4 |



Roasting pan with lid
 Casseruola carrè con coperchio
 Bräter mit Deckel
 Rôtissoire avec couvercle
 Asadera con tapa

| art. | cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 12304G26 | 27x27 | 7 | 4 |



Roasting pan with lid
 Casseruola carrè con coperchio
 Bräter mit Deckel
 Rôtissoire avec couvercle
 Asadera con tapa

| art. | cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 12304B26 | 27x27 | 7 | 4 |



Roasting pan with lid
 Casseruola carrè con coperchio
 Bräter mit Deckel
 Rôtissoire avec couvercle
 Asadera con tapa

| art. | cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 12304O26 | 27x27 | 7 | 4 |





Induction station
Stazione induzione
Induktionsstation
Station d'induction
Estación inducción

| art. | Ø cm. | cm. | h. cm. | scala | range |
|----------|-------|-----------|--------|---------|-------|
| 49999-04 | 24 | 35,4x32,5 | 19 | 220-240 | 900 |

Induction plate with temperature regulator 60>140°C. Black metal support, walnut wood insert and stainless steel frame. – Piastra a induzione con regolatore di temperatura 60>140°C. Supporto in metallo nero, inserto in legno di noce e cornice inox.



Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12300-18 | 18 | 14,0 |
| 12300-24 | 24 | 18,2 |



Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12300W18 | 18 | 14,0 |
| 12300W24 | 24 | 18,2 |



Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12300Y18 | 18 | 14,0 |
| 12300Y24 | 24 | 18,2 |



Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12300G18 | 18 | 14,0 |
| 12300G24 | 24 | 18,2 |



Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12300B18 | 18 | 14,0 |
| 12300B24 | 24 | 18,2 |



Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12300O18 | 18 | 14,0 |
| 12300O24 | 24 | 18,2 |





SERIES 6100

ALUMINUM COOKWARE
PENTOLAME ALLUMINIO



Made in heavy duty aluminum.
Hollow tubular handles in stainless steel 18/10, stay cool.
Rounded corners provide easy cleanup.
Thickness from mm 2 to mm 5,5.

Esecuzione in alluminio pesante.
Manicatura tubolare in acciaio inossidabile 18/10, resistente al calore.
Ampio raggio di raccordo fondo-parete, igienico e facile da pulire.
Spessore da mm 2 a mm 5,5.



Stock pot

Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-------|
| 16101-16 | 16 | 16,0 | 3,2 |
| 16101-20 | 20 | 20,0 | 6,2 |
| 16101-24 | 24 | 24,0 | 10,0 |
| 16101-28 | 28 | 28,0 | 16,5 |
| 16101-32 | 32 | 29,5 | 22,0 |
| 16101-36 | 36 | 36,0 | 36,0 |
| 16101-40 | 40 | 40,0 | 50,0 |
| 16101-45 | 45 | 45,0 | 70,0 |
| 16101-50 | 50 | 50,0 | 100,0 |



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 16107-16 | 16 | 11,0 | 2,1 |
| 16107-20 | 20 | 13,0 | 4,0 |
| 16107-28 | 28 | 17,5 | 10,8 |
| 16107-32 | 32 | 19,5 | 15,7 |
| 16107-36 | 36 | 21,0 | 21,5 |
| 16107-40 | 40 | 24,0 | 30,0 |
| 16107-45 | 45 | 27,0 | 43,0 |
| 16107-50 | 50 | 30,0 | 59,0 |



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 16109-24 | 24 | 9,5 | 4,3 |
| 16109-28 | 28 | 11,0 | 6,7 |
| 16109-32 | 32 | 12,5 | 10,0 |
| 16109-36 | 36 | 14,0 | 14,0 |
| 16109-40 | 40 | 16,0 | 20,0 |
| 16109-45 | 45 | 18,0 | 28,5 |
| 16109-50 | 50 | 19,0 | 37,0 |



Saucepot

Casseruola
Gemüsetopf
Brasière
Cacerola

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 16929-36 | 36 | 17 | 17,0 |
| 16929-40 | 40 | 18 | 22,5 |



Oval saucepan with cover

Casseruola ovale con coperchio
Ovale Kasserolle mit Deckel
Casserole ovale avec couvercle
Cacerola oval con tapa

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 16938-36 | 36 | 14,5 | 10 |
| 16938-40 | 40 | 16,0 | 14 |
| 16938-45 | 45 | 17,0 | 19 |



Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 16106-16 | 16 | 11,0 | 2,1 |
| 16106-20 | 20 | 13,0 | 4,0 |
| 16106-24 | 24 | 15,0 | 6,5 |
| 16106-28 | 28 | 17,5 | 10,8 |



Casserole pot

Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Sautoir
Cacerola baja

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 16108-24 | 24 | 9,5 | 4,3 |
| 16108-28 | 28 | 11,0 | 6,7 |



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frirer
Sartén

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 16114-20 | 20 | 4,0 |
| 16114-24 | 24 | 5,0 |
| 16114-28 | 28 | 5,0 |
| 16114-32 | 32 | 5,3 |
| 16114-36 | 36 | 6,0 |
| 16114-40 | 40 | 7,0 |



French omelet pan

Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 16115-36 | 36 | 7,0 |
| 16115-40 | 40 | 7,5 |
| 16115-45 | 45 | 7,5 |



Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 16961-16 | 16 |
| 16961-20 | 20 |
| 16961-24 | 24 |
| 16961-28 | 28 |
| 16961-32 | 32 |
| 16961-36 | 36 |
| 16961-40 | 40 |
| 16961-45 | 45 |
| 16961-50 | 50 |
| 16961-60 | 60 |



Casserole pot, non stick
Casseruola alta, antiaderente
Fleischtopf, nichttaftend
Brasière, anti-adhérente
Cacerola alta, antiadherente

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 16127-16 | 16 | 11,0 | 2,1 |
| 16127-20 | 20 | 13,0 | 4,0 |
| 16127-32 | 32 | 19,5 | 15,7 |
| 16127-36 | 36 | 21,0 | 21,5 |
| 16127-40 | 40 | 24,0 | 30,0 |



Casserole pot, non stick
Casseruola bassa, antiaderente
Bratentopf, nichttaftend
Sautoir, anti-adhérente
Cacerola baja, antiadherente

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 16120-24 | 24 | 9,5 | 4,3 |
| 16120-28 | 28 | 11,0 | 6,7 |
| 16120-32 | 32 | 12,5 | 10,0 |
| 16120-36 | 36 | 14,0 | 14,0 |
| 16120-40 | 40 | 16,0 | 20,0 |





French omelet pan, non stick
Tegame, antiaderente
Servierpfanne, nichttaftend
Poêle à paella, anti-adhérente
Paellera antiaderente

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 16116-28 | 28 | 6,5 |
| 16116-32 | 32 | 6,5 |
| 16116-36 | 36 | 7,0 |
| 16116-40 | 40 | 7,5 |



Frypan, non stick
Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichttaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiaderente

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41720-18 | 18 | 3,8 |
| 41720-20 | 20 | 3,8 |
| 41720-24 | 24 | 4,5 |
| 41720-28 | 28 | 5,4 |
| 41720-30 | 30 | 5,4 |
| 41720-32 | 32 | 5,6 |



Frypan, non stick
Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichttaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiaderente

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 16117-20 | 20 | 4,0 |
| 16117-24 | 24 | 5,0 |
| 16117-28 | 28 | 5,0 |
| 16117-32 | 32 | 5,3 |
| 16117-36 | 36 | 6,0 |
| 16117-40 | 40 | 7,0 |



Frypan, non stick
Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichttaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiaderente

| art. | Ø cm. | h. cm. | |
|----------|-------|--------|-----|
| 11617-20 | 20 | 4,7 | - |
| 11617-24 | 24 | 4,7 | - |
| 11617-28 | 28 | 5,5 | - |
| 11617-32 | 32 | 5,5 | - |
| 11617-36 | 36 | 5,7 | NEW |
| 11617-40 | 40 | 6,0 | NEW |

An innovative surface characterized by very hard reliefs that protect the coating with 3 times higher scratch resistance. The rough shape increases the heat exchange surface and thermal conductivity, allowing uniform cooking and energy saving. Perfect non-stick: excellent release of food during cooking and easy to clean even in the dishwasher.

Un'innovativa superficie caratterizzata da rilievi durissimi che proteggono il rivestimento con resistenza ai graffi 3 volte superiore. La conformazione rugosa aumenta la superficie di scambio e la conducibilità termica, permettendo cotture uniformi e risparmio di energia. Perfetta antiaderenza: ottimo rilascio del cibo in cottura e facile da pulire anche in lavastoviglie.



Frypan, non stick, cast iron handle
Padella bombata antiaderente, manico ferro
Bratpfanne, nichttaftend, Gusseisen-Stiel
Poêle bombé, anti-adhérente, queue fonte
Sartén antiaderente, mango hierro

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 16113-20 | 20 | 5,5 |
| 16113-24 | 24 | 6,5 |
| 16113-28 | 28 | 7,0 |
| 16113-32 | 32 | 7,5 |
| 16113-36 | 36 | 8,0 |
| 16113-40 | 40 | 8,5 |



Frypan, non stick, cast iron handle
Padella antiaderente, manico ferro
Bratpfanne, nichttaftend, Gusseisen-Stiel
Poêle, anti-adhérente, queue fonte
Sartén antiaderente, mango hierro

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 16717-20 | 20 | 4,0 |
| 16717-24 | 24 | 5,0 |
| 16717-28 | 28 | 5,0 |
| 16717-32 | 32 | 5,3 |
| 16717-36 | 36 | 6,0 |
| 16717-40 | 40 | 7,0 |



Crêpes pan, non stick
Padella crêpes, antiaderente
Crêpepfanne, nichttaftend
Poêle à crêpes, anti-adhérente
Sartén crêpes antiaderente

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 16118-24 | 24 |



Non-stick blinis pan
Padella per blini, antiaderente
Blinis-Pfännchen, nichttaftend
Poêle à blinis, anti-adhérente
Sartén blinis, antiaderente

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 16719-12 | 12 | 2 |



Crêpes pan, non-stick

Padella crêpes antiaderente
Crêpes-Pfanne, nichttaftend
Tuile à crêpes anti-adhérente
Sartén para crêpes, antiadherente

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 16712-22 | 22 |
| 16712-26 | 26 |
| 16712-30 | 30 |



Bake roasting pan

Tegame
Pfanne
Plat à four
Rustidera

| art. | cm. | h. cm. |
|-----------|-------|--------|
| 16941-40 | 40x26 | 7,5 |
| 16941-45 | 45x30 | 7,5 |
| 16941-50 | 50x30 | 8,0 |
| 16941-61* | 61x43 | 9,0 |

*For 2/1 GN ovens. – Per forno GN 2/1.



Bake roasting pan

Tegame
Pfanne
Plat à four
Rustidera

| art. | cm. | h. cm. |
|-----------|-------|--------|
| 16943-40 | 40x26 | 7,5 |
| 16943-45 | 45x30 | 7,5 |
| 16943-50 | 50x30 | 8,0 |
| 16943-60 | 60x35 | 9,0 |
| 16943-61* | 61x43 | 9,0 |

*For 2/1 GN ovens. – Per forno GN 2/1.



Bake roasting, non stick

Tegame, antiaderente
Pfanne, nichttaftend
Plat à four, anti-adhérente
Rustidera antiadherente

| art. | cm. | h. cm. |
|-----------|-------|--------|
| 16947-50 | 50x30 | 8,0 |
| 16947-60 | 60x35 | 9,0 |
| 16947-61* | 61x43 | 9,0 |

*For 2/1 GN ovens. – Per forno GN 2/1.



Lid for roasting pans

Coperchio per tegami
Deckel für Bräter
Couvercle pour plaques à rôtir
Tapa para rustidera

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 16948-40 | 40x26 |
| 16948-45 | 45x30 |
| 16948-50 | 50x30 |
| 16948-60 | 60x35 |
| 16948-61 | 61x43 |



Bake roasting pan

Tegame basso
Pfanne, flach
Plat à four bas
Bandeja horno

| art. | cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 16944-45 | 45x30 | 4 |
| 16944-50 | 50x30 | 4 |
| 16944-60 | 60x35 | 4 |



Roasting pan with cover

Brasiera con coperchio
Brasiere mit Deckel
Braisière avec couvercle
Rustidera alta con tapa

| art. | cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 16965-40 | 40x26 | 15 | 14 |
| 16965-50 | 50x30 | 15 | 21 |



Fish kettle

Pesciera
Fisch-Kochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

| art. | cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 16939-50 | 50x15 | 12 | 9 |
| 16939-60 | 60x17 | 13 | 13 |
| 16939-70 | 70x19 | 14 | 18 |
| 16939-80 | 80x24 | 17 | 30 |

Equipped with grid and cover.
Fornita con griglia e coperchio.



Bain-marie pot

Bagnomaria
Wasserbadkasserolle
Casserole bain-marie
Baño maria

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 16910-14 | 14 | 16 | 2,5 |
| 16910-16 | 16 | 18 | 3,7 |
| 16910-18 | 18 | 20 | 5,0 |
| 16910-20 | 20 | 22 | 7,0 |

STEEL FRYING PANS PADELLE FERRO



Iron is ideal for cooking at high temperatures because its low capacity of heat transmission prevents temperature leaps. As it is non-stick, food does not stick to it. It withstands very high temperatures and improves its performance with use. Iron pans are perfect for fried food, omelettes or fine crêpes. Wash the black iron pan in water as little as possible and always keep it greased. Iron pans are ideal also for cooking on induction hobs.

Il ferro è ottimo per le cotture a fuoco molto vivo perché, non avendo un'alta capacità di trasmettere calore, evita improvvisi sbalzi di temperatura. Essendo un materiale antiaderente, evita l'attaccamento dei cibi. Sopporta temperature elevatissime e col tempo migliora il suo rendimento. I recipienti in ferro sono i più adatti per frittiture, omelette o sottili crêpes. La padella in ferro nera va lavata con acqua il meno possibile e mantenuta sempre unta. Il ferro è il materiale ideale anche per cotture a induzione.



Blacksteel fish pan
Padella ovale
Fischeisenpfanne, oval
Coupe ovale
Sartén oval

| art. | cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41719-36 | 36x26 | 5,0 |
| 41719-40 | 40x28 | 5,5 |



Blacksteel crêpes pan
Padella crêpes
Crêpes Eisenpfanne
Coupe lyonnaise à crêpes
Sartén crêpes

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 11718-20 | 20 | 2 |
| 11718-22 | 22 | 2 |
| 11718-24 | 24 | 2 |



Blinis pan
Padella per blini
Blinis-Eisenpfännchen
Poêle à blinis
Sartén blinis

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 11715-12 | 12 | 2 |



Heavy blacksteel frypan

Padella lionese, pesante
Schwere Eisenpfanne
Coupe lyonnaise extra-forte
Sartén honda pesada

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 11714-20 | 20 | 3,8 |
| 11714-22 | 22 | 4,0 |
| 11714-24 | 24 | 4,5 |
| 11714-26 | 26 | 4,5 |
| 11714-28 | 28 | 4,5 |
| 11714-32 | 32 | 5,0 |
| 11714-36 | 36 | 5,5 |
| 11714-40 | 40 | 5,5 |
| 11714-45 | 45 | 5,5 |
| 11714-50 | 50 | 6,0 |



Blacksteel frypan

Padella lionese
Eisenpfanne
Coupe lyonnaise
Sartén honda

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 11716-16 | 16 | 4,0 |
| 11716-20 | 20 | 4,5 |
| 11716-22 | 22 | 4,5 |
| 11716-24 | 24 | 5,0 |
| 11716-26 | 26 | 5,5 |
| 11716-28 | 28 | 5,5 |
| 11716-32 | 32 | 6,0 |
| 11716-36 | 36 | 6,5 |
| 11716-40 | 40 | 7,0 |
| 11716-45 | 45 | 8,0 |



Blacksteel paella pan

Padella per paella
Paella Eisenpfanne
Coupe lyonnaise à paella
Paellera

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 11717-34 | 34 | 5,0 |
| 11717-37 | 37 | 5,5 |
| 11717-42 | 42 | 6,0 |
| 11717-47 | 47 | 6,5 |
| 41717-60 | 60 | 6,5 |



Blacksteel fish pan

Padella ovale
Fischeisenpfanne, oval
Coupe ovale
Sartén oval

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 41703-38 | 38x26 |



Wok pan

Wok
Wok-Pfanne
Poêle chinoise
Wok

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 11713-32 | 32 | 10 |
| 11713-40 | 40 | 11 |



Silicone sleeve

Coprimanico silicone
Silikon-Stielhülle
Revêtement manche en silicone
Cubre mango silicona

| art. | Ø cm. | col. |
|----------|-------|------|
| 11710-AA | 20-36 | ● |
| 11710-AB | 40-50 | ● |

Heat resistant up to 230°C. Resistenza al calore fino a 230°C. Suits items! Per art: 16717, 16113, 16712, 11714, 11716, 11718, 11713, 11721.



Fry pan

Padella per friggere
Frittier-Pfanne
Tuile à frire
Sartén freidora

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 41707-32 | 32 | 9,8 | 6,0 |
| 41707-36 | 36 | 11,0 | 8,8 |
| 41707-40 | 40 | 13,4 | 12,2 |
| 41707-45 | 45 | 15,0 | 17,3 |
| 41707-50 | 50 | 17,6 | 23,5 |



Wire basket

Cestello per friggere
Frittier-Rost
Grille à frire
Cesta escurrefrito

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41708-32 | 29,5 | 8,7 |
| 41708-36 | 32,6 | 9,3 |
| 41708-40 | 39,0 | 12,4 |
| 41708-45 | 43,0 | 15,0 |
| 41708-50 | 46,5 | 17,0 |

ENAMELLED CAST IRON GHISA SMALTATA

COOKWARE
PENTOLAME



Suitable for use on all cooking hobs (gas, electric, ceramic, induction) and ovens (gas, oil, coal or wood) except microwave. A perfect harmony of cast iron, enamel and high quality. Designed and constructed to absorb and spread the heat evenly. Cast iron is suitable for all cooking techniques, for soups, roasts, rice, desserts, for braise that require a long cooking and likewise ideal for meats and grilled vegetables as it enhances flavors and aromas like barbecue style. Cast iron also features non-stick. The high temperature of the pan sears the meat surface. All the flavor, water and nutritional values remain sealed in the food. When cooking in casseroles, the steam generated thanks to the special design of the cover condenses falling back into the food not only retaining flavors and aromas but providing the best protection for nutrients and contributing to a healthy diet. Cast iron is a material 100% recyclable and therefore environmentally friendly. Moreover, thanks to its ability to retain heat for a long time it allows a considerable saving of energy. With closed lid on the table, the pot will preserve the temperature for a second serving. Cast iron retains the heat but as well the cold... can be used to keep the food fresh. Stored for a short time in the refrigerator, keeps food cool during hot summer days, ideal for serving pasta or rice salads, etc. Practical and easy to clean. These cast iron pots and pans are dishwasher safe thanks to the special technology applied to their enameling method. Ergonomic knobs and handles made of cast iron and stainless steel, suitable for use on all heat sources and ovens except microwave. Be careful, they heat up during cooking, it is recommended to handle with a dry thick cloth.

Idonee all'uso su tutte le fonti di cottura (gas, elettriche, vetroceramica, induzione) e forni (gas, petrolio, carbone o legna) ad esclusione di microonde. Una perfetta armonia tra ghisa, smalto e alta qualità. Progettate e costruite per assorbire e diffondere il calore in modo uniforme. La ghisa è adatta a tutte le tecniche di cottura, per zuppe, arrostiti, risotti, dolci, per piatti che richiedono una lunga cottura tipo brasati e allo stesso modo ideale per carni e verdure alla griglia in quanto ne esalta sapori ed aromi in stile barbecue. La ghisa ha anche caratteristiche di antiaderenza. La temperatura elevata della padella cauterizza la superficie della carne. Tutto il sapore, l'acqua e i valori nutrizionali rimangono sigillati nel cibo. Nella cottura in casseruole, il vapore generato grazie al particolare design del coperchio si condensa ricadendo e mescolandosi nuovamente nel cibo non solo trattenendo sapori e aromi ma fornendo la miglior protezione alle sostanze nutrienti e contribuendo ad una dieta sana. La ghisa è un materiale riciclabile al 100% e quindi ecologico. Inoltre, grazie alla sua capacità di mantenere il calore per lungo tempo consente un notevole risparmio di energia permettendo di cuocere a fuoco basso. Anche a tavola mantengono in cibi in temperatura. La ghisa mantiene però il caldo come pure il freddo... può essere usata per mantenere il cibo fresco. Riposta per un breve periodo in frigorifero, mantiene il cibo fresco nelle calde giornate estive e ideale per servire insalate di pasta, riso, farro, ecc., ecc. Pratica e facile da pulire. Queste casseruole e padelle in ghisa sono lavabili in lavastoviglie, per merito della speciale tecnologia applicata al metodo di smaltatura. Manicatura e pomoli dal design ergonomico sono in ghisa e inox. Durante la cottura si raccomanda di maneggiare con un panno consistente e asciutto per evitare di scottarsi.

SERIES ANATOLIA



Enamelled cast iron 3 coats, 2 fires.
Material thickness: bottom 4 mm, edges 3,5 mm.

Ghisa smaltata 3 strati di rivestimento antiaderente, doppia cottura.
Spessore materiale: fondo 4 mm, bordi 3,5 mm.



NEW

Saucepot with lid
Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 44275B26 | 26 | 11,5 | 4,35 | 4-6 |



NEW

Saucepot with lid
Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 44275A26 | 26 | 11,5 | 4,35 | 4-6 |



NEW

Saucepot with lid
Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 44275G26 | 26 | 11,5 | 4,35 | 4-6 |



Saucepot with lid

Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

| art. | Ø cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|------|-------|
| 44201R16 | 16 | 1,0 | 1-2 |
| 44201R20 | 20 | 2,6 | 2-3 |
| 44201R24 | 24 | 4,5 | 4-5 |
| 44201R28 | 28 | 6,7 | 6-8 |
| 44201R32 | 32 | 10,0 | 12-16 |



Saucepot with lid

Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

| art. | Ø cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|------|-------|
| 44201N16 | 16 | 1,0 | 1-2 |
| 44201N20 | 20 | 2,6 | 2-3 |
| 44201N24 | 24 | 4,5 | 4-5 |
| 44201N28 | 28 | 6,7 | 6-8 |
| 44201N32 | 32 | 10,0 | 12-16 |



W

Platter with magnetic feature

Sottopentola magnetico
Untersetzer, magnetisch
Sous-plat magnétique
Posavasos magnético

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 44207-20 | 20 |

Beechwood. – Faggio.



Casserole pot with glass lid

Casseruola bassa coperchio vetro
Bratentopf mit Glasdeckel
Sautoir avec couvercle verre
Cacerola baja con tapa vidrio

| art. | Ø cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|-----|------|
| 44204R24 | 24 | 2,4 | 4 |
| 44204R28 | 28 | 3,4 | 4-6 |



NEW

Casserole pot with lid

Casseruola bassa coperchio
Bratentopf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Cacerola baja con tapa

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44204R32 | 32 | 9 | 5,7 | 6-8 |



NEW

Mini wok

Mini wok
Mini-Wok
Mini wok
Mini wok

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 44270-16 | 16 | 8 | 0,75 | 1 |



Oval saucepan with lid

Casseruola ovale con coperchio
Ovaler Bratentopf mit Deckel
Casserole ovale avec couvercle
Cacerola oval con tapa

| art. | Ø cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|-----|------|
| 44202R29 | 29 | 4,8 | 6 |



Oval saucepan with lid

Casseruola ovale con coperchio
Ovaler Bratentopf mit Deckel
Casserole ovale avec couvercle
Cacerola oval con tapa

| art. | Ø cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|-----|------|
| 44202N25 | 25 | 3,3 | 4 |
| 44202N29 | 29 | 4,8 | 6 |





Terrine pot

Terrina
Pasteten-Pfanne
Terrine rectangle
Fuente rectangular

| art. | cm. | lt. | Por. |
|----------|----------|------|------|
| 44219R26 | 11x33x10 | 1,05 | 2-4 |



Bread pot

Teglia pane
Brottopf
Terrina à pain
Olla para pan

| art. | cm. | lt. | Por. |
|----------|----------|------|------|
| 44219R31 | 13x31x10 | 2,13 | 2-4 |



NEW

Bread pot

Teglia pane
Brottopf
Terrina à pain
Olla para pan

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 44219R24 | 24 | 10,8 | 3,56 | 4-6 |



NEW

Baking tray

Teglia
Backblech
Plat à four
Plato horno

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 44253-30 | 30 | 5 | 2,72 |



Grill pan

Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

| art. | cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|-----|------|
| 44209R26 | 26x26 | 2,2 | 4 |
| 44209R32 | 26x32 | 2,6 | 6 |



NEW

Grill pan divided

Padella grill divisa
Grill-Pfanne geteilt
Poêle grill divisée
Sartén grill dividida

| art. | cm. | h. cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 44211R03 | 26x30 | 5,5 | 2,38 | 2 |



NEW

Grill pan

Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

| art. | cm. | h. cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 44211R01 | 26x26 | 5,5 | 2,51 | 4-6 |



NEW

Grill pan divided

Padella grill divisa
Grill-Pfanne geteilt
Poêle grill divisée
Sartén grill dividida

| art. | cm. | h. cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 44211R02 | 26x30 | 5,5 | 2,68 | 4-6 |



Grill pan

Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

| art. | cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|------|------|
| 44210-26 | 26x26 | 2,20 | 4 |
| 44210-32 | 26x32 | 2,75 | 6 |



Grill pan with wooden service stand

Padella grill con tagliere a servire legno
Grill-Pfanne mit Service-Holzbrett
Poêle grill avec support à servir bois
Sartén grill con tabla madera

| art. | cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|------|------|
| 44210S32 | 26x32 | 2,75 | 6 |

Beechwood. – Faggio.



Grill pan

Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

| art. | cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|-----|------|
| 44210-42 | 31x42 | 4,5 | 8 |



Bake roasting dish

Tegame rettangolare
Pfanne, rechteckig
Plat rectangulaire
Rustidera

| art. | cm. | Por. |
|----------|-------|------|
| 44218R30 | 22x30 | 6-8 |
| 44218R40 | 26x40 | 8-12 |



Grill pan

Bistecchiera
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

| art. | Ø cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|------|------|
| 44212-30 | 30 | 2,35 | 4-6 |



Grill pan

Bistecchiera
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

| art. | Ø cm. | Por. |
|----------|-------|------|
| 44214-25 | 25 | 2-3 |



NEW

Grill pan

Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

| art. | Ø cm. | h. cm. | Por. |
|----------|-------|--------|------|
| 44252-32 | 32 | 6 | 6-8 |

Silicone sleeve. – Coprimanico silicone.



Grill pan

Bistecchiera
Grill-Pfanne
Poêle grill
Sartén grill

| art. | cm. | Por. |
|----------|-------|------|
| 44213-24 | 24x24 | 1-2 |
| 44213-36 | 21x36 | 2-4 |



Griddle plate, dual side, reversible

Griglia reversibile
Grill-Platte, zweiseitig, reversible
Grill rectangle, reversible
Parrilla reversible

| art. | cm. | Por. |
|----------|-------|------|
| 44224-22 | 22x15 | 1-2 |



Griddle plate, dual side, reversible

Griglia reversibile
Grill-Platte, zweiseitig, reversible
Grill rectangle, reversible
Parrilla reversible

| art. | cm. | Por. |
|----------|-------|------|
| 44217-45 | 26x47 | 6-8 |

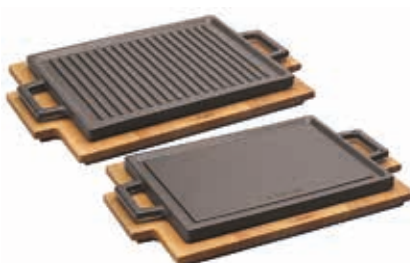


Grill plate and wooden platter

Griglia reversibile con tagliere legno
Grill-Platte mit Service-Holzbrett
Grill avec plaque à servir bois
Parrilla con tabla madera

| art. | cm. | Por. |
|----------|-------|------|
| 44224S22 | 22x15 | 1-2 |

Beechwood. – Faggio.



Griddle with wooden platter

Griglia con tagliere legno
Grill-Platte mit Holzbrett
Grill rectangle avec planche bois
Parrilla con tabla madera

| art. | cm. | Por. |
|----------|-------|------|
| 44226S30 | 22x30 | 2-3 |

Beechwood. – Faggio.



Table barbecue

Barbecue da tavola
Tischgrillplatte
Barbecue de table
Parrilla de mesa

| art. | cm. | Por. |
|----------|-------|------|
| 44225-22 | 22x15 | 1-2 |

Fuel holder not included. See item 44220-AA.
Portacombustibile non incluso. Vedi codice 44220-AA.



Table barbecue

Barbecue da tavola
Tischgrillplatte
Barbecue de table
Parrilla de mesa

| art. | cm. | Por. |
|----------|-------|------|
| 44227-30 | 22x30 | 2-3 |

Fuel holder not included. See item 44220-AA.
Portacombustibile non incluso. Vedi codice 44220-AA.





Grill pan and wooden service stand
Padella grill con tagliere a servire legno
Grill-Pfanne mit Service-Holzbrett
Poêle grill avec plache à servir bois
Sartén grill con tabla madera

art. cm. Por.
44216S16 16x16 1

Cups not included. – Ciotoline non incluse.



Grill pan with wooden platter
Padella grill con tagliere legno
Grill-Pfanne mit Holzbrett
Poêle grill avec plache bois
Sartén grill con tabla madera

art. cm. Por.
44215S16 16x16 1

Beechwood. – Faggio.



Fajita plate with wooden platter
Piatto fajita con tagliere legno
Fajitaplatte mit Holzbrett
Plat à fajitas avec planche bois
Fuente fajitas con tabla madera

art. cm. Por.
44228S23 17x23 1

Beechwood. – Faggio.



Fish plate with wooden platter
Piatto pesce con tagliere legno
Fischplatte mit Holzbrett
Plat à poisson avec planche bois
Fuente pescado con tabla madera

art. cm. Por.
44220S24 15x24 1-2

Beechwood. – Faggio.



Fish plate with wooden platter
Piatto pesce con tagliere legno
Fischplatte mit Holzbrett
Plat à poisson avec planche bois
Fuente pescado con tabla madera

art. cm. Por.
44221S30 15,5x29,5 1-2

Beechwood. – Faggio.



Pizza pan with wooden platter
Piatto pizza con tagliere legno
Pizza-Platte mit Holzbrett
Plat à pizza avec planche bois
Fuente para pizza con tabla madera

art. Ø cm. Por.
44222S20 20 1
44222S28 28 1

Beechwood. – Faggio.



Oval plate with wooden platter
Piatto ovale con tagliere legno
Ovalplatte mit Holzbrett
Plat oval avec planche bois
Fuente ovale con tabla madera

art. cm. Por.
44230S14 21x14x2,5 1-2

Beechwood. – Faggio.



Round plate with wooden platter
Piatto tondo con tagliere legno
Platte mit Holzbrett, rund
Plat rond avec planche bois
Fuente redonda con tabla madera

art. Ø cm. Por.
44232S16 16 1-2
44232S20 20 2-3

Beechwood. – Faggio.



Round plate with wooden platter
Piatto tondo con tagliere legno
Platte mit Holzbrett, rund
Plat rond avec planche bois
Fuente redonda con tabla madera

art. Ø cm. lt. Por.
44233-20 20 0,74 3-4

Cups not included. – Ciotoline non incluse.



Rectangular pan with wooden service stand

Tegame con tagliere a servire legno
Pfanne mit Service-Holzbrett
Poêle avec support à servir bois
Sartén con tabla madera

art. cm. Por.
44237S15 12x15 1-2

Beechwood. – Faggio.



Service dish with wooden stand

Piatto servire con tagliere legno
Servierplatte mit Holzbrett
Plat à servir avec support en bois
Plato para servir con tabla madera

art. cm. Por.
44245S32 32x20 1

Beechwood. – Faggio.



Service dish with wooden stand

Piatto servire con tagliere legno
Servierplatte mit Holzbrett
Plat à servir avec support en bois
Plato para servir con tabla madera

art. cm. Por.
44244S36 36x24 4-6

Beechwood. – Faggio.



Round pan

Padella tonda
Pfanne, rund
Poêle ronde

Sartén grill redonda

art. Ø cm. h. cm. Por.
44234-12 12 1
44234-16 16 1-2



Pan and wooden platter

Padella con tagliere legno
Pfanne mit Holzbrett
Poêle avec plache bois
Sartén grill con tabla madera

art. Ø cm. h. cm. Por.
44234S16 16 0,45 1-2

Beechwood. – Faggio.



Hot pot with wooden stand

Casseroola con tagliere legno
Schüssel mit Holzbrett
Bol avec support en bois
Bol con tabla madera

art. Ø cm. h. cm. lt. Por.
44246S14 14 4 0,32 1
44246S17 17 4 0,59 1

Beechwood. – Faggio.



NEW

Three divided dish

Piatto tre scomparti
Platte 3 Fächer
Assiette 3 compartiments
Plato tres compartimentos

art. cm. h. cm. lt. Por.
44271-33 12x33 4,5 0,75 3

Beechwood. – Faggio.



NEW

Serving dish

Piatto servire
Servierplatte
Plat à servir
Plato para servir

art. cm. h. cm. lt. Por.
44220S15 15x26 3,8 0,29 1

Beechwood. – Faggio.



Pan with wooden platter

Tegame con tagliere legno
Pfanne mit Holzbrett
Poêle avec plaque bois
Paellera con tabla madera

| art. | Ø cm. | cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|-----------|------|------|
| 44247S16 | 16 | 23,5x18,5 | 0,44 | 1-2 |

Beechwood. – Faggio.



Soufflé pot with wooden platter

Coppa soufflé con supporto legno
Ramekin mit Holzbrett
Ramequin avec planche bois
Fuente soufflé con tabla madera

| art. | Ø cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|------|------|
| 44240S08 | 8 | 0,15 | 1 |

Beechwood. – Faggio.



Soufflé pot

Coppa soufflé
Ramekin
Ramequin
Fuente soufflé

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 44240-08 | 8 | 4,5 | 0,15 |

Enamelled cast iron. – Ghisa smaltata.



W

Tortillas cup

Ciotola tortillas
Tortillas-Schale
Coupe-tortillas
Copa tortillas

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 44241-19 | 19 |

Iroko wood. – Legno iroko.



PR

Sauce bowl

Coppa salsa
Saucentasse
Bol à sauce
Copa para salsa

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 44242-00 | 6 | 2,7 |

Porcelain. – Porcellana.



MF

Sauce bowl

Coppa salsa
Saucentasse
Bol à sauce
Copa para salsa

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 44243-00 | 7,1 | 3,5 |

Melamine. – Melamina.



Silicone sleeves

Coprimaniglia silicone
Silikon-Griffhüllen
Revêtement en silicone pour poignées
Cubre asas de silicona

| art. | col. |
|----------|------|
| 44208G00 | ● |
| 44208R00 | ● |



SS

Fuel holder

Portacombustibile
Brennstoffhalterung
Porte Brûleur
Contenedor de combustible

| art. | cm. | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 44220-AA | 9,3x14,9 | 4,8 |



NEW

Hot pot with wooden stand

Casseruola con tagliere legno
Schüssel mit Holzbrett
Bol avec support en bois
Bol con tabla madera

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 44272-11 | 11 | 5,5 | 0,22 | 1 |
| 44272-14 | 14 | 5,5 | 0,36 | 1 |
| 44272-17 | 17 | 5,5 | 0,44 | 1-2 |

Beechwood. – Faggio.



NEW

Fish plate with wooden platter

Piatto pesce con tagliere legno
Fischplatte mit Holzbrett
Plat à poisson avec planche bois
Fuente pescado con tabla madera

| art. | cm. | h. cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 44273-24 | 15x24 | 5 | 0,44 | 1-2 |
| 44273-32 | 20x32 | 5 | 1,10 | 2 |

Beechwood. – Faggio.



NEW

Fajita plate with wooden platter

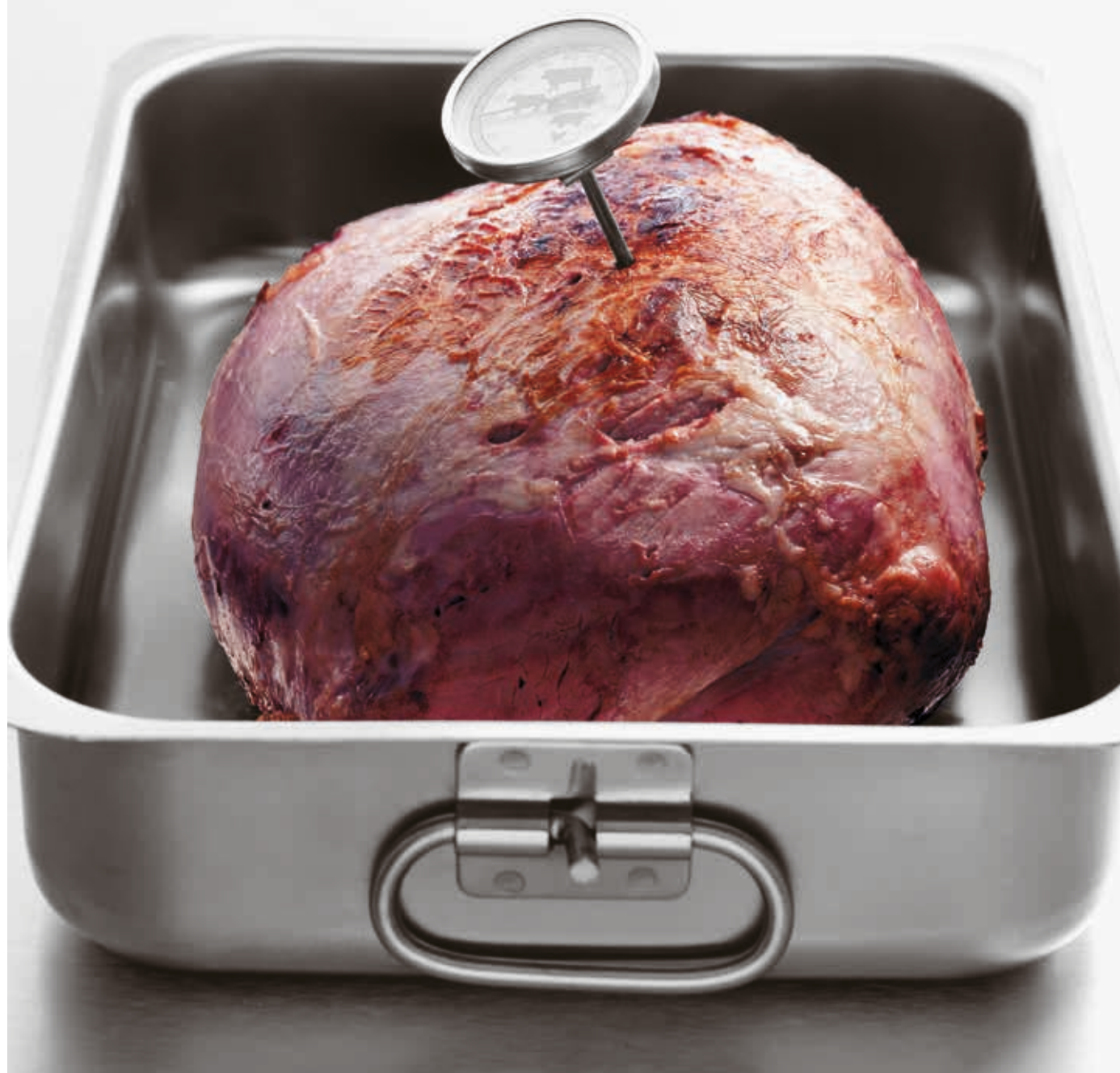
Piatto fajita con tagliere legno
Fajitaplatte mit Holzbrett
Plat à fajitas avec planche bois
Fuente fajitas con tabla madera

| art. | cm. | h. cm. | lt. | Por. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 44274-24 | 18x24 | 4 | 0,55 | 1 |

Beechwood. – Faggio.

MISCELLANEOUS COMPLEMENTI

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX





Roasting pan

Tegame
Bräter
Plaque à rôtir
Rustidera

| art. | cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 11941-35 | 35x25 | 8 |
| 11941-40 | 40x26 | 9 |
| 11941-45 | 45x30 | 9 |
| 11941-50 | 50x30 | 9 |
| 11941-60 | 60x35 | 9 |



Heavy roasting pan

Tegame pesante
Bräter, Schwerausführung
Plaque à rôtir lourde
Rustidera pesada

| art. | cm. | h. cm. |
|-----------|-------|--------|
| 11943-40 | 40x26 | 9 |
| 11943-45 | 45x30 | 9 |
| 11943-50 | 50x30 | 9 |
| 11943-60 | 60x35 | 9 |
| 11943-61* | 61x43 | 9 |

***For 2/1 GN ovens. – Per forno GN 2/1.**



Heavy roasting pan

Tegame pesante
Bräter, Schwerausführung
Plaque à rôtir lourde
Rustidera pesada

| art. | cm. | h. cm. |
|-----------|-------|--------|
| 11944-40 | 40x26 | 9 |
| 11944-45 | 45x30 | 9 |
| 11944-50 | 50x30 | 9 |
| 11944-60 | 60x35 | 9 |
| 11944-61* | 61x43 | 9 |

***For 2/1 GN ovens. – Per forno GN 2/1.**



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | cm. |
|-----------|-------|
| 11948-40 | 40x26 |
| 11948-45 | 45x30 |
| 11948-50 | 50x30 |
| 11948-60 | 60x35 |
| 11948-61* | 61x43 |

***For 2/1 GN ovens. – Per forno GN 2/1.**



Roasting pan with lid

Brasiera con coperchio
Brasiere mit Deckel
Braisinge avec couvercle
Rustidera alta con tapa

| art. | cm. | h. cm. |
|-----------|-------|--------|
| 11965-50 | 50x30 | 15 |
| 11965-60 | 60x35 | 15 |
| 11965-61* | 61x43 | 15 |

***For 2/1 GN ovens. – Per forno GN 2/1.**



Fry dripping tray, stainless steel

Colafrritto, inox
Pommes-Frites-Seiher, Edelstahl Rostfrei
Egouttoir à friture, inox
Ecurridor para fritura, inox

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41930-39 | 41 | 14 |

Detachable drip tray.

Vassoio raccogli liquidi removibile.



**INDUCTION
READY!**

Fish kettle

Pesciera
Fischkochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

| art. | cm. | h. cm. |
|----------|-----------|--------|
| 41964-45 | 46x15,5 | 10,5 |
| 41964-60 | 61,5x18,5 | 11,0 |

Equipped with grid and cover.

Fornita con griglia e coperchio.





Whistling kettle

Bollitore
Kocher
Bouilloire à sifflet
Pava

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41914-03 | 20 | 18 | 2,8 |



Canister

Contentore cilindrico
Behälter
Bahut
Contenedor cilíndrico

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 11913-16 | 16 | 12 | 2,4 |
| 11913-20 | 20 | 16 | 5,0 |
| 11913-24 | 24 | 20 | 9,0 |
| 11913-28 | 28 | 24 | 14,5 |



Bain-marie pot

Casseruola bagnomaria
Wasserbadkasserolle
Casserole bain-marie
Baño maria

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 11910-12 | 12 | 14 | 1,4 |
| 11910-14 | 14 | 16 | 2,5 |
| 11910-16 | 16 | 18 | 3,6 |
| 11910-18 | 18 | 20 | 5,0 |
| 11910-20 | 20 | 22 | 7,0 |



Bain-marie pot

Bagnomaria
Behälter
Casserole bain-marie
Baño maria

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 11911-12 | 12 | 14 | 1,4 |
| 11911-14 | 14 | 16 | 2,5 |
| 11911-16 | 16 | 18 | 3,6 |
| 11911-18 | 18 | 20 | 5,0 |
| 11911-20 | 20 | 22 | 7,0 |



Bain-marie, stackable

Bagno-maria impilabili
Bain-Marie, stapelbar
Bain-marie, empilables
Baño maria, apilable

| art. | cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 44501-01 | 24x24 | 23,5 | 13,0 |
| 44501-02 | 24x24 | 16,0 | 9,0 |
| 44501-03 | 24x24 | 7,5 | 4,0 |



Bain-marie, stackable

Bagno-maria impilabili
Bain-Marie, stapelbar
Bain-marie, empilables
Baño maria, apilable

| art. | cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-----------|--------|-----|
| 44502-01 | 15,5x15,5 | 23,5 | 5,0 |
| 44502-02 | 15,5x15,5 | 16,0 | 3,5 |
| 44502-03 | 15,5x15,5 | 7,5 | 1,5 |



Bain-marie, stackable

Bagno-maria impilabili
Bain-Marie, stapelbar
Bain-marie, empilables
Baño maria, apilable

| art. | cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-----------|--------|-----|
| 44503-01 | 15,5x10,5 | 16,0 | 2,5 |
| 44503-02 | 15,5x10,5 | 7,5 | 1,0 |
| 44503-03 | 15,5x10,5 | 5,5 | 0,5 |



Bain-marie lid

Coperchio bagnomaria
Wasserbadkasserolle-Deckel
Couverte pour bain-marie
Tapa para baño maria

| art. | cm. |
|----------|-----------|
| 44501-04 | 24x24 |
| 44502-04 | 15,5x15,5 |
| 44503-04 | 15,5x10,5 |



1/4-Segment colander

Colapasta 1/4
1/4 Seiher-Einsatz
Passoire cuit-pâtes, 1/4
Colador 1/4

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 11922-36 | 36 | 23 | 5,5 |
| 11922-40 | 40 | 26 | 7,5 |

For items/Per art.:
11007-11107-12007-12107-16929.

OVEN COOKING DISHES PIROFILE FORNO

PORCELAIN
PORCELLANA



Only use in the oven or microwave oven, do not place on direct flame.

Per uso in forni tradizionali e microonde, non mettere le porcellane a diretto contatto con la fiamma.



Oval dish, fluted

Pirofila ovale cordonata
Schale, oval, gerippt
Plat ovale, cannelé
Fuente oval borderizata

| art. | cm. |
|----------|-------------|
| 44371-24 | 24x14x4 |
| 44371-28 | 28x16x4,5 |
| 44371-32 | 32,5x18x5 |
| 44371-36 | 36,5x19,5x5 |
| 44371-40 | 41x23x5,5 |
| 44371-44 | 44x26,5x5,7 |
| 44371-48 | 48x28,5x6,5 |



Round dish, fluted

Pirofila rotonda cordonata
Schale, rund, gerippt
Plat rond, cannelé
Fuente redonda borderizata

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 44372-26 | 26,5 |
| 44372-32 | 32,0 |
| 44372-36 | 36,0 |
| 44372-40 | 40,0 |



Rectangular dish, fluted

Pirofila rettangolare cordonata
Schale, rechteckig, gerippt
Plat rectangulaire, cannelé
Fuente rectangular borderizata

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 44374-22 | 22x16x6 |
| 44374-25 | 25x20x7 |
| 44374-32 | 32x22x6 |
| 44374-36 | 36x24x6 |
| 44374-40 | 40x26x6 |
| 44374-44 | 44x32x6 |



Rectangular dish, low, fluted

Rettangolare cordonata, bassa
Schale, rechteckig, flach, gerippt
Plat rectangulaire, cannelé
Fuente rect. borderizata, baja

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 44376-40 | 40x30x4 |



Square dish, fluted

Pirofila quadra cordonata
Schale, quadratisch, gerippt
Plat carré, cannelé
Fuente cuadrada borderizata

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 44375-25 | 25x25x6 |



Soup bowl with cover

Casseruola con coperchio
Kasserolle mit Deckel
Casserole avec couvercle
Cacerola con tapa

| art. | cm. | lt. |
|----------|-------|-----|
| 44397-18 | 14x18 | 0,5 |



Escargot dish

Tegame lumache
Schneckenplatte
Plat à escargots
Plato caracoles

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 44378-06 | 19 |



Egg dish, fluted

Tegamino cordonato
Schale, gerippt
Plat à oeufs, cannelé
Fuente huevo borderizata

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 44394-18 | 18x21,0 |
| 44394-21 | 21x24,5 |



Egg dish, high, fluted

Tegamino fondo, cordonato
Schale, tief, gerippt
Plat oeuf, creux, cannelé
Fuente huevo borderizata, alta

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 44395-18 | 18x20 |



Creme broulée bowl

Coppetta creme broulée
Crème broulée Schale
Coupelle broulée à crème
Bol creme broulée

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 44391-12 | 11,6 | 3 |



Ramekin, fluted

Soufflé cordonato
Ramekin, gerippt
Ramequin, cannelé
Fuente soufflé borderizata

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 44390-07 | 7 | 4,0 |
| 44390-09 | 9 | 4,5 |
| 44390-11 | 11 | 6,0 |



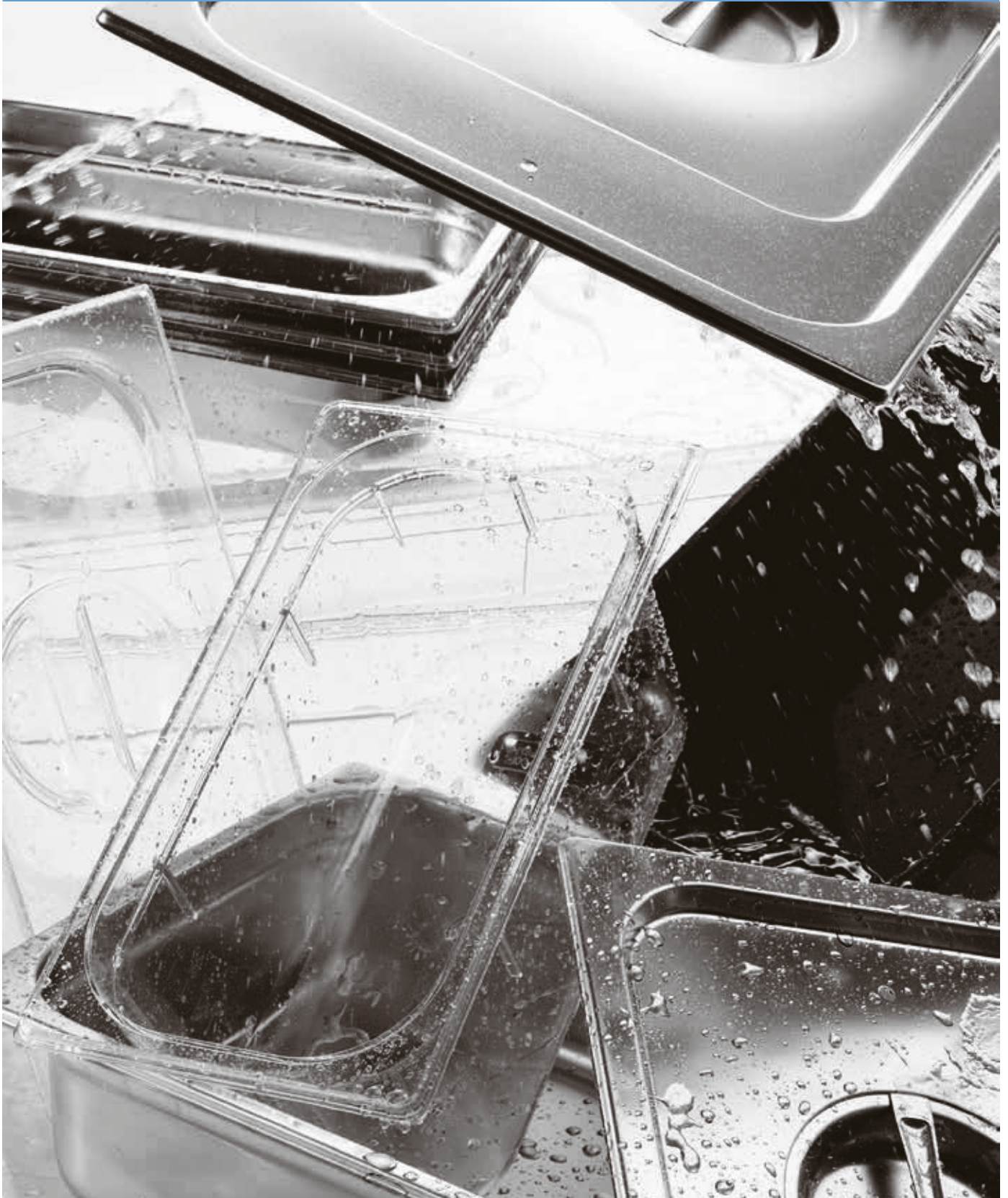
Ramekin, fluted

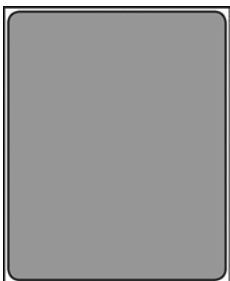
Soufflé cordonato
Ramekin, gerippt
Ramequin, cannelé
Fuente soufflé borderizata

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 44390-15 | 15 | 5,0 |
| 44390-18 | 18 | 7,5 |
| 44390-23 | 23 | 8,0 |

GN FOOD PANS CONTENITORI GN

STAINLESS STEEL, ALUMINUM, POLYCARBONATE, POLYPROPYLENE, MELAMINE AND PORCELAIN
INOX, ALLUMINIO, POLICARBONATO, POLIPROPILENE, MELAMINA E PORCELLANA



FOOD PANS, STAINLESS STEEL
BACINELLE GASTRONORM, INOX

GN-containers

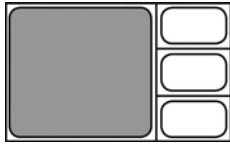
GN bacinelle
 GN-Behälter
 GN bacs
 GN cubetas



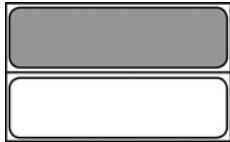
| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14101-02 | 2/1 | 650x530 | 20 | - |
| 14101-04 | 2/1 | 650x530 | 40 | - |
| 14101-06 | 2/1 | 650x530 | 65 | 19 |
| 14101-10 | 2/1 | 650x530 | 100 | 31 |
| 14101-15 | 2/1 | 650x530 | 150 | 46 |
| 14101-20 | 2/1 | 650x530 | 200 | 56 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14102-02 | 1/1 | 530x325 | 20 | - |
| 14102-04 | 1/1 | 530x325 | 40 | - |
| 14102-06 | 1/1 | 530x325 | 65 | 9 |
| 14102-10 | 1/1 | 530x325 | 100 | 14 |
| 14102-15 | 1/1 | 530x325 | 150 | 21 |
| 14102-20 | 1/1 | 530x325 | 200 | 28 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 14103-02 | 2/3 | 353x320 | 20 | - |
| 14103-04 | 2/3 | 353x320 | 40 | - |
| 14103-06 | 2/3 | 353x320 | 65 | 5,5 |
| 14103-10 | 2/3 | 353x320 | 100 | 9,0 |
| 14103-15 | 2/3 | 353x320 | 150 | 13,0 |
| 14103-20 | 2/3 | 353x320 | 200 | 18,0 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14104-06 | 2/4 | 162x530 | 65 | 4,0 |
| 14104-10 | 2/4 | 162x530 | 100 | 5,6 |
| 14104-15 | 2/4 | 162x530 | 150 | 8,7 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 14105-02 | 1/2 | 325x265 | 20 | - |
| 14105-04 | 1/2 | 325x265 | 40 | - |
| 14105-06 | 1/2 | 325x265 | 65 | 4,0 |
| 14105-10 | 1/2 | 325x265 | 100 | 6,5 |
| 14105-15 | 1/2 | 325x265 | 150 | 9,5 |
| 14105-20 | 1/2 | 325x265 | 200 | 12,5 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14107-06 | 1/3 | 325x180 | 65 | 2,5 |
| 14107-10 | 1/3 | 325x180 | 100 | 4,0 |
| 14107-15 | 1/3 | 325x180 | 150 | 5,7 |
| 14107-20 | 1/3 | 325x180 | 200 | 7,8 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14108-06 | 1/4 | 265x160 | 65 | 1,8 |
| 14108-10 | 1/4 | 265x160 | 100 | 2,8 |
| 14108-15 | 1/4 | 265x160 | 150 | 4,0 |
| 14108-20 | 1/4 | 265x160 | 200 | 5,5 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14109-06 | 1/6 | 176x160 | 65 | 1,0 |
| 14109-10 | 1/6 | 176x160 | 100 | 1,6 |
| 14109-15 | 1/6 | 176x160 | 150 | 2,4 |
| 14109-20 | 1/6 | 176x160 | 200 | 3,4 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14110-06 | 1/9 | 176x110 | 65 | 0,6 |
| 14110-10 | 1/9 | 176x110 | 100 | 1,0 |



GN-containers, fixed handles

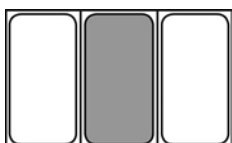
GN bacinelle, maniglie fisse
GN-Behälter mit festen Griffen
GN bacs, anses fixes
GN cubetas, asas fijas



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 14112-10 | 1/1 | 530x325 | 100 | 14,0 |
| 14112-15 | 1/1 | 530x325 | 150 | 21,0 |
| 14112-20 | 1/1 | 530x325 | 200 | 28,0 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 14115-10 | 1/2 | 325x265 | 100 | 6,5 |
| 14115-15 | 1/2 | 325x265 | 150 | 9,5 |
| 14115-20 | 1/2 | 325x265 | 200 | 12,5 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14117-10 | 1/3 | 325x180 | 100 | 4,0 |
| 14117-15 | 1/3 | 325x180 | 150 | 5,7 |
| 14117-20 | 1/3 | 325x180 | 200 | 7,8 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14118-10 | 1/4 | 265x160 | 100 | 2,8 |
| 14118-15 | 1/4 | 265x160 | 150 | 4,0 |
| 14118-20 | 1/4 | 265x160 | 200 | 5,5 |



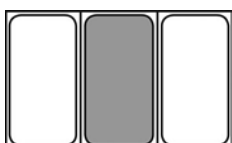
| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14119-10 | 1/6 | 176x160 | 100 | 1,6 |
| 14119-15 | 1/6 | 176x160 | 150 | 2,4 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 14142-20 | 1/1 | 530x325 | 200 | 28,0 |



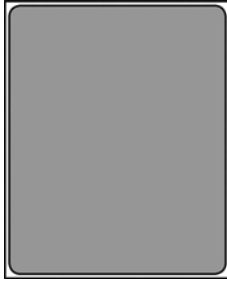
| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 14145-10 | 1/2 | 325x265 | 100 | 6,5 |
| 14145-15 | 1/2 | 325x265 | 150 | 9,5 |
| 14145-20 | 1/2 | 325x265 | 200 | 12,5 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14147-15 | 1/3 | 325x180 | 150 | 5,7 |
| 14147-20 | 1/3 | 325x180 | 200 | 7,8 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14148-10 | 1/4 | 265x160 | 100 | 2,8 |
| 14148-15 | 1/4 | 265x160 | 150 | 4,0 |
| 14148-20 | 1/4 | 265x160 | 200 | 5,5 |



GN-containers, falling handles
GN bacinelle, maniglie rientranti
GN-Behälter mit versenkbaren Griffen
GN bacs, anses escamotables
GN cubetas, asas móviles



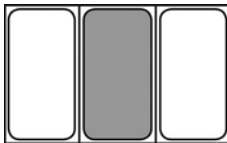
| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 14151-10 | 2/1 | 650x530 | 100 | 31,0 |
| 14151-15 | 2/1 | 650x530 | 150 | 46,0 |
| 14151-20 | 2/1 | 650x530 | 200 | 56,0 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 14152-06 | 1/1 | 530x325 | 65 | 9,0 |
| 14152-10 | 1/1 | 530x325 | 100 | 14,0 |
| 14152-15 | 1/1 | 530x325 | 150 | 21,0 |
| 14152-20 | 1/1 | 530x325 | 200 | 28,0 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 14155-10 | 1/2 | 325x265 | 100 | 6,5 |
| 14155-15 | 1/2 | 325x265 | 150 | 9,5 |
| 14155-20 | 1/2 | 325x265 | 200 | 12,5 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14157-10 | 1/3 | 325x180 | 100 | 4,0 |
| 14157-15 | 1/3 | 325x180 | 150 | 5,7 |
| 14157-20 | 1/3 | 325x180 | 200 | 7,8 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14158-10 | 1/4 | 265x160 | 100 | 2,8 |
| 14158-15 | 1/4 | 265x160 | 150 | 4,0 |
| 14158-20 | 1/4 | 265x160 | 200 | 5,5 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14159-10 | 1/6 | 176x160 | 100 | 1,6 |
| 14159-15 | 1/6 | 176x160 | 150 | 2,4 |
| 14159-20 | 1/6 | 176x160 | 200 | 3,4 |



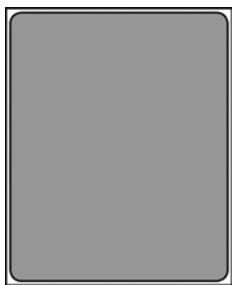
GN-containers non stick coated
GN bacinelle antiaderenti
GN-Behälter mit Antihafbeschichtung
GN-bacs avec revêtement anti-adhésif
GN-cubetas con cobertura antiadherente



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 14162-02 | 1/1 | 530x325 | 20 |
| 14162-04 | 1/1 | 530x325 | 40 |
| 14162-06 | 1/1 | 530x325 | 65 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 14165-02 | 1/2 | 325x265 | 20 |
| 14165-04 | 1/2 | 325x265 | 40 |
| 14165-06 | 1/2 | 325x265 | 65 |



Perforated GN-containers

GN bacinelle forate
Gelochte GN-Behälter
GN bacs perforés
GN cubetas perforados



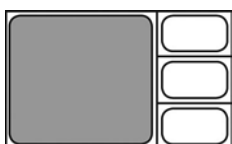
| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 14201-02 | 2/1 | 650x530 | 20 |
| 14201-04 | 2/1 | 650x530 | 40 |
| 14201-06 | 2/1 | 650x530 | 65 |
| 14201-10 | 2/1 | 650x530 | 100 |
| 14201-15 | 2/1 | 650x530 | 150 |
| 14201-20 | 2/1 | 650x530 | 200 |

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 14202-02 | 1/1 | 530x325 | 20 |
| 14202-04 | 1/1 | 530x325 | 40 |
| 14202-06 | 1/1 | 530x325 | 65 |
| 14202-10 | 1/1 | 530x325 | 100 |
| 14202-15 | 1/1 | 530x325 | 150 |
| 14202-20 | 1/1 | 530x325 | 200 |

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 14203-06 | 2/3 | 353x320 | 65 |
| 14203-10 | 2/3 | 353x320 | 100 |
| 14203-15 | 2/3 | 353x320 | 150 |
| 14203-20 | 2/3 | 353x320 | 200 |

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 14205-02 | 1/2 | 325x265 | 20 |
| 14205-04 | 1/2 | 325x265 | 40 |
| 14205-06 | 1/2 | 325x265 | 65 |
| 14205-10 | 1/2 | 325x265 | 100 |
| 14205-15 | 1/2 | 325x265 | 150 |
| 14205-20 | 1/2 | 325x265 | 200 |

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.



Perforated GN-containers, folding handles

GN bacinelle forate, maniglie snodate
Gelochte GN-Behälter mit Fallgriffen
GN bacs perforés, anses pliantes
GN cubetas perforados, asas plegables



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 14252-06 | 1/1 | 530x325 | 65 |
| 14252-10 | 1/1 | 530x325 | 100 |
| 14252-15 | 1/1 | 530x325 | 150 |
| 14252-20 | 1/1 | 530x325 | 200 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 14255-06 | 1/2 | 325x265 | 65 |
| 14255-10 | 1/2 | 325x265 | 100 |
| 14255-15 | 1/2 | 325x265 | 150 |
| 14255-20 | 1/2 | 325x265 | 200 |



GN-lids

GN coperchi
GN-Deckel
GN couvercles
GN tapas

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 14502-00 | 1/1 | 530x325 |
| 14503-00 | 2/3 | 353x320 |
| 14504-00 | 2/4 | 162x530 |
| 14505-00 | 1/2 | 325x265 |
| 14507-00 | 1/3 | 325x180 |
| 14508-00 | 1/4 | 265x160 |
| 14509-00 | 1/6 | 176x160 |
| 14510-00 | 1/9 | 176x110 |



GN-lids with notched edge for handles

GN coperchi con spacco maniglie
GN-Deckel mit Griffen-Ausschnitt
GN couvercles avec encoche pour anses
GN tapas con orificio asas

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 14512-00 | 1/1 | 530x325 |
| 14515-00 | 1/2 | 325x265 |
| 14517-00 | 1/3 | 325x180 |
| 14518-00 | 1/4 | 265x160 |
| 14519-00 | 1/6 | 176x160 |



GN-lids with notched edge for ladle

GN coperchi con spacco mestolo
GN-Deckel mit Löffel-Ausschnitt
GN couvercles avec encoche pour louche
GN tapas con orificio cacillo

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 14522-00 | 1/1 | 530x325 |
| 14523-00 | 2/3 | 353x320 |
| 14525-00 | 1/2 | 325x265 |
| 14527-00 | 1/3 | 325x180 |
| 14528-00 | 1/4 | 265x160 |
| 14529-00 | 1/6 | 176x160 |



GN-lids with notched edge for handles/ladle

GN coperchi con spacco maniglie/mestolo
GN-Deckel mit Griffen u. Löffel-Ausschnitt
GN couvercles avec encoche pour anses/louche
GN tapas con orificio asas/cacillo

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 14532-00 | 1/1 | 530x325 |
| 14535-00 | 1/2 | 325x265 |
| 14537-00 | 1/3 | 325x180 |
| 14538-00 | 1/4 | 265x160 |
| 14539-00 | 1/6 | 176x160 |



GN-lids with silicone seal

GN coperchi con guarnizione silicone
GN-Deckel mit Silikondichtung
GN couvercles avec joint silicone
GN tapas con junta de silicona

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 14542-00 | 1/1 | 530x325 |
| 14543-00 | 2/3 | 353x320 |
| 14545-00 | 1/2 | 325x265 |
| 14547-00 | 1/3 | 325x180 |
| 14548-00 | 1/4 | 265x160 |
| 14549-00 | 1/6 | 176x160 |





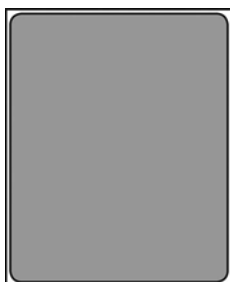
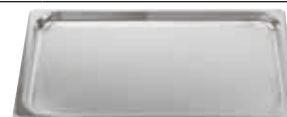
GN-lids with notched edge for handles and seal
GN coperchi con spacco maniglie e guarnizione
GN-Deckel mit Griffen-Ausschnitt u. Silikondichtung
GN couvercles avec encoche pour anses et joint
GN tapas con orificio asas y junta

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 14552-00 | 1/1 | 530x325 |
| 14555-00 | 1/2 | 325x265 |



GN-baking sheets

GN-teglie
GN-Backbleche
GN-plaques
GN-bandejas



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 14301-02 | 2/1 | 650x530 | 20 |
| 14301-04 | 2/1 | 650x530 | 40 |
| 14301-06 | 2/1 | 650x530 | 65 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 14302-02 | 1/1 | 530x325 | 20 |
| 14302-04 | 1/1 | 530x325 | 40 |
| 14302-06 | 1/1 | 530x325 | 65 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 14303-02 | 2/3 | 353x320 | 20 |
| 14303-04 | 2/3 | 353x320 | 40 |
| 14303-06 | 2/3 | 353x320 | 65 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 14305-02 | 1/2 | 325x265 | 20 |
| 14305-04 | 1/2 | 325x265 | 40 |
| 14305-06 | 1/2 | 325x265 | 65 |

GN-baking sheets non stick coated

GN-teglie con rivestimento antiaderente
GN-Backbleche mit Antihafbeschichtung
GN-plaques avec revêtement anti-adhésif
GN-bandejas con cobertura antiadherente



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 14362-02 | 1/1 | 530x325 | 20 |
| 14362-04 | 1/1 | 530x325 | 40 |
| 14362-06 | 1/1 | 530x325 | 65 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 14365-02 | 1/2 | 325x265 | 20 |
| 14365-04 | 1/2 | 325x265 | 40 |
| 14365-06 | 1/2 | 325x265 | 65 |



GN-baking sheets, ALUMINUM

GN-teglie, ALLUMINIO
GN-Backbleche, ALUMINIUM
GN-plaques, ALUMINIUM
GN-bandejas, ALUMINIO



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 16302-02 | 1/1 | 530x325 | 20 |
| 16302-04 | 1/1 | 530x325 | 40 |
| 16302-06 | 1/1 | 530x325 | 65 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 16303-02 | 2/3 | 353x320 | 20 |
| 16303-04 | 2/3 | 353x320 | 40 |
| 16303-06 | 2/3 | 353x320 | 65 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 16305-02 | 1/2 | 325x265 | 20 |
| 16305-04 | 1/2 | 325x265 | 40 |
| 16305-06 | 1/2 | 325x265 | 65 |



GN-baking sheets, ALUMINUM non stick coated

GN-teglie, ALLUMINIO antiaderente
GN-Backbleche, ALUMINIUM mit Antihftbeschichtung
GN-plaques, ALUMINIUM avec revêtement anti-adhésif
GN-bandejas, ALUMINIO con cobertura antiaderente



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 16362-02 | 1/1 | 530x325 | 20 |
| 16362-04 | 1/1 | 530x325 | 40 |
| 16362-06 | 1/1 | 530x325 | 65 |

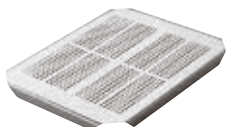


| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 16363-02 | 2/3 | 353x320 | 20 |
| 16363-04 | 2/3 | 353x320 | 40 |
| 16363-06 | 2/3 | 353x320 | 65 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 16365-02 | 1/2 | 325x265 | 20 |
| 16365-04 | 1/2 | 325x265 | 40 |
| 16365-06 | 1/2 | 325x265 | 65 |





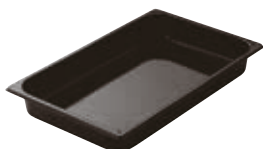
Drainer plate
Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

| art. | GN |
|----------|-----|
| 14402-00 | 1/1 |
| 14405-00 | 1/2 |
| 14407-00 | 1/3 |



Adaptor bar
Separatore
StegeAdapter/Zwischensteg
Barrette de composition
Adaptador

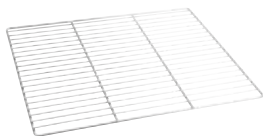
| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 14409-01 | 1/1 | 325 |
| 14409-02 | 2/1 | 530 |



Pan, enameled
Teglia smaltata
Ofenblech, emalliert
Bac émaillé
Cubeta esmaltada

| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 44322-02 | 1/1 | 530x325 | 20 | 2,5 |
| 44322-04 | 1/1 | 530x325 | 40 | 5,0 |
| 44322-06 | 1/1 | 530x325 | 65 | 9,0 |

Not stackable. – Non impilabili.



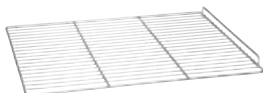
Wire grid
Griglia in filo
Gastronormrost
Grille
Rejilla

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 44412-00 | 1/2 | 325x265 |
| 44423-00 | 2/3 | 353x320 |
| 44421-00 | 2/1 | 650x530 |



Wire grid
Griglia in filo
Gastronormrost
Grille
Rejilla

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 44422-00 | 1/1 | 530x325 |



Wire grid with edge
Griglia in filo con sponda
Gastronormrost mit Seitenwand
Grille avec arrêt
Rejilla con borde

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 44432-21 | 2/1 | 650x530 |

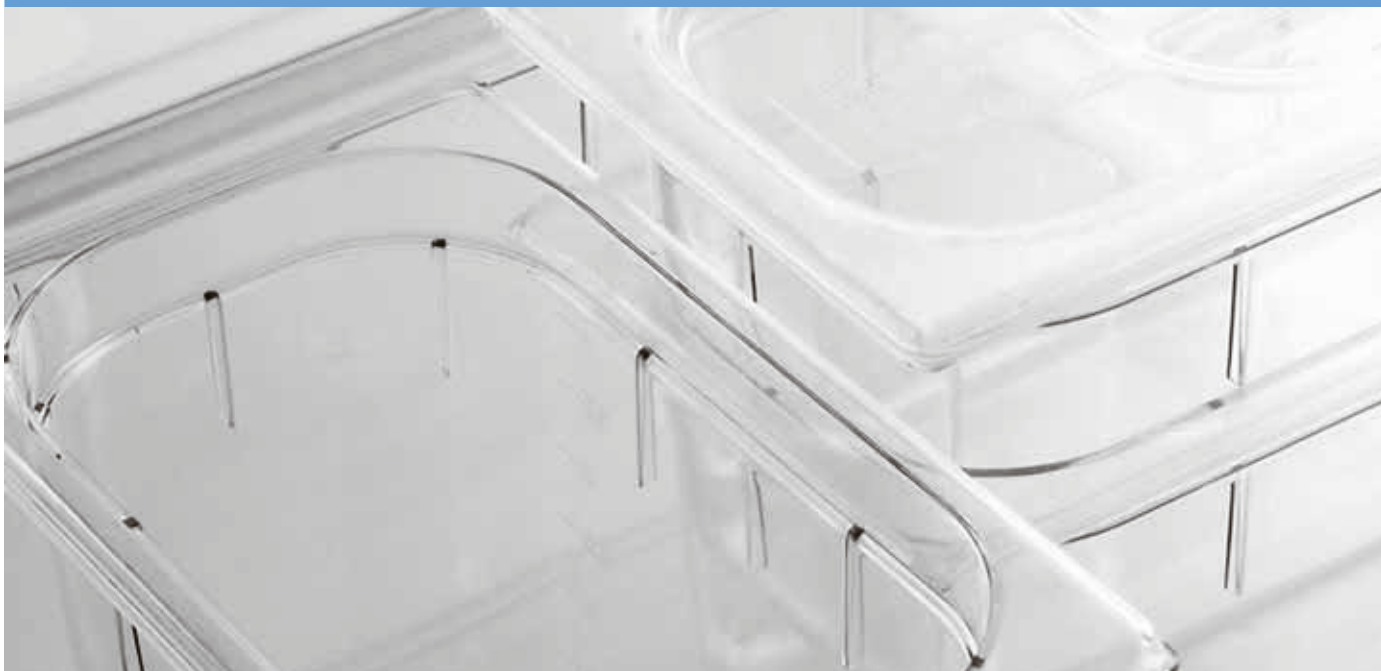


Grid enameled
Griglia smaltata
Rost, emalliert
Grille émaillé
Rejilla esmaltada

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 11760-11 | 1/1 | 530x325 |

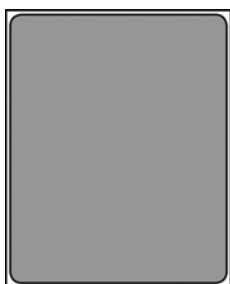
POLYCARBONATE POLICARBONATO

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN



Withstands temperatures from **-40°C to + 100°C**. With metric graduation.
Stackable, ideal for storage, transportation and serving display.

Termoresistenti da **-40°C a +100°C**. Con scala graduata in litri. Impilabili, sono ideali per la conservazione, trasporto ed esposizione.



GN-containers

GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

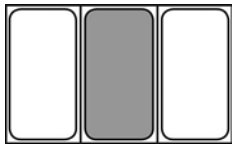
| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14561-15 | 2/1 | 650x530 | 150 | 42 |
| 14561-20 | 2/1 | 650x530 | 200 | 52 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 14562-06 | 1/1 | 530x325 | 65 | 8,5 |
| 14562-10 | 1/1 | 530x325 | 100 | 13,0 |
| 14562-15 | 1/1 | 530x325 | 150 | 19,5 |
| 14562-20 | 1/1 | 530x325 | 200 | 26,0 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 14565-06 | 1/2 | 325x265 | 65 | 3,9 |
| 14565-10 | 1/2 | 325x265 | 100 | 5,9 |
| 14565-15 | 1/2 | 325x265 | 150 | 8,9 |
| 14565-20 | 1/2 | 325x265 | 200 | 11,8 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14567-06 | 1/3 | 325x180 | 65 | 2,4 |
| 14567-10 | 1/3 | 325x180 | 100 | 3,6 |
| 14567-15 | 1/3 | 325x180 | 150 | 5,3 |
| 14567-20 | 1/3 | 325x180 | 200 | 7,0 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14568-06 | 1/4 | 265x160 | 65 | 1,7 |
| 14568-10 | 1/4 | 265x160 | 100 | 2,5 |
| 14568-15 | 1/4 | 265x160 | 150 | 3,7 |
| 14568-20 | 1/4 | 265x160 | 200 | 5,5 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14569-06 | 1/6 | 176x160 | 65 | 1,0 |
| 14569-10 | 1/6 | 176x160 | 100 | 1,5 |
| 14569-15 | 1/6 | 176x160 | 150 | 2,2 |
| 14569-20 | 1/6 | 176x160 | 200 | 3,4 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14570-06 | 1/9 | 176x110 | 65 | 0,6 |
| 14570-10 | 1/9 | 176x110 | 100 | 1,0 |



GN-lid without handle
GN coperchio senza traversino
GN-Deckel ohne Griff
GN couvercle sans poignée
GN tapa sin asa

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 14571-00 | 2/1 | 650x530 |



GN-lids with handle
GN coperchi con traversino
GN-Deckel mit Griff
GN couvercles avec poignée
GN tapas con asa

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 14572-00 | 1/1 | 530x325 |
| 14575-00 | 1/2 | 325x265 |
| 14577-00 | 1/3 | 325x180 |
| 14578-00 | 1/4 | 265x160 |
| 14579-00 | 1/6 | 176x160 |
| 14580-00 | 1/9 | 176x110 |



GN-lid with silicone seal
GN coperchio con guarnizione silicone
GN-Deckel mit Silikondichtung
GN couvercle avec joint silicone
GN tapa con junta de silicona

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 14585-00 | 1/2 | 325x265 |



Drainer plate
Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 14591-00 | 2/1 | 650x530 |
| 14592-00 | 1/1 | 530x325 |
| 14595-00 | 1/2 | 325x265 |
| 14597-00 | 1/3 | 325x180 |
| 14598-00 | 1/4 | 265x160 |
| 14599-00 | 1/6 | 176x160 |

TRITAN BPA FREE

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN



TRITAN - COPOLYMER - BPA FREE -40°C+90°C.

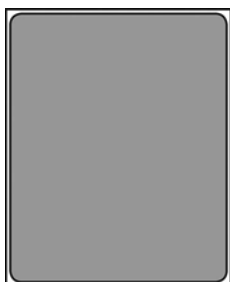
Can be used in microwave ovens but not for prolonged times. The lids of the series 14800 polycarbonate and 14600 Tritan are interchangeable.

Hermetic lids, NOT water-tight.

TRITAN COPOLIMERO - BPA FREE -40°C+90°C.

Utilizzabili nel microonde ma non per tempi prolungati. I coperchi della serie 14800 polycarbonato e 14600 Tritan sono intercambiabili.

Coperchi ermetici, NON a tenuta stagna.



GN-containers

GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

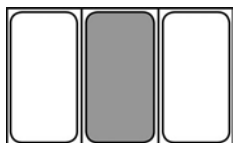
| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 14661-20 | 2/1 | 650x530 | 200 | 55,5 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 14662-06 | 1/1 | 530x325 | 65 | 9,0 |
| 14662-10 | 1/1 | 530x325 | 100 | 13,3 |
| 14662-15 | 1/1 | 530x325 | 150 | 20,0 |
| 14662-20 | 1/1 | 530x325 | 200 | 26,4 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 14665-06 | 1/2 | 325x265 | 65 | 4,0 |
| 14665-10 | 1/2 | 325x265 | 100 | 6,1 |
| 14665-15 | 1/2 | 325x265 | 150 | 9,0 |
| 14665-20 | 1/2 | 325x265 | 200 | 11,9 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14667-06 | 1/3 | 325x175 | 65 | 2,5 |
| 14667-10 | 1/3 | 325x175 | 100 | 3,8 |
| 14667-15 | 1/3 | 325x175 | 150 | 5,5 |
| 14667-20 | 1/3 | 325x175 | 200 | 7,1 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14668-06 | 1/4 | 264x162 | 65 | 1,7 |
| 14668-10 | 1/4 | 264x162 | 100 | 2,6 |
| 14668-15 | 1/4 | 264x162 | 150 | 3,8 |
| 14668-20 | 1/4 | 264x162 | 200 | 4,8 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14669-06 | 1/6 | 176x162 | 65 | 1,0 |
| 14669-10 | 1/6 | 176x162 | 100 | 1,6 |
| 14669-15 | 1/6 | 176x162 | 150 | 2,3 |
| 14669-20 | 1/6 | 176x162 | 200 | 2,8 |

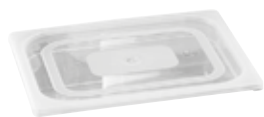


| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14670-06 | 1/9 | 176x108 | 65 | 0,6 |
| 14670-10 | 1/9 | 176x108 | 100 | 0,9 |



GN-lids
GN-coperchi
GN-Deckel
GN couvercles
GN tapas

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 14671-00 | 2/1 | 650x530 |
| 14672-00 | 1/1 | 530x325 |
| 14675-00 | 1/2 | 325x265 |
| 14677-00 | 1/3 | 325x175 |
| 14678-00 | 1/4 | 264x162 |
| 14679-00 | 1/6 | 176x162 |
| 14680-00 | 1/9 | 176x108 |



GN-lids, hermetic
GN coperchi ermetici
GN-Deckel, hermetisch
GN couvercles hermétiques
GN tapas herméticas

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 14682-00 | 1/1 | 530x325 |
| 14685-00 | 1/2 | 325x265 |
| 14687-00 | 1/3 | 325x175 |
| 14688-00 | 1/4 | 264x162 |
| 14689-00 | 1/6 | 176x162 |
| 14690-00 | 1/9 | 176x108 |



Drainer plate
Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 14691-00 | 2/1 | 650x530 |
| 14692-00 | 1/1 | 530x325 |
| 14695-00 | 1/2 | 325x265 |

POLYPROPYLENE POLIPROPILENE

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN



Transparent and stackable. Dish-washer safe. Do not use abrasive sponges and substances. Recommended for use from -40°C to $+70^{\circ}\text{C}$. Graduation scale in liters. Lids tightly fitting.

Traslucide e impilabili. Lavabili in lavastoviglie con normali detersivi. Non utilizzare pagliette e sostanze abrasive. Consigliato l'utilizzo da -40°C a $+70^{\circ}\text{C}$. Scala di graduazione in litri. Coperchio resistente per una perfetta chiusura stagna.



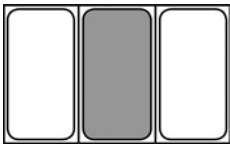
GN-containers

GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 14702-06 | 1/1 | 530x325 | 65 | 8,5 |
| 14702-10 | 1/1 | 530x325 | 100 | 13,0 |
| 14702-15 | 1/1 | 530x325 | 150 | 19,5 |
| 14702-20 | 1/1 | 530x325 | 200 | 26,0 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 14705-06 | 1/2 | 325x265 | 65 | 3,9 |
| 14705-10 | 1/2 | 325x265 | 100 | 5,9 |
| 14705-15 | 1/2 | 325x265 | 150 | 8,9 |
| 14705-20 | 1/2 | 325x265 | 200 | 11,8 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14707-06 | 1/3 | 325x180 | 65 | 2,4 |
| 14707-10 | 1/3 | 325x180 | 100 | 3,6 |
| 14707-15 | 1/3 | 325x180 | 150 | 5,3 |
| 14707-20 | 1/3 | 325x180 | 200 | 7,0 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14708-06 | 1/4 | 265x160 | 65 | 1,7 |
| 14708-10 | 1/4 | 265x160 | 100 | 2,5 |
| 14708-15 | 1/4 | 265x160 | 150 | 3,7 |
| 14708-20 | 1/4 | 265x160 | 200 | 5,5 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14709-06 | 1/6 | 176x160 | 65 | 1,0 |
| 14709-10 | 1/6 | 176x160 | 100 | 1,5 |
| 14709-15 | 1/6 | 176x160 | 150 | 2,2 |
| 14709-20 | 1/6 | 176x160 | 200 | 3,4 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 14710-06 | 1/9 | 176x110 | 65 | 1,3 |
| 14710-10 | 1/9 | 176x110 | 100 | 0,8 |



Drainer plate

Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

| art. | GN | dim. mm. | h. mm. |
|----------|-----|----------|--------|
| 14712-00 | 1/1 | 471x266 | 16 |
| 14715-00 | 1/2 | 266x206 | 16 |
| 14717-00 | 1/3 | 266x117 | 16 |
| 14718-00 | 1/4 | 207x103 | 16 |
| 14719-00 | 1/6 | 117x103 | 16 |



GN-lids
GN-coperchi
GN-Deckel
GN couvercles
GN tapas

| art. | GN | dim. mm. | col. |
|----------|-----|----------|------|
| 14722-00 | 1/1 | 530x325 | ● |
| 14722-11 | 1/1 | 530x325 | ● |
| 14722-22 | 1/1 | 530x325 | ● |
| 14722-33 | 1/1 | 530x325 | ● |
| 14722-99 | 1/1 | 530x325 | ○ |



| art. | GN | dim. mm. | col. |
|----------|-----|----------|------|
| 14725-00 | 1/2 | 325x265 | ● |
| 14725-11 | 1/2 | 325x265 | ● |
| 14725-22 | 1/2 | 325x265 | ● |
| 14725-33 | 1/2 | 325x265 | ● |
| 14725-99 | 1/2 | 325x265 | ○ |



| art. | GN | dim. mm. | col. |
|----------|-----|----------|------|
| 14727-00 | 1/3 | 325x180 | ● |
| 14727-11 | 1/3 | 325x180 | ● |
| 14727-22 | 1/3 | 325x180 | ● |
| 14727-33 | 1/3 | 325x180 | ● |
| 14727-99 | 1/3 | 325x180 | ○ |



| art. | GN | dim. mm. | col. |
|----------|-----|----------|------|
| 14728-00 | 1/4 | 265x160 | ● |
| 14728-11 | 1/4 | 265x160 | ● |
| 14728-22 | 1/4 | 265x160 | ● |
| 14728-33 | 1/4 | 265x160 | ● |
| 14728-99 | 1/4 | 265x160 | ○ |



| art. | GN | dim. mm. | col. |
|----------|-----|----------|------|
| 14729-00 | 1/6 | 176x160 | ● |
| 14729-11 | 1/6 | 176x160 | ● |
| 14729-22 | 1/6 | 176x160 | ● |
| 14729-33 | 1/6 | 176x160 | ● |
| 14729-99 | 1/6 | 176x160 | ○ |



| art. | GN | dim. mm. | col. |
|----------|-----|----------|------|
| 14730-00 | 1/9 | 176x110 | ● |
| 14730-11 | 1/9 | 176x110 | ● |
| 14730-22 | 1/9 | 176x110 | ● |
| 14730-33 | 1/9 | 176x110 | ● |
| 14730-99 | 1/9 | 176x110 | ○ |

IML POLYPROPYLENE POLIPROPILENE IML

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN



With permanent in molded label. To write on the label there is a specific marker that can be removed by simply washing in the dishwasher. Withstand temperatures from -40°C to $+80^{\circ}\text{C}$. With both metric and American graduated scale. **WARNING:** polypropylene containers are not suitable for use on steam tables.

Con etichetta permanente costampata. Per scrivere sull'etichetta è disponibile un pennarello specifico che viene rimosso con il semplice lavaggio in lavastoviglie. Termoresistenti da -40°C a $+80^{\circ}\text{C}$. Scala graduata sia secondo sistema metrico che americano. **AVVERTENZE:** i contenitori in polipropilene non sono indicati per l'uso su tavole a vapore.



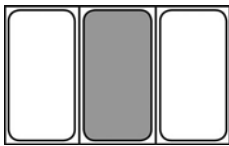
GN-containers

GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 15101-06 | 1/1 | 530x325 | 65 | 9,0 |
| 15101-10 | 1/1 | 530x325 | 100 | 13,3 |
| 15101-15 | 1/1 | 530x325 | 150 | 20,0 |
| 15101-20 | 1/1 | 530x325 | 200 | 26,4 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 15105-06 | 1/2 | 325x265 | 65 | 4,0 |
| 15105-10 | 1/2 | 325x265 | 100 | 6,1 |
| 15105-15 | 1/2 | 325x265 | 150 | 9,0 |
| 15105-20 | 1/2 | 325x265 | 200 | 11,9 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 15107-06 | 1/3 | 325x175 | 65 | 2,5 |
| 15107-10 | 1/3 | 325x175 | 100 | 3,8 |
| 15107-15 | 1/3 | 325x175 | 150 | 5,5 |
| 15107-20 | 1/3 | 325x175 | 200 | 7,1 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 15108-06 | 1/4 | 264x162 | 65 | 1,7 |
| 15108-10 | 1/4 | 264x162 | 100 | 2,6 |
| 15108-15 | 1/4 | 264x162 | 150 | 3,8 |
| 15108-20 | 1/4 | 264x162 | 200 | 4,8 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 15109-06 | 1/6 | 176x162 | 65 | 1,0 |
| 15109-10 | 1/6 | 176x162 | 100 | 1,6 |
| 15109-15 | 1/6 | 176x162 | 150 | 2,3 |
| 15109-20 | 1/6 | 176x162 | 200 | 2,8 |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. |
|----------|-----|----------|--------|-----|
| 15110-06 | 1/9 | 176x108 | 65 | 0,6 |
| 15110-10 | 1/9 | 176x108 | 100 | 0,9 |



Drainer plate

Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 14912-00 | 1/1 | 530x325 |
| 14915-00 | 1/2 | 325x265 |



GN hermetic lids with overmolded GASKET

Coperchi GN ermetici con GUARNIZIONE sovrastampata
GN hermetische Deckel mit umspritzter DICHUNG
Couvercles GN hermétiques avec JOINT surmoulé
Tapas GN herméticas con JUNTA sobremoldeada

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 14942-99 | 1/1 | 530x325 |
| 14945-99 | 1/2 | 325x265 |
| 14947-99 | 1/3 | 325x175 |

GN-lids

GN coperchi
GN-Deckel
GN couvercles
GN tapas



| art. | GN | dim. mm. | col. |
|----------|-----|----------|------|
| 14922-00 | 1/1 | 530x325 | ● |
| 14922-11 | 1/1 | 530x325 | ● |
| 14922-22 | 1/1 | 530x325 | ● |
| 14922-33 | 1/1 | 530x325 | ● |
| 14922-77 | 1/1 | 530x325 | ● |
| 14922-99 | 1/1 | 530x325 | ○ |



| art. | GN | dim. mm. | col. |
|----------|-----|----------|------|
| 14925-00 | 1/2 | 325x265 | ● |
| 14925-11 | 1/2 | 325x265 | ● |
| 14925-22 | 1/2 | 325x265 | ● |
| 14925-33 | 1/2 | 325x265 | ● |
| 14925-77 | 1/2 | 325x265 | ● |
| 14925-99 | 1/2 | 325x265 | ○ |



| art. | GN | dim. mm. | col. |
|----------|-----|----------|------|
| 14927-00 | 1/3 | 325x175 | ● |
| 14927-11 | 1/3 | 325x175 | ● |
| 14927-22 | 1/3 | 325x175 | ● |
| 14927-33 | 1/3 | 325x175 | ● |
| 14927-77 | 1/3 | 325x175 | ● |
| 14927-99 | 1/3 | 325x175 | ○ |



| art. | GN | dim. mm. | col. |
|----------|-----|----------|------|
| 14928-00 | 1/4 | 264x162 | ● |
| 14928-11 | 1/4 | 264x162 | ● |
| 14928-22 | 1/4 | 264x162 | ● |
| 14928-33 | 1/4 | 264x162 | ● |
| 14928-77 | 1/4 | 264x162 | ● |
| 14928-99 | 1/4 | 264x162 | ○ |



| art. | GN | dim. mm. | col. |
|----------|-----|----------|------|
| 14929-00 | 1/6 | 176x162 | ● |
| 14929-11 | 1/6 | 176x162 | ● |
| 14929-22 | 1/6 | 176x162 | ● |
| 14929-33 | 1/6 | 176x162 | ● |
| 14929-77 | 1/6 | 176x162 | ● |
| 14929-99 | 1/6 | 176x162 | ○ |



| art. | GN | dim. mm. | col. |
|----------|-----|----------|------|
| 14930-00 | 1/9 | 176x108 | ● |
| 14930-11 | 1/9 | 176x108 | ● |
| 14930-22 | 1/9 | 176x108 | ● |
| 14930-33 | 1/9 | 176x108 | ● |
| 14930-77 | 1/9 | 176x108 | ● |
| 14930-99 | 1/9 | 176x108 | ○ |





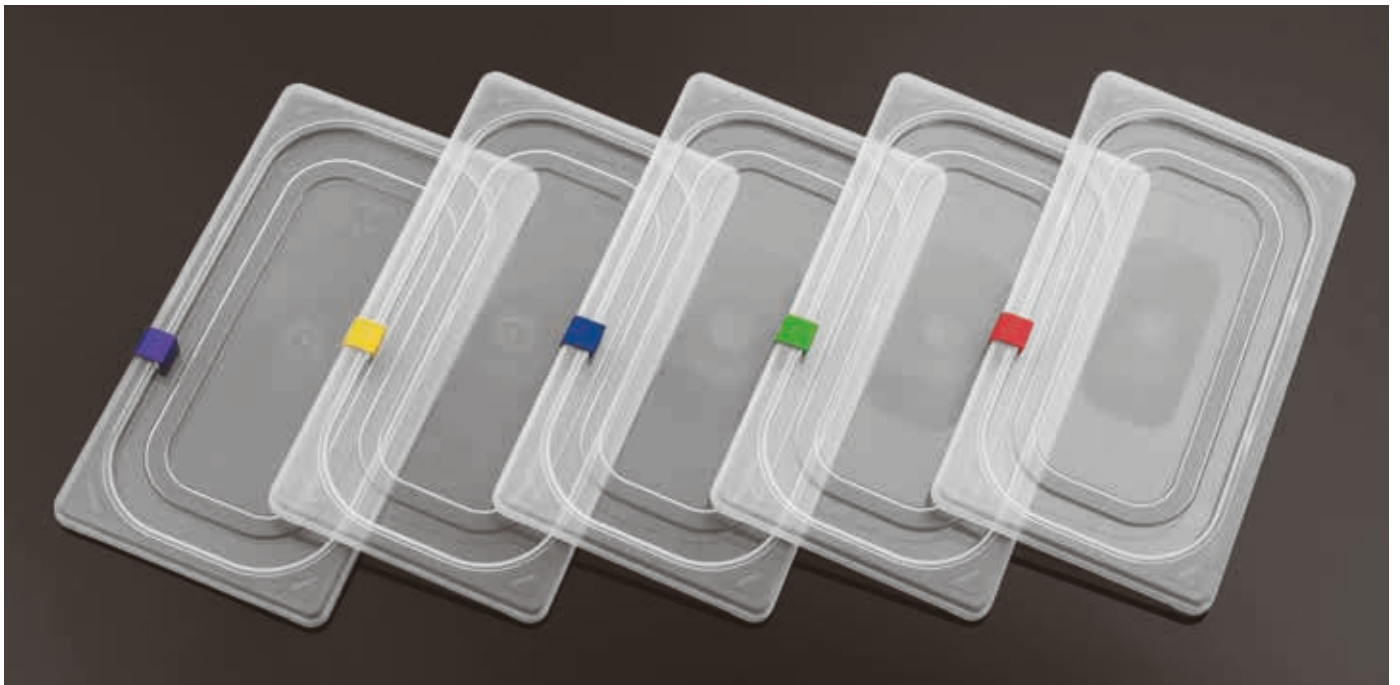
Clips for lids
Clips per coperchi
Clips für Deckel
Clips pour couvercles
Clips para tapas

| art. | U. Pack | col. |
|----------|---------|------|
| 15100-01 | 12 | ● |
| 15100-02 | 12 | ● |
| 15100-03 | 12 | ● |
| 15100-04 | 12 | ● |
| 15100-07 | 12 | ● |



Kit 2 markers
Set 2 pennarelli
Satz 2 Marker
Set 2 marqueurs
Juego 2 marcadores

art.
15100-AA





Melamine is suitable for hot and cold food use. Melamine is suitable for food storage at ambient or chilled temperatures for up to 24 hours. Melamine is not suitable for hot counters, displays, or heated cabinets. Do not expose melamine to direct flame or heat, including heat lamps and plate warmers. Temperature rating is between -20°C and 70°C (-4°F +158°F).

La melamina è adatta per l'uso sia con cibi caldi che freddi. La melamina è adatta per la conservazione degli alimenti a temperatura ambiente o refrigerata fino a 24 ore. La melamina non è adatta per piani caldi, espositori o armadi riscaldati. Non esporre a calore e fiamme dirette, incluse lampade alogene e scaldapiatti. Non esporre gli oggetti in melamina a temperature superiori a 70°C (-20°C +70°C).

GN-containers / Bacinelle / Behälter / Bacs / Cubetas



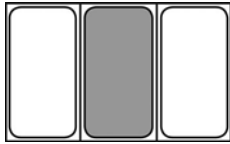
| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. | col. |
|----------|-----|----------|--------|------|------|
| 44877-11 | 1/1 | 530X325 | 65 | 7,1 | ○ |
| 44877B11 | 1/1 | 530X325 | 100 | 10,6 | ○ |
| 44878-11 | 1/1 | 530X325 | 65 | 7,1 | ● |
| 44878B11 | 1/1 | 530X325 | 100 | 10,6 | ● |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. | col. |
|----------|-----|----------|--------|-----|------|
| 44877-24 | 2/4 | 160x530 | 65 | 3,0 | ○ |
| 44877B24 | 2/4 | 160x530 | 100 | 4,3 | ○ |
| 44878-24 | 2/4 | 160x530 | 65 | 3,0 | ● |
| 44878B24 | 2/4 | 160x530 | 100 | 4,3 | ● |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. | col. |
|----------|-----|----------|--------|-----|------|
| 44877-12 | 1/2 | 325X265 | 65 | 3,4 | ○ |
| 44877B12 | 1/2 | 325X265 | 100 | 4,7 | ○ |
| 44878-12 | 1/2 | 325X265 | 65 | 3,4 | ● |
| 44878B12 | 1/2 | 325X265 | 100 | 4,7 | ● |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. | col. |
|----------|-----|----------|--------|-----|------|
| 44877-13 | 1/3 | 325X175 | 65 | 2,0 | ○ |
| 44877B13 | 1/3 | 325X175 | 100 | 2,7 | ○ |
| 44878-13 | 1/3 | 325X175 | 65 | 2,0 | ● |
| 44878B13 | 1/3 | 325X175 | 100 | 2,7 | ● |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. | col. |
|----------|-----|----------|--------|-----|------|
| 44877-14 | 1/4 | 265X160 | 65 | 1,4 | ○ |
| 44877B14 | 1/4 | 265X160 | 100 | 1,9 | ○ |
| 44878-14 | 1/4 | 265X160 | 65 | 1,4 | ● |
| 44878B14 | 1/4 | 265X160 | 100 | 1,9 | ● |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | lt. | col. |
|----------|-----|----------|--------|-----|------|
| 44877-16 | 1/6 | 175X160 | 65 | 0,8 | ○ |
| 44877B16 | 1/6 | 175X160 | 100 | 1,0 | ○ |
| 44878-16 | 1/6 | 175X160 | 65 | 0,8 | ● |
| 44878B16 | 1/6 | 175X160 | 100 | 1,0 | ● |



GN-lids, POLICARBONATE
GN-coperchi, POLICARBONATO
GN-Deckel, POLIKARBONAT
GN couvercles, POLICARBONATE
GN tapas, POLICARBONATO

PC

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|----------|
| 44818-11 | 1/1 | 530X325 |
| 44818-12 | 1/2 | 325X265 |
| 44818-13 | 1/3 | 325X175 |
| 44818-14 | 1/4 | 265X160 |
| 44818-16 | 1/6 | 175X160 |



Buffet ladder, chrome plated
Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

GN

| art. | GN | dim. mm. |
|----------|-----|--------------|
| 41403-01 | 1/3 | 31,5x32x48 |
| 41403-02 | 1/2 | 31,5x41,5x48 |
| 41403-03 | 1/2 | 31,5x56x66 |
| 41403-04 | 1/1 | 52x59x66 |



PORCELAIN PORCELLANA

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN



GN-containers

GN bacinelle

GN-Behälter

GN bacs

GN cubetas

| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | col. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 44332-03 | 1/1 | 530x325 | 20 | ○ |
| 44332-06 | 1/1 | 530x325 | 65 | ○ |
| 44333-03 | 2/3 | 353x320 | 20 | ○ |
| 44333-06 | 2/3 | 353x320 | 65 | ○ |
| 44334-03 | 2/4 | 162x530 | 20 | ○ |
| 44334-06 | 2/4 | 162x530 | 65 | ○ |
| 44335-03 | 1/2 | 325x265 | 20 | ○ |
| 44335-06 | 1/2 | 325x265 | 65 | ○ |
| 44337-03 | 1/3 | 325x175 | 20 | ○ |
| 44337-06 | 1/3 | 325x175 | 65 | ○ |
| 44338-03 | 1/4 | 265x160 | 20 | ○ |
| 44338-06 | 1/4 | 265x160 | 65 | ○ |
| 44339-03 | 1/6 | 176x160 | 20 | ○ |
| 44339-06 | 1/6 | 176x160 | 65 | ○ |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | col. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 44332B06 | 1/1 | 530x325 | 65 | ● |
| 44333B06 | 2/3 | 353x320 | 65 | ● |
| 44335B06 | 1/2 | 325x265 | 65 | ● |
| 44337B06 | 1/3 | 325x175 | 65 | ● |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | col. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 44382A06 | 1/1 | 530x325 | 65 | ● |
| 44384A06 | 2/4 | 162x530 | 65 | ● |
| 44385A06 | 1/2 | 325x265 | 65 | ● |
| 44387A06 | 1/3 | 325x175 | 65 | ● |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | col. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 44382B06 | 1/1 | 530x325 | 65 | ● |
| 44385B06 | 1/2 | 325x265 | 65 | ● |
| 44387B06 | 1/3 | 325x175 | 65 | ● |



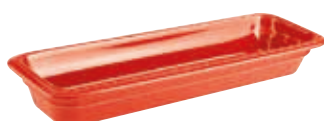
| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | col. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 44382G06 | 1/1 | 530x325 | 65 | ● |
| 44385G06 | 1/2 | 325x265 | 65 | ● |
| 44387G06 | 1/3 | 325x175 | 65 | ● |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | col. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 44382O06 | 1/1 | 530x325 | 65 | ● |
| 44383O06 | 2/3 | 353x320 | 65 | ● |
| 44384O06 | 2/4 | 162x530 | 65 | ● |
| 44385O06 | 1/2 | 325x265 | 65 | ● |
| 44387O06 | 1/3 | 325x175 | 65 | ● |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | col. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 44382Y06 | 1/1 | 530x325 | 65 | ● |
| 44383Y06 | 2/3 | 353x320 | 65 | ● |
| 44384Y06 | 2/4 | 162x530 | 65 | ● |
| 44385Y06 | 1/2 | 325x265 | 65 | ● |
| 44387Y06 | 1/3 | 325x175 | 65 | ● |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | col. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 44384R06 | 2/4 | 162x530 | 65 | ● |
| 44385R06 | 1/2 | 325x265 | 65 | ● |
| 44387R06 | 1/3 | 325x175 | 65 | ● |

INDUCTION PORCELAIN PORCELLANA INDUZIONE

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN



INDUCTION
READY!





GN-containers

GN bacinelle

GN-Behälter

GN bacs

GN cubetas

| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | col. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 44342-06 | 1/1 | 530x325 | 65 | ○ |
| 44343-06 | 2/3 | 353x320 | 65 | ○ |
| 44344-06 | 2/4 | 162x530 | 65 | ○ |
| 44345-06 | 1/2 | 325x265 | 65 | ○ |
| 44347-06 | 1/3 | 325x175 | 65 | ○ |
| 44346-06 | 1/4 | 265x160 | 65 | ○ |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | col. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 44312A06 | 1/1 | 530x325 | 65 | ● |
| 44314A06 | 2/4 | 162x530 | 65 | ● |
| 44315A06 | 1/2 | 325x265 | 65 | ● |
| 44317A06 | 1/3 | 325x175 | 65 | ● |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | col. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 44312B06 | 1/1 | 530x325 | 65 | ● |
| 44313B06 | 2/3 | 353x320 | 65 | ● |
| 44314B06 | 2/4 | 162x530 | 65 | ● |
| 44315B06 | 1/2 | 325x265 | 65 | ● |
| 44317B06 | 1/3 | 325x175 | 65 | ● |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | col. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 44312G06 | 1/1 | 530x325 | 65 | ● |
| 44313G06 | 2/3 | 353x320 | 65 | ● |
| 44314G06 | 2/4 | 162x530 | 65 | ● |
| 44315G06 | 1/2 | 325x265 | 65 | ● |
| 44317G06 | 1/3 | 325x175 | 65 | ● |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | col. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 44312O06 | 1/1 | 530x325 | 65 | ● |
| 44313O06 | 2/3 | 353x320 | 65 | ● |
| 44314O06 | 2/4 | 162x530 | 65 | ● |
| 44315O06 | 1/2 | 325x265 | 65 | ● |
| 44317O06 | 1/3 | 325x175 | 65 | ● |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | col. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 44312R06 | 1/1 | 530x325 | 65 | ● |
| 44313R06 | 2/3 | 353x320 | 65 | ● |
| 44314R06 | 2/4 | 162x530 | 65 | ● |
| 44315R06 | 1/2 | 325x265 | 65 | ● |
| 44317R06 | 1/3 | 325x175 | 65 | ● |



| art. | GN | dim. mm. | h. mm. | col. |
|----------|-----|----------|--------|------|
| 44312Y06 | 1/1 | 530x325 | 65 | ● |
| 44313Y06 | 2/3 | 353x320 | 65 | ● |
| 44314Y06 | 2/4 | 162x530 | 65 | ● |
| 44315Y06 | 1/2 | 325x265 | 65 | ● |
| 44317Y06 | 1/3 | 325x175 | 65 | ● |

SERIES 12900

KITCHEN UTENSILS
UTENSILI DA CUCINA

PA+
plus



A wide range of professional kitchen utensils in composite material, polyamide (nylon 6.6) with fiberglass. Dishwasher safe, can be sterilized, heat resistant up to 220°C. Safe for non-stick cookware.

Un'ampia gamma di utensili professionali per la cucina in materiale composito, poliammide (nylon 6.6) con fibra di vetro. Lavabili in lavastoviglie, sterilizzabili, resistenti fino a 220°C. Ideali per l'uso con antiaderenti.



PA+
plus

Spoon
Cucchiaione
Löffel
Mouvette
Cuchara

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12903-30 | 30 |
| 12903-40 | 38 |
| 12903-45 | 45 |



PA+
plus

Spatula
Spatola
Teigschäber
Spatule
Espátula

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12905-25 | 25 |
| 12905-30 | 30 |
| 12905-35 | 35 |
| 12905-40 | 40 |
| 12905-45 | 45 |
| 12905-50 | 50 |



PA+
plus

Stirring ladle
Spatola per stemperare
Rühr-u. Temperierlöffel
Spatule à délayer
Espátula para diluir

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12907-07 | 35 |
| 12907-08 | 35 |



PA+
plus

Spatula
Spatola
Stielschäber
Spatule
Espátula

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12915-25 | 25 |
| 12915-26 | 28 |
| 12915-35 | 35 |
| 12915-45 | 45 |



PA+
plus

Spatula
Spatola
Teigschäber
Spatule
Espátula

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12916-25 | 25 |
| 12916-33 | 33 |



PA+
plus

Bevelled spatula
Spatola smussata
Teigschäber
Spatule plate biseauté
Espátula blanda

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12906-35 | 35 |



PA+
plus

Spatula
Spatola
Teigschäber
Spatule
Espátula

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12908-30 | 30 |
| 12908-35 | 35 |
| 12908-40 | 40 |



PA+
plus

Angular spatula
Paletta angolare
Winkelpalette
Spatule angulaire
Espátula

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12909-12 | 12 |
| 12909-23 | 23 |



PA+
plus

Spatula, perforated
Paletta forata
Teigschäber, perforiert
Spatule ajourée
Espátula perforada

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12921-01 | 30 |



PA+
plus

Spatula, perforated
Paletta forata
Teigschäber, perforiert
Spatule ajourée
Espátula perforada

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12921-05 | 30 |



PA+
plus

Spatula
Paletta
Teigschäber
Spatule
Espátula

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12921-10 | 32 |



PA+
plus

Fish & chips spatula
Paletta fritti
Fischheber
Pelle à friture
Espátula fritura

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12921-15 | 35 |



PA+
plus

Ladle
Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12920-01 | 9 | 31 |



PA+
plus

Skimmer
Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12920-05 | 11 | 35 |



PA+
plus

Spatula
Paletta
Teigschäber
Spatule
Espátula

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|------|--------|
| 12920-10 | 9x10 | 35 |



PA+
plus

Fish & chips spatula
Paletta fritti
Fischheber
Pelle à friture
Espátula fritura

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|------|--------|
| 12920-11 | 9x10 | 35 |



PA+
plus

Spoon
Cucchiaione
Giesslöffel
Cuillère
Cucharón

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12920-15 | 35 |



PA+
plus

Perforated spoon
Cucchiaione forato
Giesslöffel, perforiert
Cuillère perforée
Cucharón perforado

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12920-16 | 35 |



PA+
plus

Salad tongs
Molla insalata
Salatzange
Pince à salade
Pinza ensalada

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12930-51 | 25 |
| 12930-52 | 32 |



PA+
plus

Bread and pastry tongs
Molla per pane e pasticceria
Brot-/Gebäckzange
Pince à pain et pâtisserie
Pinza para pan y pasteleria

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12930-62 | 18 |
| 12930-63 | 23 |



PA+
plus

Serving tongs
Molla tutto servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza servir

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12930-68 | 20 |
| 12930-69 | 25 |



PA+
plus

Spaghetti tongs
Molla spaghetti
Spaghettizange
Pince à spaghetti
Pinza espagueti

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12930-74 | 24 |



PA+
plus

Toast and pastry tongs
Molla per toast e dolci
Toast-/Gebäckzange
Pince à toast et tarte
Pinza para tostadas y dulces

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12930-77 | 21 |
| 12930-78 | 25 |



PA+
plus

Meat ball plier
Forbice per polpette
Fleischkugelzange
Pince à boulettes
Pinza albóndigas

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12931-51 | 17 |



PA+
plus

Quenelle plier
Forbice per chenelle
Quenellezange
Pince à quenelles
Pinza quenelles

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12931-53 | 19 |



PA+
plus

Perforated ladle
Mestolo forato
Schöpflöffel, gelocht
Louche perforée
Cacillo perforado

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12967-06 | 6,5 | 30 |
| 12967-10 | 10,0 | 37,5 |



PA+
plus

Ladle
Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|-----------|-------|--------|
| 12970-06* | 6,5 | 30,0 |
| 12970-08 | 8,0 | 33,5 |
| 12970-10 | 10,0 | 37,5 |
| 12970-12 | 12,0 | 40,0 |

*With spout. – Con becco.



PA+
plus

Pizza ladle, flat bottom
Mestolo pizza, fondo piatto
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12968-10 | 10 | 27 |



PA+
plus

Ladle, short handle
Mestolo, manico corto
Schöpflöffel mit kurzen Stiel
Louche, manche court
Cacillo, mango corto

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12969-10 | 10 | 27 |



PA+
plus

Ladle, short handle
Mestolo, manico corto
Schöpflöffel mit kurzen Stiel
Louche, manche court
Cacillo, mango corto

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12969-06 | 6,5 | 24 |



PA+
plus

Spoon
Cucchiaione
Löffel
Cuillère
Cuchara

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12986-38 | 37,5 |



PA+
plus

Spoon, short handle
Cucchiaione, manico corto
Löffel mit kurzen Stiel
Cuillère, manche court
Cuchara, mango corto

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12986-01 | 23 |



PA+
plus

Skimmer
Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12971-10 | 10 | 31 |
| 12971-12 | 12 | 37 |



PA+
plus

Spatula
Paletta liscia
Backschaufel
Spatule
Espátula lisa

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|-----|--------|
| 12972-10 | 10 | 36,5 |
| 12972-12 | 12 | 38,0 |



PA+
plus

Perforated spatula
Paletta forata
Backschaufel, perforiert
Spatule perforée
Espátula perforada

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|-----|--------|
| 12973-10 | 10 | 36,5 |
| 12973-12 | 12 | 38 |



SS
PA+
plus

Wire whip, 8 silicone wires
Frusta, 8 fili silicone
Rührbesen, 8 Drähte aus Silikon
Fouet, 8 fils en silicone
Batidor, 8 varillas de siliconea

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12926-35 | 35 |



SS
PA+
plus

Wire whip, 8 wires
Frusta, 8 fili
Rührbesen, 8 Drähte
Fouet, 8 fils
Batidor, 8 varillas

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12928-25 | 25 |
| 12928-30 | 30 |
| 12928-35 | 35 |
| 12928-40 | 40 |
| 12928-45 | 45 |
| 12928-50 | 50 |
| 12928-55 | 55 |
| 12928-60 | 60 |



SS
PA+
plus

Egg whisk, 11 wires
Frusta media, 11 fili
Schneebesen, 11 Drähte
Fouet, 11 fils
Batidor, 11 varillas

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12929-25 | 25 |
| 12929-30 | 30 |
| 12929-35 | 35 |
| 12929-40 | 40 |
| 12929-45 | 45 |

Water-tight, dishwasher safe.
Perfetta tenuta stagna, lavabile in lavastoviglie.



SS
PA+
plus

Balloon whisk
Frusta balloon
Schneebesen
Fouet à blancs
Batidor tipo globo

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12927-35 | 35 |
| 12927-45 | 45 |

Water-tight, dishwasher safe.
Perfetta tenuta stagna, lavabile in lavastoviglie.

SERIES 48280 - 48278

KITCHEN UTENSILS
UTENSILI DA CUCINA



A wide range of professional kitchen utensils. These are essential tools to make original decorations as well as to ease the preparation of your recipes. All items are made of 18/10 stainless steel while their ergonomic handles are available both in stainless steel and Polypropylene. They are all hangable and can be cleaned in dishwasher. They boast a modern, functional design and are very easy to use.

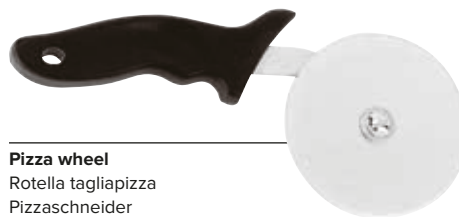
Un'ampia gamma di utensili professionali per la cucina, indispensabili per creare decorazioni originali e fantasiose, ma utili anche per svolgere le più semplici operazioni in modo preciso e veloce. Tutti i pezzi sono realizzati in acciaio inox 18/10, mentre la manicatura ergonomica è prevista nella versione acciaio inox o polipropilene. Tutti gli articoli sono dotati di un foro sul manico per essere appesi. Lavabili in lavastoviglie. Il design è moderno e funzionale per il massimo comfort d'utilizzo.



Pizza chef knife

Coltello pizzaiolo
Messer für Pizzakoch
Couteau à chef de pizza
Cuchillo para chef de pizza

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-45 | 23,5 |



Pizza wheel

Rotella tagliapizza
Pizzaschneider
Roulette à pizza
Ruedecilla cortapizzas

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 18324-10 | 10 | 24 |



Pastry wheel

Rotella tagliapasta
Teigrädchen
Roulette à pâte
Ruedecilla para pasta

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48280-32 | 4 | 18 |



Double pastry wheel

Rotella tagliapasta doppia
Doppel-Teigrädchen
Roulette a pâte double
Ruedecilla para pasta doble

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48280-39 | 4 | 18 |



Vegetable knife

Coltello verdure
Gemüsemesser
Couteau à légumes
Cuchillo para verduras

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-48 | 19 |



One-hand mincing knife

Falcetta prezzemolo
Einhandwiegemesser
Hachinette persil
Cuchillo para perejil

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48280-20 | 11 | 17 |



Parmesan cheese knife

Coltello grana
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo queso parmesno

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-04 | 20 |



Oyster knife

Coltello apriostriche
Austernmesser
Couteau à huîtres
Cuchillo ostras

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-05 | 20,5 |



Chestnut knife

Coltello castagne
Kastanienmesser
Couteau à châtaignes
Cuchillo castañas

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-21 | 16 |



Fish scaler

Squamapesce
Fischentschupper
Ecailleur
Raspador de escamas

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-38 | 23,5 |



Double fish scaler

Squamapesce doppio
Fischentschupper
Ecailleur double
Raspador de escamas doble

art. cm.
48280-37 22,5x3,5



Cheese cleaver

Mannaietta per formaggio
Käsemesser
Couperet à fromage
Hachita para queso

art. cm.
48280-49 21x4



Parmesan cheese knife

Coltello parmigiano
Parmesankäsemesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo para queso parmesano

art. l. cm.
48280-46 24



Vegetable sharpener

Temperino per verdure
Spiralschneider
Taille crayon légumes
Afilador para vegetales

art. Ø cm.
48280-12 4,5
48280-13 7,0



Basting brush

Pennello
Backpinsel
Pinceau
Pincel pastelería

art. cm.
48280-94 22,5x3,5



Cheese slicer

Affetta formaggio
Käsehobel
Coupe-fromage
Cortador de queso

art. cm.
48280-41 25x7,6



Cheese knife

Coltello formaggio
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

art. l. cm.
48280-59 27



Butter spreader

Spalmburro
Butterstreicher
Tartineur
Cuchillo mantequilla

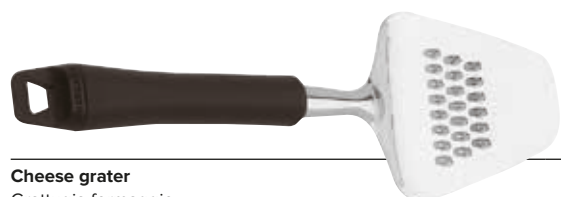
art. l. cm.
48280-75 21,5



Silicone basting brush

Pennello in silicone
Backpinsel, Silikon
Pinceau, silicone
Pincel pastelería, silicona

art. cm.
48280-09 25,5x4



Cheese grater

Grattugia formaggio
Käseraffel
Râpe à fromage
Rallador de queso

art. l. cm.
48280-06 24



Bottle opener

Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-02 | 19 |



Can opener

Apriscatole
Flügeldosenöffner
Ouvre-boîtes
Abrelatas

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 48280-03 | 22x4,6 |



Melon baller

Scavino
Kugelausstecher
Moule à pomme
Vaciador

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48280-24 | 1,0 | 19,0 |
| 48280-30 | 1,5 | 19,0 |
| 48280-31 | 2,0 | 19,0 |
| 48280-35 | 2,3 | 19,5 |
| 48280-36 | 3,0 | 19,5 |



Double melon baller

Scavino doppio
Kugelausstecher, doppel
Moule à pomme, double
Vaciador doble

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|---------|--------|
| 48286-67 | 2,2-3,0 | 17 |



Oval melon baller

Scavino ovale
Kugelausstecher, oval
Moule à pomme, ovale
Vciador oval

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48280-26 | 1,9 | 19,5 |



Zucchini corer, dented

Svuota zucchini
Zucchini-Entkerner
Vide-courgettes
Vaciador de zucchini

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-54 | 24,5 |



Pineapple coring tool

Svuota ananas
Ananasausstecher
Vide-ananas
Descorazonador de piña

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-10 | 25 |



Asparagus peeler

Pela asparagi
Spargelschäler
Éplucheur à asperges
Pelador de espárragos

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-85 | 23,5 |



Tomato peeler

Pela pomodori
Tomatenschäler
Éplucheur à tomates
Pelador de tomates

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-08 | 18 |



Y-shaped swivel peeler

Sbucciatore a lama mobile
Pendelschäler
Éplucheur à lame pivotante
Pelador oscilante

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-53 | 18,5 |
| 48280-52 | 21,0 |



Melon peeler

Sbuccia melone
Melonenschäler
Éplucheur à melon
Pelador de melon

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48280-60 | 8,0 | 20 |
| 48280-61 | 9,0 | 21 |
| 48280-62 | 10,5 | 22 |
| 48280-63 | 12,0 | 23 |



Potato peeler

Pelapatate
Kartoffelschäler
Éplucheur
Pelador de patatas

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-34 | 19,5 |



Orange peeler

Pelorange
Orangenschäler
Éplucheur à orange
Pelador de naranjas

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-96 | 20 |



Grapefruit knife

Coltello per pompelmo
Grapefruitmesser
Couteau à pamplemousse
Cuchillo para pomelo

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-47 | 21,5 |



Citrus bar knife

Coltello bar
Bar Messer
Couteau bar
Cuchillo bar

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-97 | 23 |



Fruit scoop

Cucchiaio scavino frutta
Fruchtöffel
Cuillère à évider pour fruits
Cuchara ahueca frutas

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-15 | 20 |



Butter curler

Arricciaburro
Butterroller
Coquilleur à beurre
Rizador de mantequilla

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-11 | 22,5 |



Fruit decorator knife

Coltello decora frutta
Fruchtdekoriermesser
Couteau denteleur
Cuchillo para decorar fruta

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-91 | 23 |



Citrus stripper

Decoratore
Ziseliermesser
Canneleur
Rallador de cítricos

art. l. cm.
48280-95 16,5



Citrus zester stripper

Rigalimoni decoratore
Zester Ziseliermesser
Zesteur canneleur
Acanalador rallador cítricos

art. l. cm.
48280-92 17



Citrus zester

Rigalimoni
Zester
Zesteur
Acanalador de cítricos

art. l. cm.
48280-90 17



Apple corer

Levatorsoli
Entkerner
Vide-pomme
Descorazonador

art. Ø cm. l. cm.
48280-25 1,2 21



Wavy vegetable cutter

Tagliaverdure ondulato
Wellenschneider
Coupe-légumes ondulé
Cortador de verduras ondulado

art. l. cm.
48280-23 11,5



Coil whisk

Frusta a spirale
Spiral Schneebesen
Fouet à spirale
Batidor espiral

art. Ø cm. l. cm.
48278-24 5 26,5



Pizza wheel

Rotella tagliapizza
Pizzaschneider
Roulette à pizza
Ruedecilla pizza

art. Ø cm. l. cm.
48278-33 7 21



Pastry wheel

Rotella tagliapasta
Teigrädchen
Roulette à pâte
Ruedecilla para pasta

art. Ø cm. l. cm.
48278-32 4 18



Double pastry wheel

Rotella tagliapasta doppia
Doppel-Teigrädchen
Roulette a pâte double
Ruedecilla para pasta doble

art. Ø cm. l. cm.
48278-39 4 18



Fish scaler

Squamapesce
Fischentschupper
Ecailleur
Quita escamas

art. l. cm.
48278-38 22



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48278-55 | 22,5 |



Conical colander

Colino conico
Spitzsieb
Passoire chinois
Colador cónico

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48278-13 | 16 | 35 |



Strainer

Colino
Sieb
Passoire
Colador

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48278-12 | 8 | 27 |



Vegetable knife

Coltello verdure
Gemüsemesser
Couteau à légumes
Cuchillo para verduras

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48278-48 | 19 |



Soft cheese slicer

Affetta formaggio tenero
Weichkäsehobel
Coupe-fromage à pâte molle
Cortador de queso blando

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 48278-42 | 20x7,5 |



Cheese cleaver

Mannaietta per formaggio
Käsemesser
Couperet à fromage
Hachita para queso

| art. | cm. |
|----------|------|
| 48278-49 | 21x4 |



Parmesan cheese knife

Coltello parmigiano
Parmesankäsemesser
Coutau à Parmesan
Cuchillo queso parmeso

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48278-46 | 23,5 |



Cheese slicer

Affetta formaggio
Käsehobel
Coupe-fromage
Cortador de queso

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48278-41 | 25 |



Potato masher

Pressapatate
Kartoffelstampfer
Presse-purée
Prensador de patatas

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|-----|--------|
| 48278-87 | 8x7 | 27 |



Potato masher

Pressapatate
Kartoffelstampfer
Presse-purée
Prensador de patatas

| art. | cm. |
|----------|------|
| 48278-31 | 27x8 |



Butter spreader

Spalmaburro
Butterstreicher
Tartineur
Cuchillo mantequilla

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48278-75 | 21 |



Grater

Grattugia
Raffel
Râpe
Rallador

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 48278-20 | 25,5x5,5 |



Grater

Grattugia
Raffel
Râpe
Rallador

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 48278-21 | 25,5x5,5 |



Oyster knife

Coltello apriostriche
Austernmesser
Couteau à huîtres
Cuchillo para ostras

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48278-45 | 20 |



Straight icing spatula

Spatola per glassa
Glasurpalette
Spatule glaçage plate
Espátula pastelera

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48278-77 | 27,5 |



Basting brush

Pennello
Backpinsel
Pinceau cuisine
Pincel pastelería

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48278-94 | 22 |



Garlic press

Spremiaglio
Knoblauchpresse
Presse-ail
Prensador de ajo

| art. | cm. |
|----------|------|
| 48278-37 | 19x5 |



Jar opener

Apribarattoli
Einmachglasöffner
Ouvre-bocal
Abridor de tarros

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 48278-01 | 25,5x8,5 |



Bottle opener

Levacapsule
Flaschenöffner
Ouvre-bouteille
Abrebotellas

art. cm.
48278-02 19x3,7



Zucchini corer

Svuota zucchine
Zucchini-Entkerner
Vide-courgettes
Vaciador de zucchini

art. l. cm.
48278-54 25



Swivel peeler

Sbucciatore a lama mobile
Pendelschäler
Éplucheur à lame pivotante
Pelador oscilante

art. l. cm.
48278-52 21



Y-shaped swivel peeler

Sbucciatore a Y
Y-Pendelschäler
Éplucheur
Pelador Y

art. l. cm.
48278-53 18,5



Apple corer

Levatoroli
Apfelentkerner
Vide-pomme
Descorazonador de manzana

art. Ø cm. l. cm.
48278-25 1,6 21,5



Potato fork 3 prongs

Forchettina patate 3 punte
Pellkartoffelgabel 3 Zinken
Fourchette à pommes de terre
Tenedor tridente para patatas

art. l. cm.
48278-17 16,5



Can opener

Apriscatole
Flügeldosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art. cm.
48278-03 22x4,6



Potato peeler

Pelapatate
Kartoffelschäler
Éplucheur
Pelador de patatas

art. l. cm.
48278-34 19,5



Melon baller

Scavino
Kugelausstecher
Moule à pomme
Vaciador

art. Ø cm. l. cm.
48278-35 3 18



Orange peeler

Pelarance
Orangenschäler
Éplucheur à orange
Pelador de naranja

art. l. cm.
48278-96 20



Grapefruit knife

Coltello per pompelmo
Grapefruitmesser
Couteau à pamplemousse
Cuchillo para pomelo

art. l. cm.
48278-47 21,5



Ice cream scoop

Porzionatore gelato
Eisportionierer
Cuillère à glace
Porcionador para helado

art. Ø cm. l. cm.
48278-95 4 21



Coffee measuring spoon

Dosacaffè
Kaffeedosierlöffel
Cuillère doaseuse à café
Cuchara dosificador de café

art. Ø cm. l. cm.
48278-16 3,5 20



Egg separator

Separauova
Eiertrenner
Séparateur d'oeuf
Separador de huevos

art. Ø cm. l. cm.
48278-36 5,5 20,5



Fruit decorator knife

Coltello decora frutta
Fruchtdekoriermesser
Couteau denteleur
Cuchillo para decorar frutas

art. l. cm.
48278-91 22,5



Cocktail spoon

Cucchiaio cocktail
Cocktaillöffel
Cuiller à cocktail
Cuchara cóctel

art. Ø cm. l. cm.
48278-15 6 28



Citrus zester stripper

Rigalimoni decoratore
Zester Ziseliermesser
Zesteur canneléur
Acanalador rallador cítricos

art. l. cm.
48278-92 16,5



Butter curler

Arricciaburro
Butterroller
Coquilleur à beurre
Rizador de mantequilla

art. l. cm.
48278-11 21,5



Odor eliminator soap bar

Saponetta togli odori
Geruch Entferner Seife
Savonette enlève odeurs
Jabón quita odores

art. cm.
48278-99 7,5x5,5



Sauce ladle

Mestolino salsa
Saucenlöffel
Louche à sauce
Cacillo salsas

art. Ø cm. l. cm.
48278-68 7 29



Soup ladle

Mestolo
Schöpflöffel
Louche à soupe
Cazo sopa

art. Ø cm. l. cm.
48278-69 9 32
48278-66 6 29



Salad serving fork

Forchetta servire insalata
Salatserviergabel
Fourchette à servir salade
Tenedor servir ensalada

art. Ø cm. l. cm.
48278-64 5 25,5



Salad spoon

Cucchiaio per insalata
Salatlöffel
Cuillère à salade
Cucharón ensalada

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48278-62 | 5 | 25 |



Perforated spoon

Cucchiaio forato
Giesslöffel, perforiet
Cuillère percée
Cuchara perforada

| art. | cm. |
|----------|------|
| 48278-61 | 34x6 |



Slotted turner

Paletta forata
Küchenwender, perforiert
Pelle ajourée
Espátula perforada

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 48278-71 | 34,5x8,5 |



Skimmer

Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48278-73 | 11 | 37 |



Spatula

Spatola
Spachtel
Spatule
Espátula

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 48278-76 | 28,5x5,6 |



Cake server

Pala torta
Tortenheber
Pelle à tarte
Pala tarta

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 48278-93 | 26x5,8 |



Spaghetti server

Servispaghetti
Spaghettilöffel
Cuillère à spaghetti
Servidor para espagueti

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48278-74 | 7 | 30,5 |



Meat fork

Forchettone
Fleischgabel
Fourchette à viande
Tenedor trinchar

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48278-65 | 32,5 |



Rice spoon

Cucchiaio risotto
Reislöffel
Cuillère de service à riz
Cuchara arroz

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48278-63 | 27 |



Spatula

Spatola lasagne
Lasagne Spatel
Palette
Espátula lasaña

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 48278-27 | 29x4,5 |



Skimmer

Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48278-88 | 11 | 36,5 |



Soup ladle

Mestolo
Schöpflöffel
Louche à soupe
Cazo sopa

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48278-84 | 9,5 | 32,5 |



Rice spoon

Cucchiaio riso
Reislöffel
Cuillère de service à riz
Cuchara arroz

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 48278-82 | 33x6,5 |



Perforated spoon

Cucchiaio forato
Gießlöffel, perforiert
Cuillère percée
Cuchara perforada

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 48278-81 | 33x6,5 |



Spaghetti server

Servispaghetti
Spaghettillöffel
Cuillère à spaghetti
Servidor para espagueti

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 48278-89 | 32x6,5 |



Meat fork

Forchettone
Fleischgabel
Fourchette à viande
Tenedor trinchar

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48278-83 | 32,5 |



Silicone basting spoon

Cucchiaione in silicone
Gießlöffel aus Silikon
Cuillère de service en silicone
Cuchara para servir de silicona

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48278-14 | 5,5x8 | 26,5 |



Perforated spatule

Paletta forata
Küchenwender, perforiert
Pelle ajourée
Pala perforada

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 48278-85 | 33x8,5 |



Silicone dough scraper

Spatola in silicone
Teigschaber aus Silikon
Pelle en silicone
Paleta de silicona

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|-----|--------|
| 48278-28 | 5x9 | 28,5 |



Whisk

Frusta
Schneebeesen
Fouet
Batidor

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48278-18 | 24,5 |
| 48278-19 | 29,5 |

TURNERS SPATOLE

KITCHEN UTENSILS
UTENSILI DA CUCINA

SS PP



Stainless steel turners with polypropylene handle.

Spatole in acciaio inox con manico in polipropilene.



Pizza server
Spatola per pasticcio e pizza
Pizzawender
Pelle à pizza
Espátula pizza

art. cm.
18511-15 15,5x8,7



Hamburger turner
Spatola hamburger
Hamburgerspachtel
Pelle à hamburger
Espátula hamburguesa

art. cm.
18512-15 19x13,8



Lasagne spatula
Spatola lasagne
Lasagneheber
Pelle à lasagne
Espátula lasaña

art. cm.
18515-16 16,8x7,2



Triangular spatula
Spatola triangolare
Dreieckiger Spachtel
Spatule triangulaire
Espátula triangular

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 18520-04 | 12x4 |
| 18520-06 | 12x6 |
| 18520-08 | 12x8 |
| 18520-10 | 12x10 |
| 18520-12 | 12x12 |



Hamburger turner
Spatola hamburger
Pfannenwender
Grand palette à hamburger
Espátula hamburguesa

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 18516-24 | 24x7,2 |



Perforated hamburger turner
Spatola hamburger, forata
Pfannenwender, gelocht
Grand palette perforée
Espátula hamburguesa, perforada

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 18517-24 | 24x7,2 |



Perforated turner
Paletta forata
Kuchenpalette, geschlitzt
Palette perforée
espátula perforada

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 18510-07 | 13,5x7 |



Slotted spatula
Spatola forata
Pfannenwender, geschlitzt
Palette ajourée
espátula perforada

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 18509-01 | 16x7,5 |



Slotted spatula
Spatola forata
Pfannenwender, geschlitzt
Palette ajourée
espátula perforada

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 18509-02 | 15,6x5 |



Slotted spatula, flexible
Paletta forata, flessibile
Pfannenwender, geschlitzt, flexibel
Palette ajourée flexible
espátula perforada flexible

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 18509-03 | 15,6x8,7 |



Bent icing spatula
Spatola cuoco con scalino
Confiseriepalette
Palette coudée
Espátula pastelera acodada

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 18518-22 | 22x3,4 |
| 18518-26 | 25x3,7 |
| 18518-30 | 30x4,3 |



Straight icing spatula
Spatola cuoco
Back- und Glasurpalette
Spatule glaçage plate
Espátula pastelera lisa

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 18519-15 | 15,5x3 |
| 18519-22 | 22x3,4 |
| 18519-26 | 26x3,7 |
| 18519-30 | 31x4,3 |
| 18519-35 | 36x5 |



Pie server
Paletta dolci
Gebäckpalette
Palette à gâteau
Espátula pasteles

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 18513-14 | 14,5x6,5 |



Pie server serrated edge
Pala torta seghettata
Kuchenschaufel gezackte Kante
Pelle à gâteau côté dentelé
Pala pasteles filo dentado

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 18514-17 | 16,3x5,8 |



Pie server serrated edge
Pala torta seghettata
Kuchenschaufel gezackte Kante
Pelle à gâteau côté dentelé
Pala pasteles filo dentado

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 18514-18 | 17,3x5,8 |

Bent. – Con scalino.



LADLES MESTOLI

KITCHEN UTENSILS
UTENSILI DA CUCINA



The PADERNO ladle.
Handle-cup connection (one piece ladle). Thicker handle with rounded border.
Diameter and capacity stamped on the handle.

Il mestolo PADERNO.
Accoppiamento manico-coppa (mestolo unipezzo). Manico con spessore maggiorato con bordi arrotondati. Indicazione sul manico del diametro e della capacità.



NSF
SS

One piece ladle
Mestolo unipezzo
Schöpflöffel, fugenlos
Louche monobloc
Cacillo monobloc

| art. | Ø cm. | l. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 11970-06 | 6,5 | 30 | 0,07 |
| 11970-08 | 8,0 | 32 | 0,12 |
| 11970-09 | 9,0 | 33 | 0,20 |
| 11970-10 | 10,0 | 37 | 0,25 |
| 11970-11 | 11,0 | 38 | 0,33 |
| 11970-12 | 12,0 | 40 | 0,50 |
| 11970-14 | 14,0 | 44 | 0,75 |
| 11970-16 | 16,0 | 47 | 1,00 |



NSF
SS

Ladle, tube handle
Mestolo con manico a tubo
Schöpflöffel mit Rohrstiel
Louche avec manche tubulaire
Cacillo con mango tubolar

| art. | Ø cm. | l. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 11968-18 | 18 | 75 | 1,5 |
| 11968-20 | 20 | 75 | 2,0 |
| 11968-24 | 24 | 75 | 4,0 |



NSF
SS

One piece perforated ladle
Mestolo forato unipezzo
Gelochter Schöpflöffel, fugenlos
Louche monobloc perforée
Cacillo monobloc perforado

| art. | Ø cm. | l. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 11967-06 | 6,5 | 30 | 0,07 |
| 11967-08 | 8 | 32 | 0,12 |
| 11967-09 | 9 | 33 | 0,20 |
| 11967-10 | 10 | 37 | 0,25 |
| 11967-12 | 12 | 40 | 0,50 |
| 11967-14 | 14 | 44 | 0,75 |
| 11967-16 | 16 | 47 | 1,00 |



NSF
SS

Perforated ladle, tube handle
Mestolo forato con manico a tubo
Schöpflöffel, gelocht mit Rohrstiel
Louche perforée, manche tubulaire
Cacillo perforado mango tubolar

| art. | Ø cm. | l. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 11967-18 | 18 | 75 | 1,5 |
| 11967-20 | 20 | 75 | 2,0 |
| 11967-24 | 24 | 75 | 4,0 |



NSF
SS

One piece side basting spoon
Mestolo becco a versare unipezzo
Saucenkelle quer, fugenlos
Cuillère à arroser monobloc
Cacillo monobloc para versar

| art. | Ø cm. | l. cm. | lt. |
|-----------|-------|--------|------|
| 11969-06 | 6,5 | 30 | 0,07 |
| 11969-37* | 6,5 | 30 | 0,07 |

*Left handed. – Per mancini.



NSF
SS

One piece basting spoon
Cucchiaione unipezzo
Giesslöffel, fugenlos
Cuillère monobloc
Cucharón monobloc

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 11982-38 | 38 |



NSF
SS

One piece perforated spoon
Cucchiaione forato unipezzo
Giesslöffel perforiert, fugenlos
Cuillère perforée monobloc
Cucharón perforado monobloc

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 11984-38 | 38 |



NSF
SS

One piece spoon, crosswise
Cucchiaione obliquo unipezzo
Giesslöffel quer, fugenlos
Cuillère oblique monobloc
Cucharón obliquo monobloc

| art. | l. cm. |
|-----------|--------|
| 11983-38 | 38 |
| 11983-37* | 38 |

*Left handed. – Per mancini.



NSF
SS

One piece meat fork, 3 prongs
Forchettone 3 denti unipezzo
Fleischgabel 3 Zacken, fugenlos
Fourchette 3 dents, monobloc
Tenedor 3 dientes, monobloc

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 11974-50 | 50 |
| 11974-70 | 70 |



NSF
SS

One piece meat fork, 2 prongs
Forchettone 2 denti unipezzo
Fleischgabel 2 Zacken, fugenlos
Fourchette 2 dents, monobloc
Tenedor 2 dientes, monobloc

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 11975-50 | 50 |
| 11975-99 | 100 |



NSF
SS

One piece spatula
Paletta liscia unipezzo
Backschaufel, fugenlos
Spatule monobloc
Espátula lisa monobloc

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|-----|--------|
| 11972-10 | 10 | 36 |
| 11972-12 | 12 | 39 |



NSF
SS

One piece perforated spatula
Paletta forata unipezzo
Backschaufel perforiert, fugenlos
Spatule perforée monobloc
Espátula perforada monobloc

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|-----|--------|
| 11973-10 | 10 | 36 |
| 11973-12 | 12 | 39 |



NSF
SS

Perforated slice
Pala a ridurre
Reduzierspatel
Spatule à réduire
Espátula para reducir

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 11976-50 | 12x15 | 50 |
| 11976-99 | 12x15 | 100 |



NSF
SS

One piece fish spatula
Paletta pesce unipezzo, forata
Fischwender, fugenlos
Pelle à poisson monobloc
Pala pescado, monobloc

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 11985-34 | 15x20 | 42 |



NSF
SS

One piece skimmer
Schiumarola unipezzo
Schaumlöffel, fugenlos
Ecumoire monobloc
Espumadera monobloc

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 11971-08 | 8 | 29,0 |
| 11971-10 | 10 | 32,0 |
| 11971-12 | 12 | 35,0 |
| 11971-14 | 14 | 38,0 |
| 11971-16 | 16 | 41,0 |
| 11971-18 | 18 | 42,5 |
| 11971-20 | 20 | 44,5 |



NSF
SS

One piece skimmer, tube handle
Schiumarola unipezzo, manico a tubo
Schaumlöffel, fugenlos, mit Rohrstiel
Ecumoire monobloc, manche tubulaire
Espumadera monobloc, mango tubolar

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 11971-25 | 25 | 75 |



NSF
SS

One piece ladle
Mestolo unipezzo
Schöpflöffel, fugenlos
Louche monobloc
Cacillo monobloc

| art. | Ø cm. | l. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 11970-01 | 8 | 23 | 0,12 |

Short handle. – Manico corto.



NSF
SS

Side basting spoon
Mestolo con becco a versare
Saucenkelle mit seitlichem Ausguß
Cuillère à arroser
Cacillo para versar

| art. | Ø cm. | l. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 11969-02 | 6,5 | 23 | 0,07 |

Short handle. – Manico corto.



NSF
SS

One piece spoon
Cucchiaione unipezzo
Giesslöffel, fugenlos
Cuillère monobloc
Cuchara monobloc

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 11982-01 | 23,5 |

Short handle. – Manico corto.



NSF
SS

One piece meat fork
Forchettone unipezzo
Fleischgabel, fugenlos
Fourchette monobloc
Tenedor monobloc

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 11975-01 | 26 |

Short handle. – Manico corto.



NSF
SS

One piece perforated spatula
Paletta forata unipezzo
Backschaufel perforiert, fugenlos
Spatule perforée monobloc
Espátula perforada monobloc

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 11973-01 | 8x9,5 | 24 |

Short handle. – Manico corto.



NSF
SS

One piece skimmer
Schiumarola unipezzo
Schaumlöffel, fugenlos
Ecuimoire monobloc
Espumadera monobloc

art. Ø cm. l. cm.
11971-01 9 26

Short handle. – Manico corto.



SS

Ladle
Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art. Ø cm. l. cm. lt.
41670-06 6 30 0,03
41670-09 9 32 0,13



SS

Skimmer
Schiumarola
Schaumlöffel
Ecuimoire
Espumadera

art. Ø cm. l. cm.
41671-11 11 32



SS

Slotted turner
Paletta forata
Küchenwender, geschlitzt
Pelle ajourée
Espátula perforada

art. l. cm.
41672-00 32



SS

Spaghetti spoon
Cucchiaio per spaghetti
Spaghettilöffel
Cuillère à spaghetti
Tenedor espaguetis

art. l. cm.
41673-00 32



SS

Meat fork
Forchettone
Fleischgabel
Fourchette
Tenedor

art. l. cm.
41674-00 32



SS

Basting spoon
Cucchiaione
Giesslöffel
Cuillère
Cuchara

art. l. cm.
41675-00 32



SS

Perforated spoon
Cucchiaione forato
Schöpfkelle, gelocht
Cuillère percée
Cuchara perforada

art. l. cm.
41676-00 32



SS

Sauce ladle
Cucchiaione salse
Saucenkelle
Cuillère à sauce
Cuchara salsas

art. l. cm.
41677-00 32



SS

Whisk
Frusta
Schneebeesen
Fouet
Batidor

art. l. cm.
41678-00 30



SS

Wall rack
Asta
Aufhängungstange
Tringle de cuisine
Asta para utensilios

art. l. cm.
41670-AA 40
41670-AB 60



SS

Mesh skimmer
Schiumarola a rete stirata
Schaumlöffel
Ecuimoire
Espumadera

art. Ø cm. l. cm.
11990-16 16 40



SS

Mesh skimmer
Schiumarola a rete passabrodo
Schaumlöffel
Ecuimoire
Espumadera

art. Ø cm. l. cm.
11991-16 16 40

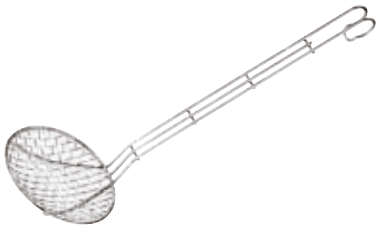


SS

Bird nest fryer
Colafritto
Nestbacklöffel
Nid à friture
Molde nido

art. Ø cm. l. cm.
42623-10 10 26

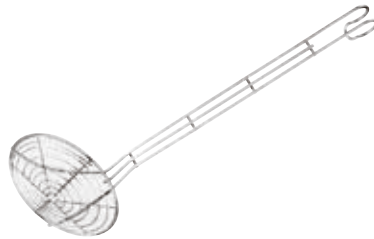




SS

Wire skimmer
Schiumarola a filo
Drahtlöffel
Araignée
Araña

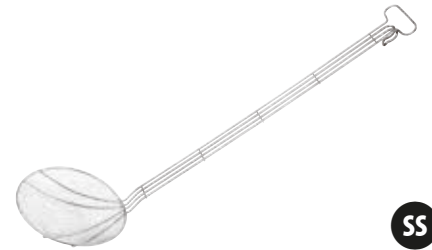
| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12640-14 | 14 | 40 |
| 12640-16 | 16 | 40 |
| 12640-18 | 18 | 40 |
| 12640-20 | 20 | 50 |
| 12640-24 | 24 | 50 |
| 12640-28 | 28 | 50 |



SS

Wire skimmer
Schiumarola a filo
Drahtlöffel
Araignée
Araña

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12641-14 | 14 | 40 |
| 12641-16 | 16 | 40 |
| 12641-18 | 18 | 40 |
| 12641-20 | 20 | 50 |
| 12641-24 | 24 | 50 |
| 12641-28 | 28 | 50 |



SS

Wire skimmer
Schiumarola a filo
Drahtlöffel
Araignée
Araña

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12642-28 | 28 | 85 |



SS

French fry scoop
Pala per patate fritte
Frittenschaufel
Pelle à frites
Pala chips

| art. | cm. |
|----------|-----------|
| 41929-00 | 20x19x6,5 |



ABS

French fry scoop
Pala per patate fritte
Frittenschaufel
Pelle à frites
Pala chips

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 41929-02 | 23x20x5 |

Ambidextrous. – Ambidestro.



W

Spatula
Spatola
Schäber
Spatule
Espátula

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 42907-01 | 25 |
| 42907-02 | 30 |
| 42907-03 | 35 |
| 42907-04 | 40 |
| 42907-06 | 50 |
| 42907-07 | 60 |
| 42907-08 | 80 |
| 42907-09 | 100 |
| 42907-10 | 120 |



W

Mixing spoon
Cucchiaione
Löffel
Cuillère
Cuchara

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 42901-20 | 20 |
| 42901-25 | 25 |
| 42901-30 | 30 |
| 42901-35 | 35 |
| 42901-40 | 40 |



W

Spatula
Spatola
Schäber
Spatule
Espátula

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 42907-30 | 30 |
| 42907-35 | 35 |
| 42907-40 | 40 |



W

Crepe spreader, 5 pcs
Spatole crêpes, 5 pz
Crêpe-Paletten, 5 Stk
Rateau à crêpes/raclettes, 5 pcs
Espátula crêpes, 5 pz

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 42900-15 | 16,5x20 |
| 42900-24 | 18x24 |

Beech wood. – Faggio.



SS

Baster tube
Pompetta per sugo
Saft-Spritze
Pompe à jus
Bomba para jugo

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 42863-00 | 20 |



SS
PP
PS

Marinating syringe, graduated
Siringa per marinata, graduata
Marinierspritze, graduert
Seringue à marinade, graduée
Jeringa para marinar, graduada

| art. | Ø cm. | l. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 42862-00 | 3,5 | 24 | 30 |



SS

Fish-bone remover
Pinza toglie lische
Grätenentkerner
Pince à arêtes
Pinza para espinas

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 42592-02 | 12 |



SS

Cooking tongs
Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 42904-01 | 16 |



SS

Cooking tongs
Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 42904-02 | 16 |



SS

Cooking tongs
Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 42904-03 | 15 |



SS

Sausage tongs
Pinza per grill
Grill-und Wurstzange
Pince à saucisses
Pinza para barbacoa

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 41697-00 | 38 |



SS

Cooking tongs
Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 42902-31 | 30 |



SS

Cooking tongs
Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 42902-30 | 30 |





SS

Grill tweezer

Molla per grill
Grillzange
Pince à grill
Pinza para barbacoa

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 41698-22 | 22,5 |
| 41698-30 | 30,0 |
| 41698-40 | 40,0 |



SS

Serving tongs

Pinza a servire
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 42854C25 | 25 | ● |
| 42854C30 | 30 | ● |



SS

Serving tongs

Pinza a servire
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 42854B25 | 25 | ● |
| 42854B30 | 30 | ● |



SS

Serving tongs

Pinza a servire
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 42854Y25 | 25 | ○ |
| 42854Y30 | 30 | ○ |



SS

Serving tongs

Pinza a servire
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 42854K25 | 25 | ● |
| 42854K30 | 30 | ● |



SS

Serving tongs

Pinza a servire
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 42854R25 | 25 | ● |
| 42854R30 | 30 | ● |



SS

Serving tongs

Pinza a servire
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 42854G25 | 25 | ● |
| 42854G30 | 30 | ● |



Cooking tongs, silicone

Pinza, silicone
Pinza, silicone
Kochzange aus Silikon
Pince en silicone
Pinza de silicona

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 42903-29 | 29 |



Barbecue brush

Spazzola grill
Spazzola grill
Grill-Bürste
Brosse à grille
Cepillo para barbacoa

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|--------|--------|
| 41773-00 | 5,5x11 | 27 |

Brass bristles. – Setole in ottone.



SS

Whisk for basin

Frusta gigante
Frustra gigante
Kesselbesen
Fouet à bassine
Batidor gigante

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 41980-99 | 125 |



Food-grade resin spatula

Spatola in resina alimentare
Spatola in resina alimentare
Rührspaten für Speisenzubereitung
Spatule en résine pour aliments
Espátula de resina para alimentos

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|-----------|--------|
| 44061-08 | 15,7x10,8 | 80 |
| 44061-09 | 23,5x10,8 | 90 |
| 44061-12 | 23,5x10,8 | 117 |
| 44061-14 | 23,5x10,8 | 137 |



SS

Speed rack

Rastrelliera
Rastrelliera
Flaschenregal
Rack à bouteilles
Rack de botellas

| art. | cm. | h. | bot. |
|----------|---------|------|------|
| 44060-50 | 56x10,5 | 15,5 | 6 |
| 44060-80 | 81x10,5 | 15,5 | 8 |



SS

Bill spike
Spillone portascontrini
Kassenscheine-Aufstecknadel
Pique-addition
Pincha papeles

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 12504-20 | 9 | 20 |



W

Bill spike
Spillone portascontrini
Kassenscheine-Aufstecknadel
Pique-addition
Pincha papeles

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42504-09 | 9x5,5 | 10,5 |



SS

Tickets-holder
Asta portascontrini
Bons-/Zettelhalter
Porte-fiches à billes
Barra de notas

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 42509-25 | 25 |
| 42509-50 | 50 |



SS

Tab-grabber
Asta porta scontrini
Bons-/Zettelhalter
Porte-fiches
Barra de notas

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 42509-60 | 60 |
| 42509-99 | 100 |



SS

Roll holder
Porta rotolo
Rollenhalter
Derouleur papier
Portarollos

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 42512-35 | 30 |



SS

Wall film box
Supporto murale, porta pellicola
Wand-Folien-Abreißgerät
Dérouleur de film mural
Soporte de pared para film

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 42513-30 | 30 |
| 42513-45 | 45 |

Roll max ø cm 13. – Rotolo ø max. cm 13.



PP

Additional plate stand
Anello distanziatore
Gestell für Zusatzteller
Support assiette supplémentaire
Soporte distanciador

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47605-23 | 19-21 | 6 |



PP

Plate cover
Copripiatto
Tellerglocke
Cloche
Cubreplatos

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 47603-25 | 25 | 6,5 |
| 47603-27 | 27 | 6,5 |
| 44998-31 | 31 | 6,5 |



PC

Plate cover
Copripiatto
Tellerglocke
Cloche
Cubreplatos

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 44997-22 | 21 | 6,8 |
| 44997-24 | 23 | 6,8 |
| 44997-26 | 26 | 6,8 |
| 44997-28 | 28 | 6,8 |



SAN

Plate cover
Copripiatto
Tellerglocke
Cloche
Cubreplatos

| art. | Ø cm. | h. | for/per Ø |
|----------|-------|-----|-----------|
| 44991-22 | 22,0 | 7,0 | 21,5 |
| 44991-24 | 24,0 | 7,5 | 22,5-23 |
| 44991-28 | 28,0 | 6,5 | 26-26,5 |
| 44991-29 | 28,5 | 6,5 | 27-27,5 |



SS

Plate cover
Copripiatto
Tellerglocke
Cloche
Cubreplatos

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 41683-26 | 26,5 | 4,3 |



SS

Funnel

Imbuto
Trichter
Entonnoir
Embudo

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 42562-12 | 12 |
| 42562-14 | 14 |
| 42562-16 | 16 |
| 42562-18 | 18 |
| 42562-20 | 20 |
| 42562-25 | 25 |
| 42562-30 | 30 |



PP

Funnel

Imbuto
Trichter
Entonnoir
Embudo

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 47604-08 | 8 |
| 47604-10 | 10 |
| 47604-12 | 12 |
| 47604-15 | 15 |
| 47604-18 | 18 |
| 47604-20 | 20 |
| 47604-24 | 24 |
| 47604-30 | 30 |



PP

Measuring jug

Caraffa graduata
Messbecher
Pichet gradué
Jarra de medidas

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 47608-02 | 19 | 12 | 2,2 |



PP

Measuring jug

Caraffa graduata
Messbecher
Pichet gradué
Jarra de medidas

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 47606-02 | 8,5 | 10,0 | 0,25 |
| 47606-05 | 10,5 | 10,5 | 0,50 |
| 47606-10 | 12,5 | 14,5 | 1,00 |
| 47606-20 | 13,5 | 17,0 | 2,00 |
| 47606-30 | 17,0 | 23,5 | 3,00 |
| 47606-50 | 20,0 | 25,5 | 5,00 |



PP

Measuring jug

Caraffa graduata
Messbecher
Pichet gradué
Jarra de medidas

| art. | Ø cm. | h. | lt. | - |
|----------|-------|------|------|-----|
| 47607-02 | 7 | 12,0 | 0,25 | NEW |
| 47607-05 | 9 | 14,0 | 0,50 | NEW |
| 47607-10 | 12 | 16,5 | 1 | - |
| 47607-20 | 15 | 20,5 | 2 | - |

Lt. and ml. scale. Heat resistant up to 95°C.
Scala in lt e ml. Resistente fino a 95°C.



SS

Graduated measure jug

Misurino graduato
Messbecher, graduert
Mesure graduée
Jarra de medidas

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|------|
| 42581-01 | 7,5 | 5 | 0,10 |
| 42581-03 | 10,0 | 7 | 0,25 |
| 42581-05 | 11,5 | 11 | 0,50 |
| 42581-10 | 15,0 | 13 | 1,00 |
| 42581-15 | 15,5 | 15 | 1,50 |
| 42581-20 | 17 | 19 | 2,00 |



SS

Measuring spoons, 4 pcs

Misurini set 4 pz
Messlöffel Set 4-tlg.
Cuillères à mesurer 4 pcs
Cucharas medidoras 4 pz

| art. | ml. |
|----------|------------|
| 42615-04 | 1-2,5-5-15 |



SS

Measuring cups, 4 pcs

Misurini set 4 pz
Messlöffel Set 4-tlg.
Cuillères à mesurer 4 pcs
Cucharas medidoras 4 pz

| art. | ml. |
|----------|---------------|
| 42616-04 | 60-80-125-250 |



SS

Lever dispenser
 Dosatore
 Hebeldosierspender
 Distributeur à manette
 Dispensador

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|------|
| 41528-21 | 21 | 22,5 |
| 41528-22 | 22 | 18,0 |

Suitable for 5 kg bucket. – Per bidone da kg 5.



AY

Dispenser
 Dosatore
 Dosierspender
 Doseur
 Dispensador

| art. | ml. |
|----------|------|
| 47609-02 | 250 |
| 47609-03 | 350 |
| 47609-09 | 950 |
| 47609-13 | 1350 |



AY

Dispenser
 Dosatore
 Dosierspender
 Doseur
 Dispensador

| art. | ml. |
|----------|------|
| 47609-04 | 375 |
| 47609-07 | 750 |
| 47609-12 | 1250 |
| 47609-16 | 1650 |



PE

Squeeze bottle
 Flacone dosatore
 Quetschflasche
 Flacon doseur
 Frasco dosificador

| art. | ml. | col. |
|----------|-----|------|
| 41526-R1 | 240 | ● |
| 41526-R2 | 360 | ● |
| 41526-R3 | 720 | ● |



PE

Squeeze bottle
 Flacone dosatore
 Quetschflasche
 Flacon doseur
 Frasco dosificador

| art. | ml. | col. |
|----------|-----|------|
| 41526-B1 | 240 | ○ |
| 41526-B2 | 360 | ○ |
| 41526-B3 | 720 | ○ |



PE

Squeeze bottle
 Flacone dosatore
 Quetschflasche
 Flacon doseur
 Frasco dosificador

| art. | ml. | col. |
|----------|-----|------|
| 41526-G1 | 240 | ● |
| 41526-G2 | 360 | ● |
| 41526-G3 | 720 | ● |



PE

Squeeze bottle, 4 pcs
 Flacone dosatore, 4 pz
 Quetschflasche, 4 Stk
 Flacon doseur, 4 pcs
 Frasco dosificador, 4 pz

| art. | Ø cm. | h. | ml. |
|----------|-------|-----|-----|
| 41526-01 | 3 | 8,5 | 30 |



PE

Squeeze bottle, 4 pcs
 Flacone dosatore, 4 pz
 Quetschflasche, 4 Stk
 Flacon doseur, 4 pcs
 Frasco dosificador, 4 pz

| art. | Ø cm. | h. | ml. |
|----------|-------|-----|-----|
| 41526-02 | 3,5 | 9,5 | 50 |



PE

Squeeze bottle
 Flacone dosatore
 Quetschflasche
 Flacon doseur
 Frasco dosificador

| art. | Ø cm. | h. | ml. |
|----------|-------|----|-----|
| 41526-05 | 5,0 | 18 | 200 |
| 41526-06 | 5,5 | 19 | 350 |



Triple nozzle squeeze bottle
Flacone dosatore, triplo ugello
Quetschflasche mit Dreifachdüse
Flacon doseur à trois becs
Frasco dosificador 3 boquillas

| art. | ml. | col. |
|----------|-----|------|
| 41520-08 | 235 | ○ |
| 41520-12 | 355 | ○ |
| 41520-16 | 470 | ○ |
| 41520-24 | 700 | ○ |



Decorating spoons 2 pcs
Cucchiai decorazione 2 pz
Dekoration-Löffel 2 Stk
Cuillères pour décorer 2 pcs
Cucharas para decoración 2 pz

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 47831-02 | 18-20 |



Flour scoop
Sessola tonda
Mehlschaufel
Pelle à farine
Librador

| art. | lt. |
|----------|------|
| 42609-10 | 0,10 |
| 42609-15 | 0,40 |
| 42609-20 | 1,00 |
| 42609-23 | 1,70 |
| 42609-25 | 2,80 |



Flour scoop
Sessola
Mehlschaufel
Pelle à farine
Librador

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|------|
| 17610-01 | 20x7 | 0,10 |
| 17610-02 | 27,5x9,5 | 0,25 |
| 17610-05 | 32,5x12 | 0,50 |
| 17610-10 | 39x15 | 1,00 |



Flour scoop
Sessola
Mehlschaufel
Pelle à farine
Librador

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|------|
| 12940-02 | 27,5x9,5 | 0,25 |
| 12940-05 | 32,5x12 | 0,50 |
| 12940-10 | 39x15 | 1,00 |
| 12940-20 | 48x18 | 2,00 |
| 12940-25 | 50x19,5 | 2,50 |



Bread sieve
Setaccio pane
Brotsieb
Tamis à pain
Cernidor para pan

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 12604-22 | 22 | 6,5 |
| 12604-30 | 30 | 6,5 |
| 12604-34 | 34 | 6,5 |
| 12604-40 | 40 | 6,5 |

8 eye per inch. – 8 fori per 2,5 cm2.



Flour sieve
Setaccio farina
Mehlsieb
Tamis à farine
Cernidor para harina

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 12605-22 | 22 | 6,5 |
| 12605-30 | 30 | 6,5 |
| 12605-34 | 34 | 6,5 |
| 12605-40 | 40 | 6,5 |

20 eye per inch. – 20 fori per 2,5 cm2.



Sieve
Setaccio infarina pesce
Sieb
Tamis
Cernidor

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 12606-30 | 30 | 6,5 |
| 12606-34 | 34 | 6,5 |

4 eye per inch. – 4 fori per 2,5 cm2.



SS

Sieve

Setaccio rete pasticcere

Sieb

Tamis

Cernidor

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 12607-22 | 22 | 6,5 |
| 12607-30 | 30 | 6,5 |
| 12607-34 | 34 | 6,5 |

10 eye per inch. – 10 fori per 2,5 cm2.



SS

Kitchenbowl, with handles

Bacinella conica con maniglie

Schüssel mit Griffen

Bassine conique avec anses

Caldero cónico con asas

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 11955-32 | 32 | 16,0 | 8,8 |
| 11955-36 | 36 | 18,5 | 12,8 |
| 11955-40 | 40 | 20,0 | 17,0 |
| 11955-45 | 45 | 22,5 | 24,5 |
| 11955-50 | 50 | 24,0 | 32,5 |



SS

Conical colander

Colapasta tronco conico

Gemüsesieher

Passoire à légumes

Colador cónico

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 11930-24 | 24 | 12,0 | 3,5 |
| 11930-28 | 28 | 14,0 | 5,5 |
| 11930-32 | 32 | 16,0 | 8,8 |
| 11930-36 | 36 | 18,5 | 12,8 |
| 11930-40 | 40 | 20,0 | 17,0 |
| 11930-45 | 45 | 22,5 | 24,5 |
| 11930-50 | 50 | 24,0 | 32,5 |



SS

Conical colander

Colapasta tronco conico

Gemüsesieher

Passoire à légumes

Colador cónico

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 11927-24 | 24 | 12,0 | 3,5 |
| 11927-28 | 28 | 14,0 | 5,5 |
| 11927-32 | 32 | 16,0 | 8,8 |
| 11927-36 | 36 | 18,5 | 12,8 |
| 11927-40 | 40 | 20,0 | 17,0 |
| 11927-45 | 45 | 22,5 | 24,5 |
| 11927-50 | 50 | 24,0 | 32,5 |



SS

Hemispherical mixing bowl

Bacinella emisferica

Schüssel

Bassine demi-ronde

Caldero semiesférico

| art. | Ø cm. | lt. |
|----------|-------|------|
| 11957-20 | 20 | 2,0 |
| 11957-25 | 25 | 3,7 |
| 11957-30 | 30 | 7,2 |
| 11957-35 | 35 | 10,5 |
| 11957-40 | 40 | 15,6 |



NSF

SS

Kitchenbowl low

Bacinella conica bassa

Schüssel, flach

Bassine

Caldero cónico

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 12582-13 | 13,2 | 6,0 | 0,5 |
| 12582-17 | 16,5 | 7,5 | 1,0 |
| 12582-22 | 22,0 | 7,5 | 2,0 |
| 12582-24 | 24,0 | 9,5 | 3,0 |
| 12582-32 | 30,5 | 11,5 | 6,0 |
| 12582-34 | 32,5 | 14,0 | 8,0 |
| 12582-38 | 38,0 | 13,5 | 11,0 |
| 12582-40 | 40,0 | 15,0 | 14,0 |



NSF

SS

Kitchenbowl high

Bacinella conica alta

Tiefe Schüssel

Bassine haute

Caldero cónico alto

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 12580-11 | 11,7 | 7,0 | 0,5 |
| 12580-17 | 15,5 | 9,0 | 1,0 |
| 12580-21 | 19,0 | 11,5 | 2,0 |
| 12580-24 | 22,0 | 12,0 | 3,0 |
| 12580-29 | 27,0 | 13,5 | 5,0 |
| 12580-30 | 29,0 | 15,0 | 6,0 |
| 12580-31 | 30,5 | 17,0 | 8,0 |
| 12580-36 | 35,5 | 18,5 | 11,0 |
| 12580-40 | 40,0 | 20,0 | 17,0 |
| 12580-45 | 45,0 | 22,0 | 25,0 |
| 12580-50 | 50,0 | 24,0 | 33,0 |



Conical colander, aluminium

Colapasta tronco conico, alluminio

Gemüsesieher, Aluminium

Passoire à légumes, alu

Colador cónico, aluminio

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 16927-32 | 32 | 16,0 | 8,8 |
| 16927-36 | 36 | 18,5 | 12,8 |
| 16927-40 | 40 | 20,0 | 17,0 |
| 16927-45 | 45 | 22,5 | 24,5 |
| 16927-50 | 50 | 24,0 | 32,5 |



SS

Colander

Colapasta con cerchio

Gemüsesieher

Passoire à légumes

Colador con base

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 11928-32 | 32 | 18,0 | 9,5 |
| 11928-36 | 36 | 19,0 | 12,0 |
| 11928-40 | 40 | 21,0 | 14,5 |



SS

Strainer

Colapasta semisferico
Stielsieb
Passoire hémispherique
Colador semiesférico

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 11926-22 | 22 | 12 | 2,7 |
| 11926-26 | 26 | 14 | 4,0 |



SS

Strainer

Colapasta
Stielsieb
Passoire
Colador

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 11924-18 | 18 | 11 | 2,8 |
| 11924-20 | 20 | 12 | 3,6 |
| 11924-22 | 22 | 13 | 5,0 |
| 11924-24 | 24 | 14 | 6,5 |
| 11924-28 | 28 | 15 | 9,3 |



Strainer, aluminium

Colapasta, alluminio
Stielsieb, Aluminium
Passoire, alu
Colador, aluminio

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 16924-20 | 20 | 11 | 3,2 |
| 16924-24 | 24 | 13 | 6,0 |
| 16924-28 | 28 | 15 | 9,3 |



PP

Strainer

Colapasta
Stielsieb
Passoire
Colador

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 47610-22 | 22 |
| 47610-26 | 26 |
| 47610-30 | 30 |



PP

Strainer

Colapasta
Stielsieb
Passoire
Colador

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 47610-18 | 18 |



PE

Graduated bucket

Secchio graduato
Eimer mit Skala
Seau gradué
Cubo con medidas

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|-----|
| 49889-09 | 27 | 26,2 | 9 |
| 49889-12 | 29 | 29,0 | 12 |
| 49889-15 | 31 | 30,8 | 15 |

With spout. – Con becco.



SS

Graduated bucket

Secchio graduato
Eimer mit Skala
Seau gradué
Cubo con medidas

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|-----|
| 41960-08 | 28,5 | 20,5 | 8 |
| 41960-10 | 30,0 | 25,0 | 10 |
| 41960-12 | 31,0 | 27,0 | 12 |
| 41960-15 | 32,5 | 31,0 | 15 |



SS

Graduated bucket with bottom ring

Secchio graduato con base
Eimer mit Fuss u. Skala
Seau gradué avec base
Cubo con medidas y base

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|-----|
| 41961-10 | 30,0 | 26,5 | 10 |
| 41961-12 | 31,0 | 28,5 | 12 |
| 41961-15 | 32,5 | 32,5 | 15 |



SS

Lid for bucket
Coperchio per secchio
Deckel für Eimer
Couvercle pour seau
Tapa para cubo

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41962-10 | 30,0 |
| 41962-12 | 31,0 |
| 41962-15 | 32,5 |



PP

Mixing bowl
Bacinella tonda
Schüssel
Bassine ronde
Caldero semiesférico

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 47611-01 | 19,0 | 7,9 | 1,0 |
| 47611-03 | 24,0 | 11,5 | 2,5 |
| 47611-05 | 28,0 | 13,5 | 4,5 |
| 47611-06 | 32,5 | 14,7 | 6,0 |
| 47611-09 | 36,0 | 16,5 | 9,0 |
| 47611-13 | 40,0 | 18,5 | 13,0 |



PP

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 47611-11 | 19,0 |
| 47611-14 | 24,0 |
| 47611-15 | 28,0 |
| 47611-16 | 32,5 |
| 47611-19 | 36,0 |
| 47611-23 | 40,0 |



PP

Mixing bowl
Bacinella tonda
Schüssel
Bassine ronde
Caldero semiesférico

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 47600-16 | 16 | 7,0 | 0,9 |
| 47600-20 | 20 | 8,5 | 1,6 |
| 47600-24 | 24 | 10,0 | 2,8 |
| 47600-28 | 28 | 11,0 | 4,5 |
| 47600-32 | 32 | 12,5 | 6,5 |
| 47600-36 | 36 | 14,0 | 10,0 |
| 47600-40 | 40 | 15,5 | 13,5 |



PP

Mixing bowl
Bacinella semisferica
Schüssel
Bassine hémispherique
Caldero semiesférico

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 44365-04 | 13,0 | 6,5 | 0,4 |
| 44365-10 | 17,0 | 8,5 | 1,0 |
| 44365-25 | 23,5 | 11,0 | 2,5 |
| 44365-40 | 28,0 | 14,5 | 4,0 |
| 44365-80 | 32,5 | 16,5 | 8,0 |
| 44365-99 | 38,0 | 18,0 | 10,0 |



PC

Mixing bowl
Bacinella semisferica
Schüssel
Bassine hémispherique
Caldero semiesférico

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 44364-04 | 13,0 | 6,5 | 0,4 |
| 44364-10 | 17,0 | 8,5 | 1,0 |
| 44364-25 | 23,5 | 11,0 | 2,5 |
| 44364-40 | 28,0 | 14,5 | 4,0 |
| 44364-80 | 32,5 | 16,5 | 8,0 |
| 44364-99 | 38,0 | 18,0 | 10,0 |



SS

Mixing bowl
Bastardella semisferica
Schneeslagkessel
Bassine hémispherique
Caldero con asas

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 11952-22 | 22 | 12,0 | 2,7 |
| 11952-26 | 26 | 14,0 | 4,0 |
| 11952-32 | 32 | 18,0 | 9,5 |
| 11952-36 | 36 | 20,5 | 14,0 |
| 11952-40 | 40 | 21,5 | 18,0 |



SS

Mixing bowl without handles
Bastardella senza maniglie
Schneeslagkessel ohne Griffe
Bassine hémispherique sans anses
Caldero sin asas

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 11951-22 | 22 | 12,0 | 2,7 |
| 11951-26 | 26 | 14,0 | 4,0 |
| 11951-32 | 32 | 18,0 | 9,5 |
| 11951-36 | 36 | 20,5 | 14,0 |
| 11951-40 | 40 | 21,5 | 18,0 |



SS

Foot for mixing bowl

Base per bastardella
Fuss für Schneeschlagkessel
Base pour bassine hémisphérique
Base para caldero

| art. | Ø cm. | for/per Ø |
|----------|-------|-----------|
| 11953-16 | 16 | 22-26 |
| 11953-22 | 22 | 32-36-40 |



SS

Kettle for mixing machines

Bacinella per planetaria
Schlagmaschinenkessel
Bol pour mélangeurs
Caldero para batidera

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 11954-26 | 26 | 20,0 | 10,0 |
| 11954-30 | 30 | 25,0 | 16,0 |
| 11954-32 | 32 | 30,0 | 20,0 |
| 11954-36 | 36 | 28,5 | 25,0 |
| 11954-37 | 36 | 35,0 | 32,0 |
| 11954-40 | 40 | 35,5 | 40,0 |



SS

Kitchenbowl with handle

Tazzone con manico
Schlagschüssel mit Rohrstiel
Bol avec manche
Cazo bombeado

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|-----|
| 41916-10 | 15 | 8,0 | 1,0 |
| 41916-15 | 17 | 9,0 | 1,2 |
| 41916-20 | 19 | 10,0 | 2,0 |



Induction adapter

Adattatore induzione
Induktion Adapterplatte
Disque relais pour induction
Adaptador para inducción

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41922-16 | 16 |
| 41922-22 | 20 |

Removable handle in heat resistant material.
Manico estraibile in materiale termo resistente.



Manual salad spinner

Centrifuga manuale per verdura
Salatschleuder
Essoreuse manuelle à salade
Centrifugadora de ensalada

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 49888-10 | 33 | 43 | 12 |
| 49888-20 | 43 | 52 | 25 |



SS

Soup strainer

Colino a rete
Suppensieb
Passe-bouillon
Colador a red

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12622-07 | 7 | 12 |
| 12622-10 | 10 | 12 |
| 12622-12 | 12 | 17 |
| 12622-14 | 14 | 17 |
| 12622-16 | 16 | 17 |
| 12622-18 | 18 | 17 |
| 12622-20 | 20 | 17 |
| 12622-23 | 23 | 27 |
| 12622-26 | 26 | 27 |



SS

Strainer, double mesh

Colapasta doppia rete
Passiersieb, doppelnetz
Passoire, maille double
Colador doble red

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12633-16 | 16 | 17 |
| 12633-18 | 18 | 17 |
| 12633-20 | 20 | 17 |
| 12633-23 | 23 | 27 |
| 12633-26 | 26 | 27 |



SS

Strainer

Colatutto
Sieb
Passoire
Colador multiuoso

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12630-22 | 22x18 | 19 |





SS

Strainer

Colino
Sieb
Passoire
Colador

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41570-10 | 8 |



SS

Strainer, reinforced

Colapasta rinforzato
Grossküchensieb mit Verstärkung
Passoire renforcé
Colador reforzado

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12635-23 | 23 | 27 |
| 12635-26 | 26 | 27 |
| 12635-30 | 30 | 44 |
| 12635-35 | 35 | 44 |



SS

Strainer

Colatutto gigante
Grossküchensieb
Passoire géant
Colador multiuso gigante

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12636-32 | 32 | 40 |



SS

Chinese colander

Cornetto cinese
Spitzsieb
Passoire chinois
Colador chino

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41925-14 | 14 |
| 41925-16 | 16 |
| 41925-18 | 18 |
| 41925-20 | 20 |
| 41925-22 | 22 |
| 41925-24 | 24 |
| 41925-26 | 26 |



SS

Chinese colander stand

Supporto per cornetto cinese
Träger für Spitzsieb
Support chinois
Soporte para colador chino

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41933-18 | 18 | 28 |



SS

Colander with wire gauze

Cornetto cinese a rete
Gazensieb
Chinois à gaze
Colador chino a red

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 11929-20 | 20 |
| 11929-24 | 24 |



SS

Chinese colander with wire protection

Cornetto con protezione
Spitzsieb mit Verstärkung
Chinois à gaze avec renfort
Colador chino con protección

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 11932-20 | 20 |
| 11932-24 | 24 |



SS

Soup strainer

Colino a rete
Suppen
Passe-bouillon
Colador a red

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41931-08 | 8,5 |
| 41931-14 | 14,0 |
| 41931-16 | 15,0 |
| 41931-18 | 19,0 |

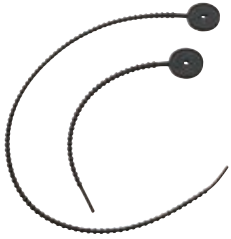


Bouillon cloth

Panno passabrodo
Bouillonstoffsieb
Etamine passe-bouillon
Paño para pasar caldo

| art. | cm. | U. Pack |
|----------|-------|---------|
| 41932-05 | 87x70 | 5 |

Twisted cotton cloth with seam.
Tela di cotone ritorto, orlata.



Foodloops, silicone, 6 pcs

Laccetti da cucina, silicone, 6 pz
Silikonbänder, 6 Stk
Lacets de cuisson, silicone, 6 pcs
Lazos de silicona de cocina, 6 pz

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 41595B44 | 22 |
| 41595B45 | 53 |



Presse canard, bronzo

Presse canard, bronzo
Presse canard, Bronze
Presse à canard, bronze
Prensador para canard, bronco

| art. | h. | Kg. |
|----------|----|-----|
| 49845-01 | 52 | 16 |

Tinned. – Stagnato.



Octopus-press

Pressapolipo
Krake-Press
Presse à poulpe
Prensador para pulpo

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|------|
| 49760-00 | 10,5 | 20,5 |

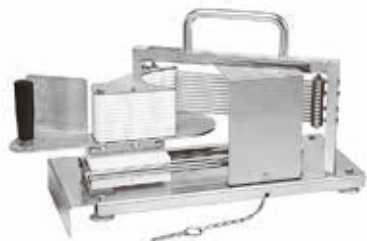


Tomato cutter

Affetta pomodori
Tomatenschneidgerät
Coupe-tomates
Cortador tomates

| art. | cm. | Kg. |
|----------|----------|-----|
| 49837-05 | 30x14x18 | 2 |

Slice thickness 5,5 mm. – Spessore taglio 5,5 mm.



Mozzarella/tomato cutter

Affetta mozzarella/pomodori
Mozzarella-/Tomatenschneidgerät
Coupe-mozzarella/tomates
Cortador mozzarella/tomates

| art. | cm. | Kg. |
|----------|----------|-----|
| 49820-05 | 48x20x32 | 7,1 |

Also suitable for cutting lemons, oranges or kiwis, etc. Slice thickness 5,5 mm.

Adatto anche per tagliare limoni, arance o kiwi, ecc. Spessore fetta 5,5 mm.





SS

Cube cutter
Taglia cubi
Würfel-Schneidgerät
Coupe-cubes
Cortador en dados

| art. | cm. | Kg. |
|----------|------------|-----|
| 49821-08 | 35,5x26x66 | 4 |

Dice thickness 8 mm. – Spessore taglio 8 mm.



SS

Vegetable cutter
Taglia verdure
Gemüseschneider
Machine à tourner les légumes
Cortador de verduras

| art. | cm. | Kg. |
|----------|------------|-----|
| 49842-00 | 21x17,5x19 | 3,2 |

To make chateau potatoes, cocottes and fondants lenght from 4 to 8 cm. 3 position adjustable blade. – Per patate chateau, cocotte e fondenti di lunghezza da 4 a 8 cm. Lama con 3 regolazioni. di taglio.



SS

Pineapple coring tool
Svuota ananas
Ananasausstecher
Vide ananas
Saca corazón de piña

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48280-10 | 2,5 | 24 |



SS

Pineapple slicer
Taglia ananas
Ananasteiler
Coupe-ananas en rondelle
Cortador de piña en rondajas

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48218-00 | 2,5 | 24 |



SS

Pineapple-peeler/corer
Pela/svuota ananas
Ananasschälmaschine
Epluche-ananas
Pelador de piña

| art. | cm. | Kg. |
|----------|----------|-----|
| 49818-00 | 45x39x72 | 18 |

Blade and pusher Ø 89 mm.
Lama e pressatore Ø 89 mm.



Additional pushers and blades
Pressatori e lame opzionali
Zusätzliche Presse und Messer
Poussoirs et couteaux supplémentaires
Empujador y cuchilla suplementarios

| art. | des. | Ø cm. |
|----------|------------|-------|
| 49818-AC | blade/lama | 7,4 |
| 49818-AD | pusher | 7,4 |
| 49818-AE | blade/lama | 10,2 |
| 49818-AF | pusher | 10,2 |



SS

Fruit cutter
Trancia spicchi
Früchteschneider
Coupe-fruits
Cortador tomates

| art. | cm. | Kg. |
|----------|----------|-----|
| 49838-08 | 38x26x58 | 3,3 |

8 wedges, for vegetables and fruits without stone. – 8 spicchi, per ortaggi e frutta senza nocciolo.



SS

Apple corer/wedger set of blades
Set lame levatorisolo e trancia spicchi
Apfelentkerner-/Schneidmesser
Lames évideur/coupe-pommes
Saca corazón y cortador para manzanas

| | |
|------|----------|
| art. | 49838-98 |
|------|----------|

8 sections. – 8 sezioni.



Electric peeler

Pelatrice elettrica
Elektr. Schälmaschine
Eplucheur électrique
Pelador eléctrico

| art. | cm. | Kg. |
|----------|------------|-----|
| 49750-00 | 25x16x21,5 | 2 |



Professional apple peeler "KALI"

Pela mele professionale
Profi-Apfelschäler
Pèle-pommes, professionnel
Pelador de manzanas, profesional

| art. | cm. | Kg. |
|----------|----------|-----|
| 49834-00 | 32x14x10 | 1,9 |



Apple peeler with screw

Pela mele con morsetto
Apfelschäler, Tischklemme
Pèle-pommes, socle serre-joint
Pelador de manzanas, fijación brida

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 49835-00 | 30x10x17 |



Apple peeler, vacuum-power base

Pela mele con ventosa
Apfelschäler, Vakuum-Fuss
Pèle-pommes, socle vacuum
Pelador de manzanas, fijación ventosa

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 49836-00 | 30x10x13 |



SS

Apple corer/wedger

Trancia spicchi per mela
Apfelentkerner-/Schneider
Lames évident/coupe-pommes
Cortador y descorazonador manzanas

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 48289-10 | 10 |



SS

Egg wedger

Taglia uova
Eierteiler
Tranche-oeufs
Cortahuevos

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42597-00 | 6,5 | 21 |



SS

Egg top cutter

Apriuovo
Eierköpfer
Toque oeuf
Abridor de huevos

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 42595-01 | 3,5 | 15 |

To quickly and accurately remove the top of raw or soft-boiled eggs. – Per rimuovere in modo rapido e preciso la parte superiore delle uova crude o alla coque.



Egg slicer, aluminum

Taglia uova, alluminio
Eierteiler, Aluminium
Tranche-oeufs rondelle, aluminium
Cortahuevos guitarra, aluminio

| art. | cm. |
|----------|------------|
| 42588-01 | 13,5x8x4,5 |



Egg slicer duo

Taglia uova doppio
Eierteiler 2 in 1
Tranche-oeufs 2 emplacements
Cortahuevos doble

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 42588-00 | 21x8x4,5 |



Egg container

Contenitore per uova
Eier-Behälter
Porte-oeufs
Contenedor para huevos

| art. | cm. |
|----------|-------------|
| 47093-24 | 30x21,5x6,5 |



SS

Egg rings 2 pcs

Anelli per uova 2 pz
Eierringe, 2 Stk
Ronds à oeufs, 2 pcs
Anillos para huevos, 2 pz

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 42596-02 | 8 | 1,5 |



Egg ring, non stick
 Anello per uova, antiaderente
 Eierring, beschichtet
 Rond à oeufs, anti-adhésif
 Anillo para huevos, antiadherente

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 42650-10 | 10 | 1,5 |



Egg ring, non stick
 Anello per uova, antiaderente
 Eierring, beschichtet
 Rond à oeufs, anti-adhésif
 Anillo para huevos, antiadherente

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 42650-11 | 11 | 1,5 |



Artichoke corer
 Svuota carciofi
 Artischocken Entkerner
 Etrogneur à artichauts
 Saca corazon para alcachofas

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 48288-02 | 8 | 8 |

Top-rack dishwasher-safe. ABS body and scoop, PP cover, stainless steel blade. – Lavabile in lavastoviglie nel cestello superiore. Corpo e palette in ABS, coperchio in PP, lama inox.



Brussel sprout cutter
 Taglia cavolini di Bruxelles
 Rosenkohl-Schneider
 Coupe-choux de Bruxelles
 Cortador de coles de Bruselas

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 48288-03 | 8x8x10 |

Dishwasher safe. SAN transparent body, ABS frame, PP base, stainless steel blade. – Lavabile in lavastoviglie. Corpo trasparente SAN, telaio in ABS, base in PP, lama inox.



NEW

Chicory cutter
 Taglia puntarelle
 Chicoree-Schneider
 Coupe-chicorée
 Cortador de achicoria

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 48288-05 | 10x10 |

No dishwasher safe. Birch plywood, aluminum rivets, stainless steel wire. – Non lavabile in lavastoviglie. Multistrato di betulla, ribattini in alluminio, filo inox.



SS

Mushroom cutter
 Taglia funghi
 Pilze-Teiler
 Tranche-champignons
 Cortador de hongos

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42598-00 | 7,6 | 20,7 |



SS

Avocado peeler and slicer
 Pela/taglia avocado
 Avocadoschäler-/Teiler
 Pèle et tranche avocat
 Pelador y cortador de aguacete

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48286-62 | 18,5 |



SS

Large vegetable slicer
 Pelaverdure
 Gemüseschäler
 Eplucheur à légumes
 Pelador de verduras

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 48286-64 | 22x10 |



SS

Potato peeler
 Pelapatate
 Sparschäler
 Eplucheur
 Pelador de patatas

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 42589-00 | 5x4 |

For left or right handed. – Per mancini e destrorsi.



SS

Potato ricer with 3 discs
Schiacciapatate, 3 griglie
Kartoffelpresse, 3 Roste
Presse-purée, 3 grilles
Pasapurés, 3 discos

| art. | Ø cm. | cm. |
|----------|-------|----------|
| 42566-03 | 8,5 | 30x10x11 |

Discs/Dischi: ø 2,4 - 4,4 - 6,5 mm.



SS

French fry cutter
Taglia patate
Kartoffelschneidergerät
Coupe-frites
Cortador de patatas fritas

| art. | cm. | Kg. |
|----------|----------|-----|
| 49832-10 | 24x44x34 | 11 |

Cutting knife/Quadro di taglio: 10 mm.



SS

French fry cutter
Taglia patate
Kartoffelschneidergerät
Coupe-frites
Cortador de patatas fritas

| art. | cm. |
|----------|------------|
| 49831-10 | 28x11x16,5 |

Functional and solid. With suction base. Space-saving size. Accurate cutting 10 mm. Easy to clean – Funzionale e solido. Base con ventose. Salvaspazio. Taglio preciso, 10 mm. Facile da pulire.



SS

French fry cutter
Taglia patate
Kartoffelschneidergerät
Coupe-frites
Cortador de patatas fritas

| art. | cm. | Kg. |
|----------|-----------|-----|
| 49832-02 | 26x9x12,5 | 1,2 |

Cutting knives/Quadri di taglio: 9x9 - 12x12 mm.



Herb scissors, 5 blades
Forbice per erbe, 5 lame
Kräuterschere, 5 Klingen
Ciseaux à herbes, 5 lames
Tijeras hierbas, 5 cuchillas

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 18277-00 | 10 |



SS

Tortillas wedger
Taglia tortillas
Tortillasteiler
Coupe-tortillas
Corta tortillas

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 42599-06 | 25 |
| 42599-08 | 25 |

Wedges/Spicchi: 6 - 8.



SS

PS

Cheese rotary grater
Grattugia formaggio rotatoria
Drehe-Käse-Raffel
Frisette à fromage
Ralladora giratoria para queso

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 48281-22 | 22 | 17 |

Oak wood base. – Base legno di quercia.



SS

Cheese wire cutter
Lira per formaggi
Käse Drahtschneider
Lyre à fromage
Lira para quesos

| art. | cm. |
|----------|-----------|
| 48282-21 | 20,5x26,7 |



Grater, automatic
 Grattugia automatica
 Reibe, automatisch
 Râpe automatique
 Rallador automático
 art. cm.
 48295-10 20x5,4

Hermetic container, removable, with lid, 2 blades. Ideal for cheese, nuts, chocolate, etc.
 Recipiente ermetico, removibile, con cop., 2 lame. Ideale per formaggio, noci, cioccolato, ecc.



Garlic press, chromed
 Spremiaglio, cromato
 Knoblauchpresse, verchromt
 Presse-ail, chromé
 Prensador de ajo, cromado
 art. cm. l. cm.
 42565-00 3,5x2,5 14,5



Olive seed remover, chromed
 Snocciolatore, cromato
 Olivenentsteiner, verchromt
 Dénoyateur, chromé
 Quita pepa/hueso, cromado
 art. l. cm.
 42563-00 17



Cherry core stripper
 Snocciolatore
 Kirschenentsteiner
 Dénoyateur de cerises
 Quita pepa/hueso
 art. Ø cm. h.
 42563-44 10 34



Mandoline
 Mandolino
 Gemüsehobel Mandoline
 Mandoline
 Mandolina
 art. cm. Kg.
 49829-11 39x12,5x5,5 1,7

Equipped with 7 interchangeable blades.
 Dotato di 7 lame intercambiabili.



Slicer Mandoline, Grand Gourmet
 Mandolino Grand Gourmet
 Gemüsehobel Grand Gourmet
 Mandoline Grand Gourmet
 Mandolina Grand Gourmet
 art. cm. Kg.
 49830-60 40x12x28 1,6

38 blades, 10 mm. – 38 lame, 10 mm.



SS

Mandoline

Mandolino
Gemüsehobel Mandoline
Mandoline
Mandolina

| art. | cm. | Kg. |
|----------|-------------|-----|
| 49752-00 | 33,5x11x2,3 | 0,6 |

3 interchangeable blades of 2-3-6 mm.
3 lame intercambiabili da 2-3-6 mm.



ABS

Japanese Mandoline slicer

Mandolino giapponese
Japanese Gemüsehobel
Mandoline japonaise
Mandolina japonés

| art. | cm. | Kg. |
|----------|-----------|-----|
| 49753-06 | 11x31,5x3 | 0,3 |
| 49753-09 | 15x35x3,3 | 0,5 |

1 plain blade and 3 blades of 1-2-3 mm.
1 lama liscia e 3 lame da 1-2-3 mm.



SS

Cutter/corer

Intaglia verdure
Ausstechforme
Découpoir
Sacabocados

| art. | cm. |
|----------|-----------|
| 48286-70 | 3,7x8,5x9 |

Cutting ø 3,4 cm. – Taglio ø 3,4 cm.



ABS

SS

Spiral vegetable slicer 3-blade

Taglia verdure 3-lame
Gemüeschneider 3-Messer
Coupe légumes 3 lames
Cortador de verduras 3 cuchillas

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 49827-99 | 30x14x22 |

3 interchangeable s/s blades (3 - 6 mm. and 1 straight blade for ribbon cuts). – 3 lame inox intercambiabili (3 - 6 mm. e 1 lama dritta per taglio a nastro).



ABS

SS

Spiral vegetable slicer 7-blades 8-cuts

Taglia verdure 7-lame 8-tagli
Gemüeschneider 7-Messer 8-Schnitte
Coupe légumes 7-lames 8-coupes
Cortador de verduras 7-cuchillas 8-cortes

| art. | cm. |
|----------|----------------|
| 49827-77 | 14,3x23,8x14,3 |

Includes: 4 mm straight blade, 10 mm chipper blade, 1,5 mm wavy blade, 2,5 mm straight blade, 2 mm Angel hair blade, 3 mm shredder blade, 6 mm chipper blade. Top-rack dishwasher-safe.
Include 2 lame lisce mm 2,5 e 4, lama ondulata da 1,5 mm, lama capelli d'angelo da 2 mm, 3 lame taglio spaghetti mm. 3, 6 e 10. Lavabile in lavastoviglie nel cestello superiore.



SS

Strip slicer

Taglia verdure
Gemüeschneider
Coupe-lanières
Cortador de verduras japonés

| art. | cm. | Kg. |
|----------|----------|-----|
| 49823-00 | 20x20x25 | 1,9 |

Width of cut 15 cm. Max vegetables length 11 cm. and ø 17 cm. – Larghezza taglio 15 cm. Lunghezza max verdura 11 cm. e ø 17 cm.



ABS

Strip slicer

Taglia verdure
Gemüeschneider
Coupe lanière
Cortador de verduras

| art. | cm. |
|----------|------------|
| 49823-89 | 28x25x16,5 |

Width of cut 13 cm. Thickness 0,5 mm.
Larghezza taglio 13 cm. Spessore 0,5 mm.



ABS

Strip & spaghetti slicer

Taglia verdure
Gemüeschneider
Coupe lanière et spaghetti
Cortador de verduras japonés

| art. | cm. |
|----------|------------|
| 49823-99 | 28x25x16,5 |

Width of cut 13 cm. 2 blades 130x0,5 - 1x1,2 mm.
Larghezza taglio 13 cm. 2 lame 130x0,5 - 1x1,2 mm.



Vegetable cutter LE ROUET GOURMET

Taglia verdure
Gemüseschneider
Coupe légumes
Cortador de verduras

| art. | cm. | Kg. |
|----------|--------------|-----|
| 49827-03 | 13,5x36x24,3 | 2,4 |

Cutting blocks 1-2-4 mm. Cutting thickness blade guirlandes 1>4 mm. – Pettini taglio 1-2-4 mm. Spessore taglio lama guirlandes 1>4 mm.

ABS
SS



Decoration tools 22 pcs

Attrezzi decoro, 22 pezzi
Dekoriersatz, 22-Tlg.
Outils de décor 22 pcs
Herramientas decoración 22 pz

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 48286-13 | 38,5x29 |

SS



Decoration tools 18 pcs

Attrezzi decoro, 18 pz
Dekoriersatz, 18-Tlg.
Outils de décor 18 pcs
Herramientas decoración 18 pz

| art. |
|----------|
| 48286-03 |

SS



Thai knife

Stiletto thailandese
Thai-Messer
Stylet thaï
Cuchillo thaï

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48286-08 | 16 |

SS



Ice knife

Coltello ghiaccio
Eis-Messer
Couteau à glace
Cuchillo para hielo

| art. | l. cm. | gr. |
|----------|---------|-----|
| 47885-01 | 14+10,5 | 200 |



Chisel V shape

Scalpello ghiaccio a V
Eismeissel
Ciseau à glace
Cinsel a V para hielo

| art. | l. cm. | gr. |
|----------|--------|-----|
| 47885-02 | 31,5 | 200 |



Chisel flat medium

Scalpello ghiaccio 3 lati smussati
Eismeissel
Ciseau à glace
Cinsel para hielo

| art. | l. cm. | gr. |
|----------|--------|-----|
| 47885-03 | 50 | 600 |



Chisel flat big

Scalpello ghiaccio 1 lato smussato
Eismeissel
Ciseau à glace
Cinsel para hielo

| art. | l. cm. | gr. |
|----------|--------|-----|
| 47885-04 | 74,5 | 820 |



Ice chisel set 4 pcs

Scalpelli ghiaccio 4 pz
Eismeissel 4 Stk
Ciseaux à glace 4 pcs
Cinseles para hielo 4 piezas

| art. | Kg. |
|----------|------|
| 47885-05 | 1,93 |



Butter churn

Mantecatore per burro
Butterfaß
Baratte à beurre
Mantequera

| art. | cm. | lt. |
|----------|--------------|-----|
| 48294-01 | 11,5x11,5x40 | 1,6 |



Butter mold

Stampo per burro
Butterform
Moule à beurre
Molde para mantequilla

| art. | cm. | gr. |
|----------|--------------|-----|
| 48294-02 | 12,2x6,6x4,3 | 80 |
| 48294-03 | 15,8x9x5 | 125 |



Butter mold

Stampo per burro
Butterform
Moule à beurre
Molde para mantequilla

| art. | cm. | gr. |
|----------|------------|-----|
| 48294-04 | 21x9,4x5,8 | 250 |



Grater, non-slip handle

Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|------|--------|
| 42560-01 | 4x22 | 38,5 |



Grater, non-slip handle

Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|------|--------|
| 42560-02 | 4x22 | 38,5 |



Grater, non-slip handle

Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|------|--------|
| 42560-03 | 4x22 | 38,5 |



Grater, non-slip handle

Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42560-04 | 7,7x13,3 | 30 |



Grater, non-slip handle

Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42560-05 | 7,7x13,3 | 30 |



Grater, non-slip handle

Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42560-06 | 7,7x13,3 | 30 |



Grater, non-slip handle
 Grattugia, manico antiscivolo
 Reibe, Rutschfestes Griff
 Râpe queue antidérapant
 Rallador mango antiderrapante

art. cm. l. cm.
 42560-07 7,7x13,3 30



Grater, non-slip handle
 Grattugia, manico antiscivolo
 Reibe, Rutschfestes Griff
 Râpe queue antidérapant
 Rallador mango antiderrapante

art. cm. l. cm.
 42560-08 7,7x13,3 30



Grater, non-slip handle
 Grattugia, manico antiscivolo
 Reibe, Rutschfestes Griff
 Râpe queue antidérapant
 Rallador mango antiderrapante

art. cm. l. cm.
 42560-09 7,7x13,3 30



Nutmeg grater
 Grattugia noce moscata
 Muskatreibe
 Râpe à muscade
 Rallador nuez moscada

art. cm.
 42556-00 4,5x14



Spatzle sieve
 Grattugia per spatzle
 Spätzle-Reibe
 Grille à spatzle
 Rallador para spatzle

art. cm.
 49844-01 31x10,5x6



4-ways grater
 Grattugia 4 tagli
 Vierkantreibe
 Râpe 4 faces
 Rallador 4 caras

art. cm.
 42569-04 10x8x23



Dumplin maker
 Stampo panzerotti
 Knödel-Form
 Moule à chaussons
 Molde para empanadillas

art. mm.
 49843-05 62, 82, 104, 177



Safety can opener
 Apriscatole sicuro
 Sicherheitsdosenöffner
 Ouvre-boîte de sûreté
 Abrelatas de seguridad

art. cm.
 48222-01 12,5x8



Universal can opener

Apriscatole universale, nichelato
Universal-Dosenöffner
Ouvre-boîte, universel
Abrelatas universal

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 48220-00 | 8x7 |



Can opener, PP handle

Apriscatole, impugnatura PP
Dosenöffner, Griffe aus PP
Ouvre-boîte, poignées PP
Abrelatas, mango PP

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-03 | 21 |



SS

Electric sieve

Passaverdura elettrico
Elektropassiergerät
Moulin électrique
Molino eléctrico

| art. | Ø cm. | h. | kg./H | Kg. |
|----------|-------|-----|-------|------|
| 49879-37 | 37 | 108 | 300 | 23,5 |

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.



Sieve on tripod, tinned

Passaverdura stagnato con supporto
Passiergerät, verzinkt, mit Träger
Moulin étamé sur pied
Molino estañado sobre pie

| art. | Ø cm. | h. | Kg. |
|----------|-------|----|-----|
| 42577-39 | 39 | 80 | 14 |

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.



Tomato juicer sieve

Passapomodoro professionale
Profi-Tomatenpassiergerät
Moulin à tomates professionnel
Molino para tomates, profesional

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 42576-00 | 21 | 50 |

Equipped with 1 mm disc. – Griglia 1 mm.



SS

Herb mill

Macinaerbe
Kräutermühle
Moulin fines herbes
Molino de hierbas finas

| art. | cm. |
|----------|------|
| 42558-00 | 7x22 |



SS

Sieve, 3 discs

Passaverdura, 3 griglie
Passiergerät, 3 Roste
Moulin inox, 3 grilles
Molino inox, 3 rejillas

| art. | Ø cm. | h. | Kg. |
|----------|-------|------|------|
| 42571-20 | 19 | 16,5 | 0,46 |
| 42572-24 | 24 | 16,5 | 0,82 |

Discs: 1,5 - 2 - 4 mm. – Griglie: 1,5 - 2 - 4 mm.



SS

Sieve, 3 discs

Passaverdura, 3 griglie
Passiergerät, 3 Roste
Moulin inox, 3 grilles
Molino inox, 3 rejillas

| art. | Ø cm. | h. | Kg. |
|----------|-------|----|-----|
| 42570-32 | 31 | 25 | 1,4 |

Discs: 1,5 - 2,5 - 4 mm. – Griglie: 1,5 - 2,5 - 4 mm.



Sieve, tinned, 3 discs

Passaverdura stagnato, 3 griglie
Passiergerät, verzinkt, 3 Roste
Moulin étamé, 3 grilles
Molino estañado, 3 rejillas

| art. | Ø cm. | h. | Kg. |
|----------|-------|----|-----|
| 42573-31 | 31 | 25 | 1,4 |

Discs: 1,5 - 2,5 - 4 mm. – Griglie: 1,5 - 2,5 - 4 mm.



SS

Sieve, 1 disc

Passaverdura, 1 griglia
Passiergerät, 1 Rost
Moulin inox, 1 grille
Molino inox, 1 rejilla

| art. | Ø cm. | h. | Kg. |
|----------|-------|----|-----|
| 42574-37 | 37 | 32 | 3,5 |

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.



Sieve, tinned, 1 disc

Passaverdura stagnato, 1 griglia
Passiergerät, verzinnt, 1 Rost
Moulin étamé, 1 grille
Molino estañado, 1 rejilla

| art. | Ø cm. | h. | Kg. |
|----------|-------|----|-----|
| 42575-37 | 37 | 32 | 3,5 |

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.



42570 - 42573



42574 - 42575

42577 - 49879



SS

Table top can opener

Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

| art. | cm. | Kg. |
|----------|--------------|-----|
| 49867-01 | 28x12,2x77,5 | 5 |

With screw base. Patented opening system. Opens round cans any sizes securely from 8 to 50 cm height), leaves smooth and not sharp edges. The cap can be reused. Dishwasher safe. Base da avvitare. Sistema di apertura brevettato. Per scatole rotonde di tutte le dimensioni (h da 8 a 50 cm). Rifilo netto dei bordi esterni. Nessun rischio di taglio. Possibilità di riutilizzare il coperchio dalla scatola. Lavabile in lavastoviglie.



SS

Table top can opener

Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

| art. | cm. | Kg. |
|----------|--------------|-----|
| 49867-02 | 28x12,2x77,5 | 5 |

With clamp base. Patented opening system. Opens round cans any sizes securely from 8 to 50 cm height), leaves smooth and not sharp edges. The cap can be reused. Dishwasher safe. Base con morsetto. Sistema di apertura brevettato. Per scatole rotonde di tutte le dimensioni (h da 8 a 50 cm). Rifilo netto dei bordi esterni. Nessun rischio di taglio. Possibilità di riutilizzare il coperchio dalla scatola. Lavabile in lavastoviglie.



Table top can opener

Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 19810-00 | 56 |

Can size up to height 45 cm. Clamp base and bar in die-cast aluminum, steel head. Table fixing either with screws or clamp. – Altezza scatola fino a 45 cm. Corpo in alluminio pressofuso, testa in acciaio, fissaggio a viti o morsetto.



Table top can opener, steel

Apriscatole da banco, acciaio
Tisch-Dosenöffner, Stahl
Ouvre-boîte, acier
Abrelatas, acero

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 49811-00 | 40 |

Can size up to height 30 cm. Table fixing with clamp base. – Altezza scatola fino a 30 cm. Fissaggio a morsetto.



SS

Table top can opener

Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 49812-00 | 55 |

Can size up to height 40 cm. Table fixing with clamp base. – Altezza scatola fino a 40 cm. Fissaggio a morsetto.



SS

Electric can opener

Apriscatole elettrico
Elektrodosenöffner
Ouvre-boîte électrique
Abrelatas eléctrico

| art. | cm. | Kg. |
|----------|----------|-----|
| 49814-00 | 44x25x75 | 13 |

Dual speed motor. Opens all can shapes from 50 to 270 mm height. – Motore a 2 velocità. Per tutti i formati di scatola da 50 a 270 mm di altezza.

THERMOMETERS TERMOMETRI

KITCHEN UTENSILS
UTENSILI DA CUCINA





SS

Meat roasting thermometer

Termometro arrosti
Braten-Thermometer
Thermomètre à rôtir
Termómetro asado

| art. | Ø cm. | div | range |
|----------|-------|-----|---------|
| 49705-00 | 4,5 | 1°C | 0+120°C |

Penetration probe 13 cm. – Sonda l. 13 cm.



SS

Meat roasting thermometer

Termometro arrosti
Braten-Thermometer
Thermomètre à rôtir
Termómetro asado

| art. | Ø cm. | range |
|----------|-------|----------|
| 19705-00 | 5 | +54+88°C |

Steam ø 6x107 mm. – Sonda ø 6x107 mm.



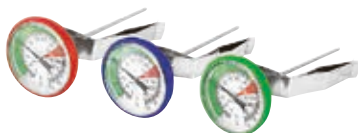
SS

Cooking & frying thermometer

Termometro fritti
Back-Thermometer
Thermomètre à friture
Termómetro frituras

| art. | Ø cm. | div | range |
|----------|-------|-----|-----------|
| 19706-00 | 5 | 5°C | +50+200°C |

Steam ø 5x311 mm. – Sonda ø 5x311 mm.



SS

Milk frothing thermometers, 3 pcs

Termometri latte/barista, 3 pz
Mich-Thermometer, 3 Stk
Thermomètres à lait, 3 pièces
Termómetros leche, 3 pz

| art. | Ø cm. | div | range |
|----------|-------|-----|-----------|
| 49709-03 | 4,5 | 1°C | -10+110°C |

Red, green and blue, to easily identify different types of milk used, to avoid cross-contamination. Stem 175 mm. – Rosso, verde e blu, per identificare facilmente i diversi tipi di latte utilizzati, per evitare la contaminazione incrociata. Stelo 175 mm.



Sugar thermometer

Termometro per zucchero
Zuckerthermometer
Thermomètre à sucre
Termómetro azúcar

| art. | l. cm. | div | range |
|----------|--------|-----|-----------|
| 47843-00 | 30 | 1°C | +80+200°C |

Stainless steel housing. – Guaina inox.



Sugar/jam thermometer

Termometro per zucchero/marmellata
Zucker- und Marmeladenthermometer
Thermomètre à sucre et confiture
Termómetro azúcar y mermelada

| art. | div | range |
|----------|-----|-----------|
| 47843-05 | 2°C | +40+200°C |

Brass. – Ottone. Dim. 4,7x20 cm.



Baker's thermometer

Termometro per panettiere
Bäckerthermometer
Thermomètre boulanger
Termómetro panadero

| art. | l. cm. | div | range |
|----------|--------|-----|----------|
| 49712-00 | 30 | 1°C | -10+60°C |

Plastic housing. – Guaina plastica.



SS

Oven thermometer

Termometro per forno
Ofenthermometer
Thermomètre à four
Termómetro horno

| art. | Ø cm. | div | range |
|----------|-------|------|-----------|
| 19709-00 | 7 | 10°C | +50+300°C |



ABS

Fridge/freezer thermometer

Termometro frigo/freezer
Kühlschrank-Thermometer
Thermomètre à réfrigérateur
Termómetro congelador

| art. | Ø cm. | div | range |
|----------|-------|-----|----------|
| 49885-02 | 7 | 1°C | -50+50°C |



SS

Fridge/freezer thermometer

Termometro frigo/freezer
Kühlschrank-Thermometer
Thermomètre à réfrigérateur
Termómetro congelador

| art. | Ø cm. | div | range |
|----------|-------|-----|----------|
| 19702-00 | 6 | 1°C | -30+30°C |



ABS

Digital thermometer

Termometro digitale
Digitalthermometer
Thermomètre digitale
Termómetro digital

| art. | div | range |
|----------|-------|----------|
| 49887-00 | 0,1°C | -50+70°C |

Dim. cm. 1,5x5x7



Digital fridge thermometer

Termometro digitale per frigorifero
Kühlschrank-Digitalthermometer
Thermomètre digitale à réfrigérateur
Termómetro digital para refrigerador

| art. | div | range |
|----------|-------|-------------|
| 49887-02 | 0,1°C | -9,9+49,9°C |

Dim. Cm. 2,6x4,5x7,3. Water resistant IP65.
Features a food safety zone icon in the display that indicates when the temperature is outside the range of 0 to 5°C. – Resistente all'acqua IP65. Un'icona indica sul display quando la temperatura è al di fuori dell'intervallo da 0 a 5°C.

ABS



Room/wall thermometer

Termometro da muro
Wandthermometer
Thermomètre à mur
Termómetro de pared

| art. | div | range |
|----------|-----|----------|
| 49702-00 | 1°C | -30+50°C |

Dim. cm. 20,5x4. Without mercury.
Senza mercurio.



Pocket thermometer

Termometro da tasca
Taschenthermometer
Thermomètre à poche
Termómetro digital

| art. | div | range |
|----------|-------|-----------|
| 19701-00 | 0,1°C | -40+150°C |

S/steel steam 130 mm. – Sonda inox 130 mm.



Digital thermometer

Termometro digitale
Digitalthermometer
Thermomètre digitale
Termómetro digital

| art. | div | range |
|----------|-----|-----------|
| 49710-00 | 1°C | -50+300°C |

IP 65. Probe 135 mm. ø 2,5 mm.
Sonda 135 mm. ø 2,5 mm.



Pocket thermometer

Termometro da tasca
Taschenthermometer
Thermomètre à poche
Termómetro digital

| art. | div | range |
|----------|-------|-----------|
| 49701-00 | 0,1°C | -50+200°C |

Probe 125 mm. ø 3,5 mm.
Sonda 125 mm. ø 3,5 mm.



Digital thermometer

Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

| art. | div | range |
|----------|-------|-----------|
| 49715-00 | 0,1°C | -50+300°C |

Probe 125 mm. ø 3,5 mm.
Sonda 125 mm. ø 3,5 mm.



Digital thermometer

Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

| art. | div | range |
|----------|-------|-----------|
| 49716-00 | 0,1°C | -50+300°C |

Dim. cm. 1,9x7x15,2. Countdown/up 99h-59m.



Digital thermometer

Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

| art. | div | range |
|----------|-------|-----------|
| 49883-00 | 0,1°C | -50+300°C |

Dim. cm. 13x5,5x2,5. Probe 13 cm. ABS case incl. Biomaster AT. – Involucro ABS con Biomaster.
Sonda 13 cm.



Multi-function thermometer

Termometro multifunzione
Multifunktions-Thermometer
Thermomètre multifonction
Termómetro multifunción

| art. | div | range |
|----------|-------|---------------|
| 49988-00 | 0,1°C | -19,9+149,9°C |

Dim. cm. 2,5x7,3x12,3. Probe 125 mm. ø 3,5.
Housing & probe handle incl. Biomaster AT.
Involucro e manico sonda con Biomaster. Sonda 125 mm. ø 3,5.



Infrared thermometer

Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

| art. | div | range |
|----------|-------|---------------|
| 49986-00 | 0,1°C | -49,9+349,9°C |

Dim. cm. 2,5x5,2x10



Infrared thermometer

Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

| art. | div |
|----------|---------|
| 49884-08 | 0,1/1°C |

Dim. cm. 4x6,6x15,5. Range infrared-Infrarossi: -60 to 500°C – Range probe-Sonda: -64 to 1370°C.



Infrared thermometer

Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

| art. | div | range |
|----------|-----|-----------|
| 49717-00 | 1°C | -50+400°C |

Dim. cm. 17,5x4x7,2



Infrared thermometer

Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

| art. | div | range |
|----------|-------|-----------|
| 49987-00 | 0,1°C | -50+330°C |

Dim. cm. 3,6x8,8x13,1



Waterproof thermometer

Termometro waterproof
Waterproof-Thermometer
Thermomètre waterproof
Termómetro waterproof

| art. | div | range |
|----------|-------|-----------|
| 49711-00 | 0,1°C | -50+300°C |

Dim. Ø 51x178 mm. Waterproof IP66. Auto-rotating display. S/steel penetration probe Ø 2,5x70 mm stainless steel, Ø 1,6 mm tip.
Impermeabile IP66. Display a rotazione automatica. Sonda di penetrazione inox Ø 2,5x70 mm., punta Ø 1,6 mm.



Digital thermo whisk

Termometro digitale con frusta
Schneebeesen mit Thermometer
Thermo-fouet digital
Termo-batidor digital

| art. | l. cm. | range |
|----------|--------|-----------|
| 49728-00 | 30 | -30+300°C |





Spatula with thermometer

Spatola con termometro
Rührspaten mit Thermometer
Spatule avec thermomètre
Espátula con termómetro

art. range
49729-00 -50+300°C

Dim. cm. 26x4x1,8



Digital thermometer

Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

| art. | div | range | col. |
|----------|---------|---------------|------|
| 49880-10 | 0,1/1°C | -49,9+299,9°C | ● |
| 49880-11 | 0,1/1°C | -49,9+299,9°C | ● |
| 49880-12 | 0,1/1°C | -49,9+299,9°C | ● |

Dim. cm. 1,9x5x15,7. IP67. S/steel probe Ø 3,3 x 110 mm. folds back through 180°.



Digital thermometer

Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

| art. | div | range | col. |
|----------|---------|---------------|------|
| 49880-13 | 0,1/1°C | -49,9+299,9°C | ● |
| 49880-14 | 0,1/1°C | -49,9+299,9°C | ● |
| 49880-15 | 0,1/1°C | -49,9+299,9°C | ○ |
| 49880-17 | 0,1/1°C | -49,9+299,9°C | ● |

Sonda inox ø 3,3 x 110 mm. pieghevole a 180°.



Sous vide cooking thermometer

Termometro per sottovuoto
Vakuüm-Koch-Thermometer
Thermomètre pour cuisson sous-vide
Termómetro cocción al vacío

| art. | div | range |
|----------|-------|----------------------------------|
| 49881-01 | 0,1°C | -99,9+299,9°C 1°C +300+1372°C |

Kit: thermometer, Sous-Vide needle probe 60 mm., one metre foam/tape, zip pouch, free traceable certificate of calibration.

Kit: termometro, sonda per sottovuoto 60 mm., 1 metro di nastro adesivo, astuccio con zip, certificato di calibrazione tracciabile.



Sous vide cooking thermometer

Termometro per sottovuoto
Vakuüm-Koch-Thermometer
Thermomètre pour cuisson sous-vide
Termómetro cocción al vacío

| art. | div | range |
|----------|-------|---------------|
| 49881-11 | 0,1°C | -49,9+299,9°C |

Dim. 1,9x4,7x15,3 cm. S/steel needle probe Ø 1,1 x 60 mm. FREE traceable certificate of calibration incl. – Sonda ad ago inox Ø 1,1 x 60 mm. Certificato di calibrazione incl.



Sous vide foam tape

Nastro adesivo per sottovuoto
Vakuümschaumklebeband
Ruban adhésif pour sous-vide
Cinta adhesiva para cocción al vacío

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 49881-99 | 100 |

Used in conjunction with thermometer to measure the core temperature without suffering water ingress into vacuum sealed bag.

Utilizzato in combinazione con il termometro evita che penetri acqua nel sacchetto sotto vuoto.



Digital oven thermometer

Termometro digitale da forno
Ofen-Digitalthermometer
Thermomètre à four digital
Termómetro horno digital

art. Ø cm. div range
49719-00 8 1°C/F -50+300°C

Loud 70dB audible temperature alarm. 114 mm probe with 1,2 metre s/s braided lead that allows the probe to remain in the food during cooking. Water/dust resistance: IP65 protection.

Allarme acustico 70dB. Sonda 114 mm., cavo inox 1,2 metri che permette l'utilizzo durante la cottura. Resistenza acqua/polvere. IP65.



Waterproof digital timer

Timer digitale a tenuta stagna
Wasserdichte Digitaltimer
Timer digital étanche
Reloj digital impermeable

art. Ø cm. h.
49733-00 8 17

IP 65. 99M-99S. Dust and flour proof. Sound and flashing alarms. Hanging hook and suction cup. – A prova di polvere e farina. Suono e allarme lampeggiante. Gancio e ventosa.



Digital timer

Timer digitale
Digitalkochalarm
Minuterie digitale
Reloj digital

art. cm.
49720-00 7x5,5

Timer 23H-59M-59S. Clock 12H AM/PM. Count down. 80dB audible alarm. Magnetic pad.

Orologio 12H AM/PM. Cronometro. Allarme acustico 80dB. Attacco magnetico.



Digital timer

Timer digitale
Digitalkochalarm
Minuterie digitale
Reloj digital

art. cm.
49734-00 9x4,7x4,5

Count-down/up: 23H 59M 59S. 80 dB sound. 1 AAA battery.



Digital timer jumbo

Timer digitale gigante
Digitalkochalarm jumbo
Minuterie digitale géante
Reloj digital gigante

art. cm.
49735-00 13,5x9,5x16

80dB sound. 4 programs. Electrical plug & battery. Waterproof front panel IP54.

Pres a elettrica e batteria. Pannello frontale impermeabile IP54.



Thermohygrometer with clock

Termoigrometro con orologio
Thermohygrometer mit Uhr
Thermohygromètre avec horloge
Termohigrómetro con reloj

art. cm. range
49721-03 13x10x2,5 -20+50°C

10-99% RH - 12/24 H.



Syrup hydrometer

Densimetro per sciroppo
Sirup-Hydrometer
Hydromètre à sirop
Hidrómetro de jarabe

art. l. cm.
49703-00 12,5

1100-1400 g/m - 15-40°Bé



Hydrometer for brine and salt

Densimetro per salamoia e sale
Hydrometer für Sole und Salz
Hydromètre à saumure et sel
Hidrómetro de salmuera y sal

art. l. cm.
49730-20 19,5

1000-1250 g/m - 0-30°Bé



Salt tester and thermometer

Salinometro e termometro
Salzgehalt-Meter u. Thermometer
Testeur de salinité et thermometer
Salinometro y termómetro

art. cm.
49730-00 3,2x1,6x22,5

To measure the salt content of food and liquids in percentage from 0 to 5%. Temperature from 0°+100°C. – Per misurare il tenore di sale in alimenti e liquidi in percentuale da 0 a 5%. Temperatura da 0°+100° C.

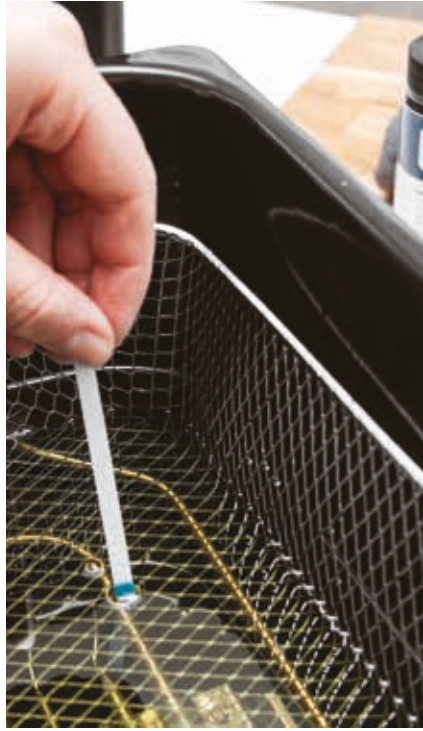


Frying oil test strips

Strisce reattive per oli di frittura
Bratöl-Teststreifen
Bandes réactives pour les huiles de friture
Tiras reactivas para control aceites

art. 49731-99

Storage bottles of 100 Oil Quality Test Strips and easy to read colour chart. Hold the test strip in the oil for 2 seconds (max 40°C), then remove it and wait 2 minutes, next, compare the strip to the colour chart. – Flacone con 100 strisce reattive e tabella colori di facile lettura. Immergere la fascia colorata della striscia nell'olio (max. 40°C) per 2 secondi, quindi rimuoverla e attendere 2 minuti. Confrontare la striscia con la tabella colori.



Frying oil tester

Test degradazione oli di frittura
Kontrollsystem für Bratenöl
Test dégradation des huiles de friture
Test para control aceites

art. 49731-10

Consisting of two reagents that are not harmful to health and environmentally friendly. For 20 tests. ATTENTION: works with all types and brands of frying oil, (except with palm oil). – Composto da due reagenti non nocivi per la salute e rispettosi dell'ambiente. Per 20 test. ATTENZIONE: funziona con tutti i tipi e le marche di olio di frittura, (tranne che con l'olio di palma).



- 😊 **NEW OIL** <9% of polar compounds
OLIO NUOVO <9% di composti polari
- 😐 **GOOD OIL** from 10 to 16% of polar compounds
OLIO BUONO da 10 a 16% di composti polari
- 😞 **DETERIORATED OIL** from 17 to 23% of polar compounds
OLIO DETERIORATO da 17 a 23% di composti polari
- 😡 **OIL TO CHANGE** >24% of polar compounds
OLIO DA CAMBIARE >24% di composti polari



Labels solvable

Etichette dissolvibili
Lösbare Etiketten
Etiquettes solubles
Etiquetas solubles

art. cm. pcs/pz
44630-01 7,5x4 250

Dissolvable in less than 20 seconds. Suitable for any type of surface. – Dissolvibili in meno di 20 secondi. Adatte a qualsiasi tipo di superficie.



Labels 14 allergens

Etichette 14 allergeni
Etiketten 14 Allergene
Etiquettes 14 allergènes
Etiquetas 14 allergenos

art. cm. pcs/pz
44630-02 7,5x4 500

Labels with all 14 allergens pre-printed.
Etichette con i 14 allergeni prestampati.



Labels Express 7 days

Etichette express 7 giorni
Etiketten Express 7 Tage
Etiquettes express 7 jours
Etiquetas express 7 días

art. cm. pcs/pz
44630-03 3x2,5 1750

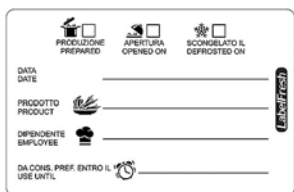
Different colors based on the day of the week. Data to be written: product description; date of production or expiry date. – Diversi colori in base al giorno della settimana. Dati da inserire: descrizione del prodotto; data di produzione o data di scadenza.



Labels frozen food

Etichette frozen/surgelati
Etiketten Tiefkühlkost
Etiquettes aliments surgelés
Etiquetas alimentos congelados

art. cm. pcs/pz
44630-04 7x4,5 500

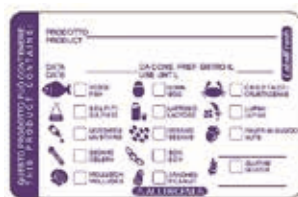


Labels TMC

Etichette TMC
Etiketten TMC
Etiquettes TMC
Etiquetas TMC

art. cm. pcs/pz
44630-05 7x4,5 300

TMC: Termine minimo di conservazione.



Labels Allergens

Etichette allergeni
Etiketten Allergene
Etiquettes allergènes
Etiquetas alérgenos

art. cm. pcs/pz
44630-06 7x4,5 500



Labels delivery with allergens

Etichette delivery con allergeni
Etiketten Lieferung mit Allergenen
Etiquettes livraison avec allergènes
Etiquetas entrega con alérgenos

art. cm. pcs/pz
44630-07 14x4,5 250



Wall clock

Orologio da parete
Wanduhr
Horloge à paroi
Reloj de pared

art. Ø cm.
41380-01 26

Satin alloy. With hygrometer and thermometer.
Metallo satinato. Con igrometro e termometro.



Wall clock

Orologio da parete
Wanduhr
Horloge à paroi
Reloj de pared

art. Ø cm.
41380-02 30,5

Silent clock. – Movimento silenzioso.



Digital spoon scale

Bilancia digitale a cucchiaino
Digitale Löffelwaage
Balance-cuillère numérique
Cuchara pesa numérica

art. mm. cap
49727-00 225x49x25 500g



Mechanical scale

Bilancia meccanica
Waage
Balance
Balanza

art. Ø cm. Kg. div
49864-03 20 3 10g
49864-05 20 5 20g



Mechanical scale

Bilancia meccanica
Waage
Balance
Balanza

art. Ø cm. Kg. div
49864-20 25 20 100g



Digital kitchen scale

Bilancia digitale da cucina
Digital-Küchenwaage
Balance de cuisine
Balanza digital de cocina

art. cm. Kg. div
49773-05 21,5x13 5 1g



SS

ABS

Digital kitchen scale

Bilancia digitale da cucina
Digital-Küchenwaage
Balance de cuisine
Balanza digital de cocina

| art. | cm. | Kg. | div |
|----------|-------------|-----|-----|
| 49774-05 | 22,5x16,5x2 | 5 | 1g |



Pocket scale

Bilancia tascabile
Taschenwaage
Balance de poche
Balanza de bolsillo

| art. | cm. | Kg. | div |
|----------|-----------|------|-------|
| 49771-00 | 15x10x2,5 | 0,25 | 0,1 g |



SS

ABS

Pocket scale

Bilancia tascabile
Taschenwaage
Balance de poche
Balanza de bolsillo

| art. | cm. | Kg. | div |
|----------|------------|-----|-------|
| 49772-01 | 12,7x7,6x2 | 1 | 0,1 g |



SS

ABS

Electronic scale IP53

Bilancia elettronica
Elektronische Waage
Balance électronique
Balanza electrónica

| art. | cm. | Kg. | div |
|----------|------------|-----|-----|
| 49863-15 | 31x30x11,5 | 12 | 1g |
| 49863-30 | 31x30x11,5 | 30 | 2g |
| 49863-50 | 31x30x11,5 | 50 | 5g |



ABS

Adapter for electronic scale

Adattatore per bilancia elettronica
Adapter für elektronische Waage
Adaptateur pour balance électronique
Adaptador para balanza electrónica

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 49863-AA | 16,5x4x7 |

Cable 1,5 mt. Not provided with scales. – Cavo 1,5 mt. Non fornito con le bilance.



ABS

SS

Digital scale IP44

Bilancia digitale
Digitalwaage
Balance digitale
Balanza digital

| art. | cm. | Kg. | div |
|----------|-------------|-----|-----|
| 49775-05 | 24,5x31x9,5 | 5 | 1g |
| 49775-10 | 24,5x31x9,5 | 10 | 1g |



ABS

SS

Digital scale IP44

Bilancia digitale
Digitalwaage
Balance digitale
Balanza digital

| art. | cm. | Kg. | div |
|----------|------------|-----|-----|
| 49777-50 | 29x33,5x11 | 50 | 1g |

Unit: Kg/lb.



SS

Digital scale IP67

Bilancia digitale
Digitalwaage
Balance digitale
Balanza digital

| art. | cm. | Kg. | div |
|----------|----------|-----|-----|
| 49776-15 | 24x29x11 | 15 | 1g |
| 49776-30 | 24x29x11 | 30 | 2g |



ABS

SS

Digital scale with platform IP54

Bilancia digitale con piattaforma
Digitalwaage mit Plattform
Balance digitale avec plate-forme
Balanza digital con plataforma

| art. | cm. | Kg. | div |
|----------|----------|-----|-----|
| 49779-15 | 50x40x84 | 150 | 20g |
| 49779-30 | 60x50x84 | 300 | 50g |

SERIES 18100

FORGED KNIVES
COLTELLI FORGIATI



A deep study and computerised tests of ergonomics, movement and posture have allowed Paderno to create a professional knives line, that is the synthesis of comfort and cutting precision. Handle made of plastic specially developed for the food processing sector, ergonomic design with soft edges, perfect grip to ensure precise guidance. The forged blade realised in special steel and molybdenum/vanadium, thanks to a peculiar hardening process, guarantees to the product a perfect cut and a long life of the blade's edge.

Uno studio approfondito e prove computerizzate di ergonomia, movimento e postura hanno permesso a Paderno di creare una linea di coltelli professionali, sintesi perfetta tra comfort e perfezione del taglio. Manico realizzato in speciale materiale plastico sviluppato per il settore alimentare, design ergonomico con bordi arrotondati, presa perfetta per garantire un taglio di precisione. Lama forgiata realizzata in lega di speciale acciaio, molibdeno e vanadio con particolare processo di tempra che garantisce al prodotto un ottimo taglio ed una perfetta e lunga tenuta di filo.



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau cuisine
Cuchillo de cocinero

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18100-16 | 16 |
| 18100-20 | 20 |
| 18100-24 | 24 |
| 18100-30 | 30 |
| 18100-36 | 36 |



Butcher's knife

Coltello francese
Blockmesser
Couteau de chef
Cuchillo de carnicero

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18102-16 | 16 |
| 18102-20 | 20 |
| 18102-26 | 26 |
| 18102-30 | 30 |



Oriental knife

Coltello orientale
Japanisches Kochmesser
Couteau de chef japonais
Cuchillo santoku

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18103-18 | 18 |



Oriental knife, scalloped edge

Coltello orientale, alveolato
Japanisches Kochmesser mit Kullenschliff
Couteau de chef japonais alveolé
Cuchillo santoku alveolato

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18104-18 | 18 |



Slicing knife

Coltello affettare
Fleischmesser
Tranchelard
Cuchillo trinchante

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18106-15 | 15 |
| 18106-20 | 20 |
| 18106-25 | 25 |
| 18106-30 | 30 |



Ham knife

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18109-26 | 26 |
| 18109-30 | 30 |



Ham knife, scalloped edge

Coltello prosciutto, alveolato
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à jambon alvéolé
Cuchillo para jamón alveolato

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18110-26 | 26 |
| 18110-30 | 30 |
| 18110-36 | 36 |



Salmon knife

Coltello salmone
Lachsmesser
Couteau à saumon
Cuchillo para salmón

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18111-30 | 30 |



Salmon knife, scalloped edge

Coltello salmone, alveolato
Lachsmesser mit Kullenschliff
Couteau à saumon alvéolé
Cuchillo para salmón alveolato

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18112-30 | 30 |



Carving knife

Coltello trinciante
Tranchiermesser
Couteau à découper
Cuchillo trinchante

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18114-20 | 20 |



Fileting knife, flexible

Coltello filettare, flessibile
Filiermesser, flexibel
Couteau filet de sole, flexible
Cuchillo para filetear, flexible

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18115-20 | 20 |
| 18115-25 | 25 |



Boning knife

Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18116-14 | 14 |
| 18116-18 | 18 |



Steak knife serrated

Coltello bistecca seghettato
Steakmesser Wellenschliff
Couteau à steak dentelé
Cuchillo steak filo ondulado

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18122-12 | 12 |



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18124-09 | 9 |



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18125-07 | 7 |
| 18125-10 | 10 |



Bent paring knife

Coltello cuoco
Tourniermesser
Couteau bec d'oiseau
Cuchillo para pelar

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18126-07 | 7 |



Table knife serrated

Coltello tavola seghettato
Tafelmesser Wellenschliff
Couteau bout rond cranté
Cuchillo mesa filo ondulado

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18123-11 | 11 |



Bread knife

Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18128-20 | 20 |
| 18128-24 | 24 |
| 18128-30 | 30 |



Meat fork

Forchettone
Fleischgabel
Fourchette baïonnette
Tenedor trinchante

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18230-13 | 13 |
| 18230-17 | 17 |



Carving fork

Forchettone curvo
Fleischgabel
Fourchette courbe
Tenedor trinchante

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18231-13 | 13 |

SERIES 18000

STAMPED KNIVES
COLTELLI TRANCIATI



The professional cutlery line "Color-Line" helps to reduce the risk of cross contamination using a Color Coding System which identifies each knife with a specific task: different food processing areas are easily identified. The steel used for this cutlery line has exceptional hardness and very high resistance to corrosion due to ICE-HARDENED system, a special process to harden the steel.

La linea di coltelleria professionale "CCS"– Color Coding System riduce i rischi di contaminazione incrociata grazie all'utilizzo di un Sistema di Codifica dei Colori che identifica ogni coltello per un uso specifico e permette di individuare facilmente le diverse aree di lavoro. Gli acciai utilizzati per questa linea di coltelleria presentano un'eccezionale durezza ed elevata resistenza alla corrosione, grazie all'uso del sistema ICE-HARDENING, processo speciale per temprare l'acciaio.



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18000-16 | 16 | ● |
| 18000-20 | 20 | ● |
| 18000-23 | 23 | ● |
| 18000-26 | 26 | ● |
| 18000-30 | 30 | ● |
| 18000-36 | 36 | ● |



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18000B16 | 16 | ● |
| 18000B20 | 20 | ● |
| 18000B23 | 23 | ● |
| 18000B26 | 26 | ● |
| 18000B30 | 30 | ● |



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18000G16 | 16 | ● |
| 18000G20 | 20 | ● |
| 18000G23 | 23 | ● |
| 18000G26 | 26 | ● |
| 18000G30 | 30 | ● |



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18000M16 | 16 | ● |
| 18000M20 | 20 | ● |
| 18000M23 | 23 | ● |
| 18000M26 | 26 | ● |



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18000R16 | 16 | ● |
| 18000R20 | 20 | ● |
| 18000R23 | 23 | ● |
| 18000R26 | 26 | ● |
| 18000R30 | 30 | ● |



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18000W20 | 20 | ○ |
| 18000W26 | 26 | ○ |
| 18000W30 | 30 | ○ |



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18000Y16 | 16 | ● |
| 18000Y20 | 20 | ● |
| 18000Y23 | 23 | ● |
| 18000Y26 | 26 | ● |



Slaughter/Butcher's knife

Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18005-22 | 22 | ● |
| 18005-27 | 27 | ● |
| 18005-32 | 32 | ● |



Slaughter/Butcher's knife
Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18005B22 | 22 | ● |
| 18005B27 | 27 | ● |
| 18005B32 | 32 | ● |



Slaughter/Butcher's knife
Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18005G22 | 22 | ● |
| 18005G27 | 27 | ● |
| 18005G32 | 32 | ● |



Slaughter/Butcher's knife
Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18005R22 | 22 | ● |
| 18005R27 | 27 | ● |
| 18005R32 | 32 | ● |



Slaughter/Butcher's knife
Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18005Y22 | 22 | ● |
| 18005Y27 | 27 | ● |
| 18005Y32 | 32 | ● |



Butcher's knife
Coltello francese
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18002-18 | 18 | ● |
| 18002-20 | 20 | ● |
| 18002-22 | 22 | ● |
| 18002-26 | 26 | ● |
| 18002-30 | 30 | ● |
| 18002-36 | 36 | ● |



Butcher's knife
Coltello francese
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18002B26 | 26 | ● |



Butcher's knife
Coltello francese
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18002R18 | 18 | ● |
| 18002R20 | 20 | ● |
| 18002R22 | 22 | ● |
| 18002R26 | 26 | ● |
| 18002R30 | 30 | ● |
| 18002R36 | 36 | ● |



Butcher's knife
Coltello francese
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18002Y18 | 18 | ● |
| 18002Y26 | 26 | ● |
| 18002Y30 | 30 | ● |
| 18002Y36 | 36 | ● |



Slicing knife

Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18006-20 | 20 | ● |
| 18006-25 | 25 | ● |
| 18006-30 | 30 | ● |
| 18006-36 | 36 | ● |



Slicing knife

Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18006B20 | 20 | ● |
| 18006B25 | 25 | ● |
| 18006B30 | 30 | ● |



Slicing knife

Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18006G20 | 20 | ● |
| 18006G25 | 25 | ● |



Slicing knife

Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18006R25 | 25 | ● |
| 18006R30 | 30 | ● |



Slicing knife

Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18006Y20 | 20 | ● |
| 18006Y25 | 25 | ● |
| 18006Y30 | 30 | ● |



Slicing knife, wavy blade

Coltello affettare, dentato
Wurstmesser mit Wellenschliff
Couteau à trancher dentelé
Cuchillo trinchante ondulado

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18007-25 | 25 | ● |
| 18007-30 | 30 | ● |
| 18007-36 | 36 | ● |



Slicing knife, wavy blade

Coltello affettare, dentato
Wurstmesser mit Wellenschliff
Couteau à trancher dentelé
Cuchillo trinchante ondulado

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18007G30 | 30 | ● |



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18008-20 | 20 | ● |
| 18008-26 | 26 | ● |
| 18008-30 | 30 | ● |
| 18008-36 | 36 | ● |



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18008B30 | 30 | ● |



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18008R26 | 26 | ● |
| 18008R30 | 30 | ● |
| 18008R36 | 36 | ● |



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18008Y30 | 30 | ● |



Ham knife

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18009-25 | 25 | ● |
| 18009-30 | 30 | ● |
| 18009-36 | 36 | ● |



Ham knife

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18009B25 | 25 | ● |



Ham knife

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18009R25 | 25 | ● |



Ham knife

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18009W25 | 25 | ○ |
| 18009W30 | 30 | ○ |



Ham knife

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18009Y25 | 25 | ● |
| 18009Y30 | 30 | ● |



Salmon knife

Coltello salmone
Lachsmesser
Couteau à saumon
Cuchillo salmón

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18011-32 | 32 | ● |



Ham knife, scalloped edge

Coltello prosciutto, alveolato
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à jambon alvéolé
Cuchillo para jamón alveolado

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18010-25 | 25 | ● |
| 18010-30 | 30 | ● |
| 18010-36 | 36 | ● |



Ham knife, scalloped edge

Coltello prosciutto, alveolato
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à jambon alvéolé
Cuchillo para jamón alveolado

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18010Y30 | 30 | ● |



Salmon knife, scalloped edge

Coltello salmone, alveolato
Lachsmesser mit Kullenschliff
Couteau à saumon alvéolé
Cuchillo salmón alveolado

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18012-32 | 32 | ● |



Salmon knife, scalloped edge

Coltello salmone, alveolato
Lachsmesser mit Kullenschliff
Couteau à saumon alvéolé
Cuchillo salmón alveolado

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18012B32 | 32 | ● |



Cheese slicer

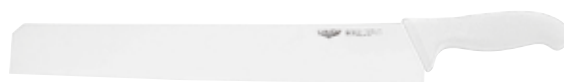
Coltello salati/formaggio
Universalmesser
Couteau universel
Cuchillo universal

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18013-30 | 30 | ● |
| 18013-36 | 36 | ● |



Cheese slicer
Coltello salati/formaggio
Universalmesser
Couteau universel
Cuchillo universal

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18013G36 | 36 | ● |



Cheese slicer
Coltello salati/formaggio
Universalmesser
Couteau universel
Cuchillo universal

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18013W30 | 30 | ○ |
| 18013W36 | 36 | ○ |



Filetting knife
Coltello filettare
Filiermesser
Couteau filet de sole
Cuchillo fileteador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18015-18 | 18 | ● |
| 18015-22 | 22 | ● |
| 18015-27 | 27 | ● |



Filetting knife
Coltello filettare
Filiermesser
Couteau filet de sole
Cuchillo fileteador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18015B18 | 18 | ● |
| 18015B22 | 22 | ● |



Filetting knife
Coltello filettare
Filiermesser
Couteau filet de sole
Cuchillo fileteador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18015R22 | 22 | ● |



Filetting knife
Coltello filettare
Filiermesser
Couteau filet de sole
Cuchillo fileteador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18015Y18 | 18 | ● |
| 18015Y27 | 27 | ● |



Boning knife
Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18016-14 | 14 | ● |
| 18016-16 | 16 | ● |



Boning knife
Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18016B14 | 14 | ● |
| 18016B16 | 16 | ● |



Boning knife
Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18016R14 | 14 | ● |
| 18016R16 | 16 | ● |



Boning knife
Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18016W16 | 16 | ○ |



Boning knife

Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18016Y14 | 14 | ● |
| 18016Y16 | 16 | ● |



Boning knife

Coltello disosso Emilia
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18017-14 | 14 | ● |
| 18017-16 | 16 | ● |
| 18017-18 | 18 | ● |



Boning knife

Coltello disosso Emilia
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18017B16 | 16 | ● |
| 18017R16 | 16 | ● |
| 18017Y16 | 16 | ● |



Poultry sticking knife

Coltello scannapoli
Geflügelschlachtmesser
Couteau à volaille
Cuchillo deshuesador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18018-11 | 11 | ● |
| 18018R11 | 11 | ● |
| 18018Y11 | 11 | ● |



Sticking knife

Coltello scannare
Stechmesser
Couteau à saigner
Cuchillo deshuesador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18019-12 | 12 | ● |
| 18019-14 | 14 | ● |
| 18019-16 | 16 | ● |
| 18019-18 | 18 | ● |
| 18019-20 | 20 | ● |



Sticking knife

Coltello scannare
Stechmesser
Couteau à saigner
Cuchillo deshuesador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18019R12 | 12 | ● |
| 18019R16 | 16 | ● |
| 18019R20 | 20 | ● |



Frozen food, two serrated edges

Coltello surgelati a doppia lama seghettata
Tiefkühlkost-Messer
Couteau à surgelés
Cuchillo de congelado

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18020-23 | 23 | ● |
| 18020B23 | 23 | ● |
| 18020R23 | 23 | ● |



Frozen food special serrated blade

Coltello surgelati lama seghettata speciale
Tiefkühlkost-Messer
Couteau à surgelés
Cuchillo de congelado

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18021-18 | 18 | ● |
| 18021B18 | 18 | ● |
| 18021R18 | 18 | ● |



Steak knife

Coltello bistecca
Steakmesser
Couteau à steak
Cuchillo para steak

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18022-12 | 12 | ● |



Table knife, half-waved

Coltello tavola, mezzo dentato
Tafelmesser halb gewellt
Couteau universel, demi-dentelée
Cuchillo mesa, medio dentado

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18023-11 | 11 | ● |



Steak/Pizza knife

Coltello bistecca/pizza
Steak-/Pizzamesser
Couteau à steak/pizza
Cuchillo para steak/pizza

| art. | cm. | U. Pack | col. |
|----------|-----|---------|------|
| 18217-12 | 12 | 6 | ● |



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18024-08 | 8 | ● |
| 18024-11 | 11 | ● |



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18024B08 | 8 | ● |
| 18024B11 | 11 | ● |



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18024G08 | 8 | ● |
| 18024G11 | 11 | ● |



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18024M08 | 8 | ● |
| 18024M11 | 11 | ● |



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18024R08 | 8 | ● |
| 18024R11 | 11 | ● |



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18024W08 | 8 | ○ |
| 18024W11 | 11 | ○ |



Paring knife

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18024Y08 | 8 | ● |



Bent paring knife

Coltello cuoco
Tourniermesser
Couteau bec d'oiseau
Cuchillo para pelar

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18026-07 | 7 | ● |
| 18026B07 | 7 | ● |



Bent paring knife

Coltello cuoco
Tourniermesser
Couteau bec d'oiseau
Cuchillo para pelar

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18026G07 | 7 | ● |
| 18026M07 | 7 | ● |



Confectioner's knife

Coltello pasticceria
Bäckmesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo de pastelero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18029-25 | 25 | ● |
| 18029-30 | 30 | ● |
| 18029-36 | 36 | ● |



Confectioner's knife

Coltello pasticceria
Bäckmesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo de pastelero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18029W30 | 30 | ○ |
| 18029W36 | 36 | ○ |





Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18028-21 | 21 | ● |



Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18028-25 | 25 | ● |
| 18028-30 | 30 | ● |
| 18028-36 | 36 | ● |



Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18028B30 | 30 | ● |



Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18028M25 | 25 | ● |



Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18028W21 | 21 | ○ |
| 18028W25 | 25 | ○ |
| 18028W30 | 30 | ○ |
| 18028W36 | 36 | ○ |



Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18028Y25 | 25 | ● |
| 18028Y30 | 30 | ● |



Pastry knife
Coltello dolce
Bäckermesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo de pastelero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18030-26 | 26 | ● |
| 18030-31 | 31 | ● |
| 18030-36 | 36 | ● |



Pastry knife
Coltello dolce
Bäckermesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo de pastelero

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18030W26 | 26 | ○ |
| 18030W31 | 31 | ○ |
| 18030W36 | 36 | ○ |

SPECIAL ITEMS
PEZZI SPECIALI



Chinese meat cleaver
Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18221-17 | 17 | ● |
| 18221-19 | 19 | ● |
| 18221-21 | 21 | ● |

Chinese meat cleaver
Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18221B17 | 17 | ● |
| 18221B19 | 19 | ● |
| 18221B21 | 21 | ● |



Chinese meat cleaver
Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18221G17 | 17 | ● |
| 18221G19 | 19 | ● |
| 18221G21 | 21 | ● |

Chinese meat cleaver
Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18221M17 | 17 | ● |
| 18221M19 | 19 | ● |
| 18221M21 | 21 | ● |



Chinese meat cleaver

Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18221R17 | 17 | ● |
| 18221R19 | 19 | ● |
| 18221R21 | 21 | ● |



Chinese meat cleaver

Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18221Y17 | 17 | ● |
| 18221Y19 | 19 | ● |
| 18221Y21 | 21 | ● |



Meat cleaver

Falcetta macellaio
Hackmesser
Couperet
Macheta

| art. | cm. | Kg. | col. |
|----------|-----|------|------|
| 18220-18 | 18 | 0,55 | ● |
| 18220-20 | 20 | 1,10 | ● |
| 18220-22 | 22 | 1,30 | ● |
| 18220-26 | 26 | 1,30 | ● |



Meat cleaver

Falcetta macellaio
Hackmesser
Couperet
Macheta

| art. | cm. | Kg. | col. |
|----------|-----|------|------|
| 18220B18 | 18 | 0,55 | ● |
| 18220B20 | 20 | 1,10 | ● |
| 18220B22 | 22 | 1,30 | ● |
| 18220B26 | 26 | 1,30 | ● |



Meat cleaver

Falcetta macellaio
Hackmesser
Couperet
Macheta

| art. | cm. | Kg. | col. |
|----------|-----|------|------|
| 18220R18 | 18 | 0,55 | ● |
| 18220R20 | 20 | 1,10 | ● |
| 18220R22 | 22 | 1,30 | ● |
| 18220R26 | 26 | 1,30 | ● |



Meat cleaver

Falcetta macellaio
Hackmesser
Couperet
Macheta

| art. | cm. | Kg. | col. |
|----------|-----|------|------|
| 18220Y18 | 18 | 0,55 | ● |
| 18220Y20 | 20 | 1,10 | ● |
| 18220Y22 | 22 | 1,30 | ● |
| 18220Y26 | 26 | 1,30 | ● |



Heavy butcher's knife

Mezzo colpo
Kochschlagmesser
Couteau coup lourd
Cuchillo de carnicero

| art. | cm. | Kg. | col. |
|----------|-----|------|------|
| 18224-28 | 28 | 0,75 | ● |
| 18224B28 | 28 | 0,75 | ● |
| 18224R28 | 28 | 0,75 | ● |
| 18224Y28 | 28 | 0,75 | ● |



Heavy butcher's knife

Colpo
Kochschlagmesser
Couteau coup lourd
Cuchillo de carnicero

| art. | cm. | Kg. | col. |
|----------|-----|-----|------|
| 18225-28 | 28 | 1 | ● |
| 18225R28 | 28 | 1 | ● |



Parmesan cheese knife

Coltello grana
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo Para Queso Parmenoso

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18205-10 | 10 | ● |



Parmesan cheese knife

Coltello grana
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo Para Queso Parmenoso

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18205-12 | 12 | ● |



Parmesan cheese knife

Coltello segnaforme
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo Para Queso Parmenoso

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18206-09 | 9 | ● |



Parmesan cheese knife

Coltello lancia Milano
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo Para Queso Parmenoso

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18207-15 | 15 | ● |



Oyster knife

Coltello apriostriche
Austermesser
Couteau à huîtres
Cuchillo para ostras

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18209-06 | 15 | ● |



Cheese knife 2 handles

Coltello formaggio
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18201-36 | 36 | ● |



Vegetable knife

Coltello verdure
Gemüsemesser
Couteau à légumes
Cuchillo para verduras

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18222-18 | 18 | ● |



Ham boner

Cannula disosso prosciutti
Schinkenauslöser
Gouge à jambons
Cuchillo deshuesar jamón

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 48021-21 | 21 | ● |



Cheese knife

Coltello formaggio
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18203-26 | 26 | ● |



Baking pan knife

Coltello gastronomia
Winkelmesser
Couteau à angle
Cuchillo hoja angular

| art. | cm. | col. |
|----------|------|------|
| 18215-13 | 13,5 | ● |



Baking pan knife

Coltello gastronomia
Winkelmesser
Couteau à angle
Cuchillo hoja angular

| art. | cm. | col. |
|----------|------|------|
| 18215-21 | 21,5 | ● |



Pie knife

Coltello torta
Tortenmesser
Couteau à gâteau
Cuchillo para tartas

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18514-18 | 18 | ● |





Mincing knife

Mezzaluna
Wiegemesser
Hachoir
Media luna

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 48017-14 | 14 | ● |
| 48017-25 | 26 | ● |



Double blade mincing knife

Mezzaluna, lama doppia
Wiegemesser, Doppel-Klinge
Hachoir double lame
Media luna, doble

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 48215-14 | 14 | ● |
| 48215-30 | 30 | ● |



Meat fork

Forchettone
Fleischgabel
Fourchette baïonnette
Tenedor Trinchante

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18226-17 | 17 | ● |
| 18226B17 | 17 | ● |
| 18226G17 | 17 | ● |



Meat fork

Forchettone
Fleischgabel
Fourchette baïonnette
Tenedor Trinchante

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18226R17 | 17 | ● |
| 18226W17 | 17 | ○ |
| 18226Y17 | 17 | ● |



Sharpening steel

Acciaino
Wetzstahl
Fusil
Chaira

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18235-26 | 26 | ● |



Sharpening steel

Acciaino
Wetzstahl
Fusil
Chaira

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18235-30 | 30 | ● |
| 18235B30 | 30 | ● |
| 18235G30 | 30 | ● |



Sharpening steel

Acciaino
Wetzstahl
Fusil
Chaira

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18235R30 | 30 | ● |
| 18235W30 | 30 | ○ |
| 18235Y30 | 30 | ● |



Oval sharpening steel

Acciaino ovale
Wetzstahl, oval
Fusil ovale
Chaira ovalada

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18236-30 | 30 | ● |



Diamond sharpening steel

Acciaino diamantato
Diamant-Wetzstahl
Fusil diamant
Chaira adiamantada

| art. | cm. | col. |
|----------|-----|------|
| 18237-26 | 26 | ● |



Sharpening stone GRIT 1000/240

Pietra per affilare
Abziehstein
Pierre à aiguiser
Piedra de afilar

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 18251-01 | 21x7x3 |



Sharpening stone GRIT 1000/600

Pietra per affilare
Abziehstein
Pierre à aiguiser
Piedra de afilar

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 18251-02 | 21x7x3 |



Poultry shears

Trinciapollo
Geflügelschere
Coupe-volailles
Tijeras aves

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18263-00 | 25 |



Poultry scissors, divisible

Forbice pollame, smontabile
Geflügelschere, teilbar
Coupe-volailles divisible
Tijeras aves, desmontables

| art. | cm. |
|----------|------|
| 18275-00 | 26,5 |



Poultry shears, divisible

Trinciapollo, smontabile
Geflügelschere, teilbar
Coupe-volailles divisible
Tijeras aves, desmontables

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18261-00 | 24 |



Seafood scissors

Forbice gamberi
Meeresfrüchteschere
Ciseaux à crevettes
Tijeras camarones

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18278-00 | 18 |



Herb scissors, 5 blades

Forbice erbe, 5 lame
Kräuterschere 5 Klingen
Ciseaux à herbes 5 lames
Tijeras hierbas 5 Cuchillas

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18277-00 | 20 |



Salad scissors

Forbice insalata
Salatschere
Ciseaux à salade
Tijeras ensalada

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18270-22 | 22 |



Quail egg cutter

Forbice uova di quaglia
Wachteleierschere
Ciseaux oeufs de caille
Tijeras huevos de codorniz

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18279-14 | 14 |



All purpose scissors

Forbice multiuso
Küchenschere
Ciseaux de cuisine
Tijeras cocina

| art. | cm. |
|----------|------|
| 18272-00 | 18,5 |



Kitchen scissors, divisible

Forbice cucina, smontabile
Küchenschere, teilbar
Ciseaux de cuisine, divisible
Tijeras cocina, desmontables

| art. | cm. |
|----------|------|
| 18271-00 | 22,6 |



Kitchen scissors, divisible

Forbice cucina, smontabile
Küchenschere, teilbar
Ciseaux de cuisine, divisible
Tijeras cocina, desmontables

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18273-00 | 18 |



Kitchen scissors, divisible

Forbice cucina, smontabile
Küchenschere, teilbar
Ciseaux de cuisine, divisible
Tijeras cocina, desmontables

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18274-00 | 20 |



Chinese kitchen scissors

Forbice cinese cucina
Chinesische Küchenschere
Ciseaux chinois de cuisine
Tijeras chinas de cocina

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 49636-00 | 17x8,5 |



Pizza scissors, divisible

Forbice pizza, smontabile
Pizzaschere, teilbar
Ciseaux à pizza, divisible
Tijeras pizza, desmontables

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18276-00 | 25 |

Stainless steel and brass. – Inox e ottone.



JAPANESE SUSHI KNIVES

COLTELLI SUSHI GIAPPONESI

KNIVES
COLTELLERIA



Excellent choice when preparing sushi and vegetables. Molybdenum/ Vanadium s/s blades for excellent edge retention, razor sharp edges, slip resistant wooden handles. The blades are sharpened with the traditional Japanese single bevel to improve sharpness. The large beveled one-sided edge is much thinner than a two-sided edge. This thinner, sharper edge makes for cleaner cuts through the soft flesh of fish, in particular. Using these knives will avoid bruising the delicate texture of raw fish and destroying the freshness of the fish. The thinner edge is more fragile than the edge on western knives. Do not use for cutting anything solid including larger fish bones. Due to the special blade sharpening and s/s used we highly recommend to only hand wash and dry the blades thoroughly immediately.

Una scelta eccellente per la preparazione di sushi e verdure. Lame in acciaio inox, molibdeno e vanadio, per un'ottimale tenuta del filo, affilatura a rasoio, manici in legno antiscivolo. Secondo la tradizione giapponese l'affilatura è unilaterale ed il filo è molto più sottile rispetto a quello della normale affilatura dei coltelli occidentali. Questo rende i tagli più nitidi ed evita di creare traumi alla trama delicata di carne e pesce crudo. Non utilizzare per il taglio di solidi incluse grosse lisce di pesce. Data la particolarità dell'affilatura e dell'acciaio impiegato si consiglia vivamente di lavare a mano ed asciugare immediatamente con cura le lame.



DEBA

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 18280-22 | 22,5 |
| 18280-16 | 16,5 |
| 18280-10 | 10,5 |

The Deba is a powerful knife used for filleting fish and butchering meat without bones. Its weight and thickness can chop through fish bones and the sharp edge can fillet even the smallest of fish. – Affilato e dalla lama pesante usato per disossare e tagliare il pesce utilizzato nel sushi. È simile ad un coltello da chef.



OROSHI

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 18281-24 | 24 |

An Oroshi Knife is a Japanese all-purpose cooking knife, but used particularly for fish. – Per sfilettare il tonno e altri pesci di grandi dimensioni.



USUBA

| art. | l. cm. |
|-----------|--------|
| 18282-22 | 22,5 |
| 18282-18 | 18,0 |
| 18282-19* | 18,0 |

***Double bevel. The Usuba is the ultimate vegetable knife. Sharp and thin, it is used by chefs in Japan for katsuramuki, a traditional style of peeling vegetables into thin sheets.** – *Doppia affilatura. Coltello estremamente affilato con una punta quadrata. Questo coltello è usato per tagliare verdure e quando è tenuto ben affilato può tagliarle in fette sottili come un foglio di carta.



TAKO SASHIMI

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 18283-33 | 33 |
| 18283-27 | 27 |

The Tako Sashimi is a variation of the Yanagi and is used to slice straight-cut sashimi. The blunt tip and balanced weight works well on difficult ingredients like octopus, from which it gets its name. Originated in Kanto (Tokyo) region. – Il coltello Tako Sashimi assomiglia di più ad un coltello occidentale ed è utilizzato per affettare tagli spessi di carne per sushi. Ha la lama senza punta, per evitare di rovinare i tentacoli del polpo.



YANAGI SASHIMI

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 18284-21 | 21 |
| 18284-27 | 27 |
| 18284-30 | 30 |
| 18284-33 | 33 |

The Yanagi Sashimi is a slicing knife used to cut boneless fish fillets into sashimi and topping for sushi. The graceful, thin blade cuts beautiful slices in one long, drawing stroke. Originated in Kansai (Osaka) region. – Viene utilizzato per tagliare sottili fette di verdure, carne o pesce, nonché per tagliare in generale a dadi o a fette. Grazie alla sua lama sottile ed affilata è utilizzato anche per creare guarnizioni o tagliare i rotoli di sushi.



Knife case, 14 pieces
Valigia cuoco, 14 pz.
Messerkoffer, 14 Stk.
Mallette de chef, 14 pièces
Maleta cuchillos, 14 piezas

| art. | des. |
|----------|--------------------------------|
| 18099-15 | Comprende/includes: |
| 18000-26 | cook's knife/cucina cm 26 |
| 18000-30 | cook's knife/cucina cm 30 |
| 18002-18 | butcher's knife/francese cm 18 |
| 18002-26 | butcher's knife/francese cm 26 |
| 18009-30 | ham/prosciutto cm 30 |
| 18016-16 | boning/disosso cm 6 |
| 18024-11 | paring/spelucchino cm 11 |
| 18026-07 | paring/spelucchino cm 7 |
| 18028-30 | bread/pane cm 30 |
| 18230-17 | fork/forchettone cm 17 |
| 18235-30 | sharpener/acciaino cm 30 |
| 18519-26 | spatula/spatola cm 26 |
| 48280-34 | peeler/pelapatate |
| 18276-00 | scissors/forbice pizza |

Knife case, 19 pcs
Valigia cuoco, 19 pz.
Messerkoffer, 19 Stk.,
Mallette de chef, 19 pcs
Maleta cuchillos, 19 piezas

| art. | des. |
|----------|---|
| 18199-19 | Comprende/includes: |
| 18100-24 | cook's knife/cucina cm 24 |
| 18100-30 | cook's knife/cucina cm 30 |
| 18112-30 | salmon/salmone cm 30 |
| 18115-20 | filleting/filettare cm 20 |
| 18116-14 | boning/disosso cm 14 |
| 18125-10 | paring/spelucchino cm 10 |
| 18126-07 | bent paring/spelucchino cm 7 |
| 18128-30 | bread/pane cm 30 |
| 18230-17 | fork/forchettone cm 17 |
| 18235-30 | sharpener/acciaino cm 30 |
| 18276-00 | scissors/forbice pizza |
| 18255-00 | sharpener/affila coltelli |
| 48280-25 | apple corer/levatorsoli |
| 48280-34 | peeler/pelapatate |
| 48280-02 | can opener/apribottiglie |
| 48280-27 | melon baller/scavino |
| 48280-92 | striper/decora limoni |
| 48280-96 | orange peeler/pelarence |
| 48286-67 | double melon baller/scavino doppio mm 22-30 |



Manual sharpener
Affilacoltelli manuale
Messer Schleifapparat
Affûteur manuel
Afilador manual

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 18255-00 | 25 |



Manual sharpener
Affilacoltelli manuale
Messer Schleifapparat
Affûteur manuel
Afilador manual

| art. | cm. |
|----------|------------|
| 49739-00 | 14,5x7x1,5 |



Salami pricker
Pungisalame
Salamistachel
Pique saucisson
Picadura para embutido

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 42523-00 | 7 |



Knife roll-bag, 9 pieces forged
Rotolo portacoltelli, 9 pz. forgiati
Messer-Rolltasche, 9-teilig
Rouleau pour couteaux, 9 pièces
Estuche cuchillos, 9 piezas

| art. | des. |
|----------|------------------------|
| 18190-09 | Comprende/includes: |
| 18116-14 | boning/disosso cm 9 |
| 18100-24 | cook's/cucina cm 24 |
| 18106-25 | slicer/affettare cm 25 |
| 18109-26 | ham/prosciutto cm 24 |



| art. | des. |
|----------|--------------------|
| 18124-09 | paring/spelucchino |
| 18128-24 | bread/pane cm 14 |
| 18230-17 | fork/forchettone |
| 18235-26 | sharpener/acciaino |
| 18271-00 | scissors/forbice |



W

Knife block, 9 pcs set
Ceppo portacoltelli, set 9 pz
Messerblock, 9-tlg.
Bloc à couteaux, set 9 pièces
Bloque portacuchillos, 9 piezas

| art. | des. |
|----------|-------------------------|
| 18192-09 | Comprende/includes: |
| 18100-20 | cook's/cucina cm 20 |
| 18106-20 | slicer/affettare cm 20 |
| 18124-09 | paring/spelucchino cm 9 |
| 18128-20 | bread/pane cm 20 |



| art. | des. |
|----------|--------------------------|
| 18230-17 | fork/forchettone cm 17 |
| 18235-26 | sharpener/acciaino cm 26 |
| 18271-00 | scissors/forbice |
| 18102-16 | butcher's/francese cm 16 |
| 18126-07 | paring/cuoco cm 7 |



Magnetic knife rack
Barra magnetica
Magnet-Messerhalter
Porte-couteaux magnet
Barra magnética portas cuchillos

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 48032-30 | 30 |
| 48032-45 | 45 |
| 48032-60 | 60 |



Knife block
Ceppo porta coltelli
Messerblock
Bloc à couteaux
Bloque portacuchillos

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 49875-06 | 26x14x33 |

SS

Edlund



Knife rack
Porta coltelli
Messeraufhänger
Support à couteaux
Porta cuchillos

| art. | cm. |
|----------|---------------|
| 48040-00 | 30,5x6,6x30,5 |

SS

Edlund

Holds 8 chef 's knives, 2 smaller knives, 1 steel and scissors. – Per 8 coltelli cuoco, 2 coltelli piccoli, 1 acciaio e forbici.



Knife rack

Porta coltelli
Messeraufhänger
Support à couteaux
Porta cuchillos

art. cm.
48040-10 30,5x6,6x35,6

Holds 8 chef 's knives, 2 smaller knives, 1 steel and scissors. – Per 8 coltelli cuoco, 2 coltelli piccoli, 1 acciaino e forbici.



Knife rack

Porta coltelli
Messeraufhänger
Support à couteaux
Porta cuchillos

art. cm.
48039-06 15,2x6,6x30,5

Holds 1 cleaver and 4 chef knives or 6 chef knives or 8 slicers or 12 paring knives and 1 round or diamond steel. – Per 1 mannaia e 4 coltelli cuoco o 6 coltelli cuoco o 8 coltelli affettare o 12 spelucchini e 1 acciaino tondo.



Knife sanitizing system

Sterilizzatore ad immersione
Messerentkeimer
Stérilisateur à couteaux
Esterilizador a inmersión

art. cm.
48040-50 45,7x11,5x45,7



Larding needle with flap

Ago lardellare con becco
Spicknadel mit Klappe
Lardoire à clapet
Aguja para mechar

art. Ø mm. cm.
42514-20 5 20



Trussing needle straight

Ago da cucina
Dressiernadel
Aiguille à brider droite
Aguja para bridar

art. cm.
42515-18 18
42515-20 20



Trussing needle bent

Ago da cucina curvo
Dressiernadel gebogen
Aiguille à brider courbe
Aguja curva para bridar

art. cm.
42516-18 18
42516-20 20



Needles 5 pcs set

Aghi set 5 pz
Nadelsatz, 5 Stk.
Aiguilles set 5 pcs
Agujas 5 pz

art.
42517-06



Skewers, 100 pcs

Spiedini, 100 pz
Fleischspieße, 100 Stk
Brochettes, 100 pcs
Palos para asar, 100 pz

art. cm.
48307-01 15
48307-02 20
48307-03 25



Skewers 6 pcs set

Spiedini set 6 pz
Fleischspieße, Satz 6 Stk
Brochettes set 6 pcs
Palos para asar 6 pz

art. cm.
42529-06 30



Skewers flat, 18/8

Spiedini piatti, 18/8
Fleischspieße, flach, 18/8
Brochettes plates, 18/8
Pinchos planos, 18/8

| art. | mm. | U. Pack |
|----------|-------|---------|
| 42511-20 | 200x3 | 10 |
| 42511-25 | 250x3 | 10 |
| 42511-30 | 300x3 | 10 |
| 42511-35 | 350x3 | 10 |
| 42511-40 | 400x3 | 10 |
| 42511-56 | 560x5 | 10 |



Swords, 18/8

Spade, 18/8
Schwerter, 18/8
Epées, 18/8
Espadas, 18/8

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 42511-60 | 600x15x3 |
| 42511-70 | 700x15x3 |



SS

Anchor meat hook

Gancio ad ancora
Anker Fleischhaken
Esse à ancre
Gancho forma ancla

| art. | Ø mm. | cm. | U. Pack |
|----------|-------|-----|---------|
| 42507-12 | 7 | 13 | 10 |



SS

Sliding meat hook

Gancio girevole
Fleischdrehhaken
Esse-tournante
Gancho giratorio

| art. | Ø mm. | cm. | U. Pack |
|----------|-------|-----|---------|
| 42525-27 | 12 | 27 | 10 |



SS

Meat hook, 2 peaks

Gancio fisso, 2 punte
Fleischhaken, 2 Spitze
Crochet esse, 2 pointes
Gancho 2 puntas

| art. | Ø mm. | cm. | U. Pack |
|----------|-------|-----|---------|
| 42524-06 | 3 | 6 | 10 |
| 42524-08 | 4 | 8 | 10 |
| 42524-10 | 4 | 10 | 10 |
| 42524-12 | 5 | 12 | 10 |
| 42524-14 | 5 | 14 | 10 |
| 42524-16 | 6 | 16 | 10 |
| 42524-18 | 6 | 18 | 10 |
| 42524-20 | 9 | 20 | 10 |
| 42524-22 | 9 | 22 | 10 |
| 42524-30 | 12 | 30 | 10 |



SS

Meat hook, 1 peak

Gancio fisso, 1 punta
Fleischhaken, 1 Spitze
Crochet esse, 1 pointe
Gancho 1 punta

| art. | Ø mm. | cm. | U. Pack |
|----------|-------|-----|---------|
| 42506-08 | 3 | 8 | 10 |
| 42506-10 | 4 | 10 | 10 |
| 42506-12 | 5 | 12 | 10 |
| 42506-14 | 5 | 14 | 10 |
| 42506-16 | 6 | 16 | 10 |
| 42506-18 | 6 | 18 | 10 |



SS

Swivel meat hook

Gancio girevole
Fleischdrehhaken
Esse-tournante
Gancho giratorio

| art. | Ø mm. | cm. |
|----------|-------|-----|
| 42505-21 | 9 | 22 |
| 42505-24 | 10 | 24 |
| 42505-27 | 12 | 27 |
| 42505-50 | 12 | 50 |



SS

Sliding meat hook

Gancio scorrevole
Fleischhaken
Crochet coulissant
Gancho

| art. | Ø mm. | cm. | U. Pack |
|----------|-------|-----|---------|
| 42526-12 | 9 | 12 | 10 |
| 42526-14 | 12 | 14 | 10 |



SS

Ham tongs

Pinza per affettati
Schinkenlange
Pince à jambon
Pinza para jamón

| art. | cm. |
|----------|------|
| 42510-00 | 11x6 |



SS

Meat tenderizer
Batticarne a pugno
Kotelettklopfen
Aplatisseur
Aplasta carnes

| art. | Kg. |
|----------|-----|
| 42501-15 | 1,5 |
| 42501-20 | 2,0 |



SS

Meat tenderizer
Batticarne a due tagli
Kotelettklopfen
Aplatisseur
Aplasta carnes

| art. | Kg. |
|----------|-----|
| 42502-11 | 1,1 |



SS

Meat tenderizer
Batticarne a paletta
Kotelettklopfen
Aplatisseur
Aplasta carnes

| art. | Kg. |
|----------|-----|
| 42503-10 | 1 |



Steak hammer, aluminum
Batticarne, alluminio
Aluminum-Fleischklopfen
Attendrisseur, alu

| art. | cm. | Kg. |
|----------|-----|-----|
| 42508-00 | 32 | 0,6 |



Steak hammer, aluminum
Batticarne, alluminio
Aluminum-Fleischklopfen
Attendrisseur, alu

| art. | cm. | Kg. |
|----------|-----|------|
| 42508-01 | 25 | 0,41 |



SS

Bone-saw
Sega per ossa
Knochensäge
Scie à os

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 48231-40 | 40 |
| 48231-45 | 45 |
| 48231-50 | 50 |



SS

String holder
Portaspago
Schnurrolle-Halter
Porte rolls sur socle
Porta cuerda

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 42579-00 | 19x12x17 |



SS

Meat pan
Vassoio rettangolare
Fleischblech
Plat boucher
Bandeja rectangular

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 42534-26 | 26x23x2 |
| 42534-32 | 34x21x2 |
| 42534-41 | 45x25x2 |



SS

Display tray
Vassoio espositore
Ausstellplatte
Plateau
Bandeja expositora

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 42532-29 | 29x21x2 |
| 42532-58 | 58x21x2 |



SS

Meat pan
Vassoio
Fleischblech
Plat boucher
Contenedor

| art. | cm. |
|----------|---------------|
| 42530-26 | 24,4x21,6x5,5 |
| 42530-32 | 32x23x5,5 |
| 42530-41 | 41x31x5,5 |
| 42530-50 | 50x35x5,5 |



SS

Meat pan with grid
Vassoio con griglia
Fleischblech mit Siebeinsatz
Plat boucher avec grille
Contenedor con rejilla

| art. | cm. |
|----------|---------------|
| 42531-26 | 24,4x21,6x5,5 |
| 42531-32 | 32x23x5,5 |
| 42531-41 | 41x31x5,5 |
| 42531-50 | 50x35x5,5 |



Ham stand on wood
Ferma prosciutto base legno
Schinkenhalter, Holzsockel
Pince à jambon sur bois
Jamonero, base madera

| art. | cm. | Kg. |
|----------|----------|-----|
| 41582-00 | 24x45x16 | 4,5 |



Ham stand on marble

Ferma prosciutto base marmo
Schinkenhalter, Marmorsockel
Pince à jambon sur marbre
Jamonero, base mármol

| art. | cm. | Kg. |
|----------|----------|------|
| 41583-00 | 24x45x15 | 10,3 |



SS

Hamburger press

Pressa-hamburger
Hamburgerpresse
Moule à steak
Prensa para hamburguesa

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42864-10 | 10 | 36 |



Hamburger press, anodized aluminum

Pressa-hamburger, alluminio anodizzato
Hamburgerpresse, Aluminium eloxiert
Moule à steak, aluminium anodisé
Prensa para hamburguesa, aluminio anodizado

| art. | cm. | Kg. |
|----------|------------|-----|
| 49978-10 | 37x25x50 | 5,0 |
| 49978-13 | 42x27,5x53 | 5,5 |

The parts coming into contact with food are in stainless steel. – Parti a contatto con il cibo in acciaio inox per alimenti.



Vertical manual sausage filler

Insacchiatrice verticale
Wurstfüller
Poussoir manuel vertical
Enscadora vertical

| art. | cm. | lt. | Kg. |
|----------|------------|-----|-----|
| 49876-03 | 30x22x47,5 | 3 | 6,2 |

With 3 funnels. – Con 3 imbuti.



Manual slicing machine - Flywheel

Affettatrice manuale - Volano
Aufschnittmaschine - Schwungrad
Trancheuse manuelle - Volant
Cortadora manual - Volante

| art. | Ø cm. | cm. | Kg. |
|----------|-------|----------|-----|
| 49971-25 | 25 | 68x52x51 | 33 |

Cut thickness range mm 0÷2,3. 9 cutting positions. Cut cm 18,5x51. – Spessore taglio mm. 0÷2,3. 8 scatti. Taglio utile cm 18,5x15.



Manual slicing machine - Flywheel

Affettatrice manuale - Volano
Aufschnittmaschine - Schwungrad
Trancheuse manuelle - Volant
Cortadora manual - Volante

| art. | Ø cm. | cm. | Kg. |
|----------|-------|----------|------|
| 49972-30 | 30 | 72x60x74 | 45,5 |

Cut thickness range mm 0÷2,5. 9 cutting positions. Cut cm 23x19. – Spessore taglio mm. 0÷2,5. 9 scatti. Taglio utile cm 23x19.



Manual slicing machine - Flywheel

Affettatrice manuale - Volano
Aufschnittmaschine - Schwungrad
Trancheuse manuelle - Volant
Cortadora manual - Volante

| art. | Ø cm. | des. |
|----------|-------|-------|
| 49971R25 | 25 | Rose |
| 49971M25 | 25 | Daisy |
| 49972R30 | 30 | Rose |
| 49972M30 | 30 | Daisy |



Stand

Piedistallo
Sockel
Piédestal
Pedestal

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 49971P25 | 65x80 |
| 49972P30 | 65x80 |



Stand with wheels

Piedistallo con ruote
Sockel mit Rädern
Piédestal avec roues
Pedestal con ruedas

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 49971R00 | 65x80 |



Block brush, plastic handle
Spazzola per ceppa
Blockbürste, Kunststoffgriff
Brosse à billot, matière plastique
Cepillo para cepa

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 42518-01 | 20 |



PE

Cutting board with tray
Tagliere con vasca
Tranchierbrett mit Tablett
Planche à découper avec plateau
Tabla de corte con bandeja

| art. | cm. |
|----------|-------------|
| 44947-00 | 33,5x46x5,5 |



HDPE

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

| art. | cm. |
|----------|-------------|
| 42521-16 | 16x24,5x1 |
| 42521-24 | 24,5x32,5x1 |



03 = RED / ROSSO
Raw meat and poultry
Carni crude
Rohes Fleisch
Viande crue
Carne cruda



02 = BROWN / MARRONE
Raw vegetables
Verdure crude
Rohes Gemüse
Crudités
Verduras crudas



04 = BLUE / BLU
Raw fish
Pesce
Fisch
Poisson
Pescado



01 = YELLOW / GIALLO
Cooked meats
Carni cotte
Gekochtes Fleisch
Viande cuite
Carne cocida



05 = GREEN / VERDE
Salads and fruits
Insalata e frutta
Salat und Früchte
Salade et fruits
Ensalada y fruta



00 = WHITE / BIANCO
Bakery and dairy products
Pane e formaggi
Brot und Käse
Pain et fromages
Pan y quesos



07 = VIOLA / VIOLET
Gluten Free
Casher
Hallal
Vegan



HDPE

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

| art. | cm. | GN | col. |
|----------|-----------|-----|------|
| 42522-00 | 32x26,5x2 | 1/2 | ○ |
| 42522-01 | 32x26,5x2 | 1/2 | ● |
| 42522-02 | 32x26,5x2 | 1/2 | ● |
| 42522-03 | 32x26,5x2 | 1/2 | ● |
| 42522-04 | 32x26,5x2 | 1/2 | ● |
| 42522-05 | 32x26,5x2 | 1/2 | ● |
| 42522-09 | 32x26,5x2 | 1/2 | ● |



HDPE

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

| art. | cm. | GN | col. |
|----------|-----------|-----|------|
| 42538-00 | 53x32,5x2 | 1/1 | ○ |
| 42538-01 | 53x32,5x2 | 1/1 | ● |
| 42538-02 | 53x32,5x2 | 1/1 | ● |
| 42538-03 | 53x32,5x2 | 1/1 | ● |
| 42538-04 | 53x32,5x2 | 1/1 | ● |
| 42538-05 | 53x32,5x2 | 1/1 | ● |
| 42538-09 | 53x32,5x2 | 1/1 | ● |



HDPE

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

| art. | cm. | col. |
|----------|---------|------|
| 42539-00 | 60x40x2 | ○ |
| 42539-01 | 60x40x2 | ● |
| 42539-02 | 60x40x2 | ● |
| 42539-03 | 60x40x2 | ● |
| 42539-04 | 60x40x2 | ● |
| 42539-05 | 60x40x2 | ● |
| 42539-09 | 60x40x2 | ● |



HDPE

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

| art. | cm. |
|----------|-----------|
| 42522-07 | 32x26,5x2 |
| 42538-07 | 53x32,5x2 |
| 42539-07 | 60x40x2 |



HDPE

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 42537-40 | 40x30x2 |
| 42537-50 | 50x30x2 |
| 42537-80 | 80x40x2 |



HDPE

Cutting board with groove
Tagliere con canalina
Tranchierbrett mit Kanal
Planche à découper avec rigole
Tabla de corte con ranura

| art. | cm. | GN | col. |
|----------|---------|-----|------|
| 42546-00 | 65x53x2 | 2/1 | ○ |
| 42546-01 | 65x53x2 | 2/1 | ● |
| 42546-02 | 65x53x2 | 2/1 | ● |
| 42546-03 | 65x53x2 | 2/1 | ● |
| 42546-04 | 65x53x2 | 2/1 | ● |
| 42546-05 | 65x53x2 | 2/1 | ● |



HDPE

Cutting board with stoppers

Tagliere con fermi
Tranchierbrett mit Stiften
Planche à découper avec arrêts
Tabla de corte con barras de la parada

| art. | cm. | GN | col. |
|----------|-----------|-----|------|
| 42543-00 | 53x32,5x2 | 1/1 | ○ |
| 42543-01 | 53x32,5x2 | 1/1 | ● |
| 42543-02 | 53x32,5x2 | 1/1 | ● |
| 42543-03 | 53x32,5x2 | 1/1 | ● |
| 42543-04 | 53x32,5x2 | 1/1 | ● |
| 42543-05 | 53x32,5x2 | 1/1 | ● |



HDPE

Cutting board with stoppers

Tagliere con fermi
Tranchierbrett mit Stiften
Planche à découper avec arrêts
Tabla de corte con barras de la parada

| art. | cm. | col. |
|----------|---------|------|
| 42544-00 | 60x40x2 | ○ |
| 42544-01 | 60x40x2 | ● |
| 42544-02 | 60x40x2 | ● |
| 42544-03 | 60x40x2 | ● |
| 42544-04 | 60x40x2 | ● |
| 42544-05 | 60x40x2 | ● |



HDPE

Cutting board with stoppers

Tagliere con fermi
Tranchierbrett mit Stiften
Planche à découper avec arrêts
Tabla de corte con barras de la parada

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 42540-40 | 40x30x2 |
| 42540-50 | 50x30x2 |
| 42540-80 | 80x40x2 |



NEW



Allergen safety utensils set

Set utensili sicurezza allergeni
Allergensicherheits-Werkzeugset
Ensemble d'ustensiles (allergènes)
Juego utensilios de seguridad para alérgenos

| art. | cm. | Kg. |
|----------|----------|------|
| 42528-00 | 58x41x10 | 4,76 |

Cutting board mm 305x457x13, chef's knife mm 254, s/s tongs and turner. – Tagliere mm 305x457x13, coltello cuoco mm 254, pinza e paletta inox.



HDPE

Colored cutting boards set 6 pcs

Taglieri colorati set 6 pz
Tranchierbretter 6 Stk.
Planches à découper set 6 pcs
Juego 6 tablas de corte

| art. | cm. |
|----------|-----------|
| 42541-06 | 46x31x1,3 |



HDPE

Round cutting board

Tagliere tondo
Tranchierbrett, rund
Planche à découper, ronde
Tabla de corte redonda

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42535-24 | 24,0 | 1,0 |
| 42535-32 | 32,5 | 1,5 |
| 42535-49 | 49,0 | 1,5 |



HDPE

Butchers table

Ceppa
Hackblock
Billot
Cepa

| art. | cm. | mm. |
|----------|----------|-----|
| 42518-50 | 50x50x86 | 4* |

*Thickness. – Spessore.



HDPE

Worktop

Ceppo
Arbeitsplatte
Plan de travail
Encimera

| art. | cm. | mm. |
|----------|-------|-----|
| 42519-01 | 50x50 | 4* |

*Thickness. – Spessore.

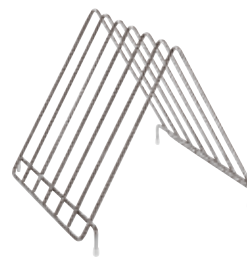


HDPE

Board scraper

Raschietto
Blockschäber
Racloir à planches
Rascador

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 42520-00 | 17x6x9 |



SS

Cutting board rack

Portataglieri in filo
Tranchierbretter-Träger
Sechoir à plaques à découper
Porta tablas

| art. | cm. |
|----------|------------|
| 42542-00 | 30x26x27,5 |



W

Bread cutting board

Tagliere pane
Brotschneidbrett
Planche à découper
Tabla de corte

| art. | cm. |
|----------|-----------|
| 42964-53 | 53x32,5x2 |
| 42964-60 | 60x40x2 |



CE

SS

Chainmail glove

Guanto in cotta di maglia
Fingerhandschuhe
Gant en cotte de mailles
Guante de malla

| art. | size/T. | col. |
|----------|---------|------|
| 48505-01 | S | ○ |
| 48505-02 | M | ● |
| 48505-03 | L | ● |

UNI EN 1082-1:1998. Fits either hands, rings ø 4 mm. Thickness ø 0,5 mm. nylon strap.

Ambidestro, anelli ø 4 mm. Spessore ø 0,5 mm. cinturino nylon.



CE

SS

Chainmail glove, extended cuff

Guanto lungo in cotta di maglia
Fingerhandschuhe, lang
Gant en cotte de mailles, manchette longue
Guante largo de malla

| art. | size/T. | col. |
|----------|---------|------|
| 48506-01 | S | ○ |
| 48506-02 | M | ● |
| 48506-03 | L | ● |

UNI EN 1082-1:1998. Fits either hands, rings ø 4 mm. Thickness ø 0,5 mm. nylon strap.

Ambidestro, anelli ø 4 mm. Spessore ø 0,5 mm. cinturino nylon.



CE

SS

Protective apron

Grembiule di protezione
Schutzschürze
Tablier de protection
Delantal de protección

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 48501-76 | 75x55 |

UNI EN 1082-1:1998. Belt fastening with textile adjustable and detachable straps. – Dotato di bretelle regolabili e staccabili.



Oven mitt

Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de déformement
Manopla de protección

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48510-00 | 28 |

Outer fabric 100% cotton with silver coating, 100 g/mq. – Tessuto esterno 100% cotone con rivestimento argenteo 100 g/mq.



Oven mitt, silicone

Guanto da forno, silicone
Backhandschuhe, Silikon
Gant de protection, silicone
Manopla de protección, silicona

| art. |
|----------|
| 48514-00 |

Ambidextrous. Contact heat resistant up to +300°C for 15 seconds. Non-slip, water and oil tight, dishwasher safe. – Ambidestro. Resistenza al calore per contatto fino a 300°C per 15 secondi. Stagno all'acqua e agli oli bollenti, lavabile in lavastoviglie.



Cut resistant glove

Guanto antitaglio
Schnittschutz-Handschuh
Gant anti-coupures
Guante de protección

| art. | l. cm. | size/T. |
|----------|--------|---------|
| 48523-01 | 22,0 | S |
| 48523-02 | 24,5 | M |
| 48523-03 | 27,0 | L |
| 48523-04 | 28,5 | XL |

HPPE yarn. Ambidextrous. Cut resistance Level 5. Suitable for contact with all types of food. Machine washable. – Filato HPPE. Guanti ambidestri. Resistenza al taglio Livello 5. Idonei al contatto con tutte le tipologie di alimenti. Lavabili in lavatrice.



NEW



Cut resistant glove

Guanto antitaglio
Schnittschutz-Handschuh
Gant anti-coupures
Guante de protección

| art. | size/T. |
|----------|---------|
| 48524-01 | S |
| 48524-02 | M |
| 48524-03 | L |

With exclusive antimicrobial agent. 10 gauge Dyneema fiber. Ambidextrous lightweight. Machine washable. Protection level A7 ANSI.
Con esclusivo agente antimicrobico. Fibra Dyneema calibro 10. Ambidestri leggeri. Lavabili in lavatrice. Livello di protezione A7 ANSI.



NEW

Oven mitt CoolTouch Flame

Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de déformement
Manopla de protección

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48507P38 | 38,1 |

Nomex, Kevlar seams. Heat and steam protection up to 280°C for 3 seconds. Ambidextrous. Machine washable. – Nomex, cuciture in Kevlar. Protezione dal calore e vapore fino a 280°C per 3 secondi. Ambidestro. Lavabile in lavatrice.



NEW

Oven mitt CoolTouch Flame

Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de déformement
Manopla de protección

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48507-43 | 43,2 |

Nomex, Kevlar seams. Heat and steam protection up to 280°C for 3 seconds. Ambidextrous. Machine washable. – Nomex, cuciture in Kevlar. Protezione dal calore e vapore fino a 280°C per 3 secondi. Ambidestro. Lavabile in lavatrice.



NEW

Oven mitt CoolTouch

Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de déformement
Manopla de protección

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48507-38 | 38,1 |

Polyester and cotton, Kevlar seams. Heat protection up to +260°C for 15 seconds. Ambidextrous. Machine washable. – Poliestere e cotone, cuciture in kevlar. Protezione dal calore fino a +260°C per 15 secondi. Ambidestro. Lavabile in lavatrice.



NEW

Oven mitt UltiGrips

Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de déformement
Manopla de protección

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48508-43 | 43,2 |

Neoprene, Kevlar seams. Contact heat resistant up to +260°C for 15 seconds. Ambidextrous. Machine washable. – Neoprene, cuciture in Kevlar. Resistente al calore da contatto fino a +260°C per 15 secondi. Ambidestro. Lavabile in lavatrice.



NEW

Oven mitt BestGrips

Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de déformement
Manopla de protección

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48509-43 | 43,2 |

Polyester and cotton. Non-slip neoprene gripp. Temperature protection from -23°C up to +260°C for 60 seconds. Ambidextrous. – Poliestere e cotone. Impugnatura antiscivolo in neoprene. Protezione termica da -23°C a +260°C per 60 secondi. Ambidestro.



NEW

Oven mitt BestGuard

Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de déformement
Manopla de protección

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48509-33 | 33 |

Polyester and cotton, Kevlar seams. Non-stick coating. Heat protection up to +232°C for 30 seconds. Ambidextrous. – Poliestere e cotone, cuciture in kevlar. Rivestimento antiaderente. Protezione dal calore fino a +232°C per 30 secondi. Ambidestro.



NEW

Oven mitt BestGuard

Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de déformement
Manopla de protección

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48509K43 | 43,2 |

Polyester and cotton, Kevlar seams. Non-stick coating. Heat protection up to +232°C for 30 seconds. Ambidextrous. – Poliestere e cotone, cuciture in kevlar. Rivestimento antiaderente. Protezione dal calore fino a +232°C per 30 secondi. Ambidestro.



Three-finger oven glove

Guanti anticalore a 3 dita
Backhandschuhe, 3 Finger
Moufles protection thermique, 3 doigts
Guantes de protección

art. l. cm.

48517-03 35,5

Resistant to abrasion, tears and cuts. CE marking, in accordance to the basic requirements concerning health and security of the European Directives 89/686/C.E.E. Contact heat resistant up to +350°C for 20 seconds. – Resistenti all'abrasione, agli strappi ed ai tagli. Marcati CE, rispettano i requisiti essenziali di salute e sicurezza secondo le direttive europee 89/686/C.E.E. Hanno una resistenza al calore per contatto fino a 350°C per 20 secondi.



Oven mitts

Guanti da forno
Backhandschuhe
Moufles de défournement
Manoplas de protección

art. cm.

48511-02 34x16

Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C. – In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C.



Oven mitts

Guanti da forno
Backhandschuhe
Moufles de défournement
Manoplas de protección

art. cm.

48513-02 26x14,5

Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C. – In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C.



Oven mitts

Guanti da forno
Backhandschuhe
Moufles de défournement
Manoplas de protección

art. cm.

48512-02 27x15

Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C. – In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C.



Sugar gloves

Guanti in lattice
Zucker-Handschuhe
Gants à tirer le sucre
Guantes de látex

art. size/T.

48516-07 7 – 7 1/2

48516-08 8 – 8 1/2

48516-09 9 – 9/1/2



Disposable nitrile glove

Guanto monouso in nitrile
Einweghandschuh aus Nitril
Gant nitrile jetable
Guante de nitrilo desechable

art. l. cm. pcs/pz size/T.

48519-01 24 100 S

48519-02 24 100 M

48519-03 24 100 L

48519-04 24 100 XL

Non-sterile, non-powder coated, with rolled edge. Textured on the fingertips. – Non sterili, senza rivestimento in polvere, con bordino arrotolato. Testurizzati sulla punta delle dita.



Scrubbing gloves

Guanti scrub
Schrubben Handschuhe
Gants à scrubbing
Guantes para fregar

art. size/T.

48518-01 one size



Scrubbing gloves

Guanti scrub
Schrubben Handschuhe
Gants à scrubbing
Guantes para fregar

art. size/T.

48518-02 one size



PASTRY PASTICCERIA

EQUIPMENT
ATTREZZATURE





Alphabet pcs 26

Alfabeto pz 26

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47301-12 | 12 | 2 |



Numbers pcs 10

Numeri pz 10

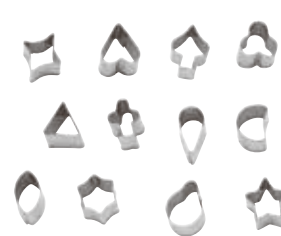
| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47302-10 | 10 | 2 |



Animals pcs 10

Animali pz 10

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47303-10 | 10 | 2 |



Shapes pcs 12

Sagome pz 12

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47304-06 | 6,5 | 2 |



Shapes pcs 12

Sagome pz 12

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47304-10 | 10 | 2 |



Shapes pcs 12

Sagome pz 12

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47304-12 | 12 | 2 |



Shapes pcs 12

Sagome pz 12

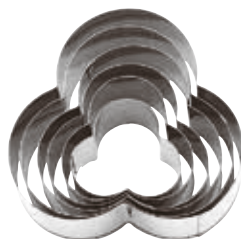
| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47305-12 | 12 | 2 |



Flower pcs 6

Fiore pz 6

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47306-10 | 10 | 3 |



Trio pcs 6

Trio pz 6

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47307-10 | 10 | 3 |



Heart pcs 6

Cuore pz 6

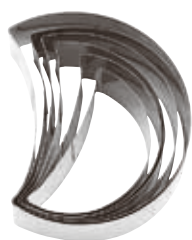
| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47308-10 | 10 | 3 |



Star pcs 6

Stella pz 6

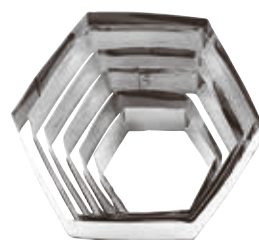
| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47310-10 | 10 | 3 |



Halfmoon pcs 6

Mezzaluna pz 6

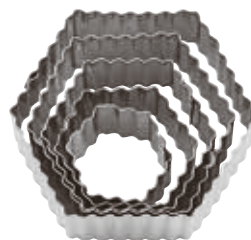
| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47312-10 | 10 | 3 |



Hexagon pcs 6

Esagono pz 6

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47314-10 | 10 | 3 |



Hexagon, fluted pcs 5

Esagono festonato pz 5

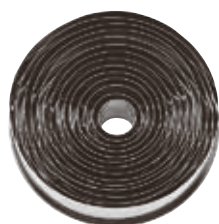
| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47315-10 | 10 | 3,5 |



Ring pcs 11

Anello pz 11

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47316-10 | 10 | 3 |



Ring pcs 14

Anello pz 14

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47316-12 | 12 | 3 |



Ring pcs 20

Anello pz 20

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47316-20 | 20 | 2,5 |



Ring, fluted pcs 11

Anello festonato pz 11

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47317-10 | 10 | 3 |



Ring, fluted pcs 14

Anello festonato pz 14

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47317-12 | 12 | 3 |





Drop pcs 6
Goccia pz 6

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47321-12 | 12 | 3 |



Drop, fluted pcs 5
Goccia festonata pz 5

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47322-12 | 12,5 | 3,5 |



Square pcs 6
Quadro pz 6

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47323-12 | 12 | 3 |



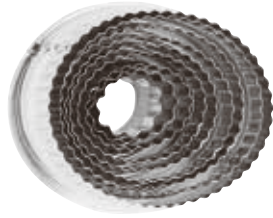
Square, fluted pcs 6
Quadro festonato pz 6

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47324-12 | 12,5 | 3,5 |



Oval pcs 9
Ovale pz 9

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47326-10 | 10 | 3,5 |



Oval, fluted pcs 9
Ovale festonato pz 9

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47325-10 | 10 | 3,5 |



Oval, fluted pcs 6
Ovale festonato pz 6

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12947-13 | 13 | 3,5 |



Fruit pcs 12
Frutta pz 12

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47327-12 | 12,5 | 2 |



Animals pcs 10
Animali pz 10

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47328-15 | 15 | 2 |



Vehicles pcs 7
Veicoli pz 7

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47331-15 | 15 | 2 |



Vegetable pcs 12
Verdura pz 12

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47332-12 | 12,5 | 2 |



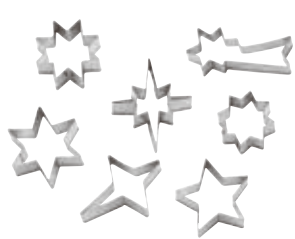
Christmas pcs 7
Natale pz 7

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47333-15 | 15 | 2 |



Easter pcs 6
Pasqua pz 6

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47334-12 | 12,5 | 2 |



Stars pcs 7
Stelle pz 7

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47335-12 | 12,5 | 2 |



Shapes pcs 10
Sagome pz 10

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47419-10 | 15 | 2 |



Shapes pcs 42
Sagome pz 42

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 47336-42 | 6>22 |



Plain ring pcs 3
Anello liscio pz 3

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47414-03 | 6-7-8 | 3 |



Fluted ring pcs 3
Anello festonato pz 3

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47415-03 | 6-7-8 | 3 |



Canestrello
Canestrello

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47416-06 | 6 | 3 |



Canestrello, fluted
Canestrello festonato

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47417-06 | 6 | 3 |

CHRISTMAS
NATALE



Gingerbread man
Omino pan di zenzero
art. cm.
47370-08 6x8x3



Angel
Angelo
art. cm.
47377-08 7x7x3



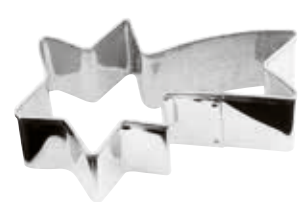
Snowman
Pupazzo di neve
art. cm.
47378-08 4x8x3



Reindeer
Renna
art. cm.
47379-08 8x7x3



Star
Stella
art. cm.
47411-08 8x8x3



Comet
Stella cometa
art. cm.
47412-08 8x4x3



Christmas tree
Albero di Natale
art. cm.
47413-08 8x8x3



Pine
Pino
art. cm.
47413-01 6,4x8x3



Snowflake
Fiocco di neve
art. cm.
47411-01 7,4x8,6x3



Snowflake
Fiocco di neve
art. cm.
47411-02 7x8x3





Snowflake
Fiocco di neve

art. cm.
47411-03 8,5x8x3



Christmas, set of 6 pcs.
Natale set 6 pz

art. cm.
47387-01 8x8x3



EASTER
PASQUA



Rabbit
Coniglio

art. cm.
47372-08 8x4x3



Rabbit
Coniglio

art. cm.
47402-08 8x5x3



Rabbit
Coniglio

art. cm.
47402-01 7x8,5x3



Rabbit
Coniglio

art. cm.
47402-02 7,5x7x3



Bell
Campana

art. cm.
47373-08 6x7x3



Lamb
Agnellino

art. cm.
47376-08 8x7x3



Dove

Colomba

art. cm.
47382-08 8x7x3



Egg

Uovo

art. cm.
47373-01 5,6x8x3



Easter, set of 5 pcs.

Pasqua set 5 pz

art. cm.
47387-02 8x8x3



HALLOWEEN



Skeleton

Scheletro

art. cm.
47370-08 6x8x3



Pumpkin

Zucca

art. cm.
47377-09 9x8x3



Pumpkin

Zucca

art. cm.
47377-10 8x8x3



Ghost

Fantasma

art. cm.
47377-03 8x8,4x3



Owl

Gufo

art. cm.
47377-02 4,7x8,3x3





Crescent

Mezzaluna

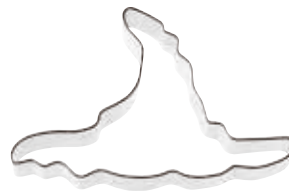
art. cm.
47377-01 6,2x8x3



Witch

Strega

art. cm.
47377-04 9x9,5x3



Witch hat

Cappello strega

art. cm.
47377-05 8,5x13x3



Witch on broom

Strega su scopa

art. cm.
47377-06 11,6x12x3



Halloween, set of 3 pcs.

Halloween set 3 pz

art. cm.
47377-11 11x10,7x2



ANIMALS & VARIOUS
ANIMALI & VARI



Honey bee

Ape

art. cm.
47382-06 11,6x8x3



Hippo

Ippopotamo

art. cm.
47404-04 11x7x3



Butterfly

Farfalla

art. cm.
47371-08 8x7x3





Snail
Lumaca
art. cm.
47404-02 11x6x3



Fish
Pesce
art. cm.
47384-08 8x8x3



Frog
Rana
art. cm.
47380-08 8x8x3



Rooster
Gallo
art. cm.
47383-08 8x8x3



Dolphin
Delfino
art. cm.
47384-01 5x9x3



Seagull
Gabbiano
art. cm.
47386-08 11x6x3



Cat
Gatto
art. cm.
47401-08 8x8x3



Goose
Oca
art. cm.
47404-08 8x7x3



Teddy bear
Orsetto
art. cm.
47375-08 8x8x3



Camel
Cammello
art. cm.
47404-01 9x8,6x3



Teddy bear
Orsetto
art. cm.
47375-01 6x9x3



Elephant
Elefante
art. cm.
47404-03 12x7x3



Four leaf clover
Quadrifoglio
art. cm.
47374-08 8x8x3



Flower
Fiore
art. cm.
47374-02 7x7,4x3



Tulip
Tulipano
art. cm.
47374-01 5,5x8x3





Heart

Cuore

art. cm.
47385-08 8x9x3



Two hearts

Due cuori

art. cm.
47385-01 9,4x5x3



Rocking horse

Cavallo a dondolo

art. cm.
47381-08 8x5x3



Bow

Fiocco

art. cm.
47373-02 6x8x3



Apple

Mela

art. cm.
47378-01 7,6x8,4x3



Airplane

Aereo

art. cm.
47370-02 9x8x3



Suits of cards, set of 4 pcs

Semi carte set 4 pz

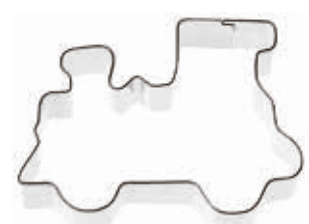
art. cm.
47378-02 7,5x7,5x3



Numbers, set of 9 pcs

Numeri, set 9 pz

art. cm.
47421-09 6,5x2,5



Train

Locomotiva

art. cm.
47370-01 10x7x3



Pirate ship

Nave pirata

art. cm.
47370-03 8x8,4x3



Letters, set of 26 pcs

Lettere, set 26 pz

art. cm.
47422-26 6x2,5





Round, set 6 pcs
Cerchio, set 6 pz

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 47425-01 | 4x3 |
| 47425-02 | 5x3 |
| 47425-03 | 6x3 |



Square, set 6 pcs
Quadro, set 6 pz

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 47425-04 | 5x5x3 |
| 47425-05 | 6x6x3 |



Triangle, set 6 pcs
Triangolo, set 6 pz

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 47425-06 | 6x3 |



Oval, set 6 pcs
Ovale, set 6 pz

| art. | cm. |
|----------|-----------|
| 47425-09 | 7,5x4,5x3 |



Trapeze, set 6 pcs
Trapezio, set 6 pz

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 47425-08 | 9x6x3 |



Rectangle, set 6 pcs
Rettangolo, set 6 pz

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 47425-10 | 5x3,5x3 |
| 47425-11 | 6x5x3 |



Drop, set 6 pcs
Goccia, set 6 pz

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 47425-26 | 9x3 |



Hexagon, set 6 pcs
Esagono, set 6 pz

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 47425-29 | 5x3 |
| 47425-30 | 6x3 |



Heart, set 6 pcs
Cuore, set 6 pz

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 47425-32 | 6,5x3 |



Square, set 6 pcs
Quadro, set 6 pz

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 47426-01 | 8x8x4,5 |



Rectangle
Rettangolo

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 47426-07 | 12x6x4,5 |



Doughnut cutter
Tagliapasta per doughnuts
Donut-Ausstecher
Coupe-donuts
Cortadonuts

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47388-06 | 65-25 | 20 |
| 47388-07 | 70-30 | 17 |
| 47388-08 | 80-40 | 20 |



Cinnamon star cutter
Tagliapaste stelle
Zimtstern-Ausstecher
Coupe-étoiles
Cortapasta Esterella

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 47377-15 | 5x9,7 |

Spring mechanism. – Meccanismo a molla.



Horseshoe, tin plate
Ferro di cavallo, banda stagnata
Hufeisen, Weißblech
Fer à cheval, fer blanc
Herradura, hojalata

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 47377-12 | 7x6x2 |





Oval fluted cutter

Tagliapasta ovale festonato
Ausstecher, oval, gewellt
Découpoir ovale cannelé

Cortapasta ovalado acanalado

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|---------|--------|
| 12947-02 | 5,5x3,5 | 3,5 |
| 12947-03 | 7x4 | 3,5 |
| 12947-04 | 8,5x5 | 3,5 |
| 12947-05 | 10x6 | 3,5 |
| 12947-06 | 11x7 | 3,5 |
| 12947-07 | 13x5 | 3,5 |



Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs

Tagliapasta con espulsore, set 3 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk
Emportes-pièces, 3 pcs

Cortadores, 3 pz

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 47622-04 | 3x4,5 |

Holly. – Agrifoglio.



Dough plunger cutters w/extractor, 4 pcs

Tagliapasta con espulsore, set 4 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 4 Stk
Emportes-pièces, 4 pcs

Cortadores, 4 pz

| art. | Ø cm. |
|----------|---------------------|
| 47622-26 | 1,2 - 2 - 2,8 - 3,5 |

Daisy. – Margherita.



Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs

Tagliapasta con espulsore, set 3 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk
Emportes-pièces, 3 pcs

Cortadores, 3 pz

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 47622-01 | 3x5 |

Petunie. – Petunia.



Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs

Tagliapasta con espulsore, set 3 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk
Emportes-pièces, 3 pcs

Cortadores, 3 pz

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 47622-02 | 2,5 |

Flower. – Fiore.



Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs

Tagliapasta con espulsore, set 3 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk
Emportes-pièces, 3 pcs

Cortadores, 3 pz

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 47622-03 | 3x5 |

Rose leaf. – Foglia di rosa.



Set of 9 cutters

Set 9 tagliapasta
Satz 9 Ausstechformen
Set 9 découpoirs
Juego 9 cortadores

| art. | h. cm. |
|----------|--------|
| 47837-09 | 0,5 |

SS



Almond past knife

Coltello per marzapane
Marzipan-Messer
Couteau à pâte d'amande
Cuchillo para fondant/mazapán

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 47630-28 | 16,5 |

PA



Modelling tool set

Kit attrezzi decoro
Modellierungswerkzeugsatz
Set d'outils à pâte d'amandes
Juego de utensilios para modelar

| art. | l. cm. | pcs/pz |
|----------|--------|--------|
| 47631-12 | 16 | 14 |

ABS



Modelling tool set

Kit attrezzi decoro
Modellierungswerkzeugsatz
Set d'outils à pâte d'amandes
Juego de utensilios para modelar

| art. | l. cm. | pcs/pz |
|----------|--------|--------|
| 47631-08 | 16 | 12 |

ABS



Set of 10 pcs dipping forks

Set 10 forchettine praliniera
Pralinen Gabelchen, 10 Stk.
Jeu de 10 ébauchoirs
Set de 10 herramientas para decorar chocolates

| art. |
|----------|
| 47833-10 |

SS



SS

Set of 4 pcs dipping forks

Set 4 forchettine pralineria

Pralinen Gabelchen, 4 Stk.

Jeu de 4 ébauchoirs

Set de 4 herramientas para decorar chocolates

art.

47833-04



SS

Set 2 decorating spoons

Set 2 cucchiari decorazione

Satz 2 Dekoration-Löffel

Set 2 cuillères pour décorer

2 cucharas para decoración

art.

l. cm.

47831-02 18-20



STAINLESS STEEL NOZZLES
BOCCHETTE INOX



Set 12 pcs, one piece nozzles

Set 12 bocchette unipezzo

Tüllen Set 12 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 12 pcs douilles monobloc

Surtido 12 boquillas monobloc

art.

Ø mm.

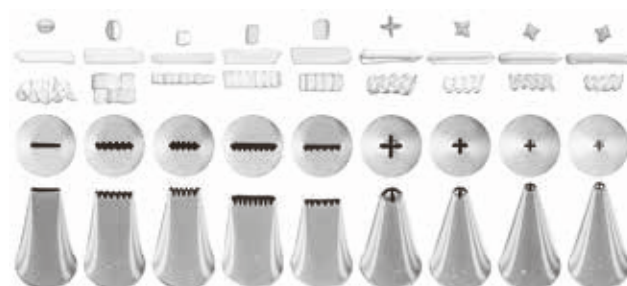
base Ø mm.

47357-20

1x 0,6-1,2-1,5-1,9-2,4-3

18

3,6-4,8-5,6-6,4-6,8-7,6



Set 9 pcs, one piece nozzles

Set 9 bocchette unipezzo

Tüllen Set 9 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 9 pcs douilles monobloc

Surtido 9 boquillas monobloc

art.

base Ø mm.

47357-24

18



Set 7 pcs, one piece nozzles

Set 7 bocchette unipezzo

Tüllen Set 7 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 7 pcs douilles monobloc

Surtido 7 boquillas monobloc

art.

Ø mm.

base Ø mm.

47357-21

1x 1,7-2,2-3,5-4,2-5-5,5-7

18



Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo

Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 8 pcs douilles monobloc

Surtido 8 boquillas monobloc

art.

Ø mm.

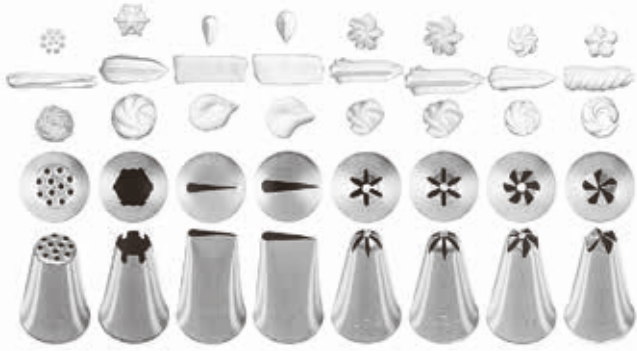
base Ø mm.

47357-22

1x 1-1,5-1,8-2,6-3-3,4-2,5-7

18





Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo
Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc
Surtido 8 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-28 18



Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo
Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc
Surtido 8 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-29 18

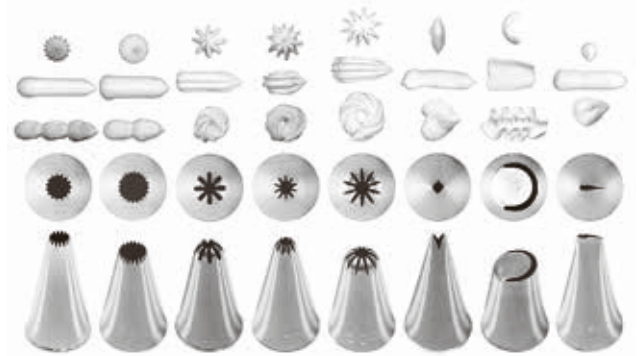


Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo
Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc
Surtido 8 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-30 18



Set 8 pcs, one piece nozzles

Set 8 bocchette unipezzo
Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc
Surtido 8 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-31 18



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art. base ø mm.

47357-06 25

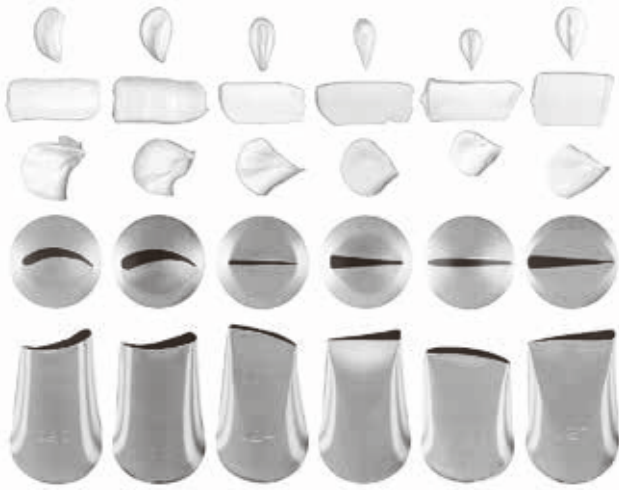


Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

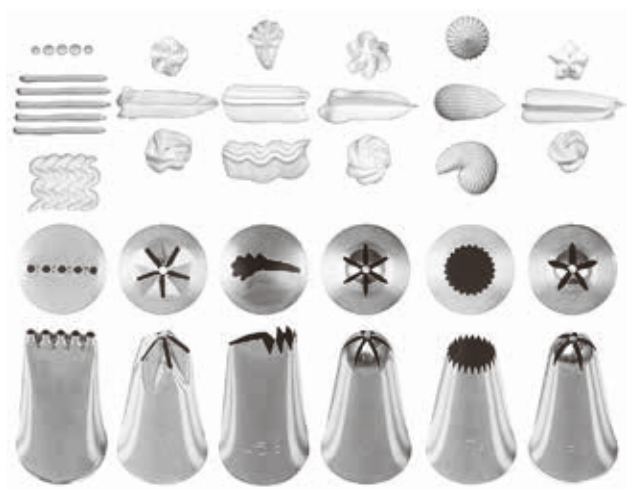
art. base ø mm.

47357-07 25



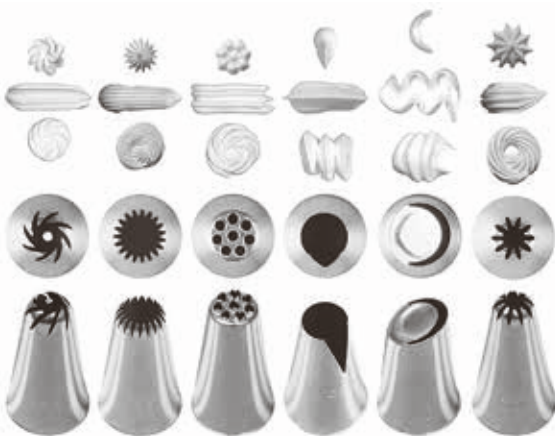
Set 6 pcs, one piece nozzles
 Set 6 bocchette unipezzo
 Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
 Set 6 pcs douilles monobloc
 Surtido 6 boquillas monobloc

 art. base ø mm.
 47357-08 25



Set 6 pcs, one piece nozzles
 Set 6 bocchette unipezzo
 Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
 Set 6 pcs douilles monobloc
 Surtido 6 boquillas monobloc

 art. base ø mm.
 47357-09 25



Set 6 pcs, one piece nozzles
 Set 6 bocchette unipezzo
 Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
 Set 6 pcs douilles monobloc
 Surtido 6 boquillas monobloc

 art. base ø mm.
 47357-10 25



Set 6 pcs, one piece nozzles
 Set 6 bocchette unipezzo
 Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
 Set 6 pcs douilles monobloc
 Surtido 6 boquillas monobloc

 art. base ø mm.
 47357-11 25



Set 4 pcs, one piece nozzles
 Set 4 bocchette unipezzo
 Tüllen Set 4 Stk. aus einem Stück gezogen
 Set 4 pcs douilles monobloc
 Surtido 4 boquillas monobloc

 art. base ø mm.
 47357-02 2x 31 - 2x 36



Set 7 pcs, one piece nozzles
 Set 7 bocchette unipezzo
 Tüllen Set 7 Stk. aus einem Stück gezogen
 Set 7 pcs douilles monobloc
 Surtido 7 boquillas monobloc

 art. base ø mm.
 47357-03 31





Set 3x2 nozzles

Set 3x2 bocchette

3x2 Stk. Tüllen

Set 3x2 pcs douilles

Juego 3x2 boquillas

| art. | Ø mm. | stars |
|----------|-------|-------|
| 47350-01 | 2x 25 | 6 |
| | 2x 31 | 6 |
| | 2x 36 | 6 |



Set 3x2 nozzles

Set 3x2 bocchette

3x2 Stk. Tüllen

Set 3x2 pcs douilles

Juego 3x2 boquillas

| art. | Ø mm. | stars |
|----------|-------|-------|
| 47351-01 | 2x 31 | 6 |
| | 2x 31 | 8 |
| | 2x 36 | 9 |



Set 3x2 nozzles

Set 3x2 bocchette

3x2 Stk. Tüllen

Set 3x2 pcs douilles

Juego 3x2 boquillas

| art. | Ø mm. | stars |
|----------|-------|-------|
| 47352-01 | 2x 31 | 6 |
| | 2x 31 | 8 |
| | 2x 36 | 9 |



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

| art. | Ø mm. | stars |
|----------|-------|-------|
| 47208-01 | 3,0 | 5 |
| 47208-02 | 3,0 | 6 |
| 47208-03 | 3,5 | 7 |
| 47208-04 | 5,0 | 8 |



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

| art. | Ø mm. | stars |
|----------|-------|-------|
| 47208-05 | 5 | 5 |
| 47208-06 | 5 | 6 |
| 47208-07 | 6 | 7 |
| 47208-08 | 7 | 8 |



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

| art. | Ø mm. | stars |
|----------|-------|-------|
| 47208-09 | 7 | 5 |
| 47208-10 | 7 | 6 |
| 47208-11 | 7 | 7 |
| 47208-12 | 9 | 8 |



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

| art. | Ø mm. | stars |
|----------|-------|-------|
| 47208-13 | 11 | 5 |
| 47208-14 | 11 | 6 |
| 47208-15 | 11 | 7 |
| 47208-16 | 11 | 8 |



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

| art. | Ø mm. | stars |
|----------|-------|-------|
| 47208-17 | 13 | 5 |
| 47208-18 | 13 | 6 |
| 47208-19 | 13 | 7 |
| 47208-20 | 13 | 8 |



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

| art. | Ø mm. | stars |
|----------|-------|-------|
| 47208-21 | 18 | 5 |
| 47208-22 | 18 | 6 |
| 47208-23 | 18 | 7 |
| 47208-24 | 18 | 8 |



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

| art. | Ø mm. | stars |
|----------|-------|-------|
| 47354-02 | 2 | 6 |
| 47354-04 | 4 | 6 |
| 47354-06 | 6 | 6 |
| 47354-08 | 8 | 6 |
| 47354-10 | 10 | 6 |
| 47354-12 | 12 | 7 |
| 47354-14 | 14 | 8 |
| 47354-16 | 16 | 9 |
| 47354-18 | 18 | 10 |



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

| art. | Ø mm. | stars |
|----------|-------|-------|
| 47355-02 | 2,5 | 6 |
| 47355-04 | 4,0 | 6 |
| 47355-06 | 6,0 | 6 |
| 47355-08 | 8,0 | 7 |
| 47355-10 | 10 | 8 |
| 47355-12 | 12 | 10 |



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

| art. | Ø mm. | stars |
|----------|-------|-------|
| 47356-02 | 2,0 | 5 |
| 47356-04 | 4,0 | 9 |
| 47356-06 | 5,5 | 9 |
| 47356-08 | 7,0 | 10 |
| 47356-10 | 8,5 | 12 |
| 47356-12 | 13,0 | 15 |
| 47356-14 | 14,5 | 16 |
| 47356-16 | 16,0 | 17 |
| 47356-18 | 17,5 | 18 |



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

| art. | Ø mm. |
|----------|-------|
| 47353-02 | 2 |
| 47353-04 | 4 |
| 47353-06 | 6 |
| 47353-08 | 8 |
| 47353-10 | 10 |
| 47353-12 | 12 |
| 47353-14 | 14 |
| 47353-16 | 16 |
| 47353-18 | 18 |
| 47353-20 | 20 |
| 47353-22 | 22 |
| 47353-24 | 24 |



Set 6 pcs, one piece nozzles

Set 6 bocchette unipezzo

Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen

Set 6 pcs douilles monobloc

Surtido 6 boquillas monobloc

| art. | Ø mm. |
|----------|-------|
| 47207-20 | 20 |
| 47207-25 | 25 |
| 47207-30 | 30 |



Set 10 pcs Bismark nozzles

Set 10 bocchette a imbuto

Fülltüllen Set 10 Stk.

Set 10 douilles à choux

Surtido 10 boquillas para relleno

| art. | Ø mm. | l. mm. |
|----------|-------|--------|
| 47127-04 | 4 | 90 |
| 47127-06 | 6 | 75 |
| 47127-08 | 8 | 90 |





Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

| art. | Ø mm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47357-50 | 55 | 6 |



Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

| art. | Ø mm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47357-51 | 55 | 5,6 |



Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

| art. | Ø mm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47357-40 | 32 | 6,0 |



Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

| art. | Ø mm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47357-41 | 32 | 5,7 |



Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

| art. | Ø mm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47357-42 | 32 | 5,7 |



Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

| art. | Ø mm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47357-43 | 32 | 5,7 |



Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

| art. | Ø mm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47357-44 | 32 | 5,7 |



Set of 6 nozzles
Set 6 bocchette
Tüllen Set, 6 Stk
Set 6 douilles
Juego 6 boquillas

| art. | Ø mm. |
|----------|----------------|
| 47214-86 | 5-7-9-11-13-15 |

PP



Set of 6 nozzles
Set 6 bocchette
Tüllen Set, 6 Stk
Set 6 douilles
Juego 6 boquillas

| art. | Ø mm. |
|----------|---------------|
| 47215-86 | 3-5-7-9-11-13 |

PP



Set of 12 nozzles
Set 12 bocchette
Tüllen Set, 12 Stk
Set 12 douilles
Juego 12 boquillas

| art. | Ø mm. |
|----------|-------|
| 47618-10 | 2>10 |
| 47618-20 | 10>20 |

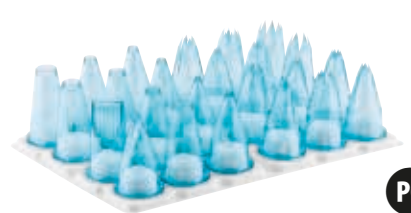
PP



Set of 12 nozzles
Set 12 bocchette
Tüllen Set, 12 Stk
Set 12 douilles
Juego 12 boquillas

| | |
|------|----------|
| art. | 47250-12 |
|------|----------|

PC



Set of 24 nozzles
Set 24 bocchette
Tüllen Set, 24 Stk
Set 24 douilles
Juego 24 boquillas

| | |
|------|----------|
| art. | 47250-24 |
|------|----------|

PC



Flower nozzles 12 pcs
 Bocchette floreali 12 pz
 Spritztüllen 12 Stk
 Douille fleurs 12 pcs
 Boquillas florales 12 pz

art.
 47357-38



Set of 29 nozzles
 Set 29 bocchette
 Tüllen Set, 29 Stk
 Set 29 douilles
 Juego 29 boquillas

art.
 47219-29

26 tubes, 2 flower nails, 1 standard coupler. – 26
 bocchette, 2 chiodi per fiori, 1 adattatore standard.



Set of 38 nozzles
 Set 38 bocchette
 Tüllen Set, 38 Stk
 Set 38 douilles
 Juego 38 boquillas

art.
 47219-38

35 tubes, 1 medium coupler, 1 large coupler. – 35
 bocchette, 1 adattatore medio, 1 grande.



Set of 55 nozzles
 Set 55 bocchette
 Tüllen Set, 55 Stk
 Set 55 douilles
 Juego 55 boquillas

art.
 47219-55

52 tubes, 2 flower nails, 1 standard coupler. – 52
 bocchette, 2 chiodi per fiori, 1 adattatore standard.



External piping tip adapter
 Adattatore per bocchette
 Adapter für Spritztüllen
 Adaptateur à douilles
 Adaptador para boquillas

art. Ø mm. des.
 47212-01 18 STANDARD



External piping tip adapter
 Adattatore per bocchette
 Adapter für Spritztüllen
 Adaptateur à douilles
 Adaptador para boquillas

art. Ø mm. des.
 47212-02 25-31 MEDIUM



External piping tip adapter
 Adattatore per bocchette
 Adapter für Spritztüllen
 Adaptateur à douilles
 Adaptador para boquillas

art. Ø mm. des.
 47212-03 36 LARGE





Nozzles adapter, 2 pcs

Adattatori per bocchette, 2 pz
Spritztüllen-Adapter, 2 Stk
Adaptateurs à douilles, 2 pièces
Adaptadores boquillas, 2 piezas

art.
47212-05

**To prepare decorations with 2 or 3 colours.
Suitable for piping tips base Ø 30 h 50 mm.**
Per decorazioni a 2 o 3 colori. Adatte a bocchette
base Ø 30 h 50 mm.



Pastry tube brush, 6 pcs

Bruschino per bocchette, 6 pz
Tüllen-Bürste, 6 Stk
Brosse à douilles, 6 pcs
Cepillo para boquillas, 6 pz

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|---------|--------|
| 47200-01 | 0,8 | 10 |
| 47200-02 | 0,5-2,4 | 12,5 |



Cream roll molds, 10 pcs

Cannoli, 10 pz
Sahnerolle, konisch/gerade, 10 Stk
Rouleau à fromage, 10 pcs
Rodillos queso, 10 pz

| art. | Ø mm. | l. mm. |
|----------|-------|--------|
| 47020-15 | 15 | 92 |
| 47020-20 | 22 | 142 |
| 47020-30 | 10-25 | 139 |
| 47020-35 | 20-25 | 171 |



Cream horn molds, 10 pcs

Cornetti, 10 pz
Schillerlockenform, 10 Stk
Moulet à cornet, 10 pcs
Moldes para conos, 10 pz

| art. | Ø mm. | l. mm. |
|----------|-------|--------|
| 47021-35 | 34 | 110 |
| 47021-45 | 47 | 161 |



Icing bag

Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

| art. | h. cm. | U. Pack |
|----------|--------|---------|
| 47106-28 | 28 | 6 |
| 47106-34 | 34 | 6 |
| 47106-40 | 40 | 6 |
| 47106-46 | 46 | 6 |
| 47106-50 | 50 | 6 |

Synthetic fibre with multi-layer water-proof plastic coating.



Icing bag

Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

| art. | h. cm. | U. Pack |
|----------|--------|---------|
| 47106-55 | 55 | 6 |
| 47106-60 | 60 | 6 |
| 47106-65 | 65 | 6 |
| 47106-70 | 70 | 6 |
| 47106-75 | 75 | 6 |

Fibra sintetica con rivestimento a strati in plastica impermeabile.



Icing bag

Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

| art. | h. cm. | U. Pack |
|----------|--------|---------|
| 47105-28 | 28 | 6 |
| 47105-34 | 34 | 6 |
| 47105-40 | 40 | 6 |
| 47105-46 | 46 | 6 |
| 47105-50 | 50 | 6 |

Polyurethane coated cotton fabric. Waterproof, suitable for all mixtures. With top seam, hanger and reinforced tip.



Icing bag

Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

| art. | h. cm. | U. Pack |
|----------|--------|---------|
| 47105-55 | 55 | 6 |
| 47105-60 | 60 | 6 |
| 47105-65 | 65 | 6 |
| 47105-70 | 70 | 6 |
| 47105-75 | 75 | 6 |

Tessuto di cotone rivestito in poliuretano. Impermeabile, adatto a tutte le miscele. Con orlo superiore, gancio e punta rinforzata.



PE

Double pastry bag

Sacchetto per decorare doppio
Doppeldressierbeutel
Sac à dresser, double
Mangas para decorar, doble

| art. | my | cm. | pcs/pz |
|-----------|----|-----------|--------|
| 471104-45 | 70 | 45,5x30,5 | 75 |

Disposable. For 2 ingredients. Closed tip, can be used without tube.

Monouso. Per 2 ingredienti. Punta chiusa, può essere utilizzato senza bocchette.



Icing bag, polyurethane

Sacchetto per decorare, poliuretano
Spritzbeutel, Polyurethan
Sac à dresser, polyuréthane
Mangas para decorar, poliuretano

| art. | h. cm. |
|-----------|--------|
| 471112-34 | 34 |
| 471112-45 | 45 |
| 471112-50 | 50 |



PE

Disposable icing bag

Sacchetto per decorare, monouso
Einwegspritzbeutel
Sac à dresser jetable
Mangas desechables

| art. | my | h. cm. | pcs/pz |
|-----------|----|--------|--------|
| 471118-30 | 80 | 30 | 100 |
| 471118-40 | 80 | 40 | 100 |
| 471118-55 | 80 | 55 | 100 |
| 471118-65 | 80 | 65 | 100 |



PE

Disposable icing bag

Sacchetto per decorare, monouso
Einwegspritzbeutel
Sac à dresser jetable
Mangas desechables

| art. | my | h. cm. | pcs/pz |
|-----------|----|--------|--------|
| 471111-30 | 80 | 30 | 100 |
| 471111-40 | 80 | 40 | 100 |
| 471111-46 | 80 | 46 | 100 |
| 471111-55 | 80 | 55 | 100 |



SS

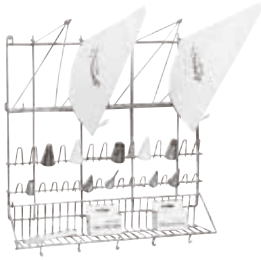
Cookie press set

Siringa per pasticceria
Gebäckpresse
Seringue à biscuits
Juego pistola repostería

| art. | ml. |
|----------|-----|
| 47010-20 | 250 |

For a correct use of the syringe we suggest shortbread dough. – Per un utilizzo ottimale della siringa suggeriamo la frolla montata.





SS

Icing bags & nozzles wall rack

Espositore sacchetti/bocchette
Spritzbeutel-/ u. Tüllenaufhänger
Séchoir à poche et douilles
Secador mangas y boquillas

art. dim. cm.
47113-03 50x42x50

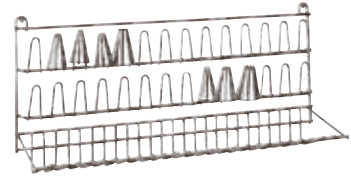


SS

Wall rack for icing bags

Espositore per sacchetti
Spritzbeutelaufränger
Séchoir à poche
Secador cuelga-mangas

art. dim. cm.
47107-00 50x42x26



SS

Wall rack for nozzles

Espositore per bocchette
Tüllenaufhänger
Séchoir à douilles
Secador boquillas

art. dim. cm.
47108-00 50x13x24



PP

Icing bag holder

Vaso porta sacchetto
Spritzbeutel-Absetzständer
Support à poches
Soporte para mangas

art. Ø cm. h. cm.
47110-23 19,5 23



Cake plate, swivel base, aluminum

Girello, alluminio
Tortendrehscheibe, aluminium
Guéridon plaque tournante, alu
Pedestal giratorio para tartas, aluminio

art. dim. cm.
47101-40 30x40x10



MF

Cake-plate, swivel base

Girello per decorazione torte
Tortendrehscheibe
Guéridon plaque tournante
Pedestal giratorio para tartas

art. Ø cm. h. cm.
47103-32 32 10



PE

Protection cover

Campana
Abdeckhauben
Cloche
Tapa

art. Ø cm. h. cm.
47103-30 30 12



SS

Cake peel

Pala per torte
Tortenschaufel
Pelle à tarte
Pala para tartas

art. Ø cm. dim. cm.
47094-30 30 27x26



Doilies

Pizzi sottotorta
Tortenspitzen, Rosendekor
Dentelles décor rose
Blondas

art. dim. cm. pcs/pz
47687-24 18-25 250



Doilies

Pizzi sottotorta
Tortenspitzen, Rosendekor
Dentelles décor rose
Blondas

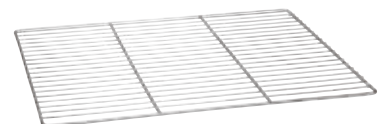
art. dim. cm. pcs/pz
47686-10 6-10 250
47686-12 6,5-12 250
47686-14 8-14 250
47686-17 9,5-16,5 250
47686-22 12,5-22 100
47686-24 15-24 100



Doilies

Pizzi sottotorta
Tortenspitzen, Rosendekor
Dentelles décor rose
Blondas

art. dim. cm. pcs/pz
47686-26 16-27 100
47686-30 19-30 100
47686-33 20-32 100
47686-36 32-36 100
47686-42 25-42 100



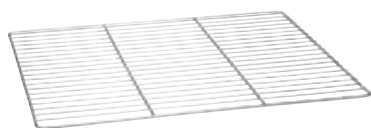
SS

Draining rack

Griglia di colaggio
Überziehgitter
Grille à glacer
Rejilla

art. dim. cm.
44430-60 60x40

Frame ø mm 5, 2 cross-bars, 29 wires ø 2 mm.
Quadro ø mm 5, 2 traverse, 29 fili ø 2 mm.



SS

Draining rack
Griglia di colaggio
Überziehgitter
Grille à glacer
Rejilla

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44430-61 | 60x40 |

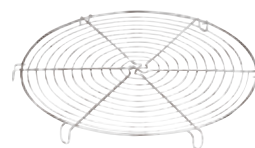
Frame ø mm 6, 2 cross-bars, 24 wires ø 3 mm.
Quadro ø mm 6, 2traverse, 24 fili ø 3 mm.



SS

Draining rack
Griglia di colaggio
Überziehgitter
Grille à glacer
Rejilla

| art. | dim. cm. |
|----------|-------------|
| 44431-46 | 46x30,5x2,5 |
| 44431-60 | 60x40x2,5 |



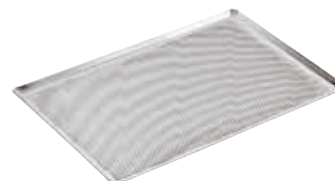
Cake cooling tray, chromed
Griglia di raffreddamento, cromata
Tortengitter, verchromt
Grille ronde à tourte, chromé
Rejilla para tortas, cromada

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 47098-18 | 18,5 |
| 47098-22 | 22,0 |
| 47098-26 | 26,0 |
| 47098-30 | 30,0 |



Baking tray, aluminum
Teglia, alluminio
Backblech, Aluminium
Plaque à cuisson, aluminium
Placa pastelería, aluminio

| art. | GN | dim. cm. |
|----------|-----|-----------|
| 41744-32 | 1/1 | 32,5x53x1 |
| 41744-53 | 2/1 | 53x65x1 |
| 41744-60 | - | 60x40x1 |



Baking tray perforated, aluminum
Teglia forata, alluminio
Backblech, Aluminium, gelocht
Plaque perforée, aluminium
Placa pastelería perforada, aluminio

| art. | GN | dim. cm. |
|----------|-----|-----------|
| 41756-30 | - | 30x40x1 |
| 41756-32 | 1/1 | 32,5x53x1 |
| 41756-53 | 2/1 | 53x65x1 |
| 41756-60 | - | 60x40x1 |



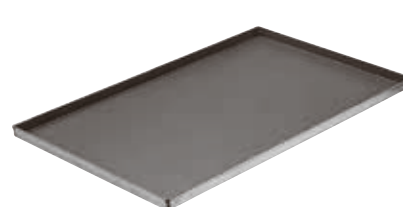
Baking tray, alusteel
Teglia rettangolare, alluminata
Backblech mit Aluminiumüberzug
Plaque, tôle aluminitée
Placa pastelería, aluminizada

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41746-60 | 60x40x2 |



Baking tray, alusteel
Teglia rettangolare, alluminata
Backblech mit Aluminiumüberzug
Plaque, tôle aluminitée
Placa pastelería, aluminizada

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41751-30 | 30x23x3 |
| 41751-35 | 35x28x3 |
| 41751-40 | 40x30x3 |
| 41751-50 | 50x35x3 |
| 41751-60 | 60x40x3 |
| 41751-65 | 65x45x3 |



Baking tray, non stick coated
Teglia rettangolare, antiaderente
Backblech mit Antihafbeschichtung
Plaque revêtement anti-adhésif
Placa pastelería anti-adherente

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41747-60 | 60x40x2 |

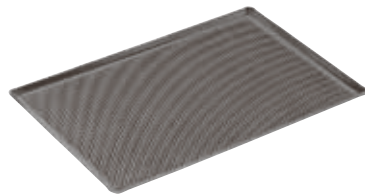




Baking tray, aluminum, silicone coated

Teglia, alluminio siliconato
Alu-Backblech, Silikonbeschichtet
Plaque alu, revêtement silicone
Placa aluminio siliconada

| art. | GN | dim. cm. |
|----------|-----|----------|
| 41743D32 | 1/1 | 53x32,5 |
| 41743D53 | 2/1 | 53x65 |
| 41743D60 | - | 40x60 |



Baking tray, perforated aluminum, silicone coated

Teglia, alluminio siliconato, forato
Alu-Backblech, gelocht, Silikonbeschichtet
Plaque alu perforée, revêtement silicone
Placa aluminio perforada siliconada

| art. | GN | dim. cm. |
|----------|-----|----------|
| 41753D30 | - | 30x40 |
| 41753D32 | 1/1 | 53x32,5 |
| 41753D53 | 2/1 | 53x65 |
| 41753D60 | - | 40x60 |



Bread mold, blue steel

Bacinella carré, ferro blu
Brotform, Blaublech
Pain de mie, tôle bleue
Molde, hierro

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41748-20 | 20x10x10 |
| 41748-30 | 30x10x10 |
| 41748-35 | 35x10x10 |
| 41748-40 | 40x10x10 |
| 41748-50 | 50x10x10 |



Bread mold, alusteel

Bacinella carré, alluminata
Brotform mit Aluminiumüberzug
Pain de mie, tôle aluminitée
Molde, acero aluminizado

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41750-20 | 20x10x10 |
| 41750-30 | 30x10x10 |
| 41750-40 | 40x10x10 |
| 41750-41 | 40x15x15 |
| 41750-50 | 50x10x10 |



Confectionery funnel

Imbuto colatore
Likör- u. Fondanttrichter
Entonnoir à confiserie
Embudo de confitería

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 47800-22 | 21 | 31,5 | 2 |

Supplied with 3 nozzles ø 4, 5, 6 mm.
Con 3 bocchette ø 4, 5, 6 mm.



Confectionery funnel

Imbuto colatore
Likör- u. Fondanttrichter
Entonnoir à fondant
Embudo colador

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 47801-20 | 14 | 20 | 0,9 |

Supplied with 3 nozzles ø 4, 6, 7,5 mm.
Con 3 bocchette ø 4, 6, 7,5 mm.



Cream dispenser

Dosa creme
Dosierer
Doseur à crème
Dosificador

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47612-01 | 20x16x23 |



Cream injector

Dosatrice per creme
Gebäkfüllmaschine
Entonnoir à crème
Dosificador de porciones

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 47694-03 | 25x44x20 | 3 |

Body in polished aluminum. Funnel, cylinder, piston, injector, lever and thrust rib in s/s. Piston: ø 24 mm. Doses: 1-12 gr. Incl. 3 injectors ø 5, 6 and 7 mm. – Corpo in alluminio brillantato. Imbuto, cilindro, pistone, iniettore, leva e nasello di spinta inox. Pistone ø 24 mm. Dosi 1-12 gr. Incl. 3 iniettori ø 5, 6 e 7 mm.



Electric caramelizing rod

Caramellizzatore elettrico
Caramelaiser-Eisen, elektrisch
Fer à caraméliser électrique
Quemador eléctrico

| art. | Ø cm. | kW |
|----------|-------|------|
| 47847-10 | 10 | 0,65 |
| 47847-12 | 12 | 1,00 |



Electric caramelising rod

Caramellizzatore elettrico
Caramelisier-Eisen, elektrisch
Fer à caraméliser électrique
Quemador eléctrico

| art. | l. cm. | kW |
|----------|--------|-----|
| 47847-23 | 23 | 1,5 |



SS

Sugar lamp

Lampada per zucchero
Zuckerlampe
Lampe à sucre
Lámpara para azúcar

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47840-11 | 61x41x50 |

Infrared lamp, 3 selection powers 500-1000-1500W. Cable included. – Lampada infrarossi con 3 potenze selezionabili, 500-1000-1500W. Incl. cavo di alimentazione.



Electric spray gun

Pistola elettrica
Sprühpistole, elektrisch
Pistolet électrique
Pistola eléctrica

| art. | ml. | W |
|----------|-----|----|
| 47848-07 | 700 | 60 |

Bar 0-160, rpm 250 - For butter, oil, fat, wax, jelly, jam, chocolate, releasing agents and emulsions. Usable for hot liquids max. 65 °C. Nozzle 0,6 mm. – Per burro, oli, cera, gelatina, marmellata, cioccolata, antiagglomeranti ed emulsionanti. Per liquidi caldi max. 65°C. Bocchetta 0,6 mm.



Airbrush compressor

Compressore per penna aerografa
Airbrush Kompressor
Compresseur
Compresor

| art. | dim. cm. | bar | kW |
|----------|----------|-----|-----|
| 47844-06 | 16x30x23 | 4 | 0,2 |

Power 1/5 HP. Air output per min./litres: 23-25. Voltage: 220-240V/50HZ. Max. pressure 6,5 bar/95PSI. – Potenza 1/5 HP. Volume aria min. 23-25L. Voltaggio 220-240V/50HZ. Pressione Massima 6,5 bar/95PSI.



Airbrush, double action

Penna aerografa, doppia azione
Airbrush-Pistole, Doppelaktion
Aérographe, dual action
Equipo aerógrafo, doble acción

| art. | Ø mm. | cap. |
|----------|-------|------|
| 47844-02 | 0,3 | 7 cc |



Airbrush stand

Supporto penna aerografa
Airbrush-Pistole Gestell
Support aérographe
Soporte aerógrafo

| art. |
|----------|
| 47844-01 |



ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 47698-01 | 20,5 | 21,2 | 1,7 |

Ideal for chocolate coatings of ice creams on sticks. Removable anodized aluminum tank. Ideale per coperture in cioccolato di gelati su stecco. Vasca estraibile in alluminio anodizzato.



ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 47698-02 | 26 | 16 | 1,8 |

Mini dry melter, allows to process tiny chocolate quantities. Practical removable tank. Mini scioglitore a secco, adatto per piccole produzioni. Pratica vasca estraibile.





SS
ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|------------|-----|
| 47698-03 | 40x24x13,5 | 3,6 |
| 47698-06 | 40x33x13,5 | 6,0 |

Analog tempering units. Different wirings upon request. – Temperatrici analogiche. Su richiesta cablaggio: GB/USA/GIAPPONE/AUSTRALIA/CINA.



ABS
SS

Tempering unit, digital

Temperatrice digitale
Temperiergerät, digital
Tempereuse digitale
Templadora digital

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|------------|-----|
| 47698-07 | 40x33x13,5 | 6,0 |

With thermal probe. Tempering manually adjustable or following the 3 programs: white, milk and dark chocolate.

Con sonda termica. Temperaggio regolabile manualmente o seguendo i 3 programmi per cioccolato bianco, al latte e fondente.



Chef's torch

Cannello professionale
Profi-Wärmepistole
Chalumeau de cuisine
Soplete cocina

| art. | dim. cm. | ml. |
|----------|----------|-----|
| 47841-03 | 8x7x16 | 200 |



Chef's torch

Cannello professionale
Profi-Wärmepistole
Chalumeau de cuisine
Soplete cocina

| art. | dim. cm. | ml. |
|----------|----------|-----|
| 47841-04 | 12x7x18 | 280 |



Sugar bulb

Pompette con terminale in rame
Blaszuckerspritze
Poire à sucre soufflé
Pera para azúcar soplado

| art. | ml. |
|----------|-----|
| 47838-00 | 280 |



Sugar/jam thermometer

Termometro per zucchero/marmellata
Zucker- und Marmeladenthermometer
Thermomètre à sucre et confiture
Termómetro azúcar y mermelada

| art. | scala | °C |
|----------|-------|-----------|
| 47843-05 | 2°C | +40+200°C |

Brass. – Ottone. Dim. 4,7x20 cm.



SS

Sugar thermometer

Termometro per zucchero
Zuckerthermometer
Thermomètre à sucre
Termometro para azúcar

| art. | scala | °C |
|----------|-------|---------|
| 47843-00 | 1°C | +80+200 |



SS

Sugar thermometer holder

Reggi caramellometro
Zuckerthermometer-Träger
Support pour thermomètre à sucre
Soporte para termometro azúcar

| art. | h. cm. |
|----------|--------|
| 47842-00 | 32 |



Syrup density meter test tube

Provetta alimentare graduata, plastica
Sirup-Hydrometer-Becher
Epruvette pèse-sirop
Probeta aerómetro

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 49703-01 | 3 | 25 | 100 |

Can be sterilized up to 120°C.
Sterilizzabile fino a 120°C.



Syrup density meter

Pesa sciroppo (densimetro)
Sirup-Hydrometer
Pèse-sirop
Aerómetro

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 49703-00 | 12,5 |

**Temp.: 20°C - gr./ml.°Bé: 1.100/1.400/15-40 -
Div.: 0,010 g/ml/2°Bé**



PA+
plus

Angular spatula

Spatola angolare
Winkelpalette
Spatule angulaire
Espátula angular

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12909-12 | 12 |
| 12909-23 | 23 |



ABS

Smoother

Paletta per lisciare
Teig-Glätter
Lisse-pâte

Espátula para alisar

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47627-01 | 15x8 |



Biscuit spatula

Spatola per biscuit
Biscuit-Spachtel
Spatule à biscuit
Espátula para biscuit

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 47626-55 | 55,5 |



Ruler

Riga
Lineal
Règle
Regla

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 47033-50 | 60 |

**5 divisions cm 12 and 7 divisions cm 8.
5 divisioni 12 cm e 7 da 8 cm.**



Cake slicer

Lira per pan di Spagna
Tortendrahtschneider
Lyre à genoise
Cortador de pasteles

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47031-44 | 30 | 20>60 |



Cake slicer, 3 cutting wires

Lira per pan di Spagna, 3 fili
Tortendrahtschneider, 3 Drähte
Lyre à genoise, 3 lames
Cortador de pasteles 3 alambres

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47031-46 | 46 | 10>90 |



PE

Ganache frame set

Set telaio per ganache
Ganache Rahmenset
Ensemble cadres à ganache
Conjunto de marcos para ganache

| art. | cm. int. |
|----------|----------|
| 47693-00 | 24x24 |

**Base, 2 frames H 5 mm, 2 frames H 3 mm.
Base, 2 telai H 5 mm, 2 telai H 3 mm.**





SS

Single frame
Telaio singolo
Rahmen
Cadre
Marco

| art. | cm. ext. | cm. int. | h. mm. |
|----------|----------|----------|--------|
| 47693-03 | 38x38 | 36x36 | 3 |
| 47693-05 | 38x38 | 36x36 | 5 |
| 47693-10 | 37x37 | 36x36 | 10 |
| 47693-15 | 37x37 | 36x36 | 15 |

To produce perfect layers. – Per creare stratificazioni precise.



PE

ABS

SS

Mini guitar
Chitarra mini
Pralinenschneider Mini
Mini-guitare
Mini guitarra

| art. | dim. cm. |
|----------|--------------|
| 47692-03 | 44,5x33,5x14 |

Cutting frame 22 mm., s/s plate, plastic spatula, 3 spare wires, 2 spanners.
Do not use for frozen pies, chocolate bars or generally hard paste. Cutting place 25x28 cm. – Telaio di taglio 22 mm., piatto inox, spatola plastica, 3 fili di ricambio, 2 chiavi. Non usare per torte congelate, tavolette di cioccolato, impasti duri in genere. Piano di taglio 25x28 cm.



SS

Guitar
Chitarra
Pralinenschneider
Guitare simple
Guitarra

| art. | dim. cm. | Cut/Taglio | Kg. |
|----------|-------------|------------|-----|
| 47692-11 | 53x45x16 mm | 360x420 | 16 |

Construction in PE, PS and s/steel frames. Includes s/s plate, spatula, 3 spare threads, 2 fixing keys, 3 frames 22,5-30-45 mm. – Costruzione in PE, PS e telai inox. Incl piatto inox, racla, 3 fili ricambio, 2 chiavi di fissaggio, 3 telai da 22,5-30-45 mm.



SS

Double guitar
Chitarra doppia
Pralinenschneider, doppelt
Guitare double
Guitarra doble corte

| art. | dim. cm. | Cut/Taglio | Kg. |
|----------|-------------|------------|------|
| 47692-22 | 50x48x15 mm | 360x350 | 19,6 |

Construction in aluminum, PS and s/steel frames. Includes s/s plate, spatula, 3 spare threads, 2 fixing keys, 3 frames 22,5-30-45 mm. – Costruzione in alluminio, PS e telai inox. Incl piatto inox, racla, 3 fili ricambio, 2 chiavi di fissaggio, 3 telai da 22,5-30-45 mm.



SS

Guitar
Chitarra
Pralinenschneider
Guitare simple
Guitarra

| art. | dim. cm. | Cut/Taglio | Kg. |
|----------|-------------|------------|-----|
| 47692-25 | 60x40x11 mm | 380x400 | 24 |

Construction in aluminum, s/steel frames. Includes s/s plate, spatula, maintenance kit, 3 frames 22,5-30-45 mm. – Costruzione in alluminio, telai inox. Incl piatto inox, racla, kit assistenza, 3 telai da 22,5-30-45 mm.





SS

Expanding pastry cutter

Tagliapasta estensibile
Teigschneider
Rouleau extensible
Cortapastas extensible

art. Ø cm. l. cm. wheels

47820-05 5,5 24 5

47820-07 5,5 24 7

Plain wheels. – Rotelle lisce.



SS

Expanding pastry cutter

Tagliapasta estensibile
Teigschneider
Rouleau extensible
Cortapastas extensible

art. Ø cm. l. cm. wheels

47821-05 5,5 24 5

47821-07 5,5 24 7

Fluted wheels. – Rotelle ondulate.



SS

Expanding pastry cutter

Tagliapasta estensibile
Teigschneider
Rouleau extensible
Cortapastas extensible

art. Ø cm. l. cm. wheels

47822-05 5,5 28 5x2

47822-07 5,5 28 7x2

Plain wheels. – Rotelle lisce.



SS

Pastry wheel, plain

Rotella taglia pasta liscia
Teigrädchen, glatt
Roulette à pâte lisse
Ruleta cortapasta

art. Ø cm. l. cm.

18325-01 5,5 18



SS

Pastry wheel, fluted

Rotella taglia pasta ondulata
Teigrädchen, gewellt
Roulette à pâte cannelée
Ruleta cortapasta acanalada

art. Ø cm. l. cm.

18325-02 5,5 18



SS

Double pastry wheel

Rotella taglia pasta lama doppia
Teigrädchen, glatt u. gewellt
Roulette à pâte double
Ruleta cortapasta doble

art. Ø cm. l. cm.

18325-03 5,5 18



Cutting roller, POM

Rullo tagliapasta, POM
Rollmesser, POM
Rouleau à lamelles, POM
Rodillo, POM

art. cm.

47026-06 6



Spiked roller, POM

Rullo bucasfoglia, POM
Stipprolle, POM
Pique-pâte, POM
Rodillo, POM

art. cm.

47024-06 6,0

47024-10 11,5



Cutting roller, POM

Rullo per losanghe, POM
Rollmesser, POM
Rouleau à losanges, POM
Rodillo a rombos, POM

art. cm.

47025-06 6,0

47025-10 11,5



SS

Spiked roller

Rullo bucasfoglia
Stipprolle
Pique-pâte
Rodillo

art. cm.

47028-12 12



SS

Cutting roller

Rullo per losanghe
Rollmesser
Rouleau à losanges
Rodillo a rombos

art. cm.

47029-12 12



PP

SS

Croissant cutter

Taglia croissants
Dreieckschneidwalze
Coupe-croissants
Cortador para croissants

art. dim. cm.

47027-11 18x20

47027-12 18x14

47027-14 9,7x21

47027-15 18x20 2x

47027-16 18x20 3x



PS

Stencil for grating pastry
Stampo decora crostate
Gitterstempel
Empreinte pour grille de pâte
Molde tortas

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 47030-30 | 30 |



PP

Cake marker
Segnaporzioni
Tortenteiler
Diviseur à tarte
Marcador de tartas

| art. | Ø cm. | por. |
|----------|-------|------|
| 47032-10 | 26,5 | 10 |
| 47032-20 | 26,5 | 20 |



PP

Cake marker, double-sided
Segnaporzioni, doppio
Tortenteiler, doppelseitig
Diviseur à tarte, double
Marcador de tartas, doble

| art. | Ø cm. | por. |
|----------|-------|-------|
| 47033-08 | 18 | 8-12 |
| 47033-12 | 26,5 | 12-18 |
| 47033-14 | 26,5 | 14-18 |



Rolling pin, non-stick coated
Rullo antiaderente
Rollwalze mit Antihafbeschichtung
Rouleau avec revêtement anti-adhésif
Rodillo amasador anti-adherente

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47035-40 | 5,5 | 20 |
| 47035-48 | 6,5 | 25 |



W

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47036-30 | 9 | 30 |
| 47036-35 | 9 | 35 |
| 47036-40 | 9 | 40 |
| 47036-45 | 9 | 45 |
| 47036-50 | 9 | 50 |
| 47036-60 | 9 | 60 |



W

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47038-50 | 9 | 50 |
| 47038-60 | 7 | 60 |



PE

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47037-30 | 8 | 30 |
| 47037-40 | 8 | 40 |



PE

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47034-23 | 2,5 | 23 |
| 47034-51 | 5,0 | 50 |



W

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47034-52 | 5 | 50 |



SS

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47034-50 | 5 | 50 |



Pastry brush

Pennello per alimenti
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel de cocina

| art. | cm. | U. Pack |
|----------|-----|---------|
| 47644-30 | 3 | 1 |
| 47644-40 | 4 | 1 |
| 47644-50 | 5 | 1 |
| 47644-60 | 6 | 1 |
| 47644-70 | 7 | 1 |

Synthetic bristles. Resistant up to 120°C and dishwasher safe. – Setole sintetiche. Resistente fino a 120°C e lavabile in lavastoviglie.



Pastry brush

Pennello per alimenti
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel de cocina

| art. | cm. | U. Pack |
|----------|-----|---------|
| 47642-30 | 3,0 | 6 |
| 47642-40 | 4,0 | 6 |
| 47642-50 | 5,0 | 6 |
| 47642-60 | 6,0 | 6 |
| 47642-70 | 7,5 | 6 |

Plastic handle, stainless steel ferrule.
Manico plastica, ghiera inox.



Pastry brush non-stick coated bristles

Pennello setole antiaderenti
Pinsel, antihafbeschichtete Borsten
Pinceau poils anti-adhérentes
Pincel cerdas antiadherentes

| art. | cm. | U. Pack |
|----------|-----|---------|
| 47640-25 | 2,5 | 1 |
| 47640-35 | 3,5 | 1 |
| 47640-50 | 5,0 | 1 |
| 47640-59 | 6,0 | 1 |

Nylon bristles. Heat resistant up to +150°C.
Setole nylon. Resistente al calore fino a +150°C.



PA

Pastry brush

Pennello per alimenti
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel de cocina

| art. | cm. | U. Pack |
|----------|-----|---------|
| 47645-40 | 4 | 6 |
| 47645-60 | 6 | 6 |
| 47645-75 | 7,5 | 6 |

Natural bristles. – Setole naturali.



PA

Pastry brush

Pennello per alimenti
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel de cocina

| art. | cm. | U. Pack |
|----------|-----|---------|
| 47646-40 | 4 | 6 |
| 47646-60 | 6 | 6 |
| 47646-75 | 7,5 | 6 |

Polyester bristles. – Setole in poliestere.



PP

Set 10 dough scrapers

Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

| art. | dim. mm. |
|----------|----------|
| 47621-01 | 216x128 |



PP

Set 10 dough scrapers

Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

| art. | dim. mm. |
|----------|----------|
| 47621-02 | 120x86 |



PP

Set 10 dough scrapers

Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

| art. | dim. mm. |
|----------|----------|
| 47621-03 | 120x88 |



PP

Set 10 dough scrapers

Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

| art. | dim. mm. |
|----------|----------|
| 47621-04 | 121x81 |



PP

Set 10 dough scrapers

Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

| art. | dim. mm. |
|----------|----------|
| 47621-05 | 148x99 |



PP

Set 10 decorating combs

Set 10 pettini decoratori
Dekorationskamm, 10 Stk
Set 10 peignes à decor
Conjunto 10 peines decoradores

| art. | dim. mm. |
|----------|----------|
| 47621-06 | 145x99 |



PP

Set 10 decorating combs

Set 10 pettini decoratori
Dekorationskamm, 10 Stk
Set 10 peignes à decor
Conjunto 10 peines decoradores

| art. | dim. mm. |
|----------|----------|
| 47621-07 | 110x80 |



PP

Set 10 decorating combs

Set 10 pettini decoratori
Dekorationskamm, 10 Stk
Set 10 peignes à decor
Conjunto 10 peines decoradores

| art. | dim. mm. |
|----------|----------|
| 47621-08 | 216x128 |



SS

Set 3 decorating combs

Set 3 pettini decoratori
Dekorationskamm, 3 Stk
Set 3 peignes à decor
Conjunto 3 peines decoradores

| art. | dim. mm. |
|----------|----------|
| 47625-03 | 100x100 |



SS

Sugar dredger

Spargi zucchero
Zuckerstreuer
Glacière à sucre
Dosificador para azúcar

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47022-12 | 7 | 9 |



PE

Moisture bottle

Flacone per bagna
Sprühflasche
Bouteille à puncher
Frasco nebulizador

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|-------------|-----|
| 47679-10 | 10x5,6x27,5 | 1 |



HDPE

Spraying bottle

Flacone nebulizzatore
Sprühflasche
Bouteille à puncher spray
Frasco nebulizador

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 47679-11 | 7x7x30 | 1 |



SS

Flour sifter

Setaccio farina
Einhand-Drücksieb
Tamiseur farine
Tamiz para harina

| art. | Ø cm. | gr. |
|----------|-------|-----|
| 42607-05 | 12 | 500 |



Icing sugar sieve

Setaccio per zucchero a velo
Sieb für Puderzucker
Tamis à sucre glace
Cedazo para azúcar glas

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47614-25 | 23 | 8 |



Sieve for flour

Setaccio rete farina
Sieb für Mehl
Tamis pour farine
Cedazo para harina

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47615-25 | 23 | 8 |



Flour brush

Spazzola per farina
Mehlbürste
Brosse à pétrin
Cepillo para harina

| art. | cm. |
|----------|-----|
| 42614-21 | 30 |

Horse hair. – Setole di cavallo.



SS

Display tray

Vassoio espositore
Auslegeplatte
Plat patissier
Bandeja pastelería

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47075-20 | 20x16x1 |
| 47075-30 | 30x21x1 |
| 47075-45 | 45x34x1 |



SS

Display tray

Vassoio espositore
Auslegeplatte
Plat patissier
Bandeja pastelería

| art. | dim. cm. |
|----------|-------------|
| 42533-23 | 23x16,5x0,5 |
| 42533-26 | 26x19,5x0,5 |
| 42533-31 | 31x24x0,5 |
| 42533-36 | 36x28,5x0,5 |
| 42533-40 | 40x32,5x0,5 |

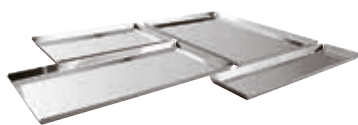


Display tray, aluminum

Vassoio espositore, alluminio
Auslegeplatte, Aluminium
Plat patissier, alu

Bandeja pastelería, aluminio

| art. | dim. cm. |
|----------|-------------|
| 47070-37 | 37,5x24,5x1 |
| 47070-48 | 48x31x1 |
| 47070-60 | 60x40x1 |



SS

Vassoio espositore
Auslegeplatte
Plat patissier
Bandeja pastelería

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 47074-01 | 30x20x1,5 |
| 47074-02 | 40x10x1,5 |
| 47074-03 | 40x20x1,5 |
| 47074-04 | 40x30x1,5 |



SS

Vassoio espositore
Auslegeplatte
Plat patissier
Bandeja pastelería

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 47074-05 | 50x10x1,5 |
| 47074-06 | 60x6x1,5 |
| 47074-07 | 60x10x1,5 |
| 47074-08 | 60x20x1,5 |



NEW

Baking paper, microperforated

Carta Forno Microforata
Backpapier, microperforiert
Feuille de cuisson, microperforé
Papel de horno, microperforado

| art. | dim. cm. | pcs/pz |
|----------|-----------|--------|
| 47682-40 | 59,2x39,2 | 200 |

Ideal for baking all leavened pastries, but also shortcrust pastry and meringues, it guarantees perfect baking in less time than traditional baking paper. Thanks to the micro-perforation, steam escapes faster during baking. This ensures a better passage of air, which also cools the products faster than with conventional baking paper.

Ideale per la cottura di tutte le paste lievitate, ma anche di bigné, pasta frolla, biscotti, pasta sfoglia e meringhe. Garantisce una cottura perfetta in minor tempo rispetto alla carta forno tradizionale. Durante la cottura, la microforatura permette al vapore acqueo di fuoriuscire più velocemente garantendo così un miglior passaggio dell'aria. Anche il raffreddamento dei prodotti è più rapido.



Baking paper, siliconized

Carta da forno siliconata
Baktrennfolie, silikonisiert
Feuille de cuisson, siliconée
Papel de horno siliconado

| art. | dim. cm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47682-53 | 53x32,5 | 500 |
| 47682-60 | 60x40 | 500 |

Artificial parchment, bleached, g/m²: 41,0, both sides siliconized, reusable, for all kinds of dough.
Pergamena artificiale, sbiancata, g/m²: 41,0, siliconata fronte/retro, riutilizzabile, idonea per tutti i tipi di pasta.



Baking paper, PTFE coated

Carta da forno, rivestimento PTFE
Baktrennfolie, PTFE-beschichtet
Feuille de cuisson, revêtement PTFE
Papel de horno anti-adherente

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|----------|---------|
| 47681-60 | 60x40 | 10 |

Fiberglass tissue coated on both sides, can be used up to 500 times, tear-proof. Carefully dry after use. – Tessuto fibra di vetro rivestito fronte/retro, resistente alla trazione, antiaderente, riutilizzabile più di 500 volte. Asciugare dopo l'uso.



Baking sheet, silicone, microperforated

Tappeto silicone microforato
Silikonbackmatte, microperforiert
Tapis cuisson en silicone, microperforé
Tapete de cocción silicona, microperforado

| art. | GN | dim. cm. |
|----------|-----|----------|
| 47691-53 | 1/1 | 53x32,5 |
| 47691-64 | - | 60x40 |



Baking sheet, silicone

Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

| art. | GN | dim. cm. |
|----------|-----|----------|
| 47689-53 | 1/1 | 53x32,5 |
| 47689-60 | - | 60x40 |



SILPAT Silicone baking sheet

Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

| art. | GN | dim. cm. |
|----------|-----|----------|
| 47680-40 | - | 40x30 |
| 47680-53 | 1/1 | 53x32,5 |
| 47680-60 | - | 60x40 |



SILPAIN Silicone baking sheet

Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

| art. | GN | dim. cm. |
|----------|-----|----------|
| 47685-53 | 1/1 | 53x32,5 |
| 47685-60 | - | 60x40 |



ROUL'PAT Silicone baking sheet

Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47688-60 | 60x40 |



Baking beans, ceramic

Noccioli di cottura, ceramica
Blindbackkugeln, Keramik
Noyaux de cuisson, céramique
Núcleos de cocción, cerámica

| art. | Kg. |
|----------|-----|
| 47011-01 | 1 |



Sheets, PET

Fogli
Blätter
Feuilles
Hojas

| art. | my | dim. cm. | pcs/pz |
|----------|----|----------|--------|
| 47131-30 | 90 | 30x30 | 50 |
| 47131-60 | 90 | 60x40 | 50 |

Ribbons and sheets to coat molds, to make and unmold single portions and mignons. Non-stick for food use. Suitable for cooling in blast chiller, freezer and fridge, not suitable for cooking. Extra transparent, super resistant.

Nastri e fogli per rivestire stampi, per realizzare e sfornare monoporzioni e mignon. Antiaderenti per uso alimentare. Adatti al raffreddamento in abbattitore, congelatore e frigo, non adatti alla cottura. Extra trasparenti, super resistenti.



Cake ribbon, PET

Nastro per dolci
Tortenrandband
Ruban pâtissier
Cinta para tartas

| art. | my | h. cm. | mt. |
|----------|----|--------|-----|
| 47130-25 | 90 | 2,5 | 305 |
| 47130-30 | 90 | 3,0 | 305 |
| 47130-35 | 90 | 3,5 | 305 |
| 47130-40 | 90 | 4,0 | 305 |
| 47130-45 | 90 | 4,5 | 305 |
| 47130-50 | 90 | 5,0 | 305 |
| 47130-55 | 90 | 5,5 | 305 |
| 47130-60 | 90 | 6,0 | 305 |



SS

Tart ring

Anello per torte
Tortenring
Cercle à tarte
Anillo para tartas

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47533-07 | 7 | 2 |
| 47533-08 | 8 | 2 |
| 47533-09 | 9 | 2 |
| 47533-10 | 10 | 2 |
| 47533-12 | 12 | 2 |
| 47533-14 | 14 | 2 |
| 47533-16 | 16 | 2 |
| 47533-18 | 18 | 2 |
| 47533-20 | 20 | 2 |
| 47533-22 | 22 | 2 |
| 47533-24 | 24 | 2 |
| 47533-26 | 26 | 2 |
| 47533-28 | 28 | 2 |
| 47533-30 | 30 | 2 |
| 47533-32 | 32 | 2 |



SS

Tart ring

Anello per torte
Tortenring
Cercle à tarte
Anillo para tartas

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47530-14 | 14 | 3,5 |
| 47530-16 | 16 | 3,5 |
| 47530-18 | 18 | 3,5 |
| 47530-20 | 20 | 3,5 |
| 47530-22 | 22 | 3,5 |
| 47530-24 | 24 | 3,5 |
| 47530-26 | 26 | 3,5 |
| 47530-28 | 28 | 3,5 |
| 47530-30 | 30 | 3,5 |



SS

Mousse ring

Anello per mousse
Schaumspeisenring
Cercle à mousse
Anillo para mousse

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47532-06 | 6,0 | 4,0 |
| 47532-07 | 7,5 | 4,0 |
| 47532-08 | 8,0 | 4,5 |
| 47532-12 | 12,0 | 4,5 |
| 47532-14 | 14,0 | 4,5 |
| 47532-16 | 16,0 | 4,5 |
| 47532-18 | 18,0 | 4,5 |
| 47532-20 | 20,0 | 4,5 |
| 47532-22 | 22,0 | 4,5 |
| 47532-24 | 24,0 | 4,5 |
| 47532-26 | 26,0 | 4,5 |



SS

Ice cream cake ring

Anello per torte gelato
Eistortenring
Cercle à vacherin
Circulo alto

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47534-07 | 7 | 9 |
| 47534-08 | 9 | 9 |
| 47534-10 | 9 | 11 |



SS

Ice cream cake ring

Anello per torte gelato
Eistortenring
Cercle à vacherin
Circulo alto

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47534-00 | 8 | 6 |
| 47534-01 | 10 | 6 |



SS

Ice cream cake ring

Anello per torte gelato
Eistortenring
Cercle à vacherin
Circulo alto

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47534-06 | 6 | 6 |
| 47534-16 | 16 | 6 |
| 47534-18 | 18 | 6 |
| 47534-20 | 20 | 6 |
| 47534-22 | 22 | 6 |
| 47534-24 | 24 | 6 |
| 47534-26 | 26 | 6 |
| 47534-28 | 28 | 6 |



SS

Cake setting ring, flexible

Anello regolabile, flessibile
Tortenring, verstellbar, flexibel
Cercle à tarte réglable, flexible
Anillo ajustable, flexible

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|---------|--------|
| 47529-07 | 16,5>32 | 8 |

MICROPERFORATED CAKE RINGS
FASCE MICROFORATE

SS



The micro-holes allow to support the edges of the cake avoiding to collapse during cooking. They also allow to expel the moisture from the dough, obtaining a perfect and always crispy cooking.

I microfori permettono di sostenere i bordi della torta evitandone il collasso in cottura. Consentono inoltre di espellere l'umidità, ottenendo una cottura sempre perfetta e croccante.



Cake ring, microperforated

Fascia microforata
Tarte-Rahmen perforiert
Cercle microperforé
Anillo tarta microperforado

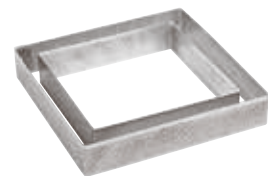
| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47510-07 | 7 | 3,5 |
| 47510-09 | 9 | 3,5 |
| 47510-11 | 11 | 3,5 |
| 47510-13 | 13 | 3,5 |
| 47510-15 | 15 | 3,5 |
| 47510-17 | 17 | 3,5 |
| 47510-19 | 19 | 3,5 |
| 47510-21 | 21 | 3,5 |
| 47510-23 | 23 | 3,5 |
| 47510-25 | 25 | 3,5 |
| 47510-27 | 27 | 3,5 |
| 47510-29 | 29 | 3,5 |
| 47510-31 | 31 | 3,5 |



Cake ring, microperforated

Fascia microforata
Tarte-Rahmen perforiert
Cercle microperforé
Anillo tarta microperforado

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47511-07 | 7 | 2 |
| 47511-09 | 9 | 2 |
| 47511-11 | 11 | 2 |
| 47511-13 | 13 | 2 |
| 47511-15 | 15 | 2 |
| 47511-17 | 17 | 2 |
| 47511-19 | 19 | 2 |
| 47511-21 | 21 | 2 |
| 47511-23 | 23 | 2 |
| 47511-25 | 25 | 2 |
| 47511-27 | 27 | 2 |
| 47511-29 | 29 | 2 |
| 47511-31 | 31 | 2 |



Cake ring, microperforated

Fascia microforata
Tarte-Rahmen perforiert
Cercle microperforé
Anillo tarta microperforado

| art. | dim. cm. | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 47512-07 | 7x7 | 3,5 |
| 47512-09 | 9x9 | 3,5 |
| 47512-11 | 11x11 | 3,5 |
| 47512-13 | 13x13 | 3,5 |
| 47512-15 | 15x15 | 3,5 |
| 47512-17 | 17x17 | 3,5 |
| 47512-19 | 19x19 | 3,5 |
| 47512-21 | 21x21 | 3,5 |
| 47512-23 | 23x23 | 3,5 |
| 47512-25 | 25x25 | 3,5 |
| 47512-27 | 27x27 | 3,5 |
| 47512-29 | 29x29 | 3,5 |
| 47512-31 | 31x31 | 3,5 |



SS

Extensible frame
Telaio regolabile
Backrahm, verstellbar
Bande à tarte réglable
Marco para tarta, ajustable

| art. | cm. | h. cm. |
|----------|-------------|--------|
| 47526-05 | 30x30>57x56 | 5 |



SS

Extensible frame
Telaio regolabile
Backrahm, verstellbar
Bande à tarte réglable
Marco para tarta, ajustable

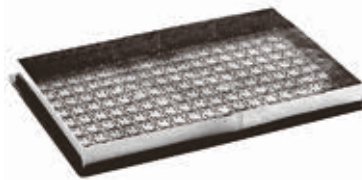
| art. | cm. | h. cm. |
|----------|-------------|--------|
| 47528-05 | 19x28>34x54 | 5 |



SS

Extensible heart frame
Telaio cuore regolabile
Herz-Backrahm, verstellbar
Bande à tarte réglable
Marco para tarta, ajustable

| art. | cm. | h. cm. |
|----------|-----------|--------|
| 47542-00 | 14,5>26,5 | 5 |



SS

Rectangle
Rettangolo
Rechteck
Rectangle
Rectangular

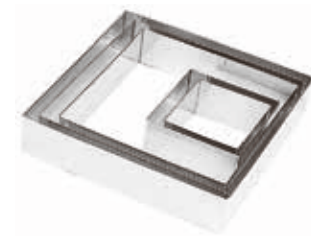
| art. | dim. cm. |
|----------|-------------|
| 47527-55 | 55x35,5x4,5 |



SS

Rectangle
Rettangolo
Rechteck
Rectangle
Rectangular

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47546-18 | 18x36x5 |
| 47546-30 | 30x40x5 |
| 47546-40 | 40x60x5 |



SS

Square
Quadrato
Viereck
Carré
Cuadrado

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 47548-02 | 10x10x4,5 |
| 47548-03 | 18x18x4,5 |
| 47548-04 | 20x20x4,5 |
| 47548-05 | 22x22x4,5 |



SS

Rounded square
Quadrato bombato
Viereck, konvex
Carré arrondi
Cuadrado abombado

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 47541-02 | 10x10x4,5 |
| 47541-03 | 18x18x4,5 |
| 47541-04 | 20x20x4,5 |



SS

Oval
Ovale
Oval
Ovale
Oval

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 47547-22 | 24,5x20x4 |
| 47547-26 | 30x23x4 |
| 47547-30 | 33x26,5x4 |



SS

Comma
Virgola
Komma
Virgule
Coma

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47544-20 | 20 | 4 |
| 47544-25 | 25 | 4 |
| 47544-30 | 30 | 4 |





SS

Heart

Cuore
Herz
Coeur
Corazón

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47542-18 | 18 | 4 |
| 47542-20 | 20 | 4 |
| 47542-22 | 22 | 4 |
| 47542-24 | 24 | 4 |
| 47542-26 | 26 | 4 |



SS

Triangle

Triangolo
Dreieck
Triangle
Triángulo

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47540-02 | 12 | 4,5 |
| 47540-03 | 20 | 4,5 |
| 47540-04 | 22 | 4,5 |
| 47540-05 | 24 | 4,5 |



SS

Triangle

Triangolo
Dreieck
Triangle
Triángulo

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47538-23 | 23 | 4 |
| 47538-26 | 26 | 4 |

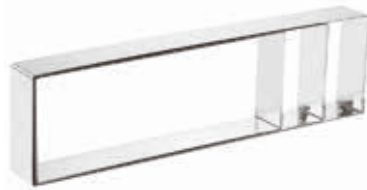


SS

Rectangle

Rettangolo
Rechteck
Rectangle
Rectangular

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47546-41 | 25x9x4 |
| 47546-42 | 30x9,1x4 |
| 47546-43 | 35x9,2x4 |

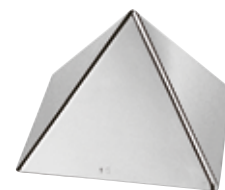


SS

Rectangle

Rettangolo
Rechteck
Rectangle
Rectangular

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47546-51 | 25x9x5 |
| 47546-52 | 30x9,1x5 |
| 47546-53 | 35x9,2x5 |

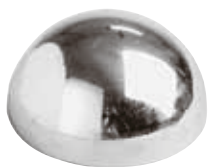


SS

Pyramid

Piramide
Pyramide
Piramide
Pirâmide

| art. | dim. cm. | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 47535-09 | 9x9 | 6 |
| 47535-12 | 12x12 | 8 |
| 47535-17 | 17x17 | 12 |
| 47535-19 | 19x19 | 13 |



SS

Half sphere

Semi-sfera
Halbkugel
Demi-sphère
Semiesfera

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47536-12 | 12 | 6 |
| 47536-14 | 14 | 7 |
| 47536-20 | 20 | 10 |



SS

Crème caramel

Crème caramel
Crème caramel
Crème caramel
Molde para flan

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41660-10 | 7 | 5 | 150 |
| 41660-15 | 7 | 6 | 180 |

STAINLESS STEEL MOLDS
STAMPI INOX

NEW SS



For geometric baking, perfect for making travel cakes and other baked desserts. Stainless steel molds with tubular insert, easily removable after baking in order to fill the cakes also with non-baked fillings.

Stampi in acciaio inox per cottura geometrica, per realizzare travel cake ed altri dolci da forno. Inserto tubolare facilmente estraibile dopo la cottura, per consentire la farcitura del dolce anche con ripieni non da forno.



Travel cake carré short
Mold Mm 103x190 H 70

| art. | dim. mm. | ml. |
|----------|-----------|-----|
| 47659-20 | 80x150x69 | 850 |



Travel cake carré
Mold Mm 82x290 H 64

| art. | dim. mm. | ml. |
|----------|-----------|-----|
| 47659-21 | 60x250x60 | 900 |



Travel cake triangle
Mold Mm 88x290 H 85

| art. | dim. mm. | ml. |
|----------|-----------|-----|
| 47659-22 | 82x250x80 | 890 |



Travel cake round
Mold Ø Mm 82 H 290

| art. | Ø mm. | h. mm. | ml. |
|----------|-------|--------|------|
| 47659-24 | 78 | 250 | 1050 |



Travel cake cube
Mold Mm 103x86 H 83

| art. | dim. mm. | ml. |
|----------|----------|-----|
| 47659-25 | 80x80x80 | 510 |



Travel cake dual
Mold Mm 255x84 H 62

| art. | Cake | dim. mm. | ml. |
|----------|-------|-----------|-----|
| 47659-26 | block | 250x60x60 | 900 |
| | oval | 250x60x60 | 790 |

Two shapes in one mold: Block & Oval. Thanks to the insert you can make either rectangular and oval cakes. – Due forme con uno stampo: Block & Oval. Grazie all'inserto si può realizzare sia il cake rettangolare che ovale.



Piepan, aluminum

Tortiera, alluminio
Tortenform, Aluminium
Tourtière, alu
Molde, aluminio

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 16940-28 | 28 | 5,0 |
| 16940-32 | 32 | 5,5 |
| 16940-36 | 36 | 6,0 |
| 16940-40 | 40 | 6,5 |



Savarin tin, aluminum

Ciambella, alluminio
Savarinform, Aluminium
Moule à savarin, alu
Molde para savarin, aluminio

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 47060-06 | 6,0 | 2,5 | 3 |
| 47060-07 | 7,5 | 3,0 | 3 |
| 47060-09 | 9,0 | 3,5 | 3 |
| 47060-10 | 10,0 | 3,5 | 3 |
| 47060-12 | 12,0 | 5,5 | 3 |
| 47060-14 | 14,0 | 5,5 | 3 |
| 47060-16 | 16,0 | 5,5 | 3 |
| 47060-18 | 18,0 | 6,5 | 3 |
| 47060-20 | 20,0 | 6,5 | 3 |
| 47060-22 | 22,0 | 6,5 | 3 |
| 47060-24 | 24,0 | 8,5 | 3 |
| 47060-26 | 26,0 | 8,5 | 3 |
| 47060-30 | 30,0 | 8,5 | 3 |



Pandoro mold, aluminum

Stampo pandoro, alluminio
Pandoro-Form, Aluminium
Moule à pandoro, aluminium
Molde pandoro, aluminio

| art. | Ø cm. | h. cm. | gr. |
|----------|-------|--------|------|
| 47063-01 | 10,8 | 8,0 | 100 |
| 47063-02 | 16,5 | 13,0 | 250 |
| 47063-05 | 19,5 | 14,5 | 500 |
| 47063-07 | 20,5 | 15,5 | 750 |
| 47063-10 | 23,0 | 17,0 | 1000 |



Gugelhupf, aluminum

Stampo americano, alluminio
Gugelhupfform, Aluminium
Moule à gugelhupf, alu
Molde gugelhupf, aluminio

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47062-18 | 18 | 10,5 |
| 47062-20 | 20 | 11,0 |
| 47062-22 | 22 | 12,0 |



Plumcake, aluminum

Plumcake, alluminio
Plumcake, Aluminium
Plumcake, alu
Molde para plumcake, aluminio

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47064-18 | 18x80x6 |
| 47064-22 | 22x90x7 |
| 47064-26 | 26x10x8 |
| 47064-30 | 30x11x9 |



Beaker shaped tin, aluminum

Stampo per babà, alluminio
Timbalform, Aluminium
Moule à dariole, alu
Molde, aluminio

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 47066-03 | 3 | 3,5 | 10 |
| 47066-04 | 4 | 4,5 | 10 |
| 47066-05 | 5 | 5,5 | 10 |
| 47066-06 | 6 | 6,0 | 10 |
| 47066-07 | 7 | 7,0 | 10 |
| 47066-08 | 8 | 8,0 | 10 |



Crème caramel, aluminum

Crème caramel, alluminio
Crème caramel, Aluminium
Crème caramel, alu
Molde crème caramel, aluminio

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 41659-06 | 6 | 4,8 | 6 |
| 41659-07 | 7 | 5,0 | 6 |
| 41659-08 | 8 | 5,3 | 6 |



Cassata mold, aluminum

Stampo cassata, alluminio
Cassataform, Aluminium
Moule à cassata, alu
Molde para cassata, aluminio

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47068-12 | 12 | 10 |
| 47068-15 | 15 | 12 |



Zuccotto mold, aluminum

Stampo per zuccotto, alluminio
Zuccottoform, Aluminium
Moule à zuccotto, alu
Molde para zuccotto, aluminio

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 47069-10 | 10 |
| 47069-12 | 12 |
| 47069-14 | 14 |
| 47069-16 | 16 |
| 47069-18 | 18 |
| 47069-20 | 20 |

MODULAR SYSTEM BASE=LID EXTENSIBLE HEIGHT
SISTEMA MODULARE BASE=COPERCHIO ALTEZZA ESTENSIBILE



Modular system, the base and lid are the same element and due to the extender insert it is possible to increase capacity. Equipped with rotation system that allows steam to escape. On request dimensions 80x80 cm.

Sistema modulare, base e coperchio sono lo stesso elemento e grazie all'inserto estensore è possibile aumentare la capacità. Provvisto di sistema rotabile, per la fuoriuscita del vapore. A richiesta nelle dimensioni 80x80 cm.



Base and lid

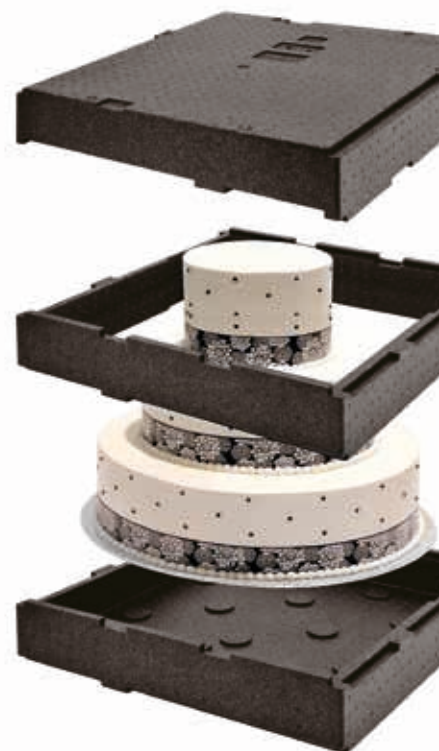
Base e coperchio
 Basis und Abdeckung
 Base et couvercle
 Base y tapa

| art. | cm. ext. | cm. int. |
|----------|-----------|-----------|
| 44975-50 | 57x57x9,5 | 51x51x6,3 |

Extender

Estensore
 Aufsatz
 Réhausse
 Extensión

| art. | cm. ext. | cm. int. |
|----------|-----------|---------------|
| 44975H50 | 57x57x9,5 | 51x51x7,5x9,5 |



NON STICK CAKE MOLDS TORTIERE ANTIADERENTI

PASTRY
PASTICCERIA



Wash the mold before the first use. Slightly grease inside surface with oil, butter or margarine before baking. Allow cake to cool down a little before removing from the mold. For the cleaning, hand-wash with dish soap and dry the mold immediately after washing. Use only in traditional ovens (no microwave). Do not use sharp objects or others metal tools which could damage the pan surface. Do not use on a flame or other direct heat source, including stove tops. Do not exceed 230°C. Non-stick coating PFOA free.

Lavare lo stampo prima di utilizzarlo la prima volta. Ungere leggermente l'interno con olio, burro o margarina prima di infornare. Prima di sfornare, lasciare raffreddare per qualche minuto. Lavare a mano con detersivi liquidi ed asciugare lo stampo immediatamente dopo. Utilizzare esclusivamente in forni tradizionali (no microonde). Non utilizzare oggetti appuntiti, polveri abrasive o pagliette metalliche che possano rigare la superficie degli stampi. Evitare il contatto con fonti di calore dirette o fiamma libera. Non superare la temperatura massima di 230°C. Rivestimento antiaderente privo di PFOA.



Pine mold

Tortiera pino
Tannenbaumform
Tourtière pin
Molde pino

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 47005-24 | 17x24x8,5 |



Star mold

Tortiera stella
Sternform
Tourtière étoile
Molde estrella

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 47006-25 | 25x25x4,5 |



Crispy tart pan

Tortiera forata
Tortenform, gelocht
Tourtière perforée
Molde perforado

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41729-30 | 29/27 | 1,5 |
| 41729-34 | 33/30 | 1,5 |



Round cake tin

Tortiera tonda
Tortenform, rund
Tourtière ronde
Molde redondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 47739-12 | 12 | 2,1 | 6 |
| 47739-24 | 24 | 2,3 | 1 |
| 47739-28 | 28 | 2,3 | 1 |
| 47739-32 | 32 | 2,5 | 1 |



Round cake tin

Tortiera tonda
Tortenform, rund
Manqué rond uni
Molde redondo

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47710-12 | 12 | 3,0 |
| 47710-16 | 16 | 4,0 |
| 47710-20 | 20 | 4,5 |
| 47710-24 | 24 | 5,0 |
| 47710-28 | 28 | 5,0 |
| 47710-32 | 32 | 5,5 |



Round mold, fluted edges

Tortiera festonata
Runde Obsttortenform
Tourtière ronde bord cannelé
Molde rizado

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47709-20 | 20 | 2,5 |
| 47709-24 | 24 | 2,5 |
| 47709-28 | 28 | 2,5 |
| 47709-32 | 32 | 2,5 |



Round mold, fluted, loose bottom

Tortiera festonata, fondo mobile
Tortenform, gewellter Rand, Heheboden
Tourtière cannelée, fond amovible
Molde acanalado, rizado, fondo desmontable

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47712-20 | 20 | 2,5 |
| 47712-24 | 24 | 2,5 |
| 47712-28 | 28 | 2,5 |
| 47712-32 | 32 | 2,5 |



Savarin tin

Ciambella
Savarinform
Moule pour savarin
Molde Savarin

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 47711-08 | 8 | 2,0 | 6 |
| 47711-12 | 12 | 2,5 | 6 |
| 47711-22 | 22 | 4,5 | 1 |
| 47711-24 | 24 | 5,0 | 1 |
| 47711-26 | 26 | 6,2 | 1 |



Trois Frères cake ring

Tortiera trois frères
Frankfurter Kranzform
Tourtière trois frères
Molde trois frères

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47713-22 | 22 | 5,5 |





Gugelhupf cake pan

Stampo americano
Gugelhupfppform
Moule à gugelhupf
Molde gugelhupf

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47705-22 | 22 | 10 |



Loaf pan

Tortiera rettangolare
Königskuchenform
Cake embouti
Molde rectangular

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 47714-26 | 26x9,5x7,5 |
| 47714-28 | 28x10x7,5 |



Rectangular mold, loose plate bottom

Tortiera, fondo mobile
Backform, gerippt, Heheboden
Tourtière cannelée, fond amovible
Molde fondo desmontable

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 47717-35 | 35x11x2,5 |



Square mold, fluted, loose bottom

Tortiera festonata, fondo mobile
Tortenform, gewellter Rand, Heheboden
Tourtière carrée, cannelée, fond amovible
Molde cuadrado, rizado, fondo desmontable

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 47738-23 | 23x23x2,5 |



Baking mold Daisy

Tortiera margherita
Margheriten-Backform
Moule à marguerite
Molde margarita

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47718-20 | 20 | 6 |



Round mold, fluted, loose bottom

Tortiera festonata, fondo mobile
Tortenform, gewellter Rand, Heheboden
Tourtière cannelée, fond amovible
Molde acanalado, fondo desmontable

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 47719-10 | 10 | 3 | 6 |
| 47719-24 | 25 | 5 | 1 |



Round mold, fluted, loose bottom

Tartelletta festonata, fondo mobile
Runde, gewellte Tortellets, Heheboden
Tartelette ronde cannelée, fond amovible
Molde redondo rizado, fondo desmontable

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 47758-10 | 10 | 1,8 | 6 |
| 47758-12 | 12 | 2,0 | 6 |



Charlotte mold

Charlotte
Charlotte-Form
Charlotte
Molde Charlotte

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 47734-18 | 18 | 10 | 6 |



Bavaois mold

Bavarese
Bayerische-Kuchenform
Moule Bavaois
Molde Bávaro

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47735-18 | 18 | 9 |



Rectangular cake mold

Tortiera rettangolare
Königskuchenform
Cake évasé
Molde ensanchado

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 47733-18 | 18x7,5x6,5 |
| 47733-24 | 24x9x7,5 |
| 47733-30 | 30x10x8 |
| 47733-36 | 36x10,5x8 |



Folding loaf pan

Tortiera rettangolare apribile
Aufklappbare-Königskuchenform
Cake ouvrant
Molde rectangular desmontable

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 47715-30 | 30x10x7,5 |





Loaf pan with hinges, loose bottom
Bacinella paté con cerniera, fondo mobile
Springkastenform, Heheboden
Pâté à charnière, fond démontable
Molde con bisagra, fondo desmontable

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47736-30 | 30x8x8 |
| 47736-35 | 35x8x8 |
| 47736-40 | 40x8x8 |
| 47736-50 | 50x8x8 |



Mini paté mold
Stampo mini-paté
Pastetenkastenform
Mini-pâté à croûte
Molde minipaté

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47018-30 | 30x4x6 |
| 47018-50 | 50x4x6 |



Loaf pan
Stampo carré
Königskuchenform
Cake évasé
Molde ensanchado

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 47752-16 | 14x6,5x4 |
| 47752-21 | 17x9,5x5,5 |



Fluted loaf pan
Stampo carré, fondo festonato
Königskuchenform, gerippt
Cake évasé, fond cannelé
Molde ensanchado, fondo rizado

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47753-31 | 31x12x5 |



Baguette baking pan
Teglia baguettes
Baguetteform
Plaque à baguettes
Placa para baguettes

| art. | dim. cm. |
|----------|-------------|
| 47014-35 | 35x24,5x2,5 |



Oval aspic mold
Aspic ovale
Ovale Aspikform
Aspic ovale
Molde oval

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|-------------|---------|
| 47726-07 | 7,5x5,5x3,8 | 6 |



Oval aspic mold, star bottom
Aspic ovale, fondo stella
Ovale Aspikform, Sternboden
Aspic ovale, étoilé
Molde oval, fondo estrella

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|-------------|---------|
| 47727-07 | 7,5x5,5x3,8 | 6 |



Rum baba mold
Stampo babà
Runde Babaform
Dariole embouti
Molde para babà

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 47728-06 | 6 | 6 | 6 |



Oak leaf tart mold
Tartelletta foglia di quercia
Törtchenform Eichenblatt
Tartelette feuille chêne
Molde pasteles

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 47759-12 | 12 | 2 | 6 |



Savarin mold
Tartelletta savarin
Savarinförmchen
Savarin
Molde savarin

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 47757-65 | 6,5 | 1,5 | 6 |
| 47757-80 | 8,0 | 2,0 | 6 |



Oval boat mold
Tartelletta barchetta
Schiffchenförmchen
Barquette unie
Molde barquilla

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|------------|---------|
| 47720-06 | 6x2x1 | 6 |
| 47720-08 | 8x3,3x1,2 | 6 |
| 47720-10 | 10x4,3x1,3 | 6 |
| 47720-12 | 12x5x1,3 | 6 |



Fluted oval boat mold
Tartelletta barchetta, festonata
Schiffchenförmchen, gerippt
Barquette, cannelée
Molde barquilla, rizado

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|------------|---------|
| 47721-08 | 8x4x1,2 | 6 |
| 47721-10 | 10x4,5x1,2 | 6 |
| 47721-12 | 12x5x1,4 | 6 |





Round plain mold

Tartelletta tonda
Backförmchen, rund
Tartelette ronde, unie
Molde redondo

| art. | Ø cm. | U. Pack |
|----------|-------|---------|
| 47722-05 | 5 | 6 |
| 47722-06 | 6 | 6 |
| 47722-07 | 7 | 6 |
| 47722-08 | 8 | 6 |
| 47722-10 | 10 | 6 |



Round fluted mold

Tartelletta tonda festonata
Backförmchen, rund, gerippt
Tartelette ronde, cannelée
Molde redondo, rizado

| art. | Ø cm. | U. Pack |
|----------|-------|---------|
| 47723-05 | 5 | 6 |
| 47723-06 | 6 | 6 |
| 47723-07 | 7 | 6 |
| 47723-08 | 8 | 6 |
| 47723-10 | 10 | 6 |
| 47723-12 | 12 | 6 |



Brioche mold

Tartelletta a brioche
Brioche-Förmchen
Tartelette brioche
Molde brioche

| art. | Ø cm. | U. Pack |
|----------|-------|---------|
| 47724-06 | 6 | 6 |
| 47724-08 | 8 | 6 |
| 47724-10 | 10 | 6 |
| 47724-11 | 11 | 6 |



Box of small assorted molds

Scatola tartelletta assortite
Satz Förmchen
Boîte petits fours, assortis
Surtido moldes

| art. | pcs/pz |
|----------|--------|
| 47730-60 | 60 |



Friand mold

Tartelletta rettangolare
Friand-Förmchen
Friand
Molde rectangular

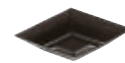
| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|----------|---------|
| 47725-09 | 10x5x1,4 | 6 |



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|----------|---------|
| 47747-03 | 4,5x3 | 6 |



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|----------|---------|
| 47747-06 | 6x3 | 6 |



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 47747-10 | 4,0 | 1,0 | 6 |
| 47747-11 | 3,5 | 1,4 | 6 |



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

| art. | Ø cm. | U. Pack |
|----------|-------|---------|
| 47747-01 | 4,5 | 6 |



Small mold

Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|----------|---------|
| 47747-04 | 3,5x3,5 | 6 |



Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|----------|---------|
| 47747-07 | 6x3 | 6 |



Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|----------|---------|
| 47747-05 | 4,5x2,5 | 6 |



Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|----------|---------|
| 47747-09 | 5x3 | 6 |



Madeleine sheet
Stampo per madeleines
Madeleine-Backblech
Plaque madeleines
Molde Madeleine

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47731-12 | 26x20 |

Pcs/Pz 12 - 7x4,2 cm.



Madeleine sheet
Stampo per madeleinettes
Madeleine-Backblech
Plaque madeleinettes
Molde Madeleine

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 47732-20 | 39,5x12,5 |

Pcs/Pz 20 - 4,2x3 cm.



Cup bun pan
Stampo tartelletta
Backblech
Plaque tartelletes
Molde pasteles

| art. | dim. cm. |
|----------|-------------|
| 47748-35 | 31,5x24x1,2 |

Top Ø 68 - bottom Ø 45 - H 10 mm.



Snowman mold
Stampo pupazzo di neve
Schneemann-Backblech
Plaque bonhomme de neige
Molde muñeco de nieve

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47762-23 | 23x5 |



Christmas style mold
Stampo di Natale
Weihnachts-Backblech
Plaque de Noël
Molde de Noel

| art. | dim. cm. |
|----------|---------------|
| 47750-06 | 31,5x21,5x2,5 |



Santa Claus mold
Stampo Babbo Natale
Weihnachtsmann-Backblech
Plaque Père Noël
Molde Papà Noel

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47761-23 | 23x4,8 |



Easter muffin pan
Stampo motivi pasquali
Ostern-Backblech
Plaque Pâque
Molde Pascua

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47749-35 | 35x27x3 |



Egg mold
Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47007-26 | 26x8,3 |



Easter rabbit mold
Stampo coniglietto di Pasqua
Osternhase-Backblech
Plaque lapin de Pâque
Molde conejo de Pascua

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47764-12 | 12x2,6 |





Easter rabbit mold

Stampo coniglio di Pasqua
Osternhase-Backblech
Plaque lapin de Pâque
Molde conejo de Pascua

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47764-28 | 28x5,4 |



Fluted springform pan

Tortiera a ciambella apribile
Savarinspringform
Moule à manqué savarin démontable
Molde savarin desmontable

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47756-20 | 20,5 | 4,7 |
| 47756-24 | 24,0 | 6,8 |
| 47756-26 | 26,0 | 6,5 |
| 47756-28 | 28,0 | 6,7 |



Springform pan

Tortiera apribile
Springform
Manqué à manqué démontable
Molde desmontable

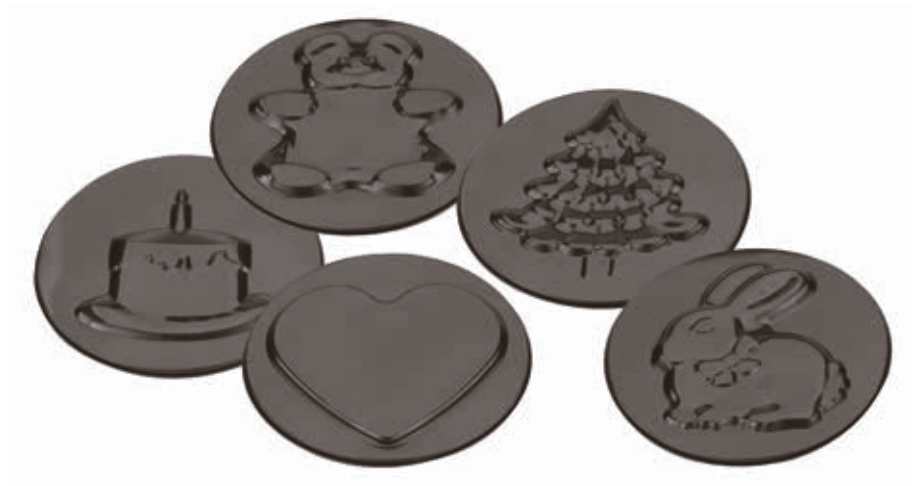
| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47754-20 | 20,5 | 6,5 |
| 47754-24 | 24,0 | 6,5 |
| 47754-26 | 26,0 | 6,5 |
| 47754-28 | 28,0 | 6,7 |



Springform pan with 6 bottoms

Tortiera apribile, 6 fondi
Springform mit 6 Böden
Moule à manqué démontable 6 fonds
Molde desmontable, 6 fondos

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 47755-26 | 26 | 6 |



Log mold, plastic

Stampo per tronco, plastica
Kastenform, Kunststoff
Gouttière, plastique
Molde, plástico

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 47659-01 | 48x6,5x6,5 |
| 47659-02 | 48x6,5x5 |
| 47659-04 | 48x5,0x4 |



Comb for Charlotte with frame

Pettine Charlotte con telaio
Charlotte-Kamme mit Rahmen
Peigne à Charlotte avec cadre
Peine para Charlotte con marco

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47670-02 | 57x36,5 |



Comb with 5 rubber blades

Pettine con 5 fasce gomma
Kamm mit 5 Gummiklingen
Peigne avec 5 bandes à décor
Peine con 5 láminas de goma

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47672-05 | 70x10 |

SS

SS

MONOPORTION TRAY MOLDS
TEGLIE MONOPORZIONI



Tray cm. 60x40

Teglia
Blech
Plaque
Bandeja

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|-----------|--------|-----|
| 47651-01 | Ø 44 h 25 | 96 | 20 |
| 47651-02 | 55x35x25 | 96 | 20 |
| 47651-03 | 46x46x25 | 96 | 20 |
| 47651-04 | 60x38x25 | 96 | 20 |
| 47651-05 | 58x39x25 | 96 | 20 |
| 47651-07 | 38x38x25 | 96 | 20 |

Extractor

Estrattore
Extraktor
Extracteur
Extractor

| art. | dim. mm. |
|----------|-----------|
| 47656-01 | Ø 44 h 25 |
| 47656-02 | 55x35x25 |
| 47656-03 | 46x46x25 |
| 47656-04 | 60x38x25 |
| 47656-05 | 58x39x25 |
| 47656-07 | 38x38x25 |



Cutter

Tagliapasta
Ausstechform
Coupe-pâte
Cortador

| art. | dim. mm. |
|----------|-----------|
| 47655-01 | Ø 44 h 25 |
| 47655-02 | 55x35x25 |
| 47655-03 | 46x46x25 |
| 47655-04 | 60x38x25 |
| 47655-05 | 58x39x25 |
| 47655-07 | 38x38x25 |

Tray cm. 60x40

Teglia
Blech
Plaque
Bandeja

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|-----------|--------|-----|
| 47652-01 | Ø 67 h 40 | 35 | 75 |
| 47652-02 | 86x50x40 | 35 | 75 |
| 47652-03 | 74x71x40 | 35 | 75 |
| 47652-04 | 90x58x40 | 35 | 75 |
| 47652-05 | 88x60x40 | 35 | 75 |
| 47652-07 | 59x59x40 | 35 | 75 |



Extractor

Estrattore
Extraktor
Extracteur
Extractor

| art. | dim. mm. |
|----------|-----------|
| 47658-01 | Ø 67 h 40 |
| 47658-02 | 86x50x40 |
| 47658-03 | 74x71x40 |
| 47658-04 | 90x58x40 |
| 47658-05 | 88x60x40 |
| 47658-07 | 59x59x40 |

Cutter

Tagliapasta
Ausstechform
Coupe-pâte
Cortador

| art. | dim. mm. |
|----------|-----------|
| 47657-01 | Ø 67 h 40 |
| 47657-02 | 86x50x40 |
| 47657-03 | 74x71x40 |
| 47657-04 | 90x58x40 |
| 47657-05 | 88x60x40 |
| 47657-07 | 59x59x40 |

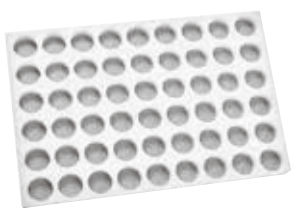


PRALINE'S SILICONE MOLDS CM 19X29
STAMPI IN SILICONE PER PRALINE CM 19X29



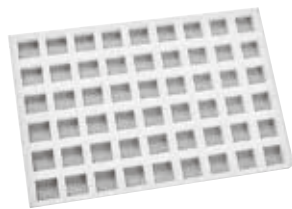
Practical, flexible and resistant silicone molds for sweet or salty creations (snaks, truffles, jellies, pralines). Perfect to make large quantities in short time. They withstand from -40° to +250°C. Can be used in the oven, refrigerator and blast chiller.

Pratici stampi in silicone flessibili e resistenti per creazioni dolci o salate (snack, tartufi, gelatine, praline). Ideali per realizzare grandi quantità in poco tempo. Resistono da -40° a +250°C. Utilizzabili in forno, frigorifero e abbattitore.



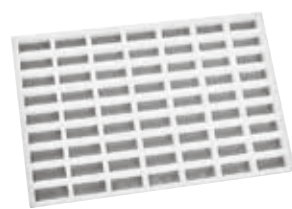
Chocoflex - psc/pz 54

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47783-01 | 26 | 14 |



Chocoflex - psc/pz 54

| art. | dim. mm. |
|----------|----------|
| 47783-02 | 23x23x14 |



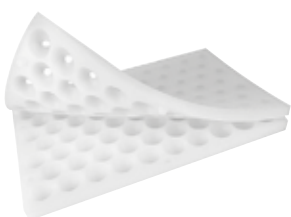
Chocoflex - psc/pz 63

| art. | dim. mm. |
|----------|------------|
| 47783-03 | 35x14,5x14 |



Chocoflex - psc/pz 49

| art. | dim. mm. |
|----------|----------|
| 47783-04 | 32x21x14 |



Chocoflex - psc/pz 54

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47783-11 | 26 | 14 |



Chocoflex - psc/pz 40

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47783-12 | 30-10 | 12 |



Chocoflex - psc/pz 15

| art. | dim. mm. |
|----------|----------|
| 47783-13 | 90x30x19 |

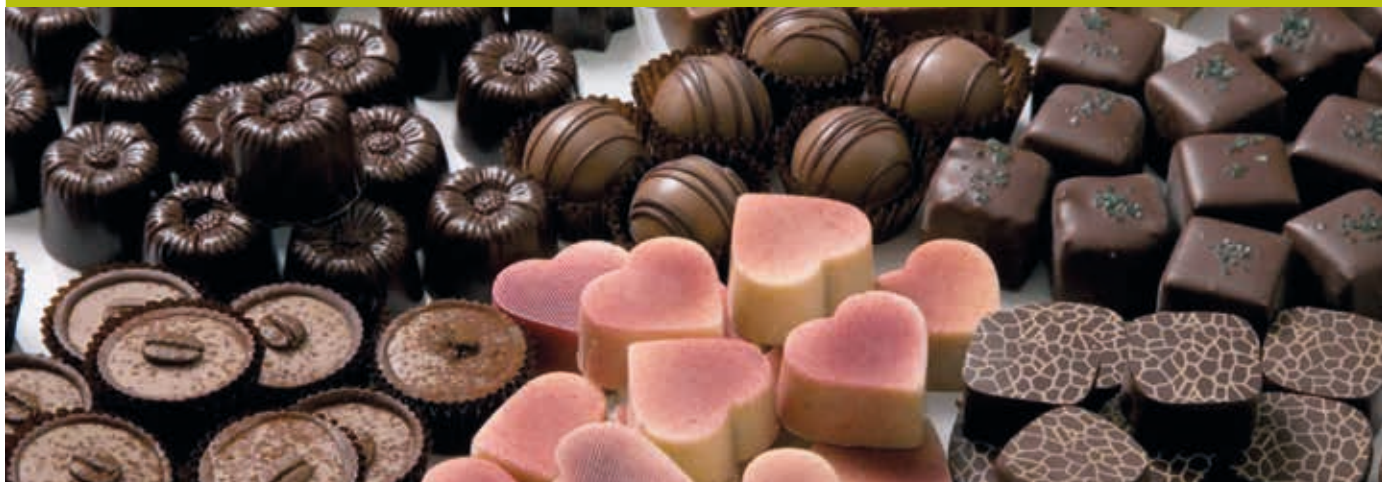


Chocoflex - psc/pz 15

| art. | dim. mm. |
|----------|----------|
| 47783-14 | 90x30x19 |

CHOCOLATE
CIOCCOLATO

PC



Polycarbonate chocolate molds. Mold size 17,5x27,5 cm.

Stampi policarbonato. Misure stampo 17,5x27,5 cm.



NEW



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz | gr. |
|----------|-------|----|--------|-----|
| 47861-25 | 35 | 16 | 24 | 11 |

Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|----------|--------|-----|
| 47861-26 | 27x27x16 | 28 | 11 |



NEW



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|----------|--------|-----|
| 47861-20 | 29x29x18 | 24 | 11 |

Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|----------|--------|-----|
| 47861-21 | 30x31x18 | 24 | 11 |



NEW



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|----------|--------|-----|
| 47861-27 | 40x19x16 | 25 | 10 |

Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|------------|--------|-----|
| 47861-28 | 39,5x19x16 | 25 | 11 |



NEW



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|----------|--------|-----|
| 47861-29 | 40x18x16 | 25 | 11 |

Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|------------|--------|-----|
| 47861-30 | 40,5x18x16 | 25 | 10 |





NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz | gr. |
|----------|-------|----|--------|-----|
| 47861-31 | 32 | 21 | 25 | 11 |



NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz | gr. |
|----------|-------|------|--------|-----|
| 47861-32 | 32 | 19,5 | 25 | 11 |



Chocolate/Cioccolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47861-02 | 50x25x15 | 21 |



Chocolate/Cioccolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47861-03 | 30x30x8 | 24 |



Chocolate/Cioccolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47861-04 | 35 | 8 | 24 |



Chocolate/Cioccolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47861-05 | 33x33x15 | 24 |



Chocolate/Cioccolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|------------|--------|
| 47861-07 | 39x18x15,5 | 30 |
| 47861-08 | 96x22x15,5 | 10 |



Chocolate/Cioccolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|------------|--------|
| 47861-09 | 39x18x15,5 | 30 |
| 47861-10 | 96x22x17 | 10 |



Chocolate/Cioccolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47861-11 | 39x20x16 | 27 |
| 47861-06 | 96x22x17 | 10 |



Chocolate/Cioccolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47861-12 | 52x26x14 | 21 |



Chocolate/Cioccolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47861-13 | 42x25x6 | 20 |



Chocolate/Cioccolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|-----------|--------|
| 47861-14 | 123x27x12 | 8 |



Chocolate/Cioccolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|-----------|--------|
| 47861-15 | 138x72x11 | 3 |



Chocolate/Cioccolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-17 | 30x30x12 | 24 |



Chocolate/Cioccolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47860-18 | 27 | 17 | 24 |



Chocolate/Cioccolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47860-21 | 29 | 18 | 24 |



Chocolate/Cioccolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-24 | 40x42x15 | 15 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-27 | 27x27x13 | 28 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-31 | 33x25x12 | 24 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47860-35 | 30 | 19 | 28 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | h. | pcs/pz |
|----------|----------|----|--------|
| 47860-36 | 25x25x25 | 25 | 40 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-37 | 36x22x20 | 36 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|------------|--------|
| 47860-38 | 48x18,5x19 | 16 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-39 | 30x18x15 | 30 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47860-40 | 29 | 21 | 40 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-42 | 35x23x16 | 36 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-43 | 38x28x18 | 30 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-44 | 28x32x15 | 32 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-46 | 35x20x17 | 30 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47860-48 | 28 | 24 | 40 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47860-49 | 30 | 22 | 28 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47860-50 | 26 | 15 | 35 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-53 | 22x22x22 | 28 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-55 | 26x20x21 | 28 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47860-56 | 24 | 21 | 28 |





Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-58 | 17x12x5 | 130 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|------|--------|
| 47860-60 | 25 | 18,5 | 28 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|------------|--------|
| 47860-61 | 30x20x17,5 | 28 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47860-62 | 27 | 20 | 30 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47860-63 | 27 | 20 | 30 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-66 | 25x25x15 | 30 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-67 | 25x25x15 | 30 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47860-68 | 28 | 25 | 40 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-69 | 40x20x18 | 30 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-73 | 31x22x22 | 5x6 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-71 | 26x26x20 | 30 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-74 | 32x32x4 | 24 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-70 | 40x18x15 | 30 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-75 | 20x20x16 | 28 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-81 | 30x18x15 | 30 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-83 | 30x30x15 | 24 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47860-84 | 26 | 19 | 35 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-85 | 35x22x16 | 35 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-95 | 25x25x13 | 24 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47860-96 | 35 | 15 | 24 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47862-31 | 28x28x16 | 28 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47862-32 | 24x24x18 | 28 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47862-33 | 40x42x16 | 15 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47862-34 | 41x24x20 | 20 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47862-35 | 30x30x11 | 28 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47862-36 | 35x23x17 | 24 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-89 | 27x27x20 | 28 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47860-97 | 23 | 29 | 28 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|------|--------|
| 47860-98 | 23 | 28,5 | 28 |



Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47860-99 | 75x70x22 | 6 |



Chocolate mini bars/Mini barrette

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47862-38 | 50x26x3 | 16 |



Chocolate mini bars/Mini barrette

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47862-39 | 74x33x5 | 12 |





Chocolate bars 3 pcs

Tavolette cioccolato 3 pz
Schokoladentafel 3 Stk
Tablettes chocolat 3 pcs
Tabletas chocolate 3 pz

| art. | dim. mm. | gr. |
|----------|-------------|-----|
| 47870-50 | 140x69,5x11 | 100 |



Chocolate bars 3 pcs

Tavolette cioccolato 3 pz
Schokoladentafel 3 Stk
Tablettes chocolat 3 pcs
Tabletas chocolate 3 pz

| art. | dim. mm. | gr. |
|----------|-----------|-----|
| 47870-51 | 138x68x11 | 100 |



Chocolate bars 3 pcs

Tavolette cioccolato 3 pz
Schokoladentafel 3 Stk
Tablettes chocolat 3 pcs
Tabletas chocolate 3 pz

| art. | dim. mm. | gr. |
|----------|-------------|-----|
| 47870-52 | 140x70,5x10 | 100 |



Chocolate bars 3 pcs

Tavolette cioccolato 3 pz
Schokoladentafel 3 Stk
Tablettes chocolat 3 pcs
Tabletas chocolate 3 pz

| art. | dim. mm. | gr. |
|----------|---------------|-----|
| 47870-53 | 139x69,5x11,5 | 100 |



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|-----------|--------|-----|
| 47861-23 | 97x64x130 | 1 | 110 |



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|----------|--------|-----|
| 47861-24 | 70x66x20 | 6 | 14 |



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|-----------|--------|-----|
| 47861-22 | 78x73x150 | 1 | 130 |



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz | gr. |
|----------|-------|-----|--------|-----|
| 47861-33 | 75 | 120 | 2 | 45 |



NEW

Chocolate/Ciocolato Praline

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz | gr. |
|----------|-------|-----|--------|-----|
| 47861-34 | 70 | 120 | 2 | 55 |



Polycarbonate molds mm. 275x175. To create small mignon and refined pralines with an original and inviting look.

Stampi in polycarbonato mm. 275x175 . Per creare piccoli mignon e raffinate praline dall'aspetto originale e invitante.



Mini choco fill

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47862-64 | 27 | 31 | 28 |



Mini choco fill

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47862-65 | 37 | 14 | 15 |



Mini choco fill

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47862-66 | 27x27x31 | 28 |



Mini choco fill

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47862-67 | 33x33x14 | 24 |



Mini choco fill

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47862-03 | 32x24x29 | 24 |



Mini choco fill

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47862-04 | 44x56x39 | 12 |



Mini choco fill

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47862-05 | 40 | 17 | 15 |





Mini choco fill

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47862-06 | 33x31x20 | 24 |



Mini choco fill

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47862-07 | 33x33x23 | 24 |



Mini choco fill

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47862-08 | 44x55x23 | 12 |



Mini choco fill

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|------|--------|
| 47862-09 | 40 | 18,5 | 15 |



Mini choco fill

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz |
|----------|-------|----|--------|
| 47862-10 | 32 | 37 | 20 |



Tray/Vassoio

| art. | dim. cm. | pcs/pz |
|----------|-----------|--------|
| 47862C10 | 38x10x2,5 | 20 |



Chocolate/Ciocolato Decoration

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|----------|--------|-----|
| 47862-70 | 64x26 | 16 | 2/3 |



Chocolate/Ciocolato Decoration

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|----------|--------|-----|
| 47862-72 | 110x7 | 22 | 3/4 |



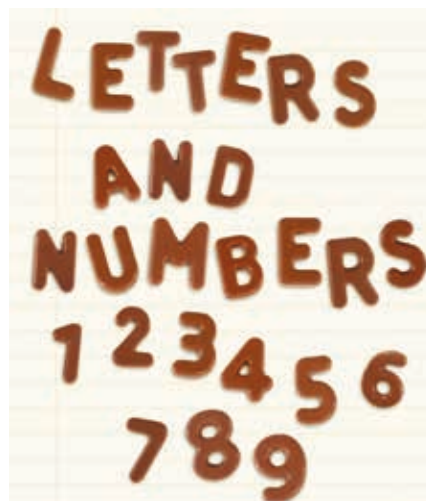
Chocolate/Ciocolato Decoration

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|----------|--------|-----|
| 47862-74 | 65x22 | 18 | 2/3 |



Letters & Numbers

| art. | h. cm. |
|----------|--------|
| 47860-86 | 3 |



Hemispheres/Semisfere

| art. | Ø mm. | pcs/pz |
|----------|-------|--------|
| 47861-16 | 20 | 45 |
| 47860-76 | 30 | 24 |



Hemispheres/Semisfere

| art. | Ø mm. | pcs/pz |
|----------|-------|--------|
| 47861-17 | 40 | 15 |



Hemispheres/Semisfere

| art. | Ø mm. | pcs/pz |
|----------|-------|--------|
| 47860-77 | 50 | 8 |



Hemispheres/Semisfere

| art. | Ø mm. | pcs/pz |
|----------|-------|--------|
| 47861-18 | 60 | 6 |



Hemispheres/Semisfere

| art. | Ø mm. | pcs/pz |
|----------|-------|--------|
| 47861-19 | 80 | 4 |



Hemispheres/Semisfere

| art. | Ø mm. | pcs/pz |
|----------|-------|--------|
| 47860-78 | 100 | 2 |



Egg mold kit

Stampo uovo kit
Ostereierform-Kit
Moule à oeuf en kit
Molde huevo

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz | gr. |
|----------|-------|-----|--------|-----|
| 47862-88 | 115 | 155 | 2 | 230 |

Thermoformed plastic. – Plastica termoformata.



Egg mold kit

Stampo uovo kit
Ostereierform-Kit
Moule à oeuf en kit
Molde huevo

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz | gr. |
|----------|-------|-----|--------|-----|
| 47862-87 | 120 | 185 | 2 | 280 |

Thermoformed plastic. – Plastica termoformata.



Egg mold kit

Stampo uovo kit
Ostereierform-Kit
Moule à oeuf en kit
Molde huevo

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz | gr. |
|----------|-------|-----|--------|-----|
| 47862-89 | 122 | 185 | 2 | 270 |

Thermoformed plastic. – Plastica termoformata.





Half egg mold, PETG

Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

| art. | dim. cm. | Kg. |
|----------|----------|---------|
| 47876-11 | 17x25 | 0,5-1,0 |
| 47876-12 | 18x28 | 0,8-1,2 |
| 47876-13 | 34x25 | 1,5-2,0 |
| 47876-14 | 27x40 | 2,0-2,5 |

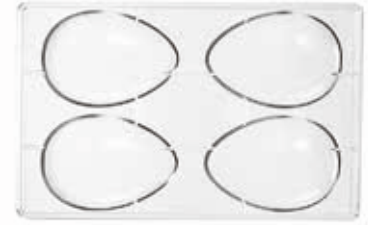


PC

Half egg mold

Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|----------|--------|-----|
| 47862-80 | 44x64 | 10 | 25 |

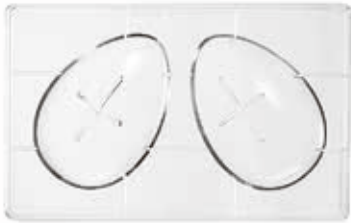


PC

Half egg mold

Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|----------|--------|-----|
| 47862-81 | 75x105 | 4 | 70 |



PC

Half egg mold

Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|----------|--------|-----|
| 47862-82 | 90x130 | 2 | 150 |
| 47862-83 | 104x150 | 2 | 230 |



PC

Half egg mold

Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|----------|--------|-----|
| 47862-84 | 121x175 | 1 | 260 |
| 47862-85 | 141x204 | 1 | 380 |
| 47862-86 | 157x227 | 1 | 430 |



PE

Egg mold, PET

Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|------------|--------|
| 47865-44 | 220x160x85 | 1 |
| 47865-23 | 110x80x40 | 2 |
| 47865-80 | 112x83x44 | 2 |
| 47865-81 | 125x94x44 | 2 |
| 47865-82 | 140x100x50 | 2 |
| 47865-83 | 154x110x55 | 2 |



PE

Egg mold, PET

Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47865-66 | 80x60x25 | 4 |
| 47865-73 | 40x31x17 | 14 |
| 47865-71 | 36x23x12 | 18 |



PE

Egg mold, PET

Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 47865-74 | 64x44x26 | 6 |
| 47865-72 | 39x25x13 | 14 |



PE

Egg mold, PET

Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

| art. | dim. mm. | pcs/pz |
|----------|------------|--------|
| 47865-77 | 140x100x49 | 1 |
| 47865-76 | 95x70x40 | 2 |
| 47865-75 | 83x54x24 | 4 |

MAGNETIC MOLDS - STAMPI MAGNETICI

NEW PC

Thematic polycarbonate molds - mm 275x175 - with magnets to join the two halves and produce 3D chocolate subjects.

Stampi tematici in polycarbonato - mm 275x175 - con calamite per unire le due metà e realizzare soggetti 3D in cioccolato.



Egg/Uovo

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz | gr. |
|----------|-------|-----|--------|-----|
| 47863-10 | 104 | 150 | 2 | 230 |
| 47863-11 | 120 | 175 | 1 | 260 |
| 47863-12 | 141 | 204 | 1 | 380 |
| 47863-13 | 160 | 230 | 1 | 430 |



Tree/Albero

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz | gr. |
|----------|-------|-----|--------|-----|
| 47863-14 | 110 | 152 | 2 | 200 |



Tree/Albero

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz | gr. |
|----------|-------|-----|--------|-----|
| 47863-25 | 58 | 100 | 5 | 100 |



Reindeer/Renna

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|-----------|--------|-----|
| 47863-16 | 88x56x120 | 2 | 70 |



Reindeer/Renna

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|-----------|--------|-----|
| 47863-23 | 46x45x100 | 4 | 68 |



Reindeer/Renna

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|-----------|--------|-----|
| 47863-24 | 43x43x120 | 4 | 65 |



Rooster/Gallo

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|-------------|--------|-----|
| 47863-20 | 100x160x126 | 2 | 115 |



Hen/Gallina

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|------------|--------|-----|
| 47863-21 | 94x108x106 | 4 | 75 |



Chick/Pulcino

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|----------|--------|-----|
| 47863-22 | 65x84x80 | 6 | 45 |



Ball/Palla

| art. | Ø mm. | h. | pcs/pz | gr. |
|----------|-------|----|--------|-----|
| 47863-17 | 62 | 72 | 6 | 50 |



Soldier/Soldato

| art. | dim. mm. | pcs/pz | gr. |
|----------|-----------|--------|-----|
| 47863-15 | 53x44x120 | 4 | 35 |



Santa Claus/Snowman

| art. | dim. mm. | h. | pcs/pz |
|----------|----------|----|--------|
| 47863-26 | 46 | 79 | 4 |
| | 42x16 | 72 | 4 |



3D HOLLOW MOLDS/STAMPI 3D CORPO CAVO - PETG
3D-HOHLFORME/MOULES CREUSES 3D/MOLDE 3D



Easter/Pasqua

| art. | h. mm. |
|----------|--------|
| 47793-12 | 180 |



Easter/Pasqua

| art. | h. mm. |
|----------|--------|
| 47793-13 | 140 |



Easter/Pasqua

| art. | h. mm. | # |
|----------|--------|---|
| 47793-15 | 170 | 2 |



Easter/Pasqua

| art. | h. mm. | # |
|----------|--------|---|
| 47793-23 | 110 | 3 |



Christmas/Natale

| art. | h. mm. |
|----------|--------|
| 47793-33 | 180 |



Christmas/Natale

| art. | h. mm. |
|----------|--------|
| 47793-40 | 168 |



Easter/Pasqua

| art. | h. mm. |
|----------|--------|
| 47793-26 | 110 |



Christmas/Natale

| art. | h. mm. | # |
|----------|--------|---|
| 47793-43 | 114 | 3 |



Christmas/Natale

| art. | h. mm. |
|----------|--------|
| 47793-45 | 135 |



Ball/Pallone

| art. | h. mm. |
|----------|--------|
| 47793-52 | 120 |



Shoe/Scarpa

| art. | dim. mm. |
|----------|------------|
| 47793-55 | 220x75x170 |



FRUITS/TUTTIFRUTTI CM 40X30

Silicone molds cm 40x30, to create original dessert and surprising monoportions.

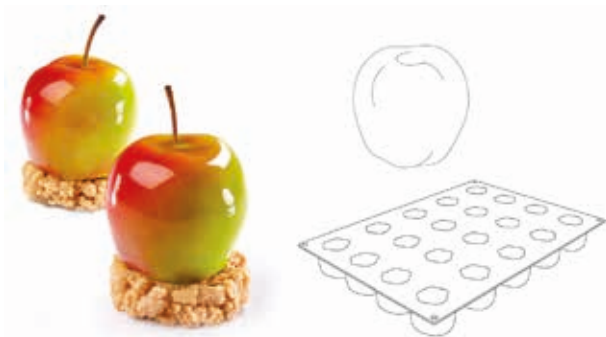
Stampi in silicone cm 40x30, per realizzare dessert al piatto e monoportzioni.



Pear

Pera

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47745-06 | 53 | 70 | 90 | 20 |



Apple

Mela

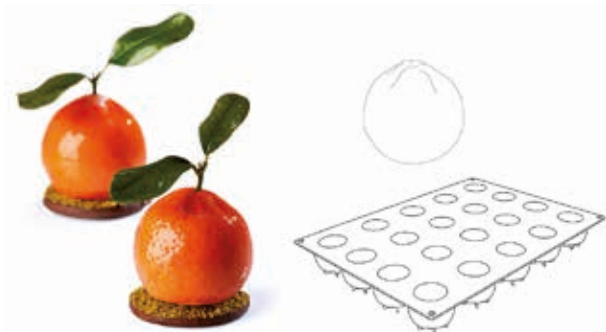
| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47745-07 | 55 | 48 | 90 | 20 |



Peach/Cherry

Pesca/Ciliegia

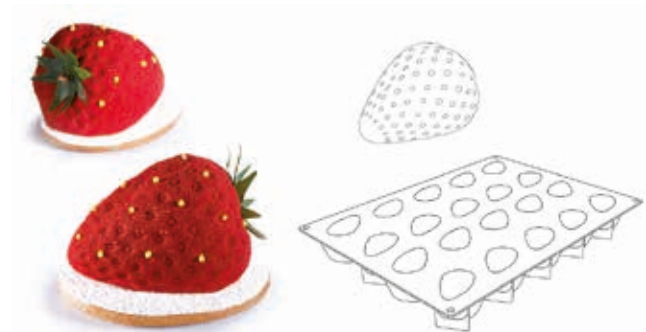
| art. | dim. mm. | ml. | pcs/pz |
|----------|----------|-----|--------|
| 47745-08 | 58x53x46 | 90 | 20 |



Tangerine

Mandarino

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47745-09 | 57 | 50 | 90 | 20 |



Strawberry

Fragola

| art. | dim. mm. | ml. | pcs/pz |
|----------|----------|-----|--------|
| 47745-10 | 71x54x46 | 90 | 20 |



SILICONE MOLDS CM 60X40 - CM 40X30
STAMPI SILICONE CM 60X40 - CM 40X30



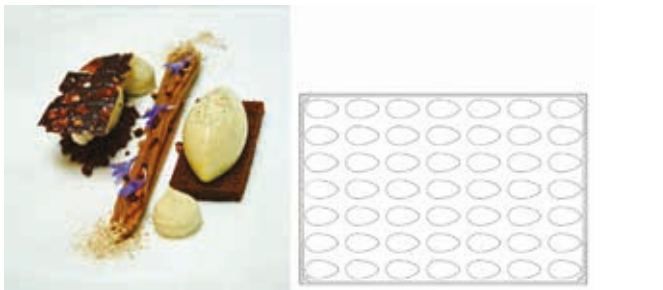
Quenelle 60x40

| art. | dim. mm. | ml. | pcs/pz |
|----------|----------|-----|--------|
| 47746-01 | 66x33x30 | 32 | 49 |



Mini quenelle 60x40

| art. | dim. mm. | ml. | pcs/pz |
|----------|----------|-----|--------|
| 47746-02 | 42x20x20 | 8 | 100 |



Quenelle 60x40

| art. | dim. mm. | ml. | pcs/pz |
|----------|----------|-----|--------|
| 47746-03 | 66x35x26 | 34 | 49 |



Mini quenelle 60x40

| art. | dim. mm. | ml. | pcs/pz |
|----------|----------|-----|--------|
| 47746-04 | 42x22x17 | 9 | 100 |



Sphere 40x30

| art. | Ø mm. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|-----|--------|
| 47745-02 | 20 | 4 | 48 |



Sphere 40x30

| art. | Ø mm. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|-----|--------|
| 47745-03 | 30 | 14 | 30 |



Sphere 40x30

| art. | Ø mm. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|-----|--------|
| 47745-04 | 40 | 33 | 24 |



Sphere 40x30

| art. | Ø mm. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|-----|--------|
| 47745-05 | 50 | 65 | 20 |

SILICONE MOLDS CM 17,5X30
STAMPI SILICONE CM 17,5X30



100% platinum silicone cake molds, cm 17,5x30 - GN 1/3.
Suitable for freezing and baking (resistance from -40°C up to +280°C). For a correct use, put the moulds on grills or perforated trays, in order to improve the heat diffusion during baking. High non-stick properties to let a perfect demoulding of the product. Can be washed by hand or in dishwasher. Manufactured in conformity with international regulations concerning food contact: D.M. no. 104 of 21/03/1973 (Italian law) - Arrêté du 25/11/1992 (French law) - BGVV (German law) - FDA (USA law).

Stampi in silicone platinico 100%, cm 17,5x30 - GN 1/3.
 Adatti per la surgelazione e la cottura (resistono da -40°C a +280°C). Per un utilizzo ottimale, posizionare gli stampi su griglie o teglie forate per favorire la diffusione del calore durante la cottura. Elevata antiaderenza per consentire una perfetta sfornatura del prodotto. Lavabili a mano e in lavastoviglie. Conforme alle norme internazionali che regolano l'utilizzo di materiali destinati al contatto con sostanze alimentari: D.M. n. 104 del 21/03/1973 (legislazione italiana) - Arrêté du 25/11/1992 (legislazione francese) - BGVV (legislazione tedesca) - FDA (legislazione statunitense).



Big baba
 Babà grande

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-02 | 55 | 60 | 97 | 8 |



Medium baba
 Babà medio

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-30 | 45 | 48 | 51 | 11 |



Small baba
 Babà piccolo

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-31 | 35 | 38 | 25 | 15 |



Bavarian
 Bavarese

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-41 | 57 | 57 | 110 | 8 |



Fluted cake
 Briochette cannellata

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-12 | 79 | 30 | 109 | 6 |



Fluted cake
 Briochette cannellata

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-27 | 79 | 37 | 100 | 6 |



Cake

Cake

| art. | dim. mm. | ml. | pcs/pz |
|----------|----------|-----|--------|
| 47742-56 | 80x30x30 | 62 | 9 |



Cannelle

Cannelle

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-51 | 56 | 50 | 70 | 8 |



Cylinder

Cilindro

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-17 | 60 | 35 | 89 | 8 |



Heart

Cuore

| art. | dim. mm. | ml. | pcs/pz |
|----------|----------|-----|--------|
| 47742-25 | 65x60x35 | 97 | 8 |



Biscuit disc

Disco biscuit

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-23 | 103 | 20 | 160 | 3 |



Florentine

Florentine

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-19 | 60 | 12 | 27 | 8 |



Madeleine

Madeleine

| art. | dim. mm. | ml. | pcs/pz |
|----------|------------|-----|--------|
| 47742-21 | 68x45x18 | 30 | 9 |
| 47742-37 | 42x30x11,5 | 8 | 20 |



Mini cannelle

Mini cannelle

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-42 | 35 | 35 | 24 | 18 |



Mini financier

Mini finanziere

| art. | dim. mm. | ml. | pcs/pz |
|----------|----------|-----|--------|
| 47742-14 | 49x26x11 | 11 | 20 |



Mini gughupf

Mini gughupf

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-34 | 60 | 33 | 70 | 6 |



Mini muffin

Mini muffin

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-20 | 50 | 28 | 43 | 11 |



Mini oval

Mini ovale

| art. | dim. mm. | ml. | pcs/pz |
|----------|----------|-----|--------|
| 47742-09 | 53x33x20 | 28 | 16 |



Mini pyramid

Mini piramide

| art. | dim. mm. | ml. | pcs/pz |
|----------|----------|-----|--------|
| 47742-13 | 36x36x22 | 13 | 15 |



Mini savarin
Mini savarin

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-05 | 41 | 12 | 12 | 18 |



Muffin
Muffin

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-08 | 70 | 40 | 130 | 6 |



Muffin
Muffin

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-33 | 80 | 35 | 110 | 5 |



Petit four
Petit four

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-24 | 40 | 20 | 22 | 15 |



Pyramid
Piramide

| art. | dim. mm. | ml. | pcs/pz |
|----------|----------|-----|--------|
| 47742-07 | 71x71x40 | 92 | 6 |



Pomponette
Pomponette

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-06 | 34 | 16 | 13 | 24 |



Savarin
Savarin

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-15 | 72 | 23 | 67 | 6 |



Savarin
Savarin

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-10 | 65 | 21 | 49 | 8 |



Half sphere
Semisfera

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-04 | 30 | 17 | 8,5 | 24 |



Half sphere
Semisfera

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-03 | 40 | 20 | 17 | 15 |



Half sphere
Semisfera

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-48 | 50 | 23 | 33 | 15 |



Half sphere
Semisfera

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-47 | 60 | 30 | 57 | 8 |



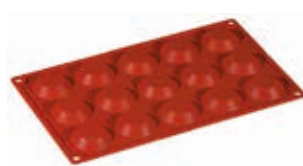
Half sphere
Semisfera

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-01 | 70 | 35 | 89 | 6 |



Half sphere
Semisfera

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-29 | 80 | 40 | 134 | 5 |



Tartlet
Tartelletta

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-16 | 50 | 15 | 20 | 15 |



Cakes
Tortine

| art. | Ø mm. | h. | ml. | pcs/pz |
|----------|-------|----|-----|--------|
| 47742-61 | 80 | 18 | 85 | 6 |



Round cake tin
Tortiera tonda

| art. | Ø mm. | h. | ml. |
|----------|-------|----|------|
| 47765-24 | 240 | 42 | 1850 |
| 47765-26 | 260 | 45 | 2250 |
| 47765-28 | 280 | 45 | 2600 |



Fluted round cake tin
Tortiera tonda cannellata

| art. | Ø mm. | h. | ml. |
|----------|-------|----|------|
| 47766-26 | 260 | 30 | 1350 |
| 47766-28 | 280 | 30 | 1600 |
| 47766-30 | 300 | 30 | 1850 |





Tart tin

Crostata

| art. | Ø mm. | h. | ml. |
|----------|-------|----|------|
| 47771-28 | 280 | 30 | 1700 |



Heart cake tin

Tortiera cuore

| art. | dim. mm. | ml. |
|----------|------------|------|
| 47770-21 | 220x218x35 | 1150 |



Plumcake

Plumcake

| art. | dim. mm. | ml. |
|----------|------------|------|
| 47773-24 | 240x105x65 | 1385 |
| 47773-28 | 280x105x65 | 1660 |



Rectangular cake pan

Tortiera rettangolare

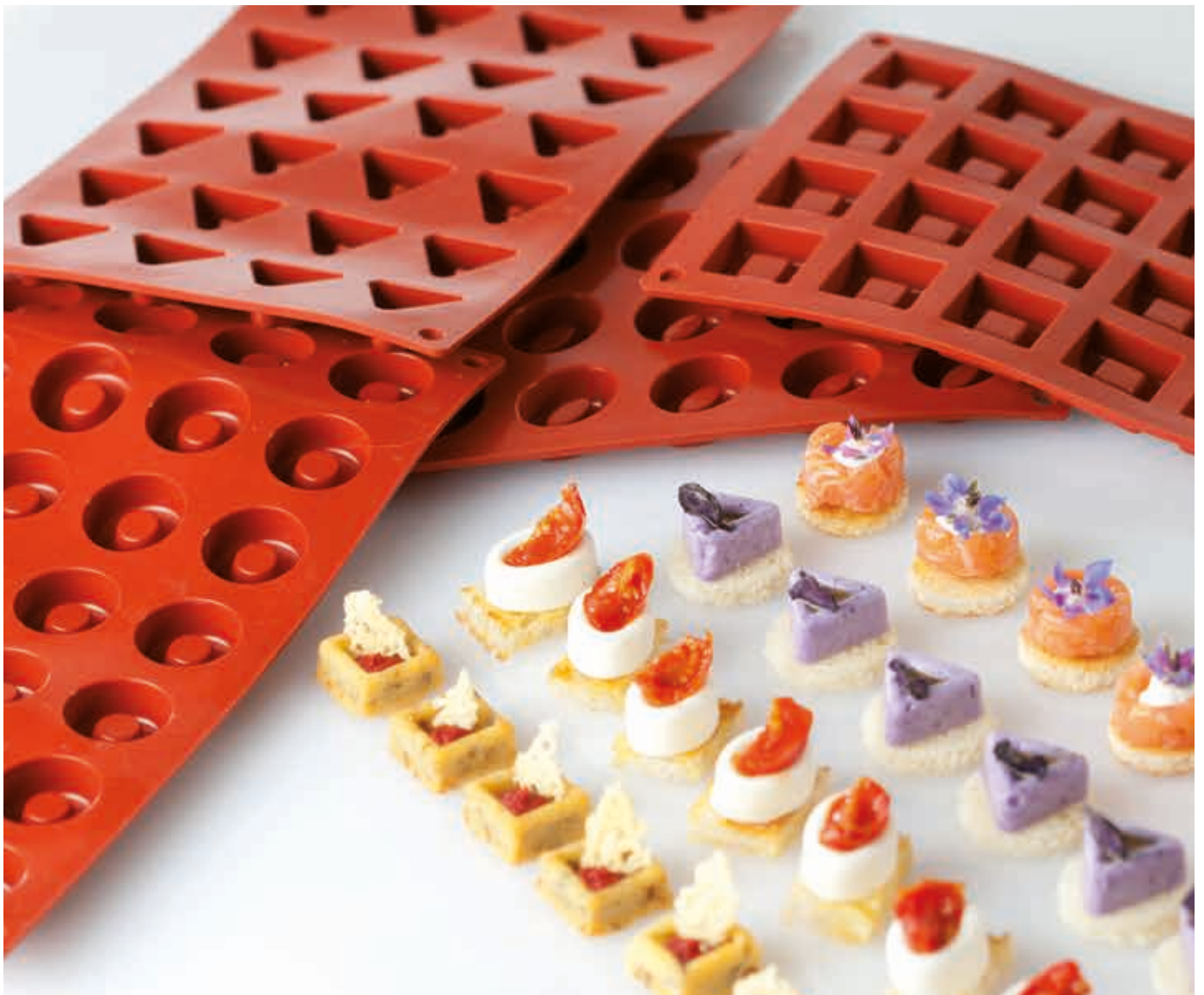
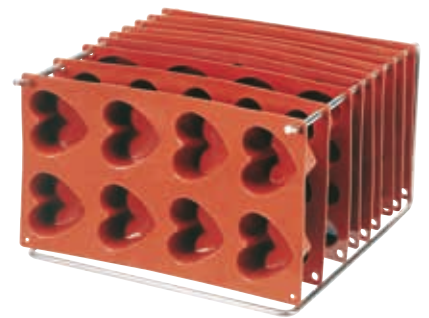
| art. | dim. mm. | ml. |
|----------|------------|------|
| 47769-28 | 280x240x40 | 2670 |



Drainer

Sgocciolatore

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 47742-00 | 30x30x17,5 |



FLEXIPAN® ORIGINE

f FLEXIPAN®

PASTRY
PASTICCERIA



The Sasa Demarle Group is the only company in the world to formulate and produce its own food silicone, specially designed for the bakery and pastry industry. The use of this silicone allows an optimal heat distribution, which offers an even baking and colour, as well as perfect non-stick properties for an easy and perfect demoulding. The Flexipan moulds offer great performances with high lifetime expectancy: from 3,000 to 5,000+ baking cycles, depending on the conditions of use. Can be used for cooking and freezing (from -40°C to +240°C), for sweet and/or savory recipes. No need to grease, can be easily cleaned with water.

Il gruppo Sasa Demarle è l'unica azienda al mondo a formulare e produrre il proprio silicone alimentare, appositamente progettato per l'industria della panificazione e della pasticceria. L'uso di questo silicone consente una distribuzione ottimale del calore, offrendo una cottura e un colore uniformi, nonché proprietà antiaderenti perfette per una facile e perfetta sformatura. Gli stampi Flexipan offrono grandi prestazioni con un'elevata aspettativa di vita: da 3.000 a 5.000 e più cicli di cottura, a seconda delle condizioni di utilizzo. Può essere utilizzato per cucinare e congelare (da -40°C a +240°C), per ricette dolci e/o salate. Non serve ungere gli stampi e si pulisce facilmente con acqua.





Bavarois

Pcs/pz 18 - ml. 100

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740105 | 78 | 35 |



Champagne biscuits

Pcs/pz 45 - ml. 20

| art. | mm. |
|----------|-----------|
| 47740-29 | 109x24x10 |



Charlotte

Pcs/pz 24 - ml. 60

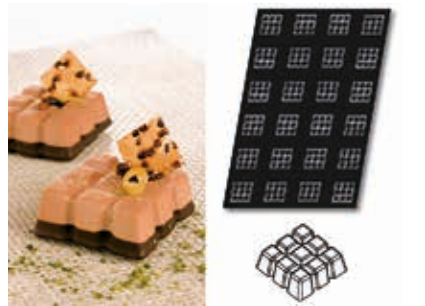
| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-80 | 62 | 35 |



Charlotte

Pcs/pz 18 - ml. 100

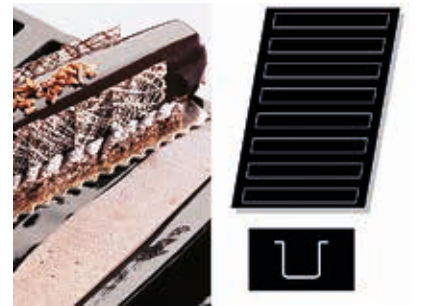
| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-23 | 78 | 40 |



Chocolate bars

Pcs/pz 18 - ml. 100

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47740128 | 78x58x40 |



Christmas log

Pcs/pz 8 - ml. 450

| art. | mm. |
|----------|-----------|
| 47740-28 | 339x40x39 |



Christmas log

Pcs/pz 24 - ml. 80

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47740-26 | 95x40x30 |



Christmas log

Pcs/pz 24 - ml. 115

| art. | mm. |
|----------|-----------|
| 47740-27 | 122x42x32 |



Christmas log insert

Pcs/pz 5 - ml. 700

| art. | mm. |
|----------|-----------|
| 47740-93 | 495x40x39 |

With s/s frame. – Con supporto inox.



Cylinders

Pcs/pz 24 - ml. 65

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-52 | 63/55 | 25 |
| 47740-06 | 63/55 | 35 |



Cylinders

Pcs/pz 15 - ml. 220

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-69 | 82 | 50 |
| 47740-70 | 91 | 35 |



Cone insert

Pcs/pz 40 - ml. 24

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740102 | 50 | 40 |



Cones

Pcs/pz 20 - ml. 80

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740103 | 70 | 60 |



Cookies

Pcs/pz 40 - ml. 30

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-18 | 59/48 | 13 |
| 47740-60 | 78 | 10 |



Cookies

Pcs/pz 12 - ml. 245

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-74 | 100 | 35 |
| 47740-75 | 105 | 40 |



Eggs

Pcs/pz 25 - ml. 95

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47740135 | 94x60x31 |



Exagon

Pcs/pz 60 - ml. 12

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47740-83 | 45x40x12 |



Financiers

Pcs/pz 24 - ml. 45

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47740-10 | 86x46x14 |



Flan bases

Pcs/pz 24 - ml. 70

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-43 | 80 | 20 |



Fluted brioches

Pcs/pz 24 - ml. 60

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47740-57 | 62x49x26 |



Fluted brioches

Pcs/pz 24 - ml. 60

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-58 | 68 | 25 |
| 47740-59 | 78 | 30 |
| 47740-16 | 81 | 37 |



Fluted cakes

Pcs/pz 16 - ml. 105

| art. | mm. |
|----------|-----------|
| 47740-95 | 110x60x25 |



Fluted ingots

Pcs/pz 24 - ml. 90

| art. | mm. |
|----------|-----------|
| 47740127 | 106x46x25 |

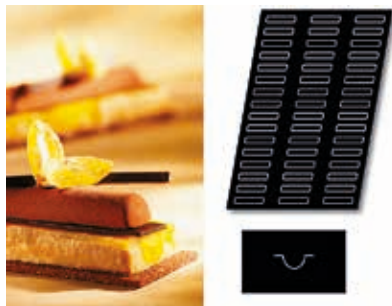


Fluted tartlets

Pcs/pz 24 - ml. 70

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47740132 | 78x78x20 |



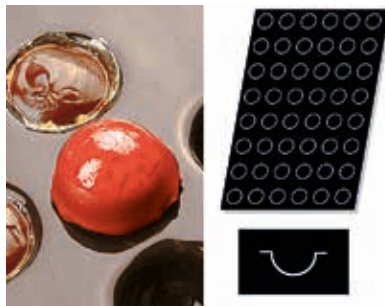


Half cylinder

Pcs/pz 48 - ml. 20

art. mm.

47740125 85x17x15



Half sphere

Pcs/pz 48 - ml. 20

art. Ø mm. h.

47740-02 42 21



Half sphere

Pcs/pz 24 - ml. 125

art. Ø mm. h.

47740-38 80 40



Half sphere

Pcs/pz 28 - ml. 50

art. Ø mm. h.

47740-37 58 31



Half sphere

Pcs/pz 24 - ml. 105

art. Ø mm. h.

47740-03 70 40

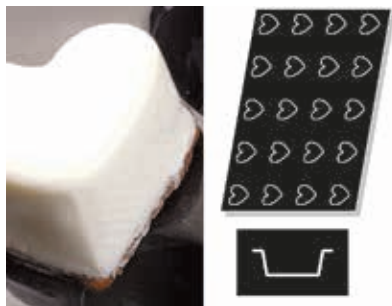


Hearts

Pcs/pz 20 - ml. 81

art. mm.

47740-89 75x65x35

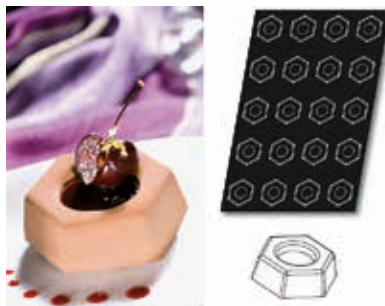


Hearts

Pcs/pz 20 - ml. 90

art. mm.

47740-41 66x62x35

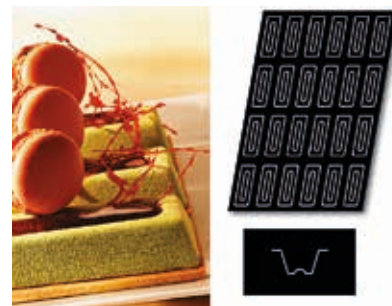


Hexagons

Pcs/pz 20 - ml. 90

art. Ø mm. h.

47740130 80 25



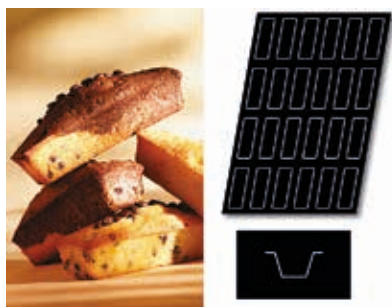
Hollow ingot

Pcs/pz 24 - ml. 70

art. mm.

47740123 100x40x25

47740124 120x40x25

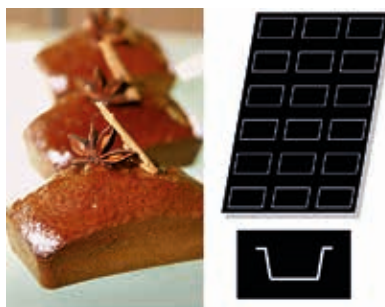


Ingot

Pcs/pz 24 - ml. 100

art. mm.

47740122 120x40x25



Ingot

Pcs/pz 18 - ml. 139

art. mm.

47740-94 102x58x30



Interlacing hearts

Pcs/pz 8 - ml. 200

art. mm.

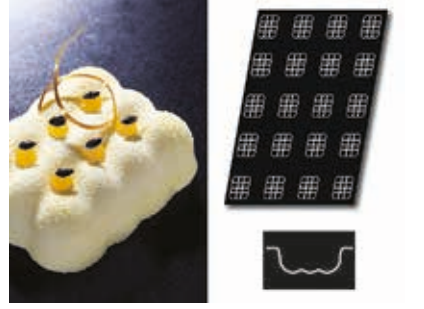
47740101 120x113x35



Landscapes

Pcs/pz 27 - ml. 80

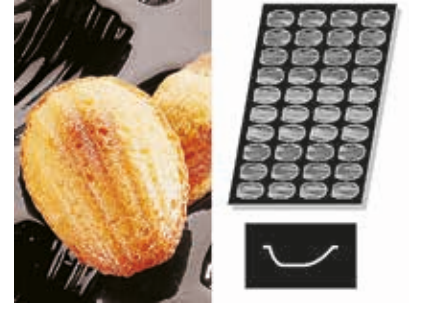
| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740144 | 75 | 24 |



Little cushion

Pcs/pz 24 - ml. 70

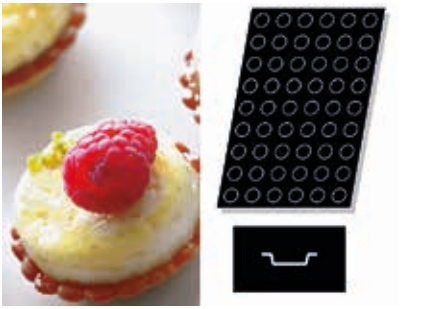
| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47740-77 | 71x57x23 |



Madeines

Pcs/pz 40 - ml. 35

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47740-17 | 78x47x19 |



Medallions

Pcs/pz 54 - ml. 14

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-50 | 38 | 10 |



Medallions

Pcs/pz 96 - ml. 5

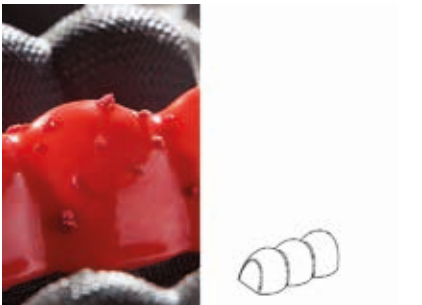
| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-97 | 28 | 8 |



Mini Charlotte

Pcs/pz 60 - ml. 9

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-82 | 35 | 15 |



Mini chenilles

Pcs/pz 27 - ml. 10

| art. | mm. |
|----------|-----------|
| 47740143 | 102x40x36 |



Mini drops

Pcs/pz 56 - ml. 18

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47740133 | 52x32x20 |



Mini écriins

Pcs/pz 24 - ml. 65

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47740142 | 50x50x29 |



Mini Madeines

Pcs/pz 56 - ml. 15

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47740106 | 52x33x15 |



Mini St Honoré crown

Pcs/pz 18 - ml. 70

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740131 | 80 | 20 |



Muffins

Pcs/pz 24 - ml. 125

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-19 | 73 | 40 |
| 47740-68 | 79 | 36 |





Optagon

Pcs/pz 40 - ml. 28

art. mm.

47740-34 43x40x26



Oval savarins

Pcs/pz 12 - ml. 230

art. mm.

47740-81 100x80x45



Oval savarins

Pcs/pz 30 - ml. 48

art. mm.

47740111 70x50x22

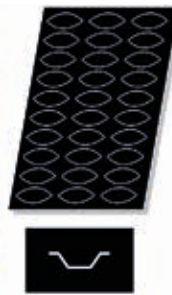


Oval savarins

Pcs/pz 24 - ml. 70

art. mm.

47740-44 80x60x25

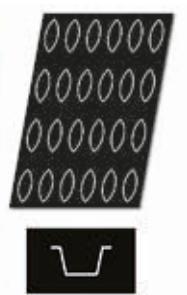


Oval tartlets

Pcs/pz 30 - ml. 35

art. mm.

47740-32 106x45x15



Ovals

Pcs/pz 24 - ml. 80

art. mm.

47740-49 96x45x28



Ovals

Pcs/pz 30 - ml. 55

art. mm.

47740-46 70x50x25

47740-47 70x50x30

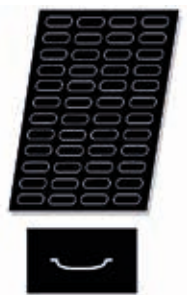


Ovals

Pcs/pz 20 - ml. 100

art. mm.

47740-48 85x60x30



Ovals

Pcs/pz 48 - ml. 15

art. mm.

47740-92 70x30x10



Ovals

Pcs/pz 24 - ml. 80

art. mm.

47740-55 130x48x18



Pomponnettes

Pcs/pz 96 - ml. 14

art. Ø mm. h.

47740-04 36 17



Puddings

Pcs/pz 15 - ml. 128

art. Ø mm. h.

47740104 65 55

**PASTRY PASTICCERIA
FLEXIPAN ORIGINE CM 60X40**

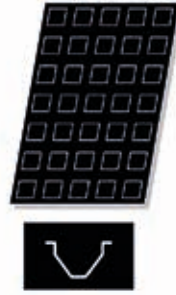


Pyramids

Pcs/pz 24 - ml. 90

art. mm.

47740-13 71x71x41



Pyramids flat bottom

Pcs/pz 35 - ml. 50

art. mm.

47740-39 50x50x35



Quiches

Pcs/pz 15 - ml. 135

art. Ø mm. h.

47740-85 96 25



Quiches

Pcs/pz 24 - ml. 65

art. Ø mm. h.

47740-30 77 20



Quiches

Pcs/pz 42 - ml. 30

art. mm.

47740-45 60x40x25



Quiches

Pcs/pz 15 - ml. 140

art. Ø mm. h.

47740-62 102 20



Quiches

Pcs/pz 6 - ml. 200

art. Ø mm. h.

47740-64 147 12
47740-65 150 15
47740-66 166 12



Quiches

Pcs/pz 6 - ml. 360

art. Ø mm. h.

47740-71 140 25
47740-72 150 24
47740-05 186 12



Rectangular cakes

Pcs/pz 24 - ml. 55

art. mm.

47740-25 80x30x30

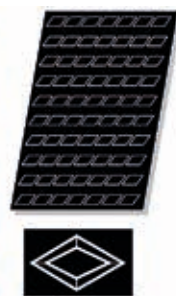


Rectangular cakes

Pcs/pz 25 - ml. 110

art. mm.

47740-24 89x46x25



Rhombus

Pcs/pz 70 - ml. 9

art. mm.

47740-36 60x35x10



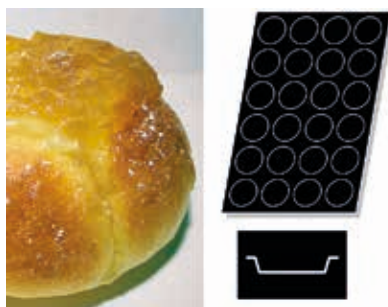
Round

Pcs/pz 11 - ml. 75

art. Ø mm. h.

47740-63 125 16





Round brioches

Pcs/pz 24 - ml. 65

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-56 | 79 | 15 |



Savarin zaphire

Pcs/pz 24 - ml. 80

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47740114 | 70x70x32 |



Savarins

Pcs/pz 35 - ml. 50

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-20 | 66 | 20 |



Savarins

Pcs/pz 24 - ml. 65

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-15 | 70 | 23 |



Scoop out

Pcs/pz 24 - ml. 90

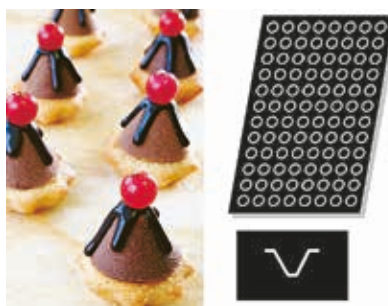
| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47740145 | 85x61x30 |



Shells

Pcs/pz 24 - ml. 70

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47740-79 | 80x75x20 |



Small cones

Pcs/pz 96 - ml. 6

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-99 | 30 | 20 |



Small cylinders

Pcs/pz 48 - ml. 25

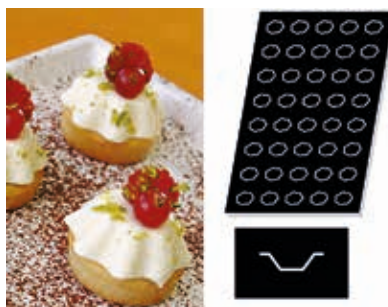
| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-51 | 40 | 20 |



Small financiers

Pcs/pz 84 - ml. 10

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47740-09 | 50x26x11 |



Small fluted tartlet

Pcs/pz 40 - ml. 11

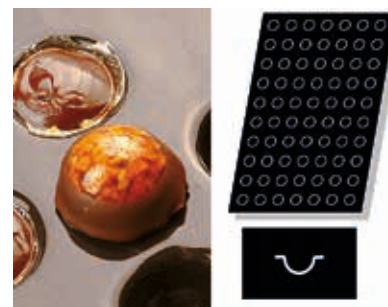
| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47740100 | 46x38x15 |



Small half sphere

Pcs/pz 96 - ml. 6

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-87 | 26 | 16 |



Small half sphere

Pcs/pz 70 - ml. 10

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47740-01 | 29 | 18 |



Small hearts

Pcs/pz 70 - ml. 15

art. mm.

47740115 41x38x16



Small muffins

Pcs/pz 40 - ml. 45

art. Ø mm. h.

47740-67 51 29



Small oval savarins

Pcs/pz 60 - ml. 9

art. mm.

47740-98 40x30x12

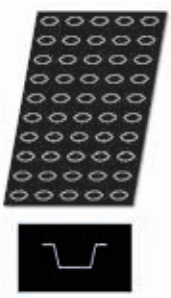


Small oval tartlets

Pcs/pz 48 - ml. 10

art. mm.

47740-31 66x27x11



Small ovals

Pcs/pz 50 - ml. 20

art. mm.

47740-11 51x31x20



Small ovals flat bottom

Pcs/pz 64 - ml. 18

art. mm.

47740-91 57x35x12

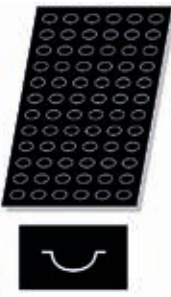


Small pyramids

Pcs/pz 54 - ml. 15

art. mm.

47740-12 35x35x23



Small quenelles

Pcs/pz 72 - ml. 56

art. mm.

47740-90 42x26x20



Small quiches

Pcs/pz 54 - ml. 22

art. Ø mm. h.

47740-33 40 20



Small quiches

Pcs/pz 60 - ml. 13

art. Ø mm. h.

47740-07 42 10



Small quiches

Pcs/pz 48 - ml. 20

art. Ø mm. h.

47740-08 48 15



Small quiches

Pcs/pz 40 - ml. 35

art. Ø mm. h.

47740-84 58 20





Small Savarins
Pcs/pz 60 - ml. 15
art. mm.
47740107 37x37x17



Small savarins
Pcs/pz 60 - ml. 10
art. Ø mm. h.
47740-14 41 12



Small squares
Pcs/pz 60 - ml. 18
art. mm.
47740116 37x37x17



Small squares
Pcs/pz 60 - ml. 20
art. mm.
47740109 45x45x12



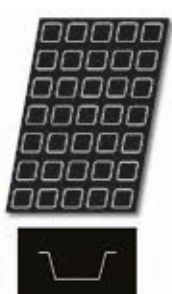
Small upside-down half sphere
Pcs/pz 45 - ml. 6
art. Ø mm. h.
47740-86 26 16



Square Savarins
Pcs/pz 35 - ml. 45
art. mm.
47740108 56x56x24



Square Savarins
Pcs/pz 24 - ml. 100
art. mm.
47740-96 70x70x30



Squares
Pcs/pz 35 - ml. 60
art. mm.
47740117 56x56x24



Squares
Pcs/pz 40 - ml. 40
art. mm.
47740110 60x60x15



Stars
Pcs/pz 24 - ml. 35
art. mm.
47740-88 80x65x15



Tarte tatin
Pcs/pz 15 - ml. 135
art. Ø mm. h.
47740-73 82 30



Teddy bear
Pcs/pz 18 - ml. 80
art. mm.
47740-53 90x55x20



Triangles

Pcs/pz 80 - ml. 7

art. mm.

47740-35 48x41x10



Various petits-fours

Pcs/pz 60

art. h. mm.

47740134 22



Zaphire

Pcs/pz 54 - ml. 17

art. mm.

47740112 40x40x24



Zaphire

Pcs/pz 24 - ml. 75

art. mm.

47740113 70x70x35



Calisson

Pcs/pz 20 - ml. 118

art. mm.

47743-03 180x90x50



Lemon

Pcs/pz 20 - ml. 73

art. mm.

47743-05 85x65x34



Donuts

Pcs/pz 8

art. Ø mm. h.

47743-13 88 30



Triangles

Pcs/pz 24 - ml. 80

art. mm.

47743-10 70x95x25



Small half sphere

Mm 400x300

Pcs/pz 5 - ml. 63

art. Ø mm. h.

47741-76 23 11



Small hearts

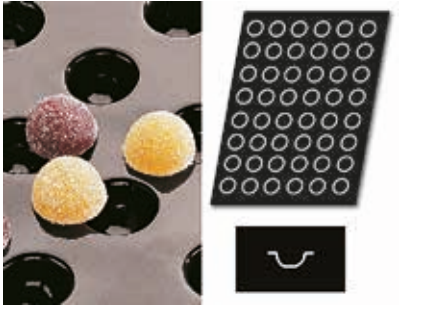
Mm 400x300

Pcs/pz 30 - ml. 15

art. mm.

47741-78 52x49x10





Half sphere flat
Mm 400x300
Pcs/pz 48 - ml. 10

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47741-77 | 30 | 13 |



Twisted bars
Mm 400x300
Pcs/pz 12

| art. | mm. |
|----------|-----------|
| 47741-07 | 100x45x25 |



Striped rectangle
Mm 280x160
Pc/pz 1

| art. | mm. |
|----------|------------|
| 47741-11 | 240x120x50 |



Striped bars
Mm 400x300
Pcs/pz 16

| art. | mm. |
|----------|-----------|
| 47741-13 | 100x30x15 |



Candy
Mm 400x300
Pcs/pz 12

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47741-15 | 65x50x36 |



Fluted crowns
Mm 400x300
Pcs/pz 8

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47741-20 | 80 | 26 |



FLEXIPAN® INSPIRATION

f FLEXIPAN®

PASTRY
PASTICCERIA



The FLEXIPAN® INSPIRATION range is the high-performance solution for both straight-edged and complex shapes. A new source of INSPIRATION for creations of both traditional shapes and special designs. Product advantages: 100% silicone, baking at + 240 °C and freezing at - 40 °C, designed for automated pan release, ideal for semi-industrial and industrial production, superior pan durability, easy pan release, precise, detailed shapes.

La gamma FLEXIPAN® INSPIRATION è la soluzione ad alte prestazioni per prodotti con bordi dritti e per le forme complesse. Una nuova fonte di ISPIRAZIONE per le creazioni sia con forme tradizionali o di design speciali. Vantaggi del prodotto: 100% silicone, cottura a +240°C e congelamento a -40°C, progettati per il rilascio automatico dello stampo, ideale per la produzione semi industriale e industriale, durata superiore dello stampo, facile sformatura, forme precise e dettagliate.



Twist

Mm 400x300

Pcs/pz 48

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47741-00 | 32 | 20 |



Stars

Mm 400x300

Pcs/pz 48

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47741-01 | 32 | 13 |



Insert fingers

Mm 400x300

Pcs/pz 18

| art. | mm. |
|----------|--------|
| 47741-02 | 120x11 |



Sphere 3D

Mm 400x300

Pcs/pz 8

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47741-05 | 65 | 50 |



Waffels

Mm 400x300

Pcs/pz 8 - ml. 100

| art. | mm. |
|----------|-----------|
| 47741-38 | 80x127x15 |



Fingers

Mm 400x300

Pcs/pz 24 - ml. 54

| art. | mm. |
|----------|-----------|
| 47741-37 | 129x28x15 |



Cylinder

Mm 600x400

Pcs/pz 24 - ml. 148

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47744-30 | 70 | 40 |



Cube

Mm 600x400

Pcs/pz 96 - ml. 17

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47744-32 | 30x30x20 |



Kougloff

Mm 600x400

Pcs/pz 24 - ml. 150

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47744-31 | 80 | 54 |



Diamond

Mm 600x400

Pcs/pz 24 - ml. 100

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47744-34 | 79 | 40 |



Insert ring

Mm 600x400

Pcs/pz 24

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47743-15 | 61 | 9 |



Ring 3D

Mm 600x400

Pcs/pz 24

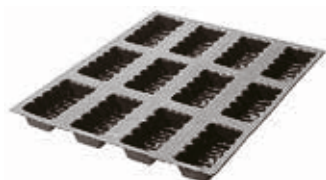
| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47743-16 | 76 | 25 |



NEW

Flower buds
Mm 400x300
Pcs/pz 30

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47744-04 | 45x45x21 |



NEW

Fluted rectangles
Mm 400x300
Pcs/pz 12

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 47744-05 | 65x54x22 |



NEW

Saint-Honoré
Mm 400x300
Pcs/pz 9

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47744-06 | 81 | 30 |



NEW

Cathedrals
Mm 400x300
Pcs/pz 14

| art. | mm. |
|----------|-----------|
| 47744-07 | 103x34x48 |



Half sphere

| art. | Ø mm. | h. | ml. |
|----------|-------|----|------|
| 47744-81 | 180 | 90 | 1600 |



NEW

Rond

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47744-02 | 220 | 45 |



Flexiform desserts

| art. | mm. | ml. |
|----------|------------|-----|
| 47744-58 | 253x253x45 | 222 |



Flexiform desserts

| art. | mm. | ml. |
|----------|------------|-----|
| 47744-59 | 600x400x50 | 980 |



Silpat entremet

| art. | mm. |
|----------|------------|
| 47744-48 | 280x480x13 |
| 47744-60 | 360x555x10 |
| 47744-62 | 360x555x20 |

3D DESIGNS FOR DESSERTS - DISCS & MATS



3D disc Rosace

art. Ø mm. h. mm.
47744-10 225 6



NEW

3D disc Dots

art. Ø mm. h. mm.
47744-01 216 8



NEW

3D disc Flower crown

art. Ø mm. h. mm.
47744-03 216 2



3D mat Venetian Cane

art. mm.
47744-19 555x360



3D mat Labyrinth

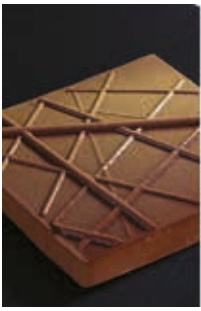
art. mm.
47744-21 600x400



3D mat Bubbles

art. mm.
47744-36 600x400





3D mat Mikado

art. mm.
47744-37 600x400



3D mat Buche2

art. mm.
47744-70 275x185



3D mat Buche1

art. mm.
47744-71 275x185



SILPAT® – SILPAIN® – ROUL'PAT®

SILPAT: Non-stick sheet ideal for backing brioches and buns as well as any kind of sweet bread backed in sheets. **Ideal also for working sugar.** **SILPAIN:** Non-stick perforated sheet ideal for baking bread and tarts. **ROUL'PAT:** The silicone coating on both sides prevents the sheet from slipping. Perfect to prepare any type of dough and it also enables to easily prepare macaroon.

SILPAT: Antiaderente ideale per la cottura di tutte le viennoiseries e tutti i tipi di pasticceria da panetteria cotti in teglie. Ideale anche per la lavorazione dello zucchero. SILPAIN: Antiaderente areato ideale per la cottura di pani e la cottura in bianco di fondi per crostate. ROUL'PAT: Con il rivestimento in silicone su entrambi i lati, non scivola sul piano di lavoro. Permette di lavorare ogni tipo di pasta, e con grande facilità anche il croccante.



SILPAT Silicone baking sheet

Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art. GN mm.
47680-40 - 400x300
47680-53 1/1 530x325
47680-60 - 600x400



SILPAIN Silicone baking sheet

Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art. GN mm.
47685-53 1/1 530x325
47685-60 - 600x400



ROUL'PAT Silicone baking sheet

Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art. mm.
47688-60 600x400



NEW

SILPAT Macarons

Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

| art. | Ø mm. | No. | mm. |
|----------|-------|-----|---------|
| 47683-01 | 35 | 28 | 400x300 |
| 47683-02 | 35 | 63 | 600x400 |
| 47683-03 | 50 | 28 | 600x400 |



NEW

SILPAIN Éclair

Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

| art. | No. | mm. |
|----------|-----|---------|
| 47685-61 | 18 | 600x400 |

FLEXIPAN® AIR



Flexible pans made of silicone and glass fiber fabric and bi-component, designed for bread-making and bakery products, especially for cream puffs dough. The pre-formed shapes make easy obtaining perfect, regular and same size products. Neither greasing the sheet nor spiking the dough is required before baking. The non-stick property of the material allows an easy and perfect extraction. They have a well-ventilated texture that ensures proper heat circulation, to obtain a crusty finished product with excellent color. Non-stick FLEXIPAN® AIR sheets are very durable, lasting up to 1500 cycles without any risk of sticking. For baking up to +240°, as well as for freezing at -40°, and are also designed to hold frozen dough. Using FLEXIPAN® AIR pans the products will be well calibrated and perfectly homogenous in terms of size, color and crust.

Stampi flessibili realizzati in silicone e tessuto in fibra di vetro e bicomponente, ideali per la panificazione e prodotti dolci da forno, in particolare per la pasta di bigné. Grazie alle impronte preformate, preparare prodotti uguali e regolari diventa facile. Non è più indispensabile spennellare con tuorlo o forare la pasta. Grazie alle sue proprietà antiaderenti l'estrazione è impeccabile. Hanno una texture ben ventilata che garantisce una corretta circolazione del calore, per ottenere un prodotto finito croccante e dal colore eccellente. Gli stampi FLEXIPAN® AIR sono molto resistenti, durano fino a 1500 cicli senza alcun rischio che il prodotto si attacchi. Per cotture fino a +240°, come pure per congelare a -40°, e sono progettati anche per contenere impasti surgelati. L'utilizzo di FLEXIPAN® AIR consente di ottenere prodotti ben calibrati e perfettamente omogenei per dimensione, colore e crosta.



Paris-Brest

Mm 600x400
Pcs/pz 24 - ml. 50

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41760-27 | 80 | 15 |



Oval choux

Mm 600x400
Pcs/pz 25 - ml. 56

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 41760-26 | 90x60x15 |



Baby choux

Mm 600x400
Pcs/pz 59 - ml. 4

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41760-22 | 30 | 5 |



Big choux

Mm 600x400

Pcs/pz 28 - ml. 48

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41759-01 | 67 | 15 |



Eclairs - Right handed / Per ambidestri

Mm 600x400

Pcs/pz 18 - ml. 15

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 41760-20 | 125x25x5 |



Eclairs - Left handed / Per mancini

Mm 600x400

Pcs/pz 18 - ml. 15

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 41760-21 | 125x25x5 |



Round shapes / Forme rotonde

Mm 600x400

Pcs/pz 28 - ml. 48

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41759-01 | 67 | 15 |

Round shapes / Forme rotonde

Mm 600x400

Pcs/pz 15 - ml. 140

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41759-05 | 102 | 20 |

Round shapes / Forme rotonde

Mm 600x400

Pcs/pz 11 - ml. 175

| art. | Ø mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41759-09 | 125 | 16 |





Oval shapes / Forme ovali

Mm 600x400

Pcs/pz 24 - ml. 80

| art. | mm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41760-02 | 95x40 | 30 |



Oval shapes / Forme ovali

Mm 600x400

Pcs/pz 18 - ml. 50

| art. | mm. | h. |
|----------|--------|----|
| 41760-05 | 155x41 | 25 |



Oval shapes / Forme ovali

Mm 600x400

Pcs/pz 12 - ml. 230

| art. | mm. | h. |
|----------|--------|----|
| 41760-06 | 169x64 | 30 |



Oval shapes / Forme ovali

Mm 600x400

Pcs/pz 8 - ml. 400

| art. | mm. | h. |
|----------|--------|----|
| 41760-08 | 259x64 | 30 |



Oval shapes / Forme ovali

Mm 600x400

Pcs/pz 6 - ml. 435

| art. | mm. | h. |
|----------|--------|----|
| 41760-09 | 314x60 | 30 |



Square shapes / Forme quadrate

Mm 600x400

Pcs/pz 15 - ml. 200

| art. | mm. |
|----------|----------|
| 41759-04 | 93x93x28 |

NEW



Sandwich

Mm 600x400

Pcs/pz 8 - ml. 500

| art. | mm. |
|----------|-----------|
| 41759-07 | 240x70x35 |

NEW



Brioches

Mm 390x250

Pcs/pz 2

| art. | mm. |
|----------|------------|
| 41759-08 | 211x158x32 |

NEW



French loaves perforated sheet, silicone coated

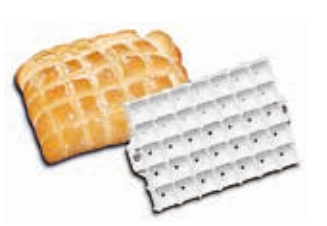
Teglia alluminio forato, siliconata

Pariserbrotblech, Silikon-beschichtet

Plaque perforée pain parisien, siliconée

Placa pan perforada, siliconada

| art. | cm. | pcs/pz |
|----------|-------|--------|
| 41758-53 | 53x32 | 4 |
| 41758-60 | 60x40 | 5 |
| 41758-65 | 65x43 | 6 |
| 41758-85 | 85x43 | 6 |



ABS

Bread mould

Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 47041-01 | 14x10 |



ABS

Bread mould

Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 47041-02 | 14x11 |



ABS

Bread mould

Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 47041-05 | 12,5 |



ABS

Bread mould
Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 47041-07 | 8 |



Bread brush
Spazzola pane
Brot-Bürste
Brosse à pain
Cepillo para pan

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 42614-04 | 24,5 |
| 42614-05 | 32,0 |
| 42614-06 | 41,0 |
| 42614-07 | 46,0 |



SS

Disposable baker's blades
Lame panettiere usa e getta
Einweg-Bäcker-Klingen
Incisette boulanger jetables
Láminas del panadero desechables

| art. | l. cm. | pcs/pz |
|----------|--------|--------|
| 48290-10 | 12 | 10 |



PE

Bread basket
Cesta pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44982-04 | 57x36x34 | 40 |
| 44982-06 | 66x45x35 | 60 |
| 44982-10 | 78x52x40 | 100 |



PP

Bread proofing basket
Cestino impasto
Gärkorb
Banneton
Molde para pan

| art. | Ø cm. | h. | gr. | col. |
|----------|-------|-----|------|------|
| 47042-19 | 19 | 7,5 | 500 | ● |
| 47042-22 | 22 | 9,3 | 1000 | ● |
| 47042-25 | 25 | 9 | 1500 | ● |



PP

Bread proofing basket
Cestino impasto
Gärkorb
Banneton
Molde para pan

| art. | cm. | gr. | col. |
|----------|-----------|------|------|
| 47043-27 | 27x12x6,5 | 500 | ● |
| 47043-35 | 35x13x7,2 | 1000 | ● |
| 47043-42 | 42x14x7,5 | 1500 | ● |



ETHNIC CUISINE CUCINA ETNICA

ASIA FUSION



The images of the products in this chapter reflect the characteristics of the products in the warehouse. However, they have to be considered mainly for illustrative purposes only. Although we make every effort to display the products accurately, the products received may vary slightly from those images. In any case the changes are intended as improvements and do not alter the function, nor lessen the utility of the product.

Tutte le foto degli articoli presenti nel capitolo rispecchiano il più possibile le caratteristiche dei prodotti presenti in magazzino. Teniamo comunque a precisare che le immagini sono indicative ed i prodotti reali potrebbero differire nei colori e nelle dimensioni. Le variazioni sono in ogni caso migliorative e tali da non alterare la natura e la funzionalità del prodotto stesso.



The THARA series presents tableware inspired by oriental cuisine, Chinese, Japanese and Thai. Not just a fashion but a lifestyle that conquers for its taste and style. The appearance is that of stoneware. Withstands temperatures from -20°C to +70°C.

La serie THARA presenta articoli da tavola ispirati alla cucina orientale, cinese, giapponese e thailandese. Non solo una moda ma uno stile di vita che conquista per il suo gusto e per il suo stile. L'aspetto è quello del gres. Termoresistente da -20°C a +70°C.

**Rice bowl**

Coppa riso
Reistasse
Bol à riz
Cuenco arroz

| art. | Ø cm. | h. | lit. | col. |
|----------|-------|----|------|------|
| 44463-11 | 11 | 7 | 0,3 | ● |

**Tray**

Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|------------|------|
| 44464-23 | 23,5x7,5x2 | ● |

**Tray**

Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|--------------|------|
| 44465-24 | 24,5x6,5x1,5 | ● |





Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

| art. | Ø cm. | h. | col. |
|----------|-------|-----|------|
| 44452-31 | 31 | 8,5 | ○ |
| 44452B31 | 31 | 8,5 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|-------------|------|
| 44453-14 | 14,5x12x5,5 | ○ |
| 44453B14 | 14,5x12x5,5 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

| art. | Ø cm. | h. | col. |
|----------|-------|----|------|
| 44454-11 | 11,5 | 4 | ○ |
| 44454B11 | 11,5 | 4 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 44455-09 | 9x7x2,5 | ○ |
| 44455B09 | 9x7x2,5 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 44456-14 | 14x9x2,5 | ○ |
| 44456B14 | 14x9x2,5 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|-----------|------|
| 44457-32 | 32,5x14x4 | ○ |
| 44457B32 | 32,5x14x4 | ● |



Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|---------------|------|
| 44461-20 | 18,5x18,5x4,5 | ○ |
| 44461B20 | 18,5x18,5x4,5 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 44450-21 | 21x21x11 | ○ |
| 44450B21 | 21x21x11 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 44450-12 | 12x12x4 | ○ |
| 44450B12 | 12x12x4 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|-------------|------|
| 44450-17 | 17,5x17,5x7 | ○ |
| 44450B17 | 17,5x17,5x7 | ● |



Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 44451-22 | 22x12x3 | ○ |
| 44451B22 | 22x12x3 | ● |



Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|-----------|------|
| 44462-25 | 25x25x5,5 | ○ |
| 44462B25 | 25x25x5,5 | ● |



Dish
Piatto
Teller
Assiette
Plato

| art. | Ø cm. | h. | col. |
|----------|-------|----|------|
| 44459-28 | 28 | 3 | ○ |
| 44459B28 | 28 | 3 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

| art. | dim. cm. | h. | col. |
|----------|----------|----|------|
| 44450-11 | 11x10 | 3 | ○ |
| 44450B11 | 11x10 | 3 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

| art. | dim. cm. | h. | col. |
|----------|----------|-----|------|
| 44450-13 | 13x11 | 3,5 | ○ |
| 44450B13 | 13x11 | 3,5 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|---------------|------|
| 44450-15 | 17,5x15,5x5,5 | ○ |
| 44450B15 | 17,5x15,5x5,5 | ● |



Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|-------------|------|
| 44450-23 | 22x23,5x5,5 | ○ |
| 44450B23 | 22x23,5x5,5 | ● |



Soup/riser bowl with lid
Ciotola riso con coperchio
Reisschüssel mit Deckel
Bol à riz avec couvercle
Cuenco arroz con tapa

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 49655-34 | 10 | 6,5 |

MF





Levantine cuisine served appropriately. Lots of vegetables, little meat and a variety of spices characterize the cuisine of the Middle East. The eastern Mediterranean region, i. e. Syria, Lebanon, Jordan, Israel and Palestine are referred to as the Levant. The food tradition of these countries are celebrated as a food trend.

Cucina levantina servita in modo appropriato. Tanta verdura, poca carne e una varietà di spezie caratterizzano la cucina del Medio Oriente. Le regioni del Mediterraneo orientale, come Siria, Libano, Giordania, Israele e Palestina sono indicati come Levante. Le tradizioni alimentari di questi paesi vengono celebrate come tendenza.



Bowl

Ciotola
Schale
Bol

Cuenco

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 49656C10 | 9,5 | 4,2 |
| 49656C12 | 12,0 | 6,2 |
| 49656C17 | 17,0 | 9,0 |

Double wall. – Doppia parete.



Bowl

Ciotola
Schale
Bol

Cuenco

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 49656B10 | 9,5 | 4,2 |
| 49656B12 | 12,0 | 6,2 |
| 49656B17 | 17,0 | 9,0 |

Double wall. – Doppia parete.



Bowl

Ciotola
Schale
Bol

Cuenco

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 49656C07 | 7,5 | 2,5 |



Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 49656B07 | 7,5 | 2,5 |



Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 49656C08 | 8,5 | 5,5 |
| 49656C09 | 8,5 | 8,5 |



Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 49656B08 | 8,5 | 5,5 |
| 49656B09 | 8,5 | 8,5 |



NEW

Set 6 dip bowls

Set 6 ciotoline
Satz 6 Dipschälchen
Set 6 bols
Juego 6 cuencos

| art. | Ø cm. | h. | ml. |
|----------|-------|-----|-----|
| 49656C04 | 6 | 2,5 | 40 |
| 49656C06 | 6 | 4,5 | 60 |



NEW

Set 6 dip bowls

Set 6 ciotoline
Satz 6 Dipschälchen
Set 6 bols
Juego 6 cuencos

| art. | Ø cm. | h. | ml. |
|----------|-------|-----|-----|
| 49656B04 | 6 | 2,5 | 40 |
| 49656B06 | 6 | 4,5 | 60 |



Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 49656C26 | 25,5x16x3 |



Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 49656B26 | 25,5x16x3 |



W

Tortillas cup

Contenitore per tortillas
Tortilla-Behälter
Conteneur à tortillas
Recipiente para tortillas

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 44241-19 | 19 |



ABS

MF



Bento box with lid 7 pcs

Scatola bento con coperchio 7 pz
Bento-Box mit Deckel 7-tlg
Boîte à bento avec couvercle 7 pcs
Caja bento con tapa 7 pz

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44357B07 | 30x25x8 |



SS

Taco holder, 2 pcs

Supporto per tacos, 2 pz
Taco-Ständer, 2 Stk
Support à tacos, 2 pcs
Soporte para tacos, 2 pz

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 49657-03 | 23x10x5 |



MF

Chinese spoon

Cucchiaio cinese
Chinesischer Löffel
Cuillère chinoise
Cuchara china

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 44850-13 | 13,5x4,5 | ○ |
| 44850B13 | 13,5x4,5 | ● |

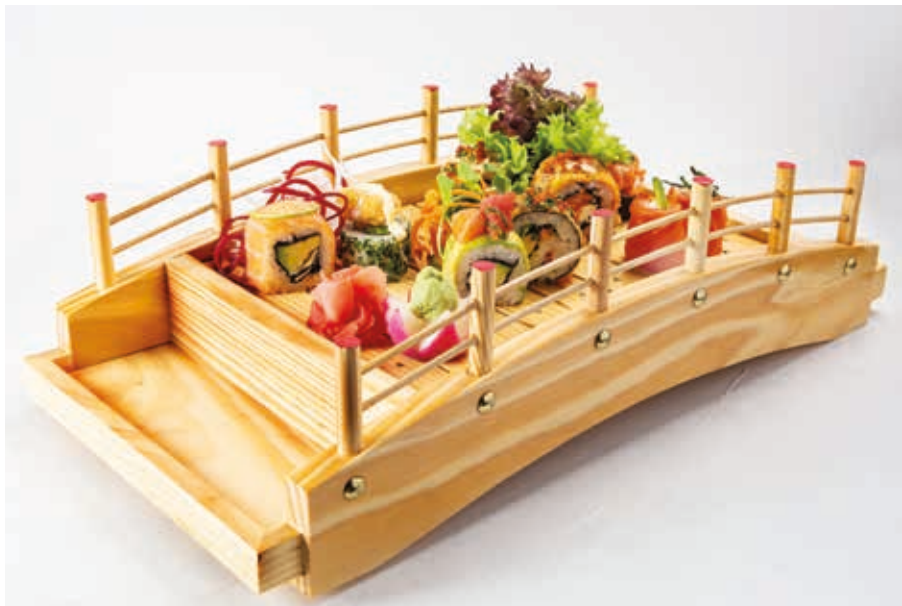


W

Sushi bridge

Ponte per sushi
Sushi-Brücke
Pont à sushi
Puente para sushi

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 49655-41 | 38X18X12,5 |
| 49655-39 | 52x26x15 |





W

Sushi dragon boat

Barca per sushi dragone
Sushi-Drachenboot
Bateau à sushi dragon
Barco do dragão para sushi

art. dim. cm.

49657-09 40x10x16



W

Sushi boat

Barca per sushi
Sushi-Boot
Bateau à sushi
Barco para sushi

art. dim. cm.

49655-29 50x20x13



W

Hand roll stand

Supporto per temaki
Temaki-Ständer
Support pour temaki
Soporte para temaki

art. dim. cm.

49655-31 18x9x8,5



W

Sushi geta board

Tagliere sushi
Sushi-Servierbrett
Planche à sushi
Tabla para sushi

art. dim. cm.

49655-24 24x15x3

49655-67 27x18x3



W

Sushi ladder 5 steps

Espositore sushi 5 piani
Sushi-Display 5 Etagen
Présentoir à sushi 5 étages
Expositor de sushi 5 pisos

art. dim. cm.

49655-68 32,5x25x10



W

Sushi ladder 7 steps

Espositore sushi 7 piani
Sushi-Display 7 Etagen
Présentoir à sushi 7 étages
Expositor de sushi 7 pisos

art. dim. cm.

49655-69 38x26x15



W

Sushi ladder 6 steps

Espositore sushi 6 piani
Sushi-Display 6 Etagen
Présentoir à sushi 6 étages
Expositor de sushi 6 pisos

art. Ø cm. h.

49655-73 28 12



W

Sushi box

Contenitore sushi
Sushi-Box
Boîte à sushi
Caja sushi

art. dim. cm.

49657-12 32x21,5x4,5

With eutectic plate to be filled with water.
Con placca eutettica da riempire con acqua.



W

Sushi box

Contentitore sushi
Sushi-Box
Boîte à sushi
Caja sushi

art. dim. cm.
49657-10 24x24x4,5



B

Sushi small boat

Barchetta sushi
Kleines Sushi-Boot
Petit bateau à sushi
Barco sushi pequeño

art. dim. cm.
49657-30 29x10x5



W

Sushi box

Contentitore sushi
Sushi-Box
Boîte à sushi
Caja sushi

art. dim. cm.
49657-11 20x30x4,5



B

Sushi container

Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art. dim. cm.
49657-32 26x12x5



B

Sushi container

Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art. dim. cm.
49657-33 32x12x10



B

Sushi container

Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art. Ø cm. h.
49657-37 16 11+19





B

Sushi shell

Conchiglia sushi
Sushi-Schale
Coquille à sushi
Concha sushi

art. l. cm.
49657-31 20-24



B

Sushi container

Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art. dim. cm.
49657-34 34x14x13



B

Sushi container

Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art. dim. cm. h.
49657-35 22x15 5+10



B

Sushi container

Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art. Ø cm. h.
49657-36 16 10+17



Teapot

Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

art. dim. cm. h. lt.
49655R70 19,5x18 15 0,8



Teapot

Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

art. dim. cm. h. lt.
49655-70 19,5x18 15 0,8



Teapot warmer

Rechaud
Stövchen
Chauffe-théière
Calentador

art. Ø cm. h.
49655-72 13 7,5

Cast iron with s/steel strainer. For 2-3 cups.
In ghisa con colino inox. Per 2-3 tazze.

Cast iron with s/steel strainer. For 2-3 cups.
In ghisa con colino inox. Per 2-3 tazze.



Teapot

Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

| art. | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|------|-----|
| 49655-80 | 12,5x11 | 12,5 | 0,3 |

Cast iron, without tea strainer.
In ghisa, senza colino.



NEW



Teapot

Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

| art. | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 49655B91 | 17x14 | 17 | 0,8 |

Cast iron, inside enamelled. S/steel strainer.
In ghisa, interno smaltato. Colino inox.



NEW



Teapot

Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

| art. | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 49655G91 | 17x14 | 17 | 0,8 |

Cast iron, inside enamelled. S/steel strainer.
In ghisa, interno smaltato. Colino inox.



Coaster

Sottoteiera
Untersetzer
Repose théière
Reposa tetera

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|-----|
| 49655-81 | 13,5 | 1,5 |

Cast iron with non-slip feet.
In ghisa con piedini antiscivolo.



B



Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

| art. | GN | dim. cm. |
|----------|-----|-------------|
| 49655-86 | 1/2 | 32,5x26,5x3 |



MF

Chopsticks

Bacchette cinesi
Ess-Stäbchen
Baguettes
Palillos

| art. | l. cm. | pairs/paia |
|----------|--------|------------|
| 49658-01 | 27 | 10 |



MF

Chopsticks

Bacchette cinesi
Ess-Stäbchen
Baguettes
Palillos

| art. | l. cm. | pairs/paia |
|----------|--------|------------|
| 49658-02 | 27 | 10 |



B

Disposable chopsticks

Bacchette monouso
Einweg Ess-Stäbchen
Baguettes jetables
Palillos desechables

| art. | l. cm. | pairs/paia |
|----------|--------|------------|
| 48300-29 | 21 | 50 |



B

Disposable chopsticks

Bacchette monouso
Einweg Ess-Stäbchen
Baguettes jetables
Palillos desechables

| art. | l. cm. | pairs/paia |
|----------|--------|------------|
| 49627-22 | 24 | 100 |



MF

Chopstick rest

Supporto bacchette cinesi
Ess-Stäbchen Ablage
Pose baguettes
Soporte para palillos

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|-----------|------|
| 49655-27 | 5x3,5x1,8 | ● |



B

Noshikushi skewers

Spiedini noshikushi
Noshikushi Spieße
Brochettes noshikushi
Pinchos noshikushi

| art. | l. cm. | pcs/pz |
|----------|--------|--------|
| 48300-42 | 10,5 | 100 |



B

Tepokushi skewers

Spiedini tepokushi
Tepokushi Spieße
Brochettes tepokushi
Pinchos tepokushi

| art. | l. cm. | pcs/pz |
|----------|--------|--------|
| 48300-43 | 9 | 100 |
| 48300-33 | 15 | 100 |



B

Sushi mat

Stuoietta
Sushi-Matte
Natte à rouler les sushis
Mantelín para sushi

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 49626-00 | 24x24 |



B

Sushi mat

Stuoietta
Sushi-Matte
Natte à rouler les sushis
Mantelín para sushi

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 49626-02 | 27x27 |



W

Sushi mould

Stampo sushi
Sushi-Form
Moule à sushi
Molde para sushi

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 49655-02 | 21x7,5x4,5 |



B

Rice paddle

Cucchiaio riso
Reislöffel
Cuillère à riz
Cuchara arroz

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 49655-89 | 20 |



B

Rice knife

Coltello riso
Reismesser
Couteau à riz
Cuchillo arroz

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 49655-90 | 17,5 |



W

Hangiri/sushi rice tub

Vasca riso hangiri
Hangiri/Sushi-Reis-Wanne
Bol à riz sushi/hangiri
Cuenco arroz sushi/hangiri

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 49655-50 | 36 |
| 49655-49 | 45 |



B

Steamer

Cuocivapore
Dampfgarer
Panier vapeur
Vaporera

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 49603-15 | 16 |
| 49603-20 | 20 |
| 49603-25 | 25 |
| 49603-30 | 30 |
| 49603-40 | 40 |
| 49603-50 | 50 |

2 bodies + 1 cover. – 2 ceste + 1 coperchio.



Steamer net liner, 6 pcs

Stuoietta cuocivapore, 6 pz
Matte zum Dämpfen, 6 Stk
Natte pour cuisson à la vapeur, 6 pcs
Mantelín para cocinar al vapor, 6 pz

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 49614-15 | 15 |
| 49614-20 | 19 |
| 49614-25 | 24 |
| 49614-30 | 29 |
| 49614-40 | 39 |
| 49614-50 | 49 |



Wok with grid and cover, 3-ply

Wok c/griglia e coperchio, 3-ply
Wok mit Rost und Deckel, 3-ply
Wok avec grille et couvercle, 3-ply
Wok con rejilla y tapa, 3-ply

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 12529-32 | 32 | 8 |



Steel wok pan

Wok, ferro
Wok-Eisenpfanne
Poêle chinoise, acier
Wok, hierro

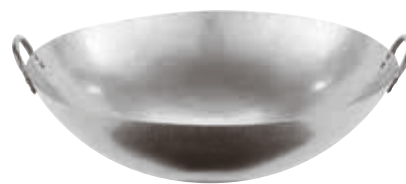
| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 11713-32 | 32 | 10 |
| 11713-40 | 40 | 11 |



Steel wok pan

Wok, ferro
Wok-Eisenpfanne
Poêle chinoise, acier
Wok, hierro

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 49604-31 | 30,5 | 9 |
| 49604-36 | 35,5 | 11 |
| 49604-41 | 40,5 | 12 |



Steel wok pan

Wok, ferro
Wok-Eisenpfanne
Poêle chinoise, acier
Wok, hierro

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|------|
| 49605-46 | 45,5 | 14,0 |
| 49605-61 | 61,0 | 18,5 |
| 49605-71 | 71,0 | 22,0 |



SS

Wok stand

Base per wok
Fuss für Wokpfanne
Base pour wok
Base para Wok

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 11953-22 | 22 |



Steel fry pan

Padella per friggere, ferro
Frittier-Eisenpfanne
Tuile à frire, acier
Sartén freidora, hierro

| art. | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 41707-32 | 32 | 9,8 | 6,0 |
| 41707-36 | 36 | 11,0 | 8,8 |
| 41707-40 | 40 | 13,4 | 12,2 |
| 41707-45 | 45 | 15,0 | 17,3 |
| 41707-50 | 50 | 17,6 | 23,5 |



Wire basket, tinned

Cestello per friggere, stagnato
Frittier-Rost, verzinkt
Grille à frire, étamée
Cesta escurrefrito, estañada

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|------|
| 41708-32 | 29,5 | 8,7 |
| 41708-36 | 32,6 | 9,3 |
| 41708-40 | 39,0 | 12,4 |
| 41708-45 | 43,0 | 15,0 |
| 41708-50 | 46,5 | 17,0 |



SS

Steamer

Cuocivapore
Dampf-Kocher
Cuisieur à vapeur
Cuscusera

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 49606-51 | 51 | 14 |
| 49606-00 | 51 | 14 |
| 49606-01 | 51 | 20 |



Mortar and pestle

Mortaio e pestello
Mörser und Stößel
Mortier et pilon
Mortero y pistilo

| art. | Ø cm. | h. | Kg. |
|----------|-------|------|-----|
| 49618-12 | 12,5 | 9,0 | 1,9 |
| 49618-15 | 15,0 | 10,0 | 3,2 |
| 49618-18 | 17,0 | 11,5 | 3,9 |



SS

Wasabi grater

Grattugia per wasabi
Wasabi-Raffel
Rape à wasabi
Rallador para wasabi

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 42555-11 | 11x7,5 |

Dishwasher safe. To mash garlic, wasabi, ginger, horseradish. To grind almonds, nutmeg.

Lavabile in lavastoviglie. Per grattugiare aglio, wasabi, zenzero, rafano, mandorle, noce moscata.



SS

Oil pourer

Oliera
Ölkanne
Huilière
Alcuza

| art. | ml. |
|----------|------|
| 41780-05 | 500 |
| 41780-07 | 750 |
| 41780-09 | 1000 |



Chinese kitchen scissors

Forbici cucina cinesi
Chinesische Küchenschere
Ciseaux de cuisine chinois
Tijeras de cocina china

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 49636-00 | 17x8,5 |

Stainless steel and brass. – Inox e ottone.



Fry basket, coarse mesh

Schiumarola fritto, rete grossa
Frittierkorb
Panier de friture
Cesta para freír

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 49607-15 | 15,0 |
| 49607-20 | 20,0 |
| 49607-25 | 25,5 |
| 49607-30 | 30,5 |

Bamboo handle, stainless steel mesh.
Manico bamboo, rete inox.



Fry basket, fine mesh

Schiumarola fritto, rete fine
Frittierkorb
Panier de friture
Cesta para freír

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 49608-15 | 15,0 |
| 49608-20 | 20,0 |
| 49608-25 | 25,5 |
| 49608-30 | 30,5 |
| 49608-35 | 35,5 |

Bamboo handle, stainless steel mesh.
Manico bamboo, rete inox.



Ladle

Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 49609-12 | 11,8 |
| 49609-14 | 13,8 |

Stainless steel and natural wood.
Inox e legno naturale.



Spatula

Paletta
Teigschäber
Spatule
Espátula

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 49610-11 | 11x10,2 |
| 49610-14 | 13,3x12 |

Stainless steel and natural wood.
Inox e legno naturale.



Wok brush

Pennello per wok
Wok-Pinsel
Pinceaux à wok
Pincel para wok

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 49634-00 | 31 |

B



PIZZA

ETHNIC CUISINE
CUCINA ETNICA





SS

Oil pourer

Oliera
Ölkanne
Huilière
Alcuza

| art. | lt. |
|----------|------|
| 41780-05 | 0,50 |
| 41780-07 | 0,75 |
| 41780-09 | 1,00 |



Pizza peel, aluminum

Pala pizza, alluminio
Pizzaschaufel, Aluminium
Pelle à pizza, aluminum
Pala pizza, aluminio

| art. | Ø cm. | l. cm. | gr. |
|----------|-------|--------|------|
| 11701-02 | 32 | 150 | 736 |
| 11701-06 | 37 | 150 | 870 |
| 11701-10 | 41 | 150 | 1226 |
| 11701-13 | 45 | 150 | 1460 |
| 11701-16 | 50 | 150 | 1604 |



Pizza peel, aluminum

Pala pizza, alluminio
Pizzaschaufel, Aluminium
Pelle à pizza, aluminum
Pala pizza, aluminio

| art. | cm. | l. cm. | gr. |
|----------|-------|--------|------|
| 11702-02 | 32x32 | 150 | 784 |
| 11702-06 | 37x37 | 150 | 894 |
| 11702-10 | 41x41 | 150 | 1246 |
| 11702-16 | 50x50 | 150 | 1694 |



Perforated pizza peel, aluminum

Pala pizza forata, alluminio
Pizzaschaufel, gelocht, Aluminium
Pelle à pizza perforée, aluminum
Pala pizza perforada, aluminio

| art. | cm. | l. cm. | gr. |
|----------|-------|--------|------|
| 11704-02 | 32x32 | 150 | 700 |
| 11704-06 | 37x37 | 150 | 816 |
| 11704-13 | 45x45 | 150 | 1250 |
| 11704-16 | 50x50 | 150 | 1409 |



SS

Pizza peel, small

Palettino
Pizzaschaufel, klein
Petite pelle à pizza
Pala pizza, pequeña

| art. | Ø cm. | l. cm. | gr. |
|----------|-------|--------|-----|
| 11705-02 | 17 | 150 | 780 |
| 11705-06 | 20 | 150 | 846 |
| 11705-10 | 23 | 150 | 938 |
| 11705-14 | 26 | 150 | 984 |



SS

Perforated pizza peel, small

Palettino forato
Pizzaschaufel, gelocht, klein
Petite pelle à pizza perforée
Pala pizza perforada, pequeña

| art. | Ø cm. | l. cm. | gr. |
|----------|-------|--------|-----|
| 11706-02 | 17 | 150 | 770 |
| 11706-06 | 20 | 150 | 830 |
| 11706-10 | 23 | 150 | 912 |
| 11706-14 | 26 | 150 | 954 |



Oven pizza peel, aluminum

Pala per infornare, alluminio
Back-Pizzaschaufel, Aluminium
Pelle à enfourner, aluminum
Pala para hornear, aluminio

| art. | cm. | l. cm. | gr. |
|----------|-------|--------|------|
| 41765-32 | 32x32 | 150 | 1200 |
| 41765-37 | 37x37 | 150 | 1400 |
| 41765-41 | 41x41 | 150 | 1500 |
| 41765-45 | 45x45 | 150 | 1600 |
| 41765-50 | 50x50 | 150 | 1700 |



SS

Oven pizza peel

Pala per infornare
Back-Pizzaschaufel
Pelle à enfourner
Pala para hornear

| art. | Ø cm. | l. cm. | gr. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41735-29 | 29 | 150 | 870 |

Aluminum handle. – Manico alluminio.



Oven pizza peel, aluminum

Pala per infornare, alluminio
Back-Pizzaschaufel, Aluminium
Pelle à enfourner, aluminum
Pala para hornear, aluminio

| art. | cm. | l. cm. | gr. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41736-32 | 32x30 | 150 | 954 |



SS

Perforated pizza peel, small

Palettino forato
Pizzaschaufel, gelocht, klein
Petite pelle à pizza perforée
Pala pizza perforada, pequeña

| art. | Ø cm. | l. cm. | gr. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41737-17 | 17 | 150 | 890 |
| 41737-20 | 20 | 150 | 910 |
| 41737-23 | 23 | 150 | 960 |



SS

Pizza peel, small

Palettino
Pizzaschaufel, klein
Petite pelle à pizza
Pala pizza, pequeña

| art. | Ø cm. | l. cm. | gr. |
|----------|-------|--------|------|
| 41738-17 | 17 | 150 | 905 |
| 41738-20 | 20 | 150 | 975 |
| 41738-23 | 23 | 150 | 1030 |



Pizza peel, small, aluminum

Palettino, alluminio
Pizzaschaufel, klein, Aluminum
Petite pelle à pizza, aluminum
Pala pizza, pequeña, aluminio

| art. | Ø cm. | l. cm. | gr. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41735-20 | 20 | 150 | 800 |



W

Pizza peel

Pala pizza
Pizzaschaufel
Pelle à enfourner
Pala pizza

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41764-33 | 33 | 200 |



SS

Ash shovel

Paletta cenere
Asche-Schaufel
Pelle à cendres
Paleta recogedar cenizas

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41768-21 | 21x31 | 173 |



SS

Rake

Rastrello
Harke
Râteau
Rastrillo

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41768-22 | 24x10 | 150 |



Adjustable brush

Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|--------|--------|
| 41767-20 | 20x6,5 | 155 |

Brass bristles. – Setole ottone.



Adjustable brush

Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|------|--------|
| 41766-27 | 27x7 | 150 |

Brass bristles. – Setole ottone.



Adjustable brush

Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|------|--------|
| 41766-16 | 16x5 | 150 |

Brass bristles. – Setole ottone.



Adjustable brush

Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|------|--------|
| 41766-14 | 14x7 | 150 |



Adjustable brush

Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

| art. | cm. | l. cm. |
|----------|--------|--------|
| 41739-20 | 20x6,6 | 150 |



SS

Support for peels

Poggia pala pizza
Schaufelträger
Support pour pelles à pizza
Soporte palas

| art. | cm. | fits/per |
|----------|----------|----------|
| 41769-36 | 40x16x39 | max Ø 36 |
| 41769-50 | 52x16x34 | max Ø 50 |



Small pizza peel wall rack, aluminum

Portapaletto da muro, alluminio
Pizzaschaufel-Wandgestell, Aluminum
Support mural petite pelle, aluminium
Soporte pala mural, aluminio

art. cm.
41769-02 32x10x5



Pizza peel wall rack, aluminum

Appendi pala da muro, alluminio
Pizzaschaufel-Wandgestell, Aluminum
Support mural pour pelle, aluminium
Soporte pala mural, aluminio

art. cm.
41769-01 17,5x9x9



Double-sided brush

Spazzola bi-facciale
Doppelseitige Bürste
Brosse double face
Cepillo doble

art. l. cm.
41761-02 100



SS

Pizza peel rack, marble base

Porta pale, base marmo
Schaufeln-Ständer, Marmorsockel
Support pour pelles, socle marbre
Soporte palas, pie marmol

art. cm.
41769-00 25x35x175

Double front. For peels H 150 cm.
Doppio fronte/retro. Per pale da 150 cm.



SS

Pizza peel rack, marble base

Porta pale, base marmo
Schaufeln-Ständer, Marmorsockel
Support pour pelles, socle marbre
Soporte palas, pie marmol

art. cm.
41769G00 25x35x233

Supplied WITHOUT peels. With Gluten Free sign.
Fornito SENZA pale. Con logo Gluten Free,



Adjustable brush

Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art. cm. l. cm.
41767G20 20x6 160

Brass bristles. – Setole ottone.



Pizza peel, aluminum

Pala pizza, alluminio
Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à pizza, aluminium
Pala pizza, aluminio

art. cm. l. cm.
41704G33 33x33 150
41704G36 36x36 150



SS

Perforated pizza peel, small

Palettino forato
Pizzaschaufel, gelocht, klein
Petite pelle à pizza perforée
Pala pizza perforada, pequeña

art. Ø cm. l. cm.
41737G20 20 150
41737G23 23 150



SS

Pan gripper

Pinza per teglie
Pizzablech-Zange
Pince à plaques
Pinza fuente horns

art. l. cm.
42822-00 23



SS

Pan gripper

Pinza per teglie
Pizzablech-Zange
Pince à plaques
Pinza fuente horns

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 18323-00 | 23 |



SS

Pizza cutter

Tronchetto tagliapizza
Pizzaschneider
Coupe-pizza
Cortador de pizza

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 18324-00 | 13,5 | 19 |



SS

Pizza wheel

Rotella taglia pizza
Pizzaschneider
Roulette à pizza
Ruleta cortapizzas

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 18324-10 | 10 |



SS

Divisible pizza scissors

Forbice pizza smontabile
Pizzaschere, teilbar
Ciseaux à pizza, divisible
Tijeras para pizza desmontables

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 18276-00 | 25 |



SS

Pizza knife

Coltello per pizzaiolo
Pizzamesser
Couteau à pizza
Cuchillo para pizza

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48280-45 | 23 |



SS

Perforated spatula

Paletta triangolare, forata
Palette, gelocht
Palette perforée
Pala triangular perforada

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 18301-01 | 12x15 |



SS

Spatula

Paletta triangolare
Palette
Palette
Pala triangular

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 18301-02 | 12x15 |



Peel with handle, aluminum

Pala manicata, alluminio
Schaufel mit Griff, Aluminum
Pelle avec manche, alu
Pala con mango, alluminio

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 42826-32 | 32 |
| 42826-37 | 37 |



SS

Perforated peel with handle

Pala manicata, forata
Schaufel mit Griff, gelocht
Pelle perforée avec manche
Pala con mango, perforada

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 18302-01 | 22x18 |



SS

Peel with handle

Pala manicata
Schaufel mit Griff
Pelle avec manche
Pala con mango

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 18302-02 | 22x18 |



W

Round platter

Vassoio rotondo
Buchenholzbrett, rund
Plateau rond
Bandeja redonda

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41774-33 | 33 | 1,2 |

Beech wood. – Faggio.



W

Cutting board 1 portion

Tagliere monoporzione
Einzelportion Tablett
Planche mono-portion
Tabla monoporción

| art. | cm. |
|----------|-----------|
| 41775-34 | 34x20x1,2 |

Beech wood. – Faggio.



MF

Round platter

Vassoio rotondo
Tablett, rund
Plateau rond

| art. | Ø cm. | h. mm. |
|----------|-------|--------|
| 44473-02 | 33 | 0,8 |
| 44473-03 | 43 | 0,8 |



Pizza plate with wooden platter

Piatto pizza con tagliere legno
Pizzaplatte mit Holzbrett
Plat pizza avec planche bois
Fuente pizza con tabla madera

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 44232S16 | 16 |
| 44232S20 | 20 |

Enamelled cast iron plate.
Piatto in ghisa smaltata.



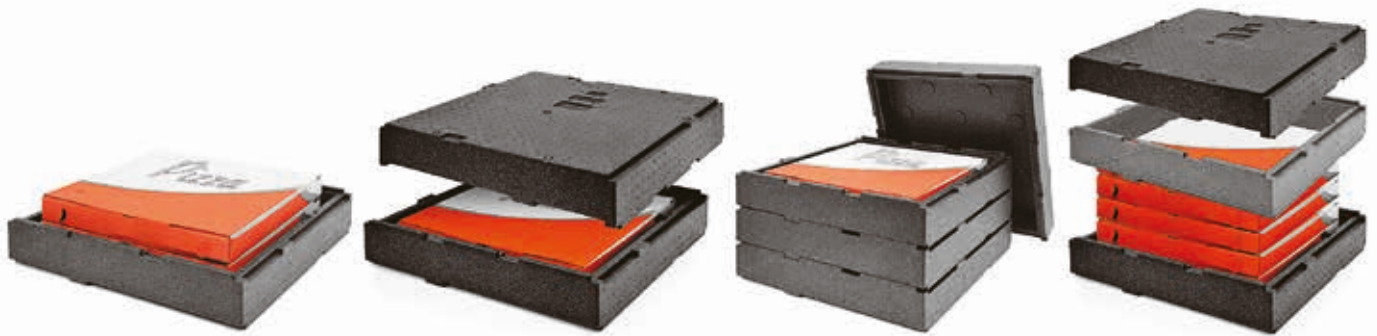
Pizza plate with wooden platter

Piatto pizza con tagliere legno
Pizzaplatte mit Holzbrett
Plat pizza avec planche bois
Fuente pizza con tabla madera

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 44233-20 | 20 |

Enamelled cast iron plate. Cups not included.
Piatto in ghisa smaltata. Ciotoline non incluse.

MODULAR SYSTEM BASE=LID EXTENSIBLE HEIGHT
SISTEMA MODULARE BASE=COPERCHIO ALTEZZA
ESTENSIBILE



The modular system where the base and lid are the same element. Rotation system allows the steam of hot pizzas to escape.

Sistema modulare, la base e coperchio sono lo stesso elemento. Dotato di sistema rotabile, per la fuoriuscita del vapore delle pizze calde.



PPE

Base and lid

Base e coperchio
Basis und Abdeckung
Base et couvercle
Base y tapa

| art. | cm. ext. | int. |
|----------|-----------|-----------|
| 44975-50 | 57x57x9,5 | 51x51x6,3 |



PPE

Extender

Estensore
Aufsatz
Réhausse
Extensión

| art. | cm. ext. | int. |
|----------|-----------|---------------|
| 44975H50 | 57x57x9,5 | 51x51x7,5x9,5 |



PPE

Insulated container

Contenitore isoteramico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

| art. | cm. | lt. |
|----------|------------|-----|
| 44961-03 | 42x42x34,5 | 36 |

With steam release system. For pizza boxes max 36x36 cm. – Con sistema di rilascio del vapore. Per cartoni pizza max 36x36 cm.



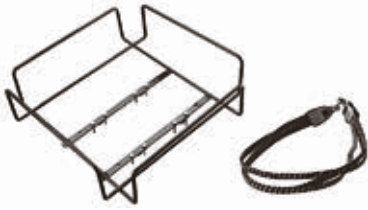
PPE

Insulated container with handle

Contenitore isoteramico con maniglia
Thermobehälter mit Grill
Conteneur isotherme avec manche
Contenedor isotérmico con asa

| art. | cm. | lt. |
|----------|------------|-----|
| 44961M03 | 42x42x34,5 | 36 |





Bike basket rack + elastic hook

Cestello portapacco bike + gancio elastico
Fahrradträgerkorb + elastischer Haken
Porte-panier pour vélos + crochet élastique
Canasta para bicicletas + gancho elástico

art. cm.
44962-01 46x46x16

With 8 self-locking screws. Max platform capacity 25 kg. – Completo di 8 viti autobloccanti. Portata massima pianale 25 kg.



Pizza delivery bag

Borsa isotermitica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art. cm. cap.
44960-01 55x50x20 3xø45



Pizza delivery bag

Borsa isotermitica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art. cm. cap.
44960-04 46x44x20 4xø30



Pizza delivery bag

Borsa isotermitica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art. cm. cap.
44960-06 34x34x19 5xø33
44960-07 42x42x19 4xø40



Pizza delivery bag

Borsa isotermitica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

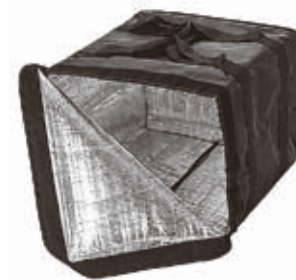
art. cm. cap.
44960-02 46x46x12 2xø40
44960-03 50x51x11 2xø45



Sandwich delivery bag

Borsa isotermitica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art. cm.
44960-13 39x27x30



Pizza delivery bag

Borsa isotermitica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art. cm.
44960-10 51x46x41



Pizza delivery bag

Borsa isotermitica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

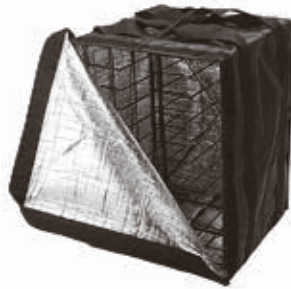
art. cm.
44960-11 48x48x70





Pizza delivery bag with rack
Borsa isoterma con rastrelliera
Thermo-Tasche mit Gestell
Sac thermique avec étagère
Bolsa térmica con rack

| | | |
|----------|----------|-------|
| art. | cm. | cap. |
| 44960K10 | 51x46x41 | 6xø45 |



Pizza delivery bag with rack
Borsa isoterma con rastrelliera
Thermo-Tasche mit Gestell
Sac thermique avec étagère
Bolsa térmica con rack

| | | |
|----------|----------|--------|
| art. | cm. | cap. |
| 44960K11 | 48x48x70 | 10xø45 |



Pizza delivery backpack
Zaino isotermaico
Thermo-Rucksack
Sac à dos thermique
Mochila térmica

| | |
|----------|----------|
| art. | cm. |
| 44962-05 | 45x45x38 |

Polyester and nylon. With inner PP insulataed container. For pizza boxes up to 35x35 cm. – Poliestere e nylon. Interno con contenitore isotermaico in PP. Per scatole pizza fino a 35x35 cm.



Pizza screen, aluminum
Retina pizza, alluminio
Pizzanetzscheibe, Aluminum
Toile à pizza, aluminium
Red para pizza, aluminio

| | |
|----------|-------|
| art. | cm. |
| 41734-60 | 60x40 |



Pizza screen, aluminum
Retina pizza, alluminio
Pizzanetzscheibe, Aluminum
Toile à pizza, aluminium
Red para pizza, aluminio

| | |
|----------|-------|
| art. | Ø cm. |
| 41727-28 | 28 |
| 41727-30 | 30 |
| 41727-33 | 33 |
| 41727-36 | 36 |
| 41727-40 | 40 |

Without seam. – Senza giunzione.



Pizza screen, aluminum
Retina pizza, alluminio
Pizzanetzscheibe, Aluminum
Toile à pizza, aluminium
Red para pizza, aluminio

| | |
|----------|-------|
| art. | Ø cm. |
| 41727-45 | 45 |
| 41727-50 | 50 |
| 41727-55 | 55 |
| 41727-60 | 60 |

Without seam. – Senza giunzione.



SS

Pizza screen rack

Rastrelliera per retine
Pizzanetzscheiben-Träger
Etagère à toiles
Rack para red para pizza

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 41771-96 | 23x35,6 |

Suitable for 96 screens.
Può contenere 96 retine.



SS

Pizza pan rack

Rastelliera per teglie pizza
Pizzableche-Träger
Etagère pour plaques à pizza
Rack para placas pizza

| art. | cm. |
|----------|--------------|
| 41770-15 | 30,5x30,5x70 |

Rails h.3,5 cm. for sheets up to Ø 36 cm.
Distanza piani cm 3,5, per teglie max ø 36 cm.



Baking tray, alusteel

Teglia forno, acciaio alluminato
Backblech mit Aluminumüberzug
Plaque à pizza, tôle aluminée
Placa pizza, acero aluminizado

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 11739-20 | 20 | 2,5 | 10 |
| 11739-24 | 24 | 2,5 | 10 |
| 11739-28 | 28 | 2,5 | 10 |
| 11739-32 | 32 | 2,5 | 10 |



Pizza pan, heavy blue steel

Teglia pizza, ferro blu pesante
Pizzablech, Blaublech, Schwerausführung
Plaque à pizza, tôle forte bleuie
Placa pizza, hierro pesante

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 11744-20 | 20 | 2,5 | 10 |
| 11744-24 | 24 | 2,5 | 10 |
| 11744-28 | 28 | 2,5 | 10 |
| 11744-32 | 32 | 2,5 | 10 |



Pizza pan, perforated, non stick coated

Teglia pizza forata, antiaderente
Pizzablech, gelocht, beschichtet
Plaque à pizza perforée, anti-adhésive
Placa pizza perforada, antiaderente

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41729-30 | 29/27 | 1,5 |
| 41729-34 | 33/30 | 1,5 |



Pizza pan double non stick-coating

Teglia pizza, antiaderente a 2 strati
Pizzablech mit Doppel-Beschichtung
Plaque à pizza, double revêtement
Placa pizza antiaderente, 2 capas

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 11741-20 | 20 | 2,5 | 5 |
| 11741-24 | 24 | 2,5 | 5 |
| 11741-26 | 26 | 2,5 | 5 |
| 11741-28 | 28 | 2,5 | 5 |
| 11741-32 | 32 | 2,5 | 5 |

Heat resistant up to 280°C. – Resistente a 280 °C.



Pizza pan, blue steel

Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 11740-14 | 14 | 2,5 | 5 |
| 11740-16 | 16 | 2,5 | 5 |
| 11740-18 | 18 | 2,5 | 5 |
| 11740-20 | 20 | 2,5 | 5 |
| 11740-22 | 22 | 2,5 | 5 |
| 11740-24 | 24 | 2,5 | 5 |



Pizza pan, blue steel

Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 11740-26 | 26 | 2,5 | 5 |
| 11740-28 | 28 | 2,5 | 5 |
| 11740-30 | 30 | 2,5 | 5 |
| 11740-32 | 32 | 2,5 | 5 |
| 11740-36 | 36 | 2,5 | 5 |
| 11740-40 | 40 | 2,5 | 5 |



Pizza pan, blue steel

Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 11742-16 | 16 | 3,5 | 10 |
| 11742-18 | 18 | 3,5 | 10 |
| 11742-20 | 20 | 3,5 | 10 |
| 11742-22 | 22 | 3,5 | 10 |
| 11742-24 | 24 | 3,5 | 10 |
| 11742-26 | 26 | 3,5 | 10 |
| 11742-28 | 28 | 3,5 | 10 |



Pizza pan, blue steel

Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

| art. | Ø cm. | h. cm. | U. Pack |
|----------|-------|--------|---------|
| 11742-30 | 30 | 3,5 | 10 |
| 11742-32 | 32 | 3,5 | 5 |
| 11742-36 | 36 | 3,5 | 5 |
| 11742-40 | 40 | 3,5 | 5 |
| 11742-45 | 45 | 4,0 | 5 |
| 11742-50 | 50 | 4,0 | 5 |
| 11742-60 | 60 | 4,0 | 5 |



Baking tray, blue steel, rectangular

Teglia rettangolare, ferro blu
Blaublech, rechteckig
Plaque rectangulaire, tôle bleuie
Placa rectangular, hierro

| art. | cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41745-30 | 30x23 | 3 |
| 41745-35 | 35x28 | 3 |
| 41745-40 | 40x30 | 3 |
| 41745-50 | 50x35 | 3 |
| 41745-60 | 60x40 | 3 |
| 41745-65 | 65x45 | 3 |



Baking tray, alusteel

Teglia, alluminata
Backblech, Aluminiumüberzug
Plaque rectangulaire, tôle aluminitée
Placa rectangular, acero aluminizado

| art. | cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41746-60 | 60x40 | 2 |



Baking tray, alusteel

Teglia, alluminata
Backblech, Aluminiumüberzug
Plaque rectangulaire, tôle aluminitée
Placa rectangular, acero aluminizado

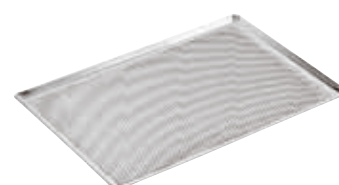
| art. | cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41751-30 | 30x23 | 3 |
| 41751-35 | 35x28 | 3 |
| 41751-40 | 40x30 | 3 |
| 41751-50 | 50x35 | 3 |
| 41751-60 | 60x40 | 3 |
| 41751-65 | 65x45 | 3 |



Baking tray, aluminum

Teglia, alluminio
Backblech, Aluminium
Plaque à cuisson, aluminium
Placa pastelería, aluminio

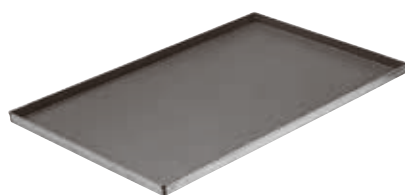
| art. | cm. | GN |
|----------|---------|-----|
| 41744-32 | 53x32,5 | 1/1 |
| 41744-53 | 53x65 | 2/1 |
| 41744-60 | 60x40 | - |



Baking tray perforated, aluminum

Teglia forata, alluminio
Backblech, gelocht, Aluminium
Plaque perforée, aluminium
Placa perforada, aluminio

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 41756-30 | 30x40 |
| 41756-32 | 53x32,5 |
| 41756-53 | 53x65 |
| 41756-60 | 60x40 |



Baking tray, non stick coated

Teglia antiaderente
Blech mit Antihafbeschichtung
Plaque avec revêtement anti-adhésif
Placa antiadherente

| art. | cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41747-60 | 60x40 | 2 |



Baking tray, non stick coated

Teglia antiaderente
Blech mit Antihafbeschichtung
Plaque avec revêtement anti-adhésif
Placa antiadherente

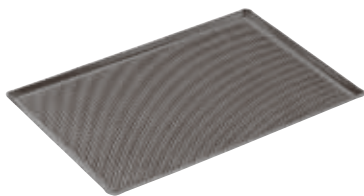
| art. | Ø cm. | GN | pcs/pz |
|----------|-------|-----|--------|
| 41755-11 | 12,5 | 1/1 | 6 |



Baking tray, silicone coated

Teglia siliconata
Backblech Silikonbeschichtet
Plaque avec revêtement silicone
Placa siliconada

| art. | cm. | GN |
|----------|---------|-----|
| 41743D32 | 53x32,5 | 1/1 |
| 41743D53 | 53x65 | 2/1 |
| 41743D60 | 60x40 | - |



Baking tray perforated, silicone coated

Teglia forata, siliconata
Backblech, gelocht, Silikonbeschichtet
Plaque perforée, revêtement silicone
Placa perforada, siliconada

| art. | cm. | GN |
|----------|---------|-----|
| 41753D30 | 30x40 | - |
| 41753D32 | 53x32,5 | 1/1 |
| 41753D53 | 53x65 | 2/1 |
| 41753D60 | 60x40 | - |



Baking tray, alusteel

Teglia, alluminata
Backblech, Aluminumüberzug
Plaque, tôle aluminitée
Placa, acero aluminizado

| art. | Ø cm. | cm. | pcs/pz |
|----------|-------|-------|--------|
| 41752-08 | 14 | 60x40 | 8 |
| 41752-12 | 12 | 60x40 | 12 |
| 41752-24 | 12 | 60x80 | 24 |



PP
SS

Dough scraper, flexible

Tagliapasta flessibile
Abstecher, flexibele
Raclette flexible
Cortapastas flexible

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 18501-02 | 12x9,5 |



PP
SS

Dough scraper

Tagliapasta
Abstecher
Raclette
Cortapastas

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 18501-01 | 12x16 |
| 18501-03 | 13,5x10 |
| 18501-04 | 12x9,5 |



PP
SS

Dough scraper

Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 18501-05 | 11x19,5 |



PP
SS

Dough scraper

Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

| art. | cm. |
|----------|------|
| 18502-18 | 18x9 |



PP
SS

Dough scraper

Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 18503-12 | 12x10 |



PP
SS

Dough scraper

Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 18504-15 | 15x7,5 |



PP
SS

Dough scraper

Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

| art. | cm. |
|----------|------|
| 18520-15 | 15x6 |



PA+
plus

Pizza ladle, flat bottom

Mestolo pizza, fondo piatto
Schöpföffel, flachboden
Louche fond plat
Cacillo fondo plano

| art. | Ø cm. | l. cm. |
|----------|-------|--------|
| 12968-10 | 10 | 27 |



PS

Dough cutter

Tagliapasta
Teigschäber
Raclette
Rascador

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 47621-11 | 10x24 |

Shock and scratchproof material. Do not use on heat sources. – Materiale antiurto e antigraffio. Non usare su fonti di calore.



PS

Dough cutter

Tagliapasta
Teigschäber
Raclette
Rascador

| art. | cm. |
|----------|-----------|
| 47621-12 | 13,5x14,5 |

Shock and scratchproof material. Do not use on heat sources. – Materiale antiurto e antigraffio. Non usare su fonti di calore.



PE

Dough box

Contentore per impasti
Behälter für Pizzateig
Réceptier à pétrissage
Contenedor para masa de pizza

| art. | cm. | lt. |
|----------|-----------|-----|
| 41762-07 | 60x40x7,5 | 14 |
| 41762-09 | 60x40x9,5 | 19 |
| 41762-13 | 60x40x13 | 26 |



PE

Cover for dough box

Coperchio per contenitore
Deckel für Pizzateig-Behälter
Couvercle pour réceptier à pétrissage
Tapa para contenedor

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 41763-00 | 60x40 |



COFFEE SHOP CAFFETTERIA

BAR HAPPY HOUR





Set 2 double wall espresso cups
Set 2 tazze espresso doppia parete
Set 2 Doppelwandigen Espressotassen
Set 2 tasses espresso double paroi
Juego 2 tazas doble pared espresso

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41202-01 | 6 | 7,5 | 100 |

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.



Set 2 double wall capuccino cups
Set 2 tazze capuccino doppia parete
Set 2 Doppelwandigen Cappuccinotassen
Set 2 tasses capuccino double paroi
Juego 2 tazas doble pared capuchino

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41202-02 | 7,5 | 9,5 | 200 |

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.



Teapot with infuser
Teiera con infusore
Teekanne mit Infuser
Théière avec infuseur
Tetera con infusor

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41203-01 | 14 | 12 | 900 |

Borosilicate glass. Stainless steel infuser. – Vetro borosilicato. Infusore inox.



Pour over coffee maker with filter
Caffettiera pour over con filtro
Pour Over Kaffeebereiter mit Filter
Cafetière pour over avec filtre
Cafetera pour over con filtro

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|--------|--------|-----|
| 41203-11 | 8,5-11 | 21 | 600 |

Borosilicate glass. Bamboo collar. St/steel filter.
Vetro borosilicato. Collo bambù. Filtro inox.



Nitro Whip

Sifone nitro
Nitrobereiter
Siphon à nitro
Sifón para Nitro

| art. | lt. | des. |
|----------|-----|-----------------------|
| 41452N10 | 1 | Whip/Sifone |
| 41452N16 | - | 16 chargers/ricariche |

Nitro Brew is on one of the fastest growing trends in the coffee business. Offer Nitro Coffee, Nitro Tea, and Nitro Cocktails to delight your guests table/barside. Adding Nitrogen (N2) to cold brew coffee and cocktails initiates a spectacular cascading effect, making the beverage unique, attractive, and personal. Nitrogen creates a velvety creamy texture and a long lasting foamy head for brews and cocktails. – Infusi Nitro è una delle tendenze in rapida crescita nel settore del caffè. Offri Nitro Caffè, Nitro Te e Nitro Cocktails per deliziare i tuoi ospiti. Aggiungendo l'azoto (N2) per preparare caffè e cocktail a freddo, viene avviato uno spettacolare effetto a cascata, rendendo la bevanda unica, attraente e personale. L'azoto crea una consistenza vellutata e cremosa e una spuma di lunga durata per infusi e cocktail.



Set of 10 stencils, plastic

Kit 10 mascherine, plastica
Satz 10 Masken, kunststoff
Set 10 pcs masques, plastique
Juego 10 máscaras, plástico

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 47859-01 | 10 | 16 | 0,25 |



Set of 10 stencils, plastic

Kit 10 mascherine, plastica
Satz 10 Masken, kunststoff
Set 10 pcs masques, plastique
Juego 10 máscaras, plástico

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 47859-02 | 10 |



Set of 4 stencils, plastic

Kit 4 mascherine, plastica
Satz 4 Masken, kunststoff
Set 4 pcs masques, plastique
Juego 4 máscaras, plástico

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 47859-03 | 10 |



Cocoa duster kit

Kit spargicacao
Kakaostreuer-Set
Set glacière à cacao
Juego dosificador cacao

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42923-07 | 6,5 | 13 |



Cocoa dredger

Spargicacao
Kakaostreuer
Saupoudreuse à cacao
Coctelera de cacao

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41607-00 | 5,5 | 7,5 | 160 |



Sugar pourer

Spargizucchero
Zuckerstreuer
Saupoudreuse à sucre
Dispensador de azúcar

| art. | Ø cm. | Ø mm. | ml. |
|----------|-------|-------|-----|
| 47023-01 | 7 | 1,5 | 300 |
| 47023-02 | 7 | 2,5 | 300 |
| 47023-03 | 7 | 5 | 300 |
| 47023-04 | 7 | mesh | 300 |



Sugar pourer

Spargizucchero
Zuckerstreuer
Saupoudreuse à sucre
Dispensador azúcar

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41525-01 | 8 | 15 | 250 |



Sugar pourer

Spargizucchero
Zuckerstreuer
Saupoudreuse à sucre
Dispensador azúcar

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 42920-02 | 7,5 | 13,5 | 320 |



Sugar pourer

Spargizucchero
Zuckerstreuer
Saupoudreuse à sucre
Dispensador azúcar

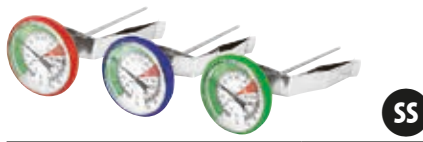
| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41645-00 | 7,5 | 17 | 320 |



Honey/cream dispenser

Dosatore miele/cremiera
Sahne-/Honigkännchen
Doseur pour miel/lait
Dosificador para miel/leche

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41525-00 | 8,5 | 13,5 | 300 |



Milk frothing thermometers, 3 pcs

Termometri latte/barista, 3 pz
Mich-Thermometer, 3 Stk
Thermomètres à lait, 3 pièces
Termómetros leche, 3 pz

| art. | Ø cm. | scala | range |
|----------|-------|-------|-----------|
| 49709-03 | 4,5 | 1°C | -10+110°C |

Red, green and blue, to easily identify different types of milk used, to avoid cross-contamination. Stem 175 mm. – Rosso, verde e blu, per identificare facilmente i diversi tipi di latte utilizzati, per evitare la contaminazione incrociata. Stelo 175 mm.



Milk pot with lid

Lattiera con coperchio
Milchgießer mit Deckel
Pot à lait avec couvercle
Jarra leche con tapa

| art. | lt. |
|----------|------|
| 66303-01 | 0,15 |
| 66303-03 | 0,30 |
| 66303-06 | 0,60 |



Cappuccino milk pot

Lattiera cappuccino
Capuccino-Milchkanne
Pot à cappuccino
Jarra cappuccino

| art. | lt. |
|----------|-----|
| 66307-06 | 0,6 |
| 66307-09 | 0,9 |
| 66307-12 | 1,2 |



Spoon holder

Porta cucchiaini
Kaffeelöffelbehälter
Porte cuillères
Porta cucharas

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 66313-03 | 6 | 9 |



SS

Straw holder

Porta cannuce
Röhrchenbehälter
Porte chalueaux
Porta pajitas

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 66313-06 | 8 | 12 |



NEW

SS

W

Milk & sugar set 5 pcs

Latte & zucchero, set 5 pezzi
Milch- und Zucker-Set 5 Stk
Set lait et Sucre, 5 pièces
Set leche y azucar 5 piezas

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 41537-00 | 19x10x10,5 |

Stainless steel PTFE coated. Acacia wood.



NEW

SS

QD

Milk jug

Lattiera
Milchkanne
Pot à lait
Jarra leche

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 41537-03 | 8,0 | 10,0 | 0,35 |
| 41537-06 | 9,0 | 11,5 | 0,60 |
| 41537-08 | 10,5 | 13,0 | 0,80 |

PTFE coated.

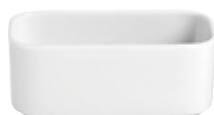


SS

Sugar packet holder

Portabustine zucchero
Zuckertütenschale
Porte-sachet de sucre
Porta sobres de azúcar

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 66374-00 | 13x6x4 |



PR

Sugar packet holder

Portabustine zucchero
Zuckertütenschale
Porte-sachet de sucre
Porta sobres de azúcar

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 67303-64 | 11x6x4 |



Sugar packet holder

Portabustine zucchero
Zuckertütenschale
Porte-sachet de sucre
Porta sobres de azúcar

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|-----------|------|
| 44104-01 | 8,5x6,5x5 | ● |
| 44104-02 | 8,5x6,5x5 | ○ |



AY

Tea-box

Scatola portabustine thè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de tè

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41614-22 | 22x17x9 |



W

Tea-box

Scatola portabustine thè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de tè

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 41614-33 | 33,5x20x9 |
| 41614-35 | 31x28x9 |



W

Tea-box

Scatola portabustine thè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de tè

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 41614-34 | 33,5x20x9 |
| 41614-36 | 31x28x9 |



PMMA

Box With Lid

Contenitore con coperchio
Behälter mit Deckel
Boîte avec couvercle
Recipiente con tapa

| art. | dim. cm. |
|----------|---------------|
| 41472-25 | 27,5x10,5x9,5 |

Single compartment 8,5x8 cm.
Singolo scomparto 8,5x8 cm.



PMMA

Napkin holder

Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41472-12 | 18x6x10 |



PMMA

Napkin holder

Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41472-13 | 18x6x11 |





SS

Napkin holder
Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 66391-00 | 10x3x8 |



SS

Napkin holder
Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41602-00 | 17x3x7 |



SS

Napkin holder
Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

| art. | dim. cm. |
|----------|-------------|
| 41601-17 | 8,5x11x12,5 |



Napkin holder, chrome plated wire
Portatovaglioli in filo cromato
Serviettenhalter, Metall verchromt
Porte-serviettes en fil chromé
Servilletero en hilo cromado

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 41617-05 | 19x19x6,5 |



Napkin holder, chrome plated wire
Portatovaglioli in filo cromato
Serviettenhalter, Metall verchromt
Porte-serviettes en fil chromé
Servilletero en hilo cromado

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41617-15 | 19x19x19 |



Napkin holder, chrome plated wire
Portatovaglioli in filo cromato
Serviettenhalter, Metall verchromt
Porte-serviettes en fil chromé
Servilletero en hilo cromado

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 41618-14 | 14x14x6,5 |



Cash tray, 18 Cr s/s
Vassoio conto, inox 18 Cr
Rechnungstablent, Edelstahl 18 Cr
Plateau porte-monnaie, inox 18 Cr
Bandeja cuentas, acero 18 Cr

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 66318-19 | 19x14 |
| 66318-22 | 22x15 |



SS

Pastry stand 2-tier
Alzata dolci, 2 piani
Gebäckständer, 2-stufig
Serviteur muet 2 étages
Soporte dulces 2 niveles

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 66339-02 | 12/16 | 20 |



Serving stand, chrome plated
Alzata cromata
Serviergestell, Metall hartverchromt
Présentoir chromé
Soporte platos cromado

| art. | dim. cm. |
|----------|--------------|
| 42962-26 | 18,5x15,5x26 |

For 3 plates max. Ø 17 cm, inside Ø 10,5 cm.
Per 3 piatti max. Ø 17 cm, interno Ø 10,5 cm.



Serving stand

Alzata
Serviergestell
Présentoir
Soporte platos

art. dim. cm.
42962C26 18,5x15,5x26

For 3 plates max. Ø 17 cm, inside Ø 10,5 cm.
Per 3 piatti max. Ø 17 cm, interno Ø 10,5 cm.



W

Coffee set 4 pieces

Servizio caffè 4 pezzi
Kaffeaset 4 Stk
Service à café 4 pièces
Servicio de café 4 piezas

art. dim. cm.
41206-03 25x18,7x2,5

Acacia wood. – Acacia.



Serving stand 2-tier

Alzata 2 piani
Serviergestell, 2-stufig
Présentoir 2 étages
Soporte 2 niveles

art. dim. cm.
41208-06 31x17x38

Black metal frame with non-slip feet, 2 baskets 29x16x7 cm, 2 acacia wood boards 28,5x15,5x1,5 cm. – Struttura in metallo nero con piedini antiscivolo, 2 cesti cm 29x16x7, 2 assi in legno di acacia cm 28,5x15,5x1,5.



Serving stand 2-tier

Alzata 2 piani
Serviergestell, 2-stufig
Présentoir 2 étages
Soporte 2 niveles

art. Ø cm. h. cm.
41208-02 22/26 48

Wooden handle, metal black baskets Ø 22 H 6 cm and Ø 26 H 8 cm. – Manico legno, cesti in metallo nero Ø 22 H 6 cm e Ø 26 H 8 cm.



SS

Cake stand

Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art. Ø cm. h. cm.
41538-30 30 5



SS

Cake stand

Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art. Ø cm. h. cm.
47099-30 30 10



SS

Swivel cake stand

Alzata torta girevole
Tortenplatte drehbar
Gueridon pâtissier tournante
Pedestal giratorio para tartas

art. Ø cm. h. cm.
47101-31 30,5 9

Rotating plate. Fits to: 41414-31.
Piatto rotante. Per art.: 41414-31.



MF

Cake stand

Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art. dim. cm.
44874-08 31x31x8
44874-16 31x31x16



PS

Dome cover

Cloche
Abdeckhaube
Cloche
Campana

art. Ø cm. h. cm.
41414-30 30 9,5

Fits to/Per art.: 44845-31, 47101-31, 44873-08, 44873-16.



MF

Cake tray

Piatto torta
Tortenplatte
Plat gâteau
Bandeja pasteles

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 44845-31 | 31,0 | 3,5 |

With non-slip feet. With carved edge fixing the cover. – Con piedini antiscivolo. Con bordo fissacoperchio.



MF

Cake stand

Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 44873-08 | 30,5 | 9 |

With non-slip feet. With carved edge fixing the cover. – Con piedini antiscivolo. Con bordo fissacoperchio.



MF

Cake stand

Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 44873-16 | 30,5 | 17 |

With non-slip feet. With carved edge fixing the cover. – Con piedini antiscivolo. Con bordo fissacoperchio.



PC

Dome cover

Campana
Haube
Cloche
Campana

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41414-21 | 21 | 17 |

Fits to/Per art.: 44474-24, 44474-25.



PC

Dome cover

Campana
Haube
Cloche
Campana

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41414-31 | 30 | 22 |

Fits to/Per art.: 41586-33, 41587-32, 44475-79, 44845-31, 44873-08, 44873-16, 47101-31, 44474-33, 44474-34.



PC

Dome cover

Campana
Haube
Cloche
Campana

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41414-36 | 36 | 27 |

Fits to/Per art.: 44474-38, 44474-39, 44470-38.



PC

Dome cover

Campana
Haube
Cloche
Campana

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41413-30 | 30 | 40 |

Fits to/Per art.: 44845-31, 44873-08, 44873-16, 44474-33, 44474-34.





Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 44474-09 | 9,5 | 7 |
| 44474-13 | 13,0 | 9 |

Acacia wood. – Legno d'acacia.



Dome cover
Cloche
Abdeckehaube
Cloche
Campana

| art. | Ø cm. | h. cm. | fits/per |
|----------|-------|--------|----------|
| 41414-10 | 10 | 10 | 44474-13 |



Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

| art. | Ø cm. | h. cm. | fits/per |
|----------|-------|--------|----------|
| 44474-24 | 24 | 8 | 41414-21 |
| 44474-33 | 33 | 8 | 41414-31 |
| 44474-38 | 38,5 | 8 | 41414-36 |

Acacia wood. – Legno d'acacia.



Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

| art. | Ø cm. | h. cm. | fits/per |
|----------|-------|--------|----------|
| 44474-25 | 24 | 16 | 41414-21 |
| 44474-34 | 33 | 16 | 41413-30 |
| 44474-39 | 38,5 | 16 | 41414-36 |

Acacia wood. – Legno d'acacia.



Cake plate
Piatto torta
Tortenplatte
Plat à gâteau
Plato pastel

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41445-11 | 30 | 2,0 |

Oak. With non-slip feet.
Quercia. Con piedini antiscivolo.



Dome cover
Cloche
Abdeckehaube
Cloche
Campana

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41420-30 | 30 | 11,5 |

Fits to / Per art.: 41445-11, 44470-31.





PS

Dome cover

Cloche
Abdeckhaube
Cloche
Campana

art. Ø cm. h. cm.
41420-31 30 11,5

Chrome plated knob. – Pomolo cromato.



B

PS

Tray with cover

Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art. dim. cm.
41416-24 24x18,5x8



B

PS

Tray with cover

Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art. dim. cm.
41416-32 32x16,5x11



B

PS

Tray with cover

Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art. Ø cm. h. cm.
41416-20 20,5 10,0



W

SAN

Tray with cover

Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art. Ø cm. h. cm.
41416-25 25 13,5



W

SAN

Tray with cover

Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art. dim. cm.
41416-28 28x14x11,5



W

Tray with dome cover

Vassoio con campana
Tablett mit Haube
Plat avec cloche
Bandeja con campana

art. Ø cm. h. cm.
41416-18 18,5 24,5

Glass cover Ø 16 H 22,5 cm.

Cloche in vetro Ø 16 H 22,5 cm.



NEW

SS

PS

Tray with cover

Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art. dim. cm.
41422-42 42x31x8,5



NEW

SS

PS

Tray with cover

Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art. Ø cm. h. cm.
41422-38 38 12,0



NEW

SS

SAN

Tray with cover
Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41422-27 | 27 | 12,5 |



NEW

SS

SAN

Tray with cover
Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

| art. | dim. cm. |
|----------|--------------|
| 41422-30 | 30x15,5x10,5 |



NEW

SS

PS

Tray with cover
Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41422-25 | 25x19x7 |



NEW

SS

PS

Tray with cover
Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41422-33 | 33x17x10 |



PMMA

Display case
Vetrina brioches
Vitrine für Brioches
Vitrine brioches
Vitrina brioches

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41472-32 | 37x31x31 |

1 door, 3 shelves, H 10 cm.
1 porta, 3 piani H 10 cm.



AY

PP

Sweet box
Contenitore universale
Universalbox
Boîte à comptoir
Exibidor

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 47090-23 | 23x14,5x15 |



NEW

PS

Showcase
Vetrina da banco
Vitrine für Verkaufstheke
Vitrine à comptoir
Vitrina

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47092-01 | 40x30x18 |

Double side opening. – Apertura doppio fronte.



NEW

PS

Showcase, 2-tier
Vetrina da banco, 2 piani
Vitrine für Verkaufstheke, doppeldecker
Vitrine à comptoir, 2 étages
Vitrina, doble

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 47092-02 | 45x30x43 |

Double side opening. – Apertura doppio fronte.

ICE CREAM GELATERIA

BAR HAPPY HOUR





SS

Ice cream container

Bacinella per gelato
Eisbehälter
Réceptient à glace
Cubeta helado

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 41487-12 | 26x16x12 | 3,5 |
| 41487-15 | 26x16x15 | 4,1 |
| 41487-17 | 26x16x17 | 4,5 |



SS

Ice cream container

Bacinella per gelato
Eisbehälter
Réceptient à glace
Cubeta helado

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|------------|-----|
| 41471-12 | 36x16,5x12 | 5,0 |
| 41471-15 | 36x16,5x15 | 6,5 |
| 41471-17 | 36x16,5x17 | 7,5 |



SS

Ice cream container

Bacinella per gelato
Eisbehälter
Réceptient à glace
Cubeta helado

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 41486-08 | 36x25x8 | 5 |
| 41486-12 | 36x25x12 | 8 |
| 41486-15 | 36x25x15 | 10 |



PC

Ice cream container

Bacinella per gelato
Eisbehälter
Réceptient à glace
Cubeta helado

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|------------|-----|
| 41431-12 | 36x16,5x12 | 5,4 |



PC

Ice cream container

Bacinella per gelato
Eisbehälter
Réceptient à glace
Cubeta helado

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 41431-08 | 36x25x8 | 5,0 |



PMMA

Lid for ice cream container

Coperchio per bacinella gelato
Deckel für Eisbehälter
Couvercle pour réceptient à glace
Tapa para cubeta helado

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41471-00 | 36x16,5 |



PC

Lid for ice cream container

Coperchio per bacinella gelato
Deckel für Eisbehälter
Couvercle pour réceptient à glace
Tapa para cubeta helado

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41486-00 | 36x16,5 |
| 41486-01 | 36x25 |



SS

Ice cream basin

Carapina
Eisbehälter
Réceptient à glace
Cubeta helado

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41489-20 | 20 | 25 | 7,3 |



SS

Ice cream server

Spatola gelato carapina
Eisspachtel
Palette à glace
Paleta helados

| art. | col. |
|----------|------|
| 41475-20 | ○ |



SS

Ice cream server

Spatola gelato
Eisspachtel
Palette à glace
Paleta helados

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 41475-00 | 27 | ○ |
| 41475-01 | 27 | ● |
| 41475-03 | 27 | ● |
| 41475-04 | 27 | ● |
| 41475-05 | 27 | ● |



Ice-dipper

Spatola gelato
Eisdipper
Cuillère à glace
Cuchara helados

| art. | Ø mm. | lt. |
|----------|-------|------|
| 41468-20 | 55 | 1/20 |
| 41468-24 | 50 | 1/24 |

With liquid heat conductor in the handle.
Con liquido conduttore nel manico.



Ice-dipper

Spatola gelato
Eisdipper
Cuillère à glace
Cuchara helados

| art. | Ø mm. | lt. |
|----------|-------|------|
| 41469-20 | 55 | 1/20 |
| 41469-24 | 50 | 1/24 |

With liquid heat conductor in the handle.
Con liquido conduttore nel manico.



SS

Ice cream scoop
Porzionatore
Eisportionierer
Cuillère à glace
Racionador de helado

| art. | Ø mm. | lt. |
|----------|-------|------|
| 41476-50 | 50 | 1/24 |

Non slip handle. – Manico antiscivolo.



SS

Ice cream scoop
Porzionatore
Eisportionierer
Cuillère à glace
Racionador de helado

| art. | Ø mm. | lt. |
|----------|-------|-------|
| 41473-31 | 30 | 1/100 |
| 41473-39 | 38 | 1/65 |
| 41473-44 | 43 | 1/50 |
| 41473-50 | 50 | 1/24 |
| 41473-56 | 55 | 1/20 |
| 41473-62 | 60 | 1/14 |
| 41473-66 | 66 | 1/12 |



SS

Oval ice cream scoop
Porzionatore ovale
Eisportionierer, oval
Cuillère à glace ovale
Racionador de helado oval

| art. | Ø mm. | lt. |
|----------|-------|------|
| 41474-00 | 60 | 1/30 |



SS

Triangle ice cream scoop
Porzionatore triangolare
Eisportionierer, dreieckig
Cuillère à glace triangle
Racionador de helado triangular

| art. | lt. |
|----------|------|
| 41474-02 | 1/30 |



Decorative scrapers 5 pcs
Raschietti decorativi 5 pezzi
Dekorative Schaber 5 Stk
Raclettes décoratives 5 pcs
Rasquetas decorativas 5 pz

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41472-43 | 14,5x15 |

PETG.



PMMA

Counter ice cream cone holder
Porta coni da banco
Theke-Eiswaffelständer
Porte cornets à glace de comptoir
Expositor para cucuruuchos

| art. | Ø mm. | dim. cm. |
|----------|-------|-------------|
| 41472-07 | 3,5 | 21x8,5x11 |
| 41472-08 | 3,5 | 28,5x8,5x11 |



SS

Counter ice cream cone holder
Porta coni da banco
Theke-Eiswaffelständer
Porte cornets à glace de comptoir
Expositor para cucuruuchos

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41472-04 | 16,5 | 14 |



SS

Counter ice cream cone holder

Porta coni da banco
Theke-Eiswaffelständer
Porte cornets à glace de comptoir
Expositor para cucuruchos

art. dim. cm.
41472-01 20x9,5x8,5



PMMA

Flavour marker holder 10 pcs

Porta segnagusto 10 pezzi
Eisschilderhalter 10 Stk
Porte-etiquettes 10 pièces
Porta etiquetas 10 pz

art. mm.
41472-46 87x52

Labels not included. – Cartellino non incluso.



PMMA

Flavour marker 10 pcs

Segnagusto 10 pezzi
Eisschilder 10 Stk
Etiquettes 10 pièces
Etiquetas sabores 10 pz

art. mm.
41472-45 150x70



PMMA

Flavour marker 10 pcs

Segnagusto 10 pezzi
Eisschilder 10 Stk
Etiquettes 10 pièces
Etiquetas sabores 10 pz

art. mm.
41472-44 190x85



Chalkmarker

Penna a gesso liquido
Kreidestifte
Stylo à craie liquide
Marcadores de tiza líquida

| art. | col. |
|----------|------|
| 47832-01 | ● |
| 47832-03 | ● |
| 47832-04 | ● |
| 47832-05 | ● |

Writes on all non porous surfaces. Clean with water. – Scrive su tutte le superfici non porose. Pulire con acqua.



PMMA

Paper napkins holder

Porta tovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Porta servilletas

art. dim. cm.
41472-12 18x6x10



PMMA

Paper napkins holder

Porta tovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Porta servilletas

art. dim. cm.
41472-13 18x6x11



AY
PP

Universal box

Contentitore universale
Universalbox
Conteneur à comptoir
Recipiente universal

art. dim. cm.
47090-23 23x14,5x15



PMMA

Box with lid

Contentitore con coperchio
Behälter mit Deckel
Boîte avec couvercle
Recipiente con tapa

art. dim. cm.
41472-25 27,5x10,5x9,5

Compartments size 8,5x8 cm. – Dimensione scomparti 8,5x8 cm.



PMMA

Waffle case

Contentitore per cialde
Waffelbehälter
Porte gaufres
Dispensador waffles

art. dim. cm.
41472-21 22x26x12



PMMA

Spoon case

Contentitore per palette
Eislöffelbehälter
Porte cuillères à glace
Dispensador cucharillas de helado

art. dim. cm.
41472-20 19x12,5x14



PMMA

Straws case

Contentitore per cannucce
Strohalmbehälter
Porte chalumeaux
Dispensador pajitas

art. dim. cm.
41472-22 26x17x22



PMMA

Cone holder, front opening

Porta coni, apertura frontale
Eiswaffelbehälter mit Frontöffnung
Porte cornets à glace, ouverture frontale
Porta cucuruchos, abertura frontal

art. dim. cm.
41472-16 11x13x50



PMMA

Spoon and cup holder

Porta palette e coppette
Eislöffel und Schalenbehälter
Porte cuillères et pots
Porta cucharillas y copas

art. dim. cm.
41472-17 28x25x55



PMMA

Cone holder 6 holes with spoon drawer

Porta coni 6 fori c/porta palette
Eiswaffelspender, 6 Löcher mit Palettenhalter
Porte cornets 6 trous, porte cuillères
Porta cucuruchos/cucharillas, 6 orificios

art. dim. cm.
41472-18 25,5x18x60,5

Upper hole Ø 3,5 cm. Lower Ø 2 cm. Distance between holes Ø 4,5 cm. Removable lower drawer. – Foro superiore Ø 3,5 cm. Inferiore Ø 2 cm. Distanza tra i fori Ø 4,5 cm. Cassetto inferiore estraibile.



PMMA

Cone holder 12 holes

Porta coni 12 fori
Eiswaffelspender, 12 Löcher
Porte cornets 12 trous
Porta cucurucho 12 orificios

art. dim. cm.
41472-24 33x25x50

Upper hole Ø 5,2 cm. Lower Ø 2 cm.
Foro superiore Ø 5,2 cm. Inferiore Ø 2 cm.



PMMA

Swivel cone holder 5 sections

Porta coni rotante 5 sezioni
Eiswaffelspender, drehbar, 5 Fächer
Porte cornets rotatif, 5 comp
Porta cucurucho giratorio 5 secciones

art. Ø cm. h. cm.
41472-23 25 50

Upper hole Ø 3,5 cm. Lower Ø 2 cm. Distance
between holes Ø 4,5 cm. – Foro superiore Ø 3,5
cm. Inferiore Ø 2 cm. Distanza tra i fori Ø 4,5 cm.



PMMA

Cone holder with door

Porta coni con porta
Eiswaffelspender mit Tür
Porte cornets ouverture frontale
Porta cucurucho, abertura frontal

art. dim. cm.
41472-19 33x18x50



PMMA

Horizontal cone holder with door

Porta coni orizzontale con porta
Eiswaffelspender horizontal mit Tür
Porte cornets à glace horizontal
Porta cucurucho horizontal

art. Ø cm. dim. cm.
41472-14 30 42x37x40,5

With removable divider. – Con divisorio estraibile.



PMMA

Revolving cones dispenser

Porta coni girevole
Eiswaffelspender, drehbar
Porte-cornets pivotant
Distributor giratorio de cucurucho

art. Ø cm. h. cm.
41472-15 24 78



MS

Ice cream cup

Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art. h. cm. lt. U. Pack
44942-11 11 0,38 6



MS

Ice cream cup

Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art. h. cm. lt. U. Pack
44942-10 16 0,25 6



SMMA

Ice cream cup

Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art. Ø cm. h. cm. U. Pack
44942-06 10 10 6



SMMA

Ice cream cup

Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art. Ø cm. h. cm. U. Pack
44942-07 9 19 6

NATURAL ELEGANT



A valid alternative to glass. Elegant and unbreakable ideals for HORECA pastry and ice cream sector. Made with high quality material that confers beside resistance also glossiness and perfect transparency. Bisphenol free. Thermal tolerance -18°C +70°C. Dishwasher safe: up to 50 washes. Can be reused several times and once disposed, they are 100% recyclable. Made in Italy.

La valida alternativa al vetro. Eleganti ed infrangibili ideali per il settore HORECA della pasticceria e gelateria. Realizzati con materiale di alta qualità che gli conferisce oltre alla resistenza anche lucidità e trasparenza. Privi di Bisfenolo. Tolleranza termica -18°C +70°C. Lavabili in lavastoviglie: fino a 50 lavaggi. Possono essere riutilizzati più volte e, una volta gettati, sono riciclabili al 100%. Prodotti made in Italy.



NEW

Cup
Coppetta
Schale
Coupe
Bol

| art. | dim. cm. | h. cm. | ml. |
|----------|---------------|--------|-----|
| 48371-12 | 13,7x3,7x4,1 | 4,1 | 120 |
| 48371C12 | lid/coperchio | - | - |

Pcs/Conf. 100 pz.



Bowl
Coppetta
Schale
Coupe
Copa

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 48367-10 | 7 | 5,9 | 105 |

Pcs/Conf. 100 pz.



Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 48354-01 | 4 | 8,5 | 80 |

Pcs/Conf. 100 pz.



Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

| art. | dim. cm. | h. cm. | ml. |
|----------|---------------|--------|-----|
| 48371-10 | 7,3x6,4 | 5,2 | 100 |
| 48371-11 | lid/coperchio | - | - |

Pcs/Conf. 100 pz.



Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 48353-01 | 8,5 | 6,5 | 120 |

Pcs/Conf. 100 pz.



Glass

Bicchierino

Glas

Verrine

Vaso

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|---------------|--------|-----|
| 48370-10 | 7,8 | 5,7 | 210 |
| 48370-11 | lid/coperchio | - | - |

Pcs/Conf. 100 pz.



Glass

Bicchierino

Glas

Verrine

Vaso

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 48352-01 | 6,5 | 5,5 | 90 |
| 48352-02 | 7,0 | 6,7 | 135 |
| 48352-03 | 7,5 | 7,3 | 150 |

Pcs/Conf. 100 pz.



Cup

Coppetta

Schale

Coupelle

Bol

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 48365-09 | 9 | 7,5 | 215 |

Pcs/Conf. 100 pz.





Cup

Coppetta
Schale
Coupelle
Bol

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 48366-09 | 9 | 7,5 | 165 |

Pcs/Conf. 100 pz.



Glass

Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 48350-01 | 4,2 | 6,5 | 65 |
| 48350-02 | 5,0 | 6,5 | 90 |
| 48350-03 | 5,5 | 7,0 | 120 |
| 48350-04 | 6,0 | 9,0 | 170 |

Pcs/Conf. 100 pz.



Glass

Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

| art. | dim. cm. | h. cm. | ml. |
|----------|----------|--------|-----|
| 48351-01 | 4x4 | 5,5 | 60 |
| 48351-02 | 5x5 | 7,0 | 120 |
| 48351-03 | 5,7x5,7 | 7,3 | 175 |

Pcs/Conf. 100 pz.



Ice tube mold

Stampo gelato
Eisform
Moule à glace
Molde helados

| art. | ml. |
|----------|-----|
| 41472-36 | 150 |

Pcs/Conf. 100 pz.



Ice cream counter display

Espositore per vetrina gelato
Ständer für Eiscremetheke
Présentoir de comptoir
Expositor helados

| art. | dim. cm. | holes/fori |
|----------|-----------|------------|
| 41472-34 | 25x36x4,5 | 21 |
| 41472-35 | 16x36x4,5 | 15 |

For mold/Per stampo: 41472-36.



Holder for blast chiller

Supporto per abbattitore
Ständer für Schnellabkühler
Présentoir à cellule de refroidissement
Soporte para abatidor

| art. | dim. cm. | holes/fori |
|----------|----------|------------|
| 41472-33 | 29x39x12 | 28 |

For mold/Per stampo: 41472-36.



Mini push up pops

Stampi mini push up pops
Mini push up pops Eisformen
Moules à mini push up pops
Mini push up pops moldes

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41472-37 | 4,0 | 18,8 | 90 |
| 41472-38 | 3,5 | 19,6 | 50 |

Pcs/Conf. 100 pz.



PMMA

Display for mini ice cream cones

Espositore per mini cornetti
Waffelhörnchen-Ständer
Présentoir à mini cornet à glace
Expositor mini conos helado

| art. | Ø cm. | dim. cm. | holes/fori |
|----------|-------|----------|------------|
| 41472-41 | 1,8 | 36x16,5 | 27 |
| 41472-42 | 1,8 | 36x25 | 45 |

Suitable for all waffle minicones on the market.
Per tutti i miniconi in cialda in commercio.

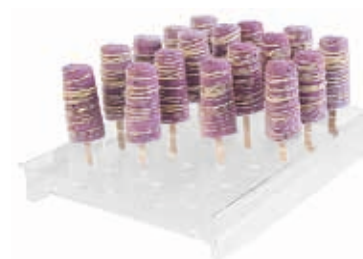


Ice cream mold, silicone

Stampo gelato su stecco, silicone
Eisform, Silikon
Moule à glace, silicone
Molde helado, silicona

| art. | mm. | ml. | pcs/pz |
|----------|----------|-----|--------|
| 41472-47 | 44x22x93 | 78 | 12 |

Kit 2 molds of 6 pcs with white plastic tray and 50 pcs wooden sticks. – Kit 2 stampi da 6 pz con vassoio in plastica e 50 bastoncini legno.



PMMA

Ice cream counter display

Espositore per vetrina gelato
Ständer für Eiscremetheke
Présentoir de comptoir
Expositor helados

| art. | dim. cm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 41472-48 | 36x25x5 | 24 |

For mold/Per stampo: 41472-47.



Tray with cover

Vassoio con coperchio
Tablett mit Deckel
Plateau avec couvercle
Bandeja con tapa Cm 59X39X8

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41472-50 | 59x39x8 |

Unbreakable, shock resistant even at very low temperatures. – Infrangibile, resistente agli urti anche a bassissime temperature.



ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 47698-01 | 20,5 | 21,2 | 1,7 |

Ideal for chocolate coatings of ice creams on sticks. Removable anodized aluminum tank.
Ideale per coperture in cioccolato di gelati e semifreddi su stecco. Vasca estraibile in alluminio anodizzato.



ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 47698-02 | 26 | 16 | 1,8 |

Allows to process tiny chocolate quantities without any waste. Removable tank.
Adatto per piccole produzioni senza sprechi. Pratica vasca estraibile.



Professional cream whipper

Sifone panna professionale
Profi-Sahnebereiter
Siphon à crème professionnel
Sifón montador de nata profesional

| art. | lt. |
|----------|-----|
| 41451-05 | 0,5 |
| 41451-10 | 1,0 |



Cream chargers, 10-pcs set

Ricariche panna montata, conf. 10 pezzi
10-Stk. Sahnekapseln-Packung
Capsules à crème Chantilly, set 10 pièces
Cápsulas para nata, 10 piezas

| art. |
|----------|
| 41450-AA |

Contains N2O under pressure.

Contiene N2O sotto pressione.



GOURMET-Cream whipper

Sifone panna
Sahnebereiter
Siphon à crème
Sifón para nata montada

| art. | lt. |
|----------|------|
| 41458-02 | 0,25 |
| 41458-05 | 0,50 |
| 41458-10 | 1,00 |



Heat resistant silicone gasket. Keep warm in bain marie up to 75°C. – Guarnizione in silicone resistente al calore. Tenere a bagnomaria max. a 75°C.



THERMO-Cream whipper

Sifone termico
Thermo-Sahnebereiter
Siphon à crème, isotherme
Sifón isotérmico

| art. | lt. |
|----------|-----|
| 41455T55 | 0,5 |

Double-walled, insulated bottle: keeps creations cold for 8 hours and hot for 3 hours, dishwasher-safe. – Bottiglia termica, mantiene le preparazioni in caldo fino a 3 ore e a freddo fino a 8 ore.



THERMO SPRESS-Cream whipper

Sifone termico
Thermo-Sahnebereiter
Siphon à crème, isotherme
Sifón isotérmico

| art. | h. cm. | lt. |
|----------|--------|-----|
| 41459-10 | 35 | 1 |

Double-walled, insulated bottle, keeps creations cold for 8 hours and hot for 3 hours. – Bottiglia termica, mantiene le preparazioni in caldo fino a 3 ore e a freddo fino a 8 ore, lavabile in lavastoviglie.



PROFI-Cream whipper

Sifone panna
Sahnebereiter
Siphon à crème
Sifón para nata montada

| art. | lt. |
|----------|-----|
| 41460-05 | 0,5 |
| 41460-10 | 1,0 |

Only for cold preparations. Solo per preparazioni fredde.



Decorating tips, 3-pcs set

Bocchette, set 3 pezzi
Dekorationstüllen, 3er Set
Douilles de décoration, 3 pièces
Boquillas de decoración, 3 piezas

| art. |
|----------|
| 41455-BC |



Decorating tips, 3-pcs set

Bocchette, set 3 pezzi
Dekorationstüllen, 3er Set
Douilles de décoration, 3 pièces
Boquillas de decoración, 3 piezas

| art. |
|----------|
| 41458-23 |



Decorating tips and adapter

Bocchette decoro e adattatore
Dekorationstüllen-Set u. Adapter
Douilles de décoration et adaptateur
Boquillas de decoración y adaptador

| art. |
|----------|
| 41458-24 |



Injector needles

Iniettori/siringhe decoro
Nadeltüllen
Aiguilles d'injection
Boquillas de aguja

art.
41458-21

SS



Heat protector, silicone

Protezione in silicone
Silikonhülle
Housse en silicone
Protección de silicona

| art. | lt. |
|----------|-----|
| 41458-50 | 0,5 |
| 41458-51 | 1,0 |



Cream chargers, PROFESSIONAL

Ricariche panna montata, PROFESSIONAL
Sahnekapseln-Packung, PROFESSIONAL
Capsules à crème Chantilly, PROFESSIONAL
Cápsulas para nata, PROFESSIONAL

| art. | pcs/pz |
|----------|--------|
| 41455-CA | 24 |
| 41455-CB | 50 |

Filled with 8,4 g of N2O (E942, nitrous oxide).
Contenuto: 8,4 g di N2O (E942 protossido di azoto).



Funnel and sieve

Imbuto e colino
Trichter und Sieb
Entonnoir et tamis
Embudo y tamiz

art.
41458-11

SS



Kit rapid infusion

Kit di infusione rapida
Rapid Infusion Set
Paquet rapid infusion
Rapid infusion set

art.
41458-25

Enables a liquid to be infused with different flavors in the shortest possible time. First, combine aromatic solids (e.g. herbs, spices, fruit) and a liquid (e.g. alcohol, oil, water, vinegar) in the whipper then apply pressure into it using a cream charger. – Permette di infondere un liquido con sapori diversi in tempo rapido. Unire gli aromi solidi (erbe, spezie, frutta, ecc.) con il liquido (alcool, olio, acqua, aceto, ecc.) nel sifone ed immettere una carica per panna.



COCKTAIL BAR

BAR HAPPY HOUR



Paderno offers a wide selection of bar equipment, designed to combine easy use with efficiency and style. The tools are flanked by fascinating accessories making every moment trendy and lively. To share refined happy hours, to enjoy spectacular cocktails and long drinks, or to add style to every sort of drink.

Paderno propone un'ampia selezione di attrezzature bar, ideata per unire praticità d'utilizzo a efficienza e stile. Agli utensili si affiancano affascinanti accessori in grado di rendere trendy e vivace ogni momento. Per condividere raffinati happy hour, per gustare scenografici cocktail e long drink, oppure per aggiungere stile a ogni tipo di bevanda.



SS

Pumpkin mug, antique
Coppa zucca, antique
Kürbis-Becher, Antique
Gobelet citrouille, antique
Vaso de calabaza, antique

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44944A07 | 10 | 14,5 | 700 |



SS

Champagne glass, antique
Flute champagne, antique
Champagner Glas, Antique
Verre champagne, antique
Copa champán, antique

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41493A00 | 5 | 25,5 | 270 |



SS

Martini cup, antique
Coppa martini, antique
Martini Cocktail Glas, Antique
Verre à martini, antique
Copa martini, antique

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41494A00 | 12 | 16,5 | 200 |



SS

Margarita cup, antique
Coppa margarita, antique
Margarita Cocktail Glas, Antique
Verre à margarita, antique
Copa margarita, antique

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41498A00 | 10,5 | 14 | 220 |



SS

Cola cup, antique
Tazza Cola, antique
Cola-Becher, Antique
Gobelet Cola, antique
Taza Cola, antique

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44941A05 | 7,5 | 11 | 490 |



SS

Mint julep cup, antique
Coppa mint julep, antique
Becher für Mint Julep, Antique
Tasse à cocktail mint julep, antique
Vaso para mint julep, antique

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41497A05 | 8,5 | 10,5 | 380 |



SS

Pumpkin mug
Coppa zucca
Kürbis-Becher
Gobelet citrouille
Vaso de calabaza

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44944G07 | 10 | 14,5 | 700 |



SS

Pumpkin mug
Coppa zucca
Kürbis-Becher
Gobelet citrouille
Vaso de calabaza

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44944C07 | 10 | 14,5 | 700 |



SS

Pineapple cup
Coppa ananas
Ananas-Becher
Gobelet ananas
Vaso de piña

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44945G05 | 9,5 | 20,5 | 500 | ● |
| 44945C05 | 9,5 | 20,5 | 500 | ● |

With straw. – Con cannuccia.



SS

Champagne glass
Flute champagne
Champagner Glas
Verre champagne
Copa champán

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41493G00 | 5 | 25,5 | 270 | ● |
| 41493C00 | 5 | 25,5 | 270 | ● |
| 41493B00 | 5 | 25,5 | 270 | ● |



SS

Wine glass
Coppa vino
Wein Glas
Verre à vin
Copa vino

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41499G00 | 9,4 | 20,8 | 500 | ● |
| 41499C00 | 9,4 | 20,8 | 500 | ● |
| 41499B00 | 9,4 | 20,8 | 500 | ● |



SS

Martini cup
Coppa martini
Martini Cocktail Glas
Verre à martini
Copa martini

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41494G00 | 12 | 16,5 | 200 | ● |
| 41494C00 | 12 | 16,5 | 200 | ● |
| 41494B00 | 12 | 16,5 | 200 | ● |



SS

Margarita cup
Coppa margarita
Margarita Cocktail Glas
Verre à margarita
Copa margarita

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41498G00 | 10,5 | 14 | 220 | ● |
| 41498C00 | 10,5 | 14 | 220 | ● |
| 41498B00 | 10,5 | 14 | 220 | ● |



SS

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41463-01 | 8,9 | 9 | 500 | ● |



SS

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41463-02 | 8,5 | 9,7 | 500 | ● |

Gold plated handle. – Manico dorato.



SS

Moscow mule mug, antique
Tazza moscow mule, antique
Moscow Mule Becher, Antik
Gobelet moscow mule, antique
Taza moscow mule, antiguo

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41463A05 | 8,5 | 9,7 | 500 | ● |

Gold plated handle. – Manico dorato.



SS

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41463G05 | 8,5 | 9,7 | 500 | ● |

Gold plated handle. – Manico dorato.



SS

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41463B05 | 8,5 | 9,7 | 500 | ● |

Gold plated handle. – Manico dorato.



SS

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41463M05 | 8,5 | 10 | 550 |

Water transfer printing. Gold plated handle.
Stampa a trasferimento ad acqua. Manico dorato.





SS

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Becher Moscow Mule
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41463C30 | 15,5 | 17,5 | 3 | ● |
| 41463C50 | 18,0 | 20,0 | 5 | ● |

Gold plated handle. – Manico dorato.



SS

Moscow mule mug, antique
Tazza moscow mule, antique
Becher Moscow Mule, Antik
Gobelet moscow mule, antique
Taza moscow mule, antiguo

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41463A30 | 15,5 | 17,5 | 3 | ● |
| 41463A50 | 18,0 | 20,0 | 5 | ● |

Gold plated handle. – Manico dorato.



SS

Mini moscow mule mug
Mini moscow mule
Moscow Mule Shotbecher
Moscow mule à shot
Chupito moscow mule

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41463C00 | 4,6 | 4,7 | 60 | ● |

Gold plated handle. Set 4 pcs. – Manico dorato. Conf. 4 pz.



SS

Mini moscow mule mug, antique
Mini moscow mule, antique
Moscow Mule Shotbecher, Antik
Moscow mule à shot, antique
Chupito moscow mule, antiguo

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41463A00 | 4,6 | 4,7 | 60 | ● |

Gold plated handle. Set 4 pcs. – Manico dorato. Conf. 4 pz.



SS

Cola cup

Tazza Cola
Cola-Becher
Gobelet Cola
Taza Cola

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44941G05 | 7,5 | 11 | 490 | ● |
| 44941C05 | 7,5 | 11 | 490 | ● |
| 44941B05 | 7,5 | 11 | 490 | ● |



SS

Mint julep cup

Coppa mint julep
Becher für Mint Julep
Tasse à cocktail mint julep
Vaso para mint julep

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41497-05 | 8,5 | 10,5 | 380 | ● |
| 41497G05 | 8,5 | 10,5 | 380 | ● |
| 41497C05 | 8,5 | 10,5 | 380 | ● |
| 41497B05 | 8,5 | 10,5 | 380 | ● |



SS

Julep mug

Tazza julep
Becher Julep
Gobelet julep
Taza julep

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41470C03 | 8 | 12 | 335 | ● |



SS

Julep mug, antique

Tazza julep, antique
Becher Julep, Antik
Gobelet julep, antique
Taza julep, antiguo

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41470A03 | 8 | 12 | 335 | ● |



SS

Mini mug

Mini tazza
Shotbecher
Verre à shot
Vaso de chupito

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41470C00 | 4,5 | 5,5 | 60 | ● |

Set 4 pcs. – Conf. 4 pz.



SS

Mini mug, antique

Mini tazza, antique
Shotbecher, Antik
Verre à shot, antique
Vaso de chupito, antiguo

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41470A00 | 4,5 | 5,5 | 60 | ● |

Set 4 pcs. – Conf. 4 pz.





Tiki skull glass

Tiki mug teschio in vetro
Tiki-Schädelglas
Tiki mug crâne en verre
Vaso Tiki de vidro

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44948-07 | 13 | 10,5 | 700 |



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

| art. | h. cm. | ml. |
|----------|--------|-----|
| 44949-02 | 22 | 500 |



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44949-01 | 9,3 | 11 | 450 |



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44949-03 | 7 | 21,5 | 650 |



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

| art. | h. cm. | ml. |
|----------|--------|-----|
| 44949-04 | 15 | 550 |



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44949-05 | 8 | 16,5 | 340 |



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44949-06 | 8 | 17 | 510 |



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44949-07 | 6,2 | 10 | 700 |



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44949-08 | 10 | 13 | 600 |



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44949-09 | 8,8 | 12,5 | 560 |



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44949-10 | 7 | 17,3 | 430 |



PVD
SS

Straight straws

Cannucce
Strohhalme
Pailles
Pajitas

| art. | Ø mm. | l. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 41490-00 | 6 | 21,5 | ● |
| 41490B00 | 6 | 21,5 | ● |
| 41490G00 | 6 | 21,5 | ● |
| 41490C00 | 6 | 21,5 | ● |

Set 12 pcs plus 1 straw brush.
Conf. 12 pz + 1 scovolino.



PVD
SS

Curved straws

Cannucce curve
Gebogene Strohhalme
Pailles incurvées
Pajitas curvados

| art. | Ø mm. | l. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 41490-01 | 6 | 21,5 | ● |
| 41490B01 | 6 | 21,5 | ● |
| 41490G01 | 6 | 21,5 | ● |
| 41490C01 | 6 | 21,5 | ● |

Set 12 pcs plus 1 straw brush.
Conf. 12 pz + 1 scovolino.



SS

Straw brush, 5 pcs

Scovolini, 5 pezzi
Strohhalme-Bürste, 5 Stk.
Brosses à pailles, 5 pièces
Cepillos para pajitas, 5 pz

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 41490-AA | 21 |



B

Straight straws, 24 pcs

Cannucce, 24 pz
Strohhalme, 24 Stk
Pailles, 24 pièces
Pajitas, 24 piezas

| art. | Ø mm. | l. |
|----------|-------|-----|
| 48310-14 | 5-7 | 140 |
| 48310-20 | 5-7 | 200 |



B

Straight straws, 150 pcs

Cannucce, 150 pz
Strohhalme, 150 Stk
Pailles, 150 pièces
Pajitas, 150 piezas

| art. | Ø mm. | l. |
|----------|-------|-----|
| 48311-20 | 6-8 | 200 |
| 48311-25 | 6-8 | 250 |



B

Straight straws, 110 pcs

Cannucce, 110 pz
Strohhalme, 110 Stk
Pailles, 110 pièces
Pajitas, 110 piezas

| art. | Ø mm. | l. |
|----------|-------|-----|
| 48312-25 | 9-10 | 250 |



B

Straight straws, 24 pcs

Cannuce, 24 pz
Strohhalme, 24 Stk
Pailles, 24 pièces
Pajitas, 24 piezas

| art. | Ø mm. | l. |
|----------|-------|-----|
| 48313-14 | 10-12 | 140 |
| 48313-18 | 10-12 | 180 |



3 Straight straws, 3 bent, glass

3 Cannuce diritte, 3 curve in vetro
3 Gerade Strohhalme, 3 gebogene aus Glas
3 Pailles droites, 3 incurvées en verre
3 Pajitas eectas, 3 curvados de vidrio

| art. | Ø mm. | l. |
|----------|-------|-----|
| 41495-08 | 8 | 215 |
| 41495-10 | 10 | 215 |

Incl. 2 straw brushes. – Incl. 2 scovolini.



SS

Drinks stirrers flamingo, 4 pcs

Miscelatori cocktail fenicottero, 4 pz
Flamingo-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs cocktails flamant, 4 pcs
Agitadores cócteles flamingo, 4 pz

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 41491G00 | 21,5 | ● |
| 41491C00 | 21,5 | ● |



SS

Drinks stirrers skull, 4 pcs

Miscelatori cocktail teschio, 4 pz
Totenkopf-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs tête de mort, 4 pcs
Agitadores cócteles cráneo, 4 pz

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 41491G01 | 18,5 | ● |
| 41491C01 | 18,5 | ● |



SS

Drinks stirrers pineapple, 4 pcs

Miscelatori cocktail ananas, 4 pz
Ananas-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs cocktails ananas, 4 pcs
Agitadores cócteles piña, 4 pz

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 41491G02 | 20 | ● |
| 41491C02 | 20 | ● |



SS

Drinks stirrers owl, 4 pcs

Miscelatori cocktail gufo, 4 pz
Eule-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs cocktails hibou, 4 pcs
Agitadores cócteles búho, 4 pz

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 41491G03 | 20 | ● |
| 41491C03 | 20 | ● |



SS

Drinks stirrers seahorse, 4 pcs

Miscelatori cavalluccio marino, 4 pz
Seepferdchen-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs hippocampe, 4 pcs
Agitadores caballo de mar, 4 pz

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 41491G04 | 20,5 | ● |
| 41491C04 | 20,5 | ● |



SS

Drinks stirrers bow-knot, 4 pcs

Miscelatori cocktail fiocco, 4 pz
Bogenknoten-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs noeud d'arc, 4 pcs
Agitadores nudo de proa, 4 pz

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 41491G05 | 21 | ● |
| 41491C05 | 21 | ● |



SS

Drinks stirrers octopus, 4 pcs

Miscelatori cocktail polipo, 4 pz
Tintenfisch-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs cocktails poulpe, 4 pcs
Agitadores cócteles pulpo, 4 pz

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 41491G06 | 18,5 | ● |
| 41491C06 | 18,5 | ● |



SS

Tweezer

Pinza
Zange
Pince
Pinza

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 42902-30 | 30 | ● |
| 42902G30 | 30 | ● |



SS

Tweezer

Pinza
Zange
Pince
Pinza

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 42902C30 | 30 | ● |
| 42902B30 | 30 | ● |



SS

Tweezer

Pinza
Zange
Pince
Pinza

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 42902-31 | 30 |



SS

Cocktail spoon

Cucchiaio miscelatore
Cocktail-Löffel
Cuillère à cocktail
Cuchara cóctel

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 41605-00 | 27 |



SS

Cocktail spoon

Cucchiaio miscelatore
Cocktail-Löffel
Cuillère à cocktail
Cuchara cóctel

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 41605-01 | 27 | ● |



SS

Cocktail spoon

Cucchiaio miscelatore
Cocktail-Löffel
Cuillère à cocktail
Cuchara cóctel

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 41605G27 | 27 | ● |
| 41605B27 | 27 | ● |



SS

Cocktail spoon, antique

Cucchiaio miscelatore, antique
Cocktail-Löffel, Antique
Cuillère à cocktail, antique
Cuchara cóctel, antique

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 41605A27 | 27 |



SS

Cocktail spoon/fork, antique

Cucchiaio/forchetta miscelatore, antique
Cocktail-Löffell/-Gabel, Antique
Cuillère/fourchette à cocktail, antique
Cuchara/tenedor cóctel, antique

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 41605A30 | 30 |
| 41605A03 | 50 |



SS

Cocktail spoon/fork

Cucchiaio/forchetta miscelatore
Cocktail-Löffell/-Gabel
Cuillère/fourchette à cocktail
Cuchara/tenedor cóctel

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 41605-30 | 30 | ● |
| 41605G30 | 30 | ● |



SS

Cocktail spoon/fork

Cucchiaio/forchetta miscelatore
Cocktail-Löffell/-Gabel
Cuillère/fourchette à cocktail
Cuchara/tenedor cóctel

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 41605C30 | 30 | ● |
| 41605B30 | 30 | ● |



SS

Cocktail spoon/fork

Cucchiaio/forchetta miscelatore
Cocktail-Löffell/-Gabel
Cuillère/fourchette à cocktail
Cuchara/tenedor cóctel

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 41605-03 | 50 | ● |
| 41605G03 | 50 | ● |





SS

Cocktail spoon/fork

Cucchiaio/forchetta miscelatore
Cocktail-Löffell/-Gabel
Cuillère/fourchette à cocktail
Cuchara/tenedor cóctel

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 41605C03 | 50 | ● |
| 41605B03 | 50 | ● |



SS

Absinthe spoon

Cucchiaio assenzio
Absinth-Löffel
Cuillère d'absinthe
Cuchara de ajenjo

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 41600-00 | 16 | ● |
| 41600G00 | 16 | ● |
| 41600C00 | 16 | ● |



SS

Magic spoon whisks

Cucchiaio magico
Zauberlöffel
Fouet plat à spirales
Cuchara mágica

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 41595-20 | 20 |



SS

Strainer, antique

Colino, antique
Sieb, Antique
Passoire, antique
Colador, antique

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41570A10 | 8 |



SS

Strainer

Colino
Sieb
Passoire
Colador

| art. | Ø cm. | col. |
|----------|-------|------|
| 41570-10 | 8 | ● |
| 41570G10 | 8 | ● |



SS

Strainer

Colino
Sieb
Passoire
Colador

| art. | Ø cm. | col. |
|----------|-------|------|
| 41570C10 | 8 | ● |
| 41570B10 | 8 | ● |



SS

Cocktail strainer, antique
Colino cocktail, antique
Cocktail-Sieb, Antique
Passoire à cocktail, antique
Colador de cóctel, antique

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41603A00 | 9 |



SS

Cocktail strainer
Colino cocktail
Cocktail-Sieb
Passoire à cocktail
Colador de cóctel

| art. | Ø cm. | col. |
|----------|-------|------|
| 41603-00 | 9 | ● |
| 41603G00 | 9 | ● |



SS

Cocktail strainer
Colino cocktail
Cocktail-Sieb
Passoire à cocktail
Colador de cóctel

| art. | Ø cm. | col. |
|----------|-------|------|
| 41603C00 | 9 | ● |
| 41603B00 | 9 | ● |



SS

Julep strainer, antique
Colino Julep, antique
Julep Barsieb, Antique
Tamis cocktail Julep, antique
Colador de cóctel

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41603A07 | 7 |



SS

Julep strainer
Colino Julep
Julep Barsieb
Tamis cocktail Julep
Colador de cóctel

| art. | Ø cm. | col. |
|----------|-------|------|
| 41603-07 | 7 | ● |
| 41603G07 | 7 | ● |



SS

Julep strainer
Colino Julep
Julep Barsieb
Tamis cocktail Julep
Colador de cóctel

| art. | Ø cm. | col. |
|----------|-------|------|
| 41603C07 | 7 | ● |
| 41603B07 | 7 | ● |



SS

Cocktail measuring cup
Misurino cocktail
Alkohol-Meßbecher
Mesureur de cocktail
Medidor de cóctel

| art. | ml. |
|----------|-----|
| 41609-75 | 75 |



SS

Cocktail jigger, antique
Misurino cocktail, antique
Cocktail-Doppelmaß, Antique
Mesureur de cocktail, antique
Medidor de cóctel, antique

| art. | ml. |
|----------|-------|
| 41609A36 | 30/60 |



SS

Cocktail jigger, antique
Misurino cocktail, antique
Cocktail-Doppelmaß, Antique
Mesureur de cocktail, antique
Medidor de cóctel, antique

| art. | ml. |
|----------|-------|
| 41604A00 | 20/40 |



SS

Japanese jigger, antique
Misurino cocktail Giappone, antique
Japanischer Messbecher, Antique
Mesureur de cocktail Japonais, antique
Medidor de cóctel Japonés, antique

| art. | ml. |
|----------|-------|
| 41604A01 | 20/40 |



SS

Cocktail jigger
Misurino cocktail
Cocktail-Doppelmaß
Mesureur de cocktail
Medidor de cóctel

| art. | ml. | col. |
|----------|-------|------|
| 41609-36 | 30/60 | ● |
| 41609G36 | 30/60 | ● |
| 41609C36 | 30/60 | ● |
| 41609B36 | 30/60 | ● |



SS

Cocktail jigger
Misurino cocktail
Cocktail-Doppelmaß
Mesureur de cocktail
Medidor de cóctel

| art. | ml. | col. |
|----------|-------|------|
| 41604-00 | 20/40 | ● |
| 41604G00 | 20/40 | ● |
| 41604C00 | 20/40 | ● |
| 41604B00 | 20/40 | ● |





SS

Japanese jigger

Misurino cocktail Giappone
Japanischer Messbecher
Mesureur de cocktail Japonais
Medidor de cóctel Japonés

| art. | ml. | col. |
|----------|-------|------|
| 41604-01 | 20/40 | ● |
| 41604G01 | 20/40 | ● |
| 41604C01 | 20/40 | ● |
| 41604B01 | 20/40 | ● |



SS

Long-drink shaker, antique

Shaker, antique
Shaker, Antique
Shaker, antique
Coctelera, antique

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41484A05 | 8,8 | 20,5 | 500 |



SS

Long-drink shaker, antique

Shaker, antique
Shaker, Antique
Shaker, antique
Coctelera, antique

| art. | ml. |
|----------|-----|
| 41480A05 | 500 |



SS

Shaker parisienne, antique

Shaker parisienne, antique
Shaker parisienne, Antique
Shaker parisienne, antique
Coctelera parisienne, antique

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41461A07 | 9 | 23 | 700 |



SS

Shaker calabrese, antique

Shaker calabrese, antique
Shaker calabrese, Antique
Shaker calabrese, antique
Coctelera calabrese, antique

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41464A09 | 9,5 | 24,5 | 900 |



SS

Boston tin + half tin, antique

Shaker boston 2 pz, antique
Boston Shaker, 2 Stk, Antique
Shaker boston, 2 pcs, antique
Coctelera boston, 2 pz, antique

| art. | Ø cm. | ml. |
|----------|-------|---------|
| 41467A08 | 9 | 790/590 |



SS

Long-drink shaker

Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41484-05 | 8,8 | 20,5 | 500 | ● |
| 41484G05 | 8,8 | 20,5 | 500 | ● |
| 41484C05 | 8,8 | 20,5 | 500 | ● |
| 41484B05 | 8,8 | 20,5 | 500 | ● |



SS

Long-drink shaker

Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41480G05 | 8,7 | 20,5 | 500 | ● |
| 41480C05 | 8,7 | 20,5 | 500 | ● |
| 41480B05 | 8,7 | 20,5 | 500 | ● |



SS

Shaker parisienne

Shaker parisienne
Shaker parisienne
Shaker parisienne
Coctelera parisienne

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41461-07 | 9 | 23 | 700 | ● |
| 41461G07 | 9 | 23 | 700 | ● |
| 41461C07 | 9 | 23 | 700 | ● |
| 41461B07 | 9 | 23 | 700 | ● |

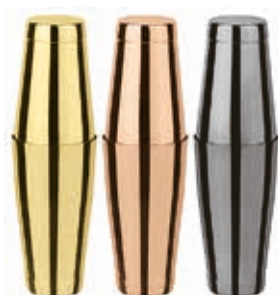


SS

Shaker calabrese

Shaker calabrese
Shaker Calabrese
Shaker calabrese
Coctelera calabrese

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41464-09 | 9,5 | 24,5 | 900 | ● |
| 41464G09 | 9,5 | 24,5 | 900 | ● |
| 41464C09 | 9,5 | 24,5 | 900 | ● |
| 41464B09 | 9,5 | 24,5 | 900 | ● |



SS

Boston tin + half tin

Shaker boston 2 pz
Boston Shaker, 2 Stk
Shaker boston, 2 pcs
Coctelera boston, 2 pz

| art. | Ø cm. | ml. | col. |
|----------|-------|---------|------|
| 41467G08 | 9 | 790/590 | ● |
| 41467C08 | 9 | 790/590 | ● |
| 41467B08 | 9 | 790/590 | ● |



SS

Long-drink shaker

Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

| art. | ml. |
|----------|-----|
| 41480-03 | 200 |
| 41480-05 | 500 |
| 41480-07 | 700 |





SS

SAN

Long-drink shaker

Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

| art. | ml. | col. |
|----------|-----|------|
| 41481-02 | 550 | ● |
| 41481-03 | 550 | ● |



PS

Long-drink shaker

Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

| art. | h. cm. | ml. |
|----------|--------|-----|
| 41483-04 | 22,5 | 450 |



SS

Boston shaker, vinyl coated

Cono boston, rivestimento vinile
Boston-Shaker, Vinyl Überzug
Shaker boston, revêtement en vinyle
Coctelera boston, revestimiento vinilo

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41479-11 | 9 | 18 | 830 | ● |



SS

Boston shaker

Cono boston con fondello
Boston-Shaker
Shaker boston
Coctelera boston

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41479-05 | 9 | 17 | 500 |



Mixing glass

Bicchiere miscelatore
Rührglas
Verre mélangeur
Vaso mezclador

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41479-AA | 8,5 | 15 | 500 |



Mixing glass

Bicchiere miscelatore
Rührglas
Verre mélangeur
Vaso mezclador

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41478-50 | 8,8 | 15 | 473 |
| 41478-35 | 8,3 | 13 | 355 |



Mixing glass

Bicchiere miscelatore
Rührglas
Verre mélangeur
Vaso mezclador

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41477-50 | 9 | 15 | 473 |

With ounce markings. – Graduato in once.



Mixing glass with lip

Bicchiere miscelatore con becco versatore
Rührglas mit Lippe
Verre mélangeur avec bec verseur
Vaso mezclador vertedor con pico

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41514-05 | 9 | 16,5 | 0,5 |



Mixing glass with lip

Bicchiere miscelatore con becco versatore
Rührglas mit Lippe
Verre mélangeur avec bec verseur
Vaso mezclador vertedor con pico

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 41514-10 | 11,5 | 19 | 0,95 |



PC

Whiskey glass

Bicchiere whiskey
Whiskey Glas
Verre à whiskey
Vaso whiskey

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44940-01 | 8,5 | 9,5 | 420 |

U.Pack 6 pcs



PC

Juice glass

Bicchiere succo
Fruchtsaft-Glas
Verre à jus
Vaso zumo

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44940-02 | 7,5 | 15,5 | 460 |

U.Pack 6 pcs



PC

Beer glass

Boccale birra
Bier-Glas
Verre à bière
Vaso cerveza

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44940-06 | 8 | 23 | 450 |

U.Pack 6 pcs



SMMA

Beer glass
Boccale birra
Bier-Glas
Verre à bière
Vaso cerveza

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44940-08 | 9 | 16 | 500 |

U.Pack 6 pcs



PC

Margarita glass
Bicchiere margarita
Margarita-Glas
Verre à margarita
Vaso margarita

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44940-10 | 12 | 18 | 300 |

U.Pack 6 pcs



PC

Martini glass
Bicchiere martini
Martini-Glas
Verre à martini
Vaso martini

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44940-11 | 12 | 17 | 240 |

U.Pack 6 pcs



PC

Wine glass
Bicchiere vino
Wein-Glas
Verre à vin
Vaso vino

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44940-12 | 7 | 21 | 300 |

U.Pack 6 pcs



PC

Wine glass
Bicchiere vino
Wein-Glas
Verre à vin
Vaso vino

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44940-13 | 7 | 19 | 200 |

U.Pack 6 pcs



PC

Champagne glass
Bicchiere spumante
Sekt-Glas
Flûte
Vaso champaña

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44940-14 | 5 | 22 | 180 |

U.Pack 6 pcs



PC

Mixing glass
Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44940-16 | 9 | 16 | 540 |

U.Pack 6 pcs



PC

Whiskey/rocks glass
Bicchiere whiskey/rocks
Whiskey-/Rocks-Glas
Verre à whiskey/rocks
Vaso whiskey/rocks

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44940-17 | 9 | 12 | 420 |

U.Pack 6 pcs



PC

Whiskey/rocks glass
Bicchiere whiskey/rocks
Whiskey-/Rocks-Glas
Verre à whiskey/rocks
Vaso whiskey/rocks

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44940-18 | 8,5 | 11,5 | 420 |

U.Pack 6 pcs



PC

Cooler
Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44940-19 | 8 | 17 | 540 |

U.Pack 6 pcs



PC

Tumbler
Bicchiere
Trinkbecher
Gobelet
Vaso

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44940-24 | 7,5 | 12,5 | 360 |
| 44940-25 | 8,0 | 13,5 | 480 |
| 44940-26 | 8,5 | 16,0 | 660 |

U.Pack 6 pcs



PC

Tumbler
Bicchiere
Trinkbecher
Gobelet
Vaso

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44940-32 | 7,5 | 12,5 | 360 |
| 44940-33 | 8,0 | 13,5 | 480 |
| 44940-34 | 8,5 | 16,0 | 660 |

U.Pack 6 pcs





SAN

Tumbler
Bicchieri
Trinkbecher
Gobelet

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44990-15 | 5,5 | 9,5 | 150 |
| 44990-24 | 6,5 | 10,0 | 240 |
| 44990-29 | 7,0 | 11,0 | 290 |
| 44990-36 | 7,5 | 13,0 | 360 |
| 44990-48 | 8,0 | 15,0 | 480 |

U.Pack 6 pcs



Cover with spout
Coperchio con beccuccio
Deckel mit Ausguss
Couvreclie avec bec
Tapa con boquilla

| art. | Ø cm. | U. Pack |
|----------|-------|---------|
| 44871-23 | 7 | 10 |

TPE. For PC glasses 250 ml.
TPE. Per bicchieri in PC da 250 ml.



PC

Water tumbler
Bicchieri acqua
Wasserglas
Verre à eau
Vaso agua

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | U. Pack |
|----------|-------|--------|-----|---------|
| 44871-20 | 7,0 | 7,0 | 170 | 50 |
| 44871-21 | 7,0 | 10,2 | 250 | 50 |
| 44871-22 | 7,8 | 11,4 | 350 | 30 |



PC

Water tumbler
Bicchieri acqua
Wasserglas
Verre à eau
Vaso agua

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | U. Pack | col. |
|----------|-------|--------|-----|---------|------|
| 44871R20 | 7,0 | 7,0 | 170 | 50 | ● |
| 44871L20 | 7,0 | 7,0 | 170 | 50 | ● |
| 44871G20 | 7,0 | 7,0 | 170 | 50 | ● |
| 44871B20 | 7,0 | 7,0 | 170 | 50 | ● |



PC

Water tumbler
Bicchieri acqua
Wasserglas
Verre à eau
Vaso agua

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | U. Pack | col. |
|----------|-------|--------|-----|---------|------|
| 44871R21 | 7,0 | 10,2 | 250 | 50 | ● |
| 44871L21 | 7,0 | 10,2 | 250 | 50 | ● |
| 44871G21 | 7,0 | 10,2 | 250 | 50 | ● |
| 44871B21 | 7,0 | 10,2 | 250 | 50 | ● |



PC

Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

| art. | dim. cm. | l. |
|----------|-----------|-----|
| 44871-28 | 12x13,8 | 0,5 |
| 44871-30 | 17,4x17 | 1,0 |
| 44871-32 | 18,7x19,8 | 1,5 |
| 44871-34 | 21,6x18,8 | 2,0 |

Withstands temperatures/Termoresistenti da:
-30° +120°C.



PP

Lid
Coperchio
Deckel
Couvreclie
Tapa

| art. | dim. cm. | fits/per | U. Pack |
|----------|----------|----------|---------|
| 44871-29 | 9,9x1,4 | l. 0,5 | 10 |
| 44871-31 | 11,2x1,9 | l. 1,0 | 10 |
| 44871-33 | 14x2,4 | l. 1,5 | 10 |
| 44871-35 | 15,9x2,2 | l. 2,0 | 10 |

Withstands temperatures/Termoresistenti da:
-40° +100°C.



SMMA

Cocktail glass

Bicchiere cocktail
Cocktail Glas
Verre à cocktail
Vaso cocktail

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44942-01 | 8 | 21 | 350 |

U.Pack 6 pcs



SMMA

Cocktail glass

Bicchiere cocktail
Cocktail Glas
Verre à cocktail
Vaso cocktail

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44942-02 | 11 | 21 | 460 |

U.Pack 6 pcs



SMMA

Martini glass

Bicchiere martini
Martini-Glas
Verre à martini
Vaso martini

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44942-03 | 10,5 | 20 | 340 |

U.Pack 6 pcs



SMMA

Cocktail glass

Bicchiere cocktail
Cocktail Glas
Verre à cocktail
Vaso cocktail

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44942-04 | 7,5 | 23 | 220 |

U.Pack 6 pcs



SMMA

Margarita glass

Bicchiere margarita
Margarita-Glas
Verre à margarita
Vaso margarita

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44942-05 | 12 | 17,5 | 340 |

U.Pack 6 pcs



SS

Fruit basket

Cesto agrumi
Obstkorb
Panier à fruits
Cesta frutas

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41611-20 | 21,5 | 20 |



SS

Fruit basket, oval

Cesto frutta, ovale
Obstschale, oval
Panier à fruits, ovale
Cesta fruta, oval

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 42956-19 | 19x15 |
| 42956-24 | 24,5x18 |
| 42956-28 | 28x21 |



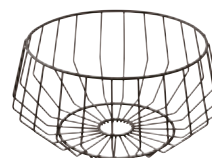
NEW

Fruit basket

Cesto frutta
Obstschale
Panier à fruits
Cesta fruta

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42882-23 | 23 | 25 |

Metal frame, black powder coating.
Metallo verniciato a polvere nero.



NEW

Fruit basket

Cesto frutta
Obstschale
Panier à fruits
Cesta fruta

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42882-28 | 28 | 14 |

Metal frame, black powder coating.
Metallo verniciato a polvere nero.



Serving stand 2-tier

Alzata 2 piani
Serviergestell, 2-stufig
Présentoir 2 étages
Soporte 2 niveles

art. dim. cm.
41208-06 31x17x38

Black metal frame with non-slip feet, 2 baskets 29x16x7 cm, 2 acacia wood boards 28,5x15,5x1,5 cm. – Struttura in metallo nero con piedini antiscivolo, 2 cesti cm 29x16x7, 2 assi in legno di acacia cm 28,5x15,5x1,5.



Fruit basket 2-tier

Cesto agrumi 2 piani
Obstkorb, 2-stufig
Panier à fruits 2 étages
Cesta frutas 2 niveles

art. Ø cm. h. cm.
41208-02 22/26 48

Wooden handle, metal black baskets Ø 22 H 6 cm and Ø 26 H 8 cm. – Manico legno, cesti in metallo nero Ø 22 H 6 cm e Ø 26 H 8 cm.



Orange juicer, chromed

Spremiagrumi manuale, cromato
Orangepresse, verchromt
Presse-agrumes, chromé
Exprimidor de cítricos, cromado

art. dim. cm.
41456-02 18x13x46



SS

Lemon squeezer

Spremilimone
Zitronenpresse
Presse citron
Exprime limones

art. dim. cm.
41606-00 12,5x6,5



SS

Lemon squeezer

Spremilimone
Zitronenpresse
Presse citron
Exprime limones

art. dim. cm.
41606-01 7x8,5



Lemon squeezer, aluminum

Spremilimone, alluminio
Zitronenpresse, aluminum
Presse citron, alu
Exprime limones, aluminio

art. l. cm.
41606-02 20



Lemon/lime squeezer, aluminum

Spremilimone/limo, alluminio
Zitronen-/Limettenpresse, aluminum
Presse citron, alu
Exprimidor de limón/lima, aluminio

art. dim. cm.
41606-22 22x7,5

3 pieces, powder coated yellow and green.
3 pezzi, verniciato a polvere giallo e verde.



Soda siphon

Sifone soda
Soda Siphon
Siphon à eau de seltz
Sifón agua de seltz

art. lt.
41453-11 1



Soda siphon

Sifone soda
Soda Siphon
Siphon à eau de seltz
Sifón agua de seltz

| art. | lt. |
|----------|-----|
| 41465-10 | 1 |



Soda siphon

Sifone soda
Soda Siphon
Siphon à eau de seltz
Sifón agua de seltz

| art. | lt. |
|----------|-----|
| 41454-01 | 1 |



2 Bottles Twist&Sparkle

2 Bottiglie Twist&Sparkle
2 Flaschen Twist&Sparkle
2 Bouteilles Twist&Sparkle
2 Botellas Twist&Sparkle

| art. | lt. |
|----------|-----|
| 41454-99 | 1 |



Soda chargers, 10-pcs set

Ricariche soda, 10 pezzi
10-Stk. Sodakapseln-Packung
Capsules à eau de seltz, set 10 pcs
Cápsulas para agua de seltz, 10 pz

| art. |
|----------|
| 41453-AA |

Content: 8 g of CO₂. – Contenuto: 8 gr di CO₂.



Ice pick

Rompighiaccio
Eisstößel
Casse-glace
Pico para hielo

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 44105-00 | 23 |

Wooden handle. – Manico legno.



Muddler, plastic

Pestaghiaccio, plastica
Eiszerstosser, Kunststoff
Pic à glace, plastique
Pico para hielo, plástico

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 41503-22 | 22,5 |



SS

Muddler

Pestaghiaccio
Eiszerstosser
Pic à glace
Pico para hielo

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 41503-21 | 20 |



SS

Muddler

Pestaghiaccio
Eiszerstosser
Pic à glace
Pico para hielo

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 41503G21 | 20 | ● |
| 41503C21 | 20 | ● |



Ice crusher, chromed

Tritaghiaccio, cromato
Eiswolf, verchromt
Broyer à glace, chromé
Trituradora de hielo, cromada

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41457-00 | 15x12x26 |



SS

Ice scoop

Sessola per ghiaccio
Eisschaufel
Pelle à glace
Librador para hielo

| art. | ml. |
|----------|-----|
| 41503-00 | 100 |



PC

Ice scoop

Sessola per ghiaccio
Eisschaufel
Pelle à glace
Librador para hielo

| art. | ml. |
|----------|-----|
| 14958-01 | 100 |
| 14958-02 | 250 |



SS

Ice spoon

Cucchiaio ghiaccio
Eislöffel
Cuillère à glace
Cuchara hielo

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12550-04 | 22 |



Mold for ice-ball, silicone

Stampo sfera di ghiaccio, silicone
Eis-Kugel-Former, Silikon
Moule à boule de glace, silicone
Molde bola de hielo, silicona

art. dim. cm.
41515-10 6,5x7,5

For 1 ball ø 6 cm. – Per 1 sfera ø 6 cm.



PP

Mold for ice-balls

Stampo sfere di ghiaccio
Eis-Kugel-Former
Moule pour boules de glace
Molde bolas de hielo

art. dim. cm.
41515-03 24x8,5

For 3 balls ø 5,5 cm, 100 ml.
Per 3 sfere ø 5,5 cm da 100 ml.



Mold for ice-balls, silicone

Stampo sfere di ghiaccio, silicone
Eis-Kugel-Former, Silikon
Moule à boules de glace, silicone
Molde bolas de hielo, silicona

art. dim. cm.
41515-08 13,5x13,5x4,5

For 4 balls ø 4,5 cm. – Per 4 sfere ø 4,5 cm.

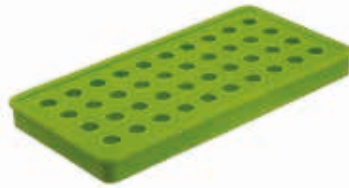


Mold for ice-balls, silicone

Stampo sfere di ghiaccio, silicone
Eis-Kugel-Former, Silikon
Moule à boules de glace, silicone
Molde bolas de hielo, silicona

art. dim. cm.
41515-09 25x12,5x5

For 8 balls ø 4 cm. – Per 8 sfere ø 4 cm.



Mold for ice-balls, silicone

Stampo sfere di ghiaccio, silicone
Eis-Kugel-Former, Silikon
Moule à boules de glace, silicone
Molde bolas de hielo, silicona

art. dim. cm.
41515-22 24x12x2

For 40 balls ø 1 cm. – Per 40 sfere ø 1 cm.



Mold for ice-skulls, silicone

Stampo teschi ghiaccio, silicone
Eis-Schädel-Former, Silikon
Moule à crânes de glace, silicone
Molde de crâneos de hielo, silicona

art. dim. cm.
41515-05 11,5x7,5x4,3



Mold for ice-diamonds, silicone

Stampo diamanti ghiaccio, silicone
Eis-Diamant-Former, Silikon
Moule à diamants de glace, silicone
Molde de diamante de hielo, silicona

art. dim. cm.
41515-07 12x12x3,8



NEW

Mold for ice-roses, silicone

Stampo rose ghiaccio, silicone
Eis-Rosen-Former, Silikon
Moule à roses de glace, silicone
Molde de rosas de hielo, silicona

art. dim. cm.
41515-06 16,8x16,8x6



NEW

Mold for ice-cubes, silicone

Stampo cubi ghiaccio, silicone
Eiswürfel-Former, Silikon
Moule à glaçons, silicone
Molde cubos de hielo, silicona

art. dim. cm.
41515-19 16,7x16,7x5

For 6 cubes 4,7 cm. – Per 6 cubi 4,7 cm.



NEW

Mold for ice-cubes, silicone

Stampo cubi ghiaccio, silicone
Eiswürfel-Former, Silikon
Moule à glaçons, silicone
Molde cubos de hielo, silicona

art. dim. cm.

41515-18 11,7x11,7x5

For 4 cubes 4,7 cm. – Per 4 cubi 4,7 cm.



Mold for ice-cubes, silicone

Stampo cubetti ghiaccio, silicone
Eiswürfel-Former, Silikon
Moule à glaçons, silicone
Molde cubitos de hielo, silicona

art. dim. cm.

41515-20 27x13,5x3,5

For 21 cubes 3 cm. – Per 21 cubetti 3 cm.



Mold for ice-cubes, silicone

Stampo cubetti ghiaccio, silicone
Eiswürfel-Former, Silikon
Moule à glaçons, silicone
Molde cubitos de hielo, silicona

art. dim. cm.

41515-21 25x12x3

For 32 cubes 2,5 cm. – Per 32 cubetti 2,5 cm.



SS

Ice tongs

Molla ghiaccio
Eiszange
Pince à glace
Pinza hielo

art. l. cm. col.

41518G12 16 ●

41518C12 16 ●

41518B12 16 ●



SS

Ice tongs, antique

Molla ghiaccio, antique
Eiszange, Antique
Pince à glace, antique
Pinza hielo, antique

art. l. cm.

41518A12 16



Ice bucket with tongs

Secchio ghiaccio e pinza
Eiseimer mit Eiszange
Seau à glace avec pince
Cubo hielo con pinza

art. Ø mm. h. cm. lt.

41513-13 14 22 1,3

Noble plastic jacket highly chrome plated with special insulated plastic insert. – Camicia in materiale plastico, finitura cromata lucida con speciale inserto termico.



PP

SAN

Ice box

Secchio ghiaccio
Eisbox
Seau à glace
Cubitera

art. dim. cm. lt.

41512-50 27x27x15 5,4

With drainer. – Con griglia.



SS

Ice bucket

Secchio ghiaccio
Eisbehälter
Seau à glace
Cubitera hielo

art. Ø cm. h. cm.

46116-15● 12,5 13





SS

Ice bucket

Secchio ghiaccio
Eisbehälter
Seau à glace
Cubitera hielo

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41513G20 | 15 | 14 | 2 | ● |
| 41513C20 | 15 | 14 | 2 | ● |
| 41513B20 | 15 | 14 | 2 | ● |



SS

Ice bucket, antique

Secchio ghiaccio, antique
Eisbehälter, Antique
Seau à glace, antique
Cubitera hielo, antique

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41513A20 | 15 | 14 | 2 |



Bar organizer

Porta oggetti da bar
Bar-Behälter
Présentoir de bar
Dispensador bar

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 44102-24 | 24x14,5x11 |



ABS

Smoking gun

Affumicatore
Räuchergerät
Pistolet à fumer
Ahumador aromatizador

| art. | dim. cm. |
|----------|---------------|
| 49923-00 | 16,2x5,5x12,5 |

DC6V - 3,0L/min. Ideal for flavoring and smoking liquid and solid products, such as: cocktails, vegetables, meat and fish. – Ideale per aromatizzare e affumicare prodotti liquidi e solidi, come: cocktail, verdure, carne e pesce.



Smoking chips

Segatura aromatizzata
Aromatisiertes Sägemehl
Sciure aromatisée
Serrín aromatizado

| art. | ml. |
|----------|-------|
| 49923-99 | 4x250 |

Mesquite/Hickory/Oak/Cherry. – Mesquite/Hickory/Rovere/Ciliegio.



Cocktail cover

Cloche per affumicatore
Cocktail Räucherglocke
Cloche à fumée
Campana para ahumado

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 49923-01 | 12 | 11 |
| 49923-02 | 12 | 16 |

**Glass cover, wood base ø 15 cm.
Cloche vetro, base legno ø 15 cm.**



PC

Cocktail cover

Cloche per affumicatore
Cocktail Räucherglocke
Cloche à fumée
Campana para ahumado

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 49924-21 | 21 | 17 |
| 49924-31 | 30 | 22 |
| 49924-36 | 36 | 27 |



Skull dash bottle

Bottiglia angostura teschio
Schädel Dash Bottle
Dash bottle crâne
Dash bottle cráneo

| art. | ml. |
|----------|-----|
| 41680-03 | 30 |
| 41680-06 | 60 |
| 41680-12 | 120 |



Atomizer dash bottle

Bottiglia angostura spray
Bitter Flasche Atomizer
Vaporisateur d'angostura
Botella angostrura spray

| art. | ml. |
|----------|-----|
| 41681-10 | 100 |



Atomizer dash bottle

Bottiglia angostura spray
Bitter Flasche Atomizer
Vaporisateur d'angostura
Botella angostrura spray

| art. | h. cm. | ml. |
|----------|--------|-----|
| 41681-11 | 15 | 50 |



Atomizer dash bottle

Bottiglia angostura spray
Bitter Flasche Atomizer
Vaporisateur d'angostura
Botella angostrura spray

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41681-12 | 7 | 10 | 100 | ● |



Atomizer dash bottle

Bottiglia angostura spray
Bitter Flasche Atomizer
Vaporisateur d'angostura
Botella angostrura spray

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41681-13 | 3,4 | 9,6 | 100 | ● |





Dash bottle

Bottiglia angostura
Bitter Flasche
Dash bottle
Botella angostrura

| art. | ml. |
|----------|-----|
| 41681-06 | 150 |



Dash Bottle

Bottiglia angostura
Bitter Flasche
Dash Bottle
Botella Angostrura

| art. | dim. cm. | ml. |
|----------|------------|-----|
| 41681-01 | 6,5x6,5x10 | 100 |



Dash Bottle

Bottiglia angostura
Bitter Flasche
Dash Bottle
Botella Angostrura

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41681-03 | 8,5 | 15 | 280 |



Dash Bottle

Bottiglia angostura
Bitter Flasche
Dash Bottle
Botella Angostrura

| art. | dim. cm. | ml. |
|----------|----------|-----|
| 41681-02 | 6x5x15 | 200 |

Without pourer. – Senza dosatore.



Dash Bottle

Bottiglia angostura
Bitter Flasche
Dash Bottle
Botella Angostrura

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41681-04 | 6,2 | 10 | 100 |

Without pourer. – Senza dosatore.



Bottle pourer

Tappo versatore
Ausgiesser
Bouchon verseur
Tapón vertedor

| art. |
|----------|
| 41681-99 |



Flair bottle

Flair bottle
Flair bottle
Flair bottle
Flair bottle

| art. | lt. |
|----------|------|
| 44108-01 | 0,75 |



Store & pour container

Contentitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44106W05 | 9,0 | 26 | 0,5 | ○ |
| 44106W10 | 9,0 | 33 | 1,0 | ○ |
| 44106W20 | 12,5 | 35 | 2,0 | ○ |
| 44106W25 | 12,5 | 39 | 2,5 | ○ |

PE



Store & pour container

Contentitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44106G05 | 9,0 | 26 | 0,5 | ● |
| 44106G10 | 9,0 | 33 | 1,0 | ● |
| 44106G20 | 12,5 | 35 | 2,0 | ● |
| 44106G25 | 12,5 | 39 | 2,5 | ● |

PE



PE

Store & pour container

Contentore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44106Y05 | 9,0 | 26 | 0,5 | ● |
| 44106Y10 | 9,0 | 33 | 1,0 | ● |
| 44106Y20 | 12,5 | 35 | 2,0 | ● |
| 44106Y25 | 12,5 | 39 | 2,5 | ● |



PE

Store & pour container

Contentore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44106R05 | 9,0 | 26 | 0,5 | ● |
| 44106R10 | 9,0 | 33 | 1,0 | ● |
| 44106R20 | 12,5 | 35 | 2,0 | ● |
| 44106R25 | 12,5 | 39 | 2,5 | ● |



PE

Store & pour container

Contentore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44106O05 | 9,0 | 26 | 0,5 | ● |
| 44106O10 | 9,0 | 33 | 1,0 | ● |
| 44106O20 | 12,5 | 35 | 2,0 | ● |
| 44106O25 | 12,5 | 39 | 2,5 | ● |



PE

Store & pour container

Contentore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44106B05 | 9,0 | 26 | 0,5 | ● |
| 44106B10 | 9,0 | 33 | 1,0 | ● |
| 44106B20 | 12,5 | 35 | 2,0 | ● |
| 44106B25 | 12,5 | 39 | 2,5 | ● |



PE

Storage canister

Contentore di riserva
Vorratsbehälter
Réipient réserve
Recipiente reserva

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44107W05 | 9,0 | 9,5 | 0,5 | ○ |
| 44107W10 | 9,0 | 16 | 1,0 | ○ |
| 44107W20 | 12,5 | 20 | 2,0 | ○ |
| 44107W25 | 12,5 | 23 | 2,5 | ○ |



PE

Storage canister

Contentore di riserva
Vorratsbehälter
Réipient réserve
Recipiente reserva

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44107G05 | 9,0 | 9,5 | 0,5 | ● |
| 44107G10 | 9,0 | 16 | 1,0 | ● |
| 44107G20 | 12,5 | 20 | 2,0 | ● |
| 44107G25 | 12,5 | 23 | 2,5 | ● |



PE

Storage canister

Contentore di riserva
Vorratsbehälter
Réipient réserve
Recipiente reserva

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44107Y05 | 9,0 | 9,5 | 0,5 | ● |
| 44107Y10 | 9,0 | 16 | 1,0 | ● |
| 44107Y20 | 12,5 | 20 | 2,0 | ● |
| 44107Y25 | 12,5 | 23 | 2,5 | ● |



PE

Storage canister

Contentore di riserva
Vorratsbehälter
Réipient réserve
Recipiente reserva

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44107R05 | 9,0 | 9,5 | 0,5 | ● |
| 44107R10 | 9,0 | 16 | 1,0 | ● |
| 44107R20 | 12,5 | 20 | 2,0 | ● |
| 44107R25 | 12,5 | 23 | 2,5 | ● |



PE

Storage canister

Contentore di riserva
Vorratsbehälter
Réipient réserve
Recipiente reserva

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44107O05 | 9,0 | 9,5 | 0,5 | ● |
| 44107O10 | 9,0 | 16 | 1,0 | ● |
| 44107O20 | 12,5 | 20 | 2,0 | ● |
| 44107O25 | 12,5 | 23 | 2,5 | ● |





PE

Storage canister

Contentitore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44107B05 | 9,0 | 9,5 | 0,5 | ● |
| 44107B10 | 9,0 | 16 | 1,0 | ● |
| 44107B20 | 12,5 | 20 | 2,0 | ● |
| 44107B25 | 12,5 | 23 | 2,5 | ● |



PS

Pouring container cap

Tappo per versatore
Dosier-Behälterstopfen
Bouchon à bouteille verseuse
Tapón para recipiente vertedor

| art. | pcs/pz |
|----------|--------|
| 44106-12 | 12 |



PS

PP

Condiment holder

Portacondimenti
Bar-Beilagenbehälter
Boîte à condiments
Caja condimentos

| art. | dim. cm. | comp. |
|----------|----------|-------|
| 44103-03 | 49x15x9 | 3 |
| 44103-04 | 49x15x9 | 4 |
| 44103-06 | 49x15x9 | 6 |



SS

Condiment holder

Portacondimenti
Bar-Beilagenbehälter
Boîte à condiments
Caja condimentos

| art. | dim. cm. | comp. |
|----------|----------|-------|
| 41782-04 | 32x16x10 | 4 |
| 41782-05 | 39x16x10 | 5 |
| 41782-06 | 47x16x10 | 6 |

Inserts in PP. – Inserti in PP.



Glass rimmer

Bordatore bicchieri
Bar-Kombination Salz-/Zuckerumrander
Système de girvage de verres
Ribeteador de vasos

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 44101-03 | 15,5 |

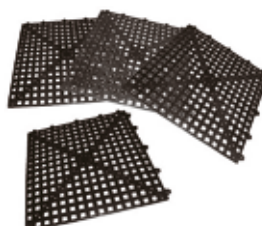


PE

Bar liner

Tappeto sottobicchieri
Gläsermatte
Revêtement de bar
Tapete para vasos

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44099-03 | 60x1300 |



Bar mat, non-slip

Tappeto antiscivolo componibile
Gläserabstellmatte, rutschfest
Tapis antidérapant, composable
Alfombra antiderrapante, componible

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44100-04 | 30x30 |



Bar runner

Tappetino bar
Gläserabstellmatte
Tapis à verres
Tapete para vasos

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44100-01 | 68x8 |
| 44100-02 | 45x30 |



Barman's set, 20 pcs

Valigia Barman, 20 pz
Barman-Koffer, 20 Stk.
Mallette de barman, 20 pièces
Alfombra, 20 piezas

art.

14480-20

Incl. / Comprende: 41479-05 boston shaker, 41480-05 shaker, 41503-22 pestello/ice beater, 41595-20 cucchiaio magico/magic spoon, 41603-00 colino/strainer, 41604-00 misurino/measuring cup, 41605-00 miscelatore/mixing spoon, 41606-00 & 41606-01 spremilimone/lemon squeezer, 41606-02 spremi lime/lime squeezer, 41608-04 tappo/champagne stopper, 41699-06 cavatappi/corkscrew, 44058-10 tappo dosatore/dispenser plug 10ml, 48280-02 levacapsule/bottle opener, 48280-97 coltello barman/barman knife, 48280-92 rigalimoni/lemon striper, 48280-96 pelarance/orange peeler, 12550-04 cucchiaio ghiaccio/ice spoon, 12550-36 cucchiaio bibita/cocktail spoon, 12550-55 molla ghiaccio/ice tong.



Barman apron

Grembiule barman
Barman Schurz
Tablier barman
Mandil barman

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 48543-01 | 70x40 | ● |
| 48543-02 | 70x40 | ● |

65% polyester/poliestere. – 35% cotton/cotone. 195 g/mq.



SS

Speed rack

Rastrelliera
Flaschenregal
Rack à bouteilles
Estantería bar para botellas

| art. | dim. cm. | bot. |
|----------|------------|------|
| 44060-51 | 56x21x15,5 | 2x 6 |



SS

Speed rack

Rastrelliera
Flaschenregal
Rack à bouteilles
Estantería bar para botellas

| art. | dim. cm. | bot. |
|----------|---------------|------|
| 44060-50 | 56x10,5x15,5 | 6 |
| 44060-80 | 81x10,5x15,5 | 8 |
| 44060-99 | 107x10,5x15,5 | 10 |





SS

Glass shelf rack

Rastrelliera, fissaggio sospeso
Gläserhalter Regalmontage
Rack à verres fixation suspendue
Rack de copas, fijación techo

art. dim. cm.
44060-01 45x31,6x5,5



SS

Glass wall rack

Rastrelliera, fissaggio murale
Gläserhalter Wandmontage
Rack à verres fixation murale
Rack de copas, fijación mural

art. dim. cm.
44060-02 45x31,6x5,6



SS

Glass cleaning brush

Lavabicchieri
Gläserpüler
Brosse lave-verres
Cepillo lavavasos

art. dim. cm.
44135-02 38x18x29



Glass cleaning brush, nylon

Spazzole lavabicchieri, nylon
Bierglasbürstenständer, nylon
Brosse lave-verres, nylon
Cepillo lavavasos, nilón

art. h. cm.
44130-02 16,5
44130-03 21,5



Glass cleaning brush, nylon-aluminum

Spazzola lavabicchieri, nylon-alluminio
Bierglasbürstenständer, Nylon-Aluminium
Brosse lave-verres, nylon-alu
Cepillo lavavasos, nilón-aluminio

art. Ø cm. h. cm.
44130-01 15 19



Aluminum wall mounted bottle rack

Supporto a parete, alluminio
Alu-Wandständer
Support pour bouteilles en aluminium
Soporte mural, aluminio

art. l. cm. bot.
44056-04 41 4
44056-06 67 6

Dispensers not included. – Dosatori non inclusi.



Revolving bottle rack

Supporto rotante da banco
Theken-Drehständer vollständig
Support rotatif de comptoir
Soporte giratorio

art. h. cm. bot.
44057-04 70 4
44057-06 70 6

Dispensers not included. – Dosatori non inclusi.



Standard aluminum support

Supporto bottiglia, alluminio
Alu-Standard Ständer,
Support en aluminium
Soporte de botella, aluminio

art. col.
44056-01 ●
44056-11 ●
44056-21 ●

Universal fitting, shelf or wall mounting.
Fissaggio universale, a ripiano o parete.



Chrome plated dispenser

Dosatore cromato
Verchromter Dosierer
Doseur chromé
Dosificador cromado

| art. | ml. |
|----------|-----|
| 44055-10 | 10 |
| 44055-50 | 50 |



Chrome plated dispenser

Dosatore cromato
Verchromter Dosierer
Doseur chromé
Dosificador cromado

| art. | ml. |
|----------|-----|
| 44055-20 | 20 |
| 44055-25 | 25 |
| 44055-30 | 30 |
| 44055-35 | 35 |
| 44055-40 | 40 |



Dispenser

Dosatore
Dosierer
Doseur
Dosificador

| art. | ml. | col. |
|----------|-----|------|
| 44055G30 | 30 | ● |
| 44055G40 | 40 | ● |
| 44055C30 | 30 | ● |
| 44055C40 | 40 | ● |



Automatic dispenser plug

Tappo dosatore automatico
Automatischer Portionierer
Bouchon doseur automatique
Bola dosificadora

| art. | ml. |
|----------|-----|
| 44058-20 | 20 |
| 44058-25 | 25 |
| 44058-30 | 30 |



Automatic dispenser plug

Tappo dosatore automatico
Automatischer Portionierer
Bouchon doseur automatique
Bola dosificadora

| art. | ml. |
|----------|-----|
| 44058-10 | 10 |
| 44058-40 | 40 |
| 44058-50 | 50 |



Bottle pourer with cap

Tappo versatore con chiusura
Ausgießer mit Kappe
Bouchon avec clapet
Tapón vertedor con clerre

| art. | pcs/pz |
|----------|--------|
| 44111-02 | 2 |

SS





Free flow pourer

Tappo versatore continuo
Permanentenausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

| art. | pcs/pz | col. |
|----------|--------|------|
| 44110-01 | 12 | ● |
| 44110-02 | 12 | ● |
| 44110-03 | 12 | ● |



Free flow pourer

Tappo versatore continuo
Permanentenausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

| art. | pcs/pz | col. |
|----------|--------|------|
| 44110-04 | 12 | ● |
| 44110-05 | 12 | ○ |
| 44110-06 | 12 | ● |



Free flow pourer

Tappo versatore continuo
Permanentenausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

| art. | pcs/pz |
|----------|--------|
| 44110-00 | 12 |



Pourer

Tappo versatore
Ausgiesser
Bouchon verseur
Tapón vertedor

| art. | U. Pack | col. |
|----------|---------|------|
| 44119-01 | 6 | ● |
| 44119-02 | 6 | ● |
| 44119-03 | 6 | ● |
| 44119-04 | 6 | ● |
| 44119-06 | 6 | ● |



Pourer

Tappo versatore
Ausgiesser
Bouchon verseur
Tapón vertedor

| art. |
|----------|
| 44114-01 |
| 44114-02 |
| 44114-03 |

SS



Pourer set 3 pcs

Tappo versatore set 3 pz
Ausgiesser Satz 3 Stk
Bouchon verseur set 3 pcs
Tapón vertedor 3 piezas

| art. | col. |
|----------|------|
| 44114G03 | ● |
| 44114C03 | ● |



Measure pourer

Tappo metrico
Portioniererausgiesser
Bouchon doseur
Caños dosificador

| art. | ml. | U. Pack | col. |
|----------|-----|---------|------|
| 44118-10 | 10 | 6 | ● |
| 44118-20 | 20 | 6 | ● |
| 44118-25 | 25 | 6 | ● |
| 44118-30 | 30 | 6 | ● |



Measure pourer

Tappo metrico
Portioniererausgiesser
Bouchon doseur
Caños dosificador

| art. | ml. | U. Pack | col. |
|----------|-----|---------|------|
| 44118-35 | 35 | 6 | ● |
| 44118-40 | 40 | 6 | ● |
| 44118-50 | 50 | 6 | ○ |



Whiskey pourer

Tappo versatore
Ausgiesser
Bouchon verseur
Vertedor

| art. | pcs/pz | col. |
|----------|--------|------|
| 44112-01 | 12 | ● |
| 44112-02 | 12 | ○ |



Champagne stopper
Tappo spumante
Sektflaschenstopfen
Bouchon à champagne
Tapón Champaña

art.
41608-20



Champagne stopper, chrome plated
Tappo spumante, cromato
Sektflaschenstopfen, verchromt
Bouchon à champagne chromé
Tapón Champaña cromado

art.
41608-04



Champagne stopper
Tappo spumante
Sektflaschenstopfen
Bouchon à champagne
Tapón Champaña

art. col.
41608G04 ●
41608C04 ●



SS

Champagne stopper
Tappo spumante
Sektflaschenstopfen
Bouchon à champagne
Tapón Champaña

art.
46796-00



SS

Wine stopper
Tappo vino
Weinflaschenstopfen
Bouchon à vin
Tapón vino

art.
41608-03



SS

ABS

Vacuum pump wine preserver + 2 stoppers
Pompa sottovuoto per vino + 2 tappi
Wein-Vakuum-Pumpe + 2 Stopfen
Pompe à vide d'air + 2 bouchons
Bomba vacío vino + 2 tapones

art.
41500-00



Set 2 stoppers
Set 2 tappi
Satz 2 Stopfen
Jeu 2 bouchons
Juego 2 tapones

art.
41500-AA



Foil cutter
Taglia capsula
Folienschneider
Coupe-capsules
Cortacápsulas

art.
49858-07



Winged corkscrew
Cavatappi a doppia leva
Korkenzieher mit Doppelhebel
Tire-bouchon à double levier
Sacacorchos a doble palanca

art.
41699-10

Zinc alloy, chromed. – Cromato.



Waiter's corkscrew
Cavatappi cameriere
Kellner Korkenzieher
Tire-bouchon sommelier
Sacacorchos camarero

art.
41699-20



Waiter's corkscrew
Cavatappi cameriere
Kellner Korkenzieher
Tire-bouchon sommelier
Sacacorchos camarero

art.
41699-06



Bottle opener with collector box
Levacapsule con contenitore di raccolta
Flaschenöffner mit Sammelbehälter
Décapsuleur avec récipient de récupération
Abridor de botellas + caja de recuperación

art. dim. cm.
48223-00 12x7x30





SS

Bottle opener
Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 41699-18 | 18x4 | ● |
| 41699G18 | 18x4 | ● |
| 41699C18 | 18x4 | ● |
| 41699B18 | 18x4 | ● |



SS

Bottle opener
Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41699-12 | 11x4 |



SS

Bottle opener
Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41699-04 | 11x4 |



Bar blade holster with belt clip
Fondina per levacapsule
Flaschenöffner-Halter
Etui pour décapsuleur
Funda para abrebotellas

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41699-13 | 11x4 |



Bottle opener, nickelplated
Levacapsule nichelato
Flaschenöffner, vernickelt
Décapsuleur, nickelé
Abrebotellas, niquelado

| art. |
|----------|
| 41699-03 |



SS

Etlund

Can punch and bottle opener
Apriscatole/levacapsule
Dosen-/Flaschenöffner
Ouvre-boîte/décapsuleur
Abrelatas/botellas

| art. |
|----------|
| 49860-00 |



B

Tepokushi skewers
Spiedini tepokushi
Tepokushi Spieße
Brochettes tepokushi
Pinchos tepokushi

| art. | l. cm. | pcs/pz |
|----------|--------|--------|
| 48300-43 | 9 | 100 |
| 48300-33 | 15 | 100 |



B

Noshikushi skewers
Spiedini noshikushi
Noshikushi Spieße
Brochettes noshikushi
Pinchos noshikushi

| art. | l. cm. | pcs/pz |
|----------|--------|--------|
| 48300-42 | 10,5 | 100 |



W

Toothpicks
Stuzzicadenti
Zahnstocher
Cure-dents
Palillos

| art. | l. cm. | pcs/pz |
|----------|--------|--------|
| 48306-01 | 9 | 1000 |

Birch, double pointed, individually wrapped.
Betulla, 2 punte, imbustati singolarmente.



SS

Cocktail picks, 4 pcs
Spiedini cocktail, 4 pz
Cocktailspiese, 4 Stk
Brochettes, 4 pièces
Palos, 4 piezas

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 41492-00 | 10 | ● |
| 41492G00 | 10 | ● |
| 41492C00 | 10 | ● |
| 41492B00 | 10 | ● |



PC

Glass clip holder
Clip reggibicchieri
Glashalter
Clip porte-verre
Soporte para vidrio

| art. | U. Pack |
|----------|---------|
| 44048-99 | 100 |



PP

Non-slip tray, round

Vassoio antiscivolo, rotondo
Tablett, rutschfest, rund
Plateau antidérapant, rond
Bandeja antideslizante, redonda

art. Ø cm.

41863-35 35



PP

Non-slip tray, oval

Vassoio antiscivolo, ovale
Tablett, rutschfest, oval
Plateau antidérapant, ovale
Bandeja antideslizante, oval

art. dim. cm.

41864-56 56x68



PP

Non-slip tray, rectangular

Vassoio antiscivolo, rettangolare
Tablett, rutschfest, rechteckig
Plateau antidérapant, rectangulaire
Bandeja antideslizante, rectangular

art. dim. cm.

41865-40 41x56,5



PP

Fast food tray

Vassoio fast food
Serviertablett, Fast Food
Plateau fast food
Bandeja fast food

art. dim. cm.

41860-36 27x36,5

41860-43 30,7x43,5

41860-47 35,5x47



PP

Fast food tray

Vassoio fast food
Serviertablett, Fast Food
Plateau fast food
Bandeja fast food

art. dim. cm.

41861-44 30,7x44



PP

Gastronorm tray

Vassoio Gastronorm
Serviertablett, Gastronorm
Plateau Gastronorm
Bandeja Gastronorm

art. dim. cm. col.

41862B11 53x32,5x1,6 ●

41862C11 53x32,5x1,6 ●

41862G11 53x32,5x1,6 ●



PP

Euronorm tray

Vassoio Euronorm
Serviertablett, Euronorm
Plateau Euronorm
Bandeja Euronorm

art. dim. cm. col.

41862B53 53x37x1,6 ●

41862C53 53x37x1,6 ●

41862G53 53x37x1,6 ●

PADERNO®

WORLD CUISINE

THE ART OF
MIXOLOGY
Bar Collection

Paderno offers a selection of bar tools for mixology enthusiasts in the trendy Gold and Copper colors. Each set comes with a stylish packaging. Designed as perfect gift ideas.

Paderno propone una selezione di utensili bar per gli appassionati del mixology nelle colorazioni di tendenza Gold e Copper. Ogni set ha un packaging con grafica raffinata. Pensati come perfette idee regalo.





Set 2 Martini cups

Set coppe Martini 2 pz
Set Martini Gläser 2 Stk
Set verres à Martini 2 pcs
Set copas Martini 2 pz

art. col.
41494-C2 ●



Set 2 Martini cups

Set coppe Martini 2 pz
Set Martini Gläser 2 Stk
Set verres à Martini 2 pcs
Set copas Martini 2 pz

art. col.
41494-G2 ●



Set 2 Champagne Glasses

Set flûte Champagne 2 pz
Set Champagne Gläser 2 Stk
Set verres à Champagne 2 pcs
Set copas Champagne 2 pz

art. col.
41493-C2 ●



Set 2 Champagne Glasses

Set flûte Champagne 2 pz
Set Champagne Gläser 2 Stk
Set verres à Champagne 2 pcs
Set copas Champagne 2 pz

art. col.
41493-G2 ●



Martini set 3 pcs

Set mixology 3 pz, Martini
Set Mixology 3 Stk, Martini
Set mixology 3 pcs, Martini
Set mixology 3 pz, Martini

art. col.
41494-C3 ●



Martini set 3 pcs

Set mixology 3 pz, Martini
Set Mixology 3 Stk, Martini
Set mixology 3 pcs, Martini
Set mixology 3 pz, Martini

art. col.
41494-G3 ●



Mixology set 3 pcs, Starter

Set mixology 3 pz, Starter
Set Mixology 3 Stk, Starter
Set mixology 3 pcs, Starter
Set mixology 3 pz, Starter

art. col.
41484-C3 ●



Mixology set 3 pcs, Starter

Set mixology 3 pz, Starter
Set Mixology 3 Stk, Starter
Set mixology 3 pcs, Starter
Set mixology 3 pz, Starter

art. col.
41484-G3 ●





Mixology set 4 pcs, Parisian

Set mixology 4 pz, Parisian
Set Mixology 4 Stk, Parisian
Set mixology 4 pcs, Parisian
Set mixology 4 pz, Parisian

art. col.
41461-C4 ●



Mixology set 4 pcs, Parisian

Set mixology 4 pz, Parisian
Set Mixology 4 Stk, Parisian
Set mixology 4 pcs, Parisian
Set mixology 4 pz, Parisian

art. col.
41461-G4 ●



Mixology set 5 pcs, Boston

Set mixology 5 pz, Boston
Set Mixology 5 Stk, Boston
Set mixology 5 pcs, Boston
Set mixology 5 pz, Boston

art. col.
41467-C5 ●



Mixology set 5 pcs, Boston

Set mixology 5 pz, Boston
Set Mixology 5 Stk, Boston
Set mixology 5 pcs, Boston
Set mixology 5 pz, Boston

art. col.
41467-G5 ●



Mixology set 5 pcs, Crystal

Set mixology 5 pz, Crystal
Set Mixology 5 Stk, Crystal
Set mixology 5 pcs, Crystal
Set mixology 5 pz, Crystal

art. col.
41514-C5 ●



Mixology set 5 pcs, Crystal

Set mixology 5 pz, Crystal
Set Mixology 5 Stk, Crystal
Set mixology 5 pcs, Crystal
Set mixology 5 pz, Crystal

art. col.
41514-G5 ●





Mixology set 5 pcs, Parisian

Set mixology 5 pz, Parisian
Set Mixology 5 Stk, Parisian
Set mixology 5 pcs, Parisian
Set mixology 5 pz, Parisian

art. col.

41461-C5 ●



Mixology set 5 pcs, Parisian

Set mixology 5 pz, Parisian
Set Mixology 5 Stk, Parisian
Set mixology 5 pcs, Parisian
Set mixology 5 pz, Parisian

art. col.

41461-G5 ●



Mixology set 6 pcs, Ice

Set mixology 6 pz, Ice
Set Mixology 6 Stk, Ice
Set mixology 6 pcs, Ice
Set mixology 6 pz, Ice

art. col.

41461-C6 ●



Mixology set 6 pcs, Ice

Set mixology 6 pz, Ice
Set Mixology 6 Stk, Ice
Set mixology 6 pcs, Ice
Set mixology 6 pz, Ice

art. col.

41461-G6 ●



Mixology set 8 pcs, Cobbler

Set mixology 8 pz, Cobbler
Set Mixology 8 Stk, Cobbler
Set mixology 8 pcs, Cobbler
Set mixology 8 pz, Cobbler

art. col.

41480-C8 ●



Mixology set 8 pcs, Cobbler

Set mixology 8 pz, Cobbler
Set Mixology 8 Stk, Cobbler
Set mixology 8 pcs, Cobbler
Set mixology 8 pz, Cobbler

art. col.

41480-G8 ●



BAR HAPPY HOUR

APPETIZERS
AMUSE-BOUCHE



SS

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 41524-09 | 9 | 8,5 | 0,33 |



SS

Snack holder, 4 pcs
Porta snack, 4 pz
Snack-Behälter, 4 Stk
Conteneur à snack, 4 pcs
Contenedor para snack, 4 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 41524-04 | 7 | 6,5 | 0,15 |



SS

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 41527-12 | 10x8,5x6,5 |
| 41527-13 | 13x10,5x9 |



SS

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

| art. | dim. cm. |
|----------|---------------|
| 41527-10 | 21,5x10,5x4,5 |
| 41527-11 | 26x13x5 |



SS

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41523-08 | 8 | 7,5 |
| 41523-09 | 9 | 8,5 |



SS

Snack holder
Mini tegame
Mini-Servierfanne
Conteneur à snack
Contenedor para snack

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|--------------|-----|
| 41522-14 | 14,5x9,5x4,5 | 0,5 |



SS
PVD

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|---------------|------|
| 41527G10 | 21,5x10,5x4,5 | ● |
| 41527G11 | 26x13x5 | ● |



SS
PVD

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|------------|------|
| 41527G12 | 10x8,5x6,5 | ● |
| 41527G13 | 13x10,5x9 | ● |



SS
PVD

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 41523G08 | 8 | 7,5 | ● |
| 41523G09 | 9 | 8,5 | ● |



SS

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 41524-10 | 9,5 | 11,5 | 0,45 |



SS

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 41524-11 | 8,5 | 8,5 | 0,35 |



SS

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 41524-12 | 8,5 | 8,5 | 0,35 |



SS
PVD

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 41524C10 | 9,5 | 11,5 | 0,45 | ● |



SS
PVD

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 41524C11 | 8,5 | 8,5 | 0,35 | ● |



SS
PVD

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 41524C12 | 8,5 | 8,5 | 0,35 | ● |



NEW

Snack holder
Ciotola porta snack
Snack-Schale
Bol à snack
Cuenco para snack

| art. | dim. cm. | lt. | col. |
|----------|-------------|-----|------|
| 41532G15 | 15,5x12x5,5 | 0,7 | ● |
| 41532G23 | 23x15,5x6 | 1,4 | ● |

Aluminum, hammered surface.
Alluminio, superficie martellata.



NEW

Snack holder
Ciotola porta snack
Snack-Schale
Bol à snack
Cuenco para snack

| art. | dim. cm. | lt. | col. |
|----------|-------------|-----|------|
| 41532C15 | 15,5x12x5,5 | 0,7 | ● |
| 41532C23 | 23x15,5x6 | 1,4 | ● |

Aluminum, hammered surface.
Alluminio, superficie martellata.



NEW

Snack holder
Ciotola porta snack
Snack-Schale
Bol à snack
Cuenco para snack

| art. | dim. cm. | lt. | col. |
|----------|-------------|-----|------|
| 41532B15 | 15,5x12x5,5 | 0,7 | ● |
| 41532B23 | 23x15,5x6 | 1,4 | ● |

Aluminum, hammered surface.
Alluminio, superficie martellata.



NEW

SS



Snack dispenser

Porta snack
Snackspender
Distributeur de snacks
Dispensador de snacks

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 41521-01 | 8,5 | 15,5 | 0,35 | ● |
| 41521-02 | 8,5 | 15,5 | 0,35 | ● |

Glass container, screw cap, opening oval 3,5x2,5 cm. – Contenitore vetro, tappo a vite, apertura ovale 3,5x2,5 cm.



W

5 pcs tasting/dessert set

Set 5 pz aperitivo/degustazione
5 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 5 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

| art. | dim. cm. | ml. |
|----------|----------|------|
| 41205-07 | 42x9x1,8 | 4x68 |



W

4 pcs canning jar set

Set 4 pz barattoli degustazione
4 Stück Verkostung-Gläser Set
Set 4 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 4 pz

| art. | dim. cm. | ml. |
|----------|-----------|-------|
| 41205-08 | 27,5x11x4 | 3x200 |



W

7 pcs canning jar set

Set 7 pz barattoli degustazione
5 Stück Verkostung-Gläser Set
Set 7 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

| art. | dim. cm. | ml. |
|----------|----------|-------|
| 41205-09 | 43x10x3 | 6x100 |



AR

5 pcs tasting/dessert set

Set 5 pz aperitivo/degustazione
5 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 5 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

| art. | dim. cm. | ml. |
|----------|----------|------|
| 41205-01 | 35x10 | 4x43 |



AR

5 pcs tasting/dessert set

Set 5 pz aperitivo/degustazione
5 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 5 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

| art. | dim. cm. | ml. |
|----------|----------|-------|
| 41205-02 | 35x10 | 4x110 |



W

5 pcs tasting/dessert set

Set 5 pz aperitivo/degustazione
5 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 5 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

| art. | dim. cm. | ml. |
|----------|------------|-------|
| 41205-03 | 49x9,7x1,8 | 4x176 |



W

4 pcs tasting/dessert set

Set 4 pz aperitivo/degustazione
4 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 4 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 4 pz

| art. | dim. cm. | ml. |
|----------|-----------|-------|
| 41205-05 | 45x11x1,8 | 3x147 |



W

4 pcs tasting/dessert set

Set 4 pz aperitivo/degustazione
4 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 4 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 4 pz

| art. | dim. cm. | ml. |
|----------|-----------|-------|
| 41205-04 | 35x11x1,8 | 3x147 |



W

5 pcs tasting/dessert set

Set 5 pz aperitivo/degustazione
5 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 5 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

| art. | dim. cm. | ml. |
|----------|----------|-----|
| 41205-06 | 45x9x1,8 | |



W

4 pcs tasting/dessert set

Set 4 pz aperitivo/degustazione

4 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 4 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 4 pz

art. dim. cm.

41205-10 35x11x2



W

7 pcs tasting/dessert set

Set 7 pz aperitivo/degustazione

7 Stück Verkostung/Dessert Set

Set 7 pcs dégustation/dessert

Juego de degustación/postre 7 pz

art. dim. cm.

41206-04 38x12x1

**TRAYS WOOD EFFECT
VASSOI EFFETTO LEGNO**



MF



GN

Rectangular platter

Vassoio rettangolare

Tablett, Rechteckig

Plateau rectangulaire

Bandeja rectangular

art. dim. cm.

44473-31 53x32,5x0,8

44473-32 32,5x26,5x0,8

44473-34 26x16x0,8

44473-33 32,5x17,5x0,8



Round platter

Vassoio rotondo

Tablett, Rund

Plateau rond

Bandeja redonda

art. Ø cm. h. cm.

44473-02 33 0,8

44473-03 43 0,8



Round platter with handle

Vassoio rotondo con manico
Tablett, Rund mit Griff
Plateau rond avec manche
Bandeja redonda con mango

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 44473-05 | 38 | 1,5 |



Rectangular platter with handle

Vassoio rettangolare con manico
Tablett Rechteckig mit Griff
Plateau rectangulaire avec manche
Bandeja rectangular con mango

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 44473-07 | 53x20x1,5 |



Rectangular platter with handle

Vassoio rettangolare con manico
Tablett Rechteckig mit Griff
Plateau rectangulaire avec manche
Bandeja rectangular con mango

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 44473-08 | 61x20x1,5 |

WOODEN SERVING BOARDS
TAGLIERI IN LEGNO



Each piece is carefully handcrafted therefore size, shape and finish may vary from piece to piece. Wash by hand with warm soapy water, do not to soak.

Ogni pezzo è realizzato a mano quindi dimensioni, forma e finitura variano da pezzo a pezzo. Lavare a mano con acqua tiepida e sapone. Non mettere in ammollo.



Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41327-01 | 45,5x20 |

Acacia wood. – Acacia.



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41327-02 | 25,5 |

Acacia wood. – Acacia.



Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41327-03 | 20,0 |
| 41327-04 | 25,5 |
| 41327-05 | 30,5 |

Acacia wood. – Acacia.



W

Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41327-06 | 19,5 |
| 41327-07 | 24,0 |
| 41327-08 | 29,5 |

Acacia wood. – Acacia.



W

Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41327-09 | 24 |
| 41327-10 | 30 |

Acacia wood. – Acacia.



W

Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 41320-25 | 25x17x1,5 |

Olive wood. – Ulivo.



W

Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

| art. | dim. cm. | l. |
|----------|-----------|-------|
| 41321-40 | 40x15x1,5 | 40+11 |
| 41321-44 | 44x20x2 | 44+12 |

Olive wood. – Ulivo.



W

Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

| art. | dim. cm. | l. |
|----------|-------------|------|
| 41322-19 | 19x12,2x1,5 | 19+6 |
| 41322-25 | 25x16x1,5 | 25+8 |
| 41322-31 | 31x20x1,5 | 31+9 |

Olive wood. – Ulivo.



W

Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41325-20 | 20x12x3 |

Birch wood. – Betulla.



W

Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41325-30 | 30x20x3 |

Birch wood. – Betulla.



W

Serving board

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41325-40 | 40x15x3 |

Birch wood. – Betulla.



W

AR

Serving board set 4 pieces

Tagliere set 4 pezzi
Servierbrett, 4-tlg
Planche de service, set 4 pièces
Tabla juego 4 piezas

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 41206-01 | 35x23x1,5 |

Pine wood & slate. – Pino & ardesia.



W

AR

Serving board set 3 pieces

Tagliere set 3 pezzi
Servierbrett, 3-tlg
Planche de service, set 3 pièces
Tabla juego 3 piezas

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 41206-02 | 37x17x1,8 |

Pine wood & slate. – Pino & ardesia.



NEW

W

AR

Tagliere

Servierbrett
Planche de service
Tabla

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41326-26 | 26x18x2 |

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

BAR HAPPY HOUR



NEW
W
AR

Tagliere
Servierbrett
Planche de service

Tabla

art. dim. cm.

41326-33 33x20x2

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.



NEW
W
AR

Tagliere
Servierbrett
Planche de service

Tabla

art. dim. cm.

41326-40 40x15x2

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.



NEW
W
AR

Tagliere
Servierbrett
Planche de service

Tabla

art. dim. cm.

41326-43 43x12x2

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.



W

Coffee set 4 pieces

Servizio caffè 4 pezzi

Kaffeaset 4 Stk

Service à café 4 pièces

Servicio de café 4 piezas

art. dim. cm.

41206-03 25x18,7x2,5

Acacia wood. – Acacia.



AR
W

Serving board

Tagliere

Servier-Brett

Planche de service

Tabla

art. dim. cm.

41326-30 30,5x13x1,5

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.



AR
W

Serving board

Tagliere

Servier-Brett

Planche de service

Tabla

art. dim. cm.

41326-36 36,5x15x1,5

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.



AR
W

Serving board

Tagliere

Servier-Brett

Planche de service

Tabla

art. dim. cm.

41326-42 42x18x1,5

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.



W
AR

Serving stand 2-tier

Alzata 2 piani

Servierstand 2-stufig

Support 2 niveaux

Soporte 2 pisos

art. dim. cm.

41207-02 25x4,5x34,5

Beech. Slate cm. 31x13 - 41x18.
Faggio. Ardesia cm. 31x13 - 41x18.



W
AR

Serving stand 3-tier

Alzata 3 piani

Servierstand 3-stufig

Support 3 niveaux

Soporte 3 pisos

art. dim. cm.

41207-03 25x4,5x54

Beech. Slate cm. 21x8 - 31x13 - 41x18.
Faggio. Ardesia cm. 21x8 - 31x13 - 41x18.



W

Serving board with cast iron surface

Tagliere con inserto ghisa

Servierplatte mit Gusseiseneinsatz

Planche à servir avec insert en fonte

Tabla con inserto de hierro fundido

art. Ø cm. Por.

44250S30 30 1-2

Iroko wood. – Iroko.



W

Serving board with cast iron surface

Tagliere con inserto ghisa

Servierplatte mit Gusseiseneinsatz

Planche à servir avec insert en fonte

Tabla con inserto de hierro fundido

art. dim. cm. Por.

44248S60 60x15x2,5 4

Iroko wood. – Iroko.



W

Serving board with cast iron surface

Tagliere con inserto ghisa

Servierplatte mit Gusseiseneinsatz

Planche à servir avec insert en fonte

Tabla con inserto de hierro fundido

art. Ø cm. h. cm. Por.

44254-30 31 2,5 1

Iroko wood. – Iroko.



W

Wooden service platter

Tagliere legno
Holzbrett
Planche à servir en bois
Tabla madera

| art. | dim. cm. | Por. |
|----------|----------|------|
| 44258-60 | 60x15 | 4-6 |

Iroko wood. – Iroko.



W

Wooden service platter

Tagliere legno
Holzbrett
Planche à servir en bois
Tabla madera

| art. | dim. cm. | Por. |
|----------|-----------|------|
| 44264-35 | 25x35x1,8 | 1-2 |

Iroko wood. – Iroko.



W

Wooden service platter

Tagliere legno
Holzbrett
Planche à servir en bois
Tabla madera

| art. | dim. cm. | Por. |
|----------|-----------|------|
| 44265-35 | 25x35x1,8 | 1-2 |

Iroko wood. – Iroko.



W

Twice sauce pot wooden platter

Porta coppette doppio
Schale-Träger doppel
Support à bol double
Soporte copa doble

| art. | Ø cm. | dim. cm. |
|----------|-------|----------|
| 44256-02 | 5,5 | 8x20x1,8 |

Beechwood. – Faggio.



W

Triple sauce pot wooden platter

Porta coppette triplo
Schale-Träger dreifach
Support à bol triple
Soporte copa triple

| art. | Ø cm. | dim. cm. |
|----------|-------|----------|
| 44256-03 | 5,5 | 8x28x1,8 |

Beechwood. – Faggio.



W

Quartet sauce pot wooden platter

Porta coppette quadruplo
Schale-Träger vierfach
Support à bol quadruple
Soporte copa cuatro veces

| art. | Ø cm. | dim. cm. |
|----------|-------|----------|
| 44256-04 | 5,5 | 8x36x1,8 |

Beechwood. – Faggio.



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Bol

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 44846B05 | 5,5 | 4 | 0,02 |



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Bol

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|-----------|------|
| 44466-11 | 7,5x7x4,5 | 0,05 |



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Bol

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|------------|------|
| 44466-12 | 11,5x7,5x3 | 0,06 |



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Bol

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|------------|------|
| 44466-13 | 11,5x6x5,5 | 0,04 |



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Bol

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|------|
| 44466-14 | 8,5x7x6 | 0,07 |



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Bol

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44466-15 | 8x8x4 | 0,1 |

NATURAL ELEGANT



A valid alternative to glass. Elegant and unbreakable ideals for HORECA pastry and ice cream sector. Made with high quality material that confers beside resistance also glossiness and perfect transparency. Bisphenol free. Thermal tolerance -18°C +70°C. Dishwasher safe: up to 50 washes. Can be reused several times and once disposed, they are 100% recyclable. Made in Italy.

La valida alternativa al vetro. Eleganti ed infrangibili ideali per il settore HORECA della pasticceria e gelateria. Realizzati con materiale di alta qualità che gli conferisce oltre alla resistenza anche lucidità e trasparenza. Privi di Bisfenolo. Tolleranza termica -18°C +70°C. Lavabili in lavastoviglie: fino a 50 lavaggi. Possono essere riutilizzati più volte e, una volta gettati, sono riciclabili al 100%. Prodotti made in Italy.



Tasting glass

Bicchierino degustazione
Verkostung Glas
Verrine dégustation
Vaso degustación

| art. | dim. cm. | h. cm. | ml. |
|----------|----------|--------|-----|
| 48368-05 | 6,4x4,6 | 5,3 | 50 |
| 48368-12 | 8,5x6 | 7,0 | 120 |
| 48368-20 | 10x7 | 8,3 | 200 |

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.



Tasting glass

Bicchierino degustazione
Verkostung Glas
Verrine dégustation
Vaso degustación

| art. | dim. cm. | h. cm. | ml. |
|----------|----------|--------|-----|
| 48369-08 | 6,3x6,9 | 5,7 | 85 |
| 48369-14 | 7,3x8,1 | 6,7 | 140 |
| 48369-20 | 9x8,3 | 7,4 | 200 |

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.



Tasting dish

Piattino degustazione
Verkostung Teller
Assiette dégustation
Platillo degustación

| art. | dim. cm. | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 48372-08 | 8,5x9,6 | 2 |

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.



Tasting bowl

Ciotolina degustazione
Verkostung Schale
Bol dégustation
Bol degustación

| art. | dim. cm. | h. cm. | ml. |
|----------|----------|--------|-----|
| 48359-01 | 6,5x6,5 | 1,5 | 15 |

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.



Tasting glass

Bicchierino degustazione
Verkostung Glas
Verrine dégustation
Vaso degustación

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 48354-01 | 4 | 8,5 | 80 |

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.



Tasting bowl

Ciotolina degustazione
Verkostung Schale
Bol dégustation
Bol degustación

| art. | dim. cm. | h. cm. | ml. |
|----------|----------|--------|-----|
| 48357-01 | 7,5x7,5 | 3 | 50 |

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.



Tasting glass

Bicchierino degustazione
Verkostung Glas
Verrine dégustation
Vaso degustación

| art. | dim. cm. | h. cm. | ml. |
|----------|----------|--------|-----|
| 48353-01 | 8,1x8,3 | 6,5 | 175 |

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.



Tasting dish

Piattino degustazione
Verkostung Teller
Assiette dégustation
Platillo degustación

| art. | dim. cm. | h. cm. | ml. |
|----------|----------|--------|-----|
| 48355-01 | 8,5x8,5 | 1,5 | 20 |

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.



Tasting bowl

Ciotolina degustazione
Verkostung Schale
Bol dégustation
Bol degustación

| art. | dim. cm. | h. cm. | ml. |
|----------|----------|--------|-----|
| 48358-01 | 10,5x5 | 3 | 11 |

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.



Tasting bowl

Ciotolina degustazione
Verkostung Schale
Bol dégustation
Bol degustación

| art. | dim. cm. | h. cm. | ml. |
|----------|----------|--------|-----|
| 48356-01 | 8,5x8,5 | 3 | 30 |

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

FINGER FOOD - GLASS



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41204-01 | 5 | 5,5 | 100 |



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41204-02 | 3,5 | 9 | 76 |



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41204-03 | 6,5 | 5 | 110 |



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41204-04 | 7 | 5 | 100 |



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41204-05 | 3,8 | 8 | 110 |



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|---------|--------|-----|
| 41204-06 | 4,5x3,5 | 8,5 | 65 |



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41204-07 | 4,5 | 7 | 77 |



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41204-08 | 5 | 6,5 | 80 |



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41204-09 | 4,5 | 6,5 | 110 |



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41204-10 | 7 | 5,5 | 90 |



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41204-11 | 4,5 | 8,5 | 100 |



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41204-12 | 5,5 | 3,5 | 100 |



FINGER FOOD



Oval tweested dish
Ovalina goccia

art. dim. cm.
41200-01 9x5x3



Eye dish
Ovalina occhio

art. dim. cm.
41200-02 8,1x5,6x3



Egg dish
Tegamino 2/m

art. dim. cm.
41200-03 8,5x6,8x2



Oval dish
Ovalina

art. dim. cm.
41200-04 10x5,5x2,7



Soya sauce dish
Rettangolare

art. dim. cm.
41200-05 8x5,5x1,8



Square dish
Piatino quadro

art. dim. cm.
41200-06 8x8x2,4



Oriental square dish
Quadrato orientale

art. dim. cm.
41200-07 7,5x7,5x3



Dye dish
Cubo

art. dim. cm.
41200-08 5,2x5,2x4



Chao dish
Quadrato punte

art. dim. cm.
41200-09 8x8x5



Tear dish
Foglia

art. dim. cm.
41200-10 8x7x3,4



Nem dish
Tronchetto

art. dim. cm.
41200-11 5,5x4,5x6,5



Rectangular w/lid
Rettangolare c/cop

art. dim. cm.
41200-13 10x5,5x4,5



Square pan with lid
Quadra c/cop

art. dim. cm.
41200-14 9x3,6x4,5



Oval pan with lid
Ovale c/cop

art. dim. cm.
41200-15 10,5x7x4,5



Rectangular pan
Casseruola rett.

art. dim. cm.
41200-16 10x5,5x4,5



Square pan
Casseruola quadra

art. dim. cm.
41200-17 9x3,6x4,5





Oval pan
Casseruola ovale

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 41200-18 | 10,5x7x4,5 |



Footed square dish
Quadrato

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 41200-32 | 10x10x1,2 |



Fish dish
Piattino pesce

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 41200-33 | 10,5x5x1,6 |



Small pan
Tegamino

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 41200-34 | 9,7x6x2,6 |



Mini pasta bowl
Mini ciotola pasta

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 41200-36 | 10x2,5x1,6 |



Square dish
Coppetta quadra

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41200-40 | 7x7x3,5 |



Round bowl
Bolo tondo

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41200-41 | 7 | 4,5 |



Small pot
Mini pentola

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41200-49 | 5x5x5 |



Small bucket
Secchiello

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41200-50 | 6x6x4,5 |



Colander
Colapasta

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41200-51 | 7x7x4,5 |



Fruit case
Cassetta frutta

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 41200-52 | 8x5,5x2,3 |



Tin with lid
Scatoletta c/cop

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 41200-53 | 13,5x5,5x5 |



Tin with lid
Scatoletta c/cop

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41200-54 | 8 | 4 |



French fries bowl
Vaschetta patatine

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41200-58 | 13x10x4 |



Rectangular w/handles
Rettangolare c/m

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 41200-59 | 14x10x3,5 |



Rectangular lid
Coperchio rett.

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41200-60 | 14x10 |



Oval w/handles
Ovale c/m

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 41200-61 | 14x9,5x3,5 |



Oval lid
Coperchio ovale

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41200-62 | 14x9,5 |



Round w/handles
Tonda c/m

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41200-63 | 13 | 5,5 |



Round lid
Coperchio tondo

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41200-64 | 13 |



Ramequin
Ramequin

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41200-46 | 10 | 5,0 |
| 41200-47 | 9 | 5,0 |
| 41200-48 | 8 | 4,5 |



Vintage tray
Vassoietto vintage

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 41200-55 | 15x10x1,7 |



Vintage tray
Vassoietto vintage

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 41200-56 | 22,3x14x2 |



Vintage tray
Vassoietto vintage

| art. | dim. cm. |
|----------|-------------|
| 41200-57 | 29,5x20,5x2 |

TABLE TOP TAVOLA

SERVING ITEMS
COMPLEMENTI





A practical and funny series for children but not only. Simple shapes, bright colors. The decoration in its simplicity of the circles, brings a good mood to the table. Suitable for both indoor and outdoor spaces, but also a smart choice for catering services and large numbers.

Una serie pratica e divertente per i bambini ma non solo. Forme semplici, colori sgargianti. Il decoro nella sua semplicità dei cerchi, porta buonumore a tavola. Adatta sia agli spazi indoor che outdoor, ma anche una scelta intelligente per servizi di catering e grandi numeri.



Flat plate

Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 17621-01 | 20 |



Flat plate

Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 17621-02 | 25 |



Soup plate

Piatto fondo
Teller tief
Assiette creuse
Plato hondo

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 17621-09 | 17 | 4 |



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 17621-80 | 11 | 5,5 | 260 |



Cup

Tazza
Tasse
Tasse
Taza

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 17621-40 | 7 | 7,5 | 180 |



Tumbler

Bicchiere
Becher
Gobelet
Vaso

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 17621-44 | 8,5 | 9 | 260 |



Spoon

Cucchiaio
Löffel
Cuillère
Cuchara

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 17621-90 | 14,5x3 |



Fork and spoon

Forchetta e cucchiaio
Gabel und Löffel
Fourchette et cuillère
Tenedor y cuchara

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 17621-92 | 19x3,5 |



TABLE MATS & RUNNERS
TOVAGLIETTE & RUNNER

Material: 50% polyester - 50% Polyvinyl chloride

Materiale: 50% Poliestere - 50% Cloruro di polivinile



Table mat - Light melange

Tovaglietta - Melange chiaro

| art. | dim. cm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 42950-01 | 42x33 | 6 |



Table mat - Brown

Tovaglietta - Marrone

| art. | dim. cm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 42950-04 | 42x33 | 6 |



Table mat - Sandy

Tovaglietta - Beige

| art. | dim. cm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 42950-02 | 42x33 | 6 |



Table mat - Beige-Grey

Tovaglietta - Beige-Grigio

| art. | dim. cm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 42950-05 | 42x33 | 6 |



Table mat - Coral

Tovaglietta - Corallo

| art. | dim. cm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 42950-08 | 42x33 | 6 |

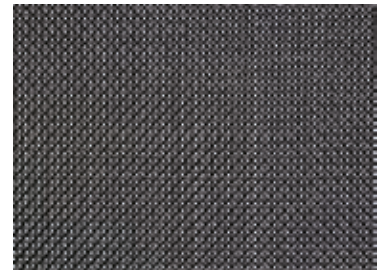


Table mat - Black

Tovaglietta - Nero

| art. | dim. cm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 42950-03 | 42x33 | 6 |



Table mat - Grey

Tovaglietta - Grigio

| art. | dim. cm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 42950-06 | 42x33 | 6 |



Table mat - White pin-striped

Tovaglietta - Gessato bianco

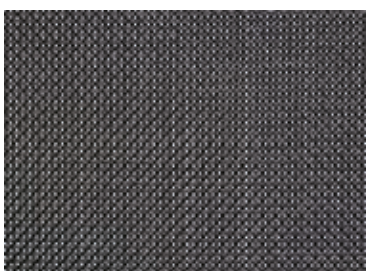
| art. | dim. cm. | pcs/pz |
|----------|----------|--------|
| 42950-09 | 42x33 | 6 |



RUNNER - Sandy

Beige

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 42950-92 | 42x180 |



RUNNER - Black

Nero

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 42950-93 | 42x180 |



RUNNER - Brown

Marrone

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 42950-94 | 42x180 |



NATURAL SLATE
ARDESIA NATURALE



Excellent coldness retention, food safe. The edges of the trays are broken to show the typical structure of the natural material. With anti-slip feet. No dishwasher proof. Material thickness: 6-9 mm.

Eccellente immagazzinamento del freddo, idonei al contatto alimentare. Gli angoli dei piani sono spezzati per evidenziare la tipica struttura del materiale. Con piedini antiscivolo. Non idonei al lavaggio in lavastoviglie. Spessore: 6-9 mm.



Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Placa

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41585-37 | 20x10 |



Tray
Plancia
Platte
Plateau
Placa

| art. | GN | dim. cm. |
|----------|-----|-----------|
| 41585-11 | 1/1 | 53x32,2 |
| 41585-12 | 1/2 | 32,5x26,5 |
| 41585-13 | 1/3 | 32,5x17,5 |
| 41585-24 | 1/4 | 26,5x16,5 |
| 41585-23 | 2/4 | 53x16,2 |



Square tray
Plancia quadra
Platte, viereckig
Plateau carré
Placa cuadrada

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41585-25 | 25x25 |
| 41585-30 | 30x30 |



Rectangular tray

Plancia rettangolare
Platte, rechteckig
Plateau rectangulaire
Placa rectangular

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41585-45 | 45x30 |



Round tray

Plancia tonda
Platte, rund
Plateau ronde
Placa redonda

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41586-22 | 22 |
| 41586-28 | 28 |
| 41586-33 | 33 |
| 41586-38 | 38 |



Square tray, 4 pcs set

Plancia quadra, set 4 pz
Platte, viereckig, Satz 4 Stk
Plateau carré, set 4 pcs
Placa cuadrada, juego 4 pz

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41585-10 | 10x10 |



Tray with holes

Vassoio con fori
Platte mit Absätze
Plat avec trous
Placa con agujeros

| art. | Ø cm. | dim. cm. |
|----------|-------|----------|
| 41585-01 | 6 | 25x12 |



Tray with holes

Vassoio con fori
Platte mit Absätze
Plat avec trous
Placa con agujeros

| art. | Ø cm. | dim. cm. |
|----------|-------|----------|
| 41585-02 | 6 | 15x8 |



Tray with holes

Vassoio con fori
Platte mit Absätze
Plat avec trous
Placa con agujeros

| art. | Ø cm. | dim. cm. |
|----------|-------|----------|
| 41585-03 | 6 | 28x10 |



Tray with dome

Piatto con campana
Platte mit Glashaube
Plat avec cloche
Bandeja y campana

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41585-00 | 10,5 | 8 |



Tray 2-tier

Alzata 2 piani
Etagère 2-stufig
Présentoir 2 niveaux
Bandeja 2 niveles

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41587-25 | 20-25 | 24 |



Tray 3-tier

Alzata 3 piani
Etagère 3-stufig
Présentoir 3 niveaux
Bandeja 3 niveles

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 41587-03 | 20-25-30 | 34 |

NEW

Acacia wood.



Revolving platter

Supporto girevole
Servierplatt, drehbar
Présentoir tournant
Soporte rotatorio

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41587-32 | 32 | 2,5 |



Tray

Plancia
Platte
Plateau
Placa

| art. | dim. cm. | fits/per |
|----------|-----------|----------|
| 41585-51 | 24x15 | 44842-30 |
| 41585-52 | 47x10 | 44843-24 |
| 41585-53 | 26,5x20,5 | 44843-12 |
| 41585-54 | 32x12 | 44842-35 |



BLACK & BROWN
 NERO & MARRONE


The rough surface structure creates a natural appearance. The black bowls and trays with brown border stage your dishes in a very stylish way.

La struttura superficiale ruvida crea un aspetto naturale. Le ciotole e i vassoi neri con bordo marrone mettono in scena le pietanze in modo molto elegante.



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44480-10 | 14 | 6,0 | 0,3 |
| 44480-11 | 19 | 8,0 | 0,8 |
| 44480-12 | 21 | 8,5 | 1,0 |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 44480-15 | 11 | 3,5 | 0,13 |
| 44480-16 | 14 | 4,0 | 0,20 |
| 44480-20 | 30,5 | 8,5 | 2,00 |



Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. |
|----------|-------------|
| 44480-03 | 14,5x14,5x2 |



Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. |
|----------|-------------|
| 44480-06 | 26,5x16,5x4 |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 44480-07 | 8,5 | 2,5 | 0,05 |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 44480-08 | 11,5 | 3 | 0,04 |





Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44480-09 | 11 | 5,5 | 0,2 |



Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. |
|----------|---------------|
| 44480-19 | 32,5x23,5x4,5 |



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|-------------|-----|
| 44480-00 | 25,5x14x5,5 | 0,4 |
| 44480-01 | 36x19x8 | 0,9 |



Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 44480-04 | 22,5x15x3 |
| 44480-05 | 27,5x11x2 |



Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 44480-17 | 19,5x9,5x2 |
| 44480-18 | 39x16x3 |



**CLAY
ARGILLA**



Serving and buffet items, an imitation of clay, either white with brown border or dark brown with terracotta border. The surface is inside and outside fine-matt. Feels like real clay.

Piatti da servizio e buffet, un'imitazione dell'argilla, sia bianchi con bordo marrone o moro con bordo terracotta. La superficie interna ed esterna è finemente opaca. Effetto argilla anche al tatto.



Soup plate

Piatto fondo
Teller tief
Assiette creuse
Plato hondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44478-20 | 20,5 | 3 | 0,5 | ● |



Soup plate

Piatto fondo
Teller tief
Assiette creuse
Plato hondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44478-21 | 20,5 | 3 | 0,5 | ● |



Flat plate

Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|-----------|------|
| 44478-22 | 14x13x2,5 | ● |



Flat plate
Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|-----------|------|
| 44478-23 | 14x13x2,5 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 44478-24 | 12,5 | 6 | 0,37 | ● |
| 44478-26 | 16 | 7 | 0,70 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 44478-25 | 12,5 | 6 | 0,37 | ● |
| 44478-27 | 16 | 7 | 0,70 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44478-28 | 16,5 | 4 | 0,5 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44478-29 | 16,5 | 4 | 0,5 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 44478-30 | 21 | 8 | 1,45 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|------|------|
| 44478-31 | 21 | 8 | 1,45 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

| art. | dim. cm. | lt. | col. |
|----------|-------------|------|------|
| 44478-32 | 30,5x10x7,5 | 0,17 | ● |
| 44478-34 | 42x14x9,5 | 0,65 | ● |



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

| art. | dim. cm. | lt. | col. |
|----------|-------------|------|------|
| 44478-33 | 30,5x10x7,5 | 0,17 | ● |
| 44478-35 | 42x14x9,5 | 0,65 | ● |



GLASS JARS
VASETTI WECK



Perfect for the sterilization and pasteurization of any product, fruit, vegetables, but also meat, fish, foie gras or delicatessen products. They are suitable for serving jams and sauces: they also look beautiful on the table. They are perfect for cooking and serving on the table. They are 100% pure glass, so they do not release harmful substances into food, they resist very high temperatures (up to 200°C in the oven), they can be washed in the dishwasher (including seal).

Perfetti per la sterilizzazione e la pastorizzazione di qualsiasi prodotto, di frutta verdura ma anche di carne, pesce, foie gras o prodotti di salumeria. Sono indicati per servire marmellate e salse di accompagnamento: inoltre belli da vedere sulla tavola. Sono i vasetti perfetti per la vasocottura e per servire in tavola. Sono al 100% in puro vetro, quindi non rilasciano sostanze nocive nel cibo, resistono a temperature elevatissime (fino a 200°C in forno), si possono lavare in lavastoviglie (guarnizione compresa).



Glasses with cover, 12 pcs
Vasetti con coperchio, 12 pz
Gläser mit Deckel, 12er Set
Verres avec couvercle, 12 pcs
Vasos con tapa, 12 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41589-08 | 6 | 5,5 | 80 |
| 41589-14 | 6 | 7,0 | 140 |



Glasses with cover, 12 pcs
Vasetti con coperchio, 12 pz
Gläser mit Deckel, 12er Set
Verres avec couvercle, 12 pcs
Vasos con tapa, 12 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41589-16 | 6 | 8 | 160 |



Glasses with cover, 12 pcs
Vasetti con coperchio, 12 pz
Gläser mit Deckel, 12er Set
Verres avec couvercle, 12 pcs
Vasos con tapa, 12 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41589-20 | 9 | 6 | 200 |



Glasses with cover, 12 pcs
Vasetti con coperchio, 12 pz
Gläser mit Deckel, 12er Set
Verres avec couvercle, 12 pcs
Vasos con tapa, 12 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41589-22 | 7 | 8 | 220 |



Glasses with cover, 12 pcs
Vasetti con coperchio, 12 pz
Gläser mit Deckel, 12er Set
Verres avec couvercle, 12 pcs
Vasos con tapa, 12 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41589-07 | 5,5 | 6 | 75 |



Glasses with cover, 6 pcs
Vasetti con coperchio, 6 pz
Gläser mit Deckel, 6er Set
Verres avec couvercle, 6 pcs
Vasos con tapa, 6 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41589-29 | 9 | 9 | 290 |



Glasses with cover, 6 pcs
Vasetti con coperchio, 6 pz
Gläser mit Deckel, 6er Set
Verres avec couvercle, 6 pcs
Vasos con tapa, 6 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41589-59 | 11 | 9 | 580 |



Glasses with cover, 2 pcs
Vasetti con coperchio, 2 pz
Gläser mit Deckel, 2er Set
Verres avec couvercle, 2 pcs
Vasos con tapa, 2 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41589-58 | 11 | 11 | 580 |



Glasses with cover, 3 pcs
Vasetti con coperchio, 3 pz
Gläser mit Deckel, 3er Set
Verres avec couvercle, 3 pcs
Vasos con tapa, 3 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41589-37 | 11 | 7,5 | 370 |



Glasses with cover, 2 pcs
Vasetti con coperchio, 2 pz
Gläser mit Deckel, 2er Set
Verres avec couvercle, 2 pcs
Vasos con tapa, 2 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41589-30 | 11 | 7,5 | 370 |



Glasses with cover, 2 pcs
Vasetti con coperchio, 2 pz
Gläser mit Deckel, 2er Set
Verres avec couvercle, 2 pcs
Vasos con tapa, 2 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41589-31 | 11 | 11 | 580 |

S/steel covers. – Coperchi inox.

S/steel covers. – Coperchi inox.



Glasses with cover, 2 pcs
Vasetti con coperchio, 2 pz
Gläser mit Deckel, 2er Set
Verres avec couvercle, 2 pcs
Vasos con tapa, 2 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41589-34 | 11 | 7,5 | 370 |

Beech covers. – Coperchi faggio.



Glasses with cover, 2 pcs
Vasetti con coperchio, 2 pz
Gläser mit Deckel, 2er Set
Verres avec couvercle, 2 pcs
Vasos con tapa, 2 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41589-35 | 11 | 11 | 580 |

Beech covers. – Coperchi faggio.



Bottles with cover, 6 pcs
Bottigliette con coperchio, 6 pz
Flaschen mit Deckel, 6er Set
Bouteilles avec couvercle, 6 pcs
Botellas con tapa, 6 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41589-25 | 6,5 | 14,5 | 250 |



Bottles with cover, 6 pcs

Bottigliette con coperchio, 6 pz
Flaschen mit Deckel, 6er Set
Bouteilles avec couvercle, 6 pcs
Botellas con tapa, 6 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41589-50 | 6,5 | 19 | 500 |



Bottles with cover, 6 pcs

Bottigliette con coperchio, 6 pz
Flaschen mit Deckel, 6er Set
Bouteilles avec couvercle, 6 pcs
Botellas con tapa, 6 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|------|
| 41589-99 | 6,5 | 25,5 | 1000 |



NEW

Covers, 12 pcs

Coperchi, 12 pz
Deckel, 12er Set
Couvercle, 12 pcs
Tapa, 12 pz

| art. | Ø cm. | fits/per |
|----------|-------|-------------|
| 41589-00 | 7 | 25/50/99/08 |
| - | - | 14/16/22 |



NEW

Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | Ø cm. | fits/per |
|----------|-------|----------|
| 41589-01 | 11 | 37/58 |

Beech, silicone seal.

Faggio, guarnizione silicone.



NEW

Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | Ø cm. | fits/per |
|----------|-------|----------|
| 41589-02 | 10,5 | 37/58 |

Stainless steel, silicone seal.

Inox, guarnizione silicone.



Rubber rings, 10 pcs

Guarnizioni, 10 pz
Gummidichtringe, 10er Set
Joints, 10 pièces
Juntas, 10 piezas

| art. | Ø cm. | fits/per |
|----------|-------|----------|
| 41589-AA | 6 | 08/14/16 |
| 41589-BB | 9 | 20/29 |
| 41589-CC | 11 | 37/58/59 |



Airtight covers, 5 pcs

Coperchi ermetici, 5 pz
Frischhaltedeckel, 5er Set
Couvercles hermétiques, 5 pcs
Tapas herméticas, 5 pz

| art. | fits/per |
|----------|----------------------|
| 41589-AC | 08/14/16 25/50/99 |



SS

Cover clamps, 8 pcs

Clip, 8 pezzi
Deckel-Klammer, 8er Set
Clips crochets, 8 pcs
Abrazaderas, 8 pz

| art. |
|----------|
| 41589-AB |



Glasses (without lid), 12 pcs

Vasetti (senza coperchi), 12 pz
Gläser (ohne Deckel), 12er Set
Verres (sans couvercle), 12 pcs
Vasos (sin tapa), 12 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. | - |
|----------|-------|--------|-----|-----|
| 41589-04 | 5 | 3,5 | 35 | NEW |
| 41589C08 | 6 | 5,5 | 80 | - |
| 41589C16 | 6 | 8,0 | 160 | - |



SS

Insulated beverage server

Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

| art. | lt. |
|----------|-----|
| 41650-06 | 0,6 |
| 41650-10 | 1,0 |
| 41650-13 | 1,5 |



SS

Insulated beverage server

Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

| art. | lt. |
|----------|------|
| 41646-06 | 0,75 |
| 41646-10 | 1,00 |
| 41646-15 | 1,50 |
| 41646-20 | 2,00 |



SS

Insulated beverage server

Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

| art. | lt. |
|----------|-----|
| 42401-10 | 1,0 |
| 42401-15 | 1,5 |
| 42401-20 | 2,0 |



SS

Insulated beverage server

Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

| art. | lt. |
|----------|-----|
| 42405-10 | 1 |
| 42405-20 | 2 |



SS

PP

Insulated beverage server

Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 42403-01 | 16 | 20 | 1 |

8 cups. – 8 tazze.



SS

PP

Insulated beverage server

Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 42403B01 | 16 | 20 | 1 |

8 cups. – 8 tazze.



SS

French press

Caffettiera pressa filtro
Kaffeebereiter
Cafetière à piston
Jarra para infusiones

| art. | ml. | col. |
|----------|-----|------|
| 42407-03 | 350 | ● |
| 42407-06 | 600 | ● |



SS

French press

Caffettiera pressa filtro
Kaffeebereiter
Cafetière à piston
Jarra para infusiones

| art. | ml. |
|----------|-----|
| 42408-03 | 350 |
| 42408-06 | 600 |
| 42408-08 | 800 |



PC

Water jug

Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44999-09 | 10 | 15 | 0,9 |
| 44999-16 | 12 | 20 | 1,6 |



SMMA



Water jug

Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44992-03 | 26 | 29 | 3 |



Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44994-00 | 14 | 29 | 2,5 |



Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44992-02 | 16,5 | 26 | 2 |



Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|-----------|-----|
| 44871-28 | 12x13,8 | 0,5 |
| 44871-30 | 17,4x17 | 1,0 |
| 44871-32 | 18,7x19,8 | 1,5 |
| 44871-34 | 21,6x18,8 | 2,0 |

Withstands temperatures/Termoresistenti da:
-30° +120°C.



PP

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | dim. cm. | fits/per | U. Pack |
|----------|----------|----------|---------|
| 44871-29 | 9,9x1,4 | 1. 0,5 | 10 |
| 44871-31 | 11,2x1,9 | 1. 1,0 | 10 |
| 44871-33 | 14x2,4 | 1. 1,5 | 10 |
| 44871-35 | 15,9x2,2 | 1. 2,0 | 10 |

Withstands temperatures/Termoresistenti da:
-40° +100°C.



Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44995-15 | 9,5 | 27 | 1,5 |

Stainless steel lid. – Coperchio inox.



Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44992-15 | 10 | 26 | 1,5 |

Stainless steel lid with integrated strainer for cores or ice. – Coperchio inox con filtro integrato per semi o ghiaccio.



Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44995-14 | 16 | 27 | 1,4 |

Spout opens and closes automatically. Chromed foot with cooler, keep drinks chilled up to 4 hours. – Tappo apre e chiude automaticamente. Piede cromato con eutettico, mantiene le bevande refrigerate fino a 4 ore.



Juice pitcher, glass

Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44995-10 | 9,5 | 29 | 1 |

Spout opens and closes automatically while serving. – Tappo versatore apre e chiude automaticamente.



PC

PP

Juice pitcher with lid

Caraffa con coperchio
Carafe à jus avec couvercle
Jarra zumo con tapa

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44993-01 | 11 | 30 | 1,6 |

Screwed lid, aroma-tight.

Coperchio avvitato, a tenuta di aroma.



NEW

Juice pitcher, glass

Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44992-10 | 8 | 25 | 1 |

Stainless steel lid. – Coperchio inox.



SS

Tea strainer

Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41529-05 | 5 |



SS

Tea strainer

Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41530-05 | 5 |



SS

Tea strainer

Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41530-11 | 5 |



SS

Tea strainer

Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41530-07 | 7,5 |



SS

Tea strainer

Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 42617-04 | 4,5 |
| 42617-05 | 5,0 |
| 42617-06 | 6,5 |
| 42617-07 | 7,5 |



SS

Toast rack

Portatoast
Toastständer
Support pour toast
Porta tostadas

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 41599-08 | 20x11x5,7 |



SS

Egg cup

Portauovo
Eierbecher
Coquetier
Soporte huevos

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41598-00 | 8,5 |



MF

Egg cup, 4 pcs set

Portauovo, set 4 pz
Eierbecher, 4 Stk
Coquetier, set 4 pcs
Soporte huevos, set 4 pz

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41597-04 | 8,5 |



SS
PR

Mustard cup
Senapiera
Saucière mit Fuss
Saucière sur pied
Mostacero

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41564-07 | 7 |



SS
PR

Butter cup
Coppa burro
Butterservierer
Coupe à beurre
Copa mantequilla

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41563-07 | 7 |



SS
PR

Butter cup
Coppa burro
Butterservierer
Coupe à beurre
Copa mantequilla

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41561-09 | 9 |



SS

Gravy boat with foot
Salsiera con piede
Saucière mit Fuss
Saucière sur pied
Salsiera con pie

| art. | lt. |
|----------|------|
| 41615-01 | 0,15 |
| 41615-03 | 0,25 |
| 41615-05 | 0,45 |



PR

Soup bowl, lion-headed
Ciotola testa di leone
Suppentasse Löwenkopf
Soupière tête de lion
Tazón cabeza de león

| art. | Ø cm. | lt. |
|----------|-------|------|
| 44379-03 | 11 | 0,35 |
| 44379-05 | 17 | 0,50 |



PC

Salad bowl
Insalatiera
Salatschüssel
Saladier
Bol para ensalada

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 44950-15 | 15,2 | 5,0 | 0,6 |
| 44950-20 | 20,3 | 6,5 | 1,7 |
| 44950-25 | 25,4 | 8,0 | 3,0 |
| 44950-30 | 30,5 | 10,0 | 5,5 |
| 44950-38 | 38,1 | 12,5 | 10,6 |



SS

Fruit basket, oval
Cesto frutta, ovale
Obstschale, ovale
Panier à fruits, ovale
Cesta fruta, oval

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 42956-19 | 19x15 |
| 42956-24 | 24,5x18 |
| 42956-28 | 28x21 |



SS

Fruit basket, round
Cesto frutta, tondo
Obstschale, rund
Panier à fruits, rond
Cesta fruta, redonda

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41629-17 | 17,0 |
| 41629-20 | 20,0 |
| 41629-25 | 25,5 |



NEW

Bread basket, cotton linen
Cesto pane, fodera cotone
Brotkorb, Baumwollfutter
Panier, doublure en coton
Cesta pan, forro de algodón

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42881-24 | 24 | 8 |

Powder coated metal.
Metallo verniciato a polvere.



NEW

Bread basket, cotton linen
Cesto pane, fodera cotone
Brotkorb, Baumwollfutter
Panier, doublure en coton
Cesta pan, forro de algodón

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 42881-25 | 25x20x8 |

Powder coated metal.
Metallo verniciato a polvere.



NEW

Bread basket, cotton linen
Cesto pane, fodera cotone
Brotkorb, Baumwollfutter
Panier, doublure en coton
Cesta pan, forro de algodón

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 42881-26 | 24x20x8 |

Powder coated metal.
Metallo verniciato a polvere.



Wire basket, cotton linen
Cesto in filo, fodera cotone
Drahtkorb, Baumwollfutter
Panier métallique, doublure en coton
Cesta de alambre, forro de algodón

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 42878-17 | 17x12,5x8 |
| 42878-25 | 25x15,5x12 |



Wire basket, cotton linen

Cesto in filo, fodera cotone
Drahtkorb, Baumwollfutter
Panier métallique, doublure en coton
Cesta de alambre, forro de algodón

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 42877-17 | 17x12,5x8 |
| 42877-25 | 25x17x12 |



Kraft paper bag, washable

Cesto pane di carta kraft lavabile
Kraftpapierbrottasche, waschbar
Panier en papier kraft lavable
Cesta pan de papel kraft lavable

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42879M12 | 12 | 12 |
| 42879M15 | 15 | 10 |
| 42879M22 | 22 | 13 |
| 42879M25 | 25 | 18 |



Kraft paper bag, washable

Cesto pane di carta kraft lavabile
Kraftpapierbrottasche, waschbar
Panier en papier kraft lavable
Cesta pan de papel kraft lavable

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42879K12 | 12 | 12 |
| 42879K15 | 15 | 10 |
| 42879K22 | 22 | 13 |
| 42879K25 | 25 | 18 |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42948-18 | 10 | 7 |
| 42948-20 | 20 | 7 |
| 42948-25 | 25 | 7 |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 42948-23 | 23x15x6,5 |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42935-19 | 19 | 9 |
| 42935-26 | 26 | 9 |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42944-23 | 23 | 7 |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 42945-27 | 27x20x10 |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 42945-18 | 18x13x6,5 |
| 42945-23 | 23x15x6,5 |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 42974B13 | 13 | 10 | ● |
| 42974M13 | 13 | 10 | ● |



Canvas bag, round

Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 42875-17 | 17 | 11 | ● |
| 42875-20 | 20 | 12 | ● |

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.



Canvas bag, round

Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 42875B17 | 17 | 11 | ● |
| 42875B20 | 20 | 12 | ● |

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.



NEW

Canvas bag, round

Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 42876-12 | 12 | 15 | ● |

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.



Canvas bag, oval

Cesto cotone, ovale
Brottasche, oval, Baumwolle
Panier à pain ovale, coton
Cesta pan , algodón

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 42876-20 | 20x15x10 | ● |
| 42876-25 | 25x18x12 | ● |

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.



Canvas bag, round

Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain, coton
Cesta pan, algodón

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 42873-01 | 19 | 23 | ● |

Ceramic stone pillow included. Easy to heat up in microwave for 90 sec. at 500 Watt. – Cuscino con sfere ceramica incluso. Scaldare in microonde per 90 secondi a 500 Watt.



Canvas bag, round

Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain, coton
Cesta pan, algodón

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 42873-02 | 19 | 23 | ● |

Ceramic stone pillow included. Easy to heat up in microwave for 90 sec. at 500 Watt. – Cuscino con sfere ceramica incluso. Scaldare in microonde per 90 secondi a 500 Watt.



Bowl, oval

Ciotola ovale
Schüssel, oval
Bassine ovale
Bol oval

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 42931-19 | 19,5x17 |



Truffle-slicer

Tagliatartufi
Trüffelschneider
Coupe-truffles
Corta trufa

| art. | dim. cm. | des. |
|----------|----------|----------|
| 48237-00 | 21x8,5 | plain |
| 48237-01 | 21x8,5 | serrated |



Truffle-slicer

Tagliatartufi
Trüffelschneider
Coupe-truffles
Corta trufa

| art. | dim. cm. | des. |
|----------|----------|----------|
| 48236-00 | 21x8,5 | plain |
| 48236-01 | 21x8,5 | serrated |

Rosewood handle. – Manico in palissandro.



Truffle jar

Contentitore tartufi
Trüffel-Verpackung
Récipient à truffes
Envasado para trufa

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48237-99 | 6 | 4,5 |

For transport and storage, prevents weight loss.
Per trasporto e conservazione, previene il calo di peso.



Truffle server

Servitartufi
Trüffel-Service
Service à truffes
Servidor de trufas

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 48237-35 | 30x20x9 |

Chesnut wood. – Castagno.



Tray with dome cover

Vassoio con campana
Tablett mit Haube
Plat avec cloche
Bandeja con campana

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41416-18 | 18,5 | 24,5 |

Beech wood tray with glass cover Ø 16 H 22,5 cm. – Vassoio in legno di faggio con coperchio in vetro Ø 16 H 22,5 cm.



Salt/pepper shaker set

Set spargisale/pepe
Set spargisale/pepe
Salz- und Pfefferstreuer-Set
Set salière et poivrier
Juego salero y pimentero

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42924-02 | 5 | 6,5 |

SS



SS

Condiment set, 2 pcs

Set 2 pz sale e pepe
Menage, 2-teilig
Ménagère, 2 pièces
Servicio de mesa, 2 piezas

| art. | dim. cm. | gr. |
|----------|----------|-----|
| 42927-02 | 3x3x5 | 14 |

Universal holes. – Fori universali.



Salt/pepper shaker, chrome top

Spargisale/pepe cromato
Salz-/Pfefferstreuer, verchromt
Salière/poivrier, chromé
Salero/pimentero, cromado

| art. | Ø cm. | h. | gr. |
|----------|-------|----|-----|
| 42928-00 | 4,5 | 11 | 57 |

Universal holes. – Fori universali.



SS

Salt/pepper shaker, set 12 pcs

Spargisale/pepe, set 12 pz
Salz-/Pfefferstreuer, 12 Stk
Salière/poivrier, set 12 pcs
Salero/pimentero, juego 12 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42926-12 | 3 | 9 |



NEW

SS

Salt shaker

Spargisale
Salzstreuer
Salière
Salero

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42922-08 | 8 | 17 |

For french fries, cover to screw.
Per patatine fritte, coperchio a vite.



SS

Condiment set, 2 pcs

Sale e pepe, 2 pezzi
Menage, 2-teilig
Ménagère, 2 pièces
Servicio de mesa, 2 piezas

| art. | dim. cm. |
|----------|-------------|
| 42929-01 | 11,5x5,5x17 |

Wood base, satin polished handle.
Base legno, manico satinato.



SS

Condiment set, 2 pcs

Servizio oliera, 2 pezzi
Menage, 2-teilig
Ménagère, 2 pièces
Servicio de mesa, 2 piezas

| art. | dim. cm. |
|----------|-------------|
| 42929-02 | 16x7,5x24,5 |

Wood base, satin polished handle.
Base legno, manico satinato.



SS

Condiment set, 4 pcs

Servizio oliera, 4 pezzi
Menage, 4-teilig
Ménagère, 4 pièces
Servicio de mesa, 4 piezas

| art. | dim. cm. |
|----------|--------------|
| 42929-03 | 15,5x12x24,5 |

Wood base, satin polished handle.
Base legno, manico satinato.



SS

Oil/vinegar sprayer, 2 pcs

Nebulizzatore olio/aceto, 2 pz
Öl-/Essigsprühflasche, 2 Stück
Nébuliseur huile vinaigre, 2 pièces
Nebulizador aceite/vinagre, 2 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41635-02 | 4 | 18 | 110 |



SS

Oil and vinegar stand

Porta olio/aceto
Essig u. Öl-Stand
Porte huile et vinaigre
Soporte para aceite y vinagre

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 66362-02 | 12,5x6x27 |



SS

Condiment set, 4 pcs

Servizio oliera, 4 pezzi
Menage, 4-teilig
Ménagère, 4 pièces
Servicio de mesa, 4 piezas

| art. | dim. cm. |
|----------|--------------|
| 41638-04 | 17,5x10,5x23 |



SS

Condiment set, 2 pcs

Servizio oliera, 2 pezzi
Menage, 2-teilig
Ménagère, 2 pièces
Servicio de mesa, 2 piezas

| art. | dim. cm. |
|----------|-------------|
| 41638-02 | 14,5x8,5x23 |



SS

Condiment set, 2 pcs

Sale e pepe, 2 pezzi
Menage, 2-teilig
Ménagère, 2 pièces
Servicio de mesa, 2 piezas

| art. | dim. cm. |
|----------|-------------|
| 41638-12 | 10,5x6,5x16 |



SS

Condiment set, 3 pcs

Set sale, pepe, stecchi
Menage, 3-teilig
Ménagère, 3 pièces
Servicio de mesa, 3 piezas

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41638-13 | 10,5 | 16 |



SS

Cheese jar

Formaggiera
Käsedose
Fromagère
Quesera

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41638-01 | 10,5 | 7 |



SS

Cheese shaker
Spargiformaggio
Käsestreuer
Poudreuse à fromage
Colteler de queso

| art. | ml. |
|----------|-----|
| 42921-00 | 360 |



PP

Cutlery/breadstick basket
Portaposate/grissini
Besteck-/Salzstangenkorb
Panier à couverts/gressins
Cesta cubiertos/palitos de pan

| art. | Ø cm. | h. cm. | - | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 42584-01 | 12 | 15 | - | ● |
| 42584M01 | 12 | 15 | NEW | ● |



PP

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

| art. | dim. cm. | - | col. |
|----------|-----------|-----|------|
| 42584-02 | 27x10x4,5 | - | ● |
| 42584M02 | 27x10x4,5 | NEW | ● |



PP

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

| art. | dim. cm. | - | col. |
|----------|------------|-----|------|
| 42584-04 | 53x32,5x10 | - | ● |
| 42584M04 | 53x32,5x10 | NEW | ● |



PP

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

| art. | dim. cm. | - | col. |
|----------|-----------|-----|------|
| 42584B05 | 53x32,5x9 | NEW | ● |
| 42584-05 | 53x32,5x9 | - | ● |



PP

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 42584-06 | 26x18x15 | ● |
| 42584-07 | 26x18x15 | ● |



W

Table caddy
Portacondimenti
Tisch-Caddy
Caddy de table
Caddy de mesa

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41639-17 | 17,5 | 8,5 |



W

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41639-11 | 11,5 | 14 |



W

Table caddy 4 compartments
Portacondimenti 4 comparti
Tisch-Caddy 4-Fächer
Caddy de table 4 compartiments
Caddy de mesa 4 compartimentos

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 41639-30 | 17x17x10 | ○ |
| 41639-31 | 17x17x10 | ● |

Compartments/Scomparti 7x7 cm.



W

Table caddy 6 compartments
Portacondimenti 6 comparti
Tisch-Caddy 6-Fächer
Caddy de table 6 compartiments
Caddy de mesa 6 compartimentos

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 41639-40 | 27x17x10 | ○ |
| 41639-41 | 27x17x10 | ● |
| 41639-42 | 27x17x10 | ● |

Compartments/Scomparti 7,5x7,5 cm.



SS

Table-cloth clips, 4 pcs set
Fermatovaglia, set 4 pz
Tischtuch Klammer, 4 Stk
Pincas à nappe, 4 pièces
Pinzas para mantel, 4 piezas

art.
42953-04

For table/Per tavoli h 3 cm.



SS

Napkin holder
Legatovagliolo
Serviettenring
Porteserviette
Servilletero

art.
42955-00



SS

Dome cover

Cloche
Speiseglocke
Cloche
Cubreplatos

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41560-28 | 29 | 18 |



SS

ABS

Pocket crumbler

Raccoglibriciole tascabile
Krümelsammler taschenformat
Ramasse miettes de poche
Recogemigas de bolsillo

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 42593-00 | 14x2,7 |



SS

Table crumbler

Raccoglibriciole a tubo
Krümelsammler
Ramasse miettes
Pala recogemigas

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41679-23 | 23,5 |



Raclette maker, 4 pans

Macchina per raclette, 4 padelle
Raclette Tischgerät, 4 Pfannen
Appareil à raclette, 4 poêlons
Máquina raclette

| art. | dim. cm. | W |
|----------|----------|-----|
| 41318-00 | 51x10x12 | 600 |

Non-stick upper plate for all cooking (vegetables, meats, etc.). – Piastra superiore antiaderente per tutte le cotture (verdure, carne, ecc.).



Raclette maker

Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

| art. | dim. cm. | W |
|----------|--------------|-----|
| 42420-06 | 44,5x21,5x30 | 850 |

Adjustable height. Suitable for cheese size 1/6 to 1/3 of a wheel. In stainless steel and painted steel. – Altezza regolabile. Per da 1/6 a 1/3 di una forma. In acciaio inossidabile e acciaio verniciato.



Raclette maker

Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

| art. | dim. cm. | W |
|----------|------------|-----|
| 42420-08 | 46x26,5x40 | 850 |

Tiltable cheese holder. Adjustable height. Ideal for 6-8 people, 1/2 shape. Cheese holder in s/s and epoxy painted steel structure. – Porta formaggio inclinabile. Altezza regolabile. Ideale per 6-8 persone, 1/2 forma. Porta formaggio inox e struttura in acciaio verniciato epossidico.



Fondue set, copper

Set fonduta, rame
Fondue-Service, Kupfer
Service à fondue, cuivre
Servicio para fondues, cobre

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 15430-11 | 16 | 26 | 1,45 |



Cheese fondue set

Set fonduta formaggio
Käsefondue-Service
Service à fondue fromage
Servicio para fondues queso

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41311-00 | 20 | 18 | 1 |



SS

Fondue set 13 pcs

Set fonduta 13 pz
Fondue-Service 13 Stk
Service à fondue 13 pcs
Servicio para fondues 13 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41312-00 | 22 | 23 | 2,2 |

**TABLE TOP TAVOLA
SERVING ITEMS COMPLEMENTI**



Dipping forks, 6 pcs

Set forchette, 6 pz
Fonduegabeln, 6 Stk
Curettes à fondue, 6 pièces
Tenedores para fondue, 6 pz

art. l. cm.
15428-06 24



SS

Stand with grill stone

Supporto con pietra ollare
Träger mit Kochstein
Pierre à cuire avec support
Soporte con piedra

art. dim. cm.
41315-02 17x20x12



SS

Table barbecue

Barbecue da tavola
Tischgrillplatte
Barbecue de table
Parrilla de mesa

art. dim. cm.
44227-30 25x38x11,5

Hot plate/Griglia 22x30 cm. Enmelled cast iron and beechwood. – Ghisa smaltata e legno di faggio.



SS

Table barbecue, 1 closed side

Barbecue da tavola, da esterno
Tischgrill, 1 geschlossene Seite
Barbecue de table 1 foyer fermé
Barbacoa de mesa, 1 lado cerrado

art. dim. cm. Kg.
41313-00 33x22x20 7,3

Also for outdoor use. Solid beech board. Can be put in the dishwasher once disassembled.
– Anche per uso all'esterno. Tagliere in faggio massiccio. Può essere lavato in lavastoviglie una volta smontato.



SS

Table barbecue, 2 open sides

Barbecue da tavola, da interno
Tischgrill, 2 offene Seiten
Barbecue de table 2 foyers ouverts
Barbacoa de mesa, 2 lados abiertos

art. dim. cm. Kg.
41314-00 33x22x20 7,3

2 open sides for indoor use. Solid beech board. Can be put in the dishwasher once disassembled. Supplied with 1 steel pan Ø cm 18 and 1 spatula
2 lati aperti per uso interno. Tagliere faggio massiccio. Lavabile in lavastoviglie una volta smontato. Fornito con 1 padella di ferro Ø cm 18 e 1 spatola.



SS

Plate warmer

Rechaud
Speisenwärmer
Chauffe-plats
Calentador de platos

art. Ø cm. h. cm.
41317-20 20 11

Burning time 2 hours with an average flame.
Tempo di combustione 2 ore a fiamma media.



NEW

SS

Plate warmer

Rechaud
Speisenwärmer
Chauffe-plats
Calentador de platos

art. dim. cm.
41569-34 34x13x6



Mussel pot, enamel cast-iron

Cocotte per molluschi, ferro smaltato
Muscheltopf, emaillierts Stahlblech
Casserole coquillage, émaillée
Cacerola para mejillones, esmaltada

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 42414-05 | 13,5 | 9,0 | 0,75 |
| 42414-10 | 18,0 | 12,0 | 2,60 |
| 42414-15 | 20,0 | 13,0 | 3,30 |
| 42414-20 | 24,0 | 13,5 | 5,20 |

Not suitable for cooking.
Non idonee alla cottura.



Trivet, cork

Sottopentola, sughero
Korkuntersetzer
Sous-plat, liège
Posavasos de corcho

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 42413-24 | 24 |



Stand with 4 skewers

Supporto con 4 spiedini
Träger mit 4 Fleischspiesen
Support avec 4 brochettes
Soporte con 4 brochetas

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42417-22 | 22 | 46 |



Swing table top waste bin

Portarifiuti da tavola
Tischeimer
Poubelle dé table
Papelera sobremesa, plástico

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42959-13 | 12 | 18 |



Swing table top waste bin

Portarifiuti da tavola
Tischeimer
Poubelle dé table
Papelera sobremesa

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42959-12 | 12 | 17 |



Nut-cracker

Schiaccianoci
Nussknacker
Casse-noix
Cascanueces

| art. |
|----------|
| 48211-00 |



Nut-cracker

Schiaccianoci
Nussknacker
Casse-noix
Cascanueces

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48210-00 | 15,3 |



Lobster cracker

Pinza aragosta
Hummerzange
Pince à homard
Pinza bogavante

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48239-00 | 20 |



Lobster cracker, aluminum

Pinza aragosta, alluminio
Hummerzange, Aluminum
Pince à homard, alu
Pinza bogavante, aluminio

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 48240-00 | 14,5x6,5 |



Sea urchin cutter

Taglia ricci di mare
Seeigel-Messer
Coupe oursin
Cortador de erizo de mar

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 48286-68 | 6x22 |



Lobster pick

Stiletto aragosta
Hummergabel
Curette à homard
Tenedor bogavante

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 48238-00 | 20 |



Lobster forks

Forchettine per aragosta
Hummergäbelchen
Curettes à homard
Tenedores bogavante

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|----------|---------|
| 41594-18 | 18 | 5 |



SS

Picks, set 12 pcs

Spilloncini, set 12 pz
Stoher, 12 Stk.
Pic-bigorneaux, set 12 pcs
Pico-caracoles, juego 12 pz

art.

41594-12



SS

Escargot picks, chromed, set 12 pcs

Forchettine lumache, cromate, set 12 pz
Schneckenabel, verchromed, 12 Stk.
Pic-escargots, chromés, set 12 pcs
Pico-caracoles, cromados, juego 12 pz

art. l. cm.

41686-12 8



PR

Escargot dish

Piatto lumache
Schneckenplatte
Plat à escargots
Plato caracoles

art. Ø cm. cap.

44378-06 19 6



SS

Escargot dish

Piatto lumache
Schneckenplatte
Plat à escargots
Plato caracoles

art. Ø cm. cap.

41687-06 15,5/17,5 6

41687-12 19/22,5 12



SS

Caviar cooler

Coppa caviale
Kaviarkühler
Rafraîchisseur à caviar
Copa caviar

art. Ø cm. h. cm.

41562-18 18 12

Glass bowl Ø 10 cm. – Ciotola vetro Ø 10 cm.



Caviar flatware, mother of pearl

Posate caviale, madreperla
Kaviar-Bestecke, Perlmuttern
Couverts à caviar, nacre
Cuberteria caviar, nácar

art. des. l. cm.

41518-00 spoon 9

41518-01 knife 9

41518-02 fork 9



Seafood display rack, chromed

Supporto acciaio cromato
Unterteil für Austernplatte, verchromt
Support en fil chromé
Soporte cromado para fuente mariscos

art. Ø cm. h. cm.

41593-20 19-25 20



Oyster tray, aluminum

Vassoio frutti di mare, alluminio
Austernplatte, Aluminum
Plat à huîtres, alu
Fuente de mariscos, aluminio

art. Ø cm. h. cm.

41591-32 32 6

41591-36 36 6

41591-40 40 6

41591-45 45 6



SS

Oyster tray

Vassoio frutti di mare
Austernplatte
Plat à huîtres
Fuente de mariscos

art. Ø cm. h. cm.

41592-36 36 4,0

41592-45 45 5,5



SS

Oyster tray

Vassoio frutti di mare
Austernplatte
Plat à huîtres
Fuente de mariscos

art. Ø cm.

41591-90 45-36



SS

Table bag holder

Gancio appendi borsa
Handtaschentischhänger
Crochet de table
Colgador de bolso

art.

41559-04



Wine bucket table clip, chrome
Supporto secchio vino tavola, cromato
Weinkühler-Tischbefestigung, verchromt
Porte-seau à vin, chromé
Soporte de mesa cubo vino, cromado

art.
41558-00

Per/For: 41501-20, 41502-20.



Wine cooler
Secchio vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art. dim. cm. h. cm.
44946-29 29x19,5 19,5

AY



Bottle cooler
Spumantiera
Flaschenkühler
Rafraichisseur à bouteilles
Cubitera

art. dim. cm. h. cm.
44946-40 40,5x30 25

AY



Wine cooler
Secchio vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art. Ø cm. h. cm.
44946-20 20 23

AY



Wine cooler
Secchio vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art. Ø cm. h. cm.
41516-20 20-16 24

SS



Wine cooler
Secchio vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art. Ø cm. h. cm. col.
41516G20 20-16 24 ●
41516C20 20-16 24 ●

SS



Wine bucket
Secchiello vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art. Ø cm. h. cm.
41502-20 20-15 20

SS



Wine cooler
Secchiello vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art. Ø cm. h. cm. bot.
46120-18● 17-12,5 16 1/2
46120-22● 21,5-16 21 1
46120-24● 24-19 22 2

SS



White wine cooler
Secchio vino bianco
Weissweinkühler
Seau à vin blanc
Cubo vino blanco

art. Ø cm. h. cm.
46118-20● 20 25

SS



Wine bucket, aluminum

Secchiello vino, alluminio
Weinkühler, Aluminium
Seau à vin, alu
Cubo vino, alluminio

| art. | dim. cm. | lt. | bot. | col. |
|----------|------------|-----|------|------|
| 41507C03 | 20,5x14x17 | 2,1 | 1 | ● |
| 41507B03 | 20,5x14x17 | 2,1 | 1 | ● |

Hammered surface. – Superficie martellata.



Wine bucket, aluminum

Secchiello vino, alluminio
Weinkühler, Aluminium
Seau à vin, alu
Cubo vino, alluminio

| art. | dim. cm. | lt. | bot. | col. |
|----------|------------|-----|------|------|
| 41507C04 | 25,5x19x20 | 3,9 | 1/2 | ● |
| 41507B04 | 25,5x19x20 | 3,9 | 1/2 | ● |

Hammered surface. – Superficie martellata.



Wine bucket, aluminum

Secchiello vino, alluminio
Weinkühler, Aluminium
Seau à vin, alu
Cubo vino, alluminio

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41501-20 | 20-15 | 21 |



Wine cooler, aluminum

Secchiello vino, alluminio
Weinkühler, Aluminium
Seau à vin, alu
Cubo vino, alluminio

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|---------|--------|
| 41501-23 | 23x20,5 | 22,5 |



Wine cooler, aluminum

Secchiello vino, alluminio
Weinkühler, Aluminium
Seau à vin, alu
Cubo vino, alluminio

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41501-40 | 40,2 | 25,3 |

With 6 notches for glasses. – Con 6 fori portacalici.



Wine cooler stand

Colonna portasecchiello
Ständer für Weinkühler
Support seau à champagne
Soporte para cubo

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41505-00 | 20* | 67,6 |

* Inner diameter. – Diametro interno.



Wine cooler stand

Colonna portasecchiello
Ständer für Weinkühler
Support seau à champagne
Soporte para cubo

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41505-20 | 20* | 70,5 |

* Inner diameter. – Diametro interno.



Wine cooler stand

Colonna portasecchiello
Ständer für Weinkühler
Support seau à champagne
Soporte para cubo

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41505-17 | 16* | 64 |
| 41505-19 | 20* | 64 |

* Inner diameter. – Diametro interno.



NEW

Wine cooler stand

Colonna portasecchiello
Ständer für Weinkühler
Support seau à champagne
Soporte para cubo

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41505B15 | 15 | 71,5 |

Metal, zinc die-cast. – Metallo, zinco pressofuso.



NEW

Wine cooler, aluminum

Secchio vino, alluminio
Weinkühler, Aluminum
Seau à vin, alu
Cubo vino, aluminio

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|---------|--------|-----|
| 41509B20 | 15-21,5 | 22 | 5 |

ABS handles. – Maniglie ABS.



~~SS~~
SS

Bottle cooler

Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41508C12 | 12/10 | 20 |



~~SS~~

Bottle cooler, concrete

Glacette, cemento
Flaschenkühler, Beton
Rafraîchisseur à bouteille, béton
Enfriador, cemento

| art. | Ø cm. | h. cm. | - | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 41504-19 | 12/10 | 19 | - | ● |
| 41504B19 | 12/10 | 19 | NEW | ● |



NEW

~~SS~~

Bottle cooler, concrete

Glacette, cemento
Flaschenkühler, Beton
Rafraîchisseur à bouteille, béton
Enfriador, cemento

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 41504W20 | 13/10 | 19,5 | ○ |
| 41504G20 | 13/10 | 19,5 | ● |



SS

Bottle cooler

Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41504-09 | 9,5 | 22,5 |



SS

Bottle cooler

Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41504-10 | 10 | 21 |



●
~~SS~~
PP

Bottle cooler

Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41504-11 | 10 | 22 |



SS

Wine holder

Versavino a molla
Weingestell
Porte-Bouteille
Soporte para botella

art. Ø cm.
41510-08 8



SS

Wine holder

Versavino reversibile
Weingestell
Porte-Bouteille
Soporte para botella

art. l. cm.
46123-00 17



Wine collar, chromed

Collare salvagoccia, cromato
Tropfenfänger, verchromt
Collier anti-gouttes, chromé
Anillo anti-goteo, cromado

art.
41511-00



SS

Wine taster with ring and cord

Tastevin con anello e cordino
Weinprobenschale mit Ring und Schnur
Tastevin avec anneau et cordon
Catador del vino con anillo y cordón

art. Ø cm.
41499-08 8,5



Cognac warmer, palladium

Scaldacognac, palladio
Cognacwärmer, Palladium
Réchaud à cognac, palladium
Calentador brandy, paladio

art. h. cm.
41678-14 14,5



Champagne saber

Sciabola per Sommelier
Champagnersäbel
Sabra à champagne
Sable para Champán

art. l. cm.
41496-40 40



Champagne tongs, chromed

Pinza champagne, cromata
Champagner-Zange, verchromed
Pince à champagne, chromée
Pinza Champaña, cromada

art.
41511-30



SS

Pourer

Versatore
Ausgießer
Verseur
Vertedor

art.
41511-20



Flower vase, nickel plated

Vaso fiori, nichelato
Blumenvase, vernickelt
Vase à fleurs, nickelé
Florero, zinc-niquel

art. Ø cm. h. cm.
42942-16 4 16,5



SS

Flower vase

Vaso fiori
Blumenvase
Vase à fleurs
Florero

art. h. cm.
41628-15 15



NEW



Flower vase

Vaso fiori
Blumenvase
Vase à fleurs
Florero

art. dim. cm. ml.
42942-10 10x4,5x12,5 25



AG

Candelabra 5 lights

Candelabro 5 luci
Kerzenleuchter, 5-flammig
Chandelier, 5 branches
Candelabro, 5 brazos

art. Ø cm. h. cm.
32936-05 13 39

Concrete and glass. – Cemento e vetro.



SS

Candleholder satin finish, set 2 pcs

Portacandela satinato, set 2 pz
Windlicht, mattiert, 2er Set
Bougeoir satin mat, set 2 pcs
Portavela satinado, set 2 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42939-15 | 5 | 15 |



SS

Set 4 tea light candles

Set 4 candele tea light
Kunstteelichter, 4er Set
Set 4 bougies chauffeplat
Set 4 velas de tè

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42446-04 | 3,65 | 3,53 |

Resin. Timer function 5 hours ON/19 OFF. Powered by one CR2450 alkaline battery (not incl.). Working time >50 hours. Flameless moving wick. – Resina. Funzione timer 5 ore ON/19 OFF. 1 batteria alcalina CR2450 (non incl.). Durata > 50 ore. Stoppino mobile senza fiamma.



SS

Set 3 candele

Set 3 candles
Kunstkerzen, 3er Set
Set 3 bougies
Set 3 velas

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42445-03 | 9 | 12,5 |
| | 9 | 18,0 |
| | 9 | 23,0 |

Resin. Timer function 5 hours ON/19 OFF. Powered by 2D alkaline batteries (not incl.). Working time >800 hours. Flameless moving wick. – Resina. Funzione timer 5 ore ON/19 OFF. 2 batterie alcaline D (non incluse). Durata > 800 ore. Stoppino mobile senza fiamma.



Sign holders, chromed

Clip flessibili, cromate
Schildelhalter, verchromt
Porte-étiquettes, chromés
Porta etiquetas con clip, cromate

| art. | l. cm. | pcs/pz |
|----------|--------|--------|
| 41394-02 | 12 | 1 |



SS

Menu stand

Porta menù
Speisekartenhalter
Porte-menu
Portamenús

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 42951-08 | 8x7x2 |



SS

Table number stand, 4 pcs set

Supporto numero tavola, set 4 pz
Tischnummerständer, Satz 4 Stk
Support numéro de table, set 4 pcs
Soporte número de mesa, set 4 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42954-04 | 4 | 10 |



SS

Table number stand

Supporto numero tavola
Tischnummerständer
Support numéro de table
Soporte número de mesa

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42954-18 | 7,5 | 18,5 |



SS

Card holder

Supporto targhetta
Kartenhalter
Porte-cartes
Portatarjetas

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 42952-05 | 6x5x3 |



SS

Table sign, 2 pcs set

Targhetta tavola, set 2 pz
Tischaufsteller, Satz 2 Stk
Plaquette de table, set 2 pcs
Placa de mesa, set 2 pz

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 42951-57 | 5,5x5x3,5 |



SS

Table sign, 2 pcs set

Targhetta tavola, set 2 pz
Tischaufsteller, Satz 2 Stk
Plaquette de table, set 2 pcs
Placa de mesa, set 2 pz

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 42951-59 | 5,5x5x3,5 |



SS

Reception bell

Campanella reception
Rezeptionsklingel
Sonette de réception
Timbre recepción

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41390-00 | 8,5 | 6 |



Table bell

Campanella da tavola
Tischklingel
Sonette de table
Timbre de mesa

| art. | Ø cm. | h. |
|----------|-------|------|
| 41391-08 | 8 | 15,5 |



W

Newspaper stick

Portagiornale
Zeitungshalter
Canne à journaux
Varilla portaperiodico

| art. | l. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 48287-18 | 75 | ● |
| 48287-19 | 75 | ● |



SS

Ashtray

Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 48247-10 | 10 |



SS

Ashtray

Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48250-10 | 10 | 4,5 |
| 48250-12 | 12 | 4,5 |



~~SS~~

Ashtray, chrome plated

Posacenere, cromato
Drehaschenbecher, Metall verchromt
Cendrier, chromé
Cenicero, cromado

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48249-13 | 13 | 10,5 |



NEW
~~SS~~

Ashtray, chrome plated

Posacenere, cromato
Drehaschenbecher, Metall verchromt
Cendrier, chromé
Cenicero, cromado

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48249-10 | 9,5 | 11 |

Glass and metal. – Vetro e metallo.



NEW
~~SS~~

Ashtray, chrome plated

Posacenere, cromato
Aschenbecher, Metall verchromt
Cendrier, chromé
Cenicero, cromado

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 48255-01 | 9,5 | 8 | ● |
| 48255-04 | 9,5 | 8 | ○ |

Glass and metal. – Vetro e metallo.



NEW

SS

~~SS~~

Ashtray with windcover

Posacenere coperchio antivento
Windaschenbecher
Cendrier couvercle anti-vent
Cenicero tapa antiviento

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 48249-12 | 12 | 5,5 |



MF

~~MF~~

Ashtray, 3 pcs set

Posacenere, set 3 pz
Aschenbecher, 3 Stk
Cendrier, set 3 pièces
Cenicero, 3 pz

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 48251-03 | 8 | 3 | ● |



MF

~~MF~~

Ashtray

Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 48253B09 | 9,5 | 4,5 | ● |



MF

Ashtray

Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 48252-10 | 10 | 4,0 | ○ |
| 48252-12 | 12 | 4,5 | ○ |



MF

Ashtray

Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 48252B10 | 10 | 4,0 | ● |
| 48252B12 | 12 | 4,5 | ● |



Table cigar cutter

Tagliasigari da tavola
Zigarrenschneider
Coupe-cigares
Guillotina para puros

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 48244-07 | 9x4 |

Double blad. Assorted models.
Doppia lama. Modelli assortiti.



SS

Table cigar cutter

Tagliasigari da tavola
Zigarrenschneider
Coupe-cigares
Guillotina para puros

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 48244-04 | 4x4 |



SS

Table cigar cutter

Tagliasigari da tavola
Zigarrenschneider
Coupe-cigares
Guillotina para puros

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 48242-09 | 9x4 |



SS

Cigar scissors

Forbice sigari
Zigarrenscherer
Ciseaux à cigares
Cortador para puros

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 48245-10 | 10x5 |



SS

Cigar ashtray

Portasigaro con piattino
Aschenbecher mit Zigarrenhalter
Cendrier à cigares
Cenicero para puros

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 48241-14 | 14,5 |



PMMA

W

Cigar humidor

Vetrina sigari
Zigarren-Vitrine
Vitrine à cigares
Vitrina para puros

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 48245-75 | 30x24x13 |

With an incorporated hygrometre a small humidifier and liquid. Plexiglass window, cedar wood interior with two removable dividers. Can contain between 50 and 70 cigars according to the cigar ring.

Dotato di igrometro incorporato e un piccolo umidificatore oltre al liquido. Finestra in plexiglass interno di cedro con due divisori removibili. Capienza da 50 a 75 sigari in relazione al ring del sigaro.

PEUGEOT MILLS MACINE



TABLE TOP
TAVOLA



MECHANISMS
MECCANISMI



PEPPER



SALT



WET SEA SALT



LONG PEPPER



CHILI PEPPER



NUTMEG



CINNAMON



FLAX SEED

PEPPER

Made of case-hardened steel for higher, more consistent output with fewer turns. Equipped with a helix-shaped double row of teeth that guide and hold the peppercorns for a perfect grind. The grind is essential for unlocking the full flavour of your pepper. To get the best out of your pepper grinding mechanism, we recommend to use peppercorns with a diameter of 6 mm or less. Black, white and dry green peppercorns can be ground in Peugeot pepper mills. The pink berries can be ground only if in a blend (max 15% pink) with one of these peppercorns. Dried coriander is also suitable for the pepper mechanism.

DRY SALT

The Peugeot salt mechanism is designed to grind cooking salt (rock salt). It is made of a special stainless steel that resists corrosion. Its shape is specifically adapted to transform dry salt crystals to a fine powder. To get the best out of your Peugeot salt grinding mechanism, you should use salt with a size of 4 mm max.

WET SEA SALT

For wet sea salt, a specially designed mechanism has been created because the natural consistency and moisture content do not allow the use of an ordinary salt mill. An innovative patented system enables a high-performance grind without blockage even with very humid or compressed salt. This specific mechanism is composed of 3 fins ensuring both resistance and constant output, and of a spiral that mixes the salt and guides it, ensuring a constant flow. Exclusive ceramic mechanism.

NUTMEG

The Peugeot nutmeg mill is equipped with a double stainless steel blade/grater and a strong claw which enables the nutmeg to be very finely ground.

CHILI PEPPER

The chili pepper mechanism is a Peugeot exclusive product. This patented model has a pre-cutting system and a mechanism that grinds dry chili pepper. Like the pepper grinder it has a patented treatment that protects the steel from corrosion while maintaining its sharpness and wear resistance.

PEPE

Realizzato in acciaio, beneficia di un trattamento che lo protegge dalla corrosione, conserva il potere tranciante e lo rende resistente all'usura. Dotato di una doppia fila di denti elicoidali che guidano i grani di pepe verso il basso. Trancia e non schiaccia i grani, per sprigionarne sottilmente sapore e profumo. Consigliamo di utilizzare grani di pepe con un diametro di 6 mm o meno. I grani di pepe neri, bianchi e verdi secchi possono essere macinati nei macinapepe Peugeot. Le bacche rosa possono essere macinate solo se in miscela (max 15% rosa). Il meccanismo del pepe è adatto anche al coriandolo essiccato.

SALE SECCO

Il meccanismo del sale è progettato per macinare il sale da cucina (sale grosso). È fatto di uno speciale acciaio inossidabile resistente alla corrosione. La sua forma è specificamente adattata per trasformare cristalli di sale secco in una polvere fine. Per un risultato ottimale si consiglia di usare sale con una dimensione di 4 mm max.

SALE MARINO UMIDO

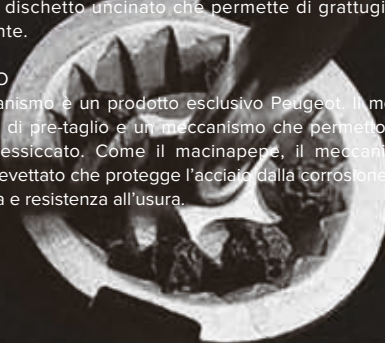
Per il sale marino umido, è stato creato un meccanismo apposito. Un innovativo sistema brevettato consente una macinatura ad alte prestazioni senza ostruzioni anche con sale molto umido o compresso. Il meccanismo è composto da 3 alette che ne garantiscono sia la resistenza sia un rendimento costante, e di una spirale che mescola il sale e lo guida assicurandone un flusso costante. Meccanismo esclusivo in ceramica.

NOCE MOSCATA

La macina è dotata di una doppia lama per grattugiare in acciaio inox e di un robusto dischetto uncinato che permette di grattugiare l'intera noce molto finemente.

PEPERONCINO

Questo meccanismo è un prodotto esclusivo Peugeot. Il modello brevettato ha un sistema di pre-taglio e un meccanismo che permettono di macinare il peperoncino essiccato. Come il macinapepe, il meccanismo subisce un trattamento brevettato che protegge l'acciaio dalla corrosione pur mantenendo la sua affilatura e resistenza all'usura.





ADJUSTABLE GRINDING SYSTEM

For electric or manual mills.

Patented precision system that enables precise grind adjustment settings. 6 pre-defined levels of grind for pepper and 6 for salt. Rotate the ring at the base of the mill and select one of the positions, each corresponding to a specific grain.

REGOLAZIONE DELLA MACINA

Per macine manuali ed elettriche.

Sistema brevettato che permette una regolazione predefinita della macinatura. 6 Livelli per il pepe e 6 Livelli per il sale. Ruotare l'anello alla base della macina e selezionare una delle posizioni, ognuna corrisponde ad una determinata grana.

U
SELECT
MOUTURE SUR MESURE



CLASSIC ADJUSTABLE SYSTEM

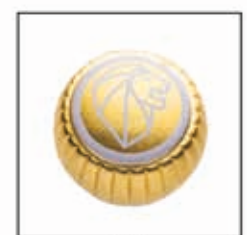
Thumbwheel grind adjustment on electric grinders is found below the grinding mechanism. Grind adjustment nut on manual mills, turn the nut. Clockwise to obtain a finer grind, counter-clockwise to obtain a coarser grind.

REGOLAZIONE CLASSICA

Negli apparecchi elettrici la rotella di regolazione si trova sotto il meccanismo di macinatura. Negli apparecchi manuali la regolazione si effettua ruotando il dado/pomolino. Ruotare in senso orario per ottenere una macinatura più fine, in senso antiorario per ottenere una macinatura più grossa.



PEPPER



SALT





W

PARIS ANTIQUE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42749P18 42749S18 18

42749P22 42749S22 22

Beech wood antique. – Faggio anticato.



W

PARIS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42746P12 - 12

42746P18 42746S18 18

42746P22 42746S22 22

42746P30 42746S30 30

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.



W

PARIS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42746P40 - 40

42746P50 - 50

42746P80 - 80

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.



W

PARIS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42747P12 42747S12 12

42747P18 42747S18 18

Beech wood, black lacquered. – Faggio laccato nero.



W

PARIS OLIVE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42718P18 | 42718S18 | 18 |
| 42718P22 | 42718S22 | 22 |

Olive wood. – Ulivo.



W

SS

SELECT
MOUTURE SUR MESURE

PARIS ICÔNE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42688P18 | 42688S18 | 18 |
| 42688P22 | 42688S22 | 22 |
| 42688P30 | 42688S30 | 30 |

Laquered black. – Laccato nero.



NEW

W

SELECT
MOUTURE SUR MESURE

PARIS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42691P12 | 42691S12 | 12 |
| 42691P18 | 42691S18 | 18 |
| 42691P22 | 42691S22 | 22 |
| 42691P30 | 42691S30 | 30 |
| 42691P40 | - | 40 |

Beech wood, black satin. – Faggio, nero satinato.





PARIS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42665P12 | 42665S12 | 12 |
| 42665P18 | 42665S18 | 18 |
| 42665P22 | 42665S22 | 22 |
| 42665P30 | 42665S30 | 30 |
| 42665P40 | 42665S40 | 40 |

Beech wood, natural. – Faggio naturale.

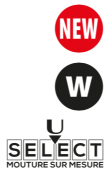


PARIS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42666P12 | 42666S12 | 12 |
| 42666P18 | 42666S18 | 18 |
| 42666P22 | 42666S22 | 22 |
| 42666P27 | 42666S27 | 27 |
| 42666P30 | 42666S30 | 30 |
| 42666P40 | 42666S40 | 40 |

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.



PARIS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42694P12 | 42694S12 | 12 |
| 42694P18 | 42694S18 | 18 |
| 42694P22 | 42694S22 | 22 |
| 42694P30 | 42694S30 | 30 |
| 42694P40 | - | 40 |

Beech wood, red passion lacquered.
Faggio laccato red passion.



PARIS GRAPHITE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42721P12 | 42721S12 | 12 |
| 42721P18 | 42721S18 | 18 |
| 42721P22 | 42721S22 | 22 |
| 42721P27 | 42721S27 | 27 |
| 42721P30 | 42721S30 | 30 |
| 42721P40 | - | 40 |

Beech wood graphite. – Faggio grafite.



PARIS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42667P12 | 42667S12 | 12 |
| 42667P18 | 42667S18 | 18 |
| 42667P22 | 42667S22 | 22 |
| 42667P30 | 42667S30 | 30 |

Beech wood, black lacquered.
Faggio laccato nero.



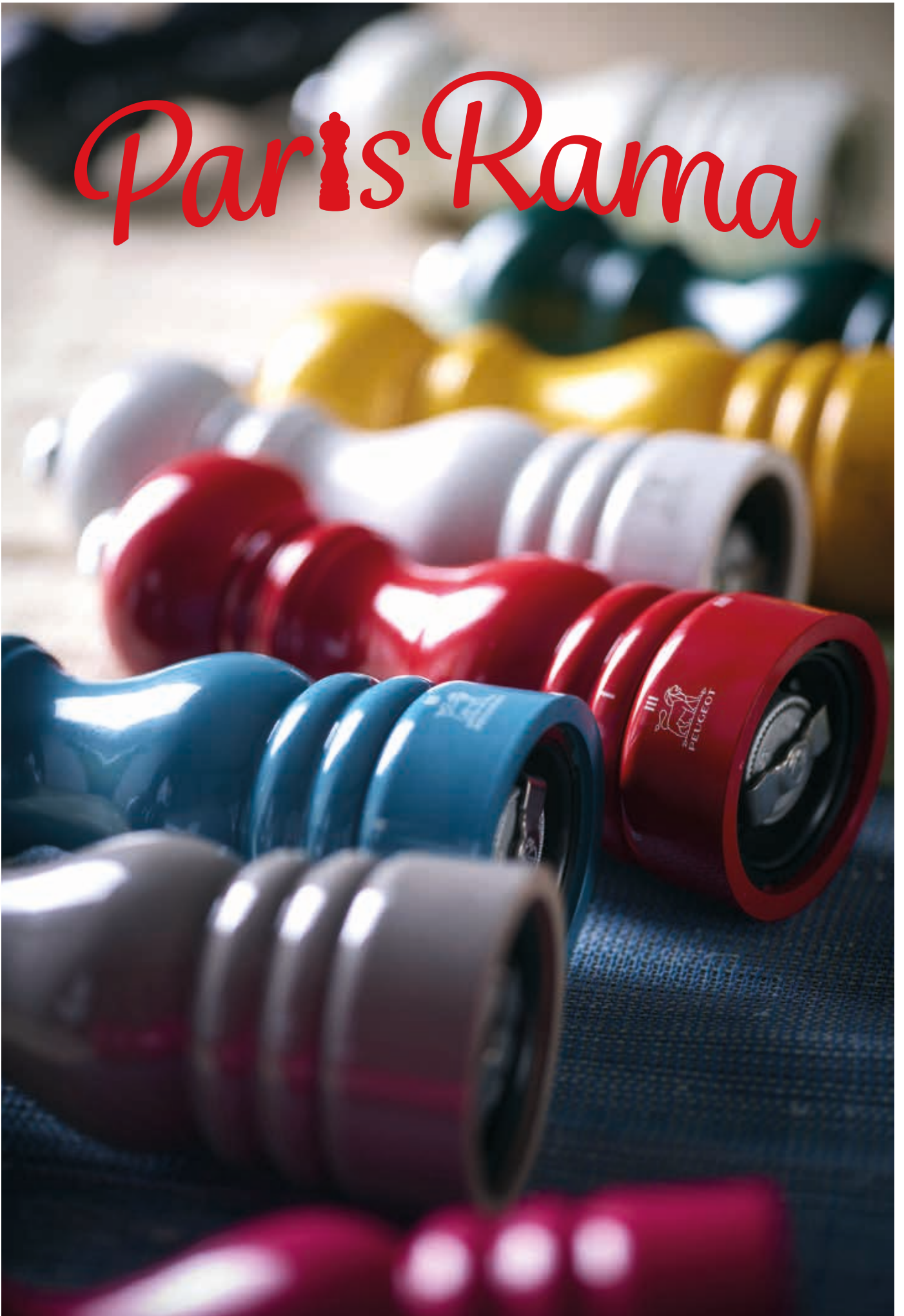
PARIS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42664P12 | 42664S12 | 12 |
| 42664P18 | 42664S18 | 18 |
| 42664P22 | 42664S22 | 22 |
| 42664P30 | 42664S30 | 30 |
| 42664P40 | - | 40 |

Beech wood, white lacquered.
Faggio laccato bianco.

Paris Ramma





NEW

W

SELECT
MOULIN SUR MESURE

PARISRAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42694P13 42694S13 18

Beech wood, jaune safran lacquered.
Faggio laccato jaune safran.



NEW

W

SELECT
MOULIN SUR MESURE

PARISRAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42694P09 42694S09 18

Beech wood, vert foret lacquered.
Faggio laccato vert foret.



NEW

W

SELECT
MOULIN SUR MESURE

PARISRAMA Pepper mill

Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art. h. cm.
42694P05 18

Beech wood, rose bonbon lacquered.
Faggio laccato rose bonbon.



NEW

W

SELECT
MOULIN SUR MESURE

PARISRAMA Salt mill

Macina sale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

art. h. cm.
42694S10 18

Beech wood, ivoire lacquered.
Faggio laccato ivoire.



NEW

W

SELECT
MOULIN SUR MESURE

PARISRAMA Salt mill

Macina sale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

art. h. cm.
42694S07 18

Beech wood, gris perle lacquered.
Faggio laccato gris perle.



NEW

W

SELECT
MOULIN SUR MESURE

PARISRAMA Pepper mill

Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art. h. cm.
42694P11 18

Beech wood, gris taupe lacquered.
Faggio laccato gris taupe.



PARISRAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42694P18 42694S18 18

Beech wood, red passion lacquered.
Faggio laccato red passion.



PARISRAMA Pepper mill

Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art. h. cm.
42694P06 18

Beech wood, ardoise lacquered.
Faggio laccato ardoise.



PARISRAMA Pepper mill

Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art. h. cm.
42694P04 18

Beech wood, aubergine lacquered.
Faggio laccato aubergine.



PARISRAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42694P02 42694S02 18

Beech wood, bleu pacifique lacquered.
Faggio laccato bleu pacifique.



NATURE & NATURE BLACK
UPCYCLING PROCESS / PROCESSO DI RIUTILIZZO

SORTING
SELEZIONE



DISCARDED WOOD

Knots and differences in grain colour are inherent in the tree's growth and represent the very nature of the wood.

LEGNO SCARTATO

Nodi e differenze di grana di colore sono intrinseche nella crescita dell'albero e rappresentano la vera natura del legno.

BLASTING
SABBIATURA



NEW LEASE OF LIFE

The sandblasting process gives the mills a strong look with their original irregular finish.

NUOVA VITA

Il processo di sabbiatura con la finitura irregolare e originale conferisce alle macine un carattere forte.

VARNISHING
VERNICIATURA



Protection with a solvent-free varnish for everyday use while locking in the wood's natural character.

Una vernice senza solventi rende le macine idonee all'uso quotidiano, pur mantenendo il carattere naturale del legno.

This collection is created from wooden pieces that are discarded at different stages of our manufacturing process (after turning, or after being painted). In order to recycle these pieces and give them a new lease of life, Peugeot carries out a mechanical sandblasting. This is what gives these mills their unusual and irregular texture, endowing them with such a striking organic look. A solvent-free varnish is then applied to protect the wood ensuring its longevity and resistance for lasting daily use. NATURE BLACK comes to life from pieces of wood recycled after painting in the famous chocolate finish. The sandblasting process creates a unique relief that is enhanced by applying a solvent-free matte black paint. The paint together with the texture create an interaction of light with opaque and glossy reflections, instilling its uniqueness in the millstone. A unique play of light, a mix of texture and color.

La collezione NATURE è creata con pezzi di legno che venivano scartati nelle diverse fasi del processo produttivo (dopo la tornitura o dopo la verniciatura). Riprendono ora vita mettendo in mostra le qualità intrinseche del legno. Il processo di sabbiatura con la finitura irregolare e originale conferisce alle macine un carattere forte e dal sorprendente aspetto organico. Ogni pezzo diventa singolare e unico. Una vernice senza solventi protegge il legno garantendone la longevità e la resistenza all'uso quotidiano. NATURE BLACK prende vita da pezzi di legno riutilizzati dopo la verniciatura nella famosa finitura cioccolato. Il processo di sabbiatura crea un rilievo unico che viene esaltato mediante l'applicazione di una vernice nera opaca priva di solventi. La vernice unitamente alla texture, creano un'interazione di luce con riflessi opachi e lucidi instillando nella macina la sua singolarità. Un gioco di luci unico, un mix di texture e colore.



BISTRO NATURE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art-P | art-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42627P10 | 42627S10 | 10 |



BISTRO NATURE BLACK Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art-P | art-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42628P10 | 42628S10 | 10 |



PARIS NATURE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art-P | art-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42627P12 | 42627S12 | 12 |
| 42627P18 | 42627S18 | 18 |
| 42627P22 | 42627S22 | 22 |
| 42627P30 | 42627S30 | 30 |
| 42627P40 | - | 40 |



PARIS NATURE BLACK Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art-P | art-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42628P12 | 42628S12 | 12 |
| 42628P18 | 42628S18 | 18 |
| 42628P22 | 42628S22 | 22 |
| 42628P30 | 42628S30 | 30 |
| 42628P40 | - | 40 |







NEW

SS

SELECT
MOULIN SUR MESURE

PARIS CHEF COPPER Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42695P22 42695S22 22

Electroplated copper finish.
Finitura rame elettrolitica.



NEW

SS

SELECT
MOULIN SUR MESURE

PARIS CHEF CARBONE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42696P22 42696S22 22

Special anthracite paint finish.
Verniciatura speciale antracite.



SS

SELECT
MOULIN SUR MESURE

PARIS CHEF Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42674P18 42674S18 18

42674P22 42674S22 22

42674P30 42674S30 30



SS

BISTRO CHEF Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42624P10 42624S10 10



W

BISTRO Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42701-10 42703-10 10

Beech wood, natural. – Faggio naturale.



W

BISTRO Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42701P10 42703S10 10

Beech wood, white matt. – Faggio bianco opaco.





W

BISTRO Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42702-10 42704-10 10

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.



W

BISTRO Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42702P10 42704S10 10

Beech wood, black matt. – Faggio nero opaco.



W

BISTRO ANTIQUE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42705P10 42705S10 10

Beech wood antique. – Faggio anticato.



W

BISTRO GRAPHITE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42713P10 42713S10 10

Beech wood graphite. – Faggio grafite.



W

BISTRO OLIVE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42714P10 42714S10 10

Olive wood. – Ulivo.



NEW

AY

BISTRO Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42706P10 42706S10 10



W

HOSTELLERIE Pepper mill

Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art. h. cm. col.
42741-22 22 ●
42742-22 22 ●

Natural & chocolate. – Naturale & cioccolato.



W

SS

ROYAN Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42677P14 42677S14 14

Beech wood. Metallic finish that reveals the wood's grains. – Faggio. Finitura metallica che rivela le venature del legno.



NEW
W

TAHITI DUO WATER Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art. h. cm.
42632-01 15



NEW
W

TAHITI DUO AIR Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art. h. cm.
42632-02 15



NEW
W

TAHITI DUO FIRE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art. h. cm.
42632-03 15

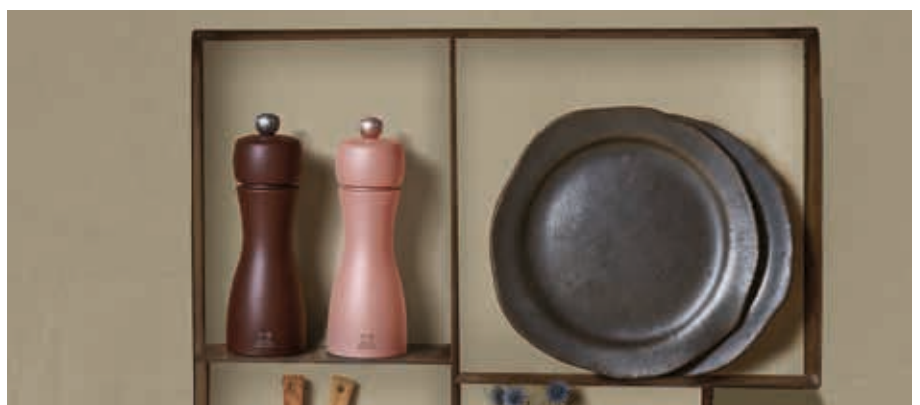


NEW
W

TAHITI DUO EARTH Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art. h. cm.
42632-04 15



Bistrotoranna





BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. | U. Pack |
|----------|----------|--------|---------|
| 42630P01 | 42630S01 | 10 | 3 |

Red passion.



BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. | U. Pack |
|----------|----------|--------|---------|
| 42630P02 | 42630S02 | 10 | 3 |

Pacific blue.



BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. | U. Pack |
|----------|----------|--------|---------|
| 42630P03 | 42630S03 | 10 | 3 |

Pistachio.



BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. | U. Pack |
|----------|----------|--------|---------|
| 42630P04 | 42630S04 | 10 | 3 |

Eggplant.



BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. | U. Pack |
|----------|----------|--------|---------|
| 42630P05 | 42630S05 | 10 | 3 |

Candy rose.



BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. | U. Pack |
|----------|----------|--------|---------|
| 42630P06 | 42630S06 | 10 | 3 |

Slate lacquer.



BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. | U. Pack |
|----------|----------|--------|---------|
| 42630P07 | 42630S07 | 10 | 3 |

Ivory lacquer.





NEW

W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. | U. Pack |
|----------|----------|--------|---------|
| 42630P08 | 42630S08 | 10 | 3 |

Terracotta.



NEW

W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. | U. Pack |
|----------|----------|--------|---------|
| 42630P09 | 42630S09 | 10 | 3 |

Green forest.



NEW

W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. | U. Pack |
|----------|----------|--------|---------|
| 42630P10 | 42630S10 | 10 | 3 |

Pearl grey.



NEW

W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. | U. Pack |
|----------|----------|--------|---------|
| 42630P11 | 42630S11 | 10 | 3 |

Grey.



NEW

W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. | U. Pack |
|----------|----------|--------|---------|
| 42630P12 | 42630S12 | 10 | 3 |

Black lacquer.



NEW

W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. | U. Pack |
|----------|----------|--------|---------|
| 42630P13 | 42630S13 | 10 | 3 |

Yellow saffron.





W
SS

FIDJI GRAPHITE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42655P15 42655S15 15

Beech wood graphite. – Faggio grafite.



W
SS

FIDJI OLIVE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42676P15 42676S15 15
42676P20 42676S20 20

Olive wood. – Ulivo.



W
SS

FIDJI Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42767P12 42767S12 12
42767P15 42767S15 15
42767P20 42767S20 20

Beech wood, black matt. – Faggio nero opaco.



NEW

LINE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42625P12 42625S12 12
42625P18 42625S18 18

**Beech wood and aluminum.
Legno di faggio e alluminio.**



NEW

LINE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42626P12 42626S12 12
42626P18 42626S18 18

**Beech wood and aluminum.
Legno di faggio e alluminio.**



BALI FONTE Pepper mill

Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art. h. cm. col.
42620P03 8 ●
42620P01 8 ●
42620P02 8 ●

Cast iron. – Ghisa.





NEW

BALI pepper mill/salt dispenser

Macina pepe/Portasale
Pfeffermühle/Salzbehälter
Moulin à poivre/porte-sel
Molinillo pimienta/salero

| art. | h. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 42620-02 | 8 | ● |

Cast iron. Bamboo tray. – Ghisa. Vassosio bambù.



NEW

BALI FONTE Pepper mill

Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

| art. | h. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 42620P05 | 8 | ● |



NEW

BALI FONTE Pepper mill

Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

| art. | h. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 42620P06 | 8 | ● |



W

BAYA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42684P08 | 42684S08 | 8 |

Chocolate & natural. – Cioccolato & naturale.



ABS

AY

BALI Pepper mill

Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

| art. | h. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 42661-03 | 8 | ● |



ABS

AY

BALI Salt mill

Macina sale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

| art. | h. cm. | col. |
|----------|--------|------|
| 42661-06 | 8 | ○ |



AY
SS

SELECT
MOULIN SUR MESURE

DAMAN Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42764P16 | 42764S16 | 16 |
| 42764P21 | 42764S21 | 21 |



W
SS

SELECT
MOULIN SUR MESURE

MADRAS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42705P16 | 42705S16 | 16 |
| 42705P21 | 42705S21 | 21 |

Beech wood chocolate. – Faggio cioccolato.



W
SS

MADRAS GRAPHITE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42717P16 | 42717S16 | 16 |

Beech wood graphite. – Faggio grafite.



AY

CHAUMONT Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42798P11 | 42798S11 | 11 |



AY

VITTEL Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42796P16 | 42796S16 | 16 |
| 42796P23 | 42796S23 | 23 |



AY

NANCY Wet sea salt mill

Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

| art. | h. cm. |
|----------|--------|
| 42728S18 | 18 |



AY

NANCY Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42727-09 | 42728-09 | 9 |
| 42727-12 | 42728-12 | 12 |
| 42727-18 | 42728-18 | 18 |





AY

NANCY Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42727-22 | 42728-22 | 22 |
| 42727-30 | 42728-30 | 30 |
| 42727-38 | 42728-38 | 38 |



AY

W

OLERON Wet sea salt mill

Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

| art. | h. cm. |
|----------|--------|
| 42670N14 | 14 |

Beech wood. – Faggio.



AY

W

OLERON Wet sea salt mill

Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

| art. | h. cm. |
|----------|--------|
| 42670B14 | 14 |

Beech wood. – Faggio.



AY

MOLENE Wet sea salt mill

Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

| art. | h. cm. |
|----------|--------|
| 42670W14 | 14 |

White. – Bianco.



AY

SS

OSLO Wet sea salt mill

Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

| art. | h. cm. |
|----------|--------|
| 42678W14 | 14 |



AY

SS

OSLO Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42678P14 | 42678S14 | 14 |



AY

W

OSLO GRAPHITE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

| art.-P | art.-S | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42679P12 | 42679S12 | 12 |

Beech wood graphite. – Faggio grafite.





AY
W

OLERON Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42662P14 42662S14 14

Beech wood. – Faggio.



AY
W

OLERON Herbs/chili mill

Macina erbe/peperoncino
Kräuter-/Paprikamühle
Moulin à herbes/piment
Molinillo hierbas/chile

art. h. cm.
42662C14 14

Beech wood. – Faggio.



AY
SS

OUESSANT Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42669P14 42669S14 14



AY
SS

OUESSANT Herbs/chili mill

Macina erbe/peperoncino
Kräuter-/Paprikamühle
Moulin à herbes/piment
Molinillo hierbas/chile

art. h. cm.
42669C14 14



AY
W

OLERON Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42663P14 42663S14 14

Beech wood. – Faggio.



AY
W

OLERON Herbs/chili mill

Macina erbe/peperoncino
Kräuter-/Paprikamühle
Moulin à herbes/piment
Molinillo hierbas/chile

art. h. cm.
42663C14 14

Beech wood. – Faggio.



W

ISEN Nutmeg mill

Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art. h. cm. col.
42689-15 15 ●
42690-15 15 ●

Natural & black matt. – Naturale & nero opaco.





SS
AY

DAMAN Nutmeg mill
Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art. h. cm.
42764M15 15

Magnetic stopper. Compartment for 3 nutmegs.
Tappo magnetico. Scompartimento per 3 noci.



W
AY

MADRAS Nutmeg mill
Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art. h. cm.
42705M15 15

Beech wood chocolate. Magnetic stopper. Compartment for 3 nutmegs.
Faggio cioccolato. Tappo magnetico. Scompartimento per 3 noci.



AY
ABS

TIDORE Nutmeg mill
Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art. h. cm.
42720-01 11

Chromed. Compartment for 7/8 nutmegs.
Cromata. Serbatoio per 7/8 noci.



NEW

SELECT
MOUTURE SUR MESURE

MAESTRO GRAPHITE Pepper mill
Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.
42621P11



NEW

MAESTRO Set of 3 jars
Set 3 vasetti intercambiabili
Set 3 Gläser
Set 3 réservoirs interchangeables
Juego de 3 tarros

art.
42621P03

Incl. erasable marker.
Incl. pennarello cancellabile.





BBQ Pepper mill

Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art. h. cm.
42631P30 30



PALACE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42725P10 42725S10 10



MIGNONNETTE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42723P10 42723S10 10



LANKA Cinnamon shaker/mill

Macina & spargi cannella
Zimt Shaker-/Mühle
Shaker et moulin à cannelle
Especiero y molinillo de canela

art. h. cm.
42685-22 22-7

To grind cinnamon sticks (6 cm max). Shaker and mill function. – Per macinare bastoncini di cannella (max 6 cm). Funzione shaker e macina.





W
SS

ISEN Flax seeds mill

Macina semi lino/sesamo
Leinsamen-Mühle
Moulin à graines de lin
Molino de semillas de lino

art. h. cm.

42680-13 13

Supplied with spoon of 5 g. and brush.

Fornito con un cucchiaino da 5 g. e scovolino.



W
SS

ISEN Long pepper mill

Macinapepe lungo
Langer Pfeffermühle
Moulin à poivres longs
Molinillo de pimienta larga

art. h. cm.

42681-16 16

To grind long pepper and very large peppercorns. Adjustable grinding. Comes with cleaning brush. Also works for cardamom, star anise, tonka beans, cloves, coriander. – Per macinare pepe lungo e grani di pepe molto grandi. Regolabile. Fornito con scovolino. Funziona anche con cardamomo, anice stellato, fave tonka, chiodi di garofano, coriandolo.



NEW
SS
ABS

CIRO Oil & vinegar pourer 9 pcs

Versa olio e aceto, display 9 pz
Öl- und Essigausgießer, 9 Stk
Verseur huile & vinaigre, 9 pcs
Vertedor de aceite y vinagre, 9 pz

art.

42629-09

Fits in most bottles. Neck Ø 17,5-21 mm. Leak-proof system. 4 settings: close, drop, drizzle, continous. Dishwasher safe. – Si adatta alla maggior parte delle bottiglie. Collo Ø 17,5-21 mm. 4 impostazioni: chiuso, goccia, goccioline, flusso continuo. Sistema antigoccia. Lavabile in lavastoviglie.







AY

PC



ALASKA Duo, pepper/salt mill

Duo, macinapepe/sale, elettrici

Duo, Pfeffer-/Salzmühle

Duo, moulin à poivre/sel

Duo, molinillo pimienta/sal

art. h. cm.

42660-02 17



ABS



ZELI Pepper/salt mill

Macina pepe/sale

Pfeffer-/Salzmühle

Moulin à poivre/sel

Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42801P14 42801S14 14

Stainless steel look. – Imitazione inox.



SS



SELECT
MOUTURE SUR MESURE

ELIS SENSE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale

Pfeffer-/Salzmühle

Moulin à poivre/sel

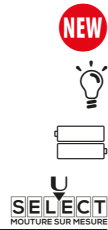
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.

42785S20 42786S20 20

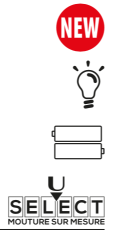
With small dish and spice vial with funnel.
Con vassoietto e fiala dosatrice con imbuto.





DAMAN Duo, pepper/salt mill
Duo, macinapepe/sale, elettrici
Duo, Pfeffer-/Salzmühle
Duo, moulin à poivre/sel
Duo, molinillo pimienta/sal

art. h. cm.
42763-02 16



DAMAN
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42763P16 42763S16 16



LINE Duo, pepper/salt mill
Duo, macinapepe/sale, elettrici
Duo, Pfeffer-/Salzmühle
Duo, moulin à poivre/sel
Duo, molinillo pimienta/sal

art. h. cm.
42622-02 15



LINE Duo, pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P art.-S h. cm.
42622P15 42622S15 15

USB - Rechargeable. – Ricaricabile via USB.

USB - Rechargeable. – Ricaricabile via USB.



PEUGEOT APPOLIA



TABLE TOP
TAVOLA



ENAMELLED CERAMIC BAKEWARE CERAMICA SMALTATA DA FORNO



FACILE DA PULIRE

With the range of Appolia vitrified enamel ceramics, Peugeot demonstrates its know-how and expertise in the field of oven dishes.



COLORE E BRILLANTEZZA
DI LUNGA DURATA

It is in France, in the heart of Brittany, in its ceramic factory founded more than 80 years ago, that Peugeot produces Appolia products. The workshop has awarded the EPV label "Entreprise du Patrimoine Vivant" - a sign of recognition by the State that distinguishes French companies with excellent craftsmanship and industrial know-how.



SUPERFICIE ULTRA
LISCIA ANTIABRASIONE

A noble material, Peugeot ceramic guarantees regular and homogeneous cooking for a healthy and tasty cuisine. A well-kept secret, the recipe for ceramic paste, a mix of clay, kaolin and feldspar, gives the product a remarkable resistance to mechanical shocks.

Simple and contemporary lines, Appolia has been designed to offer practicality and express flavors.

Con la gamma di ceramiche smaltate Appolia, Peugeot dimostra il suo know-how e la sua competenza nel campo delle pirofile da forno.

È in Francia, nel cuore della Bretagna, nella sua manifattura di ceramica fondata da più di 80 anni, che Peugeot produce i prodotti Appolia. L'officina è stata premiata con l'etichetta EPV "Entreprise du Patrimoine Vivant" - un segno di riconoscimento da parte dello Stato che distingue le aziende francesi con un'eccellente know-how artigianale e industriale.

Un materiale nobile, la ceramica Peugeot garantisce una cottura regolare e omogenea per una cucina sana e gustosa. Un segreto ben custodito, la ricetta della pasta ceramica, un mix di argilla, caolino e feldspato, conferisce al prodotto una notevole resistenza agli urti meccanici.

Linee pulite e contemporanee, Appolia è stata progettata per offrire praticità ed esprimere i sapori.



Appolia dishes are suitable for use in the oven (250°C), microwave, freezer (-20°C). Dishwasher safe. Produced with 100% natural ingredients (mixture of clays, kaolin, silica, feldspar), 100% recyclable. They guarantee a delicate and tasty, healthy and homogeneous cooking. They have exceptional thermal inertia: they retain heat for up to 30 minutes - they help keep food hot or cold. The material is not porous, does not absorb odors, greases or liquids. The hardness of the final product gives the oven dishes a high mechanical resistance to shocks, scratches and acids. The resistance of Peugeot vitrified enamel has been tested by an independent laboratory. Easy to clean with a simple sponge. Long-lasting color and shine. Comfortable and easy to use, wide and striped handles for a secure grip; rounded corners, facilitate service and cleaning; deep, they offer more volume; allow the retention of cooking juices in order to preserve all the flavors, they are stackable one inside the other to save space. A collection for every day, beautiful, durable and versatile for the table. Available in 6 colors: red, ecru, blue - timeless and essential shades; slate, eggplant, terracotta - contemporary and chic shades.

Le pirofile Appolia sono idonee all'uso in forno (250°C), microonde, congelatore (-20°C). Lavabili in lavastoviglie. Prodotte con ingredienti naturali al 100% (miscela di argille, caolino, silice, feldspato), 100% riciclabili. Garantiscono una cottura delicata e gustosa, sana e omogenea. Hanno eccezionale inerzia termica: trattengono il calore fino a 30 minuti - aiutano a mantenere il cibo caldo o freddo. Il materiale non è poroso, non assorbe odori, grassi o liquidi. La durezza del prodotto finale conferisce alle pirofile un'elevata resistenza meccanica agli urti, graffi e acidi. La resistenza dello smalto vetrificato di Peugeot è stata testata da un laboratorio indipendente. Facile da pulire con una semplice spugna. Colore e brillantezza di lunga durata. Comode e facili da usare, maniglie larghe e striate per una presa sicura; angoli arrotondati, facilitano il servizio e la pulizia; profonde, offrono più volume; consentono la ritenzione dei succhi di cottura in modo da preservare tutti i sapori, sono impilabili l'una nell'altra per un risparmio di spazio. Una collezione per tutti i giorni, bella, durevole e versatile dalla cucina alla tavola. Disponibile in 6 colori: rosso, ecru, blu - tonalità senza tempo ed essenziali; ardesia, melanzana, terracotta - tonalità contemporanee e chic.





Rectangular baker RED

Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------------|-------------|------|------|
| 44701R22 | 18x12x4,5 | 22x13x5 | 0,85 | 0,68 |
| 44701R25 | 20x15,5x5,5 | 25x16,8x6,2 | 1,4 | 0,9 |
| 44701R32 | 26x20x6,5 | 32x21,7x7,2 | 2,7 | 1,7 |
| 44701R36 | 30x22x6,8 | 36x23,6x7,5 | 3,8 | 2,2 |
| 44701R40 | 33x25,7x7,5 | 40x27,2x8,3 | 5,2 | 2,8 |



Square baker RED

Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|---------------|-------------|------|------|
| 44702R18 | 13x13x4,5 | 18x14x5 | 0,66 | 0,55 |
| 44702R21 | 16,3x16,3x5,4 | 21x17,5x6 | 1,1 | 0,8 |
| 44702R28 | 22,5x22,5x6,5 | 28x23,7x7,2 | 2,7 | 1,6 |
| 44702R36 | 29,5x29,5x7,5 | 36x31x8,2 | 5,4 | 2,8 |



Round baker RED

Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------|--------|-------------|-----|------|
| 44703R27 | 23 | 6 | 27x23,4x6,7 | 2,1 | 1,15 |
| 44703R34 | 30 | 7 | 34x29,5x7,7 | 3,8 | 2,10 |



Soufflé dish RED

Pirofila soufflé
Soufflé Ofenschale
Plat four soufflé
Plato horno soufflé

| art. | Ø cm. | h. cm. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------|--------|-------------|------|------|
| 44704R22 | 22 | 8,5 | 24x21,7x9,7 | 2,40 | 1,50 |

NEW



Oval baker RED

Pirofila ovale
Ovale Ofenschale
Plat four ovale
Plato horno ovalado

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|---------------|-------------|-----|-----|
| 44706R31 | 27x20x6 | 31x21,5x7 | 2,2 | 1,4 |
| 44706R40 | 34,5x25,5x7,5 | 40x27,2x8,2 | 4,5 | 2,4 |



Tray RED

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------------|-------------|-----|------|
| 44707R40 | 34,5x16x1,5 | 40x17,8x2,5 | - | 1,35 |

NEW



Round baker RED
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------|--------|-------------|-----|-----|
| 44708R28 | 28 | 4,5 | 33x28,3x5,4 | 2,2 | 1,5 |



NEW

Round baker RED
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------|--------|-------------|------|------|
| 44708R30 | 30 | 3,5 | 35x30,5x4,3 | 2,40 | 1,60 |



NEW

Rectangular baker RED
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|----------|-------------|------|------|
| 44709R31 | 26x11x8 | 31x12,4x8,7 | 2,00 | 1,30 |



NEW

Terrine dish with lid RED
Terrina con coperchio
Terrine mit Deckel
Terrine avec couvercle
Plato horno pan con tapa

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|------------|-----------|------|------|
| 44710R20 | 15,5x9,2x6 | 20x11x7,5 | 0,65 | 0,85 |





Rectangular baker TERRACOTTA

Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------------|-------------|-----|-----|
| 44701T25 | 20x15,5x5,5 | 25x16,8x6,2 | 1,4 | 0,9 |
| 44701T32 | 26x20x6,5 | 32x21,7x7,2 | 2,7 | 1,7 |
| 44701T40 | 33x25,7x7,5 | 40x27,2x8,3 | 5,2 | 2,8 |

Square baker TERRACOTTA

Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|---------------|-------------|-----|-----|
| 44702T21 | 16,3x16,3x5,4 | 21x17,5x6 | 1,1 | 0,8 |
| 44702T28 | 22,5x22,5x6,5 | 28x23,7x7,2 | 2,7 | 1,6 |
| 44702T36 | 29,5x29,5x7,5 | 36x31x8,2 | 5,4 | 2,8 |





Rectangular baker EGGPLANT

Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------------|-------------|-----|-----|
| 44701M25 | 20x15,5x5,5 | 25x16,8x6,2 | 1,4 | 0,9 |
| 44701M32 | 26x20x6,5 | 32x21,7x7,2 | 2,7 | 1,7 |
| 44701M40 | 33x25,7x7,5 | 40x27,2x8,3 | 5,2 | 2,8 |

Square baker EGGPLANT

Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|---------------|-------------|-----|-----|
| 44702M21 | 16,3x16,3x5,4 | 21x17,5x6 | 1,1 | 0,8 |
| 44702M28 | 22,5x22,5x6,5 | 28x23,7x7,2 | 2,7 | 1,6 |
| 44702M36 | 29,5x29,5x7,5 | 36x31x8,2 | 5,4 | 2,8 |





Rectangular baker ECRU

Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------------|-------------|------|------|
| 44701C22 | 18x12x4,5 | 22x13x5 | 0,85 | 0,68 |
| 44701C25 | 20x15,5x5,5 | 25x16,8x6,2 | 1,4 | 0,9 |
| 44701C32 | 26x20x6,5 | 32x21,7x7,2 | 2,7 | 1,7 |
| 44701C36 | 30x22x6,8 | 36x23,6x7,5 | 3,8 | 2,2 |
| 44701C40 | 33x25,7x7,5 | 40x27,2x8,3 | 5,2 | 2,8 |



Square baker ECRU

Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|---------------|-------------|------|------|
| 44702C18 | 13x13x4,5 | 18x14x5 | 0,66 | 0,55 |
| 44702C21 | 16,3x16,3x5,4 | 21x17,5x6 | 1,1 | 0,8 |
| 44702C28 | 22,5x22,5x6,5 | 28x23,7x7,2 | 2,7 | 1,6 |
| 44702C36 | 29,5x29,5x7,5 | 36x31x8,2 | 5,4 | 2,8 |



Round baker ECRU

Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------|--------|-------------|-----|------|
| 44703C27 | 23 | 6 | 27x23,4x6,7 | 2,1 | 1,15 |
| 44703C34 | 30 | 7 | 34x29,5x7,7 | 3,8 | 2,10 |



Soufflé dish ECRU

Pirofila soufflé
Soufflé Ofenschale
Plat four soufflé
Plato horno soufflé

| art. | Ø cm. | h. cm. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------|--------|-------------|------|------|
| 44704C22 | 22 | 8,5 | 24x21,7x9,7 | 2,40 | 1,50 |

NEW



Oval baker ECRU

Pirofila ovale
Ovale Ofenschale
Plat four ovale
Plato horno ovalado

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|---------------|-------------|-----|-----|
| 44706C31 | 27x20x6 | 31x21,5x7 | 2,2 | 1,4 |
| 44706C40 | 34,5x25,5x7,5 | 40x27,2x8,2 | 4,5 | 2,4 |



Tray ECRU

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------------|-------------|-----|------|
| 44707C40 | 34,5x16x1,5 | 40x17,8x2,5 | - | 1,35 |

NEW



NEW

Round baker ECRU

Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------|--------|-------------|------|------|
| 44708C28 | 28 | 4,5 | 33x28,3x5,4 | 2,2 | 1,5 |
| 44708C30 | 30 | 3,5 | 35x30,5x4,3 | 2,40 | 1,60 |

Rectangular baker ECRU

Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|----------|-------------|------|------|
| 44709C31 | 26x11x8 | 31x12,4x8,7 | 2,00 | 1,30 |



Bread pan with lid ECRU

Stampo pane con coperchio
Brotform mit Deckel
Plaque boulangère multipains a/couv
Plato panadero con tapa

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|----------|---------------|-----|-----|
| 44705C37 | 31,5x21 | 37,5x22,7x7,5 | - | 3,0 |





Rectangular baker BLUE

Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------------|-------------|-----|-----|
| 44701B25 | 20x15,5x5,5 | 25x16,8x6,2 | 1,4 | 0,9 |
| 44701B32 | 26x20x6,5 | 32x21,7x7,2 | 2,7 | 1,7 |
| 44701B36 | 30x22x6,8 | 36x23,6x7,5 | 3,8 | 2,2 |
| 44701B40 | 33x25,7x7,5 | 40x27,2x8,3 | 5,2 | 2,8 |



Square baker BLUE

Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|---------------|-------------|-----|-----|
| 44702B21 | 16,3x16,3x5,4 | 21x17,5x6 | 1,1 | 0,8 |
| 44702B28 | 22,5x22,5x6,5 | 28x23,7x7,2 | 2,7 | 1,6 |
| 44702B36 | 29,5x29,5x7,5 | 36x31x8,2 | 5,4 | 2,8 |



Square baker BLUE

Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------|--------|-------------|-----|------|
| 44703B27 | 23 | 6 | 27x23,4x6,7 | 2,1 | 1,15 |
| 44703B34 | 30 | 7 | 34x29,5x7,7 | 3,8 | 2,10 |



Soufflé dish BLUE

Pirofila soufflé
Soufflé Ofenschale
Plat four soufflé
Plato horno soufflé

| art. | Ø cm. | h. cm. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------|--------|-------------|------|------|
| 44704B22 | 22 | 8,5 | 24x21,7x9,7 | 2,40 | 1,50 |

NEW



Round baker BLUE

Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------|--------|-------------|------|------|
| 44708B28 | 28 | 4,5 | 33x28,3x5,4 | 2,2 | 1,5 |
| 44708B30 | 30 | 3,5 | 35x30,5x4,3 | 2,40 | 1,60 |



Rectangular baker BLUE

Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|----------|-------------|------|------|
| 44709B31 | 26x11x8 | 31x12,4x8,7 | 2,00 | 1,30 |

NEW





Rectangular baker SLATE

Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------------|-------------|------|------|
| 44701S22 | 18x12x4,5 | 22x13x5 | 0,85 | 0,68 |
| 44701S25 | 20x15,5x5,5 | 25x16,8x6,2 | 1,4 | 0,9 |
| 44701S32 | 26x20x6,5 | 32x21,7x7,2 | 2,7 | 1,7 |
| 44701S36 | 30x22x6,8 | 36x23,6x7,5 | 3,8 | 2,2 |
| 44701S40 | 33x25,7x7,5 | 40x27,2x8,3 | 5,2 | 2,8 |



Square baker SLATE

Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|---------------|-------------|------|------|
| 44702S18 | 13x13x4,5 | 18x14x5 | 0,66 | 0,55 |
| 44702S21 | 16,3x16,3x5,4 | 21x17,5x6 | 1,1 | 0,8 |
| 44702S28 | 22,5x22,5x6,5 | 28x23,7x7,2 | 2,7 | 1,6 |
| 44702S36 | 29,5x29,5x7,5 | 36x31x8,2 | 5,4 | 2,8 |



Round baker SLATE

Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------|--------|-------------|-----|------|
| 44703S27 | 23 | 6 | 27x23,4x6,7 | 2,1 | 1,15 |
| 44703S34 | 30 | 7 | 34x29,5x7,7 | 3,8 | 2,10 |



Soufflé dish SLATE

Pirofila soufflé
Soufflé Ofenschale
Plat four soufflé
Plato horno soufflé

| art. | Ø cm. | h. cm. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------|--------|-------------|------|------|
| 44704S22 | 22 | 8,5 | 24x21,7x9,7 | 2,40 | 1,50 |

NEW



Oval baker SLATE

Pirofila ovale
Ovale Ofenschale
Plat four ovale
Plato horno ovalado

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|---------------|-------------|-----|-----|
| 44706S31 | 27x20x6 | 31x21,5x7 | 2,2 | 1,4 |
| 44706S40 | 34,5x25,5x7,5 | 40x27,2x8,2 | 4,5 | 2,4 |



Tray SLATE

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------------|-------------|-----|------|
| 44707S40 | 34,5x16x1,5 | 40x17,8x2,5 | - | 1,35 |

NEW



Round baker SLATE

Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------|--------|-------------|-----|-----|
| 44708S28 | 28 | 4,5 | 33x28,3x5,4 | 2,2 | 1,5 |



NEW

Round baker SLATE

Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------|--------|-------------|------|------|
| 44708S30 | 30 | 3,5 | 35x30,5x4,3 | 2,40 | 1,60 |



NEW

Rectangular baker SLATE

Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|----------|-------------|------|------|
| 44709S31 | 26x11x8 | 31x12,4x8,7 | 2,00 | 1,30 |



NEW

Terrine dish with lid SLATE

Terrina con coperchio
Terrine mit Deckel
Terrine avec couvercle
Plato horno pan con tapa

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|------------|-----------|------|------|
| 44710S20 | 15,5x9,2x6 | 20x11x7,5 | 0,65 | 0,85 |



INDIVIDUAL PORTIONS - FROM THE KITCHEN TO THE TABLE
LE MONOPORZIONI - DALLA CUCINA SERVINTAVOLA





Pirofila Rettangolare Monoporzione ECRU

Pirofila Rettangolare Monoporzione
Rechteckige Ofenschale 1 Portion
Plat four rectangulaire portion individuelle
Plato horno rectangular porción individual

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-----------|----------|------|------|
| 44701C22 | 18x12x4,5 | 22x13x5 | 0,85 | 0,68 |



Pirofila Quadra Monoporzione ECRU

Pirofila Quadra Monoporzione
Quadratische Ofenschale 1 Portion
Plat four carré portion individuelle
Plato horno cuadrado porción individual

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-----------|----------|------|------|
| 44702C18 | 13x13x4,5 | 18x14x5 | 0,66 | 0,55 |



Pirofila Rettangolare Monoporzione RED

Pirofila Rettangolare Monoporzione
Rechteckige Ofenschale 1 Portion
Plat four rectangulaire portion individuelle
Plato horno rectangular porción individual

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-----------|----------|------|------|
| 44701R22 | 18x12x4,5 | 22x13x5 | 0,85 | 0,68 |



Pirofila Quadra Monoporzione RED

Pirofila Quadra Monoporzione
Quadratische Ofenschale 1 Portion
Plat four carré portion individuelle
Plato horno cuadrado porción individual

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-----------|----------|------|------|
| 44702R18 | 13x13x4,5 | 18x14x5 | 0,66 | 0,55 |



Pirofila Rettangolare Monoporzione SLATE

Pirofila Rettangolare Monoporzione
Rechteckige Ofenschale 1 Portion
Plat four rectangulaire portion individuelle
Plato horno rectangular porción individual

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-----------|----------|------|------|
| 44701S22 | 18x12x4,5 | 22x13x5 | 0,85 | 0,68 |



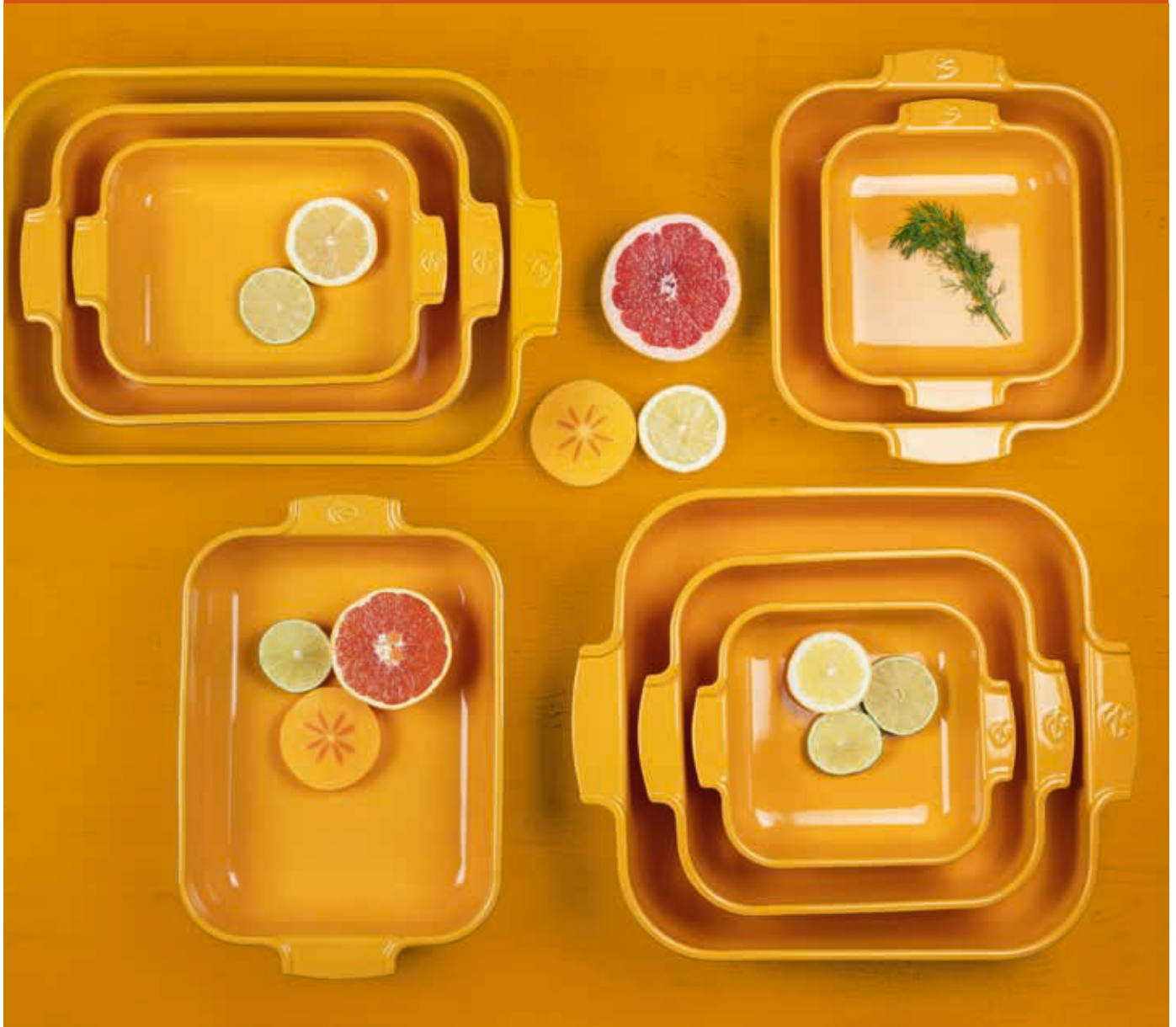
Pirofila Quadra Monoporzione SLATE

Pirofila Quadra Monoporzione
Quadratische Ofenschale 1 Portion
Plat four carré portion individuelle
Plato horno cuadrado porción individual

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-----------|----------|------|------|
| 44702S18 | 13x13x4,5 | 18x14x5 | 0,66 | 0,55 |



YELLOW SAFFRON - STRONG AND BRIGHT.
GIALLO ZAFFERANO - FORTE E BRILLANTE.



Rectangular baker
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------------|-------------|-----|-----|
| 44701Y25 | 20x15,5x5,5 | 25x16,8x6,2 | 1,4 | 0,9 |
| 44701Y32 | 26x20x6,5 | 32x21,7x7,2 | 2,7 | 1,7 |
| 44701Y36 | 30x22x6,8 | 36x23,6x7,5 | 3,8 | 2,2 |
| 44701Y40 | 33x25,7x7,5 | 40x27,2x8,3 | 5,2 | 2,8 |



Square baker
Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|---------------|-------------|-----|-----|
| 44702Y21 | 16,3x16,3x5,4 | 21x17,5x6 | 1,1 | 0,8 |
| 44702Y28 | 22,5x22,5x6,5 | 28x23,7x7,2 | 2,7 | 1,6 |
| 44702Y36 | 29,5x29,5x7,5 | 36x31x8,2 | 5,4 | 2,8 |

SATIN BLACK - SOBER WITH CHARACTER AND ELEGANCE.
NERO SATINATO - SOBRIO CON CARATTERE ED ELEGANTE.

NEW



Rectangular baker

Pirofila rettangolare
 Rechteckige Ofenschale
 Plat four rectangulaire
 Plato horno rectangular

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|-------------|-------------|------|------|
| 44701K22 | 18x12x4,5 | 22x13x5 | 0,85 | 0,68 |
| 44701K25 | 20x15,5x5,5 | 25x16,8x6,2 | 1,4 | 0,9 |
| 44701K32 | 26x20x6,5 | 32x21,7x7,2 | 2,7 | 1,7 |
| 44701K36 | 30x22x6,8 | 36x23,6x7,5 | 3,8 | 2,2 |
| 44701K40 | 33x25,7x7,5 | 40x27,2x8,3 | 5,2 | 2,8 |

Square baker

Pirofila quadra
 Quadratische Ofenschale
 Plat four carré
 Plato horno cuadrado

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. |
|----------|---------------|-------------|------|------|
| 44702K18 | 13x13x4,5 | 18x14x5 | 0,66 | 0,55 |
| 44702K21 | 16,3x16,3x5,4 | 21x17,5x6 | 1,1 | 0,8 |
| 44702K28 | 22,5x22,5x6,5 | 28x23,7x7,2 | 2,7 | 1,6 |
| 44702K36 | 29,5x29,5x7,5 | 36x31x8,2 | 5,4 | 2,8 |



Big heart dish

Pirofila cuore
Herz Ofenschale
Plat four cœur
Plato corazón

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. | Por. |
|----------|---------------|-----------|-----|------|------|
| 44711-01 | 25,1x24,3x5,3 | 25,8x25x6 | 1,7 | 1,35 | 4-6 |



Small heart dish, set 2 pcs

Stampo cuore piccolo, set 2 pezzi
Herz-Ofenschale, klein, 2 Stk
Petit plat cœur, set 2 pièces
Plato corazón pequeño, 2 piezas

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. | Por. |
|----------|---------------|---------------|------|------|------|
| 44711-02 | 12,8x12,6x4,1 | 13,4x13,2x4,7 | 0,35 | 0,35 | 1 |

STACKABLE RAMEKINS

NEW





Ramekin, set 2 pcs RED
Stampo ramekin, set 2 pezzi
Pastetenform, 2 Stk
Ramequin, set 2 pièces
Molde ramekin, 2 piezas

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. | Por. |
|----------|-----------|-----------|-----|------|------|
| 44713R02 | 8,3x8,3x5 | 11x11x5,6 | 0,2 | 0,23 | 1 |



Ramekin, set 2 pcs ECRU
Stampo ramekin, set 2 pezzi
Pastetenform, 2 Stk
Ramequin, set 2 pièces
Molde ramekin, 2 piezas

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. | Por. |
|----------|-----------|-----------|-----|------|------|
| 44713C02 | 8,3x8,3x5 | 11x11x5,6 | 0,2 | 0,23 | 1 |



Ramekin, set 2 pcs SLATE
Stampo ramekin, set 2 pezzi
Pastetenform, 2 Stk
Ramequin, set 2 pièces
Molde ramekin, 2 piezas

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. | Por. |
|----------|-----------|-----------|-----|------|------|
| 44713S02 | 8,3x8,3x5 | 11x11x5,6 | 0,2 | 0,23 | 1 |



Ramekin, set 2 pcs SATIN BLACK
Stampo ramekin, set 2 pezzi
Pastetenform, 2 Stk
Ramequin, set 2 pièces
Molde ramekin, 2 piezas

| art. | cm. int. | cm. est. | lt. | Kg. | Por. |
|----------|-----------|-----------|-----|------|------|
| 44713K02 | 8,3x8,3x5 | 11x11x5,6 | 0,2 | 0,23 | 1 |

SERIES LIVING

TABLE TOP
TAVOLA



A complete stainless steel line, that is able to join assortment, beauty, strength and functionality. Quality items that can be used in order to set the most charming tables and buffets, but also in order to have a well-equipped kitchen. The easiest way to serve with charm any kind of dishes: from spaghetti to meat, fish, bread, vegetables, cheese and fruit. It is also indicated for tiny preparations such as sweets, olives and pickles. Nothing will unintentionally escape!

Una linea completa capace di coniugare assortimento, bellezza, robustezza e funzionalità, realizzata in acciaio inox. Oggetti di qualità per apparecchiare le tavole ed i buffet più raffinati, ma anche per disporre quotidianamente di una cucina super-attrezzata. Il modo più pratico per servire con eleganza e facilità ogni tipo di pietanza dagli spaghetti alla carne, pesce, pane, verdure, formaggi e frutta ma anche piccoli alimenti come dolci, olive e sottaceti. Niente potrà sfuggire inavvertitamente!





Vegetables serving plier

Forbice per verdure
Salad-/Gemüsezange
Pince à légumes
Pinza verduras

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-81 | 24 |



Serving plier

Forbice tutto servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza servir

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-83 | 21,0 |
| 12550-84 | 26,5 |
| 12550-85 | 24,0 |



Pie plier

Forbice per torta
Kuchenzange
Pince à tarte
Pinza pasteles

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-80 | 28 |



Hors-d'oeuvres and pastry plier

Forbice per antipasti e dolci
Vorspeisen-/Pâtisseriezange
Pince à hors-d'oeuvres et pâtisserie
Pinza entremeses y pasteles

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-87 | 15 |
| 12550-89 | 20 |



Pastry plier

Forbice per dolci
Gebäckzange
Pince à pâtisserie
Pinza pasteles

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-88 | 18 |



Fruit tongs

Molla per frutta
Fruchtenzange
Pince à fruits
Pinza frutas

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-50 | 23,5 |



Spaghetti tongs

Molla per spaghetti
Spaghettizange
Pince à spaghetti
Pinza espagueti

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-73 | 21 |
| 12550-74 | 30 |



Toast and pastry tongs

Molla per toast e dolci
Toast-/Gebäckzange
Pince à toast et tarte
Pinza pasteles y tostadas

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-77 | 21 |
| 12550-78 | 24 |



Multipurpose tongs

Molla universale
Universalzange
Pince universelle
Pinza universal

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-58 | 30 |



Serving tongs

Molla tutto servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza asados y verduras

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-68 | 21 |
| 12550-69 | 26 |
| 12550-70 | 30 |



Bread and pastry tongs

Molla per pane e pasticceria
Brot-/Gebäckzange
Pince à pain et pâtisserie
Pinza pan y pasteles

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-62 | 18 |
| 12550-63 | 23 |
| 12550-64 | 26 |



Snail tongs

Molla per lumache
Schneckenzange
Pince à escargots
Pinza caracoles

art. dim. cm.
12550-60 17



Asparagus tongs

Molla per asparagi
Spargelzange
Pince à asperges
Pinza espárragos

art. dim. cm.
12550-66 23



Ice tongs

Molla per ghiaccio
Eiszange
Pince à glace
Pinza hielo

art. dim. cm.
12550-56 17,5



Sugar tongs

Molla per zucchero
Zuckerzange
Pince à sucre
Pinza azúcar

art. dim. cm.
12550-53 12



Sugar tongs

Molla per zucchero
Zuckerzange
Pince à sucre
Pinza azúcar

art. dim. cm.
12550-54 12,5



Ice tongs

Molla per ghiaccio
Eiszange
Pince à glace
Pinza hielo

art. dim. cm.
12550-55 18,5



Panettone knife

Coltello panettone
Tortmesser
Couteau à gâteau
Cuchillo tarta

art. dim. cm.
12550-34 32



Cake server

Pala torta
Tortenheber
Pelle à gâteau
Pala tarta

art. dim. cm.
12550-02 30



Serving fork

Forchetta a servire
Serviergabel
Fourchette à servir
Tenedor servir

art. dim. cm.
12550-11 29,5
12550-12 26,0



Serving spoon

Cucchiaio a servire
Servierlöffel
Cuiller à servir
Cuchara servir

art. dim. cm.
12550-13 30,0
12550-14 25,5
12550-22 39,0





Serving spoon perforated

Cucchiaio a servire forato
Servierlöffel, perforiert
Cuiller à servir perforée
Cuchara servir, perforada

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-25 | 25,5 |
| 12550-26 | 30,0 |



Ladle

Mestolo
Mestolo
Schöpfer
Louche
Cazo

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-01 | 25,5 |



Sauce ladle

Coppino salsa
Coppino salsa
Dressingschöpfer
Louche à sauce
Cazillo salsas

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-20 | 16 |



Perforated sauce ladle

Coppino forato
Dressingschöpfer, gelocht
Louche à sauce percée
Cazillo, perforado

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-21 | 16,5 |



Spaghetti serving fork

Forchettone spaghetti
Forchettone spaghetti
Spaghettivorlegegabel
Fourchette à servir spaghetti
Tenedor servir espagueti

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-15 | 28,5 |



Rice ladle

Cucchiaio risotto
Cucchiaio risotto
Reislöffel
Cuiller à risotto
Cuchara arroz

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-16 | 28 |



Meat fork

Forchettone
Forchettone
Tranchiergabel
Fourchette
Tenedor

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-30 | 32 |



Roast beef knife

Coltello arrosto
Coltello arrosto
Tranchiermesser
Couteau à rôtis
Cuchillo roastbeef

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-33 | 32 |



Salt spoon

Cucchiaio sale
Cucchiaio sale
Salzlöffel
Cuiller à sel
Cucharita para sal

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|----------|---------|
| 12550-17 | 6,5 | 6 |



Ice tea spoon

Cucchiaio bibita
Cucchiaio bibita
Limonadenlöffel
Cuillère à soda
Cuchara refresco

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|----------|---------|
| 12550-36 | 19,5 | 6 |



Oyster fork

Forchettina ostriche
Forchettina ostriche
Austerngabel
Fourchette à huîtres
Tenedor ostras

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|----------|---------|
| 12550-43 | 14 | 6 |



Escargot fork

Forchetta per lumache
Schneckengabel
Fourchette à escargots
Tenedor caracoles

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|----------|---------|
| 12550-19 | 14 | 6 |



Ice spoon

Cucchiaio ghiaccio
Eislöffel
Cuillère à glace
Cuchara hielo

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-04 | 22 |



Dressing spoon

Cucchiaio salsa
Saucenlöffel
Cuillère à sauce
Cuchara salsa

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 12550-06 | 22 |



Monoportion spoon

Cucchiaio monoporzio
Monoporzion-Löffel
Cuillère monoportion
Cuchara monoporción

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|----------|---------|
| 12550-03 | 9,5 | 6 |
| 12550-07 | 12,0 | 6 |



Monoportion fork

Forchetta monoporzio
Monoporzion-Gabel
Fourchette monoportion
Tenedor monoporción

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|----------|---------|
| 12550-05 | 9,5 | 6 |



Monoportion fork

Forchetta monoporzio
Monoporzion-Gabel
Fourchette monoportion
Tenedor monoporción

| art. | dim. cm. | U. Pack |
|----------|----------|---------|
| 12550-09 | 12 | 6 |



DISPLAY & PRESENTATION

BUFFET





MF

Square bowl

Ciotola quadra
Schüssel, quadratisch
Bol carré
Cuenco cuadrado

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|---------------|------|
| 44847B09 | 9x9x4 | ● |
| 44847B13 | 12,5x12,5x6,5 | ● |
| 44847B20 | 19x19x9 | ● |
| 44847-09 | 9x9x4 | ○ |
| 44847-13 | 12,5x12,5x6,5 | ○ |
| 44847-20 | 19x19x9 | ○ |



MF

Round bowl

Ciotola tonda
Schüssel, rund
Bol ronde
Cuenco redondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 44846B05 | 5,5 | 4,0 | ● |
| 44846B09 | 9,0 | 4,5 | ● |
| 44846B13 | 13,0 | 6,5 | ● |
| 44846-05 | 5,5 | 4,0 | ○ |
| 44846-09 | 9,0 | 4,5 | ○ |
| 44846-13 | 13,0 | 6,5 | ○ |



MF

Party plate

Piattino fingerfood
Fingerfood-Teller
Petit assiette
Platillo

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|-------------|------|
| 44844-01 | 9,5x9,5x1,5 | ○ |
| 44844B01 | 9,5x9,5x1,5 | ● |





MF

Tray, square

Vassoio quadro
Tablett, quadratisch
Plateau carré
Bandeja, cuadrada

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 44841-18 | 18x18 |
| 44841-21 | 21x21 |
| 44841-26 | 26,5x26,5 |
| 44841-37 | 37x37 |
| 44841-51 | 51x51 |



MF

Tray, square

Vassoio quadro
Tablett, quadratisch
Plateau carré
Bandeja, cuadrada

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44841B51 | 51x51 |



MF

Sushi tray

Vassoio sushi
Sushiplatte
Plateau sushi
Bandeja sushi

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44842B31 | 31x10,5 |
| 44842B53 | 53x18 |



MF

Sushi tray

Vassoio sushi
Sushiplatte
Plateau sushi
Bandeja sushi

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44842-31 | 31x10,5 |
| 44842-35 | 35,5x18 |
| 44842-30 | 30x21 |
| 44842-53 | 53x18 |



MF

Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|-----------|-----|
| 44843-11 | 53x32,5 | 1/1 |
| 44843-12 | 32,5x26,5 | 1/2 |
| 44843-24 | 53x16,2 | 2/4 |
| 44843-13 | 32,5x17,5 | 1/3 |
| 44843-14 | 26,5x16,2 | 1/4 |



MF

Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|-----------|-----|
| 44843B11 | 53x32,5 | 1/1 |
| 44843B12 | 32,5x26,5 | 1/2 |
| 44843B24 | 53x16,2 | 2/4 |
| 44843B13 | 32,5x17,5 | 1/3 |
| 44843B14 | 26,5x16,2 | 1/4 |



MF

Round dish

Piatto tondo
Platte, rund
Plat rond
Bandeja redonda

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 44845-30 | 30 |
| 44845-38 | 38 |
| 44845-41 | 41 |
| 44845-51 | 51 |



SAN

Roll-top cover

Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

| art. | Ø cm. | h. cm. | fits/per |
|----------|-------|--------|----------|
| 41447-38 | 38 | 20 | 44846-38 |



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44466-07 | 7 | 6 | 50 |



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|-----------|------|
| 44466-11 | 7,5x7x4,5 | 0,05 |



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|------------|------|
| 44466-12 | 11,5x7,5x3 | 0,06 |



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|------------|------|
| 44466-13 | 11,5x6x5,5 | 0,04 |



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|------|
| 44466-14 | 8,5x7x6 | 0,07 |



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44466-15 | 8x8x4 | 0,1 |



MF

Bowl

Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44466-16 | 35x4,5x3 | 0,2 |



MF

Party spoon

Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 44850-11 | 11x4,3 | ○ |



MF

Party spoon

Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 44850B11 | 10x4,5 | ● |



MF

Party spoon

Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 44850-13 | 13,5x4,5 | ○ |





MF

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 44850B13 | 13,5x4,5 | ● |



MF

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 44850-12 | 10x4,5x1 | ○ |



MF

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 44850B12 | 10x4,5x1 | ● |



MF

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 44850G12 | 10x4,5x1 | ● |



MF

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44851-01 | 14,5x4,5 |



PVD

SS

Party spoon
Cucchiaio gourmet
Gourmet-Löffel
Cuiller gourmet
Cuchara gourmet

| art. | dim. cm. | U. Pack | col. |
|----------|--------------|---------|------|
| 42988-99 | 13,5x4,5x4,5 | 6 | ● |
| 42988C99 | 13,5x4,5x4,5 | 6 | ● |
| 42988G99 | 13,5x4,5x4,5 | 6 | ● |





Withstands temperatures from -20°C to +70°C.

Termoresistenti da -20°C a +70°C.



Serving board

Tagliere
Servier-Brett
Planche
Tabla

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 44470-30 | 30 | 1 |
| 44470-40 | 40 | 1 |



Platter

Plancia
Tablett
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|-------------|-----|
| 44470-11 | 53,0x32,5x1 | 1/1 |
| 44470-24 | 53,0x16,2x1 | 2/4 |
| 44470-12 | 32,5x26,5x1 | 1/2 |
| 44470-13 | 32,5x17,5x1 | 1/3 |
| 44470-14 | 26,5x16,5x1 | 1/4 |



Platter

Plancia
Tablett
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44470-73 | 20x10x2 |
| 44470-74 | 30x10x2 |
| 44470-75 | 30x15x2 |



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol Ensalada

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44470-03 | 19x19x9 | 1,5 |
| 44470-04 | 25x25x12 | 3,8 |



Cake/cheese tray

Piatto torta/formaggi
Kuchen/Käseplatte
Plat gâteau/fromage
Bandeja pasteles/queso

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 44470-22 | 21,5 | 2,5 |
| 44470-31 | 30,5 | 3,5 |
| 44470-38 | 37,5 | 4,0 |

With non-slip feet. With carved edge fixing the cover. – Con piedini antiscivolo. Con bordo fissa-coperchio.



Dome cover

Campana
Haube
Cloche
Campana

| art. | dim. cm. | fits/per |
|----------|----------|----------|
| 41414-21 | 21x17 | 44470-22 |
| 41414-31 | 30x22 | 44470-31 |
| 41414-36 | 36x27 | 44470-38 |

PC





Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 44860-21 | 21 | 8,5 | 1,8 |
| 44860-25 | 25 | 8,5 | 2,5 |
| 44860-27 | 27 | 8,5 | 3,0 |

Acacia wood.



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41446-18 | 18 | 9,5 | 1,0 |
| 41446-23 | 23 | 12,5 | 2,2 |

Concrete. – Cemento.



Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41445-22 | 22,0 | 10,5 | 1,1 |
| 41445-26 | 26,0 | 13,0 | 1,7 |
| 41445-30 | 29,5 | 14,5 | 2,5 |

Concrete. – Cemento.





W

Stand

Alzata
Ständer
Support
Soporte

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41445-01 | 15 | 10 |
| 41445-02 | 35 | 15 |

Acacia wood. – Fig. bowls/ciotole 41445-22/26/30.



W

Stand

Alzata
Ständer
Support
Soporte

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41445-05 | 20 | 10,5 |
| 41445-06 | 30,5 | 15 |
| 41445-07 | 30,5 | 20 |

Acacia wood.



PC

Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41414-31 | 30 | 22 |

Fits to / Per art: 41445-06/07.



W

Stand

Alzata
Ständer
Support
Soporte

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 41445-09 | 53x16,2x20 |

Acacia wood.



PC

Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|--------------|-----|
| 41420-24 | 53x16,2x10,5 | 2/4 |

Fits to /Per art: 41445-09.





W

Buffet stand
Espositore buffet
Buffetgestell
Présentoir
Expositor de buffet

art. dim. cm.
42460-53 53x21x50

Shelves/Ripiani: 30 x 15 - 40 x 17,5 - 53 x 19 cm.



W

Buffet stand
Espositore buffet
Buffetgestell
Présentoir
Expositor de buffet

art. dim. cm.
42470-53 53x21x50

Shelves/Ripiani: 30 x 15 - 40 x 17,5 - 53 x 19 cm.



W
AR

Serving stand 2-tier
Alzata 2 piani
Servierstand 2-stufig
Support 2 niveaux
Soporte 2 pisos

art. dim. cm.
41207-02 25x4,5x34,5

Beech. Slate cm. 31x13 - 41x18.
Faggio. Ardesia cm. 31x13 - 41x18.



W
AR

Serving stand 3-tier
Alzata 3 piani
Servierstand 3-stufig
Support 3 niveaux
Soporte 3 pisos

art. dim. cm.
41207-03 25x4,5x54

Beech. Slate cm. 21x8 - 31x13 - 41x18.
Faggio. Ardesia cm. 21x8 - 31x13 - 41x18.



W

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art. dim. cm.
42463A00 20x20x17,5

Acacia wood.



W

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art. dim. cm.
42463B00 20x20x17,5

Acacia wood.

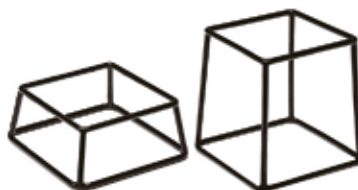


FE

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art. Ø cm. h. cm.
44840-40 15,5-18 8
44840-41 15,5-18 10
44840-42 15,5-18 18

Black anti-slide coating.
Rivestimento antiscivolo nero.



FE

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art. dim. cm.
44840-08 18x18x8
44840-10 18x18x10
44840-18 18x18x18

Black anti-slide coating.
Rivestimento antiscivolo nero.



FE

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art. h. cm.
44840-30 8
44840-31 12
44840-32 18

Black anti-slide coating.
Rivestimento antiscivolo nero.



Stand chromed
Alzata cromata
Ständer, verchromt
Support chromé
Soporte cromado

| art. | GN |
|----------|---------|
| 44840-50 | 1/1-2/4 |
| 44840-51 | 1/2-1/4 |
| 44840-52 | 1/3-2/3 |



Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

| art. | GN |
|----------|---------|
| 44840-55 | 1/1-2/4 |
| 44840-56 | 1/2-1/4 |
| 44840-57 | 1/3-2/3 |

Black coating. – Rivestimento nero.



Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|-------------|-----|
| 44477-76 | 53x32,5x3 | 1/1 |
| 44477-77 | 32,5x26,5x3 | 1/2 |
| 44477-78 | 32,5x17,6x3 | 1/3 |
| 44477-79 | 26,5x16,2x3 | 1/4 |
| 44477-80 | 35,4x32,5x3 | 2/3 |
| 44477-81 | 53x16,2x3 | 2/4 |



Cutting board
Tagliere
Schneidebrett
Planche à découper
Table de corte

| art. | dim. cm. |
|----------|---------------|
| 44840-54 | 35,4x32,5x3,5 |

Walnut/Noce. Fits stands/Per supporti 44840-52 & 44840-57.



Drawer with black handle
Cassetto con pomolo nero
Schublade, schwarzer Griff
Tiroir poignée noire
Cajón con pomo negro

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 44840-58 | 34x32x17,5 |

Fits stand 44840-57. – Per supporto 44840-57.



Stand/basket
Alzata/cesto
Ständer/Korb
Support/panier
Soporte/cesta

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|--------|--------|------|
| 44476-52 | 10,5-8 | 8 | ● |



Stand/basket
Alzata/cesto
Ständer/Korb
Support/panier
Soporte/cesta

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|--------|--------|------|
| 44476-53 | 10,5-8 | 8 | ● |





FE



Stand/basket

Alzata/cesto
Ständer/Korb
Support/panier
Soporte/cesta

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|--------|--------|------|
| 44476-51 | 10,5-8 | 8 | ● |



FE

Stand/basket chromed

Alzata/cesto cromato
Ständer/Korb, verchromt
Support/panier, chromé
Soporte/cesta cromado

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 44476-30 | 15 | 10,5 |
| 44476-31 | 21 | 20,0 |



SS

Fruit stand, 3 tiers

Alzata frutta, 3 piani
Obständer, 3-stöckig
Etagère à fruits, 3 étages
Frutero 3 pisos

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|----------|--------|
| 42940-03 | 32-38-48 | 50 |



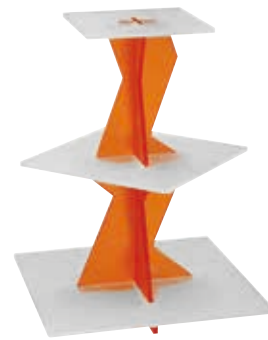
PMMA

Buffet display

Display per buffet
Büffetgestell
Etagère à buffet
Expositor para buffet

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41870-01 | 54x47x63 |

Shelves/Ripiani:
47x34 - 37x25 - 27x17 - 23x13 cm.



PMMA

Buffet display

Display per buffet
Büffetgestell
Etagère à buffet
Expositor para buffet

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41870-02 | 40x40x53 |

Shelves/Ripiani:
40x40 - 30x30 - 22x22 - 27x17 - 23x13 cm.



PMMA

Buffet display

Display per buffet
Büffetgestell
Etagère à buffet
Expositor para buffet

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41870-03 | 28 | 29 |

Shelves/Ripiani:
38x30x21 - 38x30x13 - 38x30x5 cm.



PMMA

Buffet display

Display per buffet
Büffetgestell
Etagère à buffet
Expositor para buffet

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41870-04 | 40x27x29 |

Shelves/Ripiani:
40x27x21 - 40x27x13 - 40x27x5 cm.



SS

Punch bowl

Coppa punch
Punchbowle
Rafraîchisseur
Cubitera para champán

| art. | Ø cm. | lt. |
|----------|-------|------|
| 11956-37 | 36 | 9,5 |
| 11956-42 | 42 | 15,0 |



PC

Punch bowl

Coppa punch
Punchbowle
Rafraîchisseur
Cubitera para champán

| art. | Ø cm. | lt. |
|----------|-------|-----|
| 41541-44 | 44 | 15 |

Stainless steel bottom ring. – Piede inox.



AY

Bottle cooler

Spumantiera
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 44946-40 | 40,5x30x25 |



AY

Party tub

Secchio portabottiglie
Flaschenkühler-Bowle
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera enfriador de botellas

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44946-04 | 40x28x23 |



AY

Party tub

Secchio portabottiglie
Flaschenkühler-Bowle
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera enfriador de botellas

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44946B05 | 35x35x20 |



NEW



Party tub metal look

Secchio portabottiglie
Flaschenkühler-Bowle
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera enfriador de botellas

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 41506-11 | 40x28x22 | 11 |

Galvanized metal with PVC insert.
Metallo galvanizzato con inserto PVC.



NEW



Party tub black metal look

Secchio portabottiglie
Flaschenkühler-Bowle
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera enfriador de botellas

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 41506B11 | 40x28x22 | 11 |

Galvanized metal with PVC insert.
Metallo galvanizzato con inserto PVC.



NEW



Party tub copper look

Secchio portabottiglie
Flaschenkühler-Bowle
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera enfriador de botellas

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 41506C11 | 40x28x22 | 11 |

Galvanized metal with PVC insert.
Metallo galvanizzato con inserto PVC.

STAINLESS STEEL TRAYS
VASSOI INOX





Tray, oval
Vassoio ovale
Tablett, oval
Plateau ovale
Bandeja oval

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 66325-30 | 30x19 |
| 66325-35 | 35x22 |
| 66325-41 | 41x26 |
| 66325-46 | 46x29 |
| 66325-54 | 54x37 |
| 66325-85 | 85x58 |
| 66325-99 | 100x68 |



Tray, rectangular
Vassoio rettangolare
Serviertablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 66320-28 | 28x20 |
| 66320-35 | 35x30 |
| 66320-40 | 40x26 |
| 66320-50 | 50x38 |
| 66320-65 | 65x50 |
| 66320-85 | 85x50 |
| 66320-99 | 100x50 |



Tray, rectangular
Vassoio rettangolare
Serviertablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 66324-40 | 40x26 |
| 66324-50 | 50x38 |
| 66324-65 | 65x50 |
| 66324-85 | 85x50 |
| 66324-99 | 100x50 |



Tray, oval
Vassoio ovale
Tablett, oval
Plateau ovale
Bandeja oval

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41651-20 | 20x14 |
| 41651-25 | 25x18 |
| 41651-30 | 30x22 |
| 41651-35 | 35x22 |
| 41651-40 | 40x26 |



Tray, oval
Vassoio ovale
Tablett, oval
Plateau ovale
Bandeja oval

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41651-45 | 45x29 |
| 41651-50 | 50x35 |
| 41651-55 | 55x38 |
| 41651-60 | 60x42 |
| 41651-65 | 65x45 |



Tray, round
Vassoio tondo
Tablett, rund
Plateau rond
Bandeja redonda

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 66326-30 | 30 |
| 66326-35 | 35 |
| 66326-40 | 40 |
| 66326-60 | 60 |
| 66326-80 | 80 |



Fish tray
Vassoio pesce
Fischplatte
Plat à poisson
Salmonera

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 66345-55 | 55x23 |
| 66345-65 | 65x27 |
| 66345-74 | 74x29 |



Fish tray
Vassoio pesce
Fischplatte
Plat à poisson
Salmonera

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41654-80 | 80x31 |
| 41654-99 | 100x35 |



Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|-----------|-----|
| 41436-11 | 53x32,5 | 1/1 |
| 41436-12 | 32,5x26,5 | 1/2 |





Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art. dim. cm. GN
41430-11 53x32,5x5 1/1

Chrome plated handles. Useful height 4 cm.
Maniglie cromate. Altezza utile 4 cm.



Tray stand, chromed
Stand per vassoio, cromato
Tablett-Träger, verchromt
Porte plateaux, chromé
Soporte para bandejas, cromado

art. dim. cm.
44093-00 38x 48x74



W

Tray stand
Stand per vassoio
Tablett-Träger
Porte plateaux
Soporte para bandejas

art. dim. cm.
44093-01 42x43x82



NEW

PP

Non-slip tray, round
Vassoio antiscivolo, rotondo
Tablett, rutschfest, rund
Plateau antidérapant, rond
Bandeja antideslizante, redonda

art. Ø cm.
41863-35 35



NEW

PP

Non-slip tray, oval
Vassoio antiscivolo, ovale
Tablett, rutschfest, oval
Plateau antidérapant, ovale
Bandeja antideslizante, oval

art. dim. cm.
41864-56 56x68



NEW

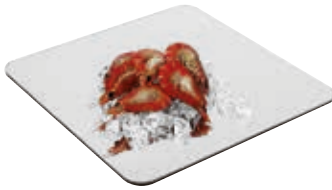
PP

Non-slip tray, rectangular
Vassoio antiscivolo, rettangolare
Tablett, rutschfest, rechteckig
Plateau antidérapant, rectangulaire
Bandeja antideslizante, rectangular

art. dim. cm.
41865-40 41x56,5



ACRYLIC MIRRORS
SPECCHI ACRILICI PMMA



Mirror, square

Specchio quadrato
Spiegel, quadratisch
Miroir carré
Espejo cuadrado

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41885-40 | 40x40 |
| 41885-45 | 45x45 |
| 41885-50 | 50x50 |
| 41885-60 | 60x60 |



Mirror, oval

Specchio ovale
Spiegel, oval
Miroir ovale
Espejo oval

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41877-45 | 45x30 |
| 41877-61 | 61x45,5 |
| 41877-81 | 81x61 |
| 41877-99 | 100x70 |



Mirror, rectangular

Specchio rettangolare
Spiegel, rechteckig
Miroir rectangulaire
Espejo rectangular

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41878-45 | 45x30 |
| 41878-61 | 61x46 |
| 41878-81 | 81x58,5 |
| 41878-99 | 100x70 |



Mirror, octagon

Specchio ottagonono
Spiegel, achteckig
Miroir octogonal
Espejo octogonal

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41879-30 | 30 |
| 41879-40 | 40 |
| 41879-50 | 50 |
| 41879-61 | 61 |



Mirror, hexagon

Specchio esagono
Spiegel, Sechseck
Miroir hexagon
Espejo hexágono

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41880-38 | 38 |
| 41880-61 | 61 |



Mirror, comma

Specchio virgola
Spiegel, Komma
Miroir virgule
Espejo vírgula

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41875-40 | 40,6 |
| 41875-61 | 61,0 |



Mirror, segment

Specchio spicchio
Spiegel, Segment
Miroir quartier
Espejo segmento

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41881-30 | 30,5 |
| 41881-40 | 40,5 |



Mirror, circle

Specchio cerchio
Spiegel, Kreis
Miroir cercle
Espejo aro

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41876-30 | 30,5 |
| 41876-38 | 38,0 |
| 41876-45 | 45,0 |
| 41876-58 | 58,0 |



Mirror, cube

Specchio cubo
Spiegel, Würfel
Miroir cube
Espejo cubo

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41882-15 | 15x15x15 |
| 41882-20 | 20x20x20 |
| 41882-25 | 25x25x25 |
| 41882-30 | 30x30x30 |

POLYPROPYLENE BASKETS
CESTI IN POLIPROPILENE SERIE ELITE



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. | GN | col. |
|----------|---------------|-----|------|
| 42967-03 | 53x32,5x6,5 | 1/1 | ● |
| 42967-04 | 32,5x26,5x6,5 | 1/2 | ● |
| 42967-05 | 32,5x17,5x6,5 | 1/3 | ● |
| 42967-06 | 26,4x16,2x6,5 | 1/4 | ● |
| 42967-07 | 17,6x16,2x6,5 | 1/6 | ● |
| 42967-08 | 32,5x35,4x6,5 | 2/3 | ● |

Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. | GN | col. |
|----------|--------------|-----|------|
| 42967-13 | 53x32,5x10 | 1/1 | ● |
| 42967-14 | 32,5x26,5x10 | 1/2 | ● |
| 42967-15 | 32,5x17,5x10 | 1/3 | ● |
| 42967-16 | 26,4x16,2x10 | 1/4 | ● |
| 42967-17 | 17,6x16,2x10 | 1/6 | ● |
| 42967-18 | 32,5x35,4x10 | 2/3 | ● |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. | GN | col. |
|----------|---------------|-----|------|
| 42967-63 | 53x32,5x6,5 | 1/1 | ● |
| 42967-64 | 32,5x26,5x6,5 | 1/2 | ● |
| 42967-65 | 32,5x17,5x6,5 | 1/3 | ● |
| 42967-66 | 26,4x16,2x6,5 | 1/4 | ● |
| 42967-67 | 17,6x16,2x6,5 | 1/6 | ● |
| 42967-68 | 32,5x35,4x6,5 | 2/3 | ● |

Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. | GN | col. |
|----------|--------------|-----|------|
| 42967-73 | 53x32,5x10 | 1/1 | ● |
| 42967-74 | 32,5x26,5x10 | 1/2 | ● |
| 42967-75 | 32,5x17,5x10 | 1/3 | ● |
| 42967-76 | 26,4x16,2x10 | 1/4 | ● |
| 42967-77 | 17,6x16,2x10 | 1/6 | ● |
| 42967-78 | 32,5x35,4x10 | 2/3 | ● |





Bread basket

Cesto pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. | h. cm. | col. |
|----------|----------|--------|------|
| 42973-45 | 45x40 | 16/27 | ● |



Bread basket

Cesto pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. | h. cm. | col. |
|----------|----------|--------|------|
| 42973-60 | 60x40 | 16/27 | ● |

With removable divider. – Con divisorio mobile.



Bread basket

Cesto pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. | h. cm. | col. |
|----------|----------|--------|------|
| 42973-30 | 30x40 | 16/27 | ● |



French stick bread basket

Cesta baguettes
Brotkorb für Baguette
Corbeille à baguettes
Cesta pan francés

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 42967-35 | 35 | 25/42 | ● |



French stick bread basket

Cesta baguettes
Brotkorb für Baguette
Corbeille à baguettes
Cesta pan francés

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 42972-28 | 30 | 38 | ● |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 42972-01 | 40x20x5 | ● |
| 42972-02 | 40x30x5 | ● |
| 42972-03 | 60x20x5 | ● |
| 42972-04 | 60x40x5 | ● |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | Ø cm. | h. cm. | - | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 42968-42 | 42 | 12 | - | ● |
| 42968M42 | 42 | 12 | NEW | ● |



Bread basket GN 1/1

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. | - | col. |
|----------|--------------|-----|------|
| 42967-53 | 53x32,5x15,5 | - | ● |
| 42967M53 | 53x32,5x15,5 | NEW | ● |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | Ø cm. | h. cm. | - | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 42969-31 | 31/37 | 6/12 | - | ● |
| 42969M31 | 31/37 | 6/12 | NEW | ● |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. | h. cm. | - | col. |
|----------|----------|--------|-----|------|
| 42967-43 | 45x42 | 17/24 | - | ● |
| 42967M43 | 45x42 | 17/24 | NEW | ● |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 42993-40 | 40X30X10 | ● |
| 42993M40 | 40X30X10 | ● |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|-----------|------|
| 42991-25 | 25x19X6,5 | ● |
| 42991M25 | 25x19X6,5 | ● |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 42991-32 | 32x23X7 | ● |
| 42991M32 | 32x23X7 | ● |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 42990-16 | 16 | 8 | ● |
| 42990M16 | 16 | 8 | ● |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 42990-20 | 20 | 8 | ● |
| 42990M20 | 20 | 8 | ● |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 42990-29 | 29 | 7 | ● |
| 42990M29 | 29 | 7 | ● |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 42974M13 | 13 | 10 | ● |
| 42974B13 | 13 | 10 | ● |



Egg basket

Cesto uova
Eier-Korb
Panier à oeufs
Cesta para huevos

| art. | Ø cm. | h. cm. | - | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 42949B26 | 26 | 17 | NEW | ● |
| 42949-26 | 26 | 17 | - | ● |

Fabric lining. For around 20 eggs.
Fodera in tessuto. Per circa 20 uova.



Cutlery dispenser

Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

| art. | dim. cm. | - | col. |
|----------|-----------|-----|------|
| 42584B05 | 53x32,5x9 | NEW | ● |
| 42584-05 | 53x32,5x9 | - | ● |



Cutlery dispenser

Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

| art. | dim. cm. | - | col. |
|----------|------------|-----|------|
| 42584-04 | 53x32,5x10 | - | ● |
| 42584M04 | 53x32,5x10 | NEW | ● |



Cutlery dispenser

Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 42584-07 | 26x18x15 | ● |
| 42584-06 | 26x18x15 | ● |





Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

| art. | dim. cm. | - | col. |
|----------|-----------|-----|------|
| 42584-02 | 27x10x4,5 | - | ● |
| 42584M02 | 27x10x4,5 | NEW | ● |



Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

| art. | Ø cm. | h. cm. | - | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 42584-01 | 12 | 15 | - | ● |
| 42584M01 | 12 | 15 | NEW | ● |



Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. | GN | col. |
|----------|------------|-----|------|
| 42461-11 | 56,5x36x10 | 1/1 | ● |
| 42967-11 | 56,5x36x10 | 1/1 | ● |

With frame to fix the cover.
Con telaio per fissare il coperchio.



Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Tapa roll-top

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|------------|-----|
| 41415-11 | 53x32,5x17 | 1/1 |

Chrome handle. – Maniglia cromata.



Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Tapa roll-top

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|------------|-----|
| 42452-53 | 53x32,5x17 | 1/1 |

Chrome handle. – Maniglia cromata.



Cover
Coperchio
Kuppelhaube
Couvercle
Campana

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|----------|-----|
| 41419-12 | 33x28x17 | 1/2 |

One front cut. – Con apertura frontale.



Cover
Coperchio
Kuppelhaube
Couvercle
Campana

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|----------|-----|
| 41418-11 | 54x33x20 | 1/1 |

One front cut. – Con apertura frontale.



Cover
Coperchio
Kuppelhaube
Couvercle
Campana

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|----------|-----|
| 41418-12 | 54x33x20 | 1/1 |

Totally closed. – Chiuso.



Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | Ø cm. | h. cm. | - | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 42461B35 | 35 | 12 | NEW | ● |
| 42461-35 | 35 | 12 | - | ● |

With frame to fix the cover.
Con telaio per fissare il coperchio.



Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42452-35 | 38 | 20 |

Chrome handle. – Maniglia cromata.



Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41447-38 | 38 | 20 |

Chrome knob. – Pomolo cromato.



Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41945-38 | 38 | 20 |

Chrome knob. – Pomolo cromato.

POLYPROPYLENE BASKETS
CESTI IN POLIPROPILENE SERIE LINE



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42948-18 | 10 | 7 |
| 42948-20 | 20 | 7 |
| 42948-25 | 25 | 7 |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 42948-23 | 23x15x6,5 |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42935-19 | 19 | 9 |
| 42935-26 | 26 | 9 |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42944-23 | 23 | 7 |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 42945-27 | 27x20x10 |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 42945-18 | 18x13x6,5 |
| 42945-23 | 23x15x6,5 |





Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 42936-23 | 23x19x9 |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 42936-24 | 24x17x8 |
| 42936-28 | 28x16x8,5 |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 42946-23 | 23x10x6 |
| 42946-37 | 37,5x15x7 |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 42947-23 | 23x15x7 |
| 42947-30 | 30x22x7 |
| 42947-40 | 41x29x7 |



Bread basket

Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42968-38 | 38 | 10 |



Bread basket stand

Alzata ceste
Körbe-Gestell
Etagère à corbeilles
Soporte ceste pan

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 42870-59 | 30,5x59x58 |

For baskets 42968-38 and 42967-13.
Per cesti 42968-38 e 42967-13.



Basket with black wire stand

Cesto con supporto filo nero
Korbdrahtgestell, schwarz
Panier support en fil noir
Cesta estructura alambre negro

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41220-02 | 40x30 |
| 41220-03 | 60x40 |



Basket with black wire stand

Cesto con supporto filo nero
Korbdrahtgestell, schwarz
Panier support en fil noir
Cesta estructura alambre negro

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41220-01 | 38 | 15,5 |



Basket with black wire stand

Cesto con supporto filo nero
Korbdrahtgestell, schwarz
Panier support en fil noir
Cesta estructura alambre negro

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41220-04 | 33 | 15,5 |



Basket with black wire stand

Cesto con supporto filo nero
Korbdrahtgestell, schwarz
Panier support en fil noir
Cesta estructura alambre negro

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41220-05 | 43 | 15,5 |



Wire stand black, 2 tiers

Supporto filo nero, 2 piani
Brotkorb-Drahtgestell, Doppeldecker
Support en fil noir, 2 étages
Estructura alambre negro, 2 alturas

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|------------|-----|
| 41220-06 | 44,5x26x22 | 1/2 |

Baskets not included. – Cesti non inclusi.



Wire stand black

Supporto filo nero
Drahtgestell, schwarz
Support en fil noir
Estructura alambre negro

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|--------------|-----|
| 41220-07 | 49,5x30x13,5 | 1/1 |

Basket not included. – Cesto non incluso.



Black wire basket

Cesto in filo nero
Drahtkorb, schwarz
Panier en fil noir
Cesta alambre negro

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|-------------|-----|
| 41220-11 | 53x32,5x7,5 | 1/1 |

**Fits cover / Coperchio idoneo:
41418B11, 41418-11, 41418-12.**



Black wire basket

Cesto in filo nero
Drahtkorb, schwarz
Panier en fil noir
Cesta alambre negro

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|---------------|-----|
| 41220-12 | 32,5x26,5x7,5 | 1/2 |

**Fits cover / Coperchio idoneo:
41419B12, 41419-12.**



Black wire basket

Cesto in filo nero
Drahtkorb, schwarz
Panier en fil noir
Cesta alambre negro

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|-------------|-----|
| 41220-24 | 53x16,2x7,5 | 2/4 |

Fits cover / Coperchio idoneo: 41420-24.



Cover front cut

Coperchio apertura frontale
Kuppelhaube, Front-Ausschnitt
Couvercle ouverture frontale
Campana apertura frontal

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|----------|-----|
| 41418B11 | 54x33x20 | 1/1 |

Die cast zinc knob. – Maniglia in zinco pressofuso.



Cover front cut

Coperchio apertura frontale
Kuppelhaube, Front-Ausschnitt
Couvercle ouverture frontale
Campana apertura frontal

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|----------|-----|
| 41419B12 | 33x28x17 | 1/2 |

Die cast zinc knob. – Maniglia in zinco pressofuso.



Canvas egg bag

Cesto uova cotone
Eiertasche, Baumwolle
Panier à oeufs, coton
Cesta huevos, algodón

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 42873-01 | 20 | 23,5 | ● |
| 42873-02 | 20 | 23,5 | ● |

With stone pillow. To heat up in microwave for 90 sec. at 500 Watt. Machine washable up to 30°C (except pillow). – Con cuscino noccioli di ceramica. Scaldare in microonde per 90 secondi a 500 Watt. Lavabile in lavatrice max 30°C (escluso cuscino).





Canvas bag, round

Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 42875-17 | 17 | 11 | ● |
| 42875-20 | 20 | 12 | ● |

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.



Canvas bag, round

Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 42875B17 | 17 | 11 | ● |
| 42875B20 | 20 | 12 | ● |

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.



NEW

Canvas bag, round

Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

| art. | Ø cm. | h. cm. | col. |
|----------|-------|--------|------|
| 42876-12 | 12 | 15 | ● |

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.



Canvas bag, oval

Cesto cotone, ovale
Brottasche, oval, Baumwolle
Panier à pain ovale, coton
Cesta pan , algodón

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 42876-20 | 20x15x10 | ● |
| 42876-25 | 25x18x12 | ● |

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.



NEW



Buffet box 2 compartments

Espositore buffet 2 sezioni
Buffet Box, 2 Fächer
Boîte à buffet 2 sections
Caja para buffet 2 secciones

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 42464-02 | 36x33,5x16 |

Natural oak. – Rovere naturale.



NEW



Buffet box

Espositore buffet
Buffet Box
Boîte à buffet
Caja para buffet

| art. | dim. cm. | ext. |
|----------|----------|--------------|
| 42464-03 | 36x29x28 | 70,5x37x53,5 |

Natural oak. – Rovere naturale.



NEW



Bread box

Cassetta pane
Brotkiste
Caisse à pain
Cajón para pan

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 42874-01 | 34x26x12,5 |
| 42874-02 | 34x26x20 |

Beech wood. – Faggio.



Bread cutting board

Tagliere
Brotschneidbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art. dim. cm.
42874-03 52x34x2

Beech wood. – Faggio.



Cutting board tray

Vassoio per tagliere
Schneidbrett-Tablett
Plateau pour planche à découper
Bandeja para tabla de corte

art. dim. cm.
42874-04 60x35,5x3,5



Bread slicer

Taglia pane
Brotschneidergerät
Coupe-pain
Corta-pan

art. dim. cm.
49833-00 40x11x15

Stainless steel blade 35 cm. – Lama inox 35 cm.



Pretzel stand

Porta Brezel
Brezel-ständer
Support à brezel
Soporte para brezel

art. Ø cm. h. cm.
42870-50 22 50

Beechwood. – Faggio.



Sign holders, chromed

Clip flessibili, cromate
Schildhalter, verchromt
Porte-étiquettes, chromés
Porta etiquetas con clip, cromade

art. l. cm. pcs/pz
41394-02 12 1



All purpose tongs

Molla universale
Universalzange
Pince universelle
Pinza universal

art. l. cm. col.
41506-19 19,5 ●
41506C19 19,5 ●
41506B19 19,5 ●

Mirror polished, with fastening clip.
Finitura lucida, con clip di fissaggio.



BUFFET



Chalkmarker

Penna a gesso liquido

Kreidestifte

Stylo à craie liquide

Rotulador de tiza líquida

art. Ø mm. col.

| | | |
|----------|---|---|
| 47832-00 | 5 | ○ |
| 47832-01 | 5 | ● |
| 47832-02 | 5 | ● |
| 47832-03 | 5 | ● |
| 47832-04 | 5 | ● |
| 47832-05 | 5 | ● |

Clean with water. Writes on all non porous surfaces. – Pulire con acqua. Scrive su tutte le superfici non porose.



Chalkmarker

Penna a gesso liquido

Kreidestifte

Stylo à craie liquide

Rotulador de tiza líquida

art. Ø mm. col.

| | | |
|----------|----|---|
| 47832-10 | 15 | ○ |
| 47832-11 | 15 | ● |
| 47832-12 | 15 | ● |
| 47832-13 | 15 | ● |
| 47832-14 | 15 | ● |
| 47832-15 | 15 | ● |



Sandwich board

Lavagna cavalletto bifacciale

Gehwegtafel

Tableau chevalet 2 faces

Pizarra en ángulo

art. dim. cm. h. cm.

| | | |
|----------|--------|-----|
| 44185-50 | 50x72 | 85 |
| 44185-70 | 69x100 | 120 |

MDF surface with wooden frame. Lavagna in MDF con cornice in legno.



Wall board

Lavagna da muro

Wandtafel

Tableau mural

Pizarra murale

art. dim. cm.

| | |
|----------|-------|
| 44187-40 | 40x60 |
| 44187-60 | 60x80 |

MDF surface. – Lavagna in MDF.

BUFFET SYSTEM



ACACIA WOOD for a multifunctional buffet system that adapts in height and width to all space requirements. The stackable and non-slip reversible boxes can be used individually or connected with flat GN trays.

LEGNO DI ACACIA per un sistema multifunzionale che si adatta in altezza e larghezza a tutte le esigenze di spazio. Le scatole reversibili, impilabili e antiscivolo possono essere utilizzate singolarmente o collegate con i piani GN.



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|--------------|-----|
| 42463A02 | 55,5x35x10,5 | 1/1 |



NEW

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|------------|-----|
| 42463A12 | 55,5x35x20 | 1/1 |



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|----------------|-----|
| 42463A04 | 55,5x18,5x10,5 | 2/4 |



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|------------|-----|
| 42463A05 | 35x29x10,5 | 1/2 |



NEW

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|----------|-----|
| 42463A15 | 35x29x20 | 1/2 |



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|--------------|-----|
| 42463A08 | 29x18,5x10,5 | 1/4 |





Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art. dim. cm. GN
42463B02 55,5x35x10,5 1/1



NEW

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art. dim. cm. GN
42463B12 55,5x35x20 1/1



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art. dim. cm. GN
42463B04 55,5x18,5x10,5 2/4



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art. dim. cm. GN
42463B05 35x29x10,5 1/2



NEW

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art. dim. cm. GN
42463B15 35x29x20 1/2



Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art. dim. cm. GN
42463B08 29x18,5x10,5 1/4



NEW

Buffet stand
Supporto buffet
Buffetgestell
Présentoir buffet
Soporte para buffet

art. dim. cm. GN
42463-02 49x38,5x48 1/1-1/2



NEW

Buffet stand 3 pieces
Espositore buffet 3 pezzi
Buffetgestell 3-teilig
Présentoir buffet 3 pièces
Expositor buffet 3 piezas

art. dim. cm.
42460-40 40x40x33

Rubberwood, wenge.
1. 40x40x33 ; 2. 40x37x20 ; 3. 40x34x9 cm.



NEW

Buffet stand 2-tier

Espositore buffet 2 piani
Buffetgestell 3-stufig
Présentoir buffet 2 étages
Expositor buffet 2 alturas

art. dim. cm.
41209-06 80x23x40,5

Oak wood, metal PVC coated.

Rovere, metallo con rivestimento PVC.



NEW

Buffet board

Mensola buffet
Buffet-Brett
Planche à buffet
Tabla de buffet

art. dim. cm.
41209-05 80x20x2

Oak wood. – Rovere.



NEW

Buffet stand

Supporto buffet
Buffetständer
Présentoir buffet
Soporte para buffet

art. dim. cm.
41209-02 19x23x40,5



NEW

Buffet stand

Supporto buffet
Buffetständer
Présentoir buffet
Soporte para buffet

art. dim. cm.
41209-01 12x12x7

Metal PVC coated.

Metallo con rivestimento PVC.



NEW

Buffet board

Tavola buffet
Buffet-Brett
Planche à buffet
Tabla de buffet

art. dim. cm. GN
41209-03 53x32,5x2,5 1/1

Oiled oak wood board.

Tavola in legno di rovere oliato.



NEW

Buffet board

Tavola buffet
Buffet-Brett
Planche à buffet
Tabla de buffet

art. dim. cm. GN
41209-04 53x16,5x2,5 2/4

Oiled oak wood board.

Tavola in legno di rovere oliato.



W
SAN
SS

Showplate, 3-pcs set

Vetrina, set 3 pezzi
Buffetvitrine, 3-teilig
Etagère, set 3 pièces
Vitrina, 3 elementos

art. Ø cm. h. cm.
41905-38 43 4,5

Roll-top 41447-38 not included.

Coperchio 41447-38 non incluso.





SAN

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltopphaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41447-38 | 38 | 20 |

Chrome knob. – Pomolo cromato.



SAN

SS

Showplate, 2-pcs set
Vetrina, set 2 pezzi
Buffetvitrine, 2-teilig
Etagère, set 2 pièces
Vitrina, 2 elementos

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41447-02 | 38 | 21 |



SAN

SS

Showplate, 5-pcs set
Vetrina, set 5 pezzi
Buffetvitrine, 5-teilig
Etagère, set 5 pièces
Vitrina, 5 elementos

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41447-05 | 38 | 24 |



SAN

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltopphaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41945-38 | 38 | 20 |



PC

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltopphaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|------------|-----|
| 41415-11 | 53x32,5x17 | 1/1 |

Chrome knob. – Pomolo cromato.



W

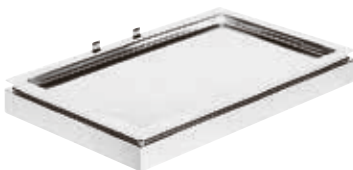
PP

PS

Ice-box, 3 pcs set
Box portagiaccio, set 3 pz
Eisbox, 3-teilig
Boîte à glaçons, 3 pièces
Cubitera, 3 elementos

| art. | dim. cm. |
|----------|--------------|
| 41412-11 | 53x32,5x12,5 |

Box wenge + plastic deep tray + drainer plate.
Base wengé + vasca plastica + griglia.



SS

Cool plate
Vetrina refrigerata
Buffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|-------------|-----|
| 42450-00 | 53x32,5x8,5 | 1/1 |

GN 1/1 base element, s/s platter, cooler.
Base GN 1/1, vassoio inox, eutettico.



W

SS

Cool plate
Vetrina refrigerata
Buffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|-------------|-----|
| 42460-00 | 53x32,5x8,5 | 1/1 |

GN 1/1 base element, s/s platter, cooler.
Base GN 1/1, vassoio inox, eutettico.



W

SS

Cool plate
Vetrina refrigerata
Buffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

| art. | dim. cm. | GN |
|----------|-------------|-----|
| 42470-00 | 53x32,5x8,5 | 1/1 |

GN 1/1 base element, s/s platter, cooler.
Base GN 1/1, vassoio inox, eutettico.



Eutectic pad

Accumulatore di freddo
Kühlakku
Cartouche eutectique
Placa eutética

| art. | dim. cm. |
|----------|-----------|
| 42450-AD | 41x21x2,5 |



GN roll-top cover

Coperchio GN roll-top
GN-Rolltophaube
Couvercle roll-top, GN
Tapa roll-top, GN

| art. | GN |
|----------|-----|
| 42452-53 | 1/1 |



Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

| art. | GN |
|----------|-----|
| 42451-11 | 1/1 |
| 42451-12 | 1/2 |



Cutting board

Tagliere
Tranchierbrett
Planche à découper
Plancha para cortar

| art. | GN |
|----------|-----|
| 42470-06 | 1/1 |



Cutting board

Tagliere
Tranchierbrett
Planche à découper
Plancha para cortar

| art. | GN |
|----------|-----|
| 42460-06 | 1/1 |



Cooled buffet showcase

Vetrina refrigerata
Buffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|--------------|------|
| 42470-63 | 63,5x42,5x31 | ● |

Woodbase with fixed roll-top cover, plastic case, GN 1/1 melamine tray, cooling unit. – Base legno con coperchio roll-top fisso, vasca plastica, GN 1/1 in melamina, placca eutettica.



Cooled buffet showcase

Vetrina refrigerata
Buffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|--------------|------|
| 42460-63 | 63,5x42,5x31 | ● |

Woodbase with fixed roll-top cover, plastic case, GN 1/1 melamine tray, cooling unit. – Base legno con coperchio roll-top fisso, vasca plastica, GN 1/1 in melamina, placca eutettica.



Cutlery dispenser

Portaposate
Besteck-Behälter
Bac à couverts
Caja portacubiertos

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|------------|------|
| 42470-64 | 57,5x37x12 | ● |



Cutlery dispenser

Portaposate
Besteck-Behälter
Bac à couverts
Caja portacubiertos

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|------------|------|
| 42460-64 | 57,5x37x12 | ● |





MF

Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44837B05 | 14 | 6,5 | 0,5 | ● |
| 44837B20 | 20 | 9,2 | 1,8 | ● |
| 44837B25 | 23 | 10,0 | 2,5 | ● |



MF

Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | col. |
|----------|-------|--------|-----|------|
| 44837-05 | 14 | 6,5 | 0,5 | ○ |
| 44837-20 | 20 | 9,2 | 1,8 | ○ |
| 44837-25 | 23 | 10,0 | 2,5 | ○ |



Set 12 small bowls

Conf. 12 ciotoline
Satz 12 Mini-Gläser
Set 12 mini bols
Juego 12 cuencos

| art. | Ø cm. | h. cm. | ml. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41204-10 | 7 | 5,5 | 90 |



Bowl, glass

Ciotola, vetro
Glasschüssel
Bol en verre
Cuenco vidrio

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 41425-AA | 7,5 | 3,5 | 0,09 |
| 41405-AA | 14,0 | 6,5 | 0,5 |
| 41400-AA | 23,0 | 10,0 | 2,5 |



PC

Airtight cover

Coperchio ermetico
Frischhaltedeckel
Couvercle hermétique
Tapa hermética

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 42452-14 | 14 |
| 42452-23 | 23 |



AY

Cover

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 42453-23 | 23 |



W

Cool bowl

Ciotola refrigerata
Kühlschale
Bol réfrigérée
Cuenco refrigerdo

| art. | dim. cm. | lt. | col. |
|----------|--------------|-----|------|
| 42470-27 | 27,5x27,5x14 | 2,5 | ● |

Wood base, s/s container, melamine bowl, cooling unit. – Base legno, contenitore inox, ciotola melamina, placca eutettica.



W

Cool bowl

Ciotola refrigerata
Kühlschale
Bol réfrigérée
Cuenco refrigerdo

| art. | dim. cm. | lt. | col. |
|----------|--------------|-----|------|
| 42460-27 | 27,5x27,5x14 | 2,5 | ● |

Wood base, s/s container, melamine bowl, cooling unit. – Base legno, contenitore inox, ciotola melamina, placca eutettica.



BUFFET DISPLAY & PRESENTATION



AY
PC
SS

Cool bowl

Ciotola refrigerata
Kühlschale
Bol réfrigérée
Cuenco refrigerado

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41448-06 | 14 | 9,0 | 0,6 |
| 41448-10 | 14 | 11,5 | 1,0 |

Base + cooler + bowl + cover.

Base + eutettico + ciotola + coperchio.



AY
PC
SS

Cool bowl

Ciotola refrigerata
Kühlschale
Bol réfrigérée
Cuenco refrigerado

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41448-25 | 22 | 14 | 2,5 |
| 41448-40 | 22 | 18 | 4,0 |

Base + cooler + bowl + cover.

Base + eutettico + ciotola + coperchio.



Buffet stand, chrome plated

Alzata, cromata
Buffet-Gestell, Metall hartverchromt
Présentoir, chromé
Soporte, cromado

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41442-03 | 61x24x35 |

3 glass bowls ø cm 23 + 3 covers.

3 ciotole ø cm 23 + covers.



MF

Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|-------------|------|
| 44884-12 | 12,5x12,5x6 | ○ |
| 44884-19 | 19x19x9,5 | ○ |
| 44884-25 | 25x25x12 | ○ |
| 44884B12 | 12,5x12,5x6 | ● |
| 44884B19 | 19x19x9,5 | ● |
| 44884B25 | 25x25x12 | ● |



SAN

Cover

Copercholo
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44885-19 | 19x19 |
| 44885-25 | 25x25 |

With spoon notch. – Con spacco cucchiaio.



Serving stand, chrome plated

Alzata, cromata
Serviergestell, Metall hartverchromt
Présentoir, chromé
Soporte platos, cromado

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|--------------|------|
| 42962C26 | 18,5x15,5x26 | ● |
| 42962C44 | 29x19,5x43 | ● |

26: for 3 plates max. Ø 17 cm, inside Ø 10,5 cm.

44: for 3 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.



Serving stand

Alzata
Serviergestell
Présentoir
Soporte platos

| art. | dim. cm. |
|----------|--------------|
| 42962-26 | 18,5x15,5x26 |
| 42962-30 | 29x19,5x30 |
| 42962-44 | 29x19,5x43 |

26: for 3 plates max. Ø 17 cm, inside Ø 10,5 cm.

30: for 2 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.

44: for 3 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.



NEW

Serving stand

Alzata
Serviergestell
Présentoir
Soporte platos

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 42962B30 | 29x19,5x30 |
| 42962B44 | 29x19,5x43 |

30: for 2 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.

44: for 3 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.



Buffet ladder, chrome plated

Espositore buffet, cromato
Buffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41912-03 | 30x30x48 |

With 4 bowls ø cm 14 + lids.

Con 4 ciotole ø cm 14 + coperchi.





Buffet ladder, chrome plated

Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art. dim. cm.
41912-04 30x30x48

With 6 bowls ø cm 14. – Con 6 ciotole ø cm 14.



Buffet ladder, chrome plated

Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art. dim. cm.
41913-03 39x31x66

With 4 bowls ø cm 23 + lids.
Con 4 ciotole ø cm 23 + coperchi.



Buffet ladder, chrome plated

Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art. dim. cm.
41913-04 39x31x66

With 6 bowls ø cm 23. – Con 6 ciotole ø cm 23.



GN

Buffet ladder, chrome plated

Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art. dim. cm. GN
41403-01 31,5x32x48 1/3



GN

Buffet ladder, chrome plated

Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art. dim. cm. GN
41403-02 31,5x41,5x48 1/2





Buffet ladder, chrome plated

Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art. dim. cm. GN
41403-03 31,5x56x66 1/2



Buffet ladder, chrome plated

Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art. dim. cm. GN
41403-04 52x59x66 1/1



Multi rack

Multi-distributore
Multi Rack
Distributeur
Dispensador

art. dim. cm.
41911-02 19x24x28



Multi rack

Multi-distributore
Multi Rack
Distributeur
Dispensador

art. dim. cm.
41911-03 19x24x41



Multi rack

Multi-distributore
Multi Rack
Distributeur
Dispensador

art. dim. cm.
41911-04 19x24x53



Canister with lid, glass

Barattolo vetro con coperchio
Vorratsglas
Bocal en verre avec couvercle
Tarro vidrio con tapa

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41590-01 | 11,5 | 16,0 | 0,9 |
| 41590-02 | 14,0 | 21,5 | 2,0 |
| 41590-04 | 18,0 | 26,0 | 4,0 |
| 41590-06 | 20,0 | 30,0 | 6,0 |

Lid with seal. – Tappo con guarnizione.



Canister with lid, glass

Barattolo vetro con coperchio
Vorratsglas
Bocal en verre avec couvercle
Tarro vidrio con tapa

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41591-10 | 11 | 18 | 1,0 |
| 41591-15 | 12 | 21 | 1,5 |

Lid with seal. – Tappo con guarnizione.





W

Cereal-bar

Espositore cereali
Cerealien-Buffer-Ständer
Présentoir à céréales
Expositor de cereale

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|------------|------|
| 42470-43 | 43x17x13,5 | ● |

3 glasses lt. 2 with airtight cover.
3 vasi lt. 2 con coperchio ermetico.



W

Cereal-bar

Espositore cereali
Cerealienständer
Présentoir à céréales
Expositor de cereales

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|------------|------|
| 42460-43 | 43x17x13,5 | ● |

3 glasses lt. 2 with airtight cover.
3 vasi lt. 2 con coperchio ermetico.



Jam bar

Espositore marmellate
Konfitürenständer
Présentoir à confitures
Expositor de mermeladas

| art. | dim. cm. | ml. |
|----------|------------|-------|
| 41206-05 | 34,5x9x8,5 | 3x176 |



AY

Cereal-bar

Espositore per cereali
Cerealien-Bar
Présentoir à céréales
Expositor de cereales

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|------------|-----|
| 41806-03 | 39,5x12x26 | 3x1 |



AY

Cereal pitcher

Caraffa cereali
Cerealienkaraffe
Pichet à céréales
Jarra de cereales

| art. | Ø cm. | dim. cm. | lt. |
|----------|-------|----------|-----|
| 41806-00 | 9 | 25,5 | 1 |



NEW

SAN

SS

Cereal dispenser

Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|------------|-----|
| 41810B04 | 22x17,5x52 | 4,5 |



SAN

SS

Cereal dispenser

Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|------------|-----|
| 41810-04 | 22x17,5x52 | 4,5 |



SAN

SS

Cereal dispenser

Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-------|
| 41810-09 | 22x35x52 | 2x4,5 |



PC

SS

Cereal dispenser

Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 41909-08 | 33x24x64 | 7 |



PC

SS

Cereal dispenser

Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------------|-----|
| 41807-12 | 30,5x28,5x60,5 | 3x4 |



SS

SS

Juice dispenser

Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus
Dispensador de zumos

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 41901-08 | 36x26x55 | 8 |



SS

SS

Juice dispenser duo

Distributore di succhi duo
Saftdispenser duo
Distributeur à jus duo
Dispensador de zumo, doble

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 41901-16 | 36x54x55 | 2x8 |



SS

SS

Juice dispenser

Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus
Dispensador de zumos

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 18353-17 | 22x35x56 | 7 |

With 1 cooling unit. – Con 1 eutettico.



SS

SS

Juice dispenser

Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus
Dispensador de zumos

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 41800-05 | 33x22x52 | 5 |



SS

SS

Juice dispenser duo

Distributore di succhi duo
Saftdispenser duo
Distributeur à jus duo
Dispensador de zumo, doble

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|--------------|-----|
| 41800-10 | 42,5x30,5x52 | 2x5 |



SS

SS

Milk dispenser

Distributore di latte
Milchkanne
Distributeur à lait
Dispensador de leche

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 41801-05 | 33x22x50 | 5 |



W

Cereal dispenser

Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

| art. | dim. cm. | lt. | col. |
|----------|------------|-----|------|
| 42470-45 | 21x20x55,5 | 4,5 | ● |
| 42460-45 | 21x20x55,5 | 4,5 | ● |

Maple/Wenge. – Acero/Wengè.





NEW

Beverage dispenser

Distributore di bevande
Getränkspender
Distributeur de boissons
Dispensador de bebidas

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 41808B07 | 20 | 45 | 7 |

Glass container, s/s tap, base and lid black metal. – Contenitore in vetro, rubinetto inox, base e coperchio in metallo nero.



NEW

SS

MF

Drip tray

Griglia raccogli gocce
Tropfenschale
Bac d'égouttage
Rejilla recoge gotas

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41808B90 | 9,5 | 1,5 |



W

Juice dispenser

Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus de fruit
Dispensador de zumo

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 41808-04 | 16x24x35 | 4 |



W

Juice dispenser

Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus de fruit
Dispensador de zumo

| art. | dim. cm. | lt. | col. |
|----------|------------|-----|------|
| 42470-74 | 31x20x42 | 4 | ● |
| 42470-76 | 35,5x22x50 | 6 | ● |

Maple. With 2 cooling units. elements, top and base. – Acero. Con 2 eutettici, coperchio e base.



W

Juice dispenser

Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus de fruit
Dispensador de zumo

| art. | dim. cm. | lt. | col. |
|----------|------------|-----|------|
| 42460-74 | 31x20x42 | 4 | ● |
| 42460-76 | 35,5x22x50 | 6 | ● |

Wenge. With 2 cooling units. elements, top and base. – Wengè. Con 2 eutettici, coperchio e base.



W

PR

SS

Milk dispenser

Distributore di latte
Milchkanne
Distributeur à lait
Dispensador de leche

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|------------|-----|
| 41900-04 | 23x32x42 | 4 |
| 41900-10 | 27x38,5x45 | 10 |

Beechwood. With cooling units.
Faggio. Con eutettici.



SS

PP

Insulated dispenser

Distributore termico
Iso-Dispenser
Distributeur isothermique
Dispensador térmico

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|---------|-----|
| 41904-10 | 24 | 42>46,5 | 9,5 |



SS

Air pot

Caraffa termica
Thermopumpkanne
Pot à air isothermique
Jarra térmica

| art. | lt. |
|----------|-----|
| 42406-35 | 3,5 |
| 42406-40 | 4,0 |



SS

Air pot

Caraffa termica
Thermopumpkanne
Pot à air isothermique
Jarra térmica

| art. | lt. |
|----------|-----|
| 42400-19 | 1,9 |
| 42400-25 | 2,5 |
| 42400-30 | 3,0 |

ATLANTIC BUFFET SYSTEM

BUFFET & PRESENTATION



Conceived and designed in the round and rectangular versions with different opening systems to meet any need ABS Atlantic Buffet System chafing dishes combine contemporary flexibility and functionality. All the parts of these simple-shaped, stackable, 100% stainless steel hygienic items can be easily taken apart for thorough cleaning.

The line comes from the expertise that only Sambonet Paderno can offer to top catering services. The lid is equipped with a new, transparent window made of unbreakable glass that lets you see the delicacies held in the chafing dishes. The gradual closing mechanism and the special lid removal method make the whole System even more effective.

Pensati e ideati nelle versioni rotonde, rettangolari con aperture differenziate per soddisfare ogni esigenza, gli scaldavivande ABS Atlantic Buffet System interpretano la funzionalità e la flessibilità contemporanea. Semplici nella forma, impilabili, igienici poiché realizzati in acciaio inox, facilmente smontabili in tutte le loro parti per una pulizia impeccabile, gli elementi appartenenti alla linea nascono dall'expertise che solo Sambonet Paderno è in grado di garantire alla ristorazione d'eccellenza. Grazie alla trasparenza del nuovo oblò in vetro temperato, i coperchi offrono visibilità alla prelibatezza dei contenuti degli scaldavivande. Il meccanismo di chiusura graduale e lo speciale metodo di rimozione dei coperchi rende ancora più performante l'intero Sistema.



ATLANTIC TOP UNITS - DA APPOGGIO



TOP UNIT - Chafing dish round

Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 18176-30 | 30 | 15 | 2,8 |
| 18176-36 | 36 | 15 | 5,0 |
| 18176-40 | 40 | 17 | 7,8 |



TOP UNIT - Chafing dish round

Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 18176I30 | 30 | 15 | 2,8 |
| 18176I36 | 36 | 15 | 5,0 |
| 18176I40 | 40 | 17 | 7,8 |



TOP UNIT - Chafing dish round

Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 18166-24 | 24 | 15 | 2,0 |
| 18166-30 | 30 | 15 | 2,8 |
| 18166-36 | 36 | 15 | 5,0 |
| 18166-40 | 40 | 17 | 7,8 |



TOP UNIT - Chafing dish round

Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 18166I30 | 30 | 15 | 2,8 |
| 18166I36 | 36 | 15 | 5,0 |
| 18166I40 | 40 | 17 | 7,8 |



TOP UNIT - Chafing dish rectangular

Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 18172-54 | 57x47x18 | 10 |



TOP UNIT - Chafing dish rectangular

Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

| art. | dim. cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 18162-54 | 57x47x18 | 10 |

ATLANTIC BUILT-IN UNITS - DA INCASSO



BUILT-IN UNIT - Chafing dish rectangular

Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

| art. | dim. cm. | lt. | std | V-W |
|----------|----------|-----|-----|---------|
| 18162A55 | 57x47x18 | 10 | | |
| 18162E55 | 57x47x18 | 10 | EU | 250-360 |
| 18162U55 | 57x47x18 | 10 | US | 120-450 |



| art. | dim. cm. | lt. | std | V-W |
|----------|----------|-----|-----|---------|
| 18172A55 | 57x47x18 | 10 | | |
| 18172E55 | 57x47x18 | 10 | EU | 250-360 |
| 18172U55 | 57x47x18 | 10 | US | 120-450 |

ATLANTIC ON STAND UNITS - CON SUPPORTO



Chafing dish, solid alcohol heating

Scaldavivande a combustibile solido
Chafing Dish mit Brennstoff beheizt
Chafing dish chauffage combustible solide
Chafing dish calefacción combustible sólido

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 18176A30 | 30 | 27 | 2,8 |
| 18176A36 | 36 | 27 | 5,0 |
| 18176A40 | 40 | 28 | 7,8 |



Chafing dish, solid alcohol heating

Scaldavivande a combustibile solido
Chafing Dish mit Brennstoff beheizt
Chafing dish chauffage combustible solide
Chafing dish calefacción combustible sólido

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 18166A24 | 24 | 27 | 2,0 |
| 18166A30 | 30 | 27 | 2,8 |
| 18166A36 | 36 | 27 | 5,0 |
| 18166A40 | 40 | 28 | 7,8 |



Chafing dish, electric heating

Scaldavivande, riscaldamento elettrico
Chafing Dish, elektrisch beheizt
Chafing dish chauffage électrique
Chafing dish calefacción eléctrica

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | std | V-W |
|----------|-------|--------|-----|-----|---------|
| 18176E30 | 30 | 27 | 2,8 | EU | 250-190 |
| 18176E36 | 36 | 27 | 5,0 | EU | 250-190 |
| 18176E40 | 40 | 28 | 7,8 | EU | 250-190 |
| 18176U36 | 36 | 27 | 5,0 | US | 120-240 |
| 18176U40 | 40 | 28 | 7,8 | US | 120-240 |





Chafing dish, electric heating

Scaldavivande, riscaldamento elettrico
Chafing Dish, elektrisch beheizt
Chafing dish chauffage électrique
Chafing dish calefacción eléctrica

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | std | V-W |
|----------|-------|--------|-----|-----|---------|
| 18166E24 | 24 | 27 | 2,0 | EU | 250-80 |
| 18166E30 | 30 | 27 | 2,8 | EU | 250-190 |
| 18166E36 | 36 | 27 | 5,0 | EU | 250-190 |
| 18166E40 | 40 | 28 | 7,8 | EU | 250-190 |
| 18166U24 | 24 | 27 | 2,0 | US | 120-170 |
| 18166U36 | 36 | 27 | 5,0 | US | 120-240 |
| 18166U40 | 40 | 28 | 7,8 | US | 120-240 |



Petite marmite

Petite marmite
Petite marmite
Petite marmite
Petite marmite

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | std | V-W |
|----------|-------|--------|-----|-----|---------|
| 18168A24 | 24 | 35 | 7 | - | - |
| 18168E24 | 24 | 35 | 7 | EU | 250-80 |
| 18168U24 | 24 | 35 | 7 | US | 120-170 |



Chafing dish rectangular

Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

| art. | dim. cm. | lt. | std | V-W |
|----------|------------|-----|-----|---------|
| 18172A54 | 57x47x30,5 | 10 | - | - |
| 18172E54 | 57x47x30,5 | 10 | EU | 250-360 |
| 18172U54 | 57x47x30,5 | 10 | US | 120-450 |



Chafing dish rectangular

Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

| art. | dim. cm. | lt. | std | V-W |
|----------|------------|-----|-----|---------|
| 18162A54 | 57x47x30,5 | 10 | - | - |
| 18162E54 | 57x47x30,5 | 10 | EU | 250-360 |
| 18162U54 | 57x47x30,5 | 10 | US | 120-450 |

ASIA LINE



Chafing dish rectangular

Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

| art. | dim. cm. | lt. | std | V-W |
|----------|------------|-----|-----|---------|
| 18132A54 | 67,5x44x42 | 10 | - | - |
| 18132E54 | 67,5x44x42 | 10 | EU | 250-360 |
| 18132U54 | 67,5x44x42 | 10 | US | 120-450 |


Chafing dish, to be built in

Scaldavivande da incasso

Einbau Chafing Dish

Chafing dish encastrable

Chafing dish encastrable

| art. | dim. cm. | lt. | std | V-W |
|----------|--------------|-----|-----|---------|
| 18132A55 | 67,5x44x34,5 | 10 | - | - |
| 18132E55 | 67,5x44x34,5 | 10 | EU | 250-360 |
| 18132U55 | 67,5x44x34,5 | 10 | US | 120-450 |


Chafing dish round

Scaldavivande tondo

Chafing Dish, rund

Chafing dish rond

Chafing dish redondo

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | std | V-W |
|----------|-------|--------|-----|-----|---------|
| 18136A33 | 33 | 44 | 3,5 | - | - |
| 18136E33 | 33 | 44 | 3,5 | EU | 250-200 |
| 18136U33 | 33 | 44 | 3,5 | US | 120-240 |
| 18136A40 | 40 | 58 | 6,0 | - | - |
| 18136E40 | 40 | 58 | 6,0 | EU | 250-360 |
| 18136U40 | 40 | 58 | 6,0 | US | 120-450 |


Chafing dish round, to be built in

Scaldavivande tondo da incasso

Einbau Chafing Dish, rund

Chafing dish rond encastrable

Chafing dish redondo encastrable

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | std | V-W |
|----------|-------|--------|-----|-----|---------|
| 18136A34 | 33 | 34,5 | 3,5 | - | - |
| 18136E34 | 33 | 34,5 | 3,5 | EU | 250-200 |
| 18136U34 | 33 | 34,5 | 3,5 | US | 120-240 |
| 18136A41 | 40 | 43,0 | 6,0 | - | - |
| 18136E41 | 40 | 43,0 | 6,0 | EU | 250-360 |
| 18136U41 | 40 | 43,0 | 6,0 | US | 120-450 |


Chafing dish rectangular

Scaldavivande rettangolare

Chafing Dish, rechteckig

Chafing dish rectangulaire

Chafing dish rectangular

| art. | dim. cm. | lt. | std | V-W |
|----------|------------|-----|-----|---------|
| 41690A11 | 63,5x35x32 | 8,5 | - | - |
| 41690E11 | 63,5x35x32 | 8,5 | EU | 250-360 |
| 41690U11 | 63,5x35x32 | 8,5 | US | 120-450 |


Chafing dish rectangular

Scaldavivande rettangolare

Chafing Dish, rechteckig

Chafing dish rectangulaire

Chafing dish rectangular

| art. | dim. cm. | lt. | std | V-W |
|----------|------------|-----|-----|---------|
| 41691A11 | 71,5x52x45 | 8,5 | - | - |
| 41691E11 | 71,5x52x45 | 8,5 | EU | 250-360 |
| 41691U11 | 71,5x52x45 | 8,5 | US | 120-450 |





Coffee urn
Scaldacaffè
Kaffeedispenser
Réchaud à café
Calentador de café

| art. | dim. cm. | lt. | std | V-W |
|----------|--------------|------|-----|---------|
| 41903A10 | 31x33,5x54,5 | 10,5 | - | - |
| 41903E10 | 31x33,5x54,5 | 10,5 | EU | 220-80 |
| 41903U10 | 31x33,5x54,5 | 10,5 | US | 110-170 |



Samovar
Pyramid

| art. | dim. cm. | lt. | Tea pot | std | V-W |
|----------|--------------|-----|---------|-----|------|
| 49856-04 | 35,5x30x45,2 | 4 | Lt 1,2 | EU | 2500 |

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2000W and 500W.
Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2000W e 500W.



Samovar
Romanov

| art. | dim. cm. | lt. | Tea pot | std | V-W |
|----------|----------|-----|---------|-----|------|
| 49855-05 | 34x27x59 | 5 | Lt 1,3 | EU | 1800 |

Teapot with strainer. Cable length approx. 100 cm. With 2 heating elements 1300W and 500W.
Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 100 cm. Con 2 resistenze 1300W e 500W.



Samovar
Soraya

| art. | dim. cm. | lt. | Tea pot | std | V-W |
|----------|--------------|-----|---------|-----|------|
| 49855-10 | 35,2x44,5x69 | 10 | Lt 1,6 | EU | 3000 |

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2300W and 700W.
Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2300W e 700W.



Samovar
Katharina

| art. | dim. cm. | lt. | Tea pot | std | V-W |
|----------|----------------|-----|---------|-----|------|
| 49855-15 | 39,5x44,5x74,5 | 15 | Lt 2,0 | EU | 3000 |

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2300W and 700W.
Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2300W e 700W.



Coffee percolator
Percolatore per caffè
Kaffee-Perkolator
Percolateur à café
Percolator de café

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | std | V-W |
|----------|-------|--------|-----|-----|------|
| 49846-05 | 28 | 38,5 | 4,5 | EU | 950 |
| 49846-09 | 28 | 38,5 | 9,2 | EU | 950 |
| 49846-15 | 33 | 54 | 15 | EU | 1650 |



Soup kettle
Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Olla de sopa

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | std | V-W |
|----------|-------|--------|-----|-----|-------------|
| 49847-38 | 38 | 36,5 | 10 | EU | 230-450/550 |



Soup kettle
Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Olla de sopa

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | std | V-W |
|----------|-------|--------|-----|-----|---------|
| 49847-08 | 33 | 37 | 10 | EU | 230-400 |



Soup kettle
Zuppiera
Suppenkessel
Marmite à soupe
Olla de sopa

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 49790-09 | 48 | 32 | 10 |



ACCESSORIES, SPARE PARTS AND COMPONENTS



Induction cooker, to be built into counter
Piastra ad induzione, da incasso
Induktionsplatte, thekeneinbau
Plaque à induction, montage en comptoir
Placa a inducción para emportar

| art. | std | dim. cm. |
|----------|-----|------------|
| 18162-RB | EU | 36X38x12,5 |

Schott ceran hob, timer (0-180 min.), 1-10 power levels, temperature range 60°C-240°C. – Piano in vetroceramica Schott, timer 0-180 minuti, 1-10 livelli di potenza, temperatura 60-240°C.



Induction cooker
Piastra ad induzione
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa a inducción

| art. | std | dim. cm. |
|----------|-----|----------|
| 18162-RA | EU | 30X37x10 |

Stainless steel body, Schott ceran hob, led display, timer (0-180 min.), 1-10 power levels, temperature range 60°C-240°C. – Corpo inox, piano in vetroceramica Schott, display a led, timer 0-180 minuti, 1-10 livelli di potenza, temperatura 60-240°C.



Induction station
Postazione induzione
Induktionsstation
Station d'induction
Estación inducción

| art. | std | dim. cm. |
|----------|-----|------------------|
| 49999-04 | EU | 35,4x32,5x19 900 |

Induction plate with temperature regulator 60>140°C. Black metal support, walnut wood insert and stainless steel frame. – Piastra a induzione con regolatore di temperatura 60>140°C. Supporto in metallo nero, inserto in legno di noce e cornice inox.



Round stand
Supporto rotondo
Gestell, rund
Support rond
Soporte redondo

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 18166-AA | 24 |
| 18166-AM | 30 |
| 18166-AB | 36 |
| 18166-AC | 40 |



Rectangular stand
Supporto rettangolare
Gestell, rechteckig
Support rectangulaire
Soporte rectangular

| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 18162-AA | 57x47 |



Soup tureen without lid
Zuppiera senza coperchio
Suppensüssel ohne Deckel
Soupière sans couvercle
Sopera sin tapa

| art. | Ø cm. | lt. |
|----------|-------|-----|
| 18168-GA | 24 | 7 |



Round food pan, stainless steel
Portavivande tondo, inox
Einsatzbehälter, rund, Edelstahl Rostfrei
Bac rond, inox
Baño-maria redondo, inox

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 18136-EA | 33 | 6,0 | 3,5 |
| 18136-EB | 40 | 7,5 | 6,0 |

For ASIA round chafing dishes.
Per scaldavivande ASIA tondi.



Round food pan, stainless steel
Portavivande tondo, inox
Einsatzbehälter, rund, Edelstahl Rostfrei
Bac rond, inox
Baño-maria redondo, inox

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 18166-EG | 24 |
| 18166-EM | 30 |
| 18166-EH | 36 |
| 18166-EI | 40 |

For ABS round chafing dishes.
Per scaldavivande ABS tondi.



Round porcelain insert
Inserto tondo, porcellana
Porzellaneinsatz, rund
Bac rond, porcelaine
Baño-maria redondo, porcelana

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 44352-30 | 33 | 5,7 |
| 44352-40 | 40 | 7,5 |

For ASIA round chafing dishes.
Per scaldavivande ASIA tondi.



Round porcelain insert, 2 food sections
Inserto tondo, porcellana, 2 scomparti
Porzellaneinsatz 2-tlg., rund
Bac rond, porcelaine, 2 compartements
Baño-maria redondo, porcelana 2 compartimentos

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 44355-30 | 37 | 7,5 |
| 44355-40 | 43 | 7,5 |

For ASIA round chafing dishes cm 33-40.
Per scaldavivande ASIA tondi cm 33-40.



Round porcelain insert
Inserto tondo, porcellana
Porzellaneinsatz, rund
Bac rond, porcelaine
Baño-maria redondo, porcelana

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 18166-EL | 30 |
| 18166-EC | 36 |
| 18166-EB | 40 |

For ABS round chafing dishes.
Per scaldavivande ABS tondi.



Round porcelain insert, 2 food sections
Inserto tondo, porcellana, 2 scomparti
Porzellaneinsatz 2-tlg., rund
Bac rond, porcelaine, 2 compartements
Baño-maria redondo, porcelana 2 compartimentos

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 18166-ED | 36 |
| 18166-EJ | 40 |

For ABS round chafing dishes.
Per scaldavivande ABS tondi.



Food pan GN 1/1, stainless steel
Bacinella GN 1/1, inox
GN-Behälter 1/1, Edelstahl Rostfrei
Bac GN 1/1, inox
Baño-maria GN 1/1, inox

| art. | dim. cm. |
|----------|-------------|
| 14102-04 | 53x32,5x4 |
| 14102-06 | 53x32,5x6,5 |



Food pan GN 1/1, porcelain
Bacinella GN 1/1, porcellana
GN-Behälter 1/1, Porzellan
Bac GN 1/1, porcelaine
Baño-maria GN 1/1, porcelana

| art. | dim. cm. |
|----------|-------------|
| 44332-03 | 53x32,5x2 |
| 44332-06 | 53x32,5x6,5 |



Fuel Holder, stainless steel
Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustible, inox

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41809-09 | 9 | 6,5 |

Suitable for chafing dishes items 41690 and 41691. – Adatto per gli scaldavivande art. 41690 e 41691.



Fuel Holder, stainless steel
Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustible, inox

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 18132-FB | 10 | 7,5 |

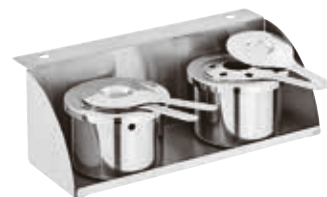
Suitable for chafing dishes items 18152 and 18156. – Adatto per gli scaldavivande art. 18152 e 18156.



Fuel Holder, stainless steel
Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustible, inox

| art. |
|----------|
| 18136-KA |

Kit for ABS round ø cm 24-30-36. – Set per scaldavivande ABS ø cm 24-30-36.



Fuel Holder, stainless steel
Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustible, inox

| art. |
|----------|
| 18132-KA |

Kit for ABS rectangular and round ø cm 40. – Set per scaldavivande ABS rettangolari e ø cm 40.



Jelly fuel

Gel combustibile
Brenngel
Gel combustible
Combustible gel

| art. | lt. | gr. |
|----------|-----|-----|
| 41695-15 | - | 200 |
| 41695-10 | 1 | - |
| 41695-50 | 5 | - |



Thermoregulator

Termoregolatore
Thermoregler
Thermorégulateur
Termostatizador

| art. | std |
|----------|-----|
| 18132-AE | EU |

For rectangular and round units ø cm 30-33-36-40. – Per scaldavivande rettangolari e tondi ø cm 30-33-36-40.



Thermoregulator

Termoregolatore
Thermoregler
Thermorégulateur
Termostatizador

| art. | std |
|----------|-----|
| 18132-AU | US |

For rectangular and round units ø cm 30-33-36-40. – Per scaldavivande rettangolari e tondi ø cm 30-33-36-40.



Electric heating units

Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

| art. | std | V-W |
|----------|-----|---------|
| 18136-KE | EU | 220-200 |
| 18136-KU | US | 110-240 |

Cm. 20x20 - For ASIA round chafing dishes cm 33. – Per scaldavivande ASIA tondo cm 33.



Electric heating units

Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

| art. | std | V-W |
|----------|-----|---------|
| 18166-KP | EU | 220-180 |

Cm. 20x21 - For ABS round ø cm 30.
Per scaldavivande ABS tondo ø cm 30.



Electric heating units

Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

| art. | std | V-W |
|----------|-----|---------|
| 18166-KE | EU | 220-200 |
| 18166-KU | US | 110-240 |

Cm. 20x25 - For ABS round ø cm 36-40.
Per scaldavivande ABS tondo ø cm 36-40.



Electric heating units

Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

| art. | std | V-W |
|----------|-----|---------|
| 18132-KE | EU | 220-380 |
| 18132-KU | US | 110-450 |

Cm. 20x25 - For ASIA rectangular and round chafing dishes cm 40. – Per scaldavivande ASIA rettangolari e tondi cm 40.



Electric heating units

Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

| art. | std | V-W |
|----------|-----|---------|
| 18162-KE | EU | 220-380 |
| 18162-KU | US | 110-450 |

Cm. 20x25 - For ABS rectangular.
Per scaldavivande ABS rettangolari.



Electric heating units

Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

| art. | std | V-W |
|----------|-----|---------|
| 18341-KE | EU | 220-60 |
| 18341-KU | US | 110-170 |

Cm. Ø 13,5 - For ABS round ø cm 24.
Per scaldavivande ABS tondo ø cm 24.

DINING ROOM TROLLEYS CARRELLI SALA

BUFFET



PP

Serving trolley

Carrello servizio

Servierwagen

Chariot à servir

Carro de servicio

art. dim. cm. col.

49995-04 97x51x99 ●

Swivel casters for easy manoeuvrability. Ergonomic handles, high load capacity 135 kg (45 kg per shelf). Ultra-quiet mark-resistant casters. – Maniglie ergonomiche arrotondate, pannelli laterali e bordo paraurti arrotondato. Portata 135 kg (45 kg per ripiano). Ruote girevoli, antitraccia e silenziose.



NEW SERVICE CONCEPT



2-tier service trolleys with hygienic plexiglas dome cover double side opening and 4 standard swivel wheels, 2 with brake. A new way of serving food safely and fighting COVID 19 by clearly dividing the kitchen side and the service side to avoid contamination and have the most hygienic service possible.

Carrelli di servizio a 2 piani dotati di cupola igienica in plexiglas apribile sui 2 lati e 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Un nuovo modo di servire gli alimenti in sicurezza e combattere COVID 19 dividendo chiaramente il lato cucina e il lato servizio per evitare contaminazioni e avere il servizio più igienico possibile.



Serving trolley

Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

art. dim. cm.
49996-00 89x47x103

Chromed structure, shelves elm color, perimeter barrier lower deck, sliding plate shelf upper deck, wheels Ø 100 mm.

Struttura cromata, ripiani color olmo, spondine di contenimento piano inferiore, pianetto estraibile, ruote Ø 100 mm.



Serving trolley

Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

art. dim. cm.
49996-01 89x47x103

Chromed structure, shelves elm color, wheels Ø 100 mm.

Struttura cromata, ripiani color olmo, ruote Ø 100 mm.



Serving trolley

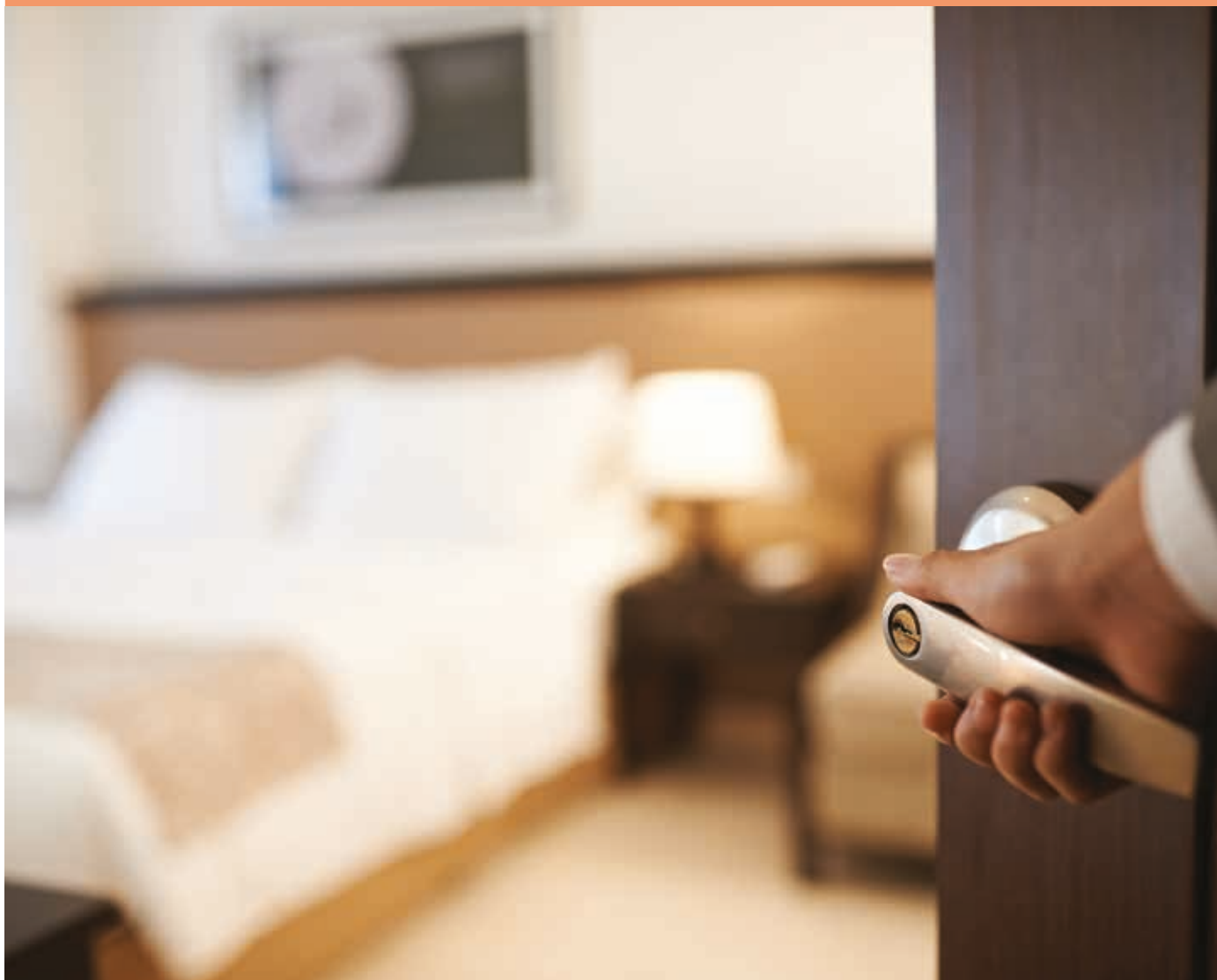
Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

art. dim. cm.
49996-05 89x47x103

Painted structure, shelves grey color, wheels Ø 100 mm.

Struttura verniciata, ripiani colore grigio, ruote Ø 100 mm.





A range of service tables and trolleys designed to allow guests to comfortably and safely receive and consume breakfast or dinner in their room. Hot boxes made of AISI 304 stainless steel with double insulated wall. Analog thermostat 30-90°C with indicator light. Equipped with two inner height-adjustable grids. Suitable for dishes up to Ø 32 cm. Refrigerated boxes made of AISI 304 stainless steel with double insulated wall with chilling pack -32°C inserted in a condensate collector basket placed on the upper grid. Chill for about 5 hours. Room service tables: chromes tube structure, 2 castors with brake. Top Ø 90 cm made of CDF (Compact Density Fibreboard). Can carry up to 2 boxes.

Una gamma di tavoli e carrelli per il servizio in camera per permettere agli ospiti di ricevere e consumare comodamente e in piena sicurezza la colazione o la cena in stanza. Box termici in acciaio inox AISI 304 a doppia parete coibentata. Termostato analogico 30-90°C con spia luminosa di funzionamento. Forniti con due griglie interne regolabili in altezza. Idonei per piatti fino a Ø 32 cm. Box refrigerati in acciaio inox AISI 304 a doppia parete coibentata. Refrigerazione a mezzo di una piastra eutettica -32°C inserita in un cesto di raccolta posizionato sulla griglia superiore. Raffreddare per c.ca 5 ore. Tavolini: struttura in tubo cromato, 2 ruote con freno. Piano Ø 90 cm in CDF (Compact Density Fibreboard). Possono trasportare fino a 2 box.



Thermic hot box

Box termico
Speisen-Kaste
Caisson thermique
Cajón térmico

| art. | dim. cm. | W |
|----------|--------------|-----|
| 44094-00 | 38x40,5x51,2 | 500 |

Refrigerated box

Box refrigerato
Speisen-Kaste
Caisson réfrigéré
Cajón refrigerado

| art. | dim. cm. |
|----------|------------|
| 44094R00 | 38x40,5x51 |



Room service table

Tavolino room service
Zimmerservice-Tisch
Table de restauration en chambre
Carrito de servicio de habitaciones

| art. | Ø cm. | h. cm. | closed/chiuso |
|----------|---------|--------|---------------|
| 44094-03 | 90/54,6 | 78,6 | 74x54x117 |

With fold down flaps for easy crossing of doors and lifts. With capsizable top for stacking when not in use. – Con flaps pieghevoli per attraversare porte e ascensori. Ribaltabile e impilabile quando non in uso.



Room service table with hot box

Tavolino room service con hot box
Zimmerservice-Tisch mit Hot Box
Table de restauration en chambre avec hot box
Carrito de servicio de habitaciones con hot box

| art. | Ø cm. | h. cm. | W |
|----------|---------|--------|-----|
| 44094-04 | 90/54,6 | 78,6 | 500 |

44094-00 + 44094-03.



Serving trolley

Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

| art. | des. | dim. cm. |
|----------|----------|--------------|
| 49996-01 | trolley | 89x47x103 |
| 44094-00 | hot box | 38x40,5x51,2 |
| 44094R00 | cold box | 38x40,5x51 |

With hygienic plexiglas dome cover double side opening. The trolley can be equipped with 2 hot and/or cold boxes. Ideal for maintaining the temperature of food and for the room service. – Cupola igienica in plexiglas apribile sui 2 lati. Il carrello è equipaggiabile con 2 box termici caldi e/o freddi. Ideale per mantenere la temperatura delle portate e per il servizio in camera.



Serving trolley

Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

| art. | des. | dim. cm. |
|----------|----------|--------------|
| 49996-05 | trolley | 89x47x103 |
| 44094-00 | hot box | 38x40,5x51,2 |
| 44094R00 | cold box | 38x40,5x51 |

With hygienic plexiglas dome cover double side opening. The trolley can be equipped with 2 hot and/or cold boxes. Ideal for maintaining the temperature of food and for the room service. – Con cupola igienica in plexiglas apribile sui 2 lati. Il carrello è equipaggiabile con 2 box termici caldi e/o freddi. Ideale per mantenere la temperatura delle portate e per il servizio in camera.



Breakfast tray with legs

Vassoio colazione con gambe
Frühstückstablett mit Beinen
Plateau petit déjeuner avec jambes
Bandeja desayuno con patas

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|--------------|------|
| 19902-38 | 58,5x38,5x30 | ● |

Wengè.



Room service tray

Vassoio room service
Zimmerservice-Tablett
Plateau room-service
Bandeja room service

| art. | dim. cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 19901-35 | 52x35 | ● |
| 19901-40 | 60x40 | ● |
| 19901-47 | 71x47 | ● |

Dark walnut. – Noce scuro.

SERIES 14000

STORAGE & TRANSPORT
STOCCAGGIO E TRASPORTO



Molded in one-piece with double-wall construction made of polypropylene. Resistant to shock, high temperatures and chemicals. Designed to give optimum protection to glass and chinaware as well as to maximise water circulation and drying in professional dishwasher. Easy and quickly stackable without tools or screws. Base racks have comfortable hand grips on all four sides facilitating handling.

Realizzati in polipropilene, stampati unipezzo a doppio spessore. Resistenti agli urti ed alte temperature, agenti chimici e residui alimentari. Concepiti per assicurare una protezione ottimale a bicchieri e stoviglie, il loro design permette inoltre una perfetta circolazione dell'acqua di lavaggio ed una rapida e perfetta asciugatura. Facili e veloci da impilare. Leggeri e maneggevoli, tutti i cestelli di base sono dotati di maniglie integrali su tutti i lati.





9-Compartment base

Cestello 9 bicchieri
Grundkorb für 9 Gläser
Panier de base 9 verres
Cesta 9 compartimentos

art. mm.
14001-09 500x500x103

**Compartments / Scosparti 151x151x42 mm.
ø max 151 mm.**



9-Compartment extender

Estensore per cestello 9 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 9 Gläser
Réhausse pour panier de base 9 verres
Extensión 9 compartimentos

art. mm.
14003-09 500x500x45

**Compartments / Scosparti 151x151x88 mm.
ø max 151 mm.**



16-Compartment base

Cestello 16 bicchieri
Grundkorb für 16 Gläser
Panier de base 16 verres
Cesta 16 compartimentos

art. mm.
14001-16 500x500x103

**Compartments / Scosparti 112x112x88 mm.
ø max 112 mm.**



16-Compartment extender

Estensore per cestello 16 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 16 Gläser
Réhausse pour panier de base 16 verres
Extensión 16 compartimentos

art. mm.
14003-16 500x500x45

**Compartments / Scosparti 112x112x42 mm.
ø max 112 mm.**



25-Compartment base

Cestello 25 bicchieri
Grundkorb für 25 Gläser
Panier de base 25 verres
Cesta 25 compartimentos

art. mm.
14001-25 500x500x103

**Compartments / Scosparti 88x88x88 mm.
ø max 88 mm.**



25-Compartment extender

Estensore per cestello 25 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 25 Gläser
Réhausse pour panier de base 25 verres
Extensión 25 compartimentos

art. mm.
14003-25 500x500x45

**Compartments / Scosparti 88x88x42 mm.
ø max 88 mm.**



36-Compartment base

Cestello 36 bicchieri
Grundkorb für 36 Gläser
Panier de base 36 verres
Cesta 36 compartimentos

art. mm.
14001-36 500x500x103

**Compartments / Scosparti 73x73x88 mm.
ø max 73 mm.**



36-Compartment extender

Estensore per cestello 36 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 36 Gläser
Réhausse pour panier de base 36 verres
Extensión 36 compartimentos

art. mm.
14003-36 500x500x45

**Compartments / Scosparti 73x73x42 mm.
ø max 73 mm.**



49-Compartment base

Cestello 49 bicchieri
Grundkorb für 49 Gläser
Panier de base 49 verres
Cesta 49 compartimentos

art. mm.
14001-49 500x500x103

**Compartments / Scosparti 62x62x42 mm.
ø max 62 mm.**



49-Compartment extender

Estensore per cestello 49 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 49 Gläser
Réhausse pour panier de base 49 verres
Extensión 49 compartimentos

art. mm.
14003-49 500x500x45

**Compartments / Scomparti 62x62x42 mm.
ø max 62 mm.**



Open extender

Estensore aperto
Universalrand ohne Einteilung
Réhausse sans cloisons
Extensión abierta

art. mm.
14004-00 500x500x42



Rack cover

Coperchio per cestelli
Deckel für Körbe
Couvercle à panier
Tapa para cestas

art. mm.
14011-00 505x505x25



Open rack

Cestello universale
Universal-Korb
Panier universel
Cesta universal

art. mm.
14010-00 500x500x103



Cutlery rack

Cestello per posate
Besteckkorb
Panier à couverts
Cesta para cubiertos

art. mm.
14006-00 500x500x103



Plates & trays rack

Cestello per piatti e vassoio
Tablett- u. Tellerkorb mit Fingern
Panier à plateaux et assiettes
Cesta para bandejas y platos

art. mm.
14008-00 500x500x103

For 18 flat plates or 9 trays max. 460 mm.
Per 18 piatti piani oppure 9 vassoio max. 460 mm.



Tray rack, open

Cestello per vassoio, aperto
Tablettkorb mit Fingern, offen
Panier à plateaux, ouvert
Cesta abierto para bandejas

art. mm.
14007-00 500x500x103

For trays over 460 mm. Capacity 9 pcs.
Per vassoio oltre 460 mm. Cap. 9 pz.



Clip tags, 10-pcs set

Etichette di identificazione, set 10 pz
Markierungsklipp, 10 Stk.
Clips, set 10 pièces
Etiquetas, set 10 piezas

art. mm.
14013-00 80x40



Cutlery holder 8 compartments

Cestello per posate 8 scomparti
Besteckkorb, 8 Unterteilungen
Panier à couverts 8 compartiments
Cesta para cubiertos

art. mm.
14015-08 426x206x150

For 200/250 pcs cutlery. – Per 200/250 posate.





SS

Cutlery holder

Cestello porta posate
Besteckbehälter
Réceptient à couverts
Cestillo para cubiertos

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42586-10 | 10 | 14 |



PE

Cutlery holder

Cestello porta posate
Besteckbehälter
Réceptient à couverts
Cestillo para cubiertos

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 42586-09 | 9,5 | 13,5 |



PP

Cutlery dispenser

Porta posate
Besteckbehälter
Réceptient à couverts
Contenedor para cubiertos

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 42585-06 | 54x33x13 |



PE

Cutlery dispenser

Porta posate
Besteckbehälter
Réceptient à couverts
Contenedor para cubiertos

| art. | cm. | GN | h. cm. |
|----------|---------|-----|--------|
| 42585-04 | 32,5x53 | 1/1 | 10 |



PP

Cutlery box lid

Coperchio per porta posate
Deckel für Besteckbehälter
Couvercle pour réceptient à couverts
Tapa para contenedor cubiertos

| art. | cm. |
|----------|-----------|
| 42585-00 | 32,5x53x2 |

Fits/Per: 42585-04.



Dolly with handle

Carrello con maniglione
Transportwagen mit Griff
Chariot avec poignée
Carretilla con manillar

| art. | cm. | Kg. |
|----------|----------|-----|
| 44023-00 | 54x54x75 | 10 |

Polypropylene base. – Base in PP.



Dolly without handle

Carrello senza maniglione
Transportwagen ohne Griff
Chariot sans poignée
Carretilla sin manillar

| art. | cm. | Kg. |
|----------|-------|-----|
| 44024-00 | 54x54 | 8,5 |

Polypropylene base. – Base in PP.



Dolly, aluminum/ABS

Carrello, alluminio/ABS
Transportwagen, Aluminium/ABS
Chariot, aluminium/ABS
Carro, aluminio/ABS

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 44975C50 | 51x51 |



SS

Dolly with handle

Carrello con maniglione
Transportwagen mit Griff
Chariot avec poignée
Carretilla con manillar

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 44025-50 | 55x55x9 |

**Removable handle, with drip and drain plug.
Load 60 kg. – Manico estraibile, tappo di scarico.
Carico 60 kg.**



Dust cover

Copertura protettiva
Schutzhülle
Housse de protection
Cuberta protectora

art. cm.
44009-00 55x55x122



Trolley 3 levels

Carrello 3 livelli
3-stöckiger Wagen
Chariot à 3 étages
Carro 3 pisos

art. cm.
44020-21 100x50x178,5

Suitable for 24 racks.
Carico verticale per 24 cestelli.

SS

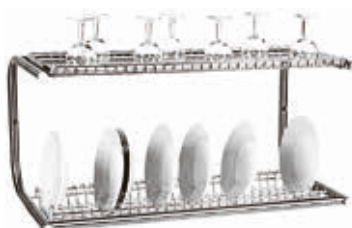


PP

Multipurpose box

Recipiente
Behälter
Conteneur multiservice
Contenedor

art. cm.
44031-04 52x39x12,7
44031-05 52x39x17,7



SS

Wall draining rack

Scolapiatti a muro
Wand-Trockengestell
Egouttoir au mur
Escurridor mural de platos

art. cm.
44029-00 87x30x20

Load/Carico: 70 kg.



Wire dish rack

Porta piatti in filo metallo/rilsan
Tellergestell
Porte-assiettes
Porta platos

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 44047-17 | 17 | 30 |
| 44047-19 | 19 | 30 |
| 44047-22 | 22 | 30 |
| 44047-25 | 25 | 30 |
| 44047-28 | 28 | 30 |



SS

Dish dolly

Carrello portapiatti
Teller-Transportwagen
Chariot porte-assiettes
Carro porta platos

art. cm.
44027-00 74x61x81

Load/Carico max: 240 kg.



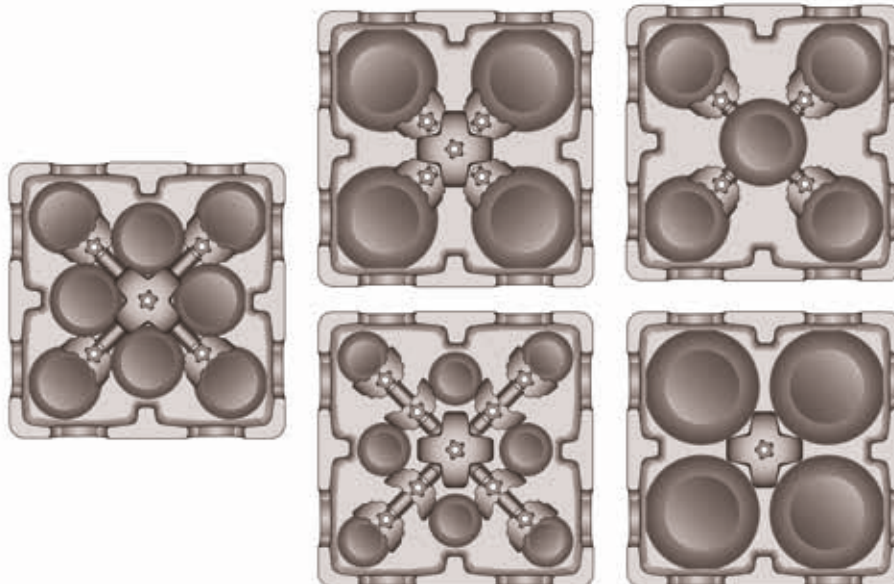
PE

Adjustable dish dolly

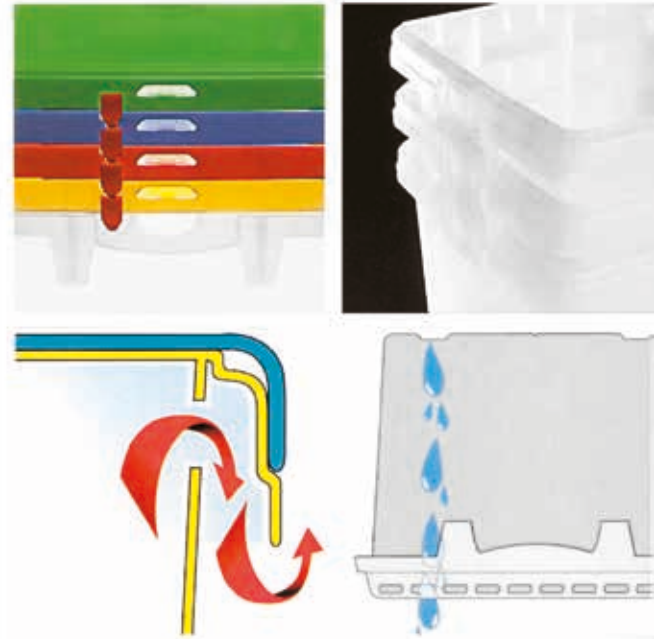
Carrello portapiatti regolabile
Teller-Transportwagen, einstellbar
Chariot de stockage d'assiettes réglable
Carro ajustable para platos

art. cm. Kg.
49304-06 73x73x82 28

With dust cover and 4 dividers. Dishes Ø cm 18-32,5 capacity 180/480 pcs. 2 wheels with brake.
Con copertura vinilica e 4 divisori. Per piatti Ø cm 18-32, capienza 180/480 pz. 2 ruote con freno.



CROCKERY TRANSPORT BOX
CONTENITORE PER IL TRASPORTO DI STOVIGLIE



Clear polypropylene construction, full compliance with food contact requirements. A removable tower insert provides total flexibility. Strong, it prevents dish breakage in transport. Dimensions suitable to EURO-pallets. Lids are tightly fitting, hygienic, dish-washer safe. Covers available in different colors, assure easy and quick content identification. Stackable once empty, their strongness provides high loading density once full. Ventilation holes assure constant air circulation. Design studied to enable water flow while washing.

Contenitori in polipropilene trasparente per alimenti. Estremamente resistenti alle sollecitazioni, offrono protezione sicura nel trasporto. Dimensioni adatte a EURO-pallets. Adatti al lavaggio in lavastoviglie, design studiato per consentire il defluire dell'acqua. Coperchi di colore diverso facilitano l'individuazione del contenuto. Impilabili, a pieno la loro robustezza consente un'elevata capacità di sovrapposizione. Fessure di aerazione per un costante ricambio d'aria.



Storage box
Contenitore
Korb
Panier
Contenedor

| art. | cm. | lt. |
|----------|------------|-----|
| 44040-40 | 40x40x31,5 | 32 |



Base insert
Fondo piatto
Flach-Einsatz
Plateau double fond
Base plana

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 44042-00 | 40x40 |



Cross insert
Inserto croce
Kreuz-Einsatz
Cloison à croix
Separador a cruz

| art. | cm. |
|----------|-------|
| 44043-00 | 40x40 |



Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | col. |
|----------|------|
| 44041-00 | ○ |
| 44041-01 | ● |
| 44041-03 | ● |



Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | col. |
|----------|------|
| 44041-04 | ● |
| 44041-05 | ● |



Tower insert
Tubo fermapiatti
Rohr-Einsatz
Tuyau
Tubo

| art. |
|----------|
| 44044-00 |

SQUARE FOOD STORAGE CONTAINERS
CONTENITORI QUADRATI PER LA CONSERVAZIONE
DEGLI ALIMENTI



Space-saving **SQUARE & ROUND** containers. In clear polycarbonate to identify the contents. Smooth interior finish with spoonable bottom helps prevent food waste, making clean-up easy. Printed measurements. Wide handles and drain holes for easy grip and quick drying. Stacking lugs. Tight fitting lids with hang hole. They withstand temperatures between **-40°C and 100°C**.

Contenitori **QUADRATI & ROTONDI** salvaspazio. In polycarbonato trasparente per identificare il contenuto. La finitura interna liscia con fondo con angoli arrotondati previene lo spreco di cibo e facilita la pulizia. Misurazioni stampate. Impugnatura ampia e maneggevole con fori di drenaggio per una rapida asciugatura. Alette impilabili. Coperchi ermetici con foro per appendere. Resistono a temperature comprese tra **-40°C e 100°C**.



Food container

Contenitore per alimenti
Vorratsdosen
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

| art. | cm. | lt. |
|----------|------------|-----|
| 44628-02 | 18x18x9,6 | 1,9 |
| 44628-04 | 18x18x18,5 | 3,8 |
| 44628-06 | 22x22x18,6 | 5,7 |
| 44628-08 | 22x22x22,8 | 7,6 |



Food container

Contenitore per alimenti
Vorratsdosen
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

| art. | cm. | lt. |
|----------|--------------|------|
| 44628-11 | 28,3x28,3x21 | 11,4 |
| 44628-17 | 28,3x28,3x32 | 17,0 |
| 44628-20 | 28,3x28,3x40 | 20,8 |



PE

Square lid

Coperchio quadrato
Deckel, viereckig
Couverture carré
Tapa cuadrada

| art. | cm. | lt. | col. |
|----------|---------------|-----------|------|
| 44628-21 | 18,5x18,5x1,6 | 1,9-3,8 | ● |
| 44628-22 | 22,8x22,8x1,6 | 5,5-7,6 | ● |
| 44628-23 | 28,9x28,9x1,6 | 11,4-20,8 | ● |





NEW

Food container

Contentitore per alimenti
Vorratsdosen
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 44629-03 | 22 | 19,5 | 5,7 |
| 44629-04 | 22 | 27,0 | 7,8 |
| 44629-05 | 31 | 20,5 | 11,4 |
| 44629-06 | 31 | 30,0 | 17,0 |
| 44629-07 | 31 | 38,0 | 21,0 |



NEW

PE

Round lid

Coperchio rotondo
Deckel, rund
Couvercle rond
Tapa redonda

| art. | Ø cm. | col. |
|----------|-------|------|
| 44629-R4 | 22 | ● |
| 44629-B7 | 31 | ● |



PC

Food container

Contentitore per alimenti
Nahrungsmittel-Behälter
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

| art. | cm. | lt. |
|----------|------------|------|
| 49384-03 | 45,7x30x23 | 19,0 |
| 49384-04 | 45,7x66x9 | 19,0 |
| 49384-05 | 45,7x66x15 | 32,3 |
| 49384-07 | 45,7x66x38 | 81,5 |



PC

Drain tray

Vasca di drenaggio
Abtropf-Behälter
Conteneur perforé
Contenedor para colar

| art. | cm. |
|----------|------------|
| 49384-11 | 45,7x66x12 |



PC

Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 49384-14 | 45,7x30 |
| 49384-15 | 45,7x66 |



PP

Food container with lid

Contentitore per alimenti c/cop
Nahrungsmittel-Behälter mit Deckel
Conteneur pour aliments avec couvercle
Contenedor para alimentos con tapa

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44046-20 | 38x28x30 | 20 |
| 44046-40 | 58x38x26 | 40 |
| 44046-60 | 58x38x38 | 60 |



PP

Food container

Contentitore per alimenti
Nahrungsmittel-Behälter
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

| art. | mm. | lt. |
|----------|-------------|-----|
| 49383-08 | 310x375x215 | 8 |
| 49383-20 | 280x595x430 | 20 |
| 49383-40 | 480x630x430 | 40 |



PP

Food storage mobile bin

Carrello per derrate alimentari
 Fahrbares Nahrungsmittelbehälter
 Chariot mobile de stockage
 Contenedor móvil para alimentos

| art. | mm. | lt. |
|----------|-------------|-----|
| 49380-80 | 333x743x711 | 81 |



PP

Food storage mobile bin

Carrello per derrate alimentari
 Fahrbares Nahrungsmittelbehälter
 Chariot mobile de stockage
 Contenedor móvil para alimentos

| art. | cm. | lt. |
|----------|--------------|------|
| 49381-01 | 74x33,5x71 | 79,0 |
| 49381-02 | 75x39,5x71 | 97,5 |
| 49381-03 | 75,5x45,5x71 | 116 |



HDPE

Container with handles

Contentitore con maniglie
 Behälter mit Griffen
 Conteneur avec poignées
 Contenedor con asas

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 49372-01 | 39 | 41 | 35 |
| 49372-02 | 45 | 47 | 50 |
| 49372-03 | 49 | 57 | 75 |
| 49372-04 | 52 | 67 | 100 |



HDPE

Lid with handles

Coperchio con maniglia
 Deckel mit Griff
 Couvercle avec poignée
 Tapa con asa

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 49372-11 | 39 |
| 49372-12 | 45 |
| 49372-13 | 49 |
| 49372-14 | 52 |



PP

Trolley

Supporto mobile
 Wagen
 Chariot
 Soporte móvil

| art. | cm. |
|----------|----------------|
| 49372-24 | 53,2x53,2x24,7 |

For containers Lt. 75 and 100. Four wheels, two with blocking mechanism. – Per contenitori Lt. 75 e 100. Quattro ruote di cui 2 con meccanismo di bloccaggio.



HDPE

Container without handles

Contentitore senza maniglie
 Behälter ohne Griffen
 Conteneur sans poignées
 Contenedor sin asas

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 49372-05 | 61 | 70 | 150 |
| 49372-06 | 67 | 80 | 200 |



HDPE

Lid

Coperchio
 Deckel
 Couvercle
 Tapa

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 49372-15 | 61 |
| 49372-16 | 67 |



SS

Sink trolley

Carrello vasca
 Obst/Gemüsewaschwagen
 Chariot à évier
 Carro-cuba lavado verduras

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44028-19 | 80x60x75 | 190 |

Tub with tap, brushed finish. Stamped bottom watertight, without edges. – Vasca con rubinetto, finitura spazzolata. Fondo stampato a tenuta stagna, privo di spigoli.



PE

Bread basket

Cesto pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44982-04 | 57x36x34 | 40 |
| 44982-06 | 66x45x35 | 60 |
| 44982-10 | 78x52x40 | 100 |



PP

Space saving box

Contenitore salvaspazio
Behälter
Récipliant
Contenedor

| art. | des. | cm. ext. |
|----------|---------|------------|
| 44033B23 | box | 66x45x23 |
| 44033B38 | box | 66x45x38,5 |
| 44033A23 | lid/cop | 67x46x2 |



PP

Gastronorm basket

Cesto gastronorm
Gastronorm-Korb
Panier gastronorme
Cesta gastronorm

| art. | cm. ext. |
|----------|------------|
| 44034-11 | 59,5x39x19 |

STACKABLE CONTAINERS
CONTENITORI SOVRAPPONIBILI



Stackable containers, external dimensions 600x400 mm and 400x300 mm, they perfectly fit to 800x1200 mm EUR pallets and to 1000x1200 mm. Available in different heights and versions. High density polyethylene HDPE. A thermoplastic that offers excellent impact resistance at low temperatures (from -30°C to +70°C).

Contenitori sovrapponibili con dimensioni esterne di mm 600x400 e 400x300 perfettamente pallettizzabili su pallet EUR mm 800x1200 e 1000x1200. Disponibili in diverse altezze e versioni. Polietilene alta densità HDPE. Uno dei materiali termoplastici più dotato di resistenza all'impatto con basse temperature (da -30°C a +70°C).



Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44511E21 | 60x40x10 | 21 |
| 44511E63 | 60x40x32 | 63 |
| 44511E90 | 60x40x45 | 90 |

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.



Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44512E12 | 60x40x7 | 12 |
| 44512E21 | 60x40x10 | 21 |

Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.



Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44513E12 | 60x40x7 | 12 |
| 44513E21 | 60x40x10 | 21 |

Perforated bottom and sides.
Fondo e pareti forate.



PP

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 41763-00 | 60x40x2 |



PP

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 41763-30 | 40x30x2 |



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44521E10 | 40x30x12 | 10 |

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44521-16 | 40x30x17 | 16 |
| 44521-21 | 40x30x22 | 21 |
| 44521-31 | 40x30x32 | 31 |

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44511-27 | 60x40x15 | 27 |
| 44511-34 | 60x40x17 | 34 |
| 44511-38 | 60x40x20 | 38 |
| 44511-42 | 60x40x22 | 42 |
| 44511-63 | 60x40x32 | 63 |
| 44511-90 | 60x40x45 | 90 |

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44522E10 | 40x30x12 | 10 |

Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44522-16 | 40x30x17 | 16 |
| 44522-21 | 40x30x22 | 21 |
| 44522-31 | 40x30x32 | 31 |

Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44512-34 | 60x40x17 | 34 |
| 44512-42 | 60x40x22 | 42 |
| 44512-63 | 60x40x32 | 63 |
| 44512-90 | 60x40x45 | 90 |

Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.



Container
Contentitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44513-34 | 60x40x17 | 34 |
| 44513-38 | 60x40x20 | 38 |
| 44513-54 | 60x40x29 | 54 |
| 44513-63 | 60x40x32 | 63 |
| 44513-90 | 60x40x45 | 90 |

Perforated bottom and sides.
Fondo e pareti forate.





Made of expanded polypropylene (PPE), suitable for protecting food from thermal stress thanks to the insulating properties of the expanded polymer which guarantees a thermal drop compliant with the UNI EN 12571:1999 standard. Polypropylene is expanded with CO₂, without CFCs and HCFCs, and has no residual blowing agents. It has a closed cell structure which gives it excellent characteristics of energy dissipation in impacts and specific thermal resistance. Expanded Polypropylene is mainly composed of air (in relation to density it can reach 98% of air) and only 2% of pure hydrocarbon structural material, it is 100% recyclable and in infinite cycles without releasing residues into the environment or losing its chemical-physical characteristics.

Realizzati in polipropilene espanso (PPE), idonei a proteggere gli alimenti da sollecitazioni termiche grazie alle proprietà coibentanti del polimero espanso che garantisce una caduta termica conforme alla norma UNI EN 12571:1999. Il polipropilene è espanso con CO₂, senza CFC e HCFC, e non ha agenti di espansione residui. Ha una struttura a celle chiuse che gli conferisce eccellenti caratteristiche di dissipazioni di energia negli urti e di resistenza termica specifica. Il Polipropilene Espanso è composto prevalentemente da aria (in relazione alla densità può raggiungere il 98% di aria) e solo dal 2% di materiale strutturale di puro idrocarburo, è riciclabile al 100% e a cicli infiniti senza rilascio di residui nell'ambiente o perdita di caratteristiche chimico-fisiche.



NEW

Insulated GN container SMARTHEATER

Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

| art. | cm. ext. | int. | GN | lt. |
|----------|----------------|------------|-----|-----|
| 44983-01 | 40,6x60,5x37,6 | 34x54x26,7 | 1/1 | 49 |

Power outlet on the back of the container. Operating temperature -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 100W. (Resistance) 65°C. Capacity: 2 x GN 1/1 100 mm. or submultiples. – Presa corrente su retro contenitore. Temperatura di esercizio -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 100W. (Resistenza) 65°C. Capacità: 2 x GN 1/1 100 mm. o sottomultipli.





NEW

Insulated GN container SMARTHEATER

Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

| art. | cm. ext. | int. | GN | lt. |
|----------|----------|----------|-----|-----|
| 44983-02 | 50x65x61 | 33x54x48 | 1/1 | 83 |

Power outlet on the back of the container. Operating temperature -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 165W. (Resistance) 65°C. Capacity: 2 x GN 1/1 200 mm. or submultiples. – Presa corrente su retro contenitore. Temperatura di esercizio -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 165W. (Resistenza) 65°C. Capacità: 2 x GN 1/1 200 mm. o sottomultipli.



NEW

Insulated container SMARTHEATER

Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

| art. | cm. ext. | int. | lt. |
|----------|----------|----------|-----|
| 44983-03 | 60x72x63 | 40x60x50 | 128 |

Power outlet on the back of the container. Operating temperature -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 165W. (Resistance) 65°C. Capacity: 9 trays 60x40 mm. Presa corrente su retro contenitore. Temperatura di esercizio -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 165W. (Resistenza) 65°C. Capacità: 9 vassoi 60x40 mm.



Insulated container UNIVERSAL PN

Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

| art. | cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|------|
| 44986-17 | 61x43 | 25,0 | 33,8 |
| 44986-21 | 61x43 | 29,5 | 42,8 |
| 44986-28 | 61x43 | 36,5 | 56,7 |

Dim. int cm. 54,5x36,5x17 /x21,5 /x28,5.



Insulated container GN 1/2

Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

| art. | cm. | h. | lt. |
|----------|---------|------|------|
| 44972-20 | 41,5x32 | 28,5 | 20,3 |
| 44972-25 | 41,5x32 | 32,0 | 21,6 |
| 44972-33 | 41,5x32 | 40,0 | 31,2 |

Dim. int cm. 35x27x21,5 /x25 /x33.



Insulated container GN 1/1

Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

| art. | cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|------|
| 44970-10 | 60x40 | 17 | 20,2 |
| 44970-15 | 60x40 | 23 | 31,2 |

Dim. int cm. 54x34x11 /x17.





Insulated container GN 1/1

Contentitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

| art. | cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|------|
| 44970-20 | 60x40 | 27 | 38,6 |
| 44970-34 | 60x40 | 34 | 52,3 |

Dim. int cm. 54x340x21 /x28.



Insulated container PLUS GN 1/1

Contentitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

| art. | cm. | h. | lt. |
|----------|---------|----|------|
| 44978-20 | 68x44,5 | 30 | 45,6 |

Dim. int cm. 56x37x22.



Insulated pastry container

Contentitore isotermico pasticceria
Konditorei-Thermobehälter
Conteneur isotherme à pâtisserie
Contenedor isotérmico para pastelería

| art. | cm. | h. | lt. |
|----------|-----------|----|------|
| 44974-21 | 68,5x48,5 | 27 | 55,8 |
| 44974-27 | 68,5x48,5 | 33 | 71,7 |
| 44974-31 | 68,5x48,5 | 37 | 82,3 |

Dim. int cm. 62,5x42,5x21 /x26 /x31.



Insulated container HANDTOP

Contentitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

| art. | cm. | h. | lt. |
|----------|---------|------|-----|
| 44961-06 | 71,5x40 | 31,5 | 45 |

Dim. int cm. 55x34x24. Incorporated ergonomic handles. For GN 1/1. – Maniglie ergonomiche incorporate. Trasporta GN 1/1.



Insulated container TROLLEYBOX

Contentitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

| art. | cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 44961-04 | 42x42 | 60 | 60 |

Dim. int cm. 36x36x46.



Insulated container BOXSHOP

Contentitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

| art. | cm. | h. | lt. |
|----------|---------|----|------|
| 44961-02 | 41,5x32 | 32 | 21,6 |

Dim. int cm. 35x27x25



Insulated container PIZZABOX

Contentitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

| art. | cm. | h. | lt. |
|----------|-------|------|-----|
| 44961-03 | 42x42 | 34,5 | 36 |

Dim. int cm. 36x36x28. With steam release system. – Con sistema di rilascio del vapore.



Insulated container PORTER GN 1/1

Contentitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

| art. | cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 44987-11 | 65x50 | 61 | 83 |

Dim. int cm. 54x33x48. For GN 1/1. 12 slides. Per GN 1/1. 12 guide.



Insulated container PORTER MAXI

Contentitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

| art. | cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 44987-60 | 72x60 | 63 | 128 |

Dim. int cm. 60x40x50. For pastry trays 60x40. 9 slides. – Per teglie 60x40. 9 guide.



Insulated container GN CRYSTAL

Contentitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

| art. | cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|------|
| 44968-00 | 60x40 | 30 | 45,4 |

Dim. int cm. 54x34x24. Inside crystallized and therefore perfectly smooth, rigid and waterproof.
Interno cristallizzato perfettamente liscio, rigido e impermeabile.



Dolly, aluminum/ABS

Carrello, alluminio/ABS
Fahrgestell, Aluminium/ABS
Chariot, aluminium/ABS
Carro, aluminio/ABS

| art. | cm. | for/per |
|----------|-----------|-------------|
| 44975C50 | 58,5x58,5 | 44975-50 |
| 44987C11 | 68x52 | 44987-11 |
| 44987C60 | 75x61 | 44987-60 |
| 44987C62 | 62x42 | 44968&44970 |



Eutectic pad

Accumulatore di freddo
Kühlakku
Cartouche eutectique
Placa eutética

| art. | cm. | GN |
|----------|-------------|-----|
| 44979-04 | 32,5x26,5x3 | 1/2 |
| 44979-05 | 53x32,5x3 | 1/1 |
| 44979-06 | 60x40x3 | - |

Temp. 0/-21°C.



Heat accumulator

Accumulatore di caldo
Wärmespeicher
Accumulateur de chaleur
Acumulador de calor

| art. | cm. | GN |
|----------|-----------|-----|
| 44979-02 | 53x32,5x3 | 1/1 |

Temp. 0/+65°C.



Insulated box

Box isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

| art. | cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 44976-04 | 44x38 | 12 |

3 sections for dishes ø 12 h 6 cm or 16x16 cm.
3 vani per piatti ø 12 h 6 cm o 16x16 cm.



Insulated box DOMUS

Box isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

| art. | cm. | h. |
|----------|-----------|------|
| 44976-02 | 42,5x26,5 | 16,5 |

2 sections for dishes 18x18 cm.
2 vani per piatti 18x18 cm.



Insulated box MONOKING

Box isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

| art. | cm. | h. |
|----------|---------|----|
| 44976-01 | 48,5x35 | 16 |

2 insulated sections for dishes size 18x18 cm.
2 vani coibentati per piatti 18x18 cm.



Insulated box THERMOKING

Box isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

| art. | cm. | h. |
|----------|-------|------|
| 44976-03 | 47x37 | 18,5 |

Release latch lid. Usefull height 11,5 cm.
Coperchio a incastro. Altezza utile 11,5 cm.



Food container

Pietanziera
Speisenbehälter
Porte-manger
Contenedor comida

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 44977-12 | 12 | 6 |

SS



MODULAR SYSTEM BASE=LID EXTENSIBLE HEIGHT
SISTEMA MODULARE BASE-COPERCHIO ALTEZZA ESTENSIBILE



Modular system, the base and lid are the same element and due to the extender insert it is possible to increase capacity. Equipped with rotation system that allows steam to escape.

Sistema modulare, base e coperchio sono lo stesso elemento e grazie all'inserto estensore è possibile aumentare la capacità. Provvisto di sistema rotabile, per la fuoriuscita del vapore.



Base and lid

Base e coperchio
Basis und Abdeckung
Base et couvercle
Base y tapa

| art. | cm. ext. | int. |
|----------|-----------|-----------|
| 44975-50 | 57x57x9,5 | 51x51x6,3 |



Extender

Estensore
Aufsatz
Réhausse
Extensión

| art. | cm. ext. | int. |
|----------|-----------|-----------|
| 44975H50 | 57x57x9,5 | 51x51x7,5 |



NEW
PE

Insulated container GN 1/1
Contentitore isothermico GN 1/1
Thermobehälter GN 1/1
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

| art. | cm. ext. | int. | Kg. |
|----------|----------|----------|-----|
| 44937-01 | 68x46x74 | 53x35x50 | 21 |

LLDPE and polyurethane. Keeps food hot or cold up to 6+ hours. Stackable. – LLDPE e poliuretano. Mantiene il cibo caldo o freddo fino a 6 ore. Impilabile.



NEW
PE

Dolly
Carrello
Fahrgestell
Chariot
Carro

| art. | cm. | Kg. |
|----------|----------|------|
| 44937-02 | 68x48x25 | 6,58 |

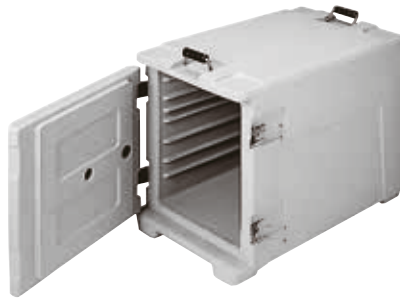
LLDPE. Omnidirectional casters. LLDPE. Ruote omnidirezionali.





Insulated container GN 1/1
 Contenitore isotermico GN 1/1
 Thermobehälter GN 1/1
 Conteneur isotherme GN 1/1
 Contenedor isotérmico GN 1/1

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|------|
| 44932-15 | 61x41x25 | 24,6 |
| 44932-20 | 61x41x30 | 31,1 |



Insulated container GN 1/1
 Contenitore isotermico GN 1/1
 Thermobehälter GN 1/1
 Conteneur isotherme GN 1/1
 Contenedor isotérmico GN 1/1

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44934-30 | 44x64x48 | 63 |



Insulated beverage dispenser
 Distributore di bevande isotermico
 Isolierte Getränkebehälter
 Conteneur isotherme avec robinet
 Contenedor isotérmico con grifo

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44930-10 | 24x43x43 | 10 |
| 44930-20 | 30x46x46 | 20 |



PE

Ice cart
 Carrello porta ghiaccio
 Eiswagen
 Chariot à glace
 Carro hielo

| art. | cm. |
|----------|------------|
| 44936-01 | 71x56,5x73 |

Load/Carico: 57 kg.



Ice scoop with holder
 Pala ghiaccio con supporto
 Eisschaufel mit Träger
 Pelle à glace avec support
 Librador hielo con soporte

| art. | cm. | lt. |
|----------|--------------|-----|
| 44936-22 | 61,5x47x25,4 | 2,5 |

BPA Free.

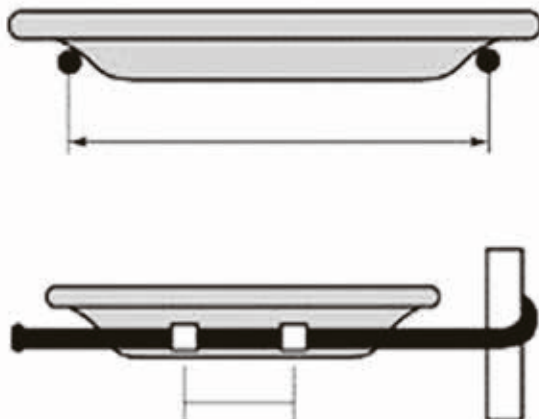


Ice bucket
 Secchio ghiaccio
 Eiseimer
 Seau à glace
 Cubo hielo

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|------|
| 44936-25 | 34x30x46 | 22,7 |

BPA Free.

JACKSTACK



Welded steel construction. Black electrostatic powder coating. Quick set assembly in minutes. Quick-change to any plate size (max ø cm 30, kg 3 each). Length of plate support 17 cm, spacing 5 cm.

Struttura in acciaio saldato. Rivestimento nero elettrostatico. Assemblaggio veloce. Adattabile ad ogni misura di piatto (ø max cm 30, kg 3). Lunghezza bracci 17 cm, distanza 5 cm.



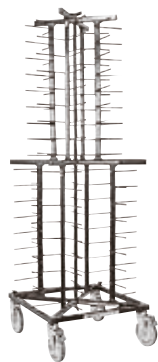


Mobile plate rack

Carrello porta piatti
Fahrbares Tellergestell
Chariot porte-assiettes mobile
Carrito para almacenaje de platos

art. cm.
44830-99 60x60X179

For pcs/Per pz 104

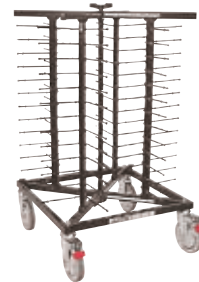


Mobile plate rack

Carrello porta piatti
Fahrbares Tellergestell
Chariot porte-assiettes mobile
Carrito para almacenaje de platos

art. cm.
44830-72 60x60X180

For pcs/Per pz 72

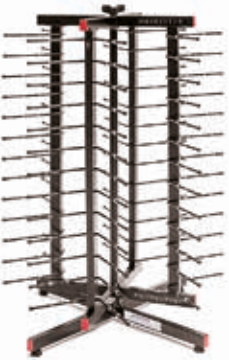


Mobile plate rack

Carrello porta piatti
Fahrbares Tellergestell
Chariot porte-assiettes mobile
Carrito para almacenaje de platos

art. cm.
44830-52 60x60x103

For pcs/Per pz 52



Swivelling table top rack

Porta piatti rotante
Drehbares Tischgestell
Porte-assiettes de table pivotant
Soporte para almacenaje de platos

art. cm.
44831-52 48x48x89

For pcs/Per pz 52



Zippered plastic cover

Copertura in plastica
Plastik Schutzhülle
Housse en plastique
Cubre carrito, plástico

art. for/per
44832-99 44830-72/44830-99



Thermo cover

Copertura termica
Thermo-Hülle
Thermo-housse
Cubre carrito, térmico

art. for/per
44833-99 44830-72/44830-99



Thermic hot box

Box termico
Speisen-Kaste
Caisson thermique
Cajón térmico

art. cm. W
44094-00 38x40,5x51,2 500

Stainless steel box with double insulated wall. Analogic thermostat 30-90°C.
– Box in acciaio inox a doppia parete coibentata. Termostato analogico 30-90°C.



Refrigerated box

Box refrigerato
Speisen-Kaste
Caisson réfrigéré
Cajón refrigerado

art. cm.
44094R00 38x40,5x51

Stainless steel box with double insulated wall with chilling pack -32°C. – Box in acciaio inox a doppia parete coibentata. Refrigerazione a mezzo di una piastra eutettica -32°C.



Table with hot box

Tavolino con box termico
Tisch mit Hot Box
Table avec hot box
Carrito con hot box

| art. | Ø cm. | h. cm. | W |
|----------|---------|--------|-----|
| 44094-04 | 90/54,6 | 78,6 | 500 |

Table with fold down flaps. With capsizable top for stacking when not in use.
Tavolo con flaps pieghevoli. Ribaltabile e impilabile quando non in uso.

Fast food tray

Vassoio fast food
Serviertablett, Fast Food
Plateau fast food
Bandeja fast food

| art. | cm. |
|----------|-----------|
| 41860-36 | 27x36,5 |
| 41860-43 | 30,7x43,5 |
| 41860-47 | 35,5x47 |



Fast food tray

Vassoio fast food
Serviertablett, Fast Food
Plateau fast food
Bandeja fast food

| art. | cm. |
|----------|---------|
| 41861-44 | 30,7x44 |



Gastronorm tray

Vassoio Gastronorm
Serviertablett, Gastronorm
Plateau Gastronorm
Bandeja Gastronorm

| art. | cm. | col. |
|----------|-------------|------|
| 41862B11 | 53x32,5x1,6 | ● |
| 41862C11 | 53x32,5x1,6 | ● |
| 41862G11 | 53x32,5x1,6 | ● |



Euronorm tray

Vassoio Euronorm
Serviertablett, Euronorm
Plateau Euronorm
Bandeja Euronorm

| art. | cm. | col. |
|----------|-----------|------|
| 41862B53 | 53x37x1,6 | ● |
| 41862C53 | 53x37x1,6 | ● |
| 41862G53 | 53x37x1,6 | ● |



Universal tray collector trolley

Carrello ritiro vassoi universale
Tablettabräumwagen Universal
Chariot débarrassage plateaux universel
Carro porta bandeja universal

| art. | cm. |
|----------|-----------|
| 44803-10 | 47x55x153 |
| 44803-20 | 88x55x153 |

12 cm between shelves. 4 swivel wheels 100 mm. Chrome-plated steel thread supports 6 mm.
Distanza fra piani 12 cm. 4 ruote girevoli 100 mm. Supporti in filetto acciaio cromato 6 mm.



Universal tray collector trolley

Carrello ritiro vassoi universale
Tablettwagen Universal
Chariot débarrassage plateaux universel
Carro porta bandeja universal

| art. | cm. |
|----------|------------|
| 44803-30 | 129x55x153 |

They can hold trays in different sizes (width ranging from 300 to 370 mm) including Euronorm and Gastronorm. – Possono accogliere vassoi di varia misura (larghezza tra 300 e 370 mm) inclusi Euronorm e Gastronorm.



Disposable covers, 200 pcs

Coperture monouso, 200 pezzi
Einweg-Schutzhüllen, 200 Stk.
Housses usage unique, 200 pcs
Cubrecajitos desechables, 200 pz

| art. | for/per | h. cm. |
|----------|---------|--------|
| 42512-91 | GN 1/1 | 180 |
| 42512-92 | GN 2/1 | 180 |
| | 60x40 | 180 |





SS

Roll holder
Porta rotolo
Rollenhalter
Dérouleur mural
Portarollos

art. cm.
42512-90 90x23x19



SS

Utility rack GN 2/1
Carrello GN 2/1
2/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 2/1
Carro GN 2/1

art. cm.
44807-28 60x70x153,5

Welded structure, 28 rails, 4 wheels, 2 with brakes. – Struttura saldata, 28 guide, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno.



SS

Utility rack GN 2/1
Carrello GN 2/1
2/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 2/1
Carro GN 2/1

art. cm.
44807-36 73x62x171

To be assembled, 18 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 300 kg. – Fornito smontato, 18 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 300 kg.



SS

Utility rack GN 1/1
Carrello GN 1/1
1/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 1/1
Carro GN 1/1

art. cm.
44807-18 38x62x164

To be assembled, 18 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 150 kg. – Fornito smontato, 18 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 150 kg.



SS

Utility rack GN 1/1
Carrello GN 1/1
1/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 1/1
Carro GN 1/1

art. cm.
44801-09 38x62x94,5

To be assembled, 9 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 75 kg. – Fornito smontato, 9 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 75 kg.



SS

Baking sheet trolley
Carrello porta teglie
Backbleche-Wagen
Chariot pour plaques
Carro porta placas

art. cm.
44826-00 52x72x85

Pitch 7,5 cm. For 60x40 cm trays. S/steel top. Swivel castors ø 9,5 cm, 2 with brakes. – Passo 7,5 cm. Per teglie cm 60x40. Piano superiore inox. Ruote piroettanti ø cm 9,5 di cui 2 con freno.



SS

Serving trolley
Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carrito para desocupar

art. cm.
44819-02 91x59x93

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Load max 80 kg. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Carico max 80 kg.



SS

Serving trolley
Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carrito para desocupar

art. cm.
44819-03 91x59x93

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Load max 120 kg. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Carico max 120 kg.



SS

Serving trolley
Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carrito para desocupar

art. cm.
44820-80 80x50x93,5
44820-99 100x50x93,5

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Max load per shelf kg 30. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Portata max. per ripiano kg 30.



SS

Serving trolley

Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carrito para desocupar

| art. | cm. |
|----------|-------------|
| 44822-80 | 80x50x93,5 |
| 44822-99 | 100x50x93,5 |

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Max load per shelf kg 30. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Portata max. per ripiano kg 30.



PP

Serving trolley

Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carrito para desocupar

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 44030-03 | 42x71x90 |



PP

Bins and containers

Cesti e contenitori
Kasten und Körbe
Réipients et containers
Cubos y contenedores

| art. | cm. |
|----------|------------|
| 44031-04 | 52x39x12,7 |
| 44031-05 | 52x39x17,7 |



PE

Container

Contentitore
Kaste
Réipient
Contenedor

| art. | cm. |
|----------|--------------|
| 44031-01 | 33,7x23x56 |
| 44031-02 | 33,7x23x18,7 |



PP

Serving trolley

Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carrito para desocupar

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 49995-04 | 97x51x99 |

Load max 135 kg (45 kg per shelf).
Carico max 135 kg (45 kg per ripiano).



SS

Minibar restocking cart

Carrello rifornimento frigobar
Wagen für Minibar-Versorgung
Chariot mini-bar
Carro servizio minibar

| art. | cm. |
|----------|-----------|
| 44095-30 | 73x47x102 |

3 PVC boxes with anti-tip cage for 40 bottles ø 6,5 cm max. Castor wheels ø 12,5 cm, 2 with brakes. – Con 3 cassette in PVC, dotate di gabbia antiribaltamento per 40 bottiglie ø cm 6,5 max. Ruote piroettanti ø cm 12,5 di cui 2 con freno.



Minibar restocking cart

Carrello rifornimento frigobar
Wagen für Minibar-Versorgung
Chariot mini-bar
Carro servizio minibar

| art. | cm. |
|----------|------------|
| 44095-32 | 100x62x119 |

Side handle. Key lock. 2 fixed and 2 swivel casters ø 16 cm 2 with brakes. – Maniglia laterale di spinta. Chiusura con chiave. Ruote ø cm 16, di cui due fisse e due piroettanti con freno.



SS

Utility rack GN 2/1

Carrello GN 2/1
2/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 2/1
Carro GN 2/1

| art. | cm. |
|----------|------------|
| 44801-18 | 73x62x94,5 |

To be assembled, 9 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 150 kg. – Fornito smontato, 9 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 150 kg.



SS

Baking sheet trolley

Carrello porta teglie
Backbleche-Wagen
Chariot pour plaques
Carro porta placas

art. cm.

44826-20 69x49x187

20 rails for baking sheets cm 60x40, height clearance 8 cm. Load max 100 kg. – 20 guide per teglie cm 60x40, distanza guide 8 cm. Carico max 100 kg.



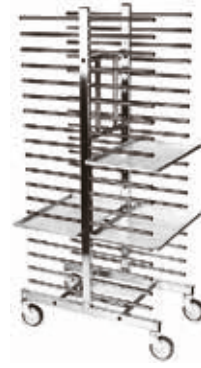
Baking sheet trolley, galvanized steel

Carrello porta teglie, zincato
Backbleche-Wagen, verzinkt
Chariot pour plaques, galvanisé
Carro porta placas, galvanizado

art. cm.

44825-20 51x50x170

20 rails, height clearance 8 cm. Load max. 80 kg. – 20 guide, distanza guide 8 cm. Carico max 80 kg.



Baking sheet trolley, galvanized steel

Carrello porta teglie, zincato
Backbleche-Wagen, verzinkt
Chariot pour plaques, galvanisé
Carro porta placas, galvanizado

art. cm.

44825-40 51x75x170

40 rails, height clearance 8 cm. Load max 160 kg. – 40 guide, distanza guide 8 cm. Carico max 160 kg.



SS

Dolly for cases

Carrello porta cassette
Plattformwagen
Chariot à caisses
Carretilla de transporte

art. cm.

44026-60 65x45x12

Load max 50 kg. – Carico max 50 kg.



PE

Platform cart

Carrello trasporto materiali
Plattformwagen
Chariot de transport
Plataforma móvil

art. cm.

49378-00 82,6x52x98,7

Three position handle ensures optimum handling whatever the load. Non slip deck, 2 swivel and 2 rigid castors. Load 181 kg. – Maniglia regolabile in 3 posizioni. Superficie antiscivolo. 2 ruote fisse, 2 pivotanti. Carico 181 kg.



PP

Trolley, convertible

Carrello convertibile
Plattformwagen, umwandelbar
Chariot convertible
Carretilla convertible

art. cm.

49379-00 56x53x43,5

Four non-marking casters (two rear locking), 2 swivel and 2 rigid. – Ruote antitraccia di cui 2 fisse e 2 girevoli, ruote posteriori bloccabili.



CLEANING & SAFETY PULIZIA & SICUREZZA





PP

Changing table

Fasciatoio da parete
Windeln-Tisch
Table à langer
Mesa cambia-pañales

| art. | cm. |
|----------|------------|
| 49336-00 | 91x71x49,6 |
| 49336-02 | 60x88x48 |

Rated for continuous use up to 23 kg. – Portata max in uso 23 kg.



PP

Sturdy chair

Seggiolone
Kinderstuhl
Chaise d'enfant
Silla niños

| art. | cm. |
|----------|------------|
| 49337-00 | 60x60x75,5 |
| 49337-01 | 29x47x8,3 |

For children up to 3 years old or 18 kg weight. With Microban antimicrobial protection. – Adatto a bambini fino a 3 anni o 18 kg di peso. Con protezione antibatterica in Microban.



W

Sturdy chair

Seggiolone
Kinderstuhl
Chaise d'enfant
Silla niños

| art. | cm. | col. |
|----------|----------|------|
| 49335-01 | 50x50x75 | ● |
| 49335-02 | 50x50x75 | ● |

Suitable for children from 6 months to 3 years. Max 20 kg. Solid and sturdy, built with rubber tree wood, respecting the environment. Wide base for greater stability. Easy to assemble. Stackable to save space. Supplied with seat belts and safety buckle. – Adatto ai bambini da 6 mesi a 3 anni. Fino a 20 kg. Solido e robusto, costruito con legno di albero della gomma, in rispetto dell'ambiente. Base larga per una maggiore stabilità. Facile da montare. Impilabile per risparmiare spazio. Fornito con cinture e fibbia di sicurezza.



Trolley Quick Cart

Carrello Quick Cart
Quick Cart-Wagen
Chariot Quick Cart
Carretilla Quick Cart

| art. | cm. | Kg. | cap. m3 |
|----------|----------|-----|---------|
| 44178-01 | 42x36x43 | 6,5 | 0,05 |
| 44178-02 | 42x36x53 | 7,0 | 0,06 |

Versatile compartments allow for multiple configurations and uses. Removable caddy. Adjustable dividers. Teflon fabric protector, repels water, oil and stains. Reinforced rubberised kick plate. – Scoperti versatili consentono molteplici configurazioni e usi. Cestello estraibile. Divisori removibili. Rivestimento in Teflon, respinge acqua, olio e macchie. Scocca rinforzata in gomma.



PP

Service trolley

Carrello di servizio
Servicewagen
Chariot de service
Carro de habitaciones

| art. | cm. | lt. | Kg. |
|----------|------------|---------|------|
| 44174-24 | 177x58x107 | 120+120 | 26,4 |

Wheels ø 125 mm, 2 bag holders + 2 bags It 120. Made in PP copolymer. – Ruote ø 125 mm, 2 portasacco pieghevoli + 2 sacco It 120. Prodotto in PP copolimero.



PP

Service trolley

Carrello di servizio
Servicewagen
Chariot de service
Carro de habitaciones

| art. | cm. | lt. | Kg. |
|----------|------------|-----|-----|
| 44177-12 | 104x56x130 | 150 | 26 |

Frame in tubular steel rilsan coated. Wheels ø 125 mm. 3 wooden shelves 50x46 cm. Bag holder + canvas bag polyester 55x55x94 cm. – Montanti in tubolare inox verniciato rilsan. Ruote ø 125 mm. 3 ripiani legno 50x46 cm. Portasacco+sacco in tela poliestere 55x55x94 cm.



PP

Housekeeping cart for linen collection

Carrello portabiancheria
Hotelwäschewagen
Chariot d'étage à linge
Carro de recogida de ropa

| art. | cm. | lt. | Kg. |
|----------|------------|-----|------|
| 44176-30 | 105x55x105 | 300 | 12,5 |

Frame in tubulast steel rilsan coated. Wheels ø 125 mm. Nylon bag. – Montanti in tubolare inox verniciato rilsan. Ruote ø 125 mm. Sacco in nylon plastificato.



Housekeeping cart for linen collection

Carrello portabiancheria
Hotelwäschewagen
Chariot d'étage à linge
Carro de recogida de ropa

| art. | cm. | lt. | Kg. |
|----------|-----------|-----|------|
| 44175-15 | 62x60x103 | 150 | 6,39 |

Capacious canvas bag laminated washable at 30°C. Folding frame. Swivel casters ø 80 mm. – Capiente sacco in tela plastificata lavabile a 30°C. Telaio pieghevole. Ruote piroettanti ø 80 mm.



Cleaning system, Pulse

Sistema di pulizia, kit Pulse
Reinigungssystem Pulse
Système de nettoyage Pulse
Sistema de limpieza Pulse

| art. | cm. |
|----------|--------------|
| 44151-00 | 12,4x9,5x142 |

Aluminum frame 40 cm and 2 microfibre mops. On-board reservoir 700 ml that allows to clean up to 80 sqm. – Telaio in alluminio con velcro da 40 cm, 2 mop in microfibra. Dotato di deposito integrato da 700 ml che permette di pulire fino a 80 mq.



Microfibre mops

Mop in microfibra
Microfiber-Mops
Franges en microfibra
Fregadoras de microfibra

| art. | cm. | des. | U. Pack |
|----------|-------|-------------|---------|
| 44151-AA | 40x14 | Wet | 10 |
| 44151-AB | 40x14 | High absorb | 10 |
| 44151-AC | 40x14 | Scrubber | 10 |

Wet use, high absorbency, for 80 sqm. Launderable up to 500 times (200 with bleach) at high water temperature. – Uso umido ad elevata assorbenza 80 mq. Ciclo di vita: 500 lavaggi (200 con candeggina) ad elevate temperature.



Dust beater V sweeper

Scopa a forbice
Doppel-Wischmop
Balai double mop
Escoba doble

| art. | h. cm. |
|----------|--------|
| 44160-03 | 135 |

Opening angle 140° about. Cotton mops length 100 cm. – Apertura 140° circa. Frange in cotone 100 cm.



Mechanical sweeper

Aspirapolvere meccanico
Kehrer mit mechanischem Antrieb
Balai mécanique
Escoba mecánica

| art. | cm. | lt. |
|----------|-------------|-----|
| 44150-19 | 28,5x25x102 | 0,6 |

ABS and galvanised steel construction. Ideal for hard floors and low pile carpets. Sweeping path 19 cm. – ABS e acciaio galvanizzato. Ideale sia per tappeti/moquette a pelo corto che per pavimenti. Battuta 19 cm.



Broom + dust pan

Scopa + alza immondizia
Kehrset mit Stiel und Schmutzcontainer
Balai + pelle
Escoba + recogedor

| art. | cm. |
|----------|--------------|
| 44149-03 | 28,6x13x32,5 |

Self opening and closing lid. Broom hanger bracket. – Porta immondizia con coperchio. Staffa di supporto per scopa.

PP



Dustpan

Pattumiera
Müllschaufel
Pelle à poussière
Pala

| art. | cm. |
|----------|------------|
| 44170-00 | 29x28x87,5 |

Shock-proof plastic material, equipped with a rubber blade that adheres perfectly to the floor. Aluminium handle. – Materiale plastico antiurto, dotata di una lamina di rifinitura in gomma che aderisce perfettamente al pavimento.

PP





PP

Broom, aluminum rod

Scopa, manico alluminio
Besen mit Alustiel
Balai, manche alu
Escoba, mango alumimio

| art. | h. cm. |
|----------|--------|
| 44170-01 | 80 |

To use in combination with the handy dustpan thanks to its ergonomic grip with handle holder.
Da utilizzarsi abbinata alla pattumiera, a cui può essere agganciata tramite l'attacco portamanico.



Wet mop handles

Manico per mop
Nassmopp-Stiele
Supports pour franges
Mangos para fregonas

| art. | cm. | col. |
|----------|-------|------|
| 44141-01 | 152,4 | ● |
| 44141-03 | 152,4 | ● |

Polypropylene/Glass fiber.
Polipropilene/fibra di vetro.



Cotton-end string mop

Mop a strisce in cotone
Spaghetti-Mop mit Baumwollend
Frange à ficelles en coton
Mopa de algodón

| art. | gr. |
|----------|-----|
| 44142-40 | 400 |



Cotton mop rod, screw fitting

Manico per mop, attacco filettato
Mop-Stange mit Schraubanschluss
Manche pour mop avec attache à vis
Mango para fregadora, conexión tornillo

| art. | Ø cm. | cm. |
|----------|-------|-----|
| 44167-13 | 2,2 | 130 |

Red lacquered iron. Lightweight and rustproof.
Ferro verniciato rosso. Leggero ed inossidabile.



Cotton mop, screw fitting

Mop in cotone, attacco filettato
Baumwollmop mit Schraubanschluss
Mop en coton avec attache à vis
Mopa de algodón

| art. | gr. |
|----------|-----|
| 44166-28 | 280 |



Telescopic rod

Manico telescopico
Teleskopstange
Manche telescopique
Mango telescópico

| art. | Ø cm. | cm. |
|----------|-------|--------|
| 44161-00 | 2,3 | 97>184 |

Two-piece anodized aluminum rod.
Alluminio anodizzato due pezzi.



Mop holder

Pinza per mop
Wischmophalter
Pince faubert
Pinza

| art. |
|----------|
| 44164-00 |

Universal ring allows the use of any handle with from ø 20 to 24 mm. – Ghiera universale consente l'utilizzo di qualsiasi manico con ø 20>24 mm.



Cotton-end string mop

Mop a strisce in cotone
Spaghetti-Mop mit Baumwollend
Frange à ficelles en coton
Mopa de algodón

| art. | gr. |
|----------|-----|
| 44165-35 | 350 |
| 44165-40 | 400 |
| 44165-50 | 500 |



Microfibre cloth, 24 pcs

Panno in microfibra, 24 pz
Mikrofasertuch, 24 Stk
Carré en microfibre, 24 pcs
Paño de microfibra, 24 pz

| art. | cm. | col. |
|----------|-------|------|
| 44147-30 | 30x30 | ● |
| 44147-31 | 30x30 | ● |
| 44147-32 | 30x30 | ● |
| 44147-33 | 30x30 | ● |

Removes 99.9% of microbes. Launderable up to 100 times with bleach and 200 without bleach.
Rimuove il 99,9% dei microbi. Resiste fino a 200 lavaggi e 100 candeggi.





PP

Floor sign, 2-sided

Cavalletto segnalazione a 2 lati
Warnschild, 2-seitig
Panneau d'avertissement 2 côtés
Señal de suelo 2 lados

| art. | h. cm. |
|----------|--------|
| 44077-00 | 57 |
| 44077-CC | 67 |



Telescopic door sign

Segnalatore telescopico di sicurezza
Teleskop-Sicherheitstürschild
Panneau de sécurité télescopique
Señal de seguridad telescópico

| art. | cm. |
|----------|-------------|
| 44077-10 | 63,5x2,5x33 |

Aluminium/Vinyl. Width open 112 cm. Extendable pole to block out doorways and entrances.
Alluminio/Vinile. Larghezza aperto 112 cm. Palo estensibile per bloccare porte e ingressi.



PP

Multi-purpose trolley

Carrello multiuso
Allzweckwagen
Chariot multi-usage
Carro de limpieza

| art. | cm. |
|----------|-----------|
| 44173-00 | 97x68x111 |

Bag holder with cover, bag lt. 120, pan with hooks, 2 buckets 4 lt. and 2 buckets 15 lt., wringer. – Portasacco con cop., sacco lt. 120, vaschetta con ganci, 2 secchi 4 lt., 2 secchi 15 lt. 15, strizzatore.



PP

Mopping trolley with press

Carrello lavapavimenti con strizzatore
Wringer Reinigungswagen mit Presse
Chariot de ménage avec presse
Carro con prensa escurridora

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 44171-24 | 62x42x90 |

Wringer and 25 lt. bucket. With storage compartment. PSV reinforced handle.
Strizzatore e 1 secchio lt. 25. Vano portaoggetti. Impugnatura in PSV completa di rinforzi.



PP

Mopping trolley with press

Carrello lavapavimenti con strizzatore
Wringer Reinigungswagen mit Presse
Chariot de ménage avec presse
Carro con prensa escurridora

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 44171-50 | 69x42x90 |

Wringer and 2 buckets lt. 25 each. Painted handle, reversible. – Strizzatore e 2 secchi da lt. 25. Impugnatura verniciata, reversibile.



PP

Mopping trolley with press

Carrello lavapavimenti con strizzatore
Wringer Reinigungswagen mit Presse
Chariot de ménage avec presse
Carro con prensa escurridora

| art. | cm. |
|----------|----------|
| 44172-30 | 47x40x93 |

Single tank with wringer.
Monovasca con strizzatore.



PP

Graduated bucket

Secchio graduato
Eimer mit Skala
Seau gradué
Cubo con medidas

| art. | cm. | lt. | col. |
|----------|------------|-----|------|
| 44169B06 | 24x19x21,5 | 6 | ● |
| 44169R06 | 24x19x21,5 | 6 | ● |



PP

Graduated bucket

Secchio graduato
Eimer mit Skala
Seau gradué
Cubo con medidas

| art. | cm. | lt. | col. |
|----------|------------|-----|------|
| 44169B14 | 34x33,5x28 | 15 | ● |
| 44169R25 | 37x36,5x32 | 25 | ● |



PP

Bucket with wringer

Secchio con strizzatore
Eimer mit Presse
Seau avec essoreur
Cubo con prensa

| art. | cm. | lt. |
|----------|------------|-----|
| 44168-12 | 35x27x29,5 | 12 |

With graduated scale 0-12 lt.
Scala graduata 0-12 lt.



PP

Waste container

Cestino
Abfallbehälter
Collecteur
Papelera

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|------|
| 44097-00 | 30 | 31,5 | 15,9 |



PE

Waste container SLIM JIM

Contentore rifiuti
Abfallbehälter
Collecteur
Colector

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 49931-60 | 59x28X63 | 60 |
| 49931-87 | 56x28X76 | 87 |



PP

Hinged lid

Coperchio ancorato
Klapp-Deckel
Couvercle à charnière
Tapa abatible

| art. | cm. |
|----------|-----------|
| 49931-00 | 55,6x34x3 |



PP

Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

| art. | cm. | col. |
|----------|---------|------|
| 49931A00 | 52x29x7 | ● |
| 49931C04 | 52x29x7 | ● |
| 49931B05 | 52x29x7 | ● |



PP

Dolly SLIM JIM

Carrello
Transportwagen
Chariot
Carrito

| art. | cm. |
|----------|--------------|
| 49931-64 | 60,6x37,4X21 |

Side clip allows to tow together more trolleysdal release fast and simple. – Aggancio laterale a clip che permette di trainare insieme diversi carrelli. Rilascio a pedale semplice e veloce.



NEW

PP

Waste bin

Bidoncino
Abfallbehälter
Poubelle
Colector

| art. | cm. | lt. | col. |
|----------|----------|-----|------|
| 44084-01 | 37x37x41 | 25 | ● |
| 44084-02 | 37x37x41 | 25 | ● |
| 44084-03 | 37x37x41 | 25 | ● |
| 44084-04 | 37x37x41 | 25 | ● |

Stackable and nestable. Easy emptying system thanks to ergonomic grips on the bottom, reinforced hinges to allow a 270° opening. Provided with a hinged and anti stray lid, ergonomic handle with vertical locking. Made from polypropylene compound, 100% recyclable, weather, chemical and UV resistant allowing it to be safely used outside.



NEW

PP

Waste bin

Bidoncino
Abfallbehälter
Poubelle
Colector

| art. | cm. | lt. | col. |
|----------|----------|-----|------|
| 44085-01 | 37x37x52 | 35 | ● |
| 44085-02 | 37x37x52 | 35 | ● |
| 44085-03 | 37x37x52 | 35 | ● |
| 44085-04 | 37x37x52 | 35 | ● |

Impilabile e inseribile. Presa sul fondo per un facile svuotamento, coperchio con cerniere rinforzate per una apertura a 270°. Dotato di sportello basculante a becco e coperchio con meccanismo antirandagismo e maniglione con blocco verticale. Realizzato in compound di Polipropilene (PP) riciclabile al 100%, resistente agli agenti atmosferici, chimici ai raggi UV per utilizzo intensivo all'esterno.



PE
PC

Step on bin

Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 49933-50 | 53x34x72 | 50 |



NEW
PE

Step on bin

Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

| art. | cm. | lt. |
|----------|--------------|-----|
| 49929R30 | 41,3x40x43,5 | 30 |
| 49929R45 | 41,3x40x60 | 45 |
| 49929R68 | 50,2x41x67,3 | 68 |
| 49929R87 | 50,2x41x82,6 | 87 |



NEW
PE

Step on bin

Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

| art. | cm. | lt. |
|----------|--------------|-----|
| 49929W30 | 41,3x40x43,5 | 30 |
| 49929W45 | 41,3x40x60 | 45 |
| 49929W87 | 50,2x41x82,6 | 87 |



PE

Mobile pedal bin

Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44095-12 | 48x55x93 | 120 |

Certified UNI EN 840. Withstanding chemical, can be washed and sterilized. – Certificata UNI EN 840. Resistente agli agenti chimici, lavabile e sterilizzabile.



PP

Mobile pedal bin

Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

| art. | cm. | lt. |
|----------|----------|-----|
| 44095-18 | 40x65x81 | 80 |



PP

Mobile pedal bin

Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

| art. | cm. | lt. | col. |
|----------|----------|-----|------|
| 44096-80 | 48x50x78 | 80 | ○ |
| 44096B80 | 48x50x78 | 80 | ● |
| 44096Y80 | 48x50x78 | 80 | ● |
| 44096R80 | 48x50x78 | 80 | ● |
| 44096G80 | 48x50x78 | 80 | ● |



Refuse bag holder trolley

Carrello portasacco
Sackhalterwagen
Chariot porte-sac
Colector móvil

| art. | cm. | lt. |
|----------|-----------|-----|
| 44089-12 | 58x56x102 | 120 |

Coated iron foldable frame. Round bag holder, pivouetting wheels Ø 80 mm. – Telaio pieghevole in acciaio verniciato. Portasacco rotondo. Ruote piroettanti Ø 80 mm.



PP

Mobile pedal bin

Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

| art. | cm. | lt. | col. |
|----------|----------|-----|------|
| 49899-01 | 46x32x80 | 70 | ● |

Mechanical parts in stainless steel. The lid can be removed. – Parti meccaniche in acciaio inox. Coperchio staccabile.



PP

Pedal bin lids

Coperchi pattumiera
Pedaleimer-Deckel
Couvercles poubelle
Tapas para colector

| art. | cm. | col. |
|----------|-------|------|
| 49899-91 | 46x32 | ● |
| 49899-92 | 46x32 | ● |
| 49899-93 | 46x32 | ● |
| 49899-94 | 46x32 | ● |
| 49899-95 | 46x32 | ● |



PE

Tilt truck

Benna ribaltabile
Falten Eimerwagen
Benne
Carrito plegable

| art. | cm. | lt. | Kg. |
|----------|------------|-----|-----|
| 49934-04 | 145x68x86 | 400 | 205 |
| 49934-06 | 164x77x97 | 600 | 272 |
| 49934-08 | 180x85x107 | 800 | 570 |



PE

Domed linged lid

Coperchio a doppia apertura
Doppel-Deckel
Couvercle double
Tapa doble

| art. | cm. |
|----------|-----------|
| 49934-14 | 132x71x23 |
| 49934-16 | 155x81x23 |
| 49934-18 | 169x87x23 |



PE

Pallet

Pallet
Pallet
Palette
Racks para suelos

| art. | cm. | Kg. |
|----------|-----------|-----|
| 49373-05 | 80x120x14 | 4,6 |

Static load 1000 kg. Appropriate for food.
Carico statico 1000 kg. Per uso alimentare.



Dunnage rack

Pedana
Lageruntersätze
Palettes
Bancada

| art. | cm. | load kg |
|----------|--------------|---------|
| 49371-09 | 91,4x56x30,5 | 68 |
| 49371-12 | 122x56x30,5 | 136 |

Rust and corrosion-proof polymer material.
Materiale polimerico resistente alla ruggine e alla corrosione.



PP

Standing ashtray

Posacenere/fioriera
Standascher
Cendrier sur pied
Cenicero

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 49892-40 | 40 | 60 |

Included bag of sand 1,5 kg.
Incl. sacchetto sabbia kg 1,5.

RETRACTABLE BARRIERS ASTE DELIMITA CORSIE

Tubular structure in stainless steel matte finish or black lacquered ø 63 mm, thickness 0,8 mm. 4-way retractable polyester black belt length 2,13 meters, width 4,8 cm. Ballasted base ø cm 31 with rubber under the base. Weight 10 kg. Overall height 1 mt. Possibility to apply landscape display.

Struttura tubolare in acciaio inossidabile finitura satinata o laccata nera ø 63 mm, spessore 0,8 mm. Nastro retrattile 4-vie in poliestere nero lunghezza 2,13 metri, larghezza 4,8 cm. Base zavorrata ø 31 cm con gomma sotto la base. Peso 10 kg. Altezza totale 1 mt. Possibilità di applicare tabella segnaletica.



Retractable barrier set

Set aste delimita corsie a nastro estensibile

Absperrpfost mit einziehbarer Gurt, 2 Stk

Set poteaux avec ceinture rétractable

Juego de columnas móviles con cinta retráctil

| art. | Ø cm. | base Ø cm. | belt/nastro | h. cm. | Kg. |
|----------|-------|------------|-------------|--------|-----|
| 44183-01 | 6,3 | 36 | cm 213x4,8 | 100 | 10 |

Black laquered. – Laccato nero.

Retractable barrier set

Set aste delimita corsie a nastro estensibile

Absperrpfost mit einziehbarer Gurt, 2 Stk

Set poteaux avec ceinture rétractable

Juego de columnas móviles con cinta retráctil

| art. | Ø cm. | base Ø cm. | belt/nastro | h. cm. | Kg. |
|----------|-------|------------|-------------|--------|-----|
| 44184-01 | 6,3 | 36 | cm 213x4,8 | 100 | 10 |

Stainless steel matt finish. – Inox finitura satinata.



Post top sign holder

Tabella

Posterhalter

Porte-enseigne

Cartelera

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 44183-A4 | DIN-A4 |
| 44183-A3 | DIN-A3 |

Black laquered. – Laccato nero.

Post top sign holder

Tabella

Posterhalter

Porte-enseigne

Cartelera

| art. | cm. |
|----------|--------|
| 44184-A4 | DIN-A4 |
| 44184-A3 | DIN-A3 |

Stainless steel matt finish. – Inox finitura satinata.



ELECTRIC APPLIANCES APPARECCHI ELETTRICI



**Dualit.****4 slot toaster**

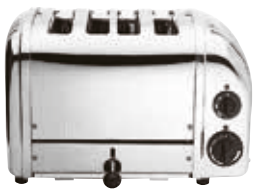
Tostapane 4 fette
 Brotröster
 Grille pain
 Tostadora

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|----------|------|-----|
| 49801-04 | 36x21x22 | 4,25 | 2,2 |

**Dualit.****6 slot toaster**

Tostapane 6 fette
 Brotröster
 Grille pain
 Tostadora

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|----------|-----|----|
| 49801-06 | 46x21x22 | 5,1 | 3 |

**Dualit.****4 slice bun toaster**

Tostapane 4 fette
 Brotröster
 Grille pain
 Tostadora

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|----------|------|----|
| 49802-04 | 36x21x22 | 4,52 | 1 |

**Dualit.****6 slice bun toaster**

Tostapane 6 fette
 Brotröster
 Grille pain
 Tostadora

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|----------|------|-----|
| 49802-06 | 46x21x22 | 5,52 | 1,5 |

**Dualit.****Conveyor Toaster**

Tostapane a nastro
 Durchlauf-Toaster
 Toaster convoyeur
 Tostador a túnel

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|------------|-----|-----|
| 49803-02 | 44x43x41,3 | 14 | 2,7 |

**Conveyor toaster, CT540 B**

Tostapane a nastro doppia uscita
 Durchlauf toaster
 Toaster convoyeur
 Tostador a túnel

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|------------|-----|------|
| 49850-20 | 50x68x34,5 | 20 | 2,65 |





Toaster, BAR 1000

Tostapane
Toast-/Überbackgerät
Toaster
Tostador de pan

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|--------------|-----|----|
| 49850-65 | 45x28,5x30,5 | 10 | 2 |



Contact grill, SAVOYE

Grill a contatto
Kontaktgrill
Grill à contact
Grill de contacto

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|------------|-----|----|
| 49850-22 | 33x38,5x22 | 18 | 2 |



Contact grill, PANINI

Grill a contatto
Kontaktgrill
Grill à contact
Grill de contacto

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|------------|------|----|
| 49850-21 | 43x38,5x22 | 22,5 | 3 |



Contact grill double plate, MAJESTIC

Grill a contatto doppia piastra
Kontaktgrill, 2 Platten
Grill à contact, 2 plaques
Grill de contacto doble

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|------------|------|-----|
| 49850-23 | 60x38,5x22 | 33,5 | 2x2 |



Contact sandwich toaster

Grill a contatto
Sandwich-Toaster
Appareil croque monsieur
Grill de contacto

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|----------|-----|-----|
| 49806-00 | 40x22x19 | 6 | 1,6 |

Dualit.



Contact grill, PANINI XL

Grill a contatto
Kontaktgrill
Grill à contact
Grill de contacto

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|----------|-----|-----|
| 49850-19 | 41x62x34 | 32 | 3,6 |



**Glas ceramic contact grill, GVS 335**

Grill a contatto vetroceramica
 Kontaktgrill, Glaskeramik-Platte
 Grill à contact vitrocéramique
 Grill de contacto vitrocerámica

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|----------|-----|----|
| 49850-18 | 39x60x26 | 14 | 3 |

**Salamander, SEM 600 PDS**

Salamandra
 Salamanders mit PDS
 Salamandre avec détection de plat
 Salamandra con PDS

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|----------|-----|----|
| 49850-71 | 60x64x59 | 56 | 3 |

**Hot dog heater, CS 3 E**

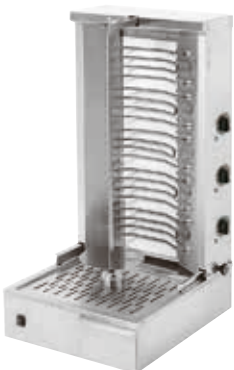
Scalda würstel
 Würstchenwärmer
 Chauffe-saucisses
 Calentador de salchichas

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|----------|-----|------|
| 49850-61 | 44x30x40 | 9 | 0,65 |

**Kebab/Gyros grill, GR 40 E**

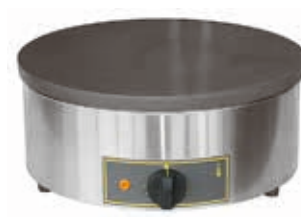
Griglia kebab/gyros
 Elektro-Dönergrill
 Gril à kebab/gyros
 Asador de kebab/gyros

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|------------|-----|-----|
| 49850-13 | 58x66x69,5 | 15 | 3,6 |

**Kebab/Gyros grill, GR 60 E**

Griglia kebab/gyros
 Elektro-Dönergrill
 Gril à kebab/gyros
 Asador de kebab/gyros

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|----------|-----|-----|
| 49850-14 | 58x66x87 | 25 | 5,8 |

**Crepe machine, high-capacity, CFE 400**

Crepiera tonda, ad alto rendimento
 Crêpegerät
 Crêpière à haut rendement
 Crepera

| art. | Ø cm. | h. cm. | Kg. | kW |
|----------|-------|--------|-----|-----|
| 49850-33 | 40 | 20 | 18 | 3,6 |





Crepe machine, CSE 400

Crepiera
Crêpegerät
Crêpière
Crepera

| art. | Ø cm. | cm. | Kg. | kW |
|----------|-------|----------|-----|-----|
| 49850-11 | 40 | 45x50x24 | 23 | 3,6 |



Eggs boiler, CO 60

Bollitore uova
Eierkocher
Cuiseur à oeuf

Caldera para huevos

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|--------------|-----|-----|
| 49850-36 | 21,5x43x25,5 | 4,5 | 1,2 |



Multifunction oven, FC 280

Forno multifunzione
Multifunktionsofen
Four multifonctions
Horno multifunción

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|------------|-----|-----|
| 49850-73 | 46x55x35,5 | 20 | 1,5 |



Multifunction oven, FC 380 TQ

Forno multifunzione
Multifunktionsofen
Four multifonctions
Horno multifunción

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|------------|-----|-----|
| 49850-75 | 55x55x35,5 | 22 | 2,4 |



Multifunction oven, FC 60 TQ

Forno multifunzione
Multifunktionsofen
Four multifonctions
Horno multifunción

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|------------|-----|----|
| 49850-76 | 59,5x61x59 | 38 | 3 |

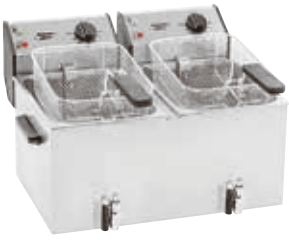


Fryer, FD 80 R

Friggitrice
Friteuse
Friteuse
Freidora

| art. | cm. | kg./H | Kg. | kW |
|----------|------------|-------|-----|-----|
| 49850-41 | 26,5x45x36 | 15 | 8 | 3,6 |





Fryer, FD 80 DR

Friggitrice
Fritteuse
Friteuse
Freidora

| art. | cm. | kg./H | Kg. | kW |
|----------|----------|-------|-----|-------|
| 49850-42 | 59x45x37 | 30 | 15 | 2x3,6 |



Fryer, FD 50

Friggitrice
Fritteuse
Friteuse
Freidora

| art. | cm. | kg./H | Kg. | kW |
|----------|--------------|-------|-----|-----|
| 49850-37 | 21,5x42,5x32 | 10 | 5 | 3,2 |



Dish-warmer, DW106 / 110

Scaldapiatti
Rechaud
Chauffe plats
Calentador de platos

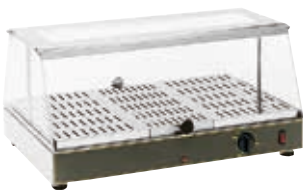
| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|--------------|-----|------|
| 49850-06 | 40x21,5x33,5 | 14 | 0,65 |
| 49850-10 | 40x21,5x47,5 | 25 | 1,3 |



Ventilated warming display, WD 780 DI

Espositore caldo ventilato
Konvektion-Warme Theke
Présentoir chaud à convection
Expositor caliente con convección

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|----------|-----|-----|
| 49850-70 | 78x49x64 | 35 | 1,8 |



Warming display

Vetrina riscaldata
Warmhalte-Vitrine
Vitrine chauffante
Vitrina caliente

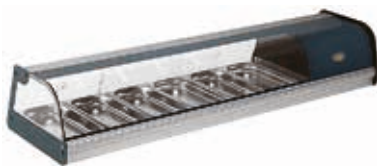
| art. | GN | cm. | Kg. | kW | range |
|----------|-----|------------|-----|------|-----------|
| 49850-43 | 1/1 | 59x35x28,5 | 12 | 0,65 | +20 +95°C |



Warming display

Vetrina riscaldata
Warmhalte-Vitrine
Vitrine chauffante
Vitrina caliente

| art. | GN | cm. | Kg. | kW | range |
|----------|--------|----------|-----|------|-----------|
| 49850-44 | 2x 1/1 | 59x35x39 | 15 | 0,65 | +20 +95°C |



Tapas display

Vetrina antipasti
Vorspeisen-Schaufenster
Vitrine tapas
Vitrina para tapas

| art. | cm. | Kg. | W | range |
|----------|-----------|-----|-----|---------|
| 49630-06 | 145x40x26 | 33 | 160 | +2/+5°C |



Ice cream maker

Macchina per gelato
Eismaschine
Machine à glace
Maquinas helado

| art. | cm. | lt. | kg./H | Kg. | kW |
|----------|----------|-----|-------|-----|-----|
| 49949-19 | 51x31x35 | 1,5 | 3 | 30 | 0,4 |





Dehydrator for fruits and vegetables

Disidratatore per frutta e verdura

Dehydratisierapparat

Déshydrateur fruits et légumes

Deshidratador de frutas y verduras

| art. | cm. | Kg. | kW | range |
|----------|------------|-----|------|-----------|
| 49953-02 | 43,5x29x21 | 3,6 | 0,53 | +30 +80°C |

Supplied with 6 reversible trays. Timer up to 72 hours.

6 vassoi reversibili. Timer fino a 72 ore.



Smoker, 2 levels

Affumicatoio a 2 piani

Räucherofen

Fumoir

Ahumador

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|----------|-----|-----|
| 49850-63 | 45x45x35 | 25 | 1,5 |



Table-top cutter

Cutter da tavolo

Gemüseschneidmaschine

Cutter à légumes

Cortador verduras

| art. | cm. | lt. | Kg. | V |
|----------|----------|-----|-----|-------------|
| 49979-03 | 32x52x62 | 3 | 12 | 115-220-240 |

Single phase. Anodised aluminium, s/s container and blades, transparent lid.

Monofase. Alluminio anodizzato, contenitore e lame inox, coperchio trasparente.



Electric peeler

Pelatrice elettrica

Elektr. Schälmaschine

Eplucheur électrique

Pelador eléctrico

| art. | cm. | Kg. |
|----------|------------|-----|
| 49750-00 | 25x16x21,5 | 2 |



Dualit.

Waffle iron

Macchina per cialde

Waffeleisen

Gufrier

Gofrera

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|----------|-----|-----|
| 49809-00 | 40x22x19 | 5,5 | 1,6 |



**Single waffle iron, GESIMPLE**

Macchina per cialde
Waffeleisen mit 1 Platte
Gaufrier simple
Gofrera singular

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|------------|-----|-----|
| 49850-24 | 30,5x44x23 | 22 | 1,6 |

Squares 20x25 mm.

**Single waffle iron, GESIMPLE**

Macchina per cialde
Waffeleisen mit 1 Platte
Gaufrier simple
Gofrera singular

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|------------|-----|-----|
| 49850-25 | 30,5x44x23 | 22 | 1,6 |

Squares 15x18 mm.

**Single waffle iron, GESIMPLE**

Macchina per cialde
Waffeleisen mit 1 Platte
Gaufrier simple
Gofrera singular

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|------------|-----|-----|
| 49850-26 | 30,5x44x23 | 22 | 1,6 |

**Single waffle iron, GESIMPLE**

Macchina per cialde
Waffeleisen mit 1 Platte
Gaufrier simple
Gofrera singular

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|------------|-----|-----|
| 49850-27 | 30,5x44x23 | 22 | 1,6 |

**Single waffle iron, GES23**

Macchina per cialde
Waffeleisen mit 1 Platte
Gaufrier simple
Gofrera singular

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|------------|-----|-----|
| 49850-03 | 30,5x44x23 | 22 | 1,6 |

**Infrared lamp with warming plate**

Lampada ad infrarossi con piano caldo
Infrarot Wärmebrücke mit Wärmeplatte
Lampe infrarouge avec plaque chauffante
Lámpara infrarrojos y placa caliente

| art. | GN | cm. | kW |
|----------|-----|-----------|-----|
| 49993-21 | 1/1 | 38x53x70 | 0,5 |
| 49993-22 | 2/1 | 70x53x71 | 1,0 |
| 49993-23 | 3/1 | 103x53x70 | 1,5 |

Curved plexiglass fender. Separate switches for plate and lamps. Adjustable thermostat +30°C +90°C. – Parafiato in plexiglass curvo. Interruttori di accensione separati per piano caldo e lampade. Termostato regolabile +30°C +90°C.

**Infrared lamp**

Lampada ad infrarossi
Infrarot Wärmebrücke
Lampe infrarouge
Lámpara infrarrojos

| art. | GN | cm. | kW |
|----------|-----|-----------|------|
| 49993-01 | 1/1 | 38x53x70 | 0,25 |
| 49993-02 | 2/1 | 70x53x71 | 0,50 |
| 49993-03 | 3/1 | 103x53x70 | 0,75 |

Curved plexiglass fender. – Parafiato in plexiglass curvo.

SS

SS





SS

Warming plate

Piano caldo
Wärmeplatte
Plaque chauffante
Placa caliente

| art. | GN | cm. | kW |
|----------|-----|----------|------|
| 49993-11 | 1/1 | 33x53x6 | 0,25 |
| 49993-12 | 2/1 | 66x53x6 | 0,50 |
| 49993-13 | 3/1 | 132x53x6 | 0,75 |

Adjustable thermostat +30°C +90°C. – Termostato regolabile +30°C +90°C.



SS

Table with hot box

Tavolino con box termico
Tisch mit Hot Box
Table avec hot box
Carrito con hot box

| art. | Ø cm. | h. cm. | W |
|----------|---------|--------|-----|
| 44094-04 | 90/54,6 | 78,6 | 500 |

Table with fold down flaps. With capsizable top for stacking when not in use.
Tavolo con flaps pieghevoli. Ribaltabile e impilabile quando non in uso.



Mixer/liquidiser combi unit

Combi mixer/frusta
Kombigerät
Combiné mixeur-fouet
Brazo triturador/batidor, unidad combinada

| art. | h. cm. | Kg. | kW | rpm |
|----------|--------|------|------|-------|
| 49907-01 | 79 | 4,95 | 0,35 | 15000 |

For containers up to 100 liters. – Per contenitori fino a 100 litri.



Liquidiser

Mixer
Stabmixer
Mixeur
Brazo triturador

| art. | h. cm. | Kg. | kW | rpm |
|----------|--------|------|------|-------|
| 49907-06 | 55,5 | 1,45 | 0,25 | 15000 |

For containers up to 30 liters. – Per contenitori fino a 30 litri.



Wall rack

Supporto murale
Wandständer
Support murale
Soporte mural

| art. |
|----------|
| 49907-AA |



Liquidiser

Mixer
Stabmixer
Mixeur
Brazo triturador

| art. | h. cm. | Kg. | kW | rpm |
|----------|--------|-----|------|------------|
| 49911-24 | 24 | 1,4 | 0,27 | 2000-12500 |
| 49916-25 | 25 | 3,0 | 0,27 | 2300-9600 |
| 49916-35 | 35 | 3,3 | 0,35 | 2300-9600 |
| 49916-45 | 45 | 4,9 | 0,44 | 1500-9000 |
| 49916-55 | 55 | 5,2 | 0,75 | 9000 |



**Mixer/liquidiser combi unit**

Combi mixer/frusta

Kombigerät

Combiné mixeur-fouet

Brazo triturador/batidor, unidad combinada

| art. | h. cm. | Kg. | kW | rpm |
|----------|--------|-----|------|------------|
| 49911-19 | 19 | 1,9 | 0,25 | 2000-12500 |
| 49911-30 | 30 | 3,1 | 0,30 | 2300-9600 |
| 49911-35 | 35 | 5,9 | 0,44 | 1500-9000 |
| 49911-45 | 45 | 6,1 | 0,50 | 1500-9000 |

**Table-top cutter R4**

Cutter da tavolo

Gemüeschneidmaschine

Cutter à légumes

Cortador verduras

| art. | cm. | lt. | Kg. | kW | rpm |
|----------|----------|-----|-----|-----|-----------|
| 49943-01 | 21x32x43 | 4,5 | 17 | 0,9 | 1500/3000 |

**Table-top cutter R5 - 2V**

Cutter da tavolo

Gemüeschneidmaschine

Cutter à légumes

Cortador verduras

| art. | cm. | lt. | Kg. | kW | rpm |
|----------|------------|-----|-----|-----|-----------|
| 49943-02 | 28x36,5x51 | 5,9 | 21 | 1,5 | 1500/3000 |

**Emulsifier-mixer Blixer 4**

Omogeneizzatore

Mixergerät

Emulsionneur-mixer

Omogenizador/emulsificador

| art. | cm. | lt. | Kg. | kW | rpm |
|----------|--------------|-----|-----|----|-----------|
| 49944-01 | 46x22,5x30,5 | 4,5 | 18 | 1 | 1500/3000 |

**Emulsifier-mixer Blixer 4 V.V**

Omogeneizzatore

Mixergerät

Emulsionneur-mixer

Omogenizador/emulsificador

| art. | cm. | lt. | Kg. | kW | rpm |
|----------|--------------|-----|-----|-----|----------|
| 49944-02 | 46x22,5x30,5 | 4,5 | 18 | 1,1 | 300-3500 |

**Juice extractor J80 Ultra**

Centrifuga

Fruchtpresse

Centrifugeur-presse agrumes

Centrifugadora/exprimidor jugos

| art. | cm. | kg./H | Kg. | kW | rpm |
|----------|--------------|-------|-----|-----|------|
| 49949-20 | 23,5x42x50,5 | 60 | 11 | 0,7 | 3000 |





Vegetable preparation machine CL 50 Ultra

Tagliaverdure
Gemüseschneidmaschine
Coupe-légumes
Cortador verduras

| art. | cm. | Kg. | kW | rpm |
|----------|------------|-----|------|-----|
| 49940-01 | 30x36x55,5 | 15 | 0,55 | 375 |

Suitable also for cutting mozzarella. For cutting discs contact our customer service. – Ideale anche per tagliare mozzarella. Per i dischi di taglio contatta il ns customer service.



Cutter & vegetable slicer R301 Ultra

Combinato cutter/tagliaverdure
Gemüseschneid- u. Schälmaschine
Cutter/Coupe-légumes
Cortador verduras

| art. | cm. | lt. | Kg. | kW | rpm |
|----------|------------|-----|-----|------|------|
| 49942-01 | 28,5x36x40 | 3,7 | 14 | 0,65 | 1500 |

For cutting discs contact our customer service.
Per i dischi di taglio contatta il ns customer service.



Cutter & vegetable slicer R502 VV

Combinato cutter/tagliaverdure
Gemüseschneid- u. Schälmaschine
Cutter/Coupe-légumes
Cortador verduras

| art. | cm. | lt. | Kg. | kW | rpm |
|----------|------------|-----|-----|-----|----------|
| 49942-03 | 38x36,5x67 | 5,9 | 30 | 1,3 | 300-3500 |

For cutting discs contact our customer service.
Per i dischi di taglio contatta il ns customer service.



Sieving juicer C80

Centrifuga
Passiermaschine
Centrifugeuse
Centrifugadora

| art. | cm. | kg./H | Kg. | kW | rpm |
|----------|----------|-------|-----|------|------|
| 49946-01 | 61x36x54 | 50 | 21 | 0,65 | 1500 |



Citrus fruit squeezer

Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

| art. | cm. | Kg. | kW | rpm |
|----------|----------|-----|------|------|
| 49922-01 | 20x30x35 | 5 | 0,13 | 1500 |



Citrus fruit squeezer

Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

| art. | cm. | Kg. | kW | rpm |
|----------|--------------|-----|------|-----------|
| 49922-02 | 20,5x30,5x49 | 10 | 0,23 | 1500-1800 |



**Citrus fruit squeezer**

Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

| art. | cm. | Kg. | kW | rpm |
|----------|----------|-----|------|-----------|
| 49922-03 | 20x30x38 | 10 | 0,23 | 1500-1800 |

**Citrus fruit squeezer**

Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

| art. | cm. | Kg. | kW | rpm |
|----------|----------|-----|-------|-----------|
| 49922-04 | 24x40x49 | 10 | 0,275 | 1500-1800 |

**Juice extractor**

Centrifuga, spremisucchi
Fruchtpresse
Centrifugeur-presse agrumes
Centrifugadora/exprimidor jugos

| art. | cm. | Kg. | kW | rpm |
|----------|----------|-----|-----|-----------|
| 49922-06 | 26x47x45 | 16 | 0,8 | 3000-3300 |

**Ice crusher**

Spaccaghiaccio
Eiszerstosser
Broyeur à glace
Triturador de hielo

| art. | cm. | Kg. | kW | rpm |
|----------|----------|-----|------|-------|
| 49922-08 | 24x35x47 | 10 | 0,13 | 73-89 |

**Drink Mixer**

Frullino frappè
Getränkemixer
Shaker électrique
Batidora para batidos

| art. | cm. | Kg. | kW | rpm |
|----------|------------|-----|------|------------|
| 49949-09 | 18,6x18x53 | 6 | 0,12 | 8000-16000 |

Equipped with 3 stirrers and 2 bowls, s/s and polycarbonate.
Fornito di 3 utensili agitatori e 2 bicchieri, inox e policarbonato.

**Blender**

Frullatore
Getränkemixer
Mixeur
Licuadora

| art. | cm. | lt. | Kg. | kW | rpm |
|----------|------------|-----|-----|-----|-----------|
| 49922-22 | 30x22x56,6 | 2 | 11 | 1,2 | 500-15000 |
| 49922-23 | 30x22x56,6 | 4 | 11 | 1,2 | 500-15000 |

Stainless steel bowl. – Bicchiere inox.





Blender
Frullatore
Getränkemixer
Mixeur
Licuadora

| art. | cm. | lt. | Kg. | kW | rpm |
|----------|------------|-----|-----|-----|-----------|
| 49922-20 | 30x22x56,6 | 2 | 11 | 1,2 | 500-15000 |
| 49922-21 | 30x22x56,6 | 4 | 11 | 1,2 | 500-15000 |

Clear bowl BPA Free. – Bicchiere trasparente BPA Free.



Blender
Frullatore
Getränkemixer
Mixeur
Licuadora

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|----------|-----|----|
| 49922-09 | 20x47x44 | 9 | 3 |

Clear bowl BPA Free. – Bicchiere trasparente BPA Free.



Citrus fruit squeezer
Spremiagrumi
Zitruspresse mit Spritzschutz
Presse agrumes
Exprimidora

| art. | cm. | Kg. | kW | rpm |
|----------|----------|-----|-----|------|
| 49958-00 | 31x22x34 | 8 | 0,3 | 1400 |



Lever citrus fruit squeezer
Spremiagrumi a leva
Zitruspresse mit Pressarm
Presse agrumes à levier
Exprimidora

| art. | cm. | Kg. | kW | rpm |
|----------|----------|-----|------|------|
| 49959-00 | 31x22x35 | 9 | 0,34 | 1400 |



Blender
Frullatore
Getränkemixer
Mixeur
Licuadora

| art. | cm. | lt. | Kg. | kW | rpm |
|----------|----------|-----|-----|-----|-------------|
| 49956-01 | 20x20x46 | 1,7 | 4 | 0,4 | 10000-15000 |

Plastic bowl. – Bicchiere plastica.



Blender
Frullatore
Getränkemixer
Mixeur
Licuadora

| art. | cm. | lt. | Kg. | kW | rpm |
|----------|----------|-----|-----|----|-------------|
| 49957-00 | 23x23x52 | 3 | 5,5 | 1 | 12000-22000 |

Stainless steel bowl. – Bicchiere inox.





Ice crusher
Tritaghiaccio
Eiszerstosser
Broyeur à glace
Trituradora de hielo

| art. | cm. | Kg. | kW | rpm |
|----------|----------|-----|------|------|
| 49960-00 | 42x21x29 | 11 | 0,34 | 1400 |



Rice steamer
Cuoci riso a vapore
Reiskocher
Cuit riz
Olla arrocera

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | kW |
|----------|-------|--------|-----|----|
| 49954-21 | 5,0 | 35 | 21 | 3 |



Planetary mixer
Impastatrice planetaria
Knet- u. Schlagmaschine
Batteur-mélangeur
Batodira planetaria

| art. | cm. | lt. | Kg. | kW | rpm |
|----------|----------|-----|-----|------|------|
| 49947-08 | 30x40x58 | 7,6 | 27 | 0,18 | 1420 |

3 speeds. Timer 0-15 min. – 3 velocità. Timer 0-15 min.



Drink mixer
Frullino
Getränkemixer
Shaker électrique
Licuadora

| art. | cm. | lt. | Kg. | kW | rpm |
|----------|----------|-----|-----|------|-------|
| 49955-01 | 20x22x50 | 0,8 | 2,8 | 0,12 | 15000 |

Plastic bowl. – Bicchiera plastica.



Water boiler with tap
Bollitore per acqua con rubinetto
Wasserkocher mit Hahn
Chauffe-eau avec robinet
Calentador de agua con grifo

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | Kg. | V | kW |
|----------|-------|--------|-----|-----|-----|-----|
| 49954-20 | 37 | 48 | 20 | 5,7 | 230 | 2,1 |

+30°C +100°C



Planetary mixer
Impastatrice planetaria
Knet- u. Schlagmaschine
Batteur-mélangeur
Batodira planetaria

| art. | cm. | lt. | Kg. | kW | rpm |
|----------|------------|-----|-----|------|--------|
| 49945-05 | 38x31x45,5 | 5 | 15 | 0,75 | 40x260 |

10 speeds. – 10 velocità.

SS





SS

Microwave oven - PROG

Forno microonde
Mikrowelle
Four à micro-ondes
Microonda

| art. | cm. | lt. | Kg. | W |
|----------|----------|-----|------|------|
| 49997-12 | 51x43x31 | 26 | 14,7 | 1000 |

Time key X2. 3 cooking stages, 5 power levels. 10 programmable keys. 100 programs. GN 1/2 fixed glass ceramic bottom. – Tasto tempo X2. 3 stadi cottura. 5 livelli di potenza. 10 tasti programmabili. 100 programmi. Fondo fisso in vetroceramica GN 1/2.



SS

Microwave oven - SELF

Forno microonde
Mikrowelle
Four à micro-ondes
Microonda

| art. | cm. | lt. | Kg. | W |
|----------|----------|-----|------|------|
| 49997-13 | 51x43x31 | 26 | 14,7 | 1550 |

To heat and regenerate food. Customizable time and temperature settings.
Per scaldare e rigenerare gli alimenti. Impostazioni tempo e temperatura personalizzabili.



Soft cooker

Apparecchio per cottura sottovuoto
Sous-Vide-Garer
Thermoplongeur
Máquina para cocinar al vacío

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|--------------|-----|-----|
| 49851-10 | 16,4x22x41,5 | 8 | 0,2 |

Stainless steel structure. Suitable for containers up to 60 liters. Min. height of the tank 180 mm, electronic temperature control with 1/10°C precision, adjustable temperature 0>95°C. Pump for water circulation. Acoustic timer. Possibility to memorize up to 20 programs. Level sensor for lack of water.
Struttura in acciaio inox. Per recipienti fino a 60 litri. Altezza minima del recipiente 180 mm, controllo elettronico della temperatura con precisione al 1/10°C, temperatura regolabile 0>95°C. Pompa per la circolazione dell'acqua. Timer acustico. Possibilità di memorizzare fino a 20 programmi. Sensore di livello per mancanza acqua.



Induction cooker TC 3500

Piastra ad induzione
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa de inducción

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|------------|-----|-----|
| 49998-35 | 35,5x46x11 | 5,5 | 3,5 |

Stainless steel body, Schott Ceran surface. Thermocontrol. 12 power levels. Temperature preselection 60-240°C. Timer 23 hours 59 min. – Corpo in acciaio inox, piano Schott Ceran. Thermocontrol. 12 livelli di potenza. Preselezione temperatura 60-240°C. Timer 23 ore 59'.



Induction cooker

Piastra ad induzione
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa de inducción

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|----------|-----|-----|
| 18162-RA | 30x37x10 | 6 | 2,7 |

Stainless steel body, Schott ceran surface. Timer 0-180 min. 10 power levels. Temperature range 60-240°C. – Corpo inox, piano Schott ceran. Timer 0-180 min. 10 livelli di potenza. Temperatura 60-240°C.



**Induction cooker, to be built into counter**

Piastra ad induzione da incasso
 Induktionsplatte, thekereinbau
 Plaque à induction encastrable
 Placa de inducción para empotrar

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|------------|-----|-----|
| 18162-RB | 36X38x12,5 | 5,7 | 3,5 |

Schott ceran surface. Timer 0-180 min. 10 power levels. Temperature range 60-240°C. – Piano Schott ceran. Timer 0-180 min. 10 livelli di potenza. Temperatura 60-240°C.

**Induction cooker, to be built into counter**

Piastra ad induzione da incasso
 Induktionsplatte, thekereinbau
 Plaque à induction encastrable
 Placa de inducción para empotrar

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|-------------|-----|----|
| 49998-20 | 35,5x35,5x6 | 3,4 | 2 |

Schott ceran surface. 5 power levels. Temperature range 60-240°C. – Piano Schott ceran. 5 livelli di potenza. Temperatura 60-240°C.

**Induction station**

Stazione induzione
 Induktionsstation
 Station d'induction
 Estación inducción

| art. | Ø cm. | cm. | V | W |
|----------|-------|--------------|---------|-----|
| 49999-04 | 24 | 35,4x32,5x19 | 220-240 | 900 |

Induction plate with temperature regulator 60>140°C. Black metal support, walnut wood insert and stainless steel frame. – Piastra a induzione con regolatore di temperatura 60>140°C. Supporto in metallo nero, inserto in legno di noce e cornice inox.

**Coffee percolator**

Percolatore per caffè
 Kaffee-Perkolator
 Percolateur à café
 Percolator de café

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | W |
|----------|-------|--------|------|------|
| 49846-05 | 28 | 38,5 | 4,5 | 950 |
| 49846-09 | 28 | 38,5 | 9,2 | 950 |
| 49846-15 | 33 | 54,0 | 15,0 | 1650 |

**Samovar PYRAMID**

Samovar
 Samovar
 Samovar
 Samovar

| art. | cm. | lt. | W |
|----------|--------------|-------|------|
| 49856-04 | 35,5x30x45,2 | 4+1,2 | 2500 |

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2000W and 500W. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2000W e 500W.

**Samovar ROMANOV**

Samovar
 Samovar
 Samovar
 Samovar

| art. | cm. | lt. | W |
|----------|----------|-------|------|
| 49855-05 | 34x27x59 | 5+1,3 | 1800 |

Teapot with strainer. Cable length approx. 100 cm. With 2 heating elements 1300W and 500W. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 100 cm. Con 2 resistenze 1300W e 500W.

SS

SS

SS





SS

Samovar SORAYA

Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

| art. | cm. | lt. | W |
|----------|--------------|--------|------|
| 49855-10 | 35,2x44,5x69 | 10+1,6 | 3000 |

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2300W and 700W. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2300W e 700W.



SS

Samovar KATHARINA

Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

| art. | cm. | lt. | W |
|----------|----------------|------|------|
| 49855-15 | 39,5x44,5x74,5 | 15+2 | 3000 |

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2300W and 700W. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2300W e 700W.



SS

Chocolate fountain

Fontana cioccolato
Schokoladenbrunnen
Fontaine à chocolat
Fuente para chocolate

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | W |
|----------|-------|--------|-----|-----|
| 42982-08 | 38 | 80 | 3,5 | 370 |

230V-50Hz-Amps 1,6A. Minimum quantity of chocolate necessary for operation is about 3.5 kg, the maximum is 8 kg. – Quantità minima di cioccolato richiesta per funzionare è di circa 3,5 kg e può contenerne fino a 8 kg.



PP

SS

Soup kettle

Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Marmita para sopa

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | W |
|----------|-------|--------|-----|---------|
| 49847-38 | 38 | 36,5 | 10 | 450-550 |



Soup kettle

Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Marmita para sopa

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. | W |
|----------|-------|--------|-----|-----|
| 49847-08 | 33 | 37 | 10 | 400 |



Raclette maker

Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

| art. | cm. | V | W |
|----------|--------------|-----|-----|
| 42420-06 | 44,5x21,5x30 | 230 | 850 |

Foldable model with transport hook. 2 heating ramps, adjustable height. Suitable for cheese size 1/6 to 1/3 of a wheel. In stainless steel and painted steel. – Modello pieghevole con gancio di trasporto. 2 rampe di riscaldamento, altezza regolabile. Adatto per formaggi da 1/6 a 1/3 di una forma. In acciaio inossidabile e acciaio verniciato.



**Raclette maker**

Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

| art. | cm. | V | W |
|----------|------------|-----|-----|
| 42420-08 | 46x26,5x40 | 230 | 850 |

Tiltable and easily removable cheese holder. Heating block adjustable height. Ideal for 6-8 people, 1/2 shape. Cheese holder in stainless steel and epoxy painted steel structure. – Porta formaggio inclinabile e facilmente rimovibile. Blocco riscaldante regolabile in altezza. Ideale per 6-8 persone, 1/2 forma. Porta formaggio in acciaio inossidabile e struttura in acciaio verniciato epossidico.

**Raclette maker, 4 pans**

Macchina per raclette, 4 padelle
Raclette Tischgerät, 4 Pfannen
Appareil à raclette, 4 poêlons
Máquina raclette

| art. | cm. | W |
|----------|----------|-----|
| 41318-00 | 51x10x12 | 600 |

Non-stick upper plate for all cooking (vegetables, meats, etc.).

Piastra superiore antiaderente per tutte le cotture (verdure, carne, ecc.).

**Sugar lamp**

Lampada per zucchero
Zuckerlampe
Lampe à sucre
Lámpara para azúcar

| art. | cm. | Kg. |
|----------|----------|-----|
| 47840-11 | 61x41x50 | 6,4 |

Stainless steel. Infrared lamp, 3 selection powers 500-1000-1500W. Cable included. – Acciaio inox. Lampada infrarossi con 3 potenze selezionabili, 500-1000-1500W. Incl. cavo di alimentazione.

**Spray gun**

Pistola
Sprühpistole
Pistolet
Pistola

| art. | ml. | Kg. | W | rpm |
|----------|-----|-----|----|-----|
| 47848-07 | 700 | 1,1 | 60 | 280 |

Usable for hot liquids max. 65 °C. Equipped with nozzle 0,6 mm.

Per liquidi caldi max. 65°C. Bocchetta in dotazione da 0,6 mm.



ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempéreuse
Templadora

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 47698-01 | 20,5 | 21,2 | 1,7 |

For ice cream parlours, ideal for chocolate coatings of ice creams on sticks. Can be used straight on the counter. Removable anodized aluminum tank. – Per gelaterie, ideale per coperture in cioccolato di gelati e semifreddi su stecco. Può essere utilizzato direttamente sul banco. Vasca estraibile in alluminio anodizzato.



ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempéreuse
Templadora

| art. | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|-------|--------|-----|
| 47698-02 | 26 | 16 | 1,8 |

Mini dry melter, allows to process tiny chocolate quantities without any waste. Practical removable tank. – Mini scioglitori a secco, adatto per piccole produzioni senza sprechi. Pratica vasca estraibile.





SS
ABS

Tempering unit

Temperatrice
Temperiergerät
Tempéreuse
Templadora

| art. | cm. | lt. |
|----------|------------|-----|
| 47698-03 | 40x24x13,5 | 3,6 |
| 47698-06 | 40x33x13,5 | 6,0 |

Analog tempering units. Housing made with heat-resistant plastic. Removable stainless steel tank. UK/US/JAPAN/AUSTRALIA/CHINA wirings upon request.
Temperatrici analogiche. In materiale plastico termoresistente. Vasca inox removibile. Su richiesta cablaggio GB/USA/GIAPPONE/AUSTRALIA/CINA.



SS
ABS

Tempering unit, digital

Temperatrice digitale
Temperiergerät, digital
Tempéreuse digitale
Templadora digital

| art. | cm. | lt. |
|----------|------------|-----|
| 47698-07 | 40x33x13,5 | 6,0 |

Made of heat-resistant plastic material, stainless steel tank and lid, thermal probe for chocolate temperature control. Tempering manually adjustable or following the 3 programs depending on the type of chocolate: white, milk and dark. – In materiale plastico termoresistente, vasca e coperchio in acciaio inox, sonda termica per la regolazione della temperatura del cioccolato. Temperaggio regolabile manualmente o seguendo i 3 programmi in base al tipo di cioccolato: bianco, al latte e fondente.



Airbrush compressor

Compressore per penna aerografa
Airbrush Kompressor
Compresseur
Compresor

| art. | cm. | W |
|----------|----------|-----|
| 47844-06 | 16x30x23 | 200 |

Cap. 4 bar.



Caramelizer

Caramellizzatore
Carameliser-Eisen
Carameliseur
Quemador

| art. | Ø cm. | W |
|----------|-------|------|
| 47847-10 | 10 | 0,65 |



Caramelizer

Caramellizzatore
Carameliser-Eisen
Carameliseur
Quemador

| art. | l. cm. | W |
|----------|--------|-----|
| 47847-23 | 23 | 1,5 |



Meat mincer

Tritacarne
Fleischwolf
Hachoir
Picadora de carne

| art. | cm. | Kg. | kW |
|----------|----------|-----|------|
| 49921-00 | 18x42x43 | 6 | 0,35 |



**Gravity slicing machine**

Affettatrice a gravità

Schräg Aufschnittmaschine

Trancheuse à gravité

Cortadora de gravedad

| art. | Ø cm. | cm. | Kg. | rpm |
|-----------|-------|------------|-----|-----|
| 49975-19 | 19,5 | 52x36x31,5 | 10 | 300 |
| 49975U19* | 19,5 | 52x36x31,5 | 10 | 300 |

*Extra CE. Built-in blade sharpener. – Extra CE. Affilatoio fisso.

**Gravity slicing machine**

Affettatrice a gravità

Schräg Aufschnittmaschine

Trancheuse à gravité

Cortadora de gravedad

| art. | Ø cm. | cm. | Kg. | rpm |
|-----------|-------|------------|------|-----|
| 49975-25 | 25 | 62x42,5x37 | 15,5 | 300 |
| 49975U25* | 25 | 62x42,5x37 | 15,5 | 300 |

*Extra CE. Built-in blade sharpener. – Extra CE. Affilatoio fisso.

**Gravity slicing machine**

Affettatrice a gravità

Schräg Aufschnittmaschine

Trancheuse à gravité

Cortadora de gravedad

| art. | Ø cm. | cm. | Kg. | rpm |
|-----------|-------|------------|-----|-----|
| 49975-22 | 22 | 58x40,5x34 | 10 | 300 |
| 49975U22* | 22 | 58x40,5x34 | 10 | 300 |

*Extra CE. Built-in blade sharpener. – Extra CE. Affilatoio fisso.

**Gravity slicing machine**

Affettatrice a gravità

Schräg Aufschnittmaschine

Trancheuse à gravité

Cortadora de gravedad

| art. | Ø cm. | cm. | Kg. | rpm |
|-----------|-------|------------|-----|-----|
| 49975-30 | 30 | 65x49,5x44 | 23 | 300 |
| 49975U30* | 30 | 65x49,5x44 | 23 | 300 |

*Extra CE. Built-in blade sharpener. – Extra CE. Affilatoio fisso.

**Gravity slicing machine**

Affettatrice a gravità

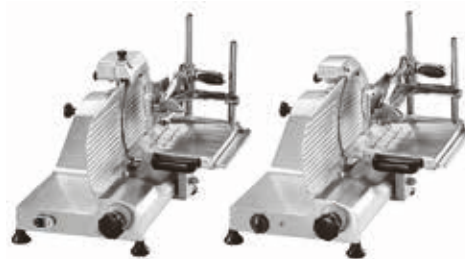
Schräg Aufschnittmaschine

Trancheuse à gravité

Cortadora de gravedad

| art. | Ø cm. | cm. | Kg. | rpm |
|-----------|-------|------------|-----|-----|
| 49975-35 | 35 | 89x58,5x48 | 36 | 260 |
| 49975U35* | 35 | 89x58,5x48 | 36 | 260 |

*Extra CE. Built-in blade sharpener. – Extra CE. Affilatoio fisso.

**Vertical slicing machine**

Affettatrice verticale

Vertikal Aufschnittmaschine

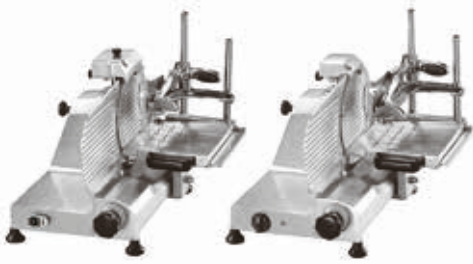
Trancheuse verticale

Cortadora vertical

| art. | Ø cm. | cm. | Kg. | rpm |
|-----------|-------|----------|-----|-----|
| 49974-25 | 25 | 53x52x50 | 24 | 300 |
| 49974U25* | 25 | 53x52x50 | 24 | 300 |

*Extra CE. – Extra CE.





Vertical slicing machine

Affettatrice verticale
Vertikal Aufschnittmaschine
Trancheuse verticale
Cortadora vertical

| art. | Ø cm. | cm. | Kg. | rpm |
|-----------|-------|----------|-----|-----|
| 49974-30 | 30 | 53x52x50 | 27 | 300 |
| 49974U30* | 30 | 53x52x50 | 27 | 300 |

*Extra CE. – Extra CE.



Sieve

Passaverdura
Passiergerät
Moulin
Molino

| art. | Ø cm. | h. cm. | kg./H | Kg. | W |
|----------|-------|--------|-------|------|-----|
| 49879-37 | 37 | 108 | 300 | 23,5 | 600 |

Threephase motor 380V. Disc 3 mm. – Motore trifase 380V. Griglia 3 mm.

SS



Can opener

Apriscatole
Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

| art. | cm. | Kg. |
|----------|----------|-----|
| 49814-00 | 44x25x75 | 13 |

Dual speed motor. Opens all can shapes from 50 to 270 mm height.
Motore a 2 velocità. Per formati scatola da 50 a 270 mm di altezza.

SS



Knife sterilizer

Sterilizzatore per coltelli
Messersentkeimer
Armoire de sterilisation
Esterilizador para cuchillos

| art. | cm. | W |
|----------|------------|----|
| 49871-10 | 57,5x17x60 | 15 |
| 49871-20 | 103x17x60 | 30 |

Plexiglas door, magnetic lock. Timer setting from 0 up to 2 hours. Door with stop device when opening. Protection IP 24. – Porta in plexiglas, chiusura magnetica. Programmabile da 0 a 2 ore. Dispositivo d'arresto all'apertura porta. Indice di protezione IP 24.

SS



Knife sharpener

Affilacoltelli
Messerschleifapparat
Aiguiseur
Afilador

| art. | cm. | Kg. | W | rpm |
|----------|----------|-----|-----|------|
| 49872-00 | 25x10x12 | 4 | 172 | 1550 |

ABS knife guide. Pressure sensitive motor shuts down automatically.
Guida in ABS estraibile. Motore con dispositivo autobloccante.

Etlund



Knife sharpener

Affilacoltelli
Messerschleifapparat
Aiguiseur
Afilador

| art. | cm. | Kg. |
|----------|----------|-----|
| 49741-15 | 23x33x16 | 6,4 |
| 49741-07 | 23x16x16 | 4,6 |



CUCINA SENZA GLUTINE

FOR GLUTEN-FREE COOKING



UNA LINEA COMPLETA DI ARTICOLI E STRUMENTI PROFESSIONALI FACILMENTE IDENTIFICABILI PER:

- diminuire il rischio di accidentali contaminazioni crociate degli alimenti;
- facilitare il professionista nell'operare e nell'offrire un servizio a favore del cliente con intolleranza al glutine;
- sensibilizzare il settore sul tema "gluten free" di fronte alle nuove esigenze dei consumatori.

A FULL LINE OF HORECA TOOLS AND ITEMS, EASY TO IDENTIFY, AIMED AT:

- reducing the risk of accidental food cross-contamination;
- making it easier for professionals to work and to provide services to clients with gluten intolerance;
- raising awareness on the gluten-free diet issue in the industry so as to respond to the new needs of consumers.



Frypan
Padella

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 11014F20 | 20 |
| 11014F24 | 24 |
| 11014F28 | 28 |
| 11014F32 | 32 |



Cover
Coperchio

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 11161F16 | 16 |
| 11161F20 | 20 |
| 11161F24 | 24 |
| 11161F28 | 28 |



Baking sheet alusteel
Teglia forno, acciaio alluminato

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 11739F20 | 20 |
| 11739F24 | 24 |
| 11739F28 | 28 |
| 11739F32 | 32 |



Strainer with hook
Colapasta con manico e gancio

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 11924F20 | 20 |



Conical colander
Colapasta tronco conico

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 11930F24 | 24 |





One piece ladle
Mestolo unipezzo

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 11970F06 | 6,5 |
| 11970F08 | 8,0 |
| 11970F10 | 10 |



One piece skimmer
Schiumarola unipezzo

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 11971F10 | 10 |
| 11971F12 | 12 |



One piece perforated spatula
Paletta forata unipezzo

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 11973F10 | 10 |
| 11973F12 | 12 |



One piece basting spoon
Cucchiaione unipezzo

| | |
|----------|--|
| art. | |
| 11982F38 | |



Stock pot
Pentola alta

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 12001F20 | 20 |
| 12001F24 | 24 |
| 12001F28 | 28 |



Saucepot 2 handles
Casseruola alta 2 maniglie

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 12007F16 | 16 |
| 12007F24 | 24 |
| 12007F28 | 28 |



Colander for low stock pot
Colapasta per pentola bassa

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 12123F20 | 20 |
| 12123F24 | 24 |
| 12123F28 | 28 |



Wire whip, 8 wires
Frusta 8 fili

| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12928F30 | 30 |
| 12928F35 | 35 |



Egg whisk, 11 wires
Frusta 11 fili



| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 12929F30 | 30 |
| 12929F35 | 35 |



Gastronorm Container
Bacinella gastronorm



| art. | GN | dim. cm. |
|----------|-----|-------------|
| 14102F02 | 1/1 | 53x32,5x2 |
| 14102F04 | 1/1 | 53x32,5x4 |
| 14102F06 | 1/1 | 53x32,5x6,5 |
| 14102F10 | 1/1 | 53x32,5x10 |
| 14102F15 | 1/1 | 53x32,5x15 |
| 14102F20 | 1/1 | 53x32,5x20 |
| 14103F02 | 2/3 | 35,3x32x2 |
| 14103F04 | 2/3 | 35,3x32x4 |
| 14103F06 | 2/3 | 35,3x32x6,5 |
| 14103F10 | 2/3 | 35,3x32x10 |
| 14103F15 | 2/3 | 35,3x32x15 |
| 14103F20 | 2/3 | 35,3x32x20 |
| 14104F06 | 2/4 | 53x16,2x6,5 |
| 14104F10 | 2/4 | 53x16,2x10 |
| 14104F15 | 2/4 | 53x16,2x15 |
| 14105F02 | 1/2 | 32x26,5x2 |
| 14105F04 | 1/2 | 32x26,5x4 |
| 14105F06 | 1/2 | 32x26,5x6,5 |
| 14105F10 | 1/2 | 32x26,5x10 |
| 14105F15 | 1/2 | 32x26,5x15 |
| 14105F20 | 1/2 | 32x26,5x20 |
| 14107F06 | 1/3 | 32,5x18x6,5 |
| 14107F10 | 1/3 | 32,5x18x10 |
| 14107F15 | 1/3 | 32,5x18x15 |
| 14107F20 | 1/3 | 32,5x18x20 |
| 14108F06 | 1/4 | 26,5x16x6,5 |
| 14108F10 | 1/4 | 26,5x16x10 |
| 14108F15 | 1/4 | 26,5x16x15 |
| 14108F20 | 1/4 | 26,5x16x20 |
| 14109F06 | 1/6 | 17,6x16x6,5 |
| 14109F10 | 1/6 | 17,6x16x10 |
| 14109F15 | 1/6 | 17,6x16x15 |
| 14109F20 | 1/6 | 17,6x16x20 |
| 14110F06 | 1/9 | 17,6x11x6,5 |
| 14110F10 | 1/9 | 17,6x11x10 |



Gastronorm cover
Coperchio gastronorm



| art. | GN |
|----------|-----|
| 14502F00 | 1/1 |
| 14503F00 | 2/3 |
| 14504F00 | 2/4 |
| 14505F00 | 1/2 |
| 14507F00 | 1/3 |
| 14508F00 | 1/4 |
| 14509F00 | 1/6 |
| 14510F00 | 1/9 |



GN-lids
GN coperchi



| art. | GN | dim. cm. |
|----------|-----|-----------|
| 14922-77 | 1/1 | 53x3,25 |
| 14925-77 | 1/2 | 32,5x26,5 |
| 14927-77 | 1/3 | 32,5x17,5 |
| 14928-77 | 1/4 | 26,4x16,2 |
| 14929-77 | 1/6 | 17,6x16,2 |
| 14930-77 | 1/9 | 17,6x10,8 |



GN-containers
GN bacinelle



| art. | GN | dim. cm. | lt. |
|----------|-----|--------------|------|
| 15101-10 | 1/1 | 53x32,5x10 | 13,3 |
| 15105-10 | 1/2 | 32,5x26,5x10 | 6,1 |
| 15107-10 | 1/3 | 32,5x17,5x10 | 3,8 |
| 15108-10 | 1/4 | 26,4x16,2x10 | 2,6 |
| 15109-10 | 1/6 | 17,6x16,2x10 | 1,6 |
| 15110-10 | 1/9 | 17,6x10,8x10 | 0,9 |



Bread knife
Coltello pane



| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 18028F21 | 21 |
| 18028F25 | 25 |
| 18028F30 | 30 |
| 18028F36 | 36 |



Pizza wheel
Rotella tagliapizza



| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 18324F10 | 10 |



Spatula perforated
Spatola pasticcio e pizza forata



| art. |
|----------|
| 18510F07 |



Pizza turner
Spatola per pasticcio e pizza



| art. |
|----------|
| 18511F15 |



Pastry spatula
Spatola per dolci



| art. |
|----------|
| 18513F14 |



Perforated pizza peel, aluminum
Pala pizza forata, alluminio



| art. | Ø cm. | dim. cm. | l. cm. |
|----------|-------|----------|--------|
| 41704G33 | - | 33x33 | 150 |
| 41704G36 | - | 36x36 | 150 |



Perforated pizza peel, small
Palettino pizza forato



| art. | Ø cm. | dim. cm. | l. cm. |
|----------|-------|----------|--------|
| 41737G20 | 20 | - | 150 |
| 41737G23 | 23 | - | 150 |



Adjustable brush
Spazzola orientabile



| art. | Ø cm. | dim. cm. | l. cm. |
|----------|-------|----------|--------|
| 41767G20 | - | 20x6 | 160 |



Baking sheet alusteel
Teglia rettangolare, alluminata



| art. | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41751F30 | 30x23x3 |
| 41751F40 | 40x30x3 |
| 41751F60 | 60x40x3 |



Cutting board
Tagliere



| art. | GN | dim. cm. | col. |
|----------|-----|-----------|------|
| 42522-07 | - | 32x26,5x2 | ● |
| 42538-07 | 1/1 | 53x32,5x2 | ● |
| 42539-07 | - | 60x40x2 | ● |



Cutting board
Tagliere



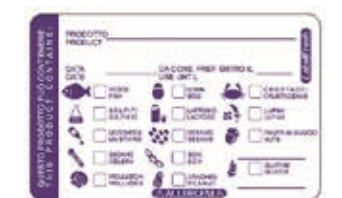
| art. | GN | dim. cm. | col. |
|----------|-----|-----------|------|
| 42522F09 | 1/2 | 32x26,5x2 | ● |
| 42538F09 | 1/1 | 53x32,5x2 | ● |
| 42539F09 | - | 60x40x2 | ● |



Labels 14 allergens
Etichette 14 allergeni



| art. | dim. cm. | Pcs/Pz |
|----------|----------|--------|
| 44630-02 | 7,5x4 | 500 |



Labels Allergens
Etichette allergeni



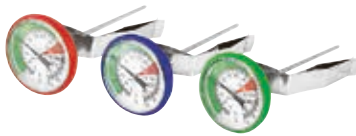
| art. | dim. cm. | Pcs/Pz |
|----------|----------|--------|
| 44630-06 | 7x4,5 | 500 |



Delivery labels with allergens
Etichette delivery con allergeni



| art. | dim. cm. | Pcs/Pz |
|----------|----------|--------|
| 44630-07 | 14x4,5 | 250 |



Milk frothing thermometers, 3 pcs
Termometri latte/barista, 3 pz



| art. | Ø cm. | | |
|----------|-------|-----------|-----|
| 49709-03 | 4,5 | -10+110°C | 1°C |



Digital thermometer
Termometro digitale



| art. | | |
|----------|---------------|---------|
| 49880-17 | -49,9>299,9°C | 0,1/1°C |



Bread tongs
Molla pane



| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 52550F63 | 23 |



Spaghetti tongs
Molla spaghetti



| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 52550F73 | 21 |



Toast-pastry tongs
Molla toast-dolci



| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 52550F78 | 24 |



Cake pliers
Pinza torta



| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 52550F80 | 28 |



Pastry pliers
Pinza dolci



| art. | l. cm. |
|----------|--------|
| 52550F88 | 18 |



Tap/Rubinetto : For/Per # 11102

art.

11102-99



Roasting pan grid/Griglia brasiera : For/Per # 11965

art.

dim. cm.

11966-50

50x30

11966-60

60x35

11966-61

61x43



Clutch left, Asia rectangular/Frizione sx Asia rettangolare

art.

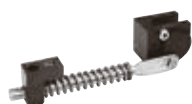
18132-KP



Clutch right, Asia rectangular/Frizione dx Asia rettangolare

art.

18132-KQ



Clutch right Asia/Frizione dx Asia

art.

Ø cm.

18136-KQ

33-40



Clutch left, Asia/Frizione sx Asia

art.

Ø cm.

18136-KP

33

18136-KR

40



Clutch spring for rect. ABS, long side opening/Frizione molla ABS rett., apertura lato lungo

art.

18162-AF



Clutch spring for rect. ABS, short side opening/Frizione molla ABS rett., apertura lato corto

art.

18162-AG



Spare parts/Ricambi : For/Per # 18166A

| art. | des | Ø cm. |
|----------|-----------------|-------|
| 18166-AD | Clutch/Frizione | 24 |
| 18166-AE | Clutch/Frizione | 36 |
| 18166-AF | Clutch/Frizione | 40 |
| 18166-AH | Clutch/Frizione | 30 |



Spare parts/Ricambi : For/Per # 18172A54

| art. | des |
|----------|------------------------------|
| 18172-AF | Clutch spring/Frizione molla |



Spare parts/Ricambi : For/Per # 18172A56

| art. | des |
|----------|------------------------------|
| 18172-AG | Clutch spring/Frizione molla |



Spare parts/Ricambi : For/Per # 18176A

| art. | des |
|----------|---|
| 18176-AE | Clutch for ABS Ø cm 36/Frizione ABS Ø cm 36 |
| 18176-AF | Clutch for ABS Ø cm 40/Frizione ABS Ø cm 40 |
| 18176-AH | Clutch for ABS Ø cm 30/Frizione ABS Ø cm 30 |



Cutlery bag

Borsa porta coltelli

| art. |
|----------|
| 18190-AA |



Spare parts/Ricambi : For/Per # 18353-17

| art. | des |
|----------|------------------------------------|
| 18353-AA | Juice container/Contenitore succhi |
| 18353-BB | Tap/Rubinetto |
| 18353-CA | Lid/Coperchio |
| 18353-DB | Drip bowl/Ciotola raccogli gocce |
| 18353-VA | Eutectic pad/Contenitore eutettico |



Spare parts/Ricambi : For/Per # 19810-00

| art. | des |
|----------|--------------------|
| 19810-AA | Blade/Lama |
| 19810-AB | Gear/Ruota dentata |



Spare porcelain/Ricambio porcellana : For/Per # 41311-00

art.
41311-AA



Folding lid/Coperchio a ribalta

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41400-AB | 23,5 |
| 41405-AB | 13,5 |



Cereal-bar glass/Barattolo cereali, vetro : For/Per # 42460-43; 42470-43

| art. | lt. |
|----------|-----|
| 41402-AA | 2 |



Eutectic pad/Eutettico : For/Per # 41448

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41443-AE | 10,5 | 2 |



Stoppers/Tappi pompa : For/Per # 41500-00

| art. | Pcs/Pz |
|----------|--------|
| 41500-AA | 2 |



China cup/Porcellana : For/Per # 41563-07

art.
41563-AA



China cup/Porcellana : For/Per # 41564-07,

art.
41564-AA



Cheese jar/Vetro formaggiera : For/Per # 41638-01

| art. | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41638-91 | 10,5 |



Spare parts/Ricambi : For/Per # 41638-02-04-12-13

| art. | des | Ø cm. | h. cm. | lt. |
|----------|--|-------|--------|-----|
| 41638-92 | Oil/Winegar bottle/Ampolla olio/acetato | 6 | 18,5 | 0,2 |
| 41638-93 | Salt shaker/Spargisale - Holes/Fori 6 Ø Mm 1,85 | 4 | 9 | |
| 41638-94 | Pepper shaker/Spargipepe - Holes/Fori 18 Ø Mm 1,35 | 4 | 9 | |
| 41638-95 | Toothpick holder/Porta stecchi | 4 | 9 | |



Brush/Spazzola : For/Per # 41767-20

art.
41767-AA



Eutectic pad/Eutettico tondo

| art. | Ø cm. | h. cm. |
|----------|-------|--------|
| 41910-AL | 15 | 2,5 |



Cover/Tappo : For/Per # 42401

art.
42401-AA



Cover/Tappo : For/Per # 42505

art.
42405-AA



Set 10 blades/Set 10 lame : For/Per # 42520-00

art.
42520-AA



Spare parts/Ricambi : For/Per # 42570-32

| art. | des | mm. |
|----------|------------------|-----|
| 42570-91 | Disc/Griglia | 1,5 |
| 42570-92 | Disc/Griglia | 2,5 |
| 42570-94 | Disc/Griglia | 4,0 |
| 42570-99 | Cranck/Manovella | |



Spare parts/Ricambi : For/Per # 42573-31

| art. | des | mm. |
|----------|------------------|-----|
| 42573-91 | Disc/Griglia | 1,5 |
| 42573-92 | Disc/Griglia | 2,5 |
| 42573-94 | Disc/Griglia | 4,0 |
| 42573-99 | Cranck/Manovella | |

Spare parts/Ricambi : For/Per # 42574-37



| art. | des | mm. |
|----------|------------------|-----|
| 42574-90 | Disc/Griglia | 1,0 |
| 42574-91 | Disc/Griglia | 1,5 |
| 42574-92 | Disc/Griglia | 2,0 |
| 42574-93 | Disc/Griglia | 3,0 |
| 42574-94 | Disc/Griglia | 4,0 |
| 42574-99 | Cranck/Manovella | |

Spare parts/Ricambi : For/Per # 42575-37



| art. | des | mm. |
|----------|------------------|-----|
| 42575-90 | Disc/Griglia | 1,0 |
| 42575-91 | Disc/Griglia | 1,5 |
| 42575-92 | Disc/Griglia | 2,0 |
| 42575-93 | Disc/Griglia | 3,0 |
| 42575-94 | Disc/Griglia | 4,0 |
| 42575-99 | Cranck/Manovella | |

Spare parts/Ricambi : For/Per # 42577-39



| art. | des | mm. |
|----------|------------------|-----|
| 42577-90 | Disc/Griglia | 1,0 |
| 42577-91 | Disc/Griglia | 1,5 |
| 42577-92 | Disc/Griglia | 2,0 |
| 42577-93 | Disc/Griglia | 3,0 |
| 42577-94 | Disc/Griglia | 4,0 |
| 42577-99 | Cranck/Manovella | |

Glass/Vetro : For/Per # 42939-15



| art. |
|----------|
| 42939-AA |

Wheel/Ruota : For/Per # 44023-00 # 44024-00



| art. |
|----------|
| 44023-AA |

Dish separation grid /Griglia divisoria : For/Per # 44027-00



| art. |
|----------|
| 44027-AA |



Eutectic pad/Piastra eutettica : For/Per # 44094R00

| art. | des | dim. cm. |
|----------|-------------|-----------|
| 44094-RE | Temp. -32°C | 13X23X3,5 |



Sponge/Spugna : For/Per # 44101-03

| art. |
|----------|
| 44101-AA |



Container/Contentitore : For/Per # 44103

| art. | des |
|----------|---------|
| 44103-AA | 3 comp. |
| 44103-AB | 4 comp. |
| 44103-AC | 6 comp. |



Flat mop/Frangia mop : For/Per # 44160-03

| art. |
|----------|
| 44160-AA |



Trolley bags/Sacchi carrello : For/Per # 44174-24

| art. |
|----------|
| 44174-AA |



Cream puff nozzle/Beccuccio riempi bignè : For/Per # 47612-01

| art. |
|----------|
| 47612-AA |



Knife insert/Inserto porta coltelli : For/Per # 48040-00 - 48040-10

| art. |
|----------|
| 48040-AA |



Bone-saw blade/Lama per sega : For/Per # 48231

| art. | mm. |
|----------|-----|
| 48232-40 | 400 |
| 48232-45 | 450 |
| 48232-50 | 500 |



Spare parts/Ricambi : For/Per # 49811-00

| art. | des |
|----------|----------------------------|
| 49811-01 | Cutting knife kit/Kit lama |
| 49811-02 | Blade/Lama |



Spare parts/Ricambi : For/Per # 49812-00

| art. | des |
|----------|--------------------------------------|
| 49812-01 | Blade and wheel/Lama e ruota dentata |
| 49811-02 | Blade/Lama |



Spare parts/Ricambi : For/Per # 49814-00

| art. | des |
|----------|--------------------------------------|
| 49811-02 | Blade/Lama |
| 49814-01 | Blade and wheel/Lama e ruota dentata |



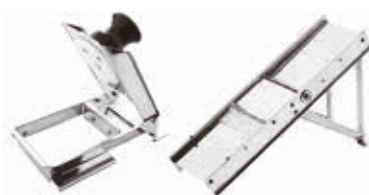
Spare parts/Ricambi : For/Per # 49818-00

| art. | des | Ø cm. |
|----------|-------------------|-------|
| 49818-AC | Blade/Lama | 7,4 |
| 49818-AD | Pusher/Pressatore | 7,4 |
| 49818-AE | Blade/Lama | 10,2 |
| 49818-AF | Pusher/Pressatore | 10,2 |



Set 7 blades/Set 7 lame : For/Per # 49829-11

| art. |
|----------|
| 49829-BA |



Spare parts/Ricambi : For/Per # 49830-60

| art. | des |
|----------|------------------------------|
| 49830-00 | Slicer/Mandolino |
| 49830-02 | Protective carriage/Carrello |
| 49830-AA | 38 Blades/Pettine 38 lame |
| 49830-AB | 44 Blades/Pettine 44 lame |
| 49830-AC | 60 Blades/Pettine 60 lame |



Spare parts/Ricambi : For/Per # 49832-10

| art. | des | mm. |
|----------|-------------------|-----|
| 49832-80 | Pusher/Pressatore | 10 |
| 49832-86 | Pusher/Pressatore | 6 |
| 49832-88 | Pusher/Pressatore | 8 |
| 49832-90 | Blade/Lama | 10 |
| 49832-96 | Blade/Lama | 6 |
| 49832-98 | Blade/Lama | 8 |



Spare parts/Ricambi : For/Per # 49834-00

| art. | des |
|----------|------------------------------|
| 49834-01 | Peeling blade/Lama a pelare |
| 49834-02 | Slicing blade/Lama affettare |



Blade assembly/Set lame : For/Per # 49837-05

art.
49837-AA



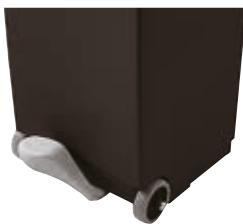
Blade assembly/Set lame : For/Per # 49838-08

art.
49838-AB



Disc/Griglia : For/Per # 49879-37

| art. | mm. |
|----------|-----|
| 49879-90 | 1,0 |
| 49879-91 | 1,5 |
| 49879-92 | 2,0 |
| 49879-93 | 3,0 |
| 49879-94 | 4,0 |



Pedal & opening assembly/Pedaliere e movimento : For/Per # 49899-01

art.
49899-AA



Glass/Bicchieri : For/Per # 49956-01

art.
49956-AA



Display for fry pans/Espositore per padelle ferro

art.
XO1046

ALPHABETICAL INDEX

INDICE ALFABETICO

| | | | | | |
|--------------------------|------------------------------|---------------------------------|---------------|-----------------------------------|------------|
| A | | Caviar fork/spoon | 401 | Dunnage rack | 544 |
| Accessories s/steel | 69 | Chafing dishes | 501 | E | |
| Air pot | 388, 500 | Chalkmarker | 317 | Egg basket | 481 |
| Airbrush + compressor | 211 | Champagne saber | 405 | Egg cup | 391 |
| Ananas corer | 109, 137 | Champagne stopper | 357 | Egg rings | 138 |
| Appetizer platters | 367 | Changing table | 538 | Egg separator | 115 |
| Apple corer/peeler | 111, 114, 138 | Cheese jar | 396 | Egg slicer/top cutter | 138 |
| Appolia baking dishes | 438 | Cheese shaker | 397 | Emulsifier | 555 |
| Apron | 185, 353 | Cheese slicer | 108, 112 | Enamelled cast iron cookware | 60 |
| Artichoke corer | 139 | Chef's torch | 212 | Enamelled cast iron mini cookware | 35 |
| Ashtray | 407 | Chinese colander | 135 | Escargot dish | 401 |
| Asparagus peeler | 109 | Chocolate/cocktail fountain | 473 | Ethnic cuisine | 277 |
| Asparagus pot | 46 | Chopsticks | 285 | Eutectic pad | 493 |
| Avocado cutter/slicer | 139 | Cigar ashtray | 408 | F | |
| B | | Cigar case | 408 | Finger food dishes | 373 |
| Baguette basket | 480 | Cigar cutter | 408 | Fish kettle | 26, 57, 70 |
| Bain-marie | 26, 57, 71 | Citrus stripper | 111 | Fish scaler | 107 |
| Baker's blades | 275 | Cocktail picks | 179, 286, 358 | Flair bottle | 350 |
| Baking paper | 219 | Cocktail strainer | 336 | Flavour marker | 317 |
| Bar items | 327 | Cocoa dredger | 306 | Flexiform | 269 |
| Bar mat | 352 | Coffee percolator | 507 | Flexipan | 255 |
| Bar organizer | 348 | Coffee pot | 303, 389 | Floor sign | 541 |
| Barman case | 353 | Coffee urn | 506 | Flour brush | 218 |
| Baster tube | 125 | Cognac warmer | 405 | Flower vase | 405 |
| Bell reception/table | 407 | Colander | 71, 131 | Fondue set | 26, 398 |
| Bento box | 281 | Combi unit mixer/liquidiser | 554 | Food pan | 509 |
| Bins | 542 | Condiment holder | 352, 397 | Forged knives s. 18100 | 157 |
| Blender | 557 | Contact grill | 548 | French fry cutter | 140 |
| Board wall/sandwich | 488 | Conveyor Toaster | 547 | Fruit basket | 343, 392 |
| Bone-saw | 181 | Cookie press | 207 | Fryer | 550 |
| Boston cone | 340 | Cooking tongs | 125, 335 | Fuel holder | 68, 509 |
| Bottle cooler | 404, 402 | Cookware s. 1000 s/steel | 41 | Funnel | 128, 210 |
| Bottle opener | 109, 357 | Cookware s. 1100 s/steel | 37 | G | |
| Bowl | 131, 133 | Cookware s. 12200 s/steel 5-PLY | 22 | Garlic press | 113, 141 |
| Bread baskets | 392, 479 | Cookware s. 12300 s/steel 3-PLY | 50 | Glass cleaning brush | 354 |
| Bread box | 275 | Cookware s. 15300-15400 copper | 26 | Glass clip holder | 358 |
| Bread cutter | 487 | Cookware s. 15600 copper 3-PLY | 24 | Glass rimmer | 352 |
| Breakfast tray with legs | 514 | Cookware s. 2000 s/steel | 44 | Glasses | 341 |
| Broom + dust pan | 539 | Cookware s. 2100 s/steel | 40 | Gloves | 185 |
| Brushes | 108, 113, 126, 217, 275, 292 | Cookware s. 2500 s/steel 3-PLY | 48 | GN melamine food pans | 95 |
| Bucket with wringer | 541 | Cookware s. 6100 aluminum | 53 | GN polycarbonate food pans | 84 |
| Buffet baskets/crates | 489 | Core stripper | 141 | GN polypropylene food pans | 88 |
| Buffet display | 472 | Cream dispenser | 210 | GN porcelain food pans | 97 |
| Buffet stand | 470, 490, 498 | Cream whipper | 324 | GN s/steel food pans | 74 |
| Buffet trays | 464, 471 | Crepe machine | 550 | GN trays | 359, 493 |
| Butcher trays | 181 | Croissant cutter | 215 | GN Tritan food pans | 86 |
| Butchers table | 184 | Cutlery box | 397, 481, 518 | Graduated bucket | 132 |
| Butter churn | 144 | Cutting board rack | 185 | Graduated jug | 128 |
| Butter cup | 392 | Cutting boards PE | 183 | Graters | 113, 144 |
| Butter curler | 110, 115 | D | | Gravy boat | 392 |
| Butter spreader | 108 | Dash bottle | 349 | Griddle plate | 65, 399 |
| Butter warmer | 29 | Decorating carving tools | 143 | Grill pan | 64 |
| C | | Dehydrator | 552 | Guitar | 214 |
| Cake marker | 216 | Delivery bag | 297 | H | |
| Cake pans aluminum | 226 | Dining room trolleys | 511 | Ham stand | 181 |
| Cake pans non stick | 228 | Dish dolly | 519 | Hamburger press | 182 |
| Cake stand | 309 | Dish racks | 516 | Hangiri/sushi rice tub | 287 |
| Can opener | 109, 114, 145, 566 | Dish-warmer | 551 | Heating units | 510 |
| Candelabra | 405 | Display cases | 313, 491, 551 | Hooks | 180 |
| Candleholder | 406 | Display tray | 181, 218 | Housekeeping cart | 539 |
| Canister with lid | 497 | Disposable glasses | 320, 321, 322 | I | |
| Caramelising rod | 211 | Dolly | 518, 542 | Ice box | 347, 492 |
| Caramelizer | 210, 564 | Dome cover | 309, 348, 467 | Ice chisels | 143 |
| Cash tray | 308 | Drainer plate | 83 | Ice cream basin | 315 |
| Caviar cooler | 401 | Draining rack | 208, 519 | Ice cream cone holder | 318 |

| | | | | | |
|--------------------------------------|---------------|-------------------------------|----------------|------------------------|-----------------|
| Ice cream cup | 319 | O | Soup tureen | 507, 562 | |
| Ice cream maker | 551 | Octopus press | 136 | Sous vide cooker | 560 |
| Ice cream scoop | 315 | Oil pourer | 288 | Spatulas | 102, 118, 124 |
| Ice crusher | 345, 559 | Orange juicer | 344, 556 | Spoon holder | 306 |
| Ice dipper | 114, 316 | Oven dishes | 72, 438 | Spray gun | 211 |
| Ice molds | 346 | Oyster plate | 473 | Sprayer oil/vinager | 396 |
| Icing bag | 206 | P | Squeeze bottle | 129 | |
| Induction adapter | 134 | Pans non-stick coated | 56 | Steamer | 287 |
| Induction cooker | 508 | Party tub | 474 | Stirrers | 334 |
| Infrared lamp | 553 | Pastry cutters s/steel | 189 | Straws | 333 |
| Insulated container | 296 | Pastry rings micro-perforated | 222 | String holder | 181 |
| Iron pans | 58 | Pastry stand | 382, 344 | Sturdy chair | 538 |
| J | | Pastry wheel | 107, 215 | Sugar bag holder | 307 |
| Japanese knives | 176 | Pedal bin | 539, 543 | Sugar dredger | 218, 306 |
| Jar opener | 113 | Pepper/salt mills | 409 | Sugar lamp | 211 |
| Jelly fuel | 510 | Peugeot | 409 | Swivel peeler | 110 |
| Jigger | 337 | Piping tip adapter | 205 | Syrup density meter | 213 |
| Jug | 342, 389 | Pizza delivery bag | 298 | T | |
| Juice/cereal dispensers | 498 | Pizza items | 291 | Tab-grabber | 127 |
| K | | Pizza pans | 299 | Table cloth clips | 397 |
| Kitchen needles | 179 | Pizza peels | 291 | Table crumbler | 398 |
| Kitchen utensils | 101 | Pizza screens | 298 | Table sign | 406 |
| Knife block | 178 | Pizza wheel | 294 | Table top cutter | 552 |
| Knife case | 177 | Placemats | 380 | Table top waste bin | 400 |
| Knife sharpener | 177, 566 | Planetary mixer | 559 | Tastevin | 405 |
| Knife sterilizer | 179 | Plate cover | 127 | Tea bag holder | 307 |
| L | | Potato masher | 113 | Tea pot | 284, 303 |
| Labels | 155 | Potato peeler | 110 | Tea strainer | 391 |
| Ladles | 121 | Potato ricer | 140 | Thermic hot box | 513 |
| Lemon squeezer | 344 | Poultry scissors | 173 | Thermometers | 148 |
| Lobster cracker/pick | 400 | Pourer | 355 | Tiki mugs | 332 |
| M | | Presse canard | 136 | Tilt truck | 544 |
| Magnetic knife rack | 178 | Punch bowl | 474 | Toast rack | 391 |
| Mandoline | 141 | R | | Tomato cutter | 136 |
| Marinating syringe | 125 | Rack | 126, 299, 353 | Tomato juicer sieve | 146 |
| Measuring cups/spoon | 128 | Raclette maker | 398 | Tomato peeler | 110 |
| Meat mincer | 564 | Rechaud | 284, 399 | Toothpicks | 358 |
| Meat tenderizer | 181 | Roasting pan | 57, 70 | Trays non-slip | 359 |
| Mechanical sweeper | 539 | Rolling pin | 215 | Trays s/steel | 476 |
| Melon baller | 109, 114 | S | | Trivet | 36, 62, 400 |
| Menu holder | 406 | Salad spinner | 134 | Truffle slicer | 394 |
| Microwave oven | 560 | Salamander | 549 | V | |
| Milk pot | 307 | Salami pricker | 177 | Vegetable cutter | 137 |
| Mini cookware s. 12200 s/steel 3-PLY | 30 | Salt shaker | 395 | Vegetable mills/slicer | 146, 566 |
| Mini cookware s. 15600 copper 3-PLY | 28 | Samovar | 506 | Vegetable peeler | 139 |
| Mini cookware s. 16130 aluminum | 32 | Sausage filler | 182 | W | |
| Mini cookware s. 16140 aluminum | 33 | Scales | 155, 156 | Waffle iron | 552 |
| Mini cookware s. 41210 stoneware | 34 | Scissors | 173 | Wall clock | 155 |
| Mirrors acrylic | 478 | Scoop | 130, 345 | Warming display | 551 |
| Mixer | 554 | Scraper | 301 | Warming plate | 554 |
| Mixing bowl | 26, 133 | Seafood tray | 401 | Wasabi grater | 288 |
| Mixing glass | 340 | Serving trolley | 511, 538 | Waste bin | 542 |
| Molds polycarbonate | 237 | Shaker | 339 | Weck jars/glasses | 386 |
| Molds silicone | 236, 251 | Sharpening steel | 172 | Whisk | 105 |
| Mop | 540 | Shearing knives s. 18000 | 160 | Whistling kettle | 71, 550, 559 |
| Mortar | 288 | Showplate cooled | 492 | Wine bucket stand | 403 |
| Moscow mule mug | 329 | Sieves | 130, 218 | Wine buckets | 402 |
| Mustard cup | 392 | Sieving juicer | 555 | Wine holder | 405 |
| N | | Skimmer | 103, 122 | Wine vacuum pump | 357 |
| Napkin holder | 308, 317, 397 | Slate items | 381 | Wire cutter | 140, 213 |
| Newspaper stick | 407 | Slicing machine | 182, 565 | Wok pan | 33, 49, 59, 287 |
| Nitro Whip | 305 | Smoker | 552 | Wooden cutting boards | 367 |
| Nozzles | 199, 204 | Smoking chips/gun | 348 | Z | |
| Nut craker | 400 | Snacks holders | 364 | Zucchini corer | 109 |
| Nutmeg mill | 432 | Soda siphon | 344 | | |

| | | | |
|-----------------------------|--------------------|---|---------------|
| A | | | |
| Acciaio | 172 | Cavalletto segnalatore | 541 |
| Accumulatore di freddo | 493 | Cavatappi | 357 |
| Adattatore induzione | 134 | Centrifuga | 134, 555 |
| Adattatore per bocchette | 205 | Ceppa | 184 |
| Affetta formaggio | 108, 112 | Ceppo portacoltelli | 178 |
| Affetta mozzarella/pomodori | 136 | Cesta baguettes | 480 |
| Affettatrice | 182, 565 | Cesta pane | 275 |
| Affilacoltelli | 177, 566 | Cestelli lavabicchieri | 516 |
| Affumicatoio | 552 | Cesti pane | 392, 479 |
| Affumicatore | 348 | Cesti/casse buffet | 489 |
| Aghi cucina | 179 | Cesto frutta | 343, 392 |
| Alzata torta | 309 | Cesto uova | 481 |
| Alzate buffet | 469, 495 | Chafing dishes | 501 |
| Alzate dolci | 382, 344 | Chitarra | 214 |
| Anelli uova | 138 | Clip reggibicchiere | 358 |
| Apribarattoli | 113 | Cloche | 309, 348 |
| Apriscatole | 109, 114, 145, 566 | Colapasta | 71, 131 |
| Apriuovo | 138 | Colino cocktail | 336 |
| Ardesia | 381 | Colonna portasecchiello | 403 |
| Arricciaburro | 110, 115 | Coltelli forgiati s. 18100 | 157 |
| Aspirapolvere meccanico | 539 | Coltelli giapponesi | 176 |
| Asta porta scontrini | 127 | Coltelli tranciati s. 18000 | 160 |
| Attrezzi decoro | 143 | Combi mixer/frusta | 554 |
| B | | Complementi inox | 69 |
| Bacchette cinesi | 285 | Compressore | 211 |
| Bacinella | 131, 133 | Cono boston | 340 |
| Bacinella gelato | 315 | Contentitore isotermico | 296 |
| Bagnomaria | 26, 57, 71 | Coppa burro | 392 |
| Bar | 327 | Coppa caviale | 401 |
| Barattolo vetro | 497 | Coppa gelato | 319 |
| Barbecue da tavola | 65, 399 | Coppa punch | 474 |
| Barra magnetica | 178 | Copripiatto | 127 |
| Bastardella | 26, 133 | Cornetto cinese | 135 |
| Batticarne | 181 | Cottura sottovuoto | 560 |
| Benna | 544 | Crepiera | 550 |
| Bicchiere miscelatore | 340 | Cucina etnica | 277 |
| Bicchieri | 341 | Cuociasparagi | 46 |
| Bicchierini monouso | 320, 321, 322 | Cuocivapore | 287 |
| Bidone | 542 | Cutter da tavolo | 552 |
| Bilance | 155, 156 | D | |
| Bistecchiera | 64 | Disidratatore | 552 |
| Bocchette decorative | 199, 204 | Display per buffet | 472 |
| Bollitore | 71, 550, 559 | Distributori succhi/cereali | 498 |
| Bordatore | 352 | Dosa creme | 210 |
| Borsa isoterma | 297 | E | |
| Bottiglia angostura | 349 | Espositore buffet | 470, 498 |
| Box portaghiaccio | 492 | Etichette | 155 |
| Box termico | 513 | F | |
| Brasiera | 57, 70 | Fasce microforate | 222 |
| C | | Fasciatoio | 538 |
| Caffettiera | 303, 389 | Ferma prosciutto | 181 |
| Campana | 310, 467 | Fermatovaglia | 397 |
| Campanella | 407 | Finger food | 373 |
| Candelabro | 405 | Flacone | 129 |
| Cannello | 212 | Flair bottle | 350 |
| Cannucce | 333 | Flexiform | 269 |
| Caraffa | 342, 389 | Flexipan | 255 |
| Caraffa graduata | 128 | Fonduta | 26, 398 |
| Caraffa termica | 388, 500 | Fontana cioccolato/cocktails | 473 |
| Caramellizzatore | 210, 564 | Forbici | 173 |
| Carapina | 315 | Formaggiera | 396 |
| Carrelli sala | 511 | Friggitrice | 550 |
| Carrello | 518, 542 | Frullatore | 557 |
| Carrello di servizio | 511, 538 | Frusta | 105 |
| Carrello lavapavimenti | 541 | G | |
| Carrello portabiancheria | 539 | Ganci | 180 |
| Carrello portapiatti | 519 | Gel combustibile | 510 |
| Carta da forno | 219 | Glacette | 404 |
| | | GN inox | 74 |
| | | GN melamina | 95 |
| | | GN policarbonato | 84 |
| | | GN polipropilene | 88 |
| | | GN porcellana | 97 |
| | | GN Tritan | 86 |
| | | Grattugia wasabi | 288 |
| | | Grattugie | 113, 144 |
| | | Grembiule | 185, 353 |
| | | Griglia di colaggio | 208 |
| | | Griglia in filo | 83 |
| | | Grill a contatto | 548 |
| | | Guanti | 185 |
| | | I | |
| | | Imbuto | 128, 210 |
| | | Insacatrice | 182 |
| | | L | |
| | | Lame panettiere | 275 |
| | | Lampada infrarossi | 553 |
| | | Lampada zucchero | 211 |
| | | Lattiera | 307 |
| | | Lavagna | 488 |
| | | Legatovagliolo | 397 |
| | | Levacapsule | 109, 358 |
| | | Levatorsoli | 111, 114 |
| | | Lira | 140, 213 |
| | | M | |
| | | Macchina gelato | 551 |
| | | Macchina per cialde | 552 |
| | | Macchina raclette | 398 |
| | | Macina noce moscata | 432 |
| | | Macinapepe/sale | 409 |
| | | Mandolino | 141 |
| | | Mestoli | 121 |
| | | Microonde | 560 |
| | | Miscelatori cocktail | 334 |
| | | Misurini | 128 |
| | | Misurino cocktail | 337 |
| | | Mixer | 554 |
| | | Mop | 540 |
| | | Mortaio | 288 |
| | | N | |
| | | Nebulizzatore olio/acetato | 396 |
| | | O | |
| | | Oliera | 288 |
| | | Omogeneizzatore | 555 |
| | | Orologio da parete | 155 |
| | | P | |
| | | Padelle antiaderenti | 56 |
| | | Padelle ferro | 58 |
| | | Pale pizza | 291 |
| | | Passapomodoro | 146 |
| | | Passath | 391 |
| | | Passaverdura | 146, 566 |
| | | Pattumiera | 539, 543 |
| | | Pedana | 544 |
| | | Pela asparagi | 109 |
| | | Pela mele | 138 |
| | | Pelapatate | 110 |
| | | Pelapomodori | 110 |
| | | Pelaverdure | 139 |
| | | Penna aerografa | 211 |
| | | Penna gesso liquido | 317 |
| | | Pennelli | 108, 113, 217 |
| | | Pentolame ghisa smaltata | 60 |
| | | Pentolame miniature ghisa smaltata | 35 |
| | | Pentolame miniature s. 12200 inox 3-PLY | 30 |
| | | Pentolame miniature s. 15600 rame 3-PLY | 28 |
| | | Pentolame miniature s. 16130 alluminio | 32 |
| | | Pentolame miniature s. 16140 alluminio | 33 |

| | | | | | |
|--|---------------|-------------------------|---------------|------------------------|-----------------|
| Pentolame miniature s. 41210 stoneware | 34 | S | | Svuota carciofi | 139 |
| Pentolame s. 1000 inox | 41 | Sacchetto per decorare | 206 | Svuota zucchine | 109 |
| Pentolame s. 1100 inox | 37 | Salamandra | 549 | T | |
| Pentolame s. 12200 inox 5-PLY | 22 | Salsiera | 392 | Taglia ananas | 137 |
| Pentolame s. 12300 inox 3-PLY | 50 | Samovar | 506 | Taglia avocado | 139 |
| Pentolame s. 15300-15400 rame | 26 | Sbucciatore | 110 | Taglia croissants | 215 |
| Pentolame s. 15600 rame 3-PLY | 24 | Scaldaburro | 29 | Taglia pane | 487 |
| Pentolame s. 2000 inox | 44 | Scaldacaff- | 506 | Taglia patate | 140 |
| Pentolame s. 2100 inox | 40 | Scaldacognac | 405 | Taglia uova | 138 |
| Pentolame s. 2500 inox 3-PLY | 48 | Scaldapiatti | 551 | Taglia verdure | 137 |
| Pentolame s. 6100 alluminio | 53 | Scaldavivande | 501 | Tagliapasta inox | 189 |
| Percolatore | 507 | ScalPELLI ghiaccio | 143 | Tagliasigari | 408 |
| Pesa sciroppo | 213 | Scatola bento | 281 | Tagliatartufi | 394 |
| Pesciera | 26, 57, 70 | Scavino | 109, 114 | Tagliaverdure | 556 |
| Pestaghiaccio | 345 | Schiaccianoci | 400 | Taglieri legno | 367 |
| Peugeot | 409 | Schiacciapotate | 140 | Taglieri PE | 183 |
| Piano caldo | 554 | Schiumarola | 103, 122 | Tappeto bar | 352 |
| Piastra ad induzione | 508 | Sciabola Sommelier | 405 | Tappo dosatore | 355 |
| Piastre elettriche | 510 | Scolapiatti | 519 | Tappo spumante | 357 |
| Piatto frutti di mare | 473 | Scopa a forcice | 539 | Targhetta tavola | 406 |
| Piatto lumache | 401 | Secchi vino | 402 | Tastevin | 405 |
| Pinza | 125, 335 | Secchio | 132 | Tazza moscow mule | 329 |
| Pinza aragosta | 400 | Secchio con strizzatore | 541 | Teglie pizza | 299 |
| Pirofile Appolia | 438 | Secchio ghiaccio | 347 | Teiera | 284, 303 |
| Pirofile forno | 72, 438 | Secchio portabottiglie | 474 | Temperatrice | 211 |
| Pistola elettrica | 211 | Sega per ossa | 181 | Termometri | 148 |
| Pizza | 291 | Segatura aromatizzata | 348 | Tiki mug | 332 |
| Planetaria | 559 | Seggiolone | 538 | Tortiere alluminio | 226 |
| Pompa sottovuoto | 357 | Segnagusto | 317 | Tortiere antiaderenti | 228 |
| Pompetta per sugo | 125 | Segnaporzioni | 216 | Tostapane | 547 |
| Porta coltelli | 178 | Senapiera | 392 | Tovaglette | 380 |
| Porta coni | 318 | Separauova | 115 | Trinciapollo | 173 |
| Porta cucchiaini | 306 | Servitartufi | 395 | Tritacarne | 564 |
| Porta men | 406 | Sessola | 130, 345 | Tritaghiaccio | 345, 559 |
| Porta oggetti bar | 348 | Setacci | 130, 218 | U | |
| Porta posate | 397, 481, 518 | Shaker | 339 | Utensili cucina | 101 |
| Porta rifiuti | 400, 542 | Sifone nitro | 305 | V | |
| Porta sigaro | 408 | Sifone panna | 324 | Valigia Barman | 353 |
| Porta snack | 364 | Sifone soda | 344 | Valigia cuoco | 177 |
| Porta spago | 181 | Siringa per marinata | 125 | Vasca hangiri | 287 |
| Porta taglieri | 185 | Siringa per pasticceria | 207 | Vasetti Weck | 386 |
| Porta tovaglioli | 308, 317 | Snocciolatore | 141 | Vaso fiori | 405 |
| Portabustine th-/zucchero | 307 | Sottopentola | 36, 62, 400 | Vassoi appetizer | 367 |
| Portacandela | 406 | Spalmaburro | 108 | Vassoi buffet | 464, 471 |
| Portacombustibile | 68, 509 | Spargi zucchero | 218, 306 | Vassoi GN | 359, 493 |
| Portacondimenti | 352, 397 | Spargicacao | 306 | Vassoi inox | 476 |
| Portagiorinale | 407 | Spargiformaggio | 397 | Vassoi macelleria | 181 |
| Portatoast | 391 | Spargisale | 395 | Vassoio antiscivolo | 359 |
| Portauovo | 391 | Spatola gelato | 315 | Vassoio conto | 308 |
| Portavivande | 509 | Spatole | 102, 118, 124 | Vassoio espositore | 181, 218 |
| Porzionatore | 114, 316 | Spazzola lavabicchieri | 354 | Vassoio frutti di mare | 401 |
| Posacenere | 407 | Spazzola per farina | 218 | Vassoio room service | 514 |
| Posate caviale | 401 | Spazzole | 126, 275, 292 | Versavino | 405 |
| Pressa-hamburger | 182 | Specchi acrilico | 478 | Vetrina da banco | 313 |
| Pressapatate | 113 | Spiedini cocktail | 179, 286, 358 | Vetrina refrigerata | 492 |
| Pressapolipo | 136 | Spremiaglio | 113, 141 | Vetrina riscaldata | 551 |
| Presse canard | 136 | Spremiagrumi | 344, 556 | Vetrina sigari | 408 |
| Pungisalame | 177 | Spremillimone | 344 | Vetrine | 491, 551 |
| R | | Spumantiera | 402 | W | |
| Raccoglibriciole | 398 | Squamapesce | 107 | Waffels | 268 |
| Raschia | 301 | Stampi ghiaccio | 346 | Weck | 386 |
| Rastelliera | 126, 299, 353 | Stampi policarbonato | 237 | Wok | 33, 49, 59, 287 |
| Rechaud | 284, 399 | Stampi silicone | 236, 251 | Z | |
| Retine pizza | 298 | Stampo burro | 144 | Zaino isothermico | 298 |
| Rigalimoni | 111 | Sterilizzatore | 179 | Zuppiera | 507, 562 |
| Rompighiaccio | 345 | Stiletto aragosta | 400 | | |
| Rotella taglia pizza | 294 | Stuzzicadenti | 358 | | |
| Rotelle taglia pasta | 107, 215 | Supporto buffet | 490 | | |
| Rullo | 215 | Svuota ananas | 109, 137 | | |

NUMERICAL INDEX

INDICE NUMERICO

NUMERISCH INDEX

INDEX NUMERIQUE

INDICE NUMERICO

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

| Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. |
|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|
| 11001-16 | 42 | 11014F20 | 567 | 11113-26 | 39 | 11713-32 | 59 | 11910-12 | 71 | 11952-36 | 133 | 11974-50 | 121 |
| 11001-18 | 42 | 11014F24 | 567 | 11114-20 | 39 | 11713-40 | 59 | 11910-14 | 71 | 11952-40 | 133 | 11974-70 | 121 |
| 11001-20 | 42 | 11014F28 | 567 | 11114-24 | 39 | 11714-20 | 59 | 11910-16 | 71 | 11953-16 | 134 | 11975-01 | 122 |
| 11001-22 | 42 | 11014F32 | 567 | 11114-28 | 39 | 11714-22 | 59 | 11910-18 | 71 | 11953-22 | 134 | 11975-50 | 122 |
| 11001-24 | 42 | 11061-12 | 43 | 11114-32 | 39 | 11714-24 | 59 | 11910-20 | 71 | 11954-26 | 134 | 11975-99 | 122 |
| 11001-28 | 42 | 11061-16 | 43 | 11114-36 | 39 | 11714-26 | 59 | 11911-12 | 71 | 11954-30 | 134 | 11976-50 | 122 |
| 11001-32 | 42 | 11061-18 | 43 | 11114-40 | 39 | 11714-28 | 59 | 11911-14 | 71 | 11954-32 | 134 | 11976-99 | 122 |
| 11001-36 | 42 | 11061-20 | 43 | 11114-45 | 39 | 11714-32 | 59 | 11911-16 | 71 | 11954-36 | 134 | 11982-01 | 122 |
| 11001-40 | 42 | 11061-22 | 43 | 11115-20 | 39 | 11714-36 | 59 | 11911-18 | 71 | 11954-37 | 134 | 11982-38 | 121 |
| 11001-45 | 42 | 11061-24 | 43 | 11115-24 | 39 | 11714-40 | 59 | 11911-20 | 71 | 11954-40 | 134 | 11982F38 | 568 |
| 11001-50 | 42 | 11061-28 | 43 | 11115-28 | 39 | 11714-45 | 59 | 11913-16 | 71 | 11955-32 | 131 | 11983-37 | 121 |
| 11001-60 | 42 | 11061-32 | 43 | 11115-32 | 39 | 11714-50 | 59 | 11913-20 | 71 | 11955-36 | 131 | 11983-38 | 121 |
| 11006-12 | 43 | 11061-36 | 43 | 11115-36 | 39 | 11715-12 | 36 | 11913-24 | 71 | 11955-40 | 131 | 11984-38 | 121 |
| 11006-14 | 43 | 11061-40 | 43 | 11115-40 | 39 | 11716-16 | 59 | 11913-28 | 71 | 11955-45 | 131 | 11985-34 | 122 |
| 11006-16 | 43 | 11061-45 | 43 | 11115-45 | 39 | 11716-20 | 59 | 11922-36 | 71 | 11955-50 | 131 | 11990-16 | 123 |
| 11006-18 | 43 | 11061-50 | 43 | 11115-50 | 39 | 11716-22 | 59 | 11922-40 | 71 | 11956-37 | 474 | 11991-16 | 123 |
| 11006-20 | 43 | 11101-16 | 38 | 11117-20 | 39 | 11716-24 | 59 | 11924-18 | 132 | 11956-42 | 474 | 12001-16 | 45 |
| 11006-22 | 43 | 11101-20 | 38 | 11117-24 | 39 | 11716-26 | 59 | 11924-20 | 132 | 11957-20 | 131 | 12001-18 | 45 |
| 11006-24 | 43 | 11101-24 | 38 | 11117-28 | 39 | 11716-28 | 59 | 11924-22 | 132 | 11957-25 | 131 | 12001-20 | 45 |
| 11006-28 | 43 | 11101-28 | 38 | 11117-32 | 39 | 11716-32 | 59 | 11924-24 | 132 | 11957-30 | 131 | 12001-22 | 45 |
| 11006-32 | 43 | 11101-32 | 38 | 11117-36 | 39 | 11716-36 | 59 | 11924-28 | 132 | 11957-35 | 131 | 12001-24 | 45 |
| 11006-36 | 43 | 11101-36 | 38 | 11117-40 | 39 | 11716-40 | 59 | 11924F20 | 567 | 11957-40 | 131 | 12001-28 | 45 |
| 11007-16 | 42 | 11101-40 | 38 | 11119-20 | 38 | 11716-45 | 59 | 11926-22 | 132 | 11965-50 | 70 | 12001-32 | 45 |
| 11007-18 | 42 | 11101-45 | 38 | 11119-28 | 38 | 11717-34 | 59 | 11926-26 | 132 | 11965-60 | 70 | 12001-36 | 45 |
| 11007-20 | 42 | 11101-50 | 38 | 11123-20 | 38 | 11717-37 | 59 | 11927-24 | 131 | 11965-61 | 70 | 12001-40 | 45 |
| 11007-22 | 42 | 11102-28 | 38 | 11123-24 | 38 | 11717-42 | 59 | 11927-28 | 131 | 11966-50 | 573 | 12001-45 | 45 |
| 11007-24 | 42 | 11102-32 | 38 | 11123-28 | 38 | 11717-47 | 59 | 11927-32 | 131 | 11966-60 | 573 | 12001-50 | 45 |
| 11007-28 | 42 | 11102-36 | 38 | 11161-12 | 39 | 11718-20 | 58 | 11927-36 | 131 | 11966-61 | 573 | 12001-60 | 45 |
| 11007-32 | 42 | 11102-40 | 38 | 11161-14 | 39 | 11718-22 | 58 | 11927-40 | 131 | 11967-06 | 121 | 12001F20 | 568 |
| 11007-36 | 42 | 11102-45 | 38 | 11161-16 | 39 | 11718-24 | 58 | 11927-45 | 131 | 11967-08 | 121 | 12001F24 | 568 |
| 11007-40 | 42 | 11102-50 | 38 | 11161-18 | 39 | 11739-20 | 299 | 11927-50 | 131 | 11967-09 | 121 | 12001F28 | 568 |
| 11007-45 | 42 | 11102-99 | 573 | 11161-20 | 39 | 11739-24 | 299 | 11928-32 | 131 | 11967-10 | 121 | 12007-16 | 45 |
| 11007-50 | 42 | 11105-20 | 38 | 11161-22 | 39 | 11739-28 | 299 | 11928-36 | 131 | 11967-12 | 121 | 12007-18 | 45 |
| 11007-60 | 42 | 11105-24 | 38 | 11161-24 | 39 | 11739-32 | 299 | 11928-40 | 131 | 11967-14 | 121 | 12007-20 | 45 |
| 11008-16 | 43 | 11105-28 | 38 | 11161-28 | 39 | 11739F20 | 567 | 11929-20 | 135 | 11967-16 | 121 | 12007-22 | 45 |
| 11008-18 | 43 | 11105-36 | 38 | 11161-32 | 39 | 11739F24 | 567 | 11929-24 | 135 | 11967-18 | 121 | 12007-24 | 45 |
| 11008-20 | 43 | 11106-14 | 38 | 11161-36 | 39 | 11739F28 | 567 | 11930-24 | 131 | 11967-20 | 121 | 12007-28 | 45 |
| 11008-24 | 43 | 11106-16 | 38 | 11161-40 | 39 | 11739F32 | 567 | 11930-28 | 131 | 11967-24 | 121 | 12007-32 | 45 |
| 11008-28 | 43 | 11106-20 | 38 | 11161-45 | 39 | 11740-14 | 299 | 11930-32 | 131 | 11968-18 | 121 | 12007-36 | 45 |
| 11008-32 | 43 | 11106-24 | 38 | 11161-50 | 39 | 11740-16 | 299 | 11930-36 | 131 | 11968-20 | 121 | 12007-40 | 45 |
| 11008-36 | 43 | 11106-28 | 38 | 11161-60 | 39 | 11740-18 | 299 | 11930-40 | 131 | 11968-24 | 121 | 12007-45 | 45 |
| 11009-16 | 42 | 11106-32 | 38 | 11161F16 | 567 | 11740-20 | 299 | 11930-45 | 131 | 11969-02 | 122 | 12007-50 | 45 |
| 11009-18 | 42 | 11106-36 | 38 | 11161F20 | 567 | 11740-22 | 299 | 11930-50 | 131 | 11969-06 | 121 | 12007-60 | 45 |
| 11009-20 | 42 | 11107-16 | 38 | 11161F24 | 567 | 11740-24 | 299 | 11930F24 | 567 | 11969-37 | 121 | 12007F16 | 568 |
| 11009-24 | 42 | 11107-20 | 38 | 11161F28 | 567 | 11740-26 | 299 | 11932-20 | 135 | 11970-01 | 122 | 12007F24 | 568 |
| 11009-28 | 42 | 11107-24 | 38 | 11617-20 | 56 | 11740-28 | 299 | 11932-24 | 135 | 11970-06 | 121 | 12007F28 | 568 |
| 11009-32 | 42 | 11107-28 | 38 | 11617-24 | 56 | 11740-30 | 299 | 11941-35 | 70 | 11970-08 | 121 | 12009-16 | 45 |
| 11009-36 | 42 | 11107-32 | 38 | 11617-28 | 56 | 11740-32 | 299 | 11941-40 | 70 | 11970-09 | 121 | 12009-18 | 45 |
| 11009-40 | 42 | 11107-36 | 38 | 11617-32 | 56 | 11740-36 | 299 | 11941-45 | 70 | 11970-10 | 121 | 12009-20 | 45 |
| 11009-45 | 42 | 11107-40 | 38 | 11617-36 | 56 | 11740-40 | 299 | 11941-50 | 70 | 11970-11 | 121 | 12009-24 | 45 |
| 11009-50 | 42 | 11107-45 | 38 | 11617-40 | 56 | 11741-20 | 299 | 11941-60 | 70 | 11970-12 | 121 | 12009-28 | 45 |
| 11009-60 | 42 | 11107-50 | 38 | 11701-02 | 291 | 11741-24 | 299 | 11943-40 | 70 | 11970-14 | 121 | 12009-32 | 45 |
| 11010-16 | 42 | 11108-16 | 38 | 11701-06 | 291 | 11741-26 | 299 | 11943-45 | 70 | 11970-16 | 121 | 12009-36 | 45 |
| 11010-18 | 42 | 11108-20 | 38 | 11701-10 | 291 | 11741-28 | 299 | 11943-50 | 70 | 11970F06 | 568 | 12009-40 | 45 |
| 11010-20 | 42 | 11108-24 | 38 | 11701-13 | 291 | 11741-32 | 299 | 11943-60 | 70 | 11970F08 | 568 | 12009-45 | 45 |
| 11010-24 | 42 | 11108-28 | 38 | 11701-16 | 291 | 11742-16 | 299 | 11943-61 | 70 | 11970F10 | 568 | 12009-50 | 45 |
| 11011-16 | 43 | 11108-32 | 38 | 11702-02 | 291 | 11742-18 | 299 | 11944-40 | 70 | 11971-01 | 123 | 12009-60 | 45 |
| 11011-18 | 43 | 11108-36 | 38 | 11702-06 | 291 | 11742-20 | 299 | 11944-45 | 70 | 11971-08 | 122 | 12037-16 | 46 |
| 11011-20 | 43 | 11109-16 | 38 | 11702-10 | 291 | 11742-22 | 299 | 11944-50 | 70 | 11971-10 | 122 | 12101-16 | 40 |
| 11011-24 | 43 | 11109-20 | 38 | 11702-16 | 291 | 11742-24 | 299 | 11944-60 | 70 | 11971-12 | 122 | 12101-20 | 40 |
| 11012-16 | 42 | 11109-24 | 38 | 11704-02 | 291 | 11742-26 | 299 | 11944-61 | 70 | 11971-14 | 122 | 12101-24 | 40 |
| 11012-18 | 42 | 11109-28 | 38 | 11704-06 | 291 | 11742-28 | 299 | 11948-40 | 70 | 11971-16 | 122 | 12101-28 | 40 |
| 11012-20 | 42 | 11109-32 | 38 | 11704-13 | 291 | 11742-30 | 300 | 11948-45 | 70 | 11971-18 | 122 | 12101-32 | 40 |
| 11012-24 | 42 | 11109-36 | 38 | 11704-16 | 291 | 11742-32 | 300 | 11948-50 | 70 | 11971-20 | 122 | 12101-36 | 40 |
| 11013-18 | 42 | 11109-40 | 38 | 11705-02 | 291 | 11742-36 | 300 | 11948-60 | 70 | 11971-25 | 122 | 12101-40 | 40 |
| 11013-20 | 42 | 11109-45 | 38 | 11705-06 | 291 | 11742-40 | 300 | 11948-61 | 70 | 11971F10 | 568 | 12101-45 | 40 |
| 11013-24 | 42 | 11109-50 | 38 | 11705-10 | 291 | 11742-45 | 300 | 11951-22 | 133 | 11971F12 | 568 | 12101-50 | 40 |
| 11013-26 | 42 | 11112-16 | 39 | 11705-14 | 291 | 11742-50 | 300 | 11951-26 | 133 | 11972-10 | 122 | 12107-16 | 40 |
| 11014-20 | 43 | 11112-18 | 39 | 11706-02 | 291 | 11742-60 | 300 | 11951-32 | 133 | 11972-12 | 122 | 12107-20 | 40 |
| 11014-24 | 43 | 11112-20 | 39 | 11706-06 | 291 | 11744-20 | 299 | 11951-36 | 133 | 11973-01 | 122 | 12107-24 | 40 |
| 11014-28 | 43 | 11112-24 | 39 | 11706-10 | 291 | 11744-24 | 299 | 11951-40 | 133 | 11973-10 | 122 | 12107-28 | 40 |
| 11014-32 | 43 | 11113-18 | 39 | 11706-14 | 291 | 11744-28 | 299 | 11952-22 | 133 | 11973-12 | 122 | 12107-32 | 40 |
| 11014-36 | 43 | 11113-20 | 39 | 11710-AA | 59 | 11744-32 | 299 | 11952-26 | 133 | 11973F10 | 568 | 12107-36 | 40 |
| 11014-40 | 43 | 11113-24 | 39 | 11710-AB | 59 | 11760-11 | 83 | 11952-32 | 133 | 11973F12 | 568 | 12107-40 | 40 |

| Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. |
|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|
| 12107-45 | 40 | 12303Y16 | 51 | 12550-73 | 458 | 12640-24 | 124 | 12940-05 | 130 | 14103F15 | 569 | 14152-06 | 78 |
| 12107-50 | 40 | 12303Y20 | 51 | 12550-74 | 458 | 12640-28 | 124 | 12940-10 | 130 | 14103F20 | 569 | 14152-10 | 78 |
| 12109-16 | 40 | 12303Y24 | 51 | 12550-77 | 458 | 12641-14 | 124 | 12940-20 | 130 | 14104-06 | 76 | 14152-15 | 78 |
| 12109-20 | 40 | 12304B26 | 51 | 12550-78 | 458 | 12641-16 | 124 | 12940-25 | 130 | 14104-10 | 76 | 14152-20 | 78 |
| 12109-24 | 40 | 12304G26 | 51 | 12550-80 | 458 | 12641-18 | 124 | 12947-02 | 198 | 14104-15 | 76 | 14155-10 | 78 |
| 12109-28 | 40 | 12304O26 | 51 | 12550-81 | 458 | 12641-20 | 124 | 12947-03 | 198 | 14104F06 | 569 | 14155-15 | 78 |
| 12109-32 | 40 | 12304W26 | 51 | 12550-83 | 458 | 12641-24 | 124 | 12947-04 | 198 | 14104F10 | 569 | 14155-20 | 78 |
| 12109-36 | 40 | 12304Y26 | 51 | 12550-84 | 458 | 12641-28 | 124 | 12947-05 | 198 | 14104F15 | 569 | 14157-10 | 78 |
| 12109-40 | 40 | 12504-20 | 127 | 12550-85 | 458 | 12642-28 | 124 | 12947-06 | 198 | 14105-02 | 76 | 14157-15 | 78 |
| 12109-45 | 40 | 12507-24 | 49 | 12550-87 | 458 | 12903-30 | 102 | 12947-07 | 198 | 14105-04 | 76 | 14157-20 | 78 |
| 12109-50 | 40 | 12507-28 | 49 | 12550-88 | 458 | 12903-40 | 102 | 12947-13 | 190 | 14105-06 | 76 | 14158-10 | 78 |
| 12123F20 | 568 | 12508-24 | 49 | 12550-89 | 458 | 12903-45 | 102 | 12967-06 | 104 | 14105-10 | 76 | 14158-15 | 78 |
| 12123F24 | 568 | 12509-20 | 49 | 12561-16 | 49 | 12905-25 | 102 | 12967-10 | 104 | 14105-15 | 76 | 14158-20 | 78 |
| 12123F28 | 568 | 12509-24 | 49 | 12561-18 | 49 | 12905-30 | 102 | 12968-10 | 104 | 14105-20 | 76 | 14159-10 | 78 |
| 12206-09 | 31 | 12509-28 | 49 | 12561-20 | 49 | 12905-35 | 102 | 12969-06 | 104 | 14105F02 | 569 | 14159-15 | 78 |
| 12206-10 | 31 | 12511-16 | 49 | 12561-24 | 49 | 12905-40 | 102 | 12969-10 | 104 | 14105F04 | 569 | 14159-20 | 78 |
| 12206-12 | 31 | 12511-18 | 49 | 12561-26 | 49 | 12905-45 | 102 | 12970-06 | 104 | 14105F06 | 569 | 14162-02 | 78 |
| 12206-16 | 23 | 12511-20 | 49 | 12561-28 | 49 | 12905-50 | 102 | 12970-08 | 104 | 14105F10 | 569 | 14162-04 | 78 |
| 12206-18 | 23 | 12511-24 | 49 | 12580-11 | 131 | 12906-35 | 102 | 12970-10 | 104 | 14105F15 | 569 | 14162-06 | 78 |
| 12206-20 | 23 | 12513-16 | 49 | 12580-17 | 131 | 12907-07 | 102 | 12970-12 | 104 | 14105F20 | 569 | 14165-02 | 78 |
| 12207-10 | 31 | 12513-18 | 49 | 12580-21 | 131 | 12907-08 | 102 | 12971-10 | 105 | 14107-06 | 76 | 14165-04 | 78 |
| 12207-24 | 23 | 12513-20 | 49 | 12580-24 | 131 | 12908-30 | 102 | 12971-12 | 105 | 14107-10 | 76 | 14165-06 | 78 |
| 12207-28 | 23 | 12513-24 | 49 | 12580-29 | 131 | 12908-35 | 102 | 12972-10 | 105 | 14107-15 | 76 | 14201-02 | 79 |
| 12208-16 | 23 | 12514-24 | 49 | 12580-30 | 131 | 12908-40 | 102 | 12972-12 | 105 | 14107-20 | 76 | 14201-04 | 79 |
| 12208-20 | 23 | 12514-26 | 49 | 12580-31 | 131 | 12909-12 | 102 | 12973-10 | 105 | 14107F06 | 569 | 14201-06 | 79 |
| 12208-24 | 23 | 12514-28 | 49 | 12580-36 | 131 | 12909-23 | 102 | 12973-12 | 105 | 14107F10 | 569 | 14201-10 | 79 |
| 12208-28 | 23 | 12514-32 | 49 | 12580-40 | 131 | 12915-25 | 102 | 12986-01 | 104 | 14107F15 | 569 | 14201-15 | 79 |
| 12211-12 | 31 | 12514-36 | 49 | 12580-45 | 131 | 12915-26 | 102 | 12986-38 | 104 | 14107F20 | 569 | 14201-20 | 79 |
| 12214-12 | 31 | 12517-24 | 49 | 12580-50 | 131 | 12915-35 | 102 | 14001-09 | 516 | 14108-06 | 76 | 14202-02 | 79 |
| 12214-20 | 23 | 12517-26 | 49 | 12582-13 | 131 | 12915-45 | 102 | 14001-16 | 516 | 14108-10 | 76 | 14202-04 | 79 |
| 12214-26 | 23 | 12517-28 | 49 | 12582-17 | 131 | 12916-25 | 102 | 14001-25 | 516 | 14108-15 | 76 | 14202-06 | 79 |
| 12214-30 | 23 | 12517-32 | 49 | 12582-22 | 131 | 12916-33 | 102 | 14001-36 | 516 | 14108-20 | 76 | 14202-10 | 79 |
| 12214-36 | 23 | 12517-36 | 49 | 12582-24 | 131 | 12920-01 | 103 | 14001-49 | 516 | 14108F06 | 569 | 14202-15 | 79 |
| 12215-12 | 31 | 12529-32 | 49 | 12582-32 | 131 | 12920-05 | 103 | 14003-09 | 516 | 14108F10 | 569 | 14202-20 | 79 |
| 12215-16 | 31 | 12550-01 | 460 | 12582-34 | 131 | 12920-10 | 103 | 14003-16 | 516 | 14108F15 | 569 | 14203-06 | 79 |
| 12217-20 | 23 | 12550-02 | 459 | 12582-38 | 131 | 12920-11 | 103 | 14003-25 | 516 | 14108F20 | 569 | 14203-10 | 79 |
| 12217-26 | 23 | 12550-03 | 461 | 12582-40 | 131 | 12920-15 | 103 | 14003-36 | 516 | 14109-06 | 76 | 14203-15 | 79 |
| 12217-30 | 23 | 12550-04 | 345 | 12604-22 | 130 | 12920-16 | 103 | 14003-49 | 517 | 14109-10 | 76 | 14203-20 | 79 |
| 12217-36 | 23 | 12550-05 | 461 | 12604-30 | 130 | 12921-01 | 103 | 14004-00 | 517 | 14109-15 | 76 | 14205-02 | 79 |
| 12238-17 | 31 | 12550-06 | 461 | 12604-34 | 130 | 12921-05 | 103 | 14006-00 | 517 | 14109-20 | 76 | 14205-04 | 79 |
| 12238-30 | 23 | 12550-07 | 461 | 12604-40 | 130 | 12921-10 | 103 | 14007-00 | 517 | 14109F06 | 569 | 14205-06 | 79 |
| 12238-35 | 23 | 12550-09 | 461 | 12605-22 | 130 | 12921-15 | 103 | 14008-00 | 517 | 14109F10 | 569 | 14205-10 | 79 |
| 12243-12 | 31 | 12550-11 | 459 | 12605-30 | 130 | 12926-35 | 105 | 14010-00 | 517 | 14109F15 | 569 | 14205-15 | 79 |
| 12261-10 | 31 | 12550-12 | 459 | 12605-34 | 130 | 12927-35 | 105 | 14011-00 | 517 | 14109F20 | 569 | 14205-20 | 79 |
| 12261-12 | 31 | 12550-13 | 459 | 12605-40 | 130 | 12927-45 | 105 | 14013-00 | 517 | 14110-06 | 76 | 14252-06 | 79 |
| 12261-16 | 23 | 12550-14 | 459 | 12606-30 | 130 | 12928-25 | 105 | 14015-08 | 517 | 14110-10 | 76 | 14252-10 | 79 |
| 12261-18 | 23 | 12550-15 | 460 | 12606-34 | 130 | 12928-30 | 105 | 14101-02 | 75 | 14110F06 | 569 | 14252-15 | 79 |
| 12261-20 | 23 | 12550-16 | 460 | 12607-22 | 131 | 12928-35 | 105 | 14101-04 | 75 | 14110F10 | 569 | 14252-20 | 79 |
| 12261-24 | 23 | 12550-17 | 460 | 12607-30 | 131 | 12928-40 | 105 | 14101-06 | 75 | 14112-10 | 77 | 14255-06 | 79 |
| 12261-28 | 23 | 12550-19 | 461 | 12607-34 | 131 | 12928-45 | 105 | 14101-10 | 75 | 14112-15 | 77 | 14255-10 | 79 |
| 12300-18 | 52 | 12550-20 | 460 | 12622-07 | 134 | 12928-50 | 105 | 14101-15 | 75 | 14112-20 | 77 | 14255-15 | 79 |
| 12300-24 | 52 | 12550-21 | 460 | 12622-10 | 134 | 12928-55 | 105 | 14101-20 | 75 | 14115-10 | 77 | 14255-20 | 79 |
| 12300B18 | 52 | 12550-22 | 459 | 12622-12 | 134 | 12928-60 | 105 | 14102-02 | 75 | 14115-15 | 77 | 14301-02 | 81 |
| 12300B24 | 52 | 12550-25 | 460 | 12622-14 | 134 | 12928F30 | 568 | 14102-04 | 75 | 14115-20 | 77 | 14301-04 | 81 |
| 12300G18 | 52 | 12550-26 | 460 | 12622-16 | 134 | 12928F35 | 568 | 14102-06 | 75 | 14117-10 | 77 | 14301-06 | 81 |
| 12300G24 | 52 | 12550-30 | 460 | 12622-18 | 134 | 12929-25 | 105 | 14102-10 | 75 | 14117-15 | 77 | 14302-02 | 81 |
| 12300O18 | 52 | 12550-33 | 460 | 12622-20 | 134 | 12929-30 | 105 | 14102-15 | 75 | 14117-20 | 77 | 14302-04 | 81 |
| 12300O24 | 52 | 12550-34 | 459 | 12622-23 | 134 | 12929-35 | 105 | 14102-20 | 75 | 14118-10 | 77 | 14302-06 | 81 |
| 12300W18 | 52 | 12550-36 | 460 | 12622-26 | 134 | 12929-40 | 105 | 14102F02 | 569 | 14118-15 | 77 | 14303-02 | 81 |
| 12300W24 | 52 | 12550-43 | 460 | 12630-22 | 134 | 12929-45 | 105 | 14102F04 | 569 | 14118-20 | 77 | 14303-04 | 81 |
| 12300Y18 | 52 | 12550-50 | 458 | 12633-16 | 134 | 12929F30 | 569 | 14102F06 | 569 | 14119-10 | 77 | 14303-06 | 81 |
| 12300Y24 | 52 | 12550-53 | 459 | 12633-18 | 134 | 12929F35 | 569 | 14102F10 | 569 | 14119-15 | 77 | 14305-02 | 81 |
| 12303B16 | 51 | 12550-54 | 459 | 12633-20 | 134 | 12930-51 | 103 | 14102F15 | 569 | 14142-20 | 77 | 14305-04 | 81 |
| 12303B20 | 51 | 12550-55 | 459 | 12633-23 | 134 | 12930-52 | 103 | 14102F20 | 569 | 14145-10 | 77 | 14305-06 | 81 |
| 12303B24 | 51 | 12550-56 | 459 | 12633-26 | 134 | 12930-62 | 103 | 14103-02 | 76 | 14145-15 | 77 | 14362-02 | 81 |
| 12303G16 | 51 | 12550-58 | 458 | 12635-23 | 135 | 12930-63 | 103 | 14103-04 | 76 | 14145-20 | 77 | 14362-04 | 81 |
| 12303G20 | 51 | 12550-60 | 459 | 12635-26 | 135 | 12930-68 | 104 | 14103-06 | 76 | 14147-15 | 77 | 14362-06 | 81 |
| 12303G24 | 51 | 12550-62 | 458 | 12635-30 | 135 | 12930-69 | 104 | 14103-10 | 76 | 14147-20 | 77 | 14365-02 | 81 |
| 12303O16 | 51 | 12550-63 | 458 | 12635-35 | 135 | 12930-74 | 104 | 14103-15 | 76 | 14148-10 | 77 | 14365-04 | 81 |
| 12303O20 | 51 | 12550-64 | 458 | 12636-32 | 135 | 12930-77 | 104 | 14103-20 | 76 | 14148-15 | 77 | 14365-06 | 81 |
| 12303O24 | 51 | 12550-66 | 459 | 12640-14 | 124 | 12930-78 | 104 | 14103F02 | 569 | 14148-20 | 77 | 14402-00 | 83 |
| 12303W16 | 51 | 12550-68 | 458 | 12640-16 | 124 | 12931-51 | 104 | 14103F04 | 569 | 14151-10 | 78 | 14405-00 | 83 |
| 12303W20 | 51 | 12550-69 | 458 | 12640-18 | 124 | 12931-53 | 104 | 14103F06 | 569 | 14151-15 | 78 | 14407-00 | 83 |
| 12303W24 | 51 | 12550-70 | 458 | 12640-20 | 124 | 12940-02 | 130 | 14103F10 | 569 | 14151-20 | 78 | 14409-01 | 83 |

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

| Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. |
|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|
| 14409-02 | 83 | 14591-00 | 85 | 14722-22 | 90 | 15100-04 | 94 | 15661-20 | 25 | 16139-10 | 32 | 16948-40 | 57 |
| 14480-20 | 353 | 14592-00 | 85 | 14722-33 | 90 | 15100-07 | 94 | 15661-24 | 25 | 16140-01 | 33 | 16948-45 | 57 |
| 14502-00 | 80 | 14595-00 | 85 | 14722-99 | 90 | 15100-AA | 94 | 15661-28 | 25 | 16140-02 | 33 | 16948-50 | 57 |
| 14502F00 | 569 | 14597-00 | 85 | 14725-00 | 90 | 15101-06 | 92 | 16101-16 | 54 | 16140-03 | 33 | 16948-60 | 57 |
| 14503-00 | 80 | 14598-00 | 85 | 14725-11 | 90 | 15101-10 | 92 | 16101-20 | 54 | 16140-04 | 33 | 16948-61 | 57 |
| 14503F00 | 569 | 14599-00 | 85 | 14725-22 | 90 | 15101-15 | 92 | 16101-24 | 54 | 16140-05 | 33 | 16961-16 | 55 |
| 14504-00 | 80 | 14661-20 | 86 | 14725-33 | 90 | 15101-20 | 92 | 16101-28 | 54 | 16302-02 | 82 | 16961-20 | 55 |
| 14504F00 | 569 | 14662-06 | 86 | 14725-99 | 90 | 15105-06 | 92 | 16101-32 | 54 | 16302-04 | 82 | 16961-24 | 55 |
| 14505-00 | 80 | 14662-10 | 86 | 14727-00 | 90 | 15105-10 | 92 | 16101-36 | 54 | 16302-06 | 82 | 16961-28 | 55 |
| 14505F00 | 569 | 14662-15 | 86 | 14727-11 | 90 | 15105-15 | 92 | 16101-40 | 54 | 16303-02 | 82 | 16961-32 | 55 |
| 14507-00 | 80 | 14662-20 | 86 | 14727-22 | 90 | 15105-20 | 92 | 16101-45 | 54 | 16303-04 | 82 | 16961-36 | 55 |
| 14507F00 | 569 | 14665-06 | 86 | 14727-33 | 90 | 15107-06 | 92 | 16101-50 | 54 | 16303-06 | 82 | 16961-40 | 55 |
| 14508-00 | 80 | 14665-10 | 86 | 14727-99 | 90 | 15107-10 | 92 | 16106-16 | 54 | 16305-02 | 82 | 16961-45 | 55 |
| 14508F00 | 569 | 14665-15 | 86 | 14728-00 | 90 | 15107-15 | 92 | 16106-20 | 54 | 16305-04 | 82 | 16961-50 | 55 |
| 14509-00 | 80 | 14665-20 | 86 | 14728-11 | 90 | 15107-20 | 92 | 16106-24 | 54 | 16305-06 | 82 | 16961-60 | 55 |
| 14509F00 | 569 | 14667-06 | 87 | 14728-22 | 90 | 15108-06 | 92 | 16106-28 | 54 | 16362-02 | 82 | 16965-40 | 57 |
| 14510-00 | 80 | 14667-10 | 87 | 14728-33 | 90 | 15108-10 | 92 | 16107-16 | 54 | 16362-04 | 82 | 16965-50 | 57 |
| 14510F00 | 569 | 14667-15 | 87 | 14728-99 | 90 | 15108-15 | 92 | 16107-20 | 54 | 16362-06 | 82 | 17610-01 | 130 |
| 14512-00 | 80 | 14667-20 | 87 | 14729-00 | 90 | 15108-20 | 92 | 16107-28 | 54 | 16363-02 | 82 | 17610-02 | 130 |
| 14515-00 | 80 | 14668-06 | 87 | 14729-11 | 90 | 15109-06 | 92 | 16107-32 | 54 | 16363-04 | 82 | 17610-05 | 130 |
| 14517-00 | 80 | 14668-10 | 87 | 14729-22 | 90 | 15109-10 | 92 | 16107-36 | 54 | 16363-06 | 82 | 17610-10 | 130 |
| 14518-00 | 80 | 14668-15 | 87 | 14729-33 | 90 | 15109-15 | 92 | 16107-40 | 54 | 16365-02 | 82 | 17621-01 | 379 |
| 14519-00 | 80 | 14668-20 | 87 | 14729-99 | 90 | 15109-20 | 92 | 16107-45 | 54 | 16365-04 | 82 | 17621-02 | 379 |
| 14522-00 | 80 | 14669-06 | 87 | 14730-00 | 90 | 15110-06 | 92 | 16107-50 | 54 | 16365-06 | 82 | 17621-09 | 379 |
| 14523-00 | 80 | 14669-10 | 87 | 14730-11 | 90 | 15110-10 | 92 | 16108-24 | 54 | 16712-22 | 57 | 17621-40 | 379 |
| 14525-00 | 80 | 14669-15 | 87 | 14730-22 | 90 | 15338-38 | 26 | 16108-28 | 54 | 16712-26 | 57 | 17621-44 | 379 |
| 14527-00 | 80 | 14669-20 | 87 | 14730-33 | 90 | 15339-36 | 26 | 16109-24 | 54 | 16712-30 | 57 | 17621-80 | 379 |
| 14528-00 | 80 | 14670-06 | 87 | 14730-99 | 90 | 15343-36 | 26 | 16109-28 | 54 | 16717-20 | 56 | 17621-90 | 379 |
| 14529-00 | 80 | 14670-10 | 87 | 14912-00 | 92 | 15403-16 | 26 | 16109-32 | 54 | 16717-24 | 56 | 17621-92 | 379 |
| 14532-00 | 80 | 14671-00 | 87 | 14915-00 | 92 | 15406-16 | 26 | 16109-36 | 54 | 16717-28 | 56 | 18000-16 | 161 |
| 14535-00 | 80 | 14672-00 | 87 | 14922-00 | 93 | 15406-20 | 26 | 16109-40 | 54 | 16717-32 | 56 | 18000-20 | 161 |
| 14537-00 | 80 | 14675-00 | 87 | 14922-11 | 93 | 15407-16 | 26 | 16109-45 | 54 | 16717-36 | 56 | 18000-23 | 161 |
| 14538-00 | 80 | 14677-00 | 87 | 14922-22 | 93 | 15407-20 | 26 | 16109-50 | 54 | 16717-40 | 56 | 18000-26 | 161 |
| 14539-00 | 80 | 14678-00 | 87 | 14922-33 | 93 | 15409-26 | 26 | 16113-20 | 56 | 16719-12 | 36 | 18000-26 | 177 |
| 14542-00 | 80 | 14679-00 | 87 | 14922-77 | 93 | 15409-30 | 26 | 16113-24 | 56 | 16910-14 | 57 | 18000-30 | 161 |
| 14543-00 | 80 | 14680-00 | 87 | 14922-99 | 93 | 15409-36 | 26 | 16113-28 | 56 | 16910-16 | 57 | 18000-30 | 177 |
| 14545-00 | 80 | 14682-00 | 87 | 14925-00 | 93 | 15415-03 | 26 | 16113-32 | 56 | 16910-18 | 57 | 18000-36 | 161 |
| 14547-00 | 80 | 14685-00 | 87 | 14925-11 | 93 | 15428-06 | 399 | 16113-36 | 56 | 16910-20 | 57 | 18000B16 | 161 |
| 14548-00 | 80 | 14687-00 | 87 | 14925-22 | 93 | 15430-11 | 26 | 16113-40 | 56 | 16924-20 | 132 | 18000B20 | 161 |
| 14549-00 | 80 | 14688-00 | 87 | 14925-33 | 93 | 15438-50 | 26 | 16114-20 | 54 | 16924-24 | 132 | 18000B23 | 161 |
| 14552-00 | 81 | 14689-00 | 87 | 14925-77 | 93 | 15606-09 | 29 | 16114-24 | 54 | 16924-28 | 132 | 18000B26 | 161 |
| 14555-00 | 81 | 14690-00 | 87 | 14925-99 | 93 | 15606-10 | 29 | 16114-28 | 54 | 16927-32 | 131 | 18000B30 | 161 |
| 14561-15 | 84 | 14691-00 | 87 | 14927-00 | 93 | 15606-12 | 29 | 16114-32 | 54 | 16927-36 | 131 | 18000G16 | 161 |
| 14561-20 | 84 | 14692-00 | 87 | 14927-11 | 93 | 15606-16 | 25 | 16114-36 | 54 | 16927-40 | 131 | 18000G20 | 161 |
| 14562-06 | 84 | 14695-00 | 87 | 14927-22 | 93 | 15606-20 | 25 | 16114-40 | 54 | 16927-45 | 131 | 18000G23 | 161 |
| 14562-10 | 84 | 14702-06 | 89 | 14927-33 | 93 | 15606-24 | 25 | 16115-36 | 54 | 16927-50 | 131 | 18000G26 | 161 |
| 14562-15 | 84 | 14702-10 | 89 | 14927-77 | 93 | 15606-28 | 25 | 16115-40 | 54 | 16929-36 | 54 | 18000G30 | 161 |
| 14562-20 | 84 | 14702-15 | 89 | 14927-99 | 93 | 15607-10 | 29 | 16115-45 | 54 | 16929-40 | 54 | 18000M16 | 161 |
| 14565-06 | 84 | 14702-20 | 89 | 14928-00 | 93 | 15607-16 | 25 | 16116-28 | 56 | 16938-36 | 54 | 18000M20 | 161 |
| 14565-10 | 84 | 14705-06 | 89 | 14928-11 | 93 | 15607-20 | 25 | 16116-32 | 56 | 16938-40 | 54 | 18000M23 | 161 |
| 14565-15 | 84 | 14705-10 | 89 | 14928-22 | 93 | 15607-24 | 25 | 16116-36 | 56 | 16938-45 | 54 | 18000M26 | 161 |
| 14565-20 | 84 | 14705-15 | 89 | 14928-33 | 93 | 15607-28 | 25 | 16116-40 | 56 | 16939-50 | 57 | 18000R16 | 161 |
| 14567-06 | 85 | 14705-20 | 89 | 14928-77 | 93 | 15608-20 | 25 | 16117-20 | 56 | 16939-60 | 57 | 18000R20 | 161 |
| 14567-10 | 85 | 14707-06 | 89 | 14928-99 | 93 | 15608-24 | 25 | 16117-24 | 56 | 16939-70 | 57 | 18000R23 | 161 |
| 14567-15 | 85 | 14707-10 | 89 | 14929-00 | 93 | 15608-28 | 25 | 16117-28 | 56 | 16939-80 | 57 | 18000R26 | 161 |
| 14567-20 | 85 | 14707-15 | 89 | 14929-11 | 93 | 15609-20 | 25 | 16117-32 | 56 | 16940-28 | 226 | 18000R30 | 161 |
| 14568-06 | 85 | 14707-20 | 89 | 14929-22 | 93 | 15609-24 | 25 | 16117-36 | 56 | 16940-32 | 226 | 18000W20 | 161 |
| 14568-10 | 85 | 14708-06 | 89 | 14929-33 | 93 | 15609-28 | 25 | 16117-40 | 56 | 16940-36 | 226 | 18000W26 | 161 |
| 14568-15 | 85 | 14708-10 | 89 | 14929-77 | 93 | 15611-12 | 29 | 16118-24 | 56 | 16940-40 | 226 | 18000W30 | 161 |
| 14568-20 | 85 | 14708-15 | 89 | 14929-99 | 93 | 15614-12 | 29 | 16120-24 | 55 | 16941-40 | 57 | 18000Y16 | 161 |
| 14569-06 | 85 | 14708-20 | 89 | 14930-00 | 93 | 15614-20 | 25 | 16120-28 | 55 | 16941-45 | 57 | 18000Y20 | 161 |
| 14569-10 | 85 | 14709-06 | 89 | 14930-11 | 93 | 15614-24 | 25 | 16120-32 | 55 | 16941-50 | 57 | 18000Y23 | 161 |
| 14569-15 | 85 | 14709-10 | 89 | 14930-22 | 93 | 15614-28 | 25 | 16120-36 | 55 | 16941-61 | 57 | 18000Y26 | 161 |
| 14569-20 | 85 | 14709-15 | 89 | 14930-33 | 93 | 15614-32 | 25 | 16120-40 | 55 | 16943-40 | 57 | 18002-18 | 162 |
| 14570-06 | 85 | 14709-20 | 89 | 14930-77 | 93 | 15615-12 | 29 | 16127-16 | 55 | 16943-45 | 57 | 18002-18 | 177 |
| 14570-10 | 85 | 14710-06 | 89 | 14930-99 | 93 | 15615-16 | 29 | 16127-20 | 55 | 16943-50 | 57 | 18002-20 | 162 |
| 14571-00 | 85 | 14710-10 | 89 | 14942-99 | 92 | 15615-20 | 25 | 16127-32 | 55 | 16943-60 | 57 | 18002-22 | 162 |
| 14572-00 | 85 | 14712-00 | 89 | 14945-99 | 92 | 15615-24 | 25 | 16127-36 | 55 | 16943-61 | 57 | 18002-26 | 162 |
| 14575-00 | 85 | 14715-00 | 89 | 14947-99 | 92 | 15615-28 | 25 | 16127-40 | 55 | 16944-45 | 57 | 18002-26 | 177 |
| 14577-00 | 85 | 14717-00 | 89 | 14958-01 | 345 | 15615-32 | 25 | 16134-12 | 32 | 16944-50 | 57 | 18002-30 | 162 |
| 14578-00 | 85 | 14718-00 | 89 | 14958-02 | 345 | 15638-17 | 29 | 16135-12 | 32 | 16944-60 | 57 | 18002-36 | 162 |
| 14579-00 | 85 | 14719-00 | 89 | 15100-01 | 94 | 15643-12 | 29 | 16136-10 | 32 | 16947-50 | 57 | 18002B26 | 162 |
| 14580-00 | 85 | 14722-00 | 90 | 15100-02 | 94 | 15661-10 | 29 | 16137-10 | 32 | 16947-60 | 57 | 18002R18 | 162 |
| 14585-00 | 85 | 14722-11 | 90 | 15100-03 | 94 | 15661-12 | 29 | 16138-10 | 32 | 16947-61 | 57 | 18002R20 | 162 |

| Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. |
|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|
| 18002R22 | 162 | 18015-27 | 165 | 18028W36 | 168 | 18132-KA | 509 | 18166-KE | 510 | 18221G21 | 169 | 18323-00 | 294 |
| 18002R26 | 162 | 18015B18 | 165 | 18028Y25 | 168 | 18132-KE | 510 | 18166-KP | 510 | 18221M17 | 169 | 18324-00 | 294 |
| 18002R30 | 162 | 18015B22 | 165 | 18028Y30 | 168 | 18132-KP | 573 | 18166-KU | 510 | 18221M19 | 169 | 18324-10 | 107 |
| 18002R36 | 162 | 18015R22 | 165 | 18029-25 | 167 | 18132-KQ | 573 | 18166U24 | 504 | 18221M21 | 169 | 18324-10 | 294 |
| 18002Y18 | 162 | 18015Y18 | 165 | 18029-30 | 167 | 18132-KU | 510 | 18166U36 | 504 | 18221R17 | 170 | 18324F10 | 570 |
| 18002Y26 | 162 | 18015Y27 | 165 | 18029-36 | 167 | 18132U54 | 504 | 18166U40 | 504 | 18221R19 | 170 | 18325-01 | 215 |
| 18002Y30 | 162 | 18016-14 | 165 | 18029W30 | 167 | 18132U55 | 505 | 18168A24 | 504 | 18221R21 | 170 | 18325-02 | 215 |
| 18002Y36 | 162 | 18016-16 | 165 | 18029W36 | 167 | 18136A33 | 505 | 18168E24 | 504 | 18221Y17 | 170 | 18325-03 | 215 |
| 18005-22 | 161 | 18016-16 | 177 | 18030-26 | 168 | 18136A34 | 505 | 18168-GA | 508 | 18221Y19 | 170 | 18341-KE | 510 |
| 18005-27 | 161 | 18016B14 | 165 | 18030-31 | 168 | 18136A40 | 505 | 18168U24 | 504 | 18221Y21 | 170 | 18341-KU | 510 |
| 18005-32 | 161 | 18016B16 | 165 | 18030-36 | 168 | 18136A41 | 505 | 18172-54 | 502 | 18222-18 | 171 | 18353-17 | 499 |
| 18005B22 | 162 | 18016R14 | 165 | 18030W26 | 168 | 18136E33 | 505 | 18172A54 | 504 | 18224-28 | 170 | 18353-AA | 574 |
| 18005B27 | 162 | 18016R16 | 165 | 18030W31 | 168 | 18136E34 | 505 | 18172A55 | 503 | 18224B28 | 170 | 18353-BB | 574 |
| 18005B32 | 162 | 18016W16 | 165 | 18030W36 | 168 | 18136E40 | 505 | 18172-AF | 574 | 18224R28 | 170 | 18353-CA | 574 |
| 18005G22 | 162 | 18016Y14 | 166 | 18099-15 | 177 | 18136E41 | 505 | 18172-AG | 574 | 18224Y28 | 170 | 18353-DB | 574 |
| 18005G27 | 162 | 18016Y16 | 166 | 18100-16 | 158 | 18136-EA | 509 | 18172E54 | 504 | 18225-28 | 170 | 18353-VA | 574 |
| 18005G32 | 162 | 18017-14 | 166 | 18100-20 | 158 | 18136-EB | 509 | 18172E55 | 503 | 18225R28 | 170 | 18501-01 | 301 |
| 18005R22 | 162 | 18017-16 | 166 | 18100-20 | 178 | 18136-KA | 509 | 18172U54 | 504 | 18226-17 | 172 | 18501-02 | 301 |
| 18005R27 | 162 | 18017-18 | 166 | 18100-24 | 158 | 18136-KE | 510 | 18172U55 | 503 | 18226B17 | 172 | 18501-03 | 301 |
| 18005R32 | 162 | 18017B16 | 166 | 18100-24 | 177 | 18136-KP | 573 | 18176-30 | 502 | 18226G17 | 172 | 18501-04 | 301 |
| 18005Y22 | 162 | 18017R16 | 166 | 18100-30 | 158 | 18136-KQ | 573 | 18176-36 | 502 | 18226R17 | 172 | 18501-05 | 301 |
| 18005Y27 | 162 | 18017Y16 | 166 | 18100-30 | 177 | 18136-KR | 573 | 18176-40 | 502 | 18226W17 | 172 | 18502-18 | 301 |
| 18005Y32 | 162 | 18018-11 | 166 | 18100-36 | 158 | 18136-KU | 510 | 18176A30 | 503 | 18226Y17 | 172 | 18503-12 | 301 |
| 18006-20 | 163 | 18018R11 | 166 | 18102-16 | 158 | 18136U33 | 505 | 18176A36 | 503 | 18230-13 | 159 | 18504-15 | 301 |
| 18006-25 | 163 | 18018Y11 | 166 | 18102-16 | 178 | 18136U34 | 505 | 18176A40 | 503 | 18230-17 | 159 | 18509-01 | 119 |
| 18006-30 | 163 | 18019-12 | 166 | 18102-20 | 158 | 18136U40 | 505 | 18176-AE | 574 | 18230-17 | 177 | 18509-02 | 119 |
| 18006-36 | 163 | 18019-14 | 166 | 18102-26 | 158 | 18136U41 | 505 | 18176-AF | 574 | 18231-13 | 159 | 18509-03 | 119 |
| 18006B20 | 163 | 18019-16 | 166 | 18102-30 | 158 | 18162-54 | 502 | 18176-AH | 574 | 18235-26 | 172 | 18510-07 | 119 |
| 18006B25 | 163 | 18019-18 | 166 | 18103-18 | 158 | 18162A54 | 504 | 18176E30 | 503 | 18235-26 | 178 | 18510F07 | 570 |
| 18006B30 | 163 | 18019-20 | 166 | 18104-18 | 158 | 18162A55 | 503 | 18176E36 | 503 | 18235-30 | 172 | 18511-15 | 118 |
| 18006G20 | 163 | 18019R12 | 166 | 18106-15 | 158 | 18162-AA | 508 | 18176E40 | 503 | 18235-30 | 177 | 18511F15 | 570 |
| 18006G25 | 163 | 18019R16 | 166 | 18106-20 | 158 | 18162-AF | 573 | 18176I30 | 502 | 18235B30 | 172 | 18512-15 | 118 |
| 18006R25 | 163 | 18019R20 | 166 | 18106-20 | 178 | 18162-AG | 573 | 18176I36 | 502 | 18235G30 | 172 | 18513-14 | 119 |
| 18006R30 | 163 | 18020-23 | 166 | 18106-25 | 158 | 18162E54 | 504 | 18176I40 | 502 | 18235R30 | 172 | 18513F14 | 570 |
| 18006Y20 | 163 | 18020B23 | 166 | 18106-25 | 178 | 18162E55 | 503 | 18176U36 | 503 | 18235W30 | 172 | 18514-17 | 119 |
| 18006Y25 | 163 | 18020R23 | 166 | 18106-30 | 158 | 18162-KE | 510 | 18176U40 | 503 | 18235Y30 | 172 | 18514-18 | 119 |
| 18006Y30 | 163 | 18021-18 | 166 | 18109-26 | 158 | 18162-KU | 510 | 18190-09 | 178 | 18236-30 | 172 | 18514-18 | 171 |
| 18007-25 | 163 | 18021B18 | 166 | 18109-26 | 178 | 18162-RA | 508 | 18190-AA | 574 | 18237-26 | 172 | 18515-16 | 118 |
| 18007-30 | 163 | 18021R18 | 166 | 18109-30 | 158 | 18162-RB | 561 | 18192-09 | 178 | 18251-01 | 172 | 18516-24 | 119 |
| 18007-36 | 163 | 18022-12 | 166 | 18110-26 | 158 | 18162-RB | 508 | 18199-19 | 177 | 18251-02 | 173 | 18517-24 | 119 |
| 18007G30 | 163 | 18023-11 | 166 | 18110-30 | 158 | 18162U54 | 504 | 18201-36 | 171 | 18255-00 | 177 | 18518-22 | 119 |
| 18008-20 | 163 | 18024-08 | 167 | 18110-36 | 158 | 18162U55 | 503 | 18203-26 | 171 | 18255-00 | 177 | 18518-26 | 119 |
| 18008-26 | 163 | 18024-11 | 167 | 18111-30 | 158 | 18166-24 | 502 | 18205-10 | 171 | 18261-00 | 173 | 18518-30 | 119 |
| 18008-30 | 163 | 18024-11 | 177 | 18112-30 | 158 | 18166-30 | 502 | 18205-12 | 171 | 18263-00 | 173 | 18519-15 | 119 |
| 18008-36 | 163 | 18024B08 | 167 | 18112-30 | 177 | 18166-36 | 502 | 18206-09 | 171 | 18270-22 | 173 | 18519-22 | 119 |
| 18008B30 | 163 | 18024B11 | 167 | 18114-20 | 158 | 18166-40 | 502 | 18207-15 | 171 | 18271-00 | 174 | 18519-26 | 119 |
| 18008R26 | 163 | 18024G08 | 167 | 18115-20 | 159 | 18166A24 | 503 | 18209-06 | 171 | 18271-00 | 178 | 18519-26 | 177 |
| 18008R30 | 163 | 18024G11 | 167 | 18115-20 | 177 | 18166A30 | 503 | 18215-13 | 171 | 18272-00 | 174 | 18519-30 | 119 |
| 18008R36 | 163 | 18024M08 | 167 | 18115-25 | 159 | 18166A36 | 503 | 18215-21 | 171 | 18273-00 | 174 | 18519-35 | 119 |
| 18008Y30 | 164 | 18024M11 | 167 | 18116-14 | 159 | 18166A40 | 503 | 18217-12 | 167 | 18274-00 | 174 | 18520-04 | 119 |
| 18009-25 | 164 | 18024R08 | 167 | 18116-14 | 177 | 18166-AA | 508 | 18220-18 | 170 | 18275-00 | 173 | 18520-06 | 119 |
| 18009-30 | 164 | 18024R11 | 167 | 18116-18 | 159 | 18166-AB | 508 | 18220-20 | 170 | 18276-00 | 174 | 18520-08 | 119 |
| 18009-30 | 177 | 18024W08 | 167 | 18122-12 | 159 | 18166-AC | 508 | 18220-22 | 170 | 18276-00 | 177 | 18520-10 | 119 |
| 18009-36 | 164 | 18024W11 | 167 | 18123-11 | 159 | 18166-AD | 574 | 18220-26 | 170 | 18276-00 | 294 | 18520-12 | 119 |
| 18009B25 | 164 | 18024Y08 | 167 | 18124-09 | 159 | 18166-AE | 574 | 18220B18 | 170 | 18277-00 | 140 | 18520-15 | 301 |
| 18009R25 | 164 | 18026-07 | 167 | 18124-09 | 178 | 18166-AF | 574 | 18220B20 | 170 | 18278-00 | 173 | 19701-00 | 150 |
| 18009W25 | 164 | 18026-07 | 177 | 18125-07 | 159 | 18166-AH | 574 | 18220B22 | 170 | 18279-14 | 173 | 19702-00 | 149 |
| 18009W30 | 164 | 18026B07 | 167 | 18125-10 | 159 | 18166-AM | 508 | 18220B26 | 170 | 18280-10 | 176 | 19705-00 | 149 |
| 18009Y25 | 164 | 18026G07 | 167 | 18125-10 | 177 | 18166E24 | 504 | 18220R18 | 170 | 18280-16 | 176 | 19706-00 | 149 |
| 18009Y30 | 164 | 18026M07 | 167 | 18126-07 | 159 | 18166E30 | 504 | 18220R20 | 170 | 18280-22 | 176 | 19709-00 | 149 |
| 18010-25 | 164 | 18028-21 | 168 | 18126-07 | 177 | 18166E36 | 504 | 18220R22 | 170 | 18281-24 | 176 | 19810-00 | 147 |
| 18010-30 | 164 | 18028-25 | 168 | 18128-20 | 159 | 18166E40 | 504 | 18220R26 | 170 | 18282-18 | 176 | 19810-AA | 574 |
| 18010-36 | 164 | 18028-30 | 168 | 18128-20 | 178 | 18166-EB | 509 | 18220Y18 | 170 | 18282-19 | 176 | 19810-AB | 574 |
| 18010Y30 | 164 | 18028-30 | 177 | 18128-24 | 159 | 18166-EC | 509 | 18220Y20 | 170 | 18282-22 | 176 | 19901-35 | 514 |
| 18011-32 | 164 | 18028-36 | 168 | 18128-24 | 178 | 18166-ED | 509 | 18220Y22 | 170 | 18283-27 | 176 | 19901-40 | 514 |
| 18012-32 | 164 | 18028B30 | 168 | 18128-30 | 159 | 18166-EG | 509 | 18220Y26 | 170 | 18283-33 | 176 | 19901-47 | 514 |
| 18012B32 | 164 | 18028F21 | 570 | 18128-30 | 177 | 18166-EH | 509 | 18221-17 | 169 | 18284-21 | 176 | 19902-38 | 514 |
| 18013-30 | 164 | 18028F25 | 570 | 18132A54 | 504 | 18166-EI | 509 | 18221-19 | 169 | 18284-27 | 176 | 32936-05 | 405 |
| 18013-36 | 164 | 18028F30 | 570 | 18132A55 | 505 | 18166-EJ | 509 | 18221-21 | 169 | 18284-30 | 176 | 41200-01 | 375 |
| 18013G36 | 165 | 18028F36 | 570 | 18132-AE | 510 | 18166-EL | 509 | 18221B17 | 169 | 18284-33 | 176 | 41200-02 | 375 |
| 18013W30 | 165 | 18028M25 | 168 | 18132-AU | 510 | 18166-EM | 509 | 18221B19 | 169 | 18301-01 | 294 | 41200-03 | 375 |
| 18013W36 | 165 | 18028W21 | 168 | 18132E54 | 504 | 18166I30 | 502 | 18221B21 | 169 | 18301-02 | 295 | 41200-04 | 375 |
| 18015-18 | 165 | 18028W25 | 168 | 18132E55 | 505 | 18166I36 | 502 | 18221G17 | 169 | 18302-01 | 295 | 41200-05 | 375 |
| 18015-22 | 165 | 18028W30 | 168 | 18132-FB | 509 | 18166I40 | 502 | 18221G19 | 169 | 18302-02 | 295 | 41200-06 | 375 |

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

| Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. |
|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|
| 41200-07 | 375 | 41209-04 | 491 | 41414-31 | 310 | 41458-50 | 325 | 41472-36 | 322 | 41491C03 | 334 | 41507B03 | 403 |
| 41200-08 | 375 | 41209-05 | 491 | 41414-36 | 310 | 41458-51 | 325 | 41472-37 | 323 | 41491C04 | 334 | 41507B04 | 403 |
| 41200-09 | 375 | 41209-06 | 491 | 41415-11 | 492 | 41459-10 | 324 | 41472-38 | 323 | 41491C05 | 334 | 41507C03 | 403 |
| 41200-10 | 375 | 41210-01 | 34 | 41415-11 | 482 | 41460-05 | 324 | 41472-41 | 323 | 41491C06 | 335 | 41507C04 | 403 |
| 41200-11 | 375 | 41210-03 | 34 | 41416-18 | 313 | 41460-10 | 324 | 41472-42 | 323 | 41491G00 | 334 | 41508C12 | 404 |
| 41200-13 | 375 | 41210-05 | 34 | 41416-18 | 395 | 41461-07 | 339 | 41472-43 | 316 | 41491G01 | 334 | 41509B20 | 404 |
| 41200-14 | 375 | 41210-07 | 34 | 41416-20 | 312 | 41461A07 | 338 | 41472-44 | 317 | 41491G02 | 334 | 41510-08 | 405 |
| 41200-15 | 375 | 41210-08 | 34 | 41416-24 | 312 | 41461B07 | 339 | 41472-45 | 317 | 41491G03 | 334 | 41511-00 | 405 |
| 41200-16 | 375 | 41210-10 | 34 | 41416-25 | 312 | 41461C07 | 339 | 41472-46 | 317 | 41491G04 | 334 | 41511-20 | 405 |
| 41200-17 | 375 | 41210-12 | 34 | 41416-28 | 312 | 41461-C4 | 362 | 41472-47 | 323 | 41491G05 | 334 | 41511-30 | 405 |
| 41200-18 | 376 | 41210-13 | 34 | 41416-32 | 312 | 41461-C5 | 363 | 41472-48 | 323 | 41491G06 | 335 | 41512-50 | 347 |
| 41200-32 | 376 | 41210-14 | 34 | 41418-11 | 482 | 41461-C6 | 363 | 41472-50 | 323 | 41492-00 | 358 | 41513-13 | 347 |
| 41200-33 | 376 | 41220-01 | 484 | 41418-12 | 482 | 41461G07 | 339 | 41473-31 | 316 | 41492B00 | 358 | 41513A20 | 348 |
| 41200-34 | 376 | 41220-02 | 484 | 41418B11 | 485 | 41461-G4 | 362 | 41473-39 | 316 | 41492C00 | 358 | 41513B20 | 348 |
| 41200-36 | 376 | 41220-03 | 484 | 41418B12 | 485 | 41461-G5 | 363 | 41473-44 | 316 | 41492G00 | 358 | 41513C20 | 348 |
| 41200-40 | 376 | 41220-04 | 484 | 41419-12 | 482 | 41461-G6 | 363 | 41473-50 | 316 | 41493A00 | 327 | 41513G20 | 348 |
| 41200-41 | 376 | 41220-05 | 485 | 41420-24 | 469 | 41463-01 | 329 | 41473-56 | 316 | 41493B00 | 328 | 41514-05 | 340 |
| 41200-46 | 376 | 41220-06 | 485 | 41420-30 | 311 | 41463-02 | 329 | 41473-62 | 316 | 41493C00 | 328 | 41514-10 | 340 |
| 41200-47 | 376 | 41220-07 | 485 | 41420-31 | 312 | 41463A00 | 330 | 41473-66 | 316 | 41493-C2 | 361 | 41514-C5 | 362 |
| 41200-48 | 376 | 41220-11 | 485 | 41422-25 | 313 | 41463A05 | 329 | 41474-00 | 316 | 41493G00 | 328 | 41514-G5 | 362 |
| 41200-49 | 376 | 41220-12 | 485 | 41422-27 | 312 | 41463A30 | 330 | 41474-02 | 316 | 41493-G2 | 361 | 41515-03 | 346 |
| 41200-50 | 376 | 41220-24 | 485 | 41422-30 | 313 | 41463A50 | 330 | 41475-00 | 315 | 41494A00 | 327 | 41515-05 | 346 |
| 41200-51 | 376 | 41311-AA | 398 | 41422-38 | 312 | 41463B05 | 329 | 41475-01 | 315 | 41494B00 | 328 | 41515-06 | 346 |
| 41200-52 | 376 | 41311-AA | 575 | 41422-42 | 312 | 41463C00 | 330 | 41475-03 | 315 | 41494C00 | 328 | 41515-07 | 346 |
| 41200-53 | 376 | 41312-00 | 398 | 41425-AA | 494 | 41463C30 | 330 | 41475-04 | 315 | 41494-C2 | 361 | 41515-08 | 346 |
| 41200-54 | 376 | 41313-00 | 399 | 41430-11 | 477 | 41463C50 | 330 | 41475-05 | 315 | 41494-C3 | 361 | 41515-09 | 346 |
| 41200-55 | 376 | 41314-00 | 399 | 41431-08 | 315 | 41463G05 | 329 | 41475-20 | 315 | 41494G00 | 328 | 41515-10 | 346 |
| 41200-56 | 376 | 41315-02 | 399 | 41431-12 | 315 | 41463M05 | 329 | 41476-50 | 316 | 41494-G2 | 361 | 41515-18 | 347 |
| 41200-57 | 376 | 41317-20 | 399 | 41436-11 | 476 | 41464-09 | 339 | 41477-50 | 340 | 41494-G3 | 361 | 41515-19 | 346 |
| 41200-58 | 376 | 41318-00 | 398 | 41436-12 | 476 | 41464A09 | 338 | 41478-35 | 340 | 41495-08 | 334 | 41515-20 | 347 |
| 41200-59 | 376 | 41320-25 | 369 | 41442-03 | 495 | 41464B09 | 339 | 41478-50 | 340 | 41495-10 | 334 | 41515-21 | 347 |
| 41200-60 | 376 | 41321-40 | 369 | 41443-AE | 575 | 41464C09 | 339 | 41479-05 | 340 | 41496-40 | 405 | 41515-22 | 346 |
| 41200-61 | 376 | 41321-44 | 369 | 41445-01 | 469 | 41464G09 | 339 | 41479-11 | 340 | 41497-05 | 331 | 41516-20 | 402 |
| 41200-62 | 376 | 41322-19 | 369 | 41445-02 | 469 | 41465-10 | 345 | 41479-AA | 340 | 41497A05 | 327 | 41516C20 | 402 |
| 41200-63 | 376 | 41322-25 | 369 | 41445-05 | 469 | 41467A08 | 338 | 41480-03 | 339 | 41497B05 | 331 | 41516G20 | 402 |
| 41200-64 | 376 | 41322-31 | 369 | 41445-06 | 469 | 41467B08 | 339 | 41480-05 | 339 | 41497C05 | 331 | 41518-00 | 401 |
| 41202-01 | 304 | 41325-20 | 369 | 41445-07 | 469 | 41467C08 | 339 | 41480-07 | 339 | 41497G05 | 331 | 41518-01 | 401 |
| 41202-02 | 304 | 41325-30 | 369 | 41445-09 | 469 | 41467-C5 | 362 | 41480A05 | 338 | 41498A00 | 327 | 41518-02 | 401 |
| 41203-01 | 304 | 41325-40 | 369 | 41445-11 | 311 | 41467G08 | 339 | 41480B05 | 339 | 41498B00 | 328 | 41518A12 | 347 |
| 41203-11 | 304 | 41326-26 | 369 | 41445-22 | 468 | 41467-G5 | 362 | 41480C05 | 339 | 41498C00 | 328 | 41518B12 | 347 |
| 41204-01 | 373 | 41326-30 | 370 | 41445-26 | 468 | 41468-20 | 315 | 41480-C8 | 363 | 41498G00 | 328 | 41518C12 | 347 |
| 41204-02 | 373 | 41326-33 | 370 | 41445-30 | 468 | 41468-24 | 315 | 41480G05 | 339 | 41499-08 | 405 | 41518G12 | 347 |
| 41204-03 | 373 | 41326-36 | 370 | 41446-18 | 468 | 41469-20 | 315 | 41480-G8 | 363 | 41499B00 | 328 | 41520-08 | 130 |
| 41204-04 | 374 | 41326-40 | 370 | 41446-23 | 468 | 41469-24 | 315 | 41481-02 | 340 | 41499C00 | 328 | 41520-12 | 130 |
| 41204-05 | 374 | 41326-42 | 370 | 41447-02 | 492 | 41470A00 | 331 | 41481-03 | 340 | 41499G00 | 328 | 41520-16 | 130 |
| 41204-06 | 374 | 41326-43 | 370 | 41447-05 | 492 | 41470A03 | 331 | 41483-04 | 340 | 41500-00 | 357 | 41520-24 | 130 |
| 41204-07 | 374 | 41327-01 | 368 | 41447-38 | 465 | 41470C00 | 331 | 41484-05 | 339 | 41500-AA | 357 | 41521-01 | 366 |
| 41204-08 | 374 | 41327-02 | 368 | 41448-06 | 495 | 41470C03 | 331 | 41484A05 | 338 | 41501-20 | 403 | 41521-02 | 366 |
| 41204-09 | 374 | 41327-03 | 368 | 41448-10 | 495 | 41471-00 | 315 | 41484B05 | 339 | 41501-23 | 403 | 41522-14 | 364 |
| 41204-10 | 374 | 41327-04 | 368 | 41448-25 | 495 | 41471-12 | 315 | 41484C05 | 339 | 41501-40 | 403 | 41523-08 | 364 |
| 41204-11 | 374 | 41327-05 | 368 | 41448-40 | 495 | 41471-15 | 315 | 41484-C3 | 361 | 41502-20 | 402 | 41523-09 | 364 |
| 41204-12 | 374 | 41327-06 | 369 | 41450-AA | 324 | 41471-17 | 315 | 41484G05 | 339 | 41503-00 | 345 | 41523G08 | 365 |
| 41205-01 | 366 | 41327-07 | 369 | 41451-05 | 324 | 41472-01 | 317 | 41484-G3 | 361 | 41503-21 | 345 | 41523G09 | 365 |
| 41205-02 | 366 | 41327-08 | 369 | 41451-10 | 324 | 41472-04 | 316 | 41486-00 | 315 | 41503-22 | 345 | 41524-04 | 364 |
| 41205-03 | 366 | 41327-09 | 369 | 41452N10 | 305 | 41472-07 | 316 | 41486-01 | 315 | 41503C21 | 345 | 41524-09 | 364 |
| 41205-04 | 366 | 41327-10 | 369 | 41452N16 | 305 | 41472-08 | 316 | 41486-08 | 315 | 41503G21 | 345 | 41524-10 | 365 |
| 41205-05 | 366 | 41380-01 | 155 | 41453-11 | 344 | 41472-12 | 307 | 41486-12 | 315 | 41504-09 | 404 | 41524-11 | 365 |
| 41205-06 | 366 | 41380-02 | 155 | 41453-AA | 345 | 41472-13 | 307 | 41486-15 | 315 | 41504-10 | 404 | 41524-12 | 365 |
| 41205-07 | 366 | 41390-00 | 407 | 41454-01 | 345 | 41472-14 | 319 | 41487-12 | 315 | 41504-11 | 404 | 41524C10 | 365 |
| 41205-08 | 366 | 41391-08 | 407 | 41454-99 | 345 | 41472-15 | 319 | 41487-15 | 315 | 41504-19 | 404 | 41524C11 | 365 |
| 41205-09 | 366 | 41394-02 | 406 | 41455-BC | 324 | 41472-16 | 318 | 41487-17 | 315 | 41504B19 | 404 | 41524C12 | 365 |
| 41205-10 | 367 | 41400-AA | 494 | 41455-CA | 325 | 41472-17 | 318 | 41489-20 | 315 | 41504G20 | 404 | 41525-00 | 306 |
| 41206-01 | 369 | 41400-AB | 575 | 41455-CB | 325 | 41472-18 | 318 | 41490-00 | 333 | 41504W20 | 404 | 41525-01 | 306 |
| 41206-02 | 369 | 41402-AA | 575 | 41455T55 | 324 | 41472-19 | 319 | 41490-01 | 333 | 41505-00 | 403 | 41526-01 | 129 |
| 41206-03 | 309 | 41403-01 | 96 | 41456-02 | 344 | 41472-20 | 318 | 41490-AA | 333 | 41505-17 | 403 | 41526-02 | 129 |
| 41206-04 | 367 | 41403-02 | 96 | 41457-00 | 345 | 41472-21 | 318 | 41490B00 | 333 | 41505-19 | 403 | 41526-05 | 129 |
| 41206-05 | 498 | 41403-03 | 96 | 41458-02 | 324 | 41472-22 | 318 | 41490B01 | 333 | 41505-20 | 403 | 41526-06 | 129 |
| 41207-02 | 370 | 41403-04 | 96 | 41458-05 | 324 | 41472-23 | 319 | 41490C00 | 333 | 41505B15 | 404 | 41526-B1 | 129 |
| 41207-03 | 370 | 41405-AA | 494 | 41458-10 | 324 | 41472-24 | 319 | 41490C01 | 333 | 41506-11 | 474 | 41526-B2 | 129 |
| 41208-02 | 309 | 41405-AB | 575 | 41458-11 | 325 | 41472-25 | 307 | 41490G00 | 333 | 41506-19 | 487 | 41526-B3 | 129 |
| 41208-06 | 309 | 41412-11 | 492 | 41458-21 | 325 | 41472-32 | 313 | 41490G01 | 333 | 41506B11 | 474 | 41526-G1 | 129 |
| 41209-01 | 491 | 41413-30 | 310 | 41458-23 | 324 | 41472-33 | 322 | 41491C00 | 334 | 41506B19 | 487 | 41526-G2 | 129 |
| 41209-02 | 491 | 41414-21 | 310 | 41458-24 | 324 | 41472-34 | 322 | 41491C01 | 334 | 41506C11 | 474 | 41526-G3 | 129 |
| 41209-03 | 491 | 41414-30 | 309 | 41458-25 | 325 | 41472-35 | 322 | 41491C02 | 334 | 41506C19 | 487 | 41526-R1 | 129 |

| Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. |
|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|
| 41526-R2 | 129 | 41589-07 | 387 | 41605-30 | 335 | 41651-40 | 476 | 41707-45 | 59 | 41752-12 | 301 | 41807-12 | 499 |
| 41526-R3 | 129 | 41589-08 | 386 | 41605A03 | 335 | 41651-45 | 476 | 41707-50 | 59 | 41752-24 | 301 | 41808-04 | 500 |
| 41527-10 | 364 | 41589-14 | 386 | 41605A27 | 335 | 41651-50 | 476 | 41708-32 | 59 | 41753D30 | 210 | 41808B07 | 500 |
| 41527-11 | 364 | 41589-16 | 386 | 41605A30 | 335 | 41651-55 | 476 | 41708-36 | 59 | 41753D32 | 210 | 41808B90 | 500 |
| 41527-12 | 364 | 41589-20 | 386 | 41605B03 | 336 | 41651-60 | 476 | 41708-40 | 59 | 41753D53 | 210 | 41809-09 | 509 |
| 41527-13 | 364 | 41589-22 | 387 | 41605B27 | 335 | 41651-65 | 476 | 41708-45 | 59 | 41753D60 | 210 | 41810-04 | 498 |
| 41527G10 | 365 | 41589-25 | 387 | 41605B30 | 335 | 41654-80 | 476 | 41708-50 | 59 | 41755-11 | 300 | 41810-09 | 498 |
| 41527G11 | 365 | 41589-29 | 387 | 41605C03 | 336 | 41654-99 | 476 | 41717-60 | 59 | 41756-30 | 209 | 41810B04 | 498 |
| 41527G12 | 365 | 41589-30 | 387 | 41605C30 | 335 | 41659-06 | 226 | 41719-36 | 58 | 41756-32 | 209 | 41860-36 | 359 |
| 41527G13 | 365 | 41589-31 | 387 | 41605G03 | 335 | 41659-07 | 226 | 41719-40 | 58 | 41756-53 | 209 | 41860-43 | 359 |
| 41528-21 | 129 | 41589-34 | 387 | 41605G27 | 335 | 41659-08 | 226 | 41720-18 | 56 | 41756-60 | 209 | 41860-47 | 359 |
| 41528-22 | 129 | 41589-35 | 387 | 41605G30 | 335 | 41660-10 | 224 | 41720-20 | 56 | 41758-53 | 274 | 41861-44 | 359 |
| 41529-05 | 391 | 41589-37 | 387 | 41606-00 | 344 | 41660-15 | 224 | 41720-24 | 56 | 41758-60 | 274 | 41862B11 | 359 |
| 41530-05 | 391 | 41589-50 | 388 | 41606-01 | 344 | 41670-06 | 123 | 41720-28 | 56 | 41758-65 | 274 | 41862B53 | 359 |
| 41530-07 | 391 | 41589-58 | 387 | 41606-02 | 344 | 41670-09 | 123 | 41720-30 | 56 | 41758-85 | 274 | 41862C11 | 359 |
| 41530-11 | 391 | 41589-59 | 387 | 41606-22 | 344 | 41670-AA | 123 | 41720-32 | 56 | 41759-01 | 273 | 41862C53 | 359 |
| 41532B15 | 365 | 41589-99 | 388 | 41607-00 | 306 | 41670-AB | 123 | 41727-28 | 298 | 41759-01 | 273 | 41862G11 | 359 |
| 41532B23 | 365 | 41589-AA | 388 | 41608-03 | 357 | 41671-11 | 123 | 41727-30 | 298 | 41759-04 | 274 | 41862G53 | 359 |
| 41532C15 | 365 | 41589-AB | 388 | 41608-04 | 357 | 41672-00 | 123 | 41727-33 | 298 | 41759-05 | 273 | 41863-35 | 359 |
| 41532C23 | 365 | 41589-AC | 388 | 41608-20 | 357 | 41673-00 | 123 | 41727-36 | 298 | 41759-07 | 274 | 41864-56 | 359 |
| 41532G15 | 365 | 41589-BB | 388 | 41608C04 | 357 | 41674-00 | 123 | 41727-40 | 298 | 41759-08 | 274 | 41865-40 | 359 |
| 41532G23 | 365 | 41589C08 | 388 | 41608G04 | 357 | 41675-00 | 123 | 41727-45 | 298 | 41759-09 | 273 | 41870-01 | 472 |
| 41537-00 | 307 | 41589C16 | 388 | 41609-36 | 337 | 41676-00 | 123 | 41727-50 | 298 | 41760-02 | 274 | 41870-02 | 472 |
| 41537-03 | 307 | 41589-CC | 388 | 41609-75 | 337 | 41677-00 | 123 | 41727-55 | 298 | 41760-05 | 274 | 41870-03 | 472 |
| 41537-06 | 307 | 41590-01 | 497 | 41609A36 | 337 | 41678-00 | 123 | 41727-60 | 298 | 41760-06 | 274 | 41870-04 | 472 |
| 41537-08 | 307 | 41590-02 | 497 | 41609B36 | 337 | 41678-14 | 405 | 41729-30 | 229 | 41760-08 | 274 | 41875-40 | 478 |
| 41538-30 | 309 | 41590-04 | 497 | 41609C36 | 337 | 41679-23 | 398 | 41729-34 | 229 | 41760-09 | 274 | 41875-61 | 478 |
| 41541-44 | 474 | 41590-06 | 497 | 41609G36 | 337 | 41680-03 | 349 | 41734-60 | 298 | 41760-20 | 273 | 41876-30 | 478 |
| 41558-00 | 402 | 41591-10 | 497 | 41611-20 | 343 | 41680-06 | 349 | 41735-20 | 292 | 41760-21 | 273 | 41876-38 | 478 |
| 41559-04 | 401 | 41591-15 | 497 | 41614-22 | 307 | 41680-12 | 349 | 41735-29 | 291 | 41760-22 | 272 | 41876-45 | 478 |
| 41560-28 | 398 | 41591-32 | 401 | 41614-33 | 307 | 41681-01 | 350 | 41736-32 | 291 | 41760-26 | 272 | 41876-58 | 478 |
| 41561-09 | 392 | 41591-36 | 401 | 41614-34 | 307 | 41681-02 | 350 | 41737-17 | 292 | 41760-27 | 272 | 41877-45 | 478 |
| 41562-18 | 401 | 41591-40 | 401 | 41614-35 | 307 | 41681-03 | 350 | 41737-20 | 292 | 41761-02 | 293 | 41877-61 | 478 |
| 41563-07 | 392 | 41591-45 | 401 | 41614-36 | 307 | 41681-04 | 350 | 41737-23 | 292 | 41762-07 | 302 | 41877-81 | 478 |
| 41563-AA | 575 | 41591-90 | 401 | 41615-01 | 392 | 41681-06 | 350 | 41737G20 | 293 | 41762-09 | 302 | 41877-99 | 478 |
| 41564-07 | 392 | 41592-36 | 401 | 41615-03 | 392 | 41681-10 | 349 | 41737G23 | 293 | 41762-13 | 302 | 41878-45 | 478 |
| 41564-AA | 575 | 41592-45 | 401 | 41615-05 | 392 | 41681-11 | 349 | 41738-17 | 292 | 41763-00 | 302 | 41878-61 | 478 |
| 41569-34 | 399 | 41593-20 | 401 | 41617-05 | 308 | 41681-12 | 349 | 41738-20 | 292 | 41763-30 | 525 | 41878-81 | 478 |
| 41570-10 | 135 | 41594-12 | 401 | 41617-15 | 308 | 41681-13 | 349 | 41738-23 | 292 | 41764-33 | 292 | 41878-99 | 478 |
| 41570A10 | 336 | 41594-18 | 400 | 41618-14 | 308 | 41681-99 | 350 | 41739-20 | 292 | 41765-32 | 291 | 41879-30 | 478 |
| 41570B10 | 336 | 41595-20 | 336 | 41628-15 | 405 | 41683-26 | 127 | 41743D32 | 210 | 41765-37 | 291 | 41879-40 | 478 |
| 41570C10 | 336 | 41595B44 | 136 | 41629-17 | 392 | 41686-12 | 401 | 41743D53 | 210 | 41765-41 | 291 | 41879-50 | 478 |
| 41570G10 | 336 | 41595B45 | 136 | 41629-20 | 392 | 41687-06 | 401 | 41743D60 | 210 | 41765-45 | 291 | 41879-61 | 478 |
| 41582-00 | 181 | 41597-04 | 391 | 41629-25 | 392 | 41687-12 | 401 | 41744-32 | 209 | 41765-50 | 291 | 41880-38 | 478 |
| 41583-00 | 182 | 41598-00 | 391 | 41635-02 | 396 | 41690A11 | 505 | 41744-53 | 209 | 41766-14 | 292 | 41880-61 | 478 |
| 41585-00 | 382 | 41599-08 | 391 | 41638-01 | 396 | 41690E11 | 505 | 41744-60 | 209 | 41766-16 | 292 | 41881-30 | 478 |
| 41585-01 | 382 | 41600-00 | 336 | 41638-02 | 396 | 41690U11 | 505 | 41745-30 | 300 | 41766-27 | 292 | 41881-40 | 478 |
| 41585-02 | 382 | 41600C00 | 336 | 41638-04 | 396 | 41691A11 | 505 | 41745-35 | 300 | 41767-20 | 292 | 41882-15 | 478 |
| 41585-03 | 382 | 41600G00 | 336 | 41638-12 | 396 | 41691E11 | 505 | 41745-40 | 300 | 41767-AA | 576 | 41882-20 | 478 |
| 41585-10 | 382 | 41601-17 | 308 | 41638-13 | 396 | 41691U11 | 505 | 41745-50 | 300 | 41767G20 | 293 | 41882-25 | 478 |
| 41585-11 | 381 | 41602-00 | 308 | 41638-91 | 575 | 41695-10 | 510 | 41745-60 | 300 | 41768-21 | 292 | 41882-30 | 478 |
| 41585-12 | 381 | 41603-00 | 337 | 41638-92 | 575 | 41695-15 | 510 | 41745-65 | 300 | 41768-22 | 292 | 41885-40 | 478 |
| 41585-13 | 381 | 41603-07 | 337 | 41638-93 | 575 | 41695-50 | 510 | 41746-60 | 209 | 41769-00 | 293 | 41885-45 | 478 |
| 41585-23 | 381 | 41603A00 | 337 | 41638-94 | 575 | 41697-00 | 125 | 41747-60 | 209 | 41769-01 | 293 | 41885-50 | 478 |
| 41585-24 | 381 | 41603A07 | 337 | 41638-95 | 575 | 41698-22 | 125 | 41748-20 | 210 | 41769-02 | 293 | 41885-60 | 478 |
| 41585-25 | 381 | 41603B00 | 337 | 41639-11 | 397 | 41698-30 | 125 | 41748-30 | 210 | 41769-36 | 292 | 41900-04 | 500 |
| 41585-30 | 381 | 41603B07 | 337 | 41639-17 | 397 | 41698-40 | 125 | 41748-35 | 210 | 41769-50 | 292 | 41900-10 | 500 |
| 41585-37 | 381 | 41603C00 | 337 | 41639-30 | 397 | 41699-03 | 358 | 41748-40 | 210 | 41769G00 | 293 | 41901-08 | 499 |
| 41585-45 | 382 | 41603C07 | 337 | 41639-31 | 397 | 41699-04 | 358 | 41748-50 | 210 | 41770-15 | 299 | 41901-16 | 499 |
| 41585-51 | 382 | 41603G00 | 337 | 41639-40 | 397 | 41699-06 | 357 | 41750-20 | 210 | 41771-96 | 299 | 41903A10 | 506 |
| 41585-52 | 382 | 41603G07 | 337 | 41639-41 | 397 | 41699-10 | 357 | 41750-30 | 210 | 41773-00 | 126 | 41903E10 | 506 |
| 41585-53 | 382 | 41604-00 | 337 | 41639-42 | 397 | 41699-12 | 358 | 41750-40 | 210 | 41774-33 | 295 | 41903U10 | 506 |
| 41585-54 | 382 | 41604-01 | 338 | 41645-00 | 306 | 41699-13 | 358 | 41750-41 | 210 | 41775-34 | 295 | 41904-10 | 500 |
| 41586-22 | 382 | 41604A00 | 337 | 41646-06 | 389 | 41699-18 | 358 | 41750-50 | 210 | 41780-05 | 288 | 41905-38 | 491 |
| 41586-28 | 382 | 41604A01 | 337 | 41646-10 | 389 | 41699-20 | 357 | 41751-30 | 209 | 41780-07 | 288 | 41909-08 | 498 |
| 41586-33 | 382 | 41604B00 | 337 | 41646-15 | 389 | 41699B18 | 358 | 41751-35 | 209 | 41780-09 | 288 | 41910-AL | 576 |
| 41586-38 | 382 | 41604B01 | 338 | 41646-20 | 389 | 41699C18 | 358 | 41751-40 | 209 | 41782-04 | 352 | 41911-02 | 497 |
| 41587-03 | 382 | 41604C00 | 337 | 41650-06 | 388 | 41699G18 | 358 | 41751-50 | 209 | 41782-05 | 352 | 41911-03 | 497 |
| 41587-25 | 382 | 41604C01 | 338 | 41650-10 | 388 | 41703-38 | 59 | 41751-60 | 209 | 41782-06 | 352 | 41911-04 | 497 |
| 41587-32 | 382 | 41604G00 | 337 | 41650-13 | 388 | 41704G33 | 293 | 41751-65 | 209 | 41800-05 | 499 | 41912-03 | 495 |
| 41589-00 | 388 | 41604G01 | 338 | 41651-20 | 476 | 41704G36 | 293 | 41751F30 | 571 | 41800-10 | 499 | 41912-04 | 496 |
| 41589-01 | 388 | 41605-00 | 335 | 41651-25 | 476 | 41707-32 | 59 | 41751F40 | 571 | 41801-05 | 499 | 41913-03 | 496 |
| 41589-02 | 388 | 41605-01 | 335 | 41651-30 | 476 | 41707-36 | 59 | 41751F60 | 571 | 41806-00 | 498 | 41913-04 | 496 |
| 41589-04 | 388 | 41605-03 | 335 | 41651-35 | 476 | 41707-40 | 59 | 41752-08 | 301 | 41806-03 | 498 | 41914-03 | 71 |

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

| Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. |
|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|
| 41916-10 | 134 | 42452-53 | 482 | 42512-35 | 127 | 42538-05 | 183 | 42574-91 | 577 | 42620P05 | 428 | 42655P15 | 427 |
| 41916-15 | 134 | 42453-23 | 494 | 42512-90 | 534 | 42538-07 | 183 | 42574-92 | 577 | 42620P06 | 428 | 42655S15 | 427 |
| 41916-20 | 134 | 42460-00 | 492 | 42512-91 | 533 | 42538-09 | 183 | 42574-93 | 577 | 42621P03 | 432 | 42660-02 | 436 |
| 41922-16 | 134 | 42460-06 | 493 | 42512-92 | 533 | 42538F09 | 571 | 42574-94 | 577 | 42621P11 | 432 | 42661-03 | 428 |
| 41922-22 | 134 | 42460-27 | 494 | 42512-93 | 533 | 42539-00 | 183 | 42574-99 | 577 | 42622-02 | 437 | 42661-06 | 428 |
| 41925-14 | 135 | 42460-40 | 490 | 42513-30 | 127 | 42539-01 | 183 | 42575-37 | 147 | 42622P15 | 437 | 42662C14 | 431 |
| 41925-16 | 135 | 42460-43 | 498 | 42513-45 | 127 | 42539-02 | 183 | 42575-90 | 577 | 42622S15 | 437 | 42662P14 | 431 |
| 41925-18 | 135 | 42460-45 | 499 | 42514-20 | 179 | 42539-03 | 183 | 42575-91 | 577 | 42623-10 | 123 | 42662S14 | 431 |
| 41925-20 | 135 | 42460-53 | 470 | 42515-18 | 179 | 42539-04 | 183 | 42575-92 | 577 | 42624P10 | 421 | 42663C14 | 431 |
| 41925-22 | 135 | 42460-63 | 493 | 42515-20 | 179 | 42539-05 | 183 | 42575-93 | 577 | 42624S10 | 421 | 42663P14 | 431 |
| 41925-24 | 135 | 42460-64 | 493 | 42516-18 | 179 | 42539-07 | 183 | 42575-94 | 577 | 42625P12 | 427 | 42663S14 | 431 |
| 41925-26 | 135 | 42460-74 | 500 | 42516-20 | 179 | 42539-09 | 183 | 42575-99 | 577 | 42625P18 | 427 | 42664P12 | 414 |
| 41929-00 | 124 | 42460-76 | 500 | 42517-06 | 179 | 42539F09 | 571 | 42576-00 | 146 | 42625S12 | 427 | 42664P18 | 414 |
| 41929-02 | 124 | 42461-11 | 482 | 42518-01 | 183 | 42540-40 | 184 | 42577-39 | 146 | 42625S18 | 427 | 42664P22 | 414 |
| 41930-39 | 70 | 42461-35 | 482 | 42518-50 | 184 | 42540-50 | 184 | 42577-90 | 577 | 42626P12 | 427 | 42664P30 | 414 |
| 41931-08 | 135 | 42461B35 | 482 | 42519-01 | 185 | 42540-80 | 184 | 42577-91 | 577 | 42626P18 | 427 | 42664P40 | 414 |
| 41931-14 | 135 | 42463-02 | 490 | 42520-00 | 185 | 42541-06 | 184 | 42577-92 | 577 | 42626S12 | 427 | 42664S12 | 414 |
| 41931-16 | 135 | 42463A00 | 470 | 42520-AA | 576 | 42542-00 | 185 | 42577-93 | 577 | 42626S18 | 427 | 42664S18 | 414 |
| 41931-18 | 135 | 42463A02 | 489 | 42521-16 | 183 | 42543-00 | 184 | 42577-94 | 577 | 42627P10 | 419 | 42664S22 | 414 |
| 41932-05 | 135 | 42463A04 | 489 | 42521-24 | 183 | 42543-01 | 184 | 42577-99 | 577 | 42627P12 | 419 | 42664S30 | 414 |
| 41933-18 | 135 | 42463A05 | 489 | 42522-00 | 183 | 42543-02 | 184 | 42579-00 | 181 | 42627P18 | 419 | 42665P12 | 414 |
| 41945-38 | 482 | 42463A08 | 489 | 42522-01 | 183 | 42543-03 | 184 | 42581-01 | 128 | 42627P22 | 419 | 42665P18 | 414 |
| 41960-08 | 132 | 42463A12 | 489 | 42522-02 | 183 | 42543-04 | 184 | 42581-03 | 128 | 42627P30 | 419 | 42665P22 | 414 |
| 41960-10 | 132 | 42463A15 | 489 | 42522-03 | 183 | 42543-05 | 184 | 42581-05 | 128 | 42627P40 | 419 | 42665P30 | 414 |
| 41960-12 | 132 | 42463B00 | 470 | 42522-04 | 183 | 42544-00 | 184 | 42581-10 | 128 | 42627S10 | 419 | 42665P40 | 414 |
| 41960-15 | 132 | 42463B02 | 490 | 42522-05 | 183 | 42544-01 | 184 | 42581-15 | 128 | 42627S12 | 419 | 42665S12 | 414 |
| 41961-10 | 132 | 42463B04 | 490 | 42522-07 | 183 | 42544-02 | 184 | 42581-20 | 128 | 42627S18 | 419 | 42665S18 | 414 |
| 41961-12 | 132 | 42463B05 | 490 | 42522-09 | 183 | 42544-03 | 184 | 42584-01 | 397 | 42627S22 | 419 | 42665S22 | 414 |
| 41961-15 | 132 | 42463B08 | 490 | 42522F09 | 571 | 42544-04 | 184 | 42584-02 | 397 | 42627S30 | 419 | 42665S30 | 414 |
| 41962-10 | 133 | 42463B12 | 490 | 42523-00 | 177 | 42544-05 | 184 | 42584-04 | 397 | 42628P10 | 419 | 42665S40 | 414 |
| 41962-12 | 133 | 42463B15 | 490 | 42524-06 | 180 | 42546-00 | 183 | 42584-05 | 397 | 42628P12 | 419 | 42666P12 | 414 |
| 41962-15 | 133 | 42464-02 | 486 | 42524-08 | 180 | 42546-01 | 183 | 42584-06 | 397 | 42628P18 | 419 | 42666P18 | 414 |
| 41964-45 | 70 | 42464-03 | 486 | 42524-10 | 180 | 42546-02 | 183 | 42584-07 | 397 | 42628P22 | 419 | 42666P22 | 414 |
| 41964-60 | 70 | 42470-00 | 492 | 42524-12 | 180 | 42546-03 | 183 | 42584B05 | 397 | 42628P30 | 419 | 42666P27 | 414 |
| 41980-99 | 126 | 42470-06 | 493 | 42524-14 | 180 | 42546-04 | 183 | 42584M01 | 397 | 42628P40 | 419 | 42666P30 | 414 |
| 42400-19 | 500 | 42470-27 | 494 | 42524-16 | 180 | 42546-05 | 183 | 42584M02 | 397 | 42628S10 | 419 | 42666P40 | 414 |
| 42400-25 | 500 | 42470-43 | 498 | 42524-18 | 180 | 42555-11 | 288 | 42584M04 | 397 | 42628S12 | 419 | 42666S12 | 414 |
| 42400-30 | 500 | 42470-45 | 499 | 42524-20 | 180 | 42556-00 | 145 | 42585-00 | 518 | 42628S18 | 419 | 42666S18 | 414 |
| 42401-10 | 389 | 42470-53 | 470 | 42524-22 | 180 | 42558-00 | 146 | 42585-04 | 518 | 42628S22 | 419 | 42666S22 | 414 |
| 42401-15 | 389 | 42470-63 | 493 | 42524-30 | 180 | 42560-01 | 144 | 42585-06 | 518 | 42628S30 | 419 | 42666S27 | 414 |
| 42401-20 | 389 | 42470-64 | 493 | 42525-27 | 180 | 42560-02 | 144 | 42586-09 | 518 | 42629-09 | 434 | 42666S30 | 414 |
| 42401-AA | 576 | 42470-74 | 500 | 42526-12 | 180 | 42560-03 | 144 | 42586-10 | 518 | 42630P01 | 425 | 42666S40 | 414 |
| 42403-01 | 389 | 42470-76 | 500 | 42526-14 | 180 | 42560-04 | 144 | 42588-00 | 138 | 42630P02 | 425 | 42667P12 | 414 |
| 42403B01 | 389 | 42501-15 | 181 | 42528-00 | 184 | 42560-05 | 144 | 42588-01 | 138 | 42630P03 | 425 | 42667P18 | 414 |
| 42405-10 | 389 | 42501-20 | 181 | 42529-06 | 179 | 42560-06 | 144 | 42589-00 | 139 | 42630P04 | 425 | 42667P22 | 414 |
| 42405-20 | 389 | 42502-11 | 181 | 42530-26 | 181 | 42560-07 | 145 | 42592-02 | 125 | 42630P05 | 425 | 42667P30 | 414 |
| 42405-AA | 576 | 42503-10 | 181 | 42530-32 | 181 | 42560-08 | 145 | 42593-00 | 398 | 42630P06 | 425 | 42667S12 | 414 |
| 42406-35 | 500 | 42504-09 | 127 | 42530-41 | 181 | 42560-09 | 145 | 42595-01 | 138 | 42630P07 | 425 | 42667S18 | 414 |
| 42406-40 | 500 | 42505-21 | 180 | 42530-50 | 181 | 42562-12 | 128 | 42596-02 | 138 | 42630P08 | 426 | 42667S22 | 414 |
| 42407-03 | 389 | 42505-24 | 180 | 42531-26 | 181 | 42562-14 | 128 | 42597-00 | 138 | 42630P09 | 426 | 42667S30 | 414 |
| 42407-06 | 389 | 42505-27 | 180 | 42531-32 | 181 | 42562-16 | 128 | 42598-00 | 139 | 42630P10 | 426 | 42669C14 | 431 |
| 42408-03 | 389 | 42505-50 | 180 | 42531-41 | 181 | 42562-18 | 128 | 42599-06 | 140 | 42630P11 | 426 | 42669P14 | 431 |
| 42408-06 | 389 | 42506-08 | 180 | 42531-50 | 181 | 42562-20 | 128 | 42599-08 | 140 | 42630P12 | 426 | 42669S14 | 431 |
| 42408-08 | 389 | 42506-10 | 180 | 42532-29 | 181 | 42562-25 | 128 | 42607-05 | 218 | 42630P13 | 426 | 42670B14 | 430 |
| 42413-24 | 400 | 42506-12 | 180 | 42532-58 | 181 | 42562-30 | 128 | 42609-10 | 130 | 42630S01 | 425 | 42670N14 | 430 |
| 42414-05 | 400 | 42506-14 | 180 | 42533-23 | 218 | 42563-00 | 141 | 42609-15 | 130 | 42630S02 | 425 | 42670W14 | 430 |
| 42414-10 | 400 | 42506-16 | 180 | 42533-26 | 218 | 42563-44 | 141 | 42609-20 | 130 | 42630S03 | 425 | 42674P18 | 421 |
| 42414-15 | 400 | 42506-18 | 180 | 42533-31 | 218 | 42565-00 | 141 | 42609-23 | 130 | 42630S04 | 425 | 42674P22 | 421 |
| 42414-20 | 400 | 42507-12 | 180 | 42533-36 | 218 | 42566-03 | 140 | 42609-25 | 130 | 42630S05 | 425 | 42674P30 | 421 |
| 42417-22 | 400 | 42508-00 | 181 | 42533-40 | 218 | 42569-04 | 145 | 42614-04 | 275 | 42630S06 | 425 | 42674S18 | 421 |
| 42420-06 | 398 | 42508-01 | 181 | 42534-26 | 181 | 42570-32 | 146 | 42614-05 | 275 | 42630S07 | 425 | 42674S22 | 421 |
| 42420-08 | 398 | 42509-25 | 127 | 42534-32 | 181 | 42570-91 | 576 | 42614-06 | 275 | 42630S08 | 426 | 42674S30 | 421 |
| 42445-03 | 406 | 42509-50 | 127 | 42534-41 | 181 | 42570-92 | 576 | 42614-07 | 275 | 42630S09 | 426 | 42676P15 | 427 |
| 42445-04 | 406 | 42509-60 | 127 | 42535-24 | 184 | 42570-94 | 576 | 42614-21 | 218 | 42630S10 | 426 | 42676P20 | 427 |
| 42445-05 | 406 | 42509-99 | 127 | 42535-32 | 184 | 42570-99 | 576 | 42615-04 | 128 | 42630S11 | 426 | 42676S15 | 427 |
| 42446-04 | 406 | 42510-00 | 180 | 42535-49 | 184 | 42571-20 | 146 | 42616-04 | 128 | 42630S12 | 426 | 42676S20 | 427 |
| 42450-00 | 492 | 42511-20 | 180 | 42537-40 | 183 | 42572-24 | 146 | 42617-04 | 391 | 42630S13 | 426 | 42677P14 | 422 |
| 42450-AD | 493 | 42511-25 | 180 | 42537-50 | 183 | 42573-31 | 146 | 42617-05 | 391 | 42631P30 | 433 | 42677S14 | 422 |
| 42451-11 | 493 | 42511-30 | 180 | 42537-80 | 183 | 42573-91 | 576 | 42617-06 | 391 | 42632-01 | 423 | 42678P14 | 430 |
| 42451-12 | 493 | 42511-35 | 180 | 42538-00 | 183 | 42573-92 | 576 | 42617-07 | 391 | 42632-02 | 423 | 42678S14 | 430 |
| 42452-14 | 494 | 42511-40 | 180 | 42538-01 | 183 | 42573-94 | 576 | 42620-02 | 428 | 42632-03 | 423 | 42678W14 | 430 |
| 42452-23 | 494 | 42511-56 | 180 | 42538-02 | 183 | 42573-99 | 576 | 42620P01 | 427 | 42632-04 | 423 | 42679P12 | 430 |
| 42452-35 | 482 | 42511-60 | 180 | 42538-03 | 183 | 42574-37 | 147 | 42620P02 | 427 | 42650-10 | 139 | 42679S12 | 430 |
| 42452-53 | 493 | 42511-70 | 180 | 42538-04 | 183 | 42574-90 | 577 | 42620P03 | 427 | 42650-11 | 139 | 42680-13 | 434 |

| Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. |
|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|
| 42681-16 | 434 | 42721P12 | 414 | 42826-37 | 295 | 42907-10 | 124 | 42967-03 | 479 | 44028-19 | 523 | 44084-01 | 542 |
| 42684P08 | 428 | 42721P18 | 414 | 42854-06 | 481 | 42907-30 | 124 | 42967-04 | 479 | 44029-00 | 519 | 44084-02 | 542 |
| 42684S08 | 428 | 42721P22 | 414 | 42854-07 | 481 | 42907-35 | 124 | 42967-05 | 479 | 44030-03 | 535 | 44084-03 | 542 |
| 42685-22 | 433 | 42721P27 | 414 | 42854B25 | 125 | 42907-40 | 124 | 42967-06 | 479 | 44031-01 | 535 | 44084-04 | 542 |
| 42688P18 | 413 | 42721P30 | 414 | 42854B30 | 125 | 42920-02 | 306 | 42967-07 | 479 | 44031-02 | 535 | 44085-01 | 542 |
| 42688P22 | 413 | 42721P40 | 414 | 42854C25 | 125 | 42921-00 | 397 | 42967-08 | 479 | 44031-04 | 519 | 44085-02 | 542 |
| 42688P30 | 413 | 42721S12 | 414 | 42854C30 | 125 | 42922-08 | 395 | 42967-11 | 482 | 44031-05 | 519 | 44085-03 | 542 |
| 42688S18 | 413 | 42721S18 | 414 | 42854G25 | 126 | 42923-07 | 306 | 42967-13 | 479 | 44033A23 | 524 | 44085-04 | 542 |
| 42688S22 | 413 | 42721S22 | 414 | 42854G30 | 126 | 42924-02 | 395 | 42967-14 | 479 | 44033B23 | 524 | 44089-12 | 543 |
| 42688S30 | 413 | 42721S27 | 414 | 42854K25 | 125 | 42926-12 | 395 | 42967-15 | 479 | 44033B38 | 524 | 44093-00 | 477 |
| 42689-15 | 431 | 42721S30 | 414 | 42854K30 | 125 | 42927-02 | 395 | 42967-16 | 479 | 44034-11 | 524 | 44093-01 | 477 |
| 42690-15 | 431 | 42723P10 | 433 | 42854R25 | 125 | 42928-00 | 395 | 42967-17 | 479 | 44040-40 | 520 | 44094-00 | 513 |
| 42691P12 | 413 | 42723S10 | 433 | 42854R30 | 125 | 42929-01 | 395 | 42967-18 | 479 | 44041-00 | 520 | 44094-03 | 514 |
| 42691P18 | 413 | 42725P10 | 433 | 42854Y25 | 125 | 42929-02 | 395 | 42967-35 | 480 | 44041-01 | 520 | 44094-04 | 514 |
| 42691P22 | 413 | 42725S10 | 433 | 42854Y30 | 125 | 42929-03 | 396 | 42967-43 | 481 | 44041-03 | 520 | 44094R00 | 513 |
| 42691P30 | 413 | 42727-09 | 429 | 42862-00 | 125 | 42931-19 | 394 | 42967-53 | 480 | 44041-04 | 520 | 44094R00 | 514 |
| 42691P40 | 413 | 42727-12 | 429 | 42863-00 | 125 | 42935-19 | 393 | 42967-63 | 479 | 44041-05 | 520 | 44094R00 | 514 |
| 42691S12 | 413 | 42727-18 | 429 | 42864-10 | 182 | 42935-26 | 393 | 42967-64 | 479 | 44042-00 | 520 | 44094-RE | 578 |
| 42691S18 | 413 | 42727-22 | 430 | 42870-50 | 487 | 42936-23 | 484 | 42967-65 | 479 | 44043-00 | 520 | 44095-12 | 543 |
| 42691S22 | 413 | 42727-30 | 430 | 42870-59 | 484 | 42936-24 | 484 | 42967-66 | 479 | 44044-00 | 520 | 44095-18 | 543 |
| 42691S30 | 413 | 42727-38 | 430 | 42873-01 | 394 | 42936-28 | 484 | 42967-67 | 479 | 44046-20 | 522 | 44095-30 | 535 |
| 42694P02 | 417 | 42728-09 | 429 | 42873-02 | 394 | 42939-15 | 406 | 42967-68 | 479 | 44046-40 | 522 | 44095-32 | 535 |
| 42694P04 | 417 | 42728-12 | 429 | 42874-01 | 486 | 42939-AA | 577 | 42967-73 | 479 | 44046-60 | 522 | 44096-80 | 543 |
| 42694P05 | 416 | 42728-18 | 429 | 42874-02 | 486 | 42940-03 | 472 | 42967-74 | 479 | 44047-17 | 519 | 44096B80 | 543 |
| 42694P06 | 417 | 42728-22 | 430 | 42874-03 | 487 | 42942-10 | 405 | 42967-75 | 479 | 44047-19 | 519 | 44096G80 | 543 |
| 42694P09 | 416 | 42728-30 | 430 | 42874-04 | 487 | 42942-16 | 405 | 42967-76 | 479 | 44047-22 | 519 | 44096R80 | 543 |
| 42694P11 | 416 | 42728-38 | 430 | 42875-17 | 393 | 42944-23 | 393 | 42967-77 | 479 | 44047-25 | 519 | 44096Y80 | 543 |
| 42694P12 | 414 | 42728S18 | 429 | 42875-20 | 393 | 42945-18 | 393 | 42967-78 | 479 | 44047-28 | 519 | 44097-00 | 542 |
| 42694P13 | 416 | 42741-22 | 422 | 42875B17 | 394 | 42945-23 | 393 | 42967M43 | 481 | 44048-99 | 358 | 44099-03 | 352 |
| 42694P18 | 414 | 42742-22 | 422 | 42875B20 | 394 | 42945-27 | 393 | 42967M53 | 480 | 44055-10 | 355 | 44100-01 | 352 |
| 42694P22 | 414 | 42746P12 | 412 | 42876-12 | 394 | 42946-23 | 484 | 42968-38 | 484 | 44055-20 | 355 | 44100-02 | 352 |
| 42694P30 | 414 | 42746P18 | 412 | 42876-20 | 394 | 42946-37 | 484 | 42968-42 | 480 | 44055-25 | 355 | 44100-04 | 352 |
| 42694P40 | 414 | 42746P22 | 412 | 42876-25 | 394 | 42947-23 | 484 | 42968M42 | 480 | 44055-30 | 355 | 44101-03 | 352 |
| 42694S02 | 417 | 42746P30 | 412 | 42877-17 | 393 | 42947-30 | 484 | 42969-31 | 480 | 44055-35 | 355 | 44101-AA | 578 |
| 42694S07 | 416 | 42746P40 | 412 | 42877-25 | 393 | 42947-40 | 484 | 42969M31 | 480 | 44055-40 | 355 | 44102-24 | 348 |
| 42694S09 | 416 | 42746P50 | 412 | 42878-17 | 392 | 42948-18 | 393 | 42972-01 | 480 | 44055-50 | 355 | 44103-03 | 352 |
| 42694S10 | 416 | 42746P80 | 412 | 42878-25 | 392 | 42948-20 | 393 | 42972-02 | 480 | 44055C30 | 355 | 44103-04 | 352 |
| 42694S12 | 414 | 42746S18 | 412 | 42879K12 | 393 | 42948-23 | 393 | 42972-03 | 480 | 44055C40 | 355 | 44103-06 | 352 |
| 42694S13 | 416 | 42746S22 | 412 | 42879K15 | 393 | 42948-25 | 393 | 42972-04 | 480 | 44055G30 | 355 | 44103-AA | 578 |
| 42694S18 | 414 | 42746S30 | 412 | 42879K22 | 393 | 42949-26 | 481 | 42972-28 | 480 | 44055G40 | 355 | 44103-AB | 578 |
| 42694S22 | 414 | 42747P12 | 412 | 42879K25 | 393 | 42949B26 | 481 | 42973-30 | 480 | 44056-01 | 354 | 44103-AC | 578 |
| 42694S30 | 414 | 42747P18 | 412 | 42879M12 | 393 | 42950-01 | 380 | 42973-45 | 480 | 44056-04 | 354 | 44104-01 | 307 |
| 42695P22 | 421 | 42747S12 | 412 | 42879M15 | 393 | 42950-02 | 380 | 42973-60 | 480 | 44056-06 | 354 | 44104-02 | 307 |
| 42695S22 | 421 | 42747S18 | 412 | 42879M22 | 393 | 42950-03 | 380 | 42974B13 | 393 | 44056-11 | 354 | 44105-00 | 345 |
| 42696P22 | 421 | 42749P18 | 412 | 42879M25 | 393 | 42950-04 | 380 | 42974M13 | 393 | 44056-21 | 354 | 44106-12 | 352 |
| 42696S22 | 421 | 42749P22 | 412 | 42881-24 | 392 | 42950-05 | 380 | 42979-00 | 473 | 44057-04 | 354 | 44106B05 | 351 |
| 42701-10 | 421 | 42749S18 | 412 | 42881-25 | 392 | 42950-06 | 380 | 42979-36 | 473 | 44057-06 | 354 | 44106B10 | 351 |
| 42701P10 | 421 | 42749S22 | 412 | 42881-26 | 392 | 42950-08 | 380 | 42979-45 | 473 | 44058-10 | 355 | 44106B20 | 351 |
| 42702-10 | 422 | 42763-02 | 437 | 42882-23 | 343 | 42950-09 | 380 | 42981-73 | 473 | 44058-20 | 355 | 44106B25 | 351 |
| 42702P10 | 422 | 42763P16 | 437 | 42882-28 | 343 | 42950-92 | 380 | 42982-08 | 473 | 44058-25 | 355 | 44106G05 | 350 |
| 42703-10 | 421 | 42763S16 | 437 | 42900-15 | 124 | 42950-93 | 380 | 42988-99 | 466 | 44058-30 | 355 | 44106G10 | 350 |
| 42703S10 | 421 | 42764M15 | 432 | 42900-24 | 124 | 42950-94 | 380 | 42988C99 | 466 | 44058-40 | 355 | 44106G20 | 350 |
| 42704-10 | 422 | 42764P16 | 429 | 42901-20 | 124 | 42951-08 | 406 | 42988G99 | 466 | 44058-50 | 355 | 44106G25 | 350 |
| 42704S10 | 422 | 42764P21 | 429 | 42901-25 | 124 | 42951-57 | 406 | 42990-16 | 481 | 44060-01 | 354 | 44106O05 | 351 |
| 42705M15 | 432 | 42764S16 | 429 | 42901-30 | 124 | 42951-59 | 407 | 42990-20 | 481 | 44060-02 | 354 | 44106O10 | 351 |
| 42705P10 | 422 | 42764S21 | 429 | 42901-35 | 124 | 42952-05 | 406 | 42990-29 | 481 | 44060-50 | 126 | 44106O20 | 351 |
| 42705P16 | 429 | 42767P12 | 427 | 42901-40 | 124 | 42953-04 | 397 | 42990M16 | 481 | 44060-51 | 353 | 44106O25 | 351 |
| 42705P21 | 429 | 42767P15 | 427 | 42902-30 | 125 | 42954-04 | 406 | 42990M20 | 481 | 44060-80 | 126 | 44106R05 | 351 |
| 42705S10 | 422 | 42767P20 | 427 | 42902-31 | 125 | 42954-18 | 406 | 42990M29 | 481 | 44060-99 | 353 | 44106R10 | 351 |
| 42705S16 | 429 | 42767S12 | 427 | 42902B30 | 335 | 42955-00 | 397 | 42991-25 | 481 | 44061-08 | 126 | 44106R20 | 351 |
| 42705S21 | 429 | 42767S15 | 427 | 42902C30 | 335 | 42956-19 | 343 | 42991-32 | 481 | 44061-09 | 126 | 44106R25 | 351 |
| 42706P10 | 422 | 42767S20 | 427 | 42902G30 | 335 | 42956-24 | 343 | 42991M25 | 481 | 44061-12 | 126 | 44106W05 | 350 |
| 42706S10 | 422 | 42785S20 | 436 | 42903-29 | 126 | 42956-28 | 343 | 42991M32 | 481 | 44061-14 | 126 | 44106W10 | 350 |
| 42713P10 | 422 | 42786S20 | 436 | 42904-01 | 125 | 42959-12 | 400 | 42993-40 | 481 | 44061B10 | 126 | 44106W20 | 350 |
| 42713S10 | 422 | 42796P16 | 429 | 42904-02 | 125 | 42959-13 | 400 | 42993M40 | 481 | 44061B12 | 126 | 44106W25 | 350 |
| 42714P10 | 422 | 42796P23 | 429 | 42904-03 | 125 | 42962-26 | 308 | 44009-00 | 519 | 44061G10 | 126 | 44106Y05 | 351 |
| 42714S10 | 422 | 42796S16 | 429 | 42907-01 | 124 | 42962-30 | 495 | 44020-21 | 519 | 44061G12 | 126 | 44106Y10 | 351 |
| 42717P16 | 429 | 42796S23 | 429 | 42907-02 | 124 | 42962-44 | 495 | 44023-00 | 518 | 44061R10 | 126 | 44106Y20 | 351 |
| 42717S16 | 429 | 42798P11 | 429 | 42907-03 | 124 | 42962B30 | 495 | 44023-AA | 577 | 44061R12 | 126 | 44106Y25 | 351 |
| 42718P18 | 413 | 42798S11 | 429 | 42907-04 | 124 | 42962B44 | 495 | 44024-00 | 518 | 44061Y10 | 126 | 44107B05 | 352 |
| 42718P22 | 413 | 42801P14 | 436 | 42907-06 | 124 | 42962C26 | 309 | 44025-50 | 518 | 44061Y12 | 126 | 44107B10 | 352 |
| 42718S18 | 413 | 42801S14 | 436 | 42907-07 | 124 | 42962C44 | 495 | 44026-60 | 536 | 44077-00 | 541 | 44107B20 | 352 |
| 42718S22 | 413 | 42822-00 | 293 | 42907-08 | 124 | 42964-53 | 185 | 44027-00 | 519 | 44077-10 | 541 | 44107B25 | 352 |
| 42720-01 | 432 | 42826-32 | 295 | 42907-09 | 124 | 42964-60 | 185 | 44027-AA | 577 | 44077-CC | 541 | 44107G05 | 351 |

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

| Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. |
|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|
| 44107G10 | 351 | 44169B06 | 541 | 44214-25 | 64 | 44314G06 | 100 | 44374-36 | 73 | 44455B09 | 278 | 44478-30 | 385 |
| 44107G20 | 351 | 44169B14 | 541 | 44215S16 | 66 | 44314O06 | 100 | 44374-40 | 73 | 44456-14 | 278 | 44478-31 | 385 |
| 44107G25 | 351 | 44169R06 | 541 | 44216S16 | 66 | 44314R06 | 100 | 44374-44 | 73 | 44456B14 | 278 | 44478-32 | 385 |
| 44107O05 | 351 | 44169R25 | 541 | 44217-45 | 65 | 44314Y06 | 100 | 44375-25 | 73 | 44457-32 | 278 | 44478-33 | 385 |
| 44107O10 | 351 | 44170-00 | 539 | 44218R30 | 64 | 44315A06 | 100 | 44376-40 | 73 | 44457B32 | 278 | 44478-34 | 385 |
| 44107O20 | 351 | 44170-01 | 540 | 44218R40 | 64 | 44315B06 | 100 | 44378-06 | 73 | 44459-28 | 279 | 44478-35 | 385 |
| 44107O25 | 351 | 44171-24 | 541 | 44219R24 | 63 | 44315G06 | 100 | 44379-03 | 392 | 44459B28 | 279 | 44480-00 | 384 |
| 44107R05 | 351 | 44171-50 | 541 | 44219R26 | 63 | 44315O06 | 100 | 44379-05 | 392 | 44461-20 | 278 | 44480-01 | 384 |
| 44107R10 | 351 | 44172-30 | 541 | 44219R31 | 63 | 44315R06 | 100 | 44382A06 | 98 | 44461B20 | 278 | 44480-03 | 383 |
| 44107R20 | 351 | 44173-00 | 541 | 44220-AA | 68 | 44315Y06 | 100 | 44382B06 | 98 | 44462-25 | 278 | 44480-04 | 384 |
| 44107R25 | 351 | 44174-24 | 538 | 44220S15 | 67 | 44317A06 | 100 | 44382G06 | 98 | 44462B25 | 278 | 44480-05 | 384 |
| 44107W05 | 351 | 44174-AA | 578 | 44220S24 | 66 | 44317B06 | 100 | 44382O06 | 98 | 44463-11 | 277 | 44480-06 | 383 |
| 44107W10 | 351 | 44175-15 | 539 | 44221S30 | 66 | 44317G06 | 100 | 44382Y06 | 98 | 44464-23 | 277 | 44480-07 | 383 |
| 44107W20 | 351 | 44176-30 | 539 | 44222S20 | 66 | 44317O06 | 100 | 44383O06 | 98 | 44465-24 | 277 | 44480-08 | 383 |
| 44107W25 | 351 | 44177-12 | 538 | 44222S28 | 66 | 44317R06 | 100 | 44383Y06 | 98 | 44466-07 | 465 | 44480-09 | 384 |
| 44107Y05 | 351 | 44178-01 | 538 | 44224-22 | 65 | 44317Y06 | 100 | 44384A06 | 98 | 44466-11 | 371 | 44480-10 | 383 |
| 44107Y10 | 351 | 44178-02 | 538 | 44224S22 | 65 | 44322-02 | 83 | 44384O06 | 98 | 44466-12 | 371 | 44480-11 | 383 |
| 44107Y20 | 351 | 44183-01 | 545 | 44225-22 | 65 | 44322-04 | 83 | 44384R06 | 98 | 44466-13 | 371 | 44480-12 | 383 |
| 44107Y25 | 351 | 44183-A3 | 545 | 44226S30 | 65 | 44322-06 | 83 | 44384Y06 | 98 | 44466-14 | 371 | 44480-15 | 383 |
| 44108-01 | 350 | 44183-A4 | 545 | 44227-30 | 65 | 44332-03 | 97 | 44385A06 | 98 | 44466-15 | 371 | 44480-16 | 383 |
| 44110-00 | 356 | 44184-01 | 545 | 44228S23 | 66 | 44332-06 | 97 | 44385B06 | 98 | 44466-16 | 465 | 44480-17 | 384 |
| 44110-01 | 356 | 44184-A3 | 545 | 44230S14 | 66 | 44332B06 | 98 | 44385G06 | 98 | 44470-03 | 467 | 44480-18 | 384 |
| 44110-02 | 356 | 44184-A4 | 545 | 44232S16 | 66 | 44333-03 | 97 | 44385O06 | 98 | 44470-04 | 467 | 44480-19 | 384 |
| 44110-03 | 356 | 44185-50 | 488 | 44232S20 | 66 | 44333-06 | 97 | 44385R06 | 98 | 44470-11 | 467 | 44480-20 | 383 |
| 44110-04 | 356 | 44185-70 | 488 | 44233-20 | 66 | 44333B06 | 98 | 44385Y06 | 98 | 44470-12 | 467 | 44501-01 | 71 |
| 44110-05 | 356 | 44187-40 | 488 | 44234-12 | 36 | 44334-03 | 97 | 44387A06 | 98 | 44470-13 | 467 | 44501-02 | 71 |
| 44110-06 | 356 | 44187-60 | 488 | 44234-16 | 36 | 44334-06 | 97 | 44387B06 | 98 | 44470-14 | 467 | 44501-03 | 71 |
| 44111-02 | 355 | 44201-01 | 36 | 44234S16 | 67 | 44335-03 | 97 | 44387G06 | 98 | 44470-22 | 467 | 44501-04 | 71 |
| 44112-01 | 356 | 44201-03 | 36 | 44237S15 | 67 | 44335-06 | 97 | 44387O06 | 98 | 44470-24 | 467 | 44502-01 | 71 |
| 44112-02 | 356 | 44201-10 | 36 | 44240-08 | 68 | 44335B06 | 98 | 44387R06 | 98 | 44470-30 | 467 | 44502-02 | 71 |
| 44114-01 | 356 | 44201B10 | 35 | 44240S08 | 68 | 44337-03 | 97 | 44387Y06 | 98 | 44470-31 | 467 | 44502-03 | 71 |
| 44114-02 | 356 | 44201B12 | 35 | 44241-19 | 68 | 44337-06 | 97 | 44390-07 | 73 | 44470-38 | 467 | 44502-04 | 71 |
| 44114-03 | 356 | 44201N10 | 35 | 44242-00 | 68 | 44337B06 | 98 | 44390-09 | 73 | 44470-40 | 467 | 44503-01 | 71 |
| 44114C03 | 356 | 44201N12 | 35 | 44243-00 | 68 | 44338-03 | 97 | 44390-11 | 73 | 44470-73 | 467 | 44503-02 | 71 |
| 44114G03 | 356 | 44201N16 | 62 | 44244S36 | 67 | 44338-06 | 97 | 44390-15 | 73 | 44470-74 | 467 | 44503-03 | 71 |
| 44118-10 | 356 | 44201N20 | 62 | 44245S32 | 67 | 44339-03 | 97 | 44390-18 | 73 | 44470-75 | 467 | 44503-04 | 71 |
| 44118-20 | 356 | 44201N24 | 62 | 44246S14 | 67 | 44339-06 | 97 | 44390-23 | 73 | 44473-02 | 295 | 44511-27 | 525 |
| 44118-25 | 356 | 44201N28 | 62 | 44246S17 | 67 | 44342-06 | 100 | 44391-12 | 73 | 44473-03 | 295 | 44511-34 | 525 |
| 44118-30 | 356 | 44201N32 | 62 | 44247S16 | 36 | 44343-06 | 100 | 44394-18 | 73 | 44473-05 | 368 | 44511-38 | 525 |
| 44118-35 | 356 | 44201O10 | 35 | 44248S60 | 370 | 44344-06 | 100 | 44394-21 | 73 | 44473-07 | 368 | 44511-42 | 525 |
| 44118-40 | 356 | 44201O12 | 35 | 44250S30 | 370 | 44345-06 | 100 | 44395-18 | 73 | 44473-08 | 368 | 44511-63 | 525 |
| 44118-50 | 356 | 44201R10 | 35 | 44252-32 | 64 | 44346-06 | 100 | 44397-18 | 73 | 44473-31 | 367 | 44511-90 | 525 |
| 44119-01 | 356 | 44201R12 | 35 | 44253-30 | 63 | 44347-06 | 100 | 44412-00 | 83 | 44473-32 | 367 | 44511E21 | 524 |
| 44119-02 | 356 | 44201R16 | 62 | 44254-30 | 370 | 44352-30 | 509 | 44421-00 | 83 | 44473-33 | 367 | 44511E63 | 524 |
| 44119-03 | 356 | 44201R20 | 62 | 44256-02 | 371 | 44352-40 | 509 | 44422-00 | 83 | 44473-34 | 367 | 44511E90 | 524 |
| 44119-04 | 356 | 44201R24 | 62 | 44256-03 | 371 | 44355-30 | 509 | 44423-00 | 83 | 44474-09 | 311 | 44512-34 | 525 |
| 44119-06 | 356 | 44201R28 | 62 | 44256-04 | 371 | 44355-40 | 509 | 44430-60 | 208 | 44474-13 | 311 | 44512-42 | 525 |
| 44130-01 | 354 | 44201R32 | 62 | 44258-60 | 371 | 44357B07 | 281 | 44430-61 | 209 | 44474-24 | 311 | 44512-63 | 525 |
| 44130-02 | 354 | 44201V10 | 35 | 44264-35 | 371 | 44364-04 | 133 | 44431-46 | 209 | 44474-25 | 311 | 44512-90 | 525 |
| 44130-03 | 354 | 44201V12 | 35 | 44265-35 | 371 | 44364-10 | 133 | 44431-60 | 209 | 44474-33 | 311 | 44512E12 | 524 |
| 44135-02 | 354 | 44202-10 | 36 | 44270-16 | 36 | 44364-25 | 133 | 44432-21 | 83 | 44474-34 | 311 | 44512E21 | 524 |
| 44141-01 | 540 | 44202N12 | 35 | 44271-33 | 67 | 44364-40 | 133 | 44450-11 | 279 | 44474-38 | 311 | 44513-34 | 525 |
| 44141-03 | 540 | 44202N25 | 62 | 44272-11 | 68 | 44364-80 | 133 | 44450-12 | 278 | 44474-39 | 311 | 44513-38 | 525 |
| 44142-40 | 540 | 44202N29 | 62 | 44272-14 | 68 | 44364-99 | 133 | 44450-13 | 279 | 44476-30 | 472 | 44513-54 | 525 |
| 44147-30 | 540 | 44202R12 | 35 | 44272-17 | 68 | 44365-04 | 133 | 44450-15 | 279 | 44476-31 | 472 | 44513-63 | 525 |
| 44147-31 | 540 | 44202R29 | 62 | 44273-24 | 68 | 44365-10 | 133 | 44450-17 | 278 | 44476-51 | 472 | 44513-90 | 525 |
| 44147-32 | 540 | 44204R24 | 62 | 44273-32 | 68 | 44365-25 | 133 | 44450-21 | 278 | 44476-52 | 471 | 44513E12 | 524 |
| 44147-33 | 540 | 44204R28 | 62 | 44274-24 | 68 | 44365-40 | 133 | 44450-23 | 279 | 44476-53 | 471 | 44513E21 | 524 |
| 44149-03 | 539 | 44204R32 | 62 | 44275A26 | 61 | 44365-80 | 133 | 44450B11 | 279 | 44477-76 | 471 | 44521-16 | 525 |
| 44150-19 | 539 | 44207-20 | 62 | 44275B26 | 61 | 44365-99 | 133 | 44450B12 | 278 | 44477-77 | 471 | 44521-21 | 525 |
| 44151-00 | 539 | 44208G00 | 68 | 44275G26 | 61 | 44371-24 | 73 | 44450B13 | 279 | 44477-78 | 471 | 44521-31 | 525 |
| 44151-AA | 539 | 44208R00 | 68 | 44312A06 | 100 | 44371-28 | 73 | 44450B15 | 279 | 44477-79 | 471 | 44521E10 | 525 |
| 44151-AB | 539 | 44209R26 | 63 | 44312B06 | 100 | 44371-32 | 73 | 44450B17 | 278 | 44477-80 | 471 | 44522-16 | 525 |
| 44151-AC | 539 | 44209R32 | 63 | 44312G06 | 100 | 44371-36 | 73 | 44450B21 | 278 | 44477-81 | 471 | 44522-21 | 525 |
| 44160-03 | 539 | 44210-26 | 64 | 44312O06 | 100 | 44371-40 | 73 | 44450B23 | 279 | 44478-20 | 384 | 44522-31 | 525 |
| 44160-AA | 578 | 44210-32 | 64 | 44312R06 | 100 | 44371-44 | 73 | 44451-22 | 278 | 44478-21 | 384 | 44522E10 | 525 |
| 44161-00 | 540 | 44210-42 | 64 | 44312Y06 | 100 | 44371-48 | 73 | 44451B22 | 278 | 44478-22 | 384 | 44628-02 | 521 |
| 44164-00 | 540 | 44210S32 | 64 | 44313B06 | 100 | 44372-26 | 73 | 44452-31 | 278 | 44478-23 | 385 | 44628-04 | 521 |
| 44165-35 | 540 | 44211R01 | 63 | 44313G06 | 100 | 44372-32 | 73 | 44452B31 | 278 | 44478-24 | 385 | 44628-06 | 521 |
| 44165-40 | 540 | 44211R02 | 64 | 44313O06 | 100 | 44372-36 | 73 | 44453-14 | 278 | 44478-25 | 385 | 44628-08 | 521 |
| 44165-50 | 540 | 44211R03 | 63 | 44313R06 | 100 | 44372-40 | 73 | 44453B14 | 278 | 44478-26 | 385 | 44628-11 | 521 |
| 44166-28 | 540 | 44212-30 | 64 | 44313Y06 | 100 | 44374-22 | 73 | 44454-11 | 278 | 44478-27 | 385 | 44628-17 | 521 |
| 44167-13 | 540 | 44213-24 | 64 | 44314A06 | 100 | 44374-25 | 73 | 44454B11 | 278 | 44478-28 | 385 | 44628-20 | 521 |
| 44168-12 | 541 | 44213-36 | 64 | 44314B06 | 100 | 44374-32 | 73 | 44455-09 | 278 | 44478-29 | 385 | 44628-21 | 521 |

| Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. |
|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|
| 44628-22 | 521 | 44702T36 | 442 | 44833-99 | 532 | 44860-25 | 468 | 44940-12 | 341 | 44970-20 | 528 | 47018-50 | 231 |
| 44628-23 | 521 | 44702Y21 | 452 | 44837-05 | 494 | 44860-27 | 468 | 44940-13 | 341 | 44970-34 | 528 | 47020-15 | 206 |
| 44629-03 | 522 | 44702Y28 | 452 | 44837-20 | 494 | 44871-20 | 342 | 44940-14 | 341 | 44972-20 | 527 | 47020-20 | 206 |
| 44629-04 | 522 | 44702Y36 | 452 | 44837-25 | 494 | 44871-21 | 342 | 44940-16 | 341 | 44972-25 | 527 | 47020-30 | 206 |
| 44629-05 | 522 | 44703B27 | 446 | 44837B05 | 494 | 44871-22 | 342 | 44940-17 | 341 | 44972-33 | 527 | 47020-35 | 206 |
| 44629-06 | 522 | 44703B34 | 446 | 44837B20 | 494 | 44871-23 | 342 | 44940-18 | 341 | 44974-21 | 528 | 47021-35 | 206 |
| 44629-07 | 522 | 44703C27 | 444 | 44837B25 | 494 | 44871-28 | 342 | 44940-19 | 341 | 44974-27 | 528 | 47021-45 | 206 |
| 44629-B7 | 522 | 44703C34 | 444 | 44840-08 | 470 | 44871-29 | 342 | 44940-24 | 341 | 44974-31 | 528 | 47022-12 | 218 |
| 44629-R4 | 522 | 44703R27 | 440 | 44840-10 | 470 | 44871-30 | 342 | 44940-25 | 341 | 44975-50 | 227 | 47023-01 | 306 |
| 44630-01 | 154 | 44703R34 | 440 | 44840-18 | 470 | 44871-31 | 342 | 44940-26 | 341 | 44975C50 | 518 | 47023-02 | 306 |
| 44630-02 | 154 | 44703S27 | 448 | 44840-30 | 470 | 44871-32 | 342 | 44940-32 | 341 | 44975H50 | 227 | 47023-03 | 306 |
| 44630-03 | 154 | 44703S34 | 448 | 44840-31 | 470 | 44871-33 | 342 | 44940-33 | 341 | 44976-01 | 529 | 47023-04 | 306 |
| 44630-04 | 154 | 44704B22 | 446 | 44840-32 | 470 | 44871-34 | 342 | 44940-34 | 341 | 44976-02 | 529 | 47024-06 | 215 |
| 44630-05 | 155 | 44704C22 | 444 | 44840-40 | 470 | 44871-35 | 342 | 44941A05 | 327 | 44976-03 | 529 | 47024-10 | 215 |
| 44630-06 | 155 | 44704R22 | 440 | 44840-41 | 470 | 44871B20 | 342 | 44941B05 | 331 | 44976-04 | 529 | 47025-06 | 215 |
| 44630-07 | 155 | 44704S22 | 448 | 44840-42 | 470 | 44871B21 | 342 | 44941C05 | 331 | 44977-12 | 529 | 47025-10 | 215 |
| 44701B25 | 446 | 44705C37 | 445 | 44840-50 | 471 | 44871G20 | 342 | 44941G05 | 331 | 44978-20 | 528 | 47026-06 | 215 |
| 44701B32 | 446 | 44706C31 | 444 | 44840-51 | 471 | 44871G21 | 342 | 44942-01 | 343 | 44979-02 | 529 | 47027-11 | 215 |
| 44701B36 | 446 | 44706C40 | 444 | 44840-52 | 471 | 44871L20 | 342 | 44942-02 | 343 | 44979-04 | 529 | 47027-12 | 215 |
| 44701B40 | 446 | 44706R31 | 440 | 44840-54 | 471 | 44871L21 | 342 | 44942-03 | 343 | 44979-05 | 529 | 47027-14 | 215 |
| 44701C22 | 444 | 44706R40 | 440 | 44840-55 | 471 | 44871R20 | 342 | 44942-04 | 343 | 44979-06 | 529 | 47027-15 | 215 |
| 44701C25 | 444 | 44706S31 | 448 | 44840-56 | 471 | 44871R21 | 342 | 44942-05 | 343 | 44982-04 | 275 | 47027-16 | 215 |
| 44701C32 | 444 | 44706S40 | 448 | 44840-57 | 471 | 44873-08 | 310 | 44942-06 | 319 | 44982-06 | 275 | 47028-12 | 215 |
| 44701C36 | 444 | 44707C40 | 444 | 44840-58 | 471 | 44873-16 | 310 | 44942-07 | 319 | 44982-10 | 275 | 47029-12 | 215 |
| 44701C40 | 444 | 44707R40 | 440 | 44841-18 | 464 | 44874-08 | 309 | 44942-10 | 319 | 44983-01 | 526 | 47030-30 | 216 |
| 44701K22 | 453 | 44707S40 | 448 | 44841-21 | 464 | 44874-16 | 309 | 44942-11 | 319 | 44983-02 | 527 | 47031-44 | 213 |
| 44701K25 | 453 | 44708B28 | 446 | 44841-26 | 464 | 44877-11 | 95 | 44944A07 | 327 | 44983-03 | 527 | 47031-46 | 213 |
| 44701K32 | 453 | 44708B30 | 446 | 44841-37 | 464 | 44877-12 | 95 | 44944C07 | 327 | 44986-17 | 527 | 47032-10 | 216 |
| 44701K36 | 453 | 44708C28 | 445 | 44841-51 | 464 | 44877-13 | 96 | 44944G07 | 327 | 44986-21 | 527 | 47032-20 | 216 |
| 44701K40 | 453 | 44708C30 | 445 | 44841B51 | 464 | 44877-14 | 96 | 44945C05 | 328 | 44986-28 | 527 | 47033-08 | 216 |
| 44701M25 | 443 | 44708R28 | 441 | 44842-30 | 464 | 44877-16 | 96 | 44945G05 | 328 | 44987-11 | 528 | 47033-12 | 216 |
| 44701M32 | 443 | 44708R30 | 441 | 44842-31 | 464 | 44877-24 | 95 | 44946-04 | 474 | 44987-60 | 528 | 47033-14 | 216 |
| 44701M40 | 443 | 44708S28 | 449 | 44842-35 | 464 | 44877B11 | 95 | 44946-20 | 402 | 44987C11 | 529 | 47033-50 | 213 |
| 44701R22 | 440 | 44708S30 | 449 | 44842-53 | 464 | 44877B12 | 95 | 44946-29 | 402 | 44987C60 | 529 | 47034-23 | 216 |
| 44701R25 | 440 | 44709B31 | 446 | 44842B31 | 464 | 44877B13 | 96 | 44946-40 | 402 | 44987C62 | 529 | 47034-50 | 216 |
| 44701R32 | 440 | 44709C31 | 445 | 44842B53 | 464 | 44877B14 | 96 | 44946B05 | 474 | 44990-15 | 342 | 47034-51 | 216 |
| 44701R36 | 440 | 44709R31 | 441 | 44843-11 | 464 | 44877B16 | 96 | 44947-00 | 183 | 44990-24 | 342 | 47034-52 | 216 |
| 44701R40 | 440 | 44709S31 | 449 | 44843-12 | 464 | 44877B24 | 95 | 44948-07 | 332 | 44990-29 | 342 | 47035-40 | 216 |
| 44701S22 | 448 | 44710R20 | 441 | 44843-13 | 464 | 44878-11 | 95 | 44949-01 | 332 | 44990-36 | 342 | 47035-48 | 216 |
| 44701S25 | 448 | 44710S20 | 449 | 44843-14 | 464 | 44878-12 | 95 | 44949-02 | 332 | 44990-48 | 342 | 47036-30 | 216 |
| 44701S32 | 448 | 44711-01 | 454 | 44843-24 | 464 | 44878-13 | 96 | 44949-03 | 332 | 44991-22 | 127 | 47036-35 | 216 |
| 44701S36 | 448 | 44711-02 | 454 | 44843B11 | 464 | 44878-14 | 96 | 44949-04 | 332 | 44991-24 | 127 | 47036-40 | 216 |
| 44701S40 | 448 | 44713C02 | 456 | 44843B12 | 464 | 44878-16 | 96 | 44949-05 | 332 | 44991-28 | 127 | 47036-45 | 216 |
| 44701T25 | 442 | 44713K02 | 456 | 44843B13 | 464 | 44878-24 | 95 | 44949-06 | 332 | 44991-29 | 127 | 47036-50 | 216 |
| 44701T32 | 442 | 44713R02 | 456 | 44843B14 | 464 | 44878B11 | 95 | 44949-07 | 332 | 44992-02 | 390 | 47036-60 | 216 |
| 44701T40 | 442 | 44713S02 | 456 | 44843B24 | 464 | 44878B12 | 95 | 44949-08 | 332 | 44992-03 | 389 | 47037-30 | 216 |
| 44701Y25 | 452 | 44801-09 | 534 | 44844-01 | 463 | 44878B13 | 96 | 44949-09 | 332 | 44992-10 | 391 | 47037-40 | 216 |
| 44701Y32 | 452 | 44801-18 | 535 | 44844B01 | 463 | 44878B14 | 96 | 44949-10 | 333 | 44992-15 | 390 | 47038-50 | 216 |
| 44701Y36 | 452 | 44803-10 | 533 | 44845-30 | 465 | 44878B16 | 96 | 44950-15 | 392 | 44993-01 | 391 | 47038-60 | 216 |
| 44701Y40 | 452 | 44803-20 | 533 | 44845-31 | 310 | 44878B24 | 95 | 44950-20 | 392 | 44994-00 | 390 | 47041-01 | 274 |
| 44702B21 | 446 | 44803-30 | 533 | 44845-38 | 465 | 44884-12 | 495 | 44950-25 | 392 | 44995-10 | 391 | 47041-02 | 274 |
| 44702B28 | 446 | 44807-18 | 534 | 44845-41 | 465 | 44884-19 | 495 | 44950-30 | 392 | 44995-14 | 390 | 47041-05 | 274 |
| 44702B36 | 446 | 44807-28 | 534 | 44845-51 | 465 | 44884-25 | 495 | 44950-38 | 392 | 44995-15 | 390 | 47041-07 | 275 |
| 44702C18 | 444 | 44807-36 | 534 | 44846-05 | 463 | 44884B12 | 495 | 44960-01 | 297 | 44997-22 | 127 | 47042-19 | 275 |
| 44702C21 | 444 | 44818-11 | 96 | 44846-09 | 463 | 44884B19 | 495 | 44960-02 | 297 | 44997-24 | 127 | 47042-22 | 275 |
| 44702C28 | 444 | 44818-12 | 96 | 44846-13 | 463 | 44884B25 | 495 | 44960-03 | 297 | 44997-26 | 127 | 47042-25 | 275 |
| 44702C36 | 444 | 44818-13 | 96 | 44846B05 | 371 | 44885-19 | 495 | 44960-04 | 297 | 44997-28 | 127 | 47043-27 | 275 |
| 44702K18 | 453 | 44818-14 | 96 | 44846B09 | 463 | 44885-25 | 495 | 44960-06 | 297 | 44998-31 | 127 | 47043-35 | 275 |
| 44702K21 | 453 | 44818-16 | 96 | 44846B13 | 463 | 44930-10 | 531 | 44960-07 | 297 | 44999-09 | 389 | 47043-42 | 275 |
| 44702K28 | 453 | 44819-02 | 534 | 44847-09 | 463 | 44930-20 | 531 | 44960-10 | 297 | 44999-16 | 389 | 47060-06 | 226 |
| 44702K36 | 453 | 44819-03 | 534 | 44847-13 | 463 | 44932-15 | 531 | 44960-11 | 297 | 46116-15 | 347 | 47060-07 | 226 |
| 44702M21 | 443 | 44820-80 | 534 | 44847-20 | 463 | 44932-20 | 531 | 44960-13 | 297 | 46118-20 | 402 | 47060-09 | 226 |
| 44702M28 | 443 | 44820-99 | 534 | 44847B09 | 463 | 44934-30 | 531 | 44960K10 | 298 | 46120-18 | 402 | 47060-10 | 226 |
| 44702M36 | 443 | 44822-80 | 535 | 44847B13 | 463 | 44936-01 | 531 | 44960K11 | 298 | 46120-22 | 402 | 47060-12 | 226 |
| 44702R18 | 440 | 44822-99 | 535 | 44847B20 | 463 | 44936-22 | 531 | 44961-02 | 528 | 46120-24 | 402 | 47060-14 | 226 |
| 44702R21 | 440 | 44825-20 | 536 | 44850-11 | 465 | 44936-25 | 531 | 44961-03 | 296 | 46123-00 | 405 | 47060-16 | 226 |
| 44702R28 | 440 | 44825-40 | 536 | 44850-12 | 466 | 44937-01 | 530 | 44961-04 | 528 | 46796-00 | 357 | 47060-18 | 226 |
| 44702R36 | 440 | 44826-00 | 534 | 44850-13 | 281 | 44937-02 | 530 | 44961-06 | 528 | 47005-24 | 229 | 47060-20 | 226 |
| 44702S18 | 448 | 44826-20 | 536 | 44850B11 | 465 | 44940-01 | 340 | 44961M03 | 296 | 47006-25 | 229 | 47060-22 | 226 |
| 44702S21 | 448 | 44830-52 | 532 | 44850B12 | 466 | 44940-02 | 340 | 44962-01 | 297 | 47007-26 | 233 | 47060-24 | 226 |
| 44702S28 | 448 | 44830-72 | 532 | 44850B13 | 281 | 44940-06 | 340 | 44962-05 | 298 | 47010-20 | 207 | 47060-26 | 226 |
| 44702S36 | 448 | 44830-99 | 532 | 44850G12 | 466 | 44940-08 | 341 | 44968-00 | 529 | 47011-01 | 220 | 47060-30 | 226 |
| 44702T21 | 442 | 44831-52 | 532 | 44851-01 | 466 | 44940-10 | 341 | 44970-10 | 527 | 47014-35 | 231 | 47062-18 | 226 |
| 44702T28 | 442 | 44832-99 | 532 | 44860-21 | 468 | 44940-11 | 341 | 44970-15 | 527 | 47018-30 | 231 | 47062-20 | 226 |

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

| Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. |
|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|
| 47062-22 | 226 | 47106-55 | 206 | 47302-10 | 189 | 47357-07 | 200 | 47404-04 | 194 | 47529-07 | 221 | 47546-18 | 223 |
| 47063-01 | 226 | 47106-60 | 206 | 47303-10 | 189 | 47357-08 | 201 | 47404-08 | 195 | 47530-14 | 221 | 47546-30 | 223 |
| 47063-02 | 226 | 47106-65 | 206 | 47304-06 | 189 | 47357-09 | 201 | 47411-01 | 191 | 47530-16 | 221 | 47546-40 | 223 |
| 47063-05 | 226 | 47106-70 | 206 | 47304-10 | 189 | 47357-10 | 201 | 47411-02 | 191 | 47530-18 | 221 | 47546-41 | 224 |
| 47063-07 | 226 | 47106-75 | 206 | 47304-12 | 189 | 47357-11 | 201 | 47411-03 | 192 | 47530-20 | 221 | 47546-42 | 224 |
| 47063-10 | 226 | 47107-00 | 208 | 47305-12 | 189 | 47357-20 | 199 | 47411-08 | 191 | 47530-22 | 221 | 47546-43 | 224 |
| 47064-18 | 226 | 47108-00 | 208 | 47306-10 | 189 | 47357-21 | 199 | 47412-08 | 191 | 47530-24 | 221 | 47546-51 | 224 |
| 47064-22 | 226 | 47110-23 | 208 | 47307-10 | 189 | 47357-22 | 199 | 47413-01 | 191 | 47530-26 | 221 | 47546-52 | 224 |
| 47064-26 | 226 | 47111-30 | 207 | 47308-10 | 189 | 47357-24 | 199 | 47413-08 | 191 | 47530-28 | 221 | 47546-53 | 224 |
| 47064-30 | 226 | 47111-40 | 207 | 47310-10 | 189 | 47357-28 | 200 | 47414-03 | 190 | 47530-30 | 221 | 47547-22 | 223 |
| 47066-03 | 226 | 47111-46 | 207 | 47312-10 | 189 | 47357-29 | 200 | 47415-03 | 190 | 47532-06 | 221 | 47547-26 | 223 |
| 47066-04 | 226 | 47111-55 | 207 | 47314-10 | 189 | 47357-30 | 200 | 47416-06 | 190 | 47532-07 | 221 | 47547-30 | 223 |
| 47066-05 | 226 | 47112-34 | 207 | 47315-10 | 189 | 47357-31 | 200 | 47417-06 | 190 | 47532-08 | 221 | 47548-02 | 223 |
| 47066-06 | 226 | 47112-45 | 207 | 47316-10 | 189 | 47357-38 | 205 | 47419-10 | 190 | 47532-12 | 221 | 47548-03 | 223 |
| 47066-07 | 226 | 47112-50 | 207 | 47316-12 | 189 | 47357-40 | 204 | 47421-09 | 196 | 47532-14 | 221 | 47548-04 | 223 |
| 47066-08 | 226 | 47113-03 | 208 | 47316-20 | 189 | 47357-41 | 204 | 47422-26 | 196 | 47532-16 | 221 | 47548-05 | 223 |
| 47068-12 | 226 | 47118-30 | 207 | 47317-10 | 189 | 47357-42 | 204 | 47425-01 | 197 | 47532-18 | 221 | 47600-16 | 133 |
| 47068-15 | 226 | 47118-40 | 207 | 47317-12 | 189 | 47357-43 | 204 | 47425-02 | 197 | 47532-20 | 221 | 47600-20 | 133 |
| 47069-10 | 226 | 47118-55 | 207 | 47321-12 | 190 | 47357-44 | 204 | 47425-03 | 197 | 47532-22 | 221 | 47600-24 | 133 |
| 47069-12 | 226 | 47118-65 | 207 | 47322-12 | 190 | 47357-50 | 204 | 47425-04 | 197 | 47532-24 | 221 | 47600-28 | 133 |
| 47069-14 | 226 | 47117-04 | 203 | 47323-12 | 190 | 47357-51 | 204 | 47425-05 | 197 | 47532-26 | 221 | 47600-32 | 133 |
| 47069-16 | 226 | 47127-06 | 203 | 47324-12 | 190 | 47370-01 | 196 | 47425-06 | 197 | 47533-07 | 221 | 47600-36 | 133 |
| 47069-18 | 226 | 47127-08 | 203 | 47325-10 | 190 | 47370-02 | 196 | 47425-08 | 197 | 47533-08 | 221 | 47600-40 | 133 |
| 47069-20 | 226 | 47130-25 | 220 | 47326-10 | 190 | 47370-03 | 196 | 47425-09 | 197 | 47533-09 | 221 | 47603-25 | 127 |
| 47070-37 | 219 | 47130-30 | 220 | 47327-12 | 190 | 47370-08 | 191 | 47425-10 | 197 | 47533-10 | 221 | 47603-27 | 127 |
| 47070-48 | 219 | 47130-35 | 220 | 47328-15 | 190 | 47371-08 | 194 | 47425-11 | 197 | 47533-12 | 221 | 47604-08 | 128 |
| 47070-60 | 219 | 47130-40 | 220 | 47331-15 | 190 | 47372-08 | 192 | 47425-26 | 197 | 47533-14 | 221 | 47604-10 | 128 |
| 47074-01 | 219 | 47130-45 | 220 | 47332-12 | 190 | 47373-01 | 193 | 47425-29 | 197 | 47533-16 | 221 | 47604-12 | 128 |
| 47074-02 | 219 | 47130-50 | 220 | 47333-15 | 190 | 47373-02 | 196 | 47425-30 | 197 | 47533-18 | 221 | 47604-15 | 128 |
| 47074-03 | 219 | 47130-55 | 220 | 47334-12 | 190 | 47373-08 | 192 | 47425-32 | 197 | 47533-20 | 221 | 47604-18 | 128 |
| 47074-04 | 219 | 47130-60 | 220 | 47335-12 | 190 | 47374-01 | 195 | 47426-01 | 197 | 47533-22 | 221 | 47604-20 | 128 |
| 47074-05 | 219 | 47131-30 | 220 | 47336-42 | 190 | 47374-02 | 195 | 47426-07 | 197 | 47533-24 | 221 | 47604-24 | 128 |
| 47074-06 | 219 | 47131-60 | 220 | 47350-01 | 202 | 47374-08 | 195 | 47510-07 | 222 | 47533-26 | 221 | 47604-30 | 128 |
| 47074-07 | 219 | 47200-01 | 206 | 47351-01 | 202 | 47375-01 | 195 | 47510-09 | 222 | 47533-28 | 221 | 47605-23 | 127 |
| 47074-08 | 219 | 47200-02 | 206 | 47352-01 | 202 | 47375-08 | 195 | 47510-11 | 222 | 47533-30 | 221 | 47606-02 | 128 |
| 47075-20 | 218 | 47207-20 | 203 | 47353-02 | 203 | 47376-08 | 192 | 47510-13 | 222 | 47533-32 | 221 | 47606-05 | 128 |
| 47075-30 | 218 | 47207-25 | 203 | 47353-04 | 203 | 47377-01 | 194 | 47510-15 | 222 | 47534-00 | 221 | 47606-10 | 128 |
| 47075-45 | 218 | 47207-30 | 203 | 47353-06 | 203 | 47377-02 | 193 | 47510-17 | 222 | 47534-01 | 221 | 47606-20 | 128 |
| 47090-23 | 313 | 47208-01 | 202 | 47353-08 | 203 | 47377-03 | 193 | 47510-19 | 222 | 47534-06 | 221 | 47606-30 | 128 |
| 47092-01 | 313 | 47208-02 | 202 | 47353-10 | 203 | 47377-04 | 194 | 47510-21 | 222 | 47534-07 | 221 | 47606-50 | 128 |
| 47092-02 | 313 | 47208-03 | 202 | 47353-12 | 203 | 47377-05 | 194 | 47510-23 | 222 | 47534-08 | 221 | 47607-02 | 128 |
| 47093-24 | 138 | 47208-04 | 202 | 47353-14 | 203 | 47377-06 | 194 | 47510-25 | 222 | 47534-10 | 221 | 47607-05 | 128 |
| 47094-30 | 208 | 47208-05 | 202 | 47353-16 | 203 | 47377-08 | 191 | 47510-27 | 222 | 47534-16 | 221 | 47607-10 | 128 |
| 47098-18 | 209 | 47208-06 | 202 | 47353-18 | 203 | 47377-09 | 193 | 47510-29 | 222 | 47534-18 | 221 | 47607-20 | 128 |
| 47098-22 | 209 | 47208-07 | 202 | 47353-20 | 203 | 47377-10 | 193 | 47510-31 | 222 | 47534-20 | 221 | 47608-02 | 128 |
| 47098-26 | 209 | 47208-08 | 202 | 47353-22 | 203 | 47377-11 | 194 | 47511-07 | 222 | 47534-22 | 221 | 47609-02 | 129 |
| 47098-30 | 209 | 47208-09 | 202 | 47353-24 | 203 | 47377-12 | 197 | 47511-09 | 222 | 47534-24 | 221 | 47609-03 | 129 |
| 47099-30 | 309 | 47208-10 | 202 | 47354-02 | 203 | 47377-15 | 197 | 47511-11 | 222 | 47534-26 | 221 | 47609-04 | 129 |
| 47100-03 | 473 | 47208-11 | 202 | 47354-04 | 203 | 47378-01 | 196 | 47511-13 | 222 | 47534-28 | 221 | 47609-07 | 129 |
| 47100-04 | 473 | 47208-12 | 202 | 47354-06 | 203 | 47378-02 | 196 | 47511-15 | 222 | 47535-09 | 224 | 47609-09 | 129 |
| 47100-05 | 473 | 47208-13 | 202 | 47354-08 | 203 | 47378-08 | 191 | 47511-17 | 222 | 47535-12 | 224 | 47609-12 | 129 |
| 47100-06 | 473 | 47208-14 | 202 | 47354-10 | 203 | 47379-08 | 191 | 47511-19 | 222 | 47535-17 | 224 | 47609-13 | 129 |
| 47100-07 | 473 | 47208-15 | 202 | 47354-12 | 203 | 47380-08 | 195 | 47511-21 | 222 | 47535-19 | 224 | 47609-16 | 129 |
| 47100-08 | 473 | 47208-16 | 202 | 47354-14 | 203 | 47381-08 | 196 | 47511-23 | 222 | 47536-12 | 224 | 47610-18 | 132 |
| 47101-31 | 309 | 47208-17 | 203 | 47354-16 | 203 | 47382-06 | 194 | 47511-25 | 222 | 47536-14 | 224 | 47610-22 | 132 |
| 47101-40 | 208 | 47208-18 | 203 | 47354-18 | 203 | 47382-08 | 193 | 47511-27 | 222 | 47536-20 | 224 | 47610-26 | 132 |
| 47103-30 | 208 | 47208-19 | 203 | 47355-02 | 203 | 47383-08 | 195 | 47511-29 | 222 | 47538-23 | 224 | 47610-30 | 132 |
| 47103-32 | 208 | 47208-20 | 203 | 47355-04 | 203 | 47384-01 | 195 | 47511-31 | 222 | 47538-26 | 224 | 47611-01 | 133 |
| 47104-45 | 207 | 47208-21 | 203 | 47355-06 | 203 | 47384-08 | 195 | 47512-07 | 222 | 47540-02 | 224 | 47611-03 | 133 |
| 47105-28 | 206 | 47208-22 | 203 | 47355-08 | 203 | 47385-01 | 196 | 47512-09 | 222 | 47540-03 | 224 | 47611-05 | 133 |
| 47105-34 | 206 | 47208-23 | 203 | 47355-10 | 203 | 47385-08 | 196 | 47512-11 | 222 | 47540-04 | 224 | 47611-06 | 133 |
| 47105-40 | 206 | 47208-24 | 203 | 47355-12 | 203 | 47386-08 | 195 | 47512-13 | 222 | 47540-05 | 224 | 47611-09 | 133 |
| 47105-46 | 206 | 47212-01 | 205 | 47356-02 | 203 | 47387-01 | 192 | 47512-15 | 222 | 47541-02 | 223 | 47611-11 | 133 |
| 47105-50 | 206 | 47212-02 | 205 | 47356-04 | 203 | 47387-02 | 193 | 47512-17 | 222 | 47541-03 | 223 | 47611-13 | 133 |
| 47105-55 | 206 | 47212-03 | 205 | 47356-06 | 203 | 47388-06 | 197 | 47512-19 | 222 | 47541-04 | 223 | 47611-14 | 133 |
| 47105-60 | 206 | 47212-05 | 206 | 47356-08 | 203 | 47388-07 | 197 | 47512-21 | 222 | 47542-00 | 223 | 47611-15 | 133 |
| 47105-65 | 206 | 47214-86 | 204 | 47356-10 | 203 | 47388-08 | 197 | 47512-23 | 222 | 47542-18 | 224 | 47611-16 | 133 |
| 47105-70 | 206 | 47215-86 | 204 | 47356-12 | 203 | 47401-08 | 195 | 47512-25 | 222 | 47542-20 | 224 | 47611-19 | 133 |
| 47105-75 | 206 | 47219-29 | 205 | 47356-14 | 203 | 47402-01 | 192 | 47512-27 | 222 | 47542-22 | 224 | 47611-23 | 133 |
| 47106-28 | 206 | 47219-38 | 205 | 47356-16 | 203 | 47402-02 | 192 | 47512-29 | 222 | 47542-24 | 224 | 47612-01 | 210 |
| 47106-34 | 206 | 47219-55 | 205 | 47356-18 | 203 | 47402-08 | 192 | 47512-31 | 222 | 47542-26 | 224 | 47612-AA | 578 |
| 47106-40 | 206 | 47250-12 | 204 | 47357-02 | 201 | 47404-01 | 195 | 47526-05 | 223 | 47544-20 | 223 | 47614-25 | 218 |
| 47106-46 | 206 | 47250-24 | 204 | 47357-03 | 201 | 47404-02 | 195 | 47527-55 | 223 | 47544-25 | 223 | 47615-25 | 218 |
| 47106-50 | 206 | 47301-12 | 189 | 47357-06 | 200 | 47404-03 | 195 | 47528-05 | 223 | 47544-30 | 223 | 47618-10 | 204 |

| Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. |
|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|
| 47618-20 | 204 | 47658-03 | 235 | 47710-32 | 229 | 47740-13 | 261 | 47740-95 | 257 | 47742-24 | 253 | 47754-20 | 234 |
| 47621-01 | 217 | 47658-04 | 235 | 47711-08 | 229 | 47740-14 | 264 | 47740-96 | 264 | 47742-25 | 252 | 47754-24 | 234 |
| 47621-02 | 217 | 47658-05 | 235 | 47711-12 | 229 | 47740-15 | 262 | 47740-97 | 259 | 47742-27 | 251 | 47754-26 | 234 |
| 47621-03 | 217 | 47658-07 | 235 | 47711-22 | 229 | 47740-16 | 257 | 47740-98 | 263 | 47742-29 | 253 | 47754-28 | 234 |
| 47621-04 | 217 | 47659-01 | 234 | 47711-24 | 229 | 47740-17 | 259 | 47740-99 | 262 | 47742-30 | 251 | 47755-26 | 234 |
| 47621-05 | 217 | 47659-02 | 234 | 47711-26 | 229 | 47740-18 | 257 | 47740100 | 262 | 47742-31 | 251 | 47756-20 | 234 |
| 47621-06 | 217 | 47659-04 | 234 | 47712-20 | 229 | 47740-19 | 259 | 47740101 | 258 | 47742-33 | 253 | 47756-24 | 234 |
| 47621-07 | 218 | 47659-20 | 225 | 47712-24 | 229 | 47740-20 | 262 | 47740102 | 256 | 47742-34 | 252 | 47756-26 | 234 |
| 47621-08 | 218 | 47659-21 | 225 | 47712-28 | 229 | 47740-23 | 256 | 47740103 | 257 | 47742-37 | 252 | 47756-28 | 234 |
| 47621-11 | 301 | 47659-22 | 225 | 47712-32 | 229 | 47740-24 | 261 | 47740104 | 260 | 47742-41 | 251 | 47757-65 | 231 |
| 47621-12 | 302 | 47659-24 | 225 | 47713-22 | 229 | 47740-25 | 261 | 47740105 | 256 | 47742-42 | 252 | 47757-80 | 231 |
| 47622-01 | 198 | 47659-25 | 225 | 47714-26 | 230 | 47740-26 | 256 | 47740106 | 259 | 47742-47 | 253 | 47758-10 | 230 |
| 47622-02 | 198 | 47659-26 | 225 | 47714-28 | 230 | 47740-27 | 256 | 47740107 | 264 | 47742-48 | 253 | 47758-12 | 230 |
| 47622-03 | 198 | 47670-02 | 234 | 47715-30 | 230 | 47740-28 | 256 | 47740108 | 264 | 47742-51 | 252 | 47759-12 | 231 |
| 47622-04 | 198 | 47672-05 | 234 | 47717-35 | 230 | 47740-29 | 256 | 47740109 | 264 | 47742-56 | 252 | 47761-23 | 233 |
| 47622-26 | 198 | 47679-10 | 218 | 47718-20 | 230 | 47740-30 | 261 | 47740110 | 264 | 47742-61 | 253 | 47762-23 | 233 |
| 47625-03 | 218 | 47679-11 | 218 | 47719-10 | 230 | 47740-31 | 263 | 47740111 | 260 | 47743-03 | 265 | 47764-12 | 233 |
| 47626-55 | 213 | 47680-40 | 220 | 47719-24 | 230 | 47740-32 | 260 | 47740112 | 265 | 47743-05 | 265 | 47764-28 | 234 |
| 47627-01 | 213 | 47680-53 | 220 | 47720-06 | 231 | 47740-33 | 263 | 47740113 | 265 | 47743-10 | 265 | 47765-24 | 253 |
| 47630-28 | 198 | 47680-60 | 220 | 47720-08 | 231 | 47740-34 | 260 | 47740114 | 262 | 47743-13 | 265 | 47765-26 | 253 |
| 47631-08 | 198 | 47681-60 | 219 | 47720-10 | 231 | 47740-35 | 265 | 47740115 | 263 | 47743-15 | 268 | 47765-28 | 253 |
| 47631-12 | 198 | 47682-40 | 219 | 47720-12 | 231 | 47740-36 | 261 | 47740116 | 264 | 47743-16 | 268 | 47766-26 | 253 |
| 47640-25 | 217 | 47682-53 | 219 | 47721-08 | 231 | 47740-37 | 258 | 47740117 | 264 | 47744-01 | 270 | 47766-28 | 253 |
| 47640-35 | 217 | 47682-60 | 219 | 47721-10 | 231 | 47740-38 | 258 | 47740122 | 258 | 47744-02 | 269 | 47766-30 | 253 |
| 47640-50 | 217 | 47683-01 | 272 | 47721-12 | 231 | 47740-39 | 261 | 47740123 | 258 | 47744-03 | 270 | 47769-28 | 254 |
| 47640-59 | 217 | 47683-02 | 272 | 47722-05 | 232 | 47740-41 | 258 | 47740124 | 258 | 47744-04 | 269 | 47770-21 | 254 |
| 47642-30 | 217 | 47683-03 | 272 | 47722-06 | 232 | 47740-43 | 257 | 47740125 | 258 | 47744-05 | 269 | 47771-28 | 254 |
| 47642-40 | 217 | 47685-53 | 220 | 47722-07 | 232 | 47740-44 | 260 | 47740127 | 257 | 47744-06 | 269 | 47773-24 | 254 |
| 47642-50 | 217 | 47685-60 | 220 | 47722-08 | 232 | 47740-45 | 261 | 47740128 | 256 | 47744-07 | 269 | 47773-28 | 254 |
| 47642-60 | 217 | 47685-61 | 272 | 47722-10 | 232 | 47740-46 | 260 | 47740130 | 258 | 47744-10 | 270 | 47783-01 | 236 |
| 47642-70 | 217 | 47686-10 | 208 | 47723-05 | 232 | 47740-47 | 260 | 47740131 | 259 | 47744-19 | 270 | 47783-02 | 236 |
| 47644-30 | 217 | 47686-12 | 208 | 47723-06 | 232 | 47740-48 | 260 | 47740132 | 257 | 47744-21 | 270 | 47783-03 | 236 |
| 47644-40 | 217 | 47686-14 | 208 | 47723-07 | 232 | 47740-49 | 260 | 47740133 | 259 | 47744-30 | 268 | 47783-04 | 236 |
| 47644-50 | 217 | 47686-17 | 208 | 47723-08 | 232 | 47740-50 | 259 | 47740134 | 265 | 47744-31 | 268 | 47783-11 | 236 |
| 47644-60 | 217 | 47686-22 | 208 | 47723-10 | 232 | 47740-51 | 262 | 47740135 | 257 | 47744-32 | 268 | 47783-12 | 236 |
| 47644-70 | 217 | 47686-24 | 208 | 47723-12 | 232 | 47740-52 | 256 | 47740142 | 259 | 47744-34 | 268 | 47783-13 | 236 |
| 47645-40 | 217 | 47686-26 | 208 | 47724-06 | 232 | 47740-53 | 264 | 47740143 | 259 | 47744-36 | 270 | 47783-14 | 236 |
| 47645-60 | 217 | 47686-30 | 208 | 47724-08 | 232 | 47740-55 | 260 | 47740144 | 259 | 47744-37 | 271 | 47793-12 | 248 |
| 47645-75 | 217 | 47686-33 | 208 | 47724-10 | 232 | 47740-56 | 262 | 47740145 | 262 | 47744-48 | 269 | 47793-13 | 248 |
| 47646-40 | 217 | 47686-36 | 208 | 47724-11 | 232 | 47740-57 | 257 | 47741-00 | 268 | 47744-58 | 269 | 47793-15 | 248 |
| 47646-60 | 217 | 47686-42 | 208 | 47725-09 | 232 | 47740-58 | 257 | 47741-01 | 268 | 47744-59 | 269 | 47793-23 | 248 |
| 47646-75 | 217 | 47687-24 | 208 | 47726-07 | 231 | 47740-59 | 257 | 47741-02 | 268 | 47744-60 | 269 | 47793-26 | 248 |
| 47651-01 | 235 | 47688-60 | 220 | 47727-07 | 231 | 47740-60 | 257 | 47741-05 | 268 | 47744-62 | 269 | 47793-33 | 248 |
| 47651-02 | 235 | 47689-53 | 220 | 47728-06 | 231 | 47740-62 | 261 | 47741-07 | 266 | 47744-70 | 271 | 47793-40 | 248 |
| 47651-03 | 235 | 47689-60 | 220 | 47730-60 | 232 | 47740-63 | 261 | 47741-11 | 266 | 47744-71 | 271 | 47793-43 | 248 |
| 47651-04 | 235 | 47691-53 | 219 | 47731-12 | 233 | 47740-64 | 261 | 47741-13 | 266 | 47744-81 | 269 | 47793-45 | 248 |
| 47651-05 | 235 | 47691-64 | 219 | 47732-20 | 233 | 47740-65 | 261 | 47741-15 | 266 | 47745-02 | 250 | 47793-52 | 248 |
| 47651-07 | 235 | 47692-03 | 214 | 47733-18 | 230 | 47740-66 | 261 | 47741-20 | 266 | 47745-03 | 250 | 47793-55 | 248 |
| 47652-01 | 235 | 47692-11 | 214 | 47733-24 | 230 | 47740-67 | 263 | 47741-37 | 268 | 47745-04 | 250 | 47800-22 | 210 |
| 47652-02 | 235 | 47692-22 | 214 | 47733-30 | 230 | 47740-68 | 259 | 47741-38 | 268 | 47745-05 | 250 | 47801-20 | 210 |
| 47652-03 | 235 | 47692-25 | 214 | 47733-36 | 230 | 47740-69 | 256 | 47741-76 | 265 | 47745-06 | 249 | 47820-05 | 215 |
| 47652-04 | 235 | 47693-00 | 213 | 47734-18 | 230 | 47740-70 | 256 | 47741-77 | 266 | 47745-07 | 249 | 47820-07 | 215 |
| 47652-05 | 235 | 47693-03 | 214 | 47735-18 | 230 | 47740-71 | 261 | 47741-78 | 265 | 47745-08 | 249 | 47821-05 | 215 |
| 47652-07 | 235 | 47693-05 | 214 | 47736-30 | 231 | 47740-72 | 261 | 47742-00 | 254 | 47745-09 | 249 | 47821-07 | 215 |
| 47655-01 | 235 | 47693-10 | 214 | 47736-35 | 231 | 47740-73 | 264 | 47742-01 | 253 | 47745-10 | 249 | 47822-05 | 215 |
| 47655-02 | 235 | 47693-15 | 214 | 47736-40 | 231 | 47740-74 | 257 | 47742-02 | 251 | 47746-01 | 250 | 47822-07 | 215 |
| 47655-03 | 235 | 47694-03 | 210 | 47736-50 | 231 | 47740-75 | 257 | 47742-03 | 253 | 47746-02 | 250 | 47831-02 | 130 |
| 47655-04 | 235 | 47698-01 | 563 | 47738-23 | 230 | 47740-77 | 259 | 47742-04 | 253 | 47746-03 | 250 | 47832-00 | 488 |
| 47655-05 | 235 | 47698-01 | 211 | 47739-12 | 229 | 47740-79 | 262 | 47742-05 | 253 | 47746-04 | 250 | 47832-01 | 317 |
| 47655-07 | 235 | 47698-02 | 211 | 47739-24 | 229 | 47740-80 | 256 | 47742-06 | 253 | 47747-01 | 232 | 47832-02 | 488 |
| 47656-01 | 235 | 47698-03 | 212 | 47739-28 | 229 | 47740-81 | 260 | 47742-07 | 253 | 47747-03 | 232 | 47832-03 | 317 |
| 47656-02 | 235 | 47698-06 | 564 | 47739-32 | 229 | 47740-82 | 259 | 47742-08 | 253 | 47747-04 | 232 | 47832-04 | 317 |
| 47656-03 | 235 | 47698-06 | 212 | 47740-01 | 262 | 47740-83 | 257 | 47742-09 | 252 | 47747-05 | 233 | 47832-05 | 317 |
| 47656-04 | 235 | 47698-07 | 212 | 47740-02 | 258 | 47740-84 | 263 | 47742-10 | 253 | 47747-06 | 232 | 47832-10 | 488 |
| 47656-05 | 235 | 47705-22 | 230 | 47740-03 | 258 | 47740-85 | 261 | 47742-12 | 251 | 47747-07 | 233 | 47832-11 | 488 |
| 47656-07 | 235 | 47709-20 | 229 | 47740-04 | 260 | 47740-86 | 264 | 47742-13 | 252 | 47747-09 | 233 | 47832-12 | 488 |
| 47657-01 | 235 | 47709-24 | 229 | 47740-05 | 261 | 47740-87 | 262 | 47742-14 | 252 | 47747-10 | 232 | 47832-13 | 488 |
| 47657-02 | 235 | 47709-28 | 229 | 47740-06 | 256 | 47740-88 | 264 | 47742-15 | 253 | 47747-11 | 232 | 47832-14 | 488 |
| 47657-03 | 235 | 47709-32 | 229 | 47740-07 | 263 | 47740-89 | 258 | 47742-16 | 253 | 47748-35 | 233 | 47832-15 | 488 |
| 47657-04 | 235 | 47710-12 | 229 | 47740-08 | 263 | 47740-90 | 263 | 47742-17 | 252 | 47749-35 | 233 | 47833-04 | 199 |
| 47657-05 | 235 | 47710-16 | 229 | 47740-09 | 262 | 47740-91 | 263 | 47742-19 | 252 | 47750-06 | 233 | 47833-10 | 198 |
| 47657-07 | 235 | 47710-20 | 229 | 47740-10 | 257 | 47740-92 | 260 | 47742-20 | 252 | 47752-16 | 231 | 47837-09 | 198 |
| 47658-01 | 235 | 47710-24 | 229 | 47740-11 | 263 | 47740-93 | 256 | 47742-21 | 252 | 47752-21 | 231 | 47838-00 | 212 |
| 47658-02 | 235 | 47710-28 | 229 | 47740-12 | 263 | 47740-94 | 258 | 47742-23 | 252 | 47753-31 | 231 | 47840-11 | 211 |

NUMERICAL INDEX INDICE NUMERICO NUMERISCH INDEX INDEX NUMERIQUE INDICE NUMERICO

| Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. |
|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|
| 47841-03 | 212 | 47861-11 | 238 | 47865-44 | 246 | 48252-12 | 408 | 48280-02 | 177 | 48290-10 | 275 | 48516-08 | 187 |
| 47841-04 | 212 | 47861-12 | 238 | 47865-66 | 246 | 48252B10 | 408 | 48280-03 | 109 | 48294-01 | 144 | 48516-09 | 187 |
| 47842-00 | 212 | 47861-13 | 238 | 47865-71 | 246 | 48252B12 | 408 | 48280-03 | 146 | 48294-02 | 144 | 48517-03 | 187 |
| 47843-00 | 149 | 47861-14 | 238 | 47865-72 | 246 | 48253B09 | 407 | 48280-04 | 107 | 48294-03 | 144 | 48518-01 | 187 |
| 47843-05 | 149 | 47861-15 | 238 | 47865-73 | 246 | 48255-01 | 407 | 48280-05 | 107 | 48294-04 | 144 | 48518-02 | 187 |
| 47844-01 | 211 | 47861-16 | 244 | 47865-74 | 246 | 48255-04 | 407 | 48280-06 | 108 | 48295-10 | 141 | 48519-01 | 187 |
| 47844-02 | 211 | 47861-17 | 245 | 47865-75 | 246 | 48278-01 | 113 | 48280-08 | 110 | 48300-29 | 285 | 48519-02 | 187 |
| 47844-06 | 211 | 47861-18 | 245 | 47865-76 | 246 | 48278-02 | 114 | 48280-09 | 108 | 48300-33 | 286 | 48519-03 | 187 |
| 47847-10 | 210 | 47861-19 | 245 | 47865-77 | 246 | 48278-03 | 114 | 48280-10 | 109 | 48300-42 | 286 | 48519-04 | 187 |
| 47847-12 | 210 | 47861-20 | 237 | 47865-80 | 246 | 48278-11 | 115 | 48280-10 | 137 | 48300-43 | 286 | 48523-01 | 186 |
| 47847-23 | 211 | 47861-21 | 237 | 47865-81 | 246 | 48278-12 | 112 | 48280-11 | 110 | 48306-01 | 358 | 48523-02 | 186 |
| 47848-07 | 211 | 47861-22 | 242 | 47865-82 | 246 | 48278-13 | 112 | 48280-12 | 108 | 48307-01 | 179 | 48523-03 | 186 |
| 47859-01 | 305 | 47861-23 | 242 | 47865-83 | 246 | 48278-14 | 117 | 48280-13 | 108 | 48307-02 | 179 | 48523-04 | 186 |
| 47859-02 | 305 | 47861-24 | 242 | 47870-50 | 242 | 48278-15 | 115 | 48280-15 | 110 | 48307-03 | 179 | 48524-01 | 186 |
| 47859-03 | 305 | 47861-25 | 237 | 47870-51 | 242 | 48278-16 | 115 | 48280-20 | 107 | 48310-14 | 333 | 48524-02 | 186 |
| 47860-17 | 238 | 47861-26 | 237 | 47870-52 | 242 | 48278-17 | 114 | 48280-21 | 107 | 48310-20 | 333 | 48524-03 | 186 |
| 47860-18 | 238 | 47861-27 | 237 | 47870-53 | 242 | 48278-18 | 117 | 48280-23 | 111 | 48311-20 | 333 | 48543-01 | 353 |
| 47860-21 | 238 | 47861-28 | 237 | 47876-11 | 246 | 48278-19 | 117 | 48280-24 | 109 | 48311-25 | 333 | 48543-02 | 353 |
| 47860-24 | 238 | 47861-29 | 237 | 47876-12 | 246 | 48278-20 | 113 | 48280-25 | 111 | 48312-25 | 333 | 49304-06 | 519 |
| 47860-27 | 239 | 47861-30 | 237 | 47876-13 | 246 | 48278-21 | 113 | 48280-25 | 177 | 48313-14 | 334 | 49335-01 | 538 |
| 47860-31 | 239 | 47861-31 | 238 | 47876-14 | 246 | 48278-24 | 111 | 48280-26 | 109 | 48313-18 | 334 | 49335-02 | 538 |
| 47860-35 | 239 | 47861-32 | 238 | 47885-01 | 143 | 48278-25 | 114 | 48280-27 | 177 | 48350-01 | 322 | 49336-00 | 538 |
| 47860-36 | 239 | 47861-33 | 242 | 47885-02 | 143 | 48278-27 | 116 | 48280-30 | 109 | 48350-02 | 322 | 49336-02 | 538 |
| 47860-37 | 239 | 47861-34 | 242 | 47885-03 | 143 | 48278-28 | 117 | 48280-31 | 109 | 48350-03 | 322 | 49337-00 | 538 |
| 47860-38 | 239 | 47862-03 | 243 | 47885-04 | 143 | 48278-31 | 113 | 48280-32 | 107 | 48350-04 | 322 | 49337-01 | 538 |
| 47860-39 | 239 | 47862-04 | 243 | 47885-05 | 143 | 48278-32 | 111 | 48280-34 | 110 | 48351-01 | 322 | 49371-09 | 544 |
| 47860-40 | 239 | 47862-05 | 243 | 48017-14 | 172 | 48278-33 | 111 | 48280-34 | 177 | 48351-02 | 322 | 49371-12 | 544 |
| 47860-42 | 239 | 47862-06 | 244 | 48017-25 | 172 | 48278-34 | 114 | 48280-35 | 109 | 48351-03 | 322 | 49372-01 | 523 |
| 47860-43 | 239 | 47862-07 | 244 | 48021-21 | 171 | 48278-35 | 114 | 48280-36 | 109 | 48352-01 | 321 | 49372-02 | 523 |
| 47860-44 | 239 | 47862-08 | 244 | 48032-30 | 178 | 48278-36 | 115 | 48280-37 | 108 | 48352-02 | 321 | 49372-03 | 523 |
| 47860-46 | 239 | 47862-09 | 244 | 48032-45 | 178 | 48278-37 | 113 | 48280-38 | 107 | 48352-03 | 321 | 49372-04 | 523 |
| 47860-48 | 239 | 47862-10 | 244 | 48032-60 | 178 | 48278-38 | 111 | 48280-39 | 107 | 48353-01 | 320 | 49372-05 | 523 |
| 47860-49 | 239 | 47862-31 | 241 | 48039-06 | 179 | 48278-39 | 111 | 48280-41 | 108 | 48354-01 | 320 | 49372-06 | 523 |
| 47860-50 | 239 | 47862-32 | 241 | 48040-00 | 178 | 48278-41 | 112 | 48280-45 | 107 | 48355-01 | 372 | 49372-11 | 523 |
| 47860-53 | 239 | 47862-33 | 241 | 48040-10 | 179 | 48278-42 | 112 | 48280-45 | 294 | 48356-01 | 373 | 49372-12 | 523 |
| 47860-55 | 239 | 47862-34 | 241 | 48040-50 | 179 | 48278-45 | 113 | 48280-46 | 108 | 48357-01 | 372 | 49372-13 | 523 |
| 47860-56 | 239 | 47862-35 | 241 | 48040-AA | 578 | 48278-46 | 112 | 48280-47 | 110 | 48358-01 | 373 | 49372-14 | 523 |
| 47860-58 | 240 | 47862-36 | 241 | 48210-00 | 400 | 48278-47 | 114 | 48280-48 | 107 | 48359-01 | 372 | 49372-15 | 523 |
| 47860-60 | 240 | 47862-38 | 241 | 48211-00 | 400 | 48278-48 | 112 | 48280-49 | 108 | 48365-09 | 321 | 49372-16 | 523 |
| 47860-61 | 240 | 47862-39 | 241 | 48215-14 | 172 | 48278-49 | 112 | 48280-52 | 110 | 48366-09 | 322 | 49372-24 | 523 |
| 47860-62 | 240 | 47862-64 | 243 | 48215-30 | 172 | 48278-52 | 114 | 48280-53 | 110 | 48367-10 | 320 | 49373-05 | 544 |
| 47860-63 | 240 | 47862-65 | 243 | 48218-00 | 137 | 48278-53 | 114 | 48280-54 | 109 | 48368-05 | 372 | 49378-00 | 536 |
| 47860-66 | 240 | 47862-66 | 243 | 48220-00 | 146 | 48278-54 | 114 | 48280-59 | 108 | 48368-12 | 372 | 49379-00 | 536 |
| 47860-67 | 240 | 47862-67 | 243 | 48222-01 | 145 | 48278-55 | 112 | 48280-60 | 110 | 48368-20 | 372 | 49380-80 | 523 |
| 47860-68 | 240 | 47862-70 | 244 | 48223-00 | 357 | 48278-61 | 116 | 48280-61 | 110 | 48369-08 | 372 | 49381-01 | 523 |
| 47860-69 | 240 | 47862-72 | 244 | 48231-40 | 181 | 48278-62 | 116 | 48280-62 | 110 | 48369-14 | 372 | 49381-02 | 523 |
| 47860-70 | 240 | 47862-74 | 244 | 48231-45 | 181 | 48278-63 | 116 | 48280-63 | 110 | 48369-20 | 372 | 49381-03 | 523 |
| 47860-71 | 240 | 47862-80 | 246 | 48231-50 | 181 | 48278-64 | 115 | 48280-75 | 108 | 48370-10 | 321 | 49383-08 | 522 |
| 47860-73 | 240 | 47862-81 | 246 | 48232-40 | 578 | 48278-65 | 116 | 48280-85 | 109 | 48370-11 | 321 | 49383-20 | 522 |
| 47860-74 | 240 | 47862-82 | 246 | 48232-45 | 578 | 48278-66 | 115 | 48280-90 | 111 | 48371-10 | 320 | 49383-40 | 522 |
| 47860-75 | 240 | 47862-83 | 246 | 48232-50 | 578 | 48278-68 | 115 | 48280-91 | 110 | 48371-11 | 320 | 49384-03 | 522 |
| 47860-76 | 244 | 47862-84 | 246 | 48236-00 | 394 | 48278-69 | 115 | 48280-92 | 111 | 48371-12 | 320 | 49384-04 | 522 |
| 47860-77 | 245 | 47862-85 | 246 | 48236-01 | 394 | 48278-71 | 116 | 48280-92 | 177 | 48371C12 | 320 | 49384-05 | 522 |
| 47860-78 | 245 | 47862-86 | 246 | 48237-00 | 394 | 48278-73 | 116 | 48280-94 | 108 | 48372-08 | 372 | 49384-07 | 522 |
| 47860-81 | 240 | 47862-87 | 245 | 48237-01 | 394 | 48278-74 | 116 | 48280-95 | 111 | 48501-76 | 185 | 49384-11 | 522 |
| 47860-83 | 240 | 47862-88 | 245 | 48237-35 | 395 | 48278-75 | 113 | 48280-96 | 110 | 48505-01 | 185 | 49384-14 | 522 |
| 47860-84 | 240 | 47862-89 | 245 | 48237-99 | 394 | 48278-76 | 116 | 48280-97 | 110 | 48505-02 | 185 | 49384-15 | 522 |
| 47860-85 | 241 | 47862C10 | 244 | 48238-00 | 400 | 48278-77 | 113 | 48281-22 | 140 | 48505-03 | 185 | 49603-15 | 287 |
| 47860-86 | 244 | 47863-10 | 247 | 48239-00 | 400 | 48278-81 | 117 | 48282-21 | 140 | 48506-01 | 185 | 49603-20 | 287 |
| 47860-89 | 241 | 47863-11 | 247 | 48240-00 | 400 | 48278-82 | 117 | 48286-03 | 143 | 48506-02 | 185 | 49603-25 | 287 |
| 47860-95 | 241 | 47863-12 | 247 | 48241-14 | 408 | 48278-83 | 117 | 48286-08 | 143 | 48506-03 | 185 | 49603-30 | 287 |
| 47860-96 | 241 | 47863-13 | 247 | 48242-09 | 408 | 48278-84 | 117 | 48286-13 | 143 | 48507-38 | 186 | 49603-40 | 287 |
| 47860-97 | 241 | 47863-14 | 247 | 48244-04 | 408 | 48278-85 | 117 | 48286-62 | 139 | 48507-43 | 186 | 49603-50 | 287 |
| 47860-98 | 241 | 47863-15 | 247 | 48244-07 | 408 | 48278-87 | 113 | 48286-64 | 139 | 48507P38 | 186 | 49604-31 | 287 |
| 47860-99 | 241 | 47863-16 | 247 | 48245-10 | 408 | 48278-88 | 117 | 48286-67 | 109 | 48508-43 | 186 | 49604-36 | 287 |
| 47861-02 | 238 | 47863-17 | 247 | 48245-75 | 408 | 48278-89 | 117 | 48286-67 | 177 | 48509-33 | 186 | 49604-41 | 287 |
| 47861-03 | 238 | 47863-20 | 247 | 48247-10 | 407 | 48278-91 | 115 | 48286-68 | 400 | 48509-43 | 186 | 49605-46 | 287 |
| 47861-04 | 238 | 47863-21 | 247 | 48249-10 | 407 | 48278-92 | 115 | 48286-70 | 142 | 48509K43 | 186 | 49605-61 | 287 |
| 47861-05 | 238 | 47863-22 | 247 | 48249-12 | 407 | 48278-93 | 116 | 48287-18 | 407 | 48510-00 | 185 | 49605-71 | 287 |
| 47861-06 | 238 | 47863-23 | 247 | 48249-13 | 407 | 48278-94 | 113 | 48287-19 | 407 | 48511-02 | 187 | 49606-00 | 288 |
| 47861-07 | 238 | 47863-24 | 247 | 48250-10 | 407 | 48278-95 | 114 | 48288-02 | 139 | 48512-02 | 187 | 49606-01 | 288 |
| 47861-08 | 238 | 47863-25 | 247 | 48250-12 | 407 | 48278-96 | 114 | 48288-03 | 139 | 48513-02 | 187 | 49606-51 | 288 |
| 47861-09 | 238 | 47863-26 | 247 | 48251-03 | 407 | 48278-99 | 115 | 48288-05 | 139 | 48514-00 | 185 | 49607-15 | 289 |
| 47861-10 | 238 | 47865-23 | 246 | 48252-10 | 408 | 48280-02 | 109 | 48289-10 | 138 | 48516-07 | 187 | 49607-20 | 289 |

| Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. | Cod. | pag. |
|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|----------|------|
| 49607-25 | 289 | 49657-31 | 284 | 49821-08 | 137 | 49850-75 | 550 | 49922-04 | 557 | 49975-25 | 565 | 66345-65 | 476 |
| 49607-30 | 289 | 49657-32 | 283 | 49823-00 | 142 | 49850-76 | 550 | 49922-06 | 557 | 49975-30 | 565 | 66345-74 | 476 |
| 49608-15 | 289 | 49657-33 | 283 | 49823-89 | 142 | 49851-10 | 560 | 49922-08 | 557 | 49975-35 | 565 | 66362-02 | 396 |
| 49608-20 | 289 | 49657-34 | 284 | 49823-99 | 142 | 49855-05 | 506 | 49922-09 | 558 | 49975U19 | 565 | 66374-00 | 307 |
| 49608-25 | 289 | 49657-35 | 284 | 49827-03 | 143 | 49855-10 | 506 | 49922-20 | 558 | 49975U22 | 565 | 66391-00 | 308 |
| 49608-30 | 289 | 49657-36 | 284 | 49827-77 | 142 | 49855-15 | 507 | 49922-21 | 558 | 49975U25 | 565 | 67303-64 | 307 |
| 49608-35 | 289 | 49657-37 | 283 | 49827-99 | 142 | 49856-04 | 506 | 49922-22 | 557 | 49975U30 | 565 | XO1046 | 580 |
| 49609-12 | 289 | 49658-01 | 285 | 49829-11 | 141 | 49858-07 | 357 | 49922-23 | 557 | 49975U35 | 565 | | |
| 49609-14 | 289 | 49658-02 | 285 | 49829-BA | 579 | 49860-00 | 358 | 49923-00 | 348 | 49978-10 | 182 | | |
| 49610-11 | 289 | 49701-00 | 150 | 49830-00 | 579 | 49863-15 | 156 | 49923-01 | 348 | 49978-13 | 182 | | |
| 49610-14 | 289 | 49702-00 | 150 | 49830-02 | 579 | 49863-30 | 156 | 49923-02 | 348 | 49979-03 | 552 | | |
| 49614-15 | 287 | 49703-00 | 153 | 49830-60 | 141 | 49863-50 | 156 | 49923-99 | 348 | 49986-00 | 151 | | |
| 49614-20 | 287 | 49703-01 | 212 | 49830-AA | 579 | 49863-AA | 156 | 49924-21 | 349 | 49987-00 | 151 | | |
| 49614-25 | 287 | 49705-00 | 149 | 49830-AB | 579 | 49864-03 | 155 | 49924-31 | 349 | 49988-00 | 151 | | |
| 49614-30 | 287 | 49709-03 | 149 | 49830-AC | 579 | 49864-05 | 155 | 49924-36 | 349 | 49993-01 | 553 | | |
| 49614-40 | 287 | 49710-00 | 150 | 49831-10 | 140 | 49864-20 | 155 | 49929R30 | 543 | 49993-02 | 553 | | |
| 49614-50 | 287 | 49711-00 | 151 | 49832-02 | 140 | 49867-01 | 147 | 49929R45 | 543 | 49993-03 | 553 | | |
| 49618-12 | 288 | 49712-00 | 149 | 49832-10 | 140 | 49867-02 | 147 | 49929R68 | 543 | 49993-11 | 554 | | |
| 49618-15 | 288 | 49715-00 | 150 | 49832-80 | 579 | 49871-10 | 566 | 49929R87 | 543 | 49993-12 | 554 | | |
| 49618-18 | 288 | 49716-00 | 150 | 49832-86 | 579 | 49871-20 | 566 | 49929W30 | 543 | 49993-13 | 554 | | |
| 49626-00 | 286 | 49717-00 | 151 | 49832-88 | 579 | 49872-00 | 566 | 49929W45 | 543 | 49993-21 | 553 | | |
| 49626-02 | 286 | 49719-00 | 153 | 49832-90 | 579 | 49875-06 | 178 | 49929W87 | 543 | 49993-22 | 553 | | |
| 49627-22 | 286 | 49720-00 | 153 | 49832-96 | 579 | 49876-03 | 182 | 49931-00 | 542 | 49993-23 | 553 | | |
| 49630-06 | 551 | 49721-03 | 153 | 49832-98 | 579 | 49879-37 | 146 | 49931-60 | 542 | 49995-04 | 511 | | |
| 49634-00 | 289 | 49727-00 | 155 | 49833-00 | 487 | 49879-90 | 580 | 49931-64 | 542 | 49996-00 | 512 | | |
| 49636-00 | 174 | 49728-00 | 151 | 49834-00 | 138 | 49879-91 | 580 | 49931-87 | 542 | 49996-01 | 512 | | |
| 49655-02 | 286 | 49729-00 | 152 | 49834-01 | 579 | 49879-92 | 580 | 49931A00 | 542 | 49996-05 | 512 | | |
| 49655-24 | 282 | 49730-00 | 153 | 49834-02 | 579 | 49879-93 | 580 | 49931B05 | 542 | 49997-12 | 560 | | |
| 49655-27 | 286 | 49730-20 | 153 | 49835-00 | 138 | 49879-94 | 580 | 49931C04 | 542 | 49997-13 | 560 | | |
| 49655-29 | 282 | 49731-10 | 154 | 49836-00 | 138 | 49880-10 | 152 | 49933-50 | 543 | 49998-20 | 561 | | |
| 49655-31 | 282 | 49731-99 | 154 | 49837-05 | 136 | 49880-11 | 152 | 49934-04 | 544 | 49998-35 | 560 | | |
| 49655-34 | 279 | 49733-00 | 153 | 49837-AA | 580 | 49880-12 | 152 | 49934-06 | 544 | 49999-04 | 52 | | |
| 49655-39 | 281 | 49734-00 | 153 | 49838-08 | 137 | 49880-13 | 152 | 49934-08 | 544 | 52550F63 | 572 | | |
| 49655-41 | 281 | 49735-00 | 153 | 49838-98 | 137 | 49880-14 | 152 | 49934-14 | 544 | 52550F73 | 572 | | |
| 49655-49 | 287 | 49739-00 | 177 | 49838-AB | 580 | 49880-15 | 152 | 49934-16 | 544 | 52550F78 | 572 | | |
| 49655-50 | 287 | 49741-07 | 566 | 49842-00 | 137 | 49880-17 | 152 | 49934-18 | 544 | 52550F80 | 572 | | |
| 49655-67 | 282 | 49741-15 | 566 | 49843-05 | 145 | 49881-01 | 152 | 49940-01 | 556 | 52550F88 | 572 | | |
| 49655-68 | 282 | 49750-00 | 138 | 49844-01 | 145 | 49881-02 | 152 | 49942-01 | 556 | 56345-AA | 311 | | |
| 49655-69 | 282 | 49752-00 | 142 | 49845-01 | 136 | 49881-11 | 152 | 49942-03 | 556 | 66303-01 | 306 | | |
| 49655-70 | 284 | 49753-06 | 142 | 49846-05 | 507 | 49881-99 | 152 | 49943-01 | 555 | 66303-03 | 306 | | |
| 49655-72 | 284 | 49753-09 | 142 | 49846-09 | 507 | 49883-00 | 150 | 49943-02 | 555 | 66303-06 | 306 | | |
| 49655-73 | 282 | 49760-00 | 136 | 49846-15 | 561 | 49884-08 | 151 | 49944-01 | 555 | 66307-06 | 306 | | |
| 49655-80 | 285 | 49771-00 | 156 | 49846-15 | 507 | 49885-02 | 149 | 49944-02 | 555 | 66307-09 | 306 | | |
| 49655-81 | 285 | 49772-01 | 156 | 49847-08 | 507 | 49887-00 | 149 | 49945-05 | 559 | 66307-12 | 306 | | |
| 49655-86 | 285 | 49773-05 | 155 | 49847-38 | 507 | 49887-02 | 150 | 49946-01 | 556 | 66313-03 | 306 | | |
| 49655-89 | 286 | 49774-05 | 156 | 49850-03 | 553 | 49888-10 | 134 | 49947-08 | 559 | 66313-06 | 307 | | |
| 49655-90 | 287 | 49775-05 | 156 | 49850-06 | 551 | 49888-20 | 134 | 49949-09 | 557 | 66318-19 | 308 | | |
| 49655B91 | 285 | 49775-10 | 156 | 49850-10 | 551 | 49889-09 | 132 | 49949-19 | 551 | 66318-22 | 308 | | |
| 49655G91 | 285 | 49776-15 | 156 | 49850-11 | 550 | 49889-12 | 132 | 49949-20 | 555 | 66320-28 | 476 | | |
| 49655R70 | 284 | 49776-30 | 156 | 49850-13 | 549 | 49889-15 | 132 | 49953-02 | 552 | 66320-35 | 476 | | |
| 49656B04 | 281 | 49777-50 | 156 | 49850-14 | 549 | 49892-40 | 544 | 49954-20 | 559 | 66320-40 | 476 | | |
| 49656B06 | 281 | 49779-15 | 156 | 49850-18 | 549 | 49899-01 | 543 | 49954-21 | 559 | 66320-50 | 476 | | |
| 49656B07 | 280 | 49779-30 | 156 | 49850-19 | 548 | 49899-91 | 543 | 49955-01 | 559 | 66320-65 | 476 | | |
| 49656B08 | 280 | 49790-09 | 507 | 49850-20 | 547 | 49899-92 | 543 | 49956-01 | 558 | 66320-85 | 476 | | |
| 49656B09 | 280 | 49801-04 | 547 | 49850-21 | 548 | 49899-93 | 543 | 49956-AA | 580 | 66320-99 | 476 | | |
| 49656B10 | 280 | 49801-06 | 547 | 49850-22 | 548 | 49899-94 | 543 | 49957-00 | 558 | 66324-40 | 476 | | |
| 49656B12 | 280 | 49802-04 | 547 | 49850-23 | 548 | 49899-95 | 543 | 49958-00 | 558 | 66324-50 | 476 | | |
| 49656B17 | 280 | 49802-06 | 547 | 49850-24 | 553 | 49899-AA | 580 | 49959-00 | 558 | 66324-65 | 476 | | |
| 49656B26 | 281 | 49803-02 | 547 | 49850-25 | 553 | 49907-01 | 554 | 49960-00 | 559 | 66324-85 | 476 | | |
| 49656C04 | 281 | 49806-00 | 548 | 49850-26 | 553 | 49907-06 | 554 | 49971-25 | 182 | 66324-99 | 476 | | |
| 49656C06 | 281 | 49809-00 | 552 | 49850-27 | 553 | 49907-AA | 554 | 49971M25 | 182 | 66325-30 | 476 | | |
| 49656C07 | 280 | 49811-00 | 147 | 49850-33 | 549 | 49911-19 | 555 | 49971P25 | 182 | 66325-35 | 476 | | |
| 49656C08 | 280 | 49811-01 | 579 | 49850-36 | 550 | 49911-24 | 554 | 49971R00 | 182 | 66325-41 | 476 | | |
| 49656C09 | 280 | 49811-02 | 579 | 49850-37 | 551 | 49911-30 | 555 | 49971R25 | 182 | 66325-46 | 476 | | |
| 49656C10 | 280 | 49812-00 | 147 | 49850-41 | 550 | 49911-35 | 555 | 49972-30 | 182 | 66325-54 | 476 | | |
| 49656C12 | 280 | 49812-01 | 579 | 49850-42 | 551 | 49911-45 | 555 | 49972M30 | 182 | 66325-85 | 476 | | |
| 49656C17 | 280 | 49814-00 | 147 | 49850-43 | 551 | 49916-25 | 554 | 49972P30 | 182 | 66325-99 | 476 | | |
| 49656C26 | 281 | 49814-01 | 579 | 49850-44 | 551 | 49916-35 | 554 | 49972R30 | 182 | 66326-30 | 476 | | |
| 49657-03 | 281 | 49818-00 | 137 | 49850-61 | 549 | 49916-45 | 554 | 49974-25 | 565 | 66326-35 | 476 | | |
| 49657-09 | 282 | 49818-AC | 137 | 49850-63 | 552 | 49916-55 | 554 | 49974-30 | 566 | 66326-40 | 476 | | |
| 49657-10 | 283 | 49818-AD | 137 | 49850-65 | 548 | 49921-00 | 564 | 49974U25 | 565 | 66326-60 | 476 | | |
| 49657-11 | 283 | 49818-AE | 137 | 49850-70 | 551 | 49922-01 | 556 | 49974U30 | 566 | 66326-80 | 476 | | |
| 49657-12 | 282 | 49818-AF | 137 | 49850-71 | 549 | 49922-02 | 556 | 49975-19 | 565 | 66339-02 | 308 | | |
| 49657-30 | 283 | 49820-05 | 136 | 49850-73 | 550 | 49922-03 | 557 | 49975-22 | 565 | 66345-55 | 476 | | |

SALES CONDITIONS

CONDIZIONI DI VENDITA

LIEFERBEDINGUNGEN

CONDITIONS DE VENTE

CONDICIONES DE VENTA

ENG

General Sales Conditions

- These General Conditions of Sale are applicable to any order forwarded by the customer to Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- Sambonet Paderno Industrie S.p.A reserves the unquestionable right to modify these General Conditions at any time, by giving written notice to the customer.
- Novara will be the only place of venue and jurisdiction should any dispute, controversy or claim occurs. Italian Laws will be applied exclusively.
- The personal data provided by the customer will be processed in compliance with EU Regulation no. 679/2016 and Legislative Decree n. 196/2003.

Offers/Orders

- All orders are subject to approval and acceptance by Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- Minimum order € 100.00 net.
- Any offer forwarded by Sambonet Paderno Industrie S.p.A will not be binding.
- The written acceptance of any offer, or the order confirmation (according to the sales conditions included in it), constitutes a valid purchase order in accordance with the general sales terms & conditions, for all the purposes thereof.
- Standard packaging is included in the price.
- Customers who intend to avail themselves of the non-taxability stated in art. 8, paragraph 1, letter c), of the D.P.R. no. 633/1972 (declaration of intent), must communicate it in writing upon sending the order, to allow the completion of the necessary administrative procedures.

Ownership & Payment Terms

- All goods remain the sole property of the Sambonet Paderno Industrie S.p.A. until payment has been made in full.
- Title to the ownership of any delivered good shall be transferred to the client upon full payment of the price set forth in the invoice. Payment becomes due within the payment term agreed upon by the parties. Should any amount to be paid by the client become overdue, the client shall pay a late payment interest pursuant to art. 5 D.LGS. 231/2002, as subsequently amended pursuant D.LGS. 192/2012, plus an 8% interest rate.

Returns/Complaints

- Goods must be inspected at the time of delivery.
- Should any good be damaged or defected, the waybill shall be signed with reserve, specifying the relevant reason (pictures of the good displaying the batch number, the courier and a description of the defect must be presented).
- Product returns must be made within 15 days of invoice date, subject to the following conditions:
 - claims and complaints must be made through the guided procedure available on our website, www.agenti.sambonet.it, under the user section;
 - Goods are delivered ex works - at our premises in Orfengo;
 - in case of customer liability, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will charge 15% of the net value of the goods, with a minimum of € 25.00 for handling charges;
 - in case goods are returned due to our fault, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will replace them free of charge;
 - client will be responsible for all shipping costs for products purchased out of warranty that need to be returned for repairs;
 - customized (not included in our catalogue), Tailor Made engraved, with extra personalization and discontinued items cannot be returned.

Order Cancellation

- Cancellation is not allowed in case of discontinued, custom designed, and non-stock items.
- Catalogue items can be cancelled only if the purchase order has not yet been confirmed.

Delivery Terms – Group A

Austria, Germany, Netherlands, Belgium, Luxembourg, France, UK:

- Goods are delivered at client's place:
 - with a charge of € 15.00 for orders with a net value between € 100.00 and € 350.00.
 - free of charge for orders with a net value over € 350.00.
- Above delivery terms are valid only for shipments executed through our fixed forwarding agent.

Delivery Terms – Group B

Spain, Portugal, Poland, Czech Republic, Slovakia, Hungary, Romania, Slovenia, Croatia, Bulgaria, Denmark, Norway:

- Goods are delivered at client's place:
 - with a charge of € 30.00 for orders with a net value between € 100.00 and € 600.00.
 - free of charge for orders with a net value over € 600.00.
- Above delivery terms are valid only for shipments executed through our fixed forwarding agent.

Delivery Terms – Group C

Greece, Ireland, Latvia, Lithuania, Estonia, Sweden, Finland:

- Goods are delivered at client's place:
 - with a charge of € 50.00 for orders with a net value between € 100.00 and € 1,000.00.
 - free of charge for orders with a net value over € 1,000.00.
- Above delivery terms are valid only for shipments executed through our fixed forwarding agent.

Delivery Terms – Group D

EU and Extra-EU countries not specified in the previous paragraphs:

- Goods are delivered ex works.

Personalisations (The costs indicated are net)

- Sambonet Paderno Industrie S.p.A. makes customizations and special executions at the customer's request under the following conditions:
 - advance payment of 30% on the value of the order;
 - delivery to be agreed after approval of the executive design and/or the sample;
 - Sambonet Paderno Industrie S.p.A. reserves the right to apply a tolerance in quantity of +/- 10% (rounded up) for each item ordered;
 - Sambonet Paderno Industrie S.p.A. shall provide the Customer with a form indicating all the necessary parameters (design, position, dimensions, etc.) and shall proceed with the supply only upon receipt of the same signed for acceptance.
- Sawing of fruit knife blades: if not standard, € 0.65 per piece will be charged.
- Pantograph/Laser engraving:
 - plant cost: € 70.00.
 - engraving cost: cutlery € 0.50 per piece – holloware € 1.00 per piece.
 - minimum quantities: cutlery 100 pcs – holloware 10 pcs.
- Stamping:
 - die costs: € 300.00 for the first die - additional dies € 150.00 each;
 - stamping costs: cutlery € 0.50 per piece - holloware will be quoted upon request;
 - minimum quantities:
 - first order: cutlery 1,000 pieces per item - hollow handle knives 800 pieces per item;
 - for further orders: cutlery 100 pieces per item - hollow handle knives 800 pieces per item.

Sambonet Tailor Made personalizations (The costs indicated are net)

- Type of standard Tailor-Made engravings:
 - On the front terminal: one of the standard logos, or the monogram (two letters) using one of the standard characters;
 - On the rear terminal: the date in the standard format, using one of the standard characters;
- Tailor-Made engraving cost:
 - € 19.90 for engravings on the front terminal;
 - € 19.90 for engravings on the rear terminal;
 - € 39.80 for engraving on both the front and rear terminals.
- Minimum purchase order for Tailor Made loose items:
 - 6 pcs for nickel-silver items, multiples of 6 pcs;
 - 12 pcs for all other items, multiples of 12 pcs.
- Application of the Tailor-Made engraving cost on the single purchase order:
 - A single cost per type of engraving, as set out in point 2;
 - A single cost regardless of the number of pcs, if higher than the minimum purchase indicated in point 3;
 - One cost regardless of the number of pcs up to 150 pcs.
 - Above 150 pcs and at multiples of 150 pcs the cost of engraving will be applied again.

Special conditions for personalisations

- The Company reserves the right not to carry out the customization if it considers it not technically executable.
- Customized orders and special executions cannot be cancelled.
- Customized products cannot be returned for replacement.
- The costs of customised order preparation (such as labelling, packaging, palletization and/or any other non-standard requirements) will be charged to the Customer. For conditions, costs, and specific details, please refer to the company document "Sales Service Charter".

Marketing

- The goods are intended for marketing in the Country where the customer is based. If the goods are sold in a different Country, the client shall undertake to verify the regulations applicable to the goods in such Country, including customs and import rules, as well as the risk of disputes by third parties for any reason whatsoever. It being understood that the client shall hold Sambonet Paderno Industrie S.p.A. freehand harmless of any claim and/or legal action from third parties arising by the sale of the goods in such different Country.
- Sambonet Paderno Industrie S.p.A. does not provide any guarantee regarding possible infringement of intellectual property rights of third parties, in particular in the event of resale of the goods over the internet.
- It is prohibited to publish prices lower than the price lists in force on websites without authentication.

Retention of title and payment terms

- Any complaints shall not in any case have the effect of deferring or suspending payments.
- Any payment delays shall therefore render the Customer a debtor by law to Sambonet Paderno Industrie S.p.A. of a lump sum indemnity for reminder costs of € 40.00. If the reminder costs exceed the amount, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will have the right to claim a further indemnity.
- In the event of non-payment of all or part of the invoice, or of any deterioration in the Customer's financial situation, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will also have the right to:
 - suspend or cancel the orders and deliveries in progress;
 - request advance payment for further orders and/or payment guarantees.

Delivery, Force Majeure, and Excessive Onerousness

- The delivery deadlines are indicated as accurately as possible, but they depend upon the procurement and transportation conditions of Sambonet Paderno Industrie S.p.A., which undertakes to apply the utmost diligence to respect the deliveries, subject to causes of force majeure.
- If the planned delivery deadlines are exceeded, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. shall not be required to pay any penalty, damages compensation or interest.
- Any change to the order will lead to a consequent change to the delivery date.
- Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will keep the Customer informed of any delay. In any case, the delivery within the deadlines may only be made if the Customer has precisely fulfilled all its obligations towards Sambonet Paderno Industrie S.p.A., whatever the cause.
- Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will not be held responsible if the delayed or non-performance of the contractual obligations depends on causes of force majeure, to the extent that the interested party demonstrates: a) that such impediment is beyond its reasonable control; b) that the impediment could not reasonably have been foreseen at the time of conclusion of the contract; and c) that the effects of the impediment could not reasonably have been avoided or overcome. In the absence of evidence to the contrary, force majeure events are considered, but not limited to, war, riot, trade restrictions, embargo, fire, destruction of equipment, strikes, act of legal authority, compliance with any law or government order, plague, epidemic, pandemic, natural disaster, or extreme natural event. In such cases, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. may suspend the fulfillment of its contractual obligations, giving immediate written notice to the other party and the deadline for the execution of the supply may be extended for a period equal to the duration of the event. Unless otherwise agreed in writing, once the period of suspension has elapsed, the contract will be considered terminated without further notice.
- Sambonet Paderno Industrie S.p.A. may also terminate the contract if the performance of the service is made objectively too onerous by an unforeseeable circumstance beyond its control.
- It is, moreover, agreed between the parties that if the Customer does not take possession of the ordered products under the established conditions, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will invoice to the Customer:
 - any additional transportation and/or storage cost;
 - custody costs equivalent to 5% of the order amount, excluding taxes, for each month of delay.

Important notice

- The perception of colour may be subjective, in function of geometries, dimensions, finishes, and lighting in the environment. The products subject to PVD processing may manifest slight chromatic variations or diversities between different models, series, or batches of the same product. These variations are acceptable if within the established tolerance limits, which are strictly monitored.
- Errors may occur during the printing stage. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. reserves the right to correct printing or calculation errors.
- The pictures illustrated, and data are representatives. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. reserves the right to alter at any time the specifications stated without notice.
- The shapes of cutlery illustrated in this publication are representatives and are not to be considered as the real shape.

Condizioni Generali di Vendita

1. Le presenti Condizioni Generali di Vendita sono applicabili a qualsiasi ordine inoltrato dal Cliente a Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. si riserva il diritto insindacabile di modificare in qualunque momento le presenti Condizioni Generali, dandone comunicazione per iscritto al Cliente.
3. Per ogni contestazione o controversia è applicabile la legge Italiana ed è esclusivamente competente il Foro di Novara.
4. I dati personali forniti dal Cliente saranno oggetto di trattamento nel rispetto del Regolamento UE n. 679/2016 e del D.Lgs n. 196/2003

Offerte/Ordini

1. Gli ordini sono soggetti ad approvazione di Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Ordine minimo € 100,00 netto merce.
3. Le offerte di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sono libere e non vincolanti all'ordine.
4. Con l'accettazione dell'offerta in forma scritta o della conferma d'ordine (con le modalità in essa contenute), si genera a tutti gli effetti un ordine che comporta l'esecuzione di un contratto conforme alle Condizioni Generali di Vendita.
5. Imballaggio standard gratuito.
6. I clienti che intendono avvalersi della non imponibilità di cui all'art. 8, comma 1, lett. c), del D.P.R. n. 633/1972 (dichiarazione di intento), dovranno comunicarlo al momento dell'invio dell'ordine, onde poter permettere l'espletamento delle necessarie pratiche amministrative.

Diritto di Proprietà e Condizioni di Pagamento

1. La merce fornita rimane di proprietà di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. fino all'integrale pagamento della fattura da parte del cliente.
2. Il pagamento della fattura è dovuto entro il termine di pagamento preventivamente concordato tra le parti. Allo scadere di tale termine, saranno dovuti gli interessi di mora al saggio di cui all'art.5 D.LGS. 231/2002 e succ. modifiche come da D.LGS. 192/2012, maggiorato dell'8%.

Resi/Reclami

1. La merce deve essere controllata al ricevimento.
2. In caso di colli difettosi/danneggiati, il documento di trasporto dovrà essere firmato con riserva, specificando i motivi (vale come prova la foto del collo con evidenza del segnacollo e nastro del corriere e descrizione del difetto).
3. I reclami saranno accettati entro 15 giorni dalla data fattura, termine ultimo non negoziabile, alle seguenti condizioni:
 - a) la segnalazione di reclamo/richesta di reso merce deve essere fatta attraverso la procedura guidata all'indirizzo www.agenti.sambonet.it nell'area utente;
 - b) la merce dovrà essere resa franco nostra fabbrica;
 - c) In caso di responsabilità del cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. provvederà all'addebito del 15% del prezzo netto, con un minimo di € 25,00, per costi di gestione;
 - d) in caso di accertata responsabilità di Sambonet Paderno Industrie S.p.A., la merce verrà sostituita, e resa franco domicilio cliente;
 - e) per prodotti resi per riparazione non in garanzia, le spese di spedizione e spedizione, sono a carico del cliente;
 - f) Non saranno accettati resi per articoli speciali (non a catalogo), incisi Tailor Made, con altre personalizzazioni o fuori produzione.

Annullamento dell'ordine

1. Per i prodotti fuori catalogo, personalizzati o speciali NON è possibile annullare l'ordine.
2. Per i prodotti a catalogo, l'annullamento è possibile solo se l'ordine non è ancora stato confermato.

Condizioni di Resa Italia

1. La merce è resa franco domicilio Cliente tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.:
 - a) con addebito forfettario di € 15,00 (spese di gestione ordine) per ordini da € 100,00 a € 350,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 350,00 netto merce.
2. Qualora il Cliente richieda che le spedizioni vengano effettuate tramite Suo corriere di fiducia, le merci verranno inoltrate automaticamente in franco fabbrica:
 - a) con addebito forfettario di € 15,00 (spese di gestione ordine) per ordini da € 100,00 a € 350,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 350,00 netto merce.

Condizioni di Resa – Gruppo A

Austria, Germania, Olanda, Belgio, Lussemburgo, Francia, UK;

1. La merce è resa franco domicilio Cliente:
 - a) con addebito di € 15,00 per ordini da € 100,00 a € 350,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 350,00 netto merce.
2. Le condizioni sopra indicate sono valide solo per spedizioni tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condizioni di Resa – Gruppo B

Spagna, Portogallo, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Ungheria, Romania, Slovenia, Croazia, Bulgaria, Danimarca, Norvegia;

1. La merce è resa franco domicilio Cliente:
 - a) con addebito di € 30,00 per ordini da € 100,00 a € 600,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 600,00 netto merce.
2. Le condizioni sopra indicate sono valide solo per spedizioni tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condizioni di Resa – Gruppo C

Grecia, Irlanda, Lettonia, Lituania, Estonia, Svezia, Finlandia;

1. La merce è resa franco domicilio Cliente:
 - a) con addebito di € 50,00 per ordini da € 100,00 a € 1.000,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 1.000,00 netto merce.
2. Le condizioni sopra indicate sono valide solo per spedizioni tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condizioni di Resa – Gruppo D

Nazioni UE ed Extra-UE non specificate nei paragrafi precedenti;

1. La merce è resa franco fabbrica.

Personalizzazioni (I costi indicati sono da intendersi netti)

1. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. effettua su richiesta del Cliente personalizzazioni ed esecuzioni particolari alle seguenti condizioni:
 - a) versamento di acconto del 30% sul valore dell'ordine;
 - b) consegna da convenire dopo l'approvazione disegno esecutivo e/o campione;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. si riserva la facoltà di applicare, per ogni singolo articolo, una tolleranza pari a +/- 10%, con arrotondamento all'unità superiore, nella spedizione dei quantitativi ordinati;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. provvederà a fornire al Cliente una scheda con l'indicazione di tutti i parametri necessari (disegno, posizione, dimensioni, ecc.) e procederà alla fornitura solo al ricevimento della stessa firmata per accettazione.
2. Seghettatura lame coltelli frutta: ove non prevista di serie, con addebito di € 0,65 al pezzo.

3. Incisione al Pantografo/Laser:
 - a) costo impianto: € 70,00;
 - b) costo incisione: posateria € 0,50 al pezzo - vasellame, incisione ove possibile, € 1,00 al pezzo;
 - c) quantità minime: posateria 100 pezzi per articolo - vasellame 10 pezzi per articolo.
4. Punzonatura:
 - a) costo punzoni: il primo punzone € 300,00 - i successivi € 150,00 cad.;
 - b) costo punzonatura: posateria € 0,50 al pezzo - vasellame preventivo su richiesta;
 - c) quantità minime:
 - nuovi impianti: posateria 1.000 pezzi per articolo - coltelli manico cavo 800 pezzi per articolo;
 - riordini: posateria 100 pezzi per articolo - coltelli manico cavo 800 pezzi per articolo.

Personalizzazioni Sambonet Tailor Made (I costi indicati sono da intendersi netti)

1. Tipologia di incisioni Tailor Made standard:
 - a) Sul terminale frontale: uno dei loghi standard, oppure il monogramma (due lettere) utilizzando uno dei caratteri standard;
 - b) Sul terminale posteriore: la data in formato standard, utilizzando uno dei caratteri standard;
2. Costo di incisione Tailor Made:
 - a) € 19,90 per incisioni sul terminale frontale;
 - b) € 19,90 per incisioni sul terminale posteriore;
 - c) € 39,80 per incisioni sul terminale frontale e sul terminale posteriore.
3. Ordine minimo di acquisto per articoli sfusi Tailor Made:
 - a) 6 pz per le referenze realizzate in alpacca, a multipli di 6 pz;
 - b) 12 pz per tutte le altre referenze, a multipli di 12 pz;
4. Applicazione del costo di incisione Tailor Made sul singolo ordine di acquisto:
 - a) Un solo costo per ogni tipologia di incisione - indicate al punto 2;
 - b) Un solo costo a prescindere dal numero di referenze - se superiori al minimo di acquisto indicato al punto 3;
 - c) Un solo costo a prescindere dal numero di pz fino a 150 pz.
 - d) Oltre i 150 pz e a multipli di 150 pz verrà nuovamente applicato il costo di incisione.

Condizioni speciali per le personalizzazioni

1. L'Azienda si riserva il diritto di non eseguire la personalizzazione qualora tecnicamente non eseguibile.
2. Ordini personalizzati e/o esecuzioni particolari non possono essere annullati.
3. I prodotti personalizzati non possono essere resi per sostituzione.
4. I costi di preparazione personalizzata dell'ordine (quali etichettatura, confezionamento, imballaggio, palletizzazione e/o ogni altra richiesta fuori dallo standard) saranno a carico del Cliente. Per condizioni, costi e dettagli specifici, fare riferimento al documento aziendale denominato "Carta dei servizi".
5. Quantità minime per nuovi impianti: 300 pezzi per articolo; per riordini: 100 pezzi per articolo.

Commercializzazione

1. La merce è destinata alla commercializzazione nel Paese in cui ha sede il Cliente. Qualora la merce sia commercializzata in un Paese differente, sarà onere del Cliente verificare le normative applicabili in tale Paese incluse le normative doganali e di importazione, nonché il rischio di contestazioni da parte di terzi a qualunque titolo, restando inteso che Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sarà manlevata e tenuta indenne dal Cliente per quanto causato dalla vendita della merce in tale diverso Paese.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. non fornisce alcuna garanzia in ordine a possibili contestazioni di violazione di diritti di proprietà industriale ed intellettuale di terzi, in particolare nell'ipotesi di rivendita della merce a mezzo Internet.
3. È vietato pubblicare prezzi inferiori ai listini vigenti in siti web senza autenticazione.

Riserva di proprietà e condizioni di pagamento

1. Eventuali reclami non potranno in alcun caso avere come effetto il differimento o la sospensione dei pagamenti.
2. Il Cliente in situazioni di ritardo di pagamento sarà peraltro debitore di diritto, nei confronti di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. di un indennizzo forfettario per spese di sollecito pari a € 40,00. Qualora le spese di sollecito siano superiori al suddetto importo, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. avrà il diritto di richiedere un ulteriore indennizzo.
3. In caso di mancato pagamento di tutta o parte della fattura, o di aggravio della situazione finanziaria del Cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. avrà anche la facoltà di:
 - a) sospendere o annullare gli ordini e le consegne in corso;
 - b) esigere un pagamento anticipato per gli ulteriori ordini e/o garanzie di pagamento.

Consegna, Forza maggiore ed Eccessiva Onerosità Sopravvenuta

1. Le scadenze di consegna sono indicate il più esattamente possibile, ma dipendono dalle condizioni di approvvigionamento e trasporto di Sambonet Paderno Industrie S.p.A., la quale si impegna a porre la massima diligenza ai fini del rispetto delle consegne salvo cause di forza maggiore.
2. Il superamento dei tempi di consegna previsti, non comporterà per Sambonet Paderno Industrie S.p.A. alcun versamento di penalità, né sarà oggetto di richieste per risarcimenti danni e interessi.
3. Qualsiasi modifica di ordine darà luogo a una conseguente modifica della data di consegna.
4. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. terrà il Cliente tempestivamente informato di qualsiasi ritardo. In ogni caso, la consegna entro i termini potrà essere effettuata soltanto se il Cliente avrà puntualmente ottemperato a tutti i suoi obblighi nei confronti di Sambonet Paderno Industrie S.p.A., qualsiasi sia la causa.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. non sarà ritenuta responsabile qualora la ritardata o mancata esecuzione delle obbligazioni contrattuali dipenda da cause di Forza Maggiore, nella misura in cui la parte interessata dimostra: a) che tale impedimento è al di fuori del suo ragionevole controllo; b) che non poteva ragionevolmente essere previsto al momento della conclusione del contratto; e c) che gli effetti dell'impedimento non avrebbero potuto ragionevolmente essere evitati o superati. In assenza di prove contrarie, si considerano eventi di forza maggiore, a titolo esemplificativo, guerra, rivolta, restrizioni commerciali, embargo, incendio, distruzione di attrezzature, scioperi, atto di autorità legale, rispetto di qualsiasi legge o ordine governativo, peste, epidemia, pandemia, calamità naturale o evento naturale estremo. In tali casi, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. potrà sospendere l'adempimento dei suoi obblighi contrattuali, dandone immediato avviso per iscritto all'altra parte ed il termine per l'esecuzione della fornitura potrà essere prorogato per un periodo uguale alla durata dell'evento. Salvo diverso accordo scritto, decorso inutilmente il periodo di sospensione, il contratto si intenderà risolto senza ulteriore avviso.
6. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. potrà, altresì, risolvere il contratto qualora l'esecuzione della prestazione sia resa oggettivamente troppo onerosa da una circostanza imprevedibile indipendente dalla sua volontà.
7. Viene peraltro convenuto tra le parti che se il Cliente non prenderà possesso dei prodotti ordinati alle condizioni stabilite, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. fatturerà al Cliente:
 - a) qualsiasi ulteriore spesa di trasporto e/o giacenza;
 - b) spese di custodia equivalenti al 5% dell'importo dell'ordine, tasse escluse, per ogni mese di ritardo.

Avvertenze importanti

1. La percezione del colore può risultare soggettiva in funzione di geometria, dimensioni, finiture e illuminazione dell'ambiente. I prodotti sottoposti a lavorazione PVD potrebbero essere soggetti a piccole variazioni cromatiche o discontinuità tra diversi modelli, tra diverse referenze o tra partite diverse dello stesso prodotto. Tali variazioni sono comprese entro limiti di tolleranza prestabiliti e strettamente monitorati.
2. In fase di stampa sono possibili errori e/o omissioni. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. si riserva il diritto di rettifica di eventuali errori di stampa o calcolo.
3. Le immagini, le caratteristiche e le misure espresse sono indicative e soggette a variazioni senza preavviso.
4. Le sagome delle posate illustrate di questa pubblicazione sono puramente indicative e non si riferiscono alle sagome reali.

DEU

Allgemeine Verkaufsbedingungen

1. Diese allgemeinen Verkaufsbedingungen gelten für alle Bestellungen, die vom Kunden an Sambonet Paderno Industrie S.p.A. gesandt werden
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. behält sich das unbestreitbare Recht vor, diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen jederzeit durch schriftliche Mitteilung an den Kunden zu ändern.
3. Im Streitfall ist Erfüllungsort Novara; Gerichtsstand ist Novara. Es gilt ausschließlich das Rechts der Italienischen Republik.
4. Die vom Kunden bereitgestellten personenbezogenen Daten werden in Übereinstimmung mit der EU-Verordnung Nr. 679/2016 und Gesetzesdekret n. 196/2003.

Angebote/Bestellungen

1. Bestellungen sind erst nach Bestätigung durch Sambonet Paderno Industrie S.p.A. gültig.
2. Mindestwarenbestellwert € 100,00 netto.
3. Angebote von Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sind freibleibend.
4. Mit der schriftlichen Annahme des Angebots oder der Auftragsbestätigung (mit allen enthaltenen Bedingungen) wird eine in jeder Hinsicht wirksame Bestellung aufgegeben, die mit der Ausführung eines Vertrags gemäß den allgemeinen Verkaufsbedingungen verbunden ist.
5. Kostenlose Standardverpackung.
6. Kunden, die sich der Nichtbesteuerung gem. 8, Absatz 1, lett. c), der D.P.R. n. 633/1972 (Absichtserklärung) bedienen, müssen diese bei der Zusendung der Bestellung mitteilen, um die Erledigung der erforderlichen Verwaltungsverfahren zu ermöglichen.

Eigentumsrecht und Zahlungsbedingungen

1. Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung der Rechnung durch den Kunden Eigentum der Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Die Bezahlung der Rechnung muss innerhalb der zwischen den Parteien zuvor vereinbarten Zahlungsfrist erfolgen. Nach Ablauf dieser Frist werden Verzugszinsen in der in Art. 5 der [italienischen gesetzesvertretenden Verordnung] D. Lgs. 231/2002 (in der durch D. Lgs. 192/2012 geänderten Fassung) vorgesehenen Höhe zuzüglich 8 % fällig.

Rückgaben/Reklamationen

1. Die Ware ist bei Erhalt zu kontrollieren.
 2. Sollten Pakete defekt/beschädigt sein, so ist das Transportdokument unter Vorbehalt und mit Angabe der Gründe (z. B. ein Foto der Ware, auf der die Kennzeichnung der Ware und die Spedition erkennbar sind, und eine Beschreibung des Defekts) zu unterschreiben.
- Reklamationen werden innerhalb von 15 Tagen nach Rechnungsdatum als letzte nicht verhandelbare Frist unter folgenden Bedingungen angenommen:
- a) Die Reklamation/der Antrag auf Rücknahme der Ware erfolgt über das angeleitete Verfahren im Benutzerbereich der Website www.agenti.sambonet.it;
 - b) Die Lieferung erfolgt frei unserem Werk;
 - c) Liegt die Verantwortung für die Rückgabe beim Kunden, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. stellt 15% des Nettopreises, jedoch mindestens € 25,00 als Bearbeitungskosten in Rechnung;
 - d) Liegt die Verantwortung nachgewiesenermaßen bei Sambonet Paderno Industrie S.p.A., wird die Ware ersetzt und dem Kunden frei Haus zugestellt;
 - e) Im Falle von Produkten, die zur Reparatur zurückgegeben werden und keiner Gewährleistung unterliegen, gehen die Kosten für Zu- und Rücksendung zu Lasten des Kunden;
 - f) Nicht angenommen werden Rücksendungen von Sonderartikeln (nicht im Katalog), kundenindividuellen Artikeln und Artikeln, deren Produktion eingestellt wurde.

Stornierung der Bestellung

1. Bestellungen von Produkten, die nicht im Katalog enthalten oder die kundenindividuell gefertigt sind, oder Bestellungen von Sonderartikeln können NICHT storniert werden.
2. Bei Produkten aus dem Katalog ist eine Stornierung nur möglich, wenn die Bestellung noch nicht bestätigt wurde.

Lieferbedingungen – Gruppe A

Österreich, Deutschland, Holland, Belgien, Luxemburg, Frankreich, Großbritannien:

1. Die Lieferung zum Kunden erfolgt frei Haus, wobei:
 - a) bei einem Warenbestellwert zwischen € 100,00 und € 350,00 netto eine Pauschale von € 15,00 in Rechnung gestellt wird;
 - b) bei einem Warenbestellwert von über € 350,00 netto keine Versandkosten in Rechnung gestellt werden.
2. Die vorstehenden Bedingungen gelten nur für den Versand mit dem Vertragsspediteur von Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Lieferbedingungen – Gruppe B

Spanien, Portugal, Polen, Tschechische Republik, Slowakei, Ungarn, Rumänien, Slowenien, Kroatien, Bulgarien, Dänemark, Norwegen:

1. Die Lieferung zum Kunden erfolgt frei Haus, wobei:
 - a) bei einem Warenbestellwert zwischen € 100,00 und € 600,00 netto eine Pauschale von € 30,00 in Rechnung gestellt wird;
 - b) bei einem Warenbestellwert von über € 600,00 netto keine Versandkosten in Rechnung gestellt werden.
2. Die vorstehenden Bedingungen gelten nur für den Versand mit dem Vertragsspediteur von Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Lieferbedingungen – Gruppe C

Griechenland, Irland, Lettland, Litauen, Estland, Schweden, Finnland:

1. Die Lieferung zum Kunden erfolgt frei Haus, wobei:
 - a) bei einem Warenbestellwert zwischen € 100,00 und € 1.000,00 netto eine Pauschale von € 50,00 in Rechnung gestellt wird;
 - b) bei einem Warenbestellwert von über € 1.000,00 netto keine Versandkosten in Rechnung gestellt werden.
2. Die vorstehenden Bedingungen gelten nur für den Versand mit dem Vertragsspediteur von Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Lieferbedingungen – Gruppe D

EU- und Nicht-EU-Länder, die in den vorherigen Absätzen nicht aufgeführt sind:

1. Die Lieferung erfolgt frei Werk.

Kundenindividuelle Anfertigungen (die angegebenen Kosten verstehen sich als Nettobeträge)

1. Auf Wunsch des Kunden stellt Sambonet Paderno Industrie S.p.A. kundenindividuelle und Sonderanfertigungen her. Es gelten die folgenden Bedingungen:
 - a) Es wird eine Anzahlung in Höhe von 30 % des Bestellwertes geleistet;
 - b) Die Lieferung wird nach der Freigabe der endgültigen Gestaltung und/oder des Musters vereinbart;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. behält sich in Bezug auf den Versand der bestellten Mengen für jeden einzelnen Artikel einen Toleranzwert von +/- 10 % mit Aufrundung auf die nächsthöhere Einheit vor;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. legt dem Kunden ein Beschreibungsblatt mit allen erforderlichen Parametern (Zeichnung, Platzierung, Abmessungen usw.) vor. Die Lieferung erfolgt erst, nachdem der Kunde dieses zum Zeichen der Annahme unterschrieben und zurückgesendet hat.
2. Wellenschliff Obstmesser, wenn nicht serienmäßig vorgesehen, Aufpreis von € 0,65 pro Stück.
3. Gravur mit Pantografen/Laser
 - a) Einrichtungskosten: € 70,00;
 - b) Gravur Kosten: Besteck € 0,50 pro Stück – Geschirr, sofern Gravur möglich, € 1,00 pro Stück;
 - c) Mindestmengen: Besteck 100 Stück je Artikel – Geschirr 10 Stück je Artikel.
4. Stanzungen:
 - a) Punzen: erste Punze € 300,00 – jede weitere € 150,00;
 - b) Stanzkosten: Besteck € 0,50 pro Stück – Geschirr: bitte Kostenvoranschlag anfordern;
 - c) Mindestmengen:
 - Erstbestellung: Besteck 1.000 Stück je Artikel – Messer mit Hohlheftgriff 800 Stück je Artikel;
 - Folgebestellungen: Besteck 100 Stück je Artikel – Messer mit Hohlheftgriff 800 Stück je Artikel.

Personalisierungen Sambonet Tailor Made (die angegebenen Beträge sind Nettobeträge)

1. Arten Standardgravuren Tailor-Made:
 - a) Auf dem vorderen Ende des Besteckgriffs: eines der Standardlogos, oder das Monogramm (zwei Buchstaben) mit Standardschriftarten;
 - b) Auf dem hinteren Ende des Besteckgriffs: Datum im Standardformat, mit einer Standardschriftart;
2. Kosten der Gravur Tailor-Made:
 - a) € 19,90 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Vorderseite;
 - b) € 19,90 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Hinterseite;
 - c) € 39,80 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Vorder- und Hinterseite.
3. Mindestbestellung für lose Artikel Tailor-Made:
 - a) 6 St. für die Bezugsprofile in Alpacca, in Vielfachstückelungen von 6 St.;
 - b) 12 St. für alle anderen Bezugsprofile, in Vielfachstückelungen von 12 St.;
4. Anwendung der Preise für die Gravur Tailor-Made auf die einzelne Bestellung:
 - a) Nur einmalige Zahlung für jede Art von Gravur – wie in Punkt 2 angeführt;
 - b) Nur einmalige Zahlung unabhängig von der Zahl der Artikel – bei Überschreitung der Mindestbestellung wie in Punkt 3 angeführt;
 - c) Nur einmalige Zahlung unabhängig von der Stückzahl bis zu 150 St.
 - d) bei mehr als 150 St. und Vielfachen von 150 St. werden die Kosten für die Gravur erneut veranschlagt.

Sonderkonditionen für Personalisierungen

1. Die Firma behält sich das Recht vor die Personalisierung nicht auszuführen, wenn diese technisch nicht durchführbar ist.
2. Bestellungen von kundenindividuellen und/oder nicht standardmäßigen Sonderanfertigungen können nicht storniert werden.
3. Kundenindividuell gefertigte Artikel können nicht umgetauscht werden.
4. Die Kosten für kundenspezifische Auftragsvorbereitung (wie Etikettierung, Verpackung, Palettierung und/oder andere nicht standardisierte Anforderungen) werden dem Kunden in Rechnung gestellt. Die Bedingungen, Kosten und spezifischen Einzelheiten sind dem Unternehmensdokument "Sales Service Charter" zu entnehmen.

Vertrieb

1. Die Ware ist für die Vermarktung in dem Land, in dem der Kunde ansässig ist, bestimmt. Wenn die Ware in einem anderen Land vermarktet wird, liegt es in der Verantwortung des Kunden, die in diesem Land geltenden Vorschriften einschließlich Zoll- und Einfuhrbestimmungen sowie das Risiko von Streitigkeiten durch Dritte aus irgendeinem Grund zu überprüfen. Es versteht sich, dass Sambonet Paderno Industrie S.p.A. für jede mögliche Streitigkeit, die durch den Verkauf der Ware in diesem anderen Land entstehen kann, schadlos gehalten wird.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. übernimmt keine Garantie für eventuelle Ansprüche wegen Verletzung von gewerblichen Schutzrechten und Rechten des geistigen Eigentums Dritter, insbesondere im Falle des Weiterverkaufs der Ware über Internet.
3. Die Veröffentlichung von Preisen, die unter denen der geltenden Preislisten liegen, ist auf Webseiten ohne Authentisierung verboten.

Eigentumsverbehalt und Zahlungskonditionen

1. Eventuelle Beanstandungen können in keinem Fall den Aufschub oder die Unterbrechung der Zahlungen zur Folge haben.
2. Bei Zahlungsverzögerungen ist der Kunde im Übrigen gegenüber Sambonet Paderno Industrie S.p.A. rechtmäßiger Schuldner einer pauschalen Erstattung für Mahnaufwendungen, die sich auf € 40,00 beläuft. Wenn die Mahnaufwendungen den oben genannten Betrag überschreiten, hat Sambonet Paderno Industrie S.p.A. das Recht eine weitere Erstattung einzufordern.
3. Im Falle der Nichtzahlung des vollständigen oder teilweisen Rechnungsbetrags oder einer Verschlechterung der finanziellen Lage des Kunden hat Sambonet Paderno Industrie S.p.A. auch die Befugnis:
 - a) laufende Bestellungen und Lieferungen zu unterbrechen oder zu annullieren;
 - b) eine Vorauszahlung für weitere Bestellungen und/oder Zahlungsverpflichtungen zu verlangen.

Lieferung, Höhere Gewalt und übermäßige Hingabe

1. Die Liefertermine sind so genau wie möglich angegeben, hängen aber von den Materialbeschaffungs- und Transportbedingungen ab. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. bemüht sich aufs Äußerste die Auslieferungstermine einzuhalten. Ausgenommen davon sind Fälle von höherer Gewalt.
2. Die Überschreitung der vorgesehenen Lieferzeiten verpflichtet Sambonet Paderno Industrie S.p.A. nicht zur Zahlung von Straf-, Schadensersatz- und Zinszahlungen.
3. Jede Änderung einer Bestellung hat eine Änderung des Liefertermins zur Folge.
4. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. informiert den Kunden rechtzeitig über jede Art von Verspätung. In jedem Fall kann die vereinbarte Lieferung nur erfolgen, wenn der Kunde alle seine Verpflichtungen gegenüber Sambonet Paderno Industrie S.p.A. pünktlich erfüllt hat und zwar aus welchem Grund auch immer.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. wird nicht haftbar gemacht, wenn die verzögerte Erfüllung oder Nichterfüllung der vertraglichen Verpflichtungen auf Ursachen höherer Gewalt beruht, sofern die interessierte Partei nachweist: a) dass diese Behinderung außerhalb ihrer angemessenen Kontrolle liegt; b) dass diese Behinderung zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses vernünftigerweise nicht vorhersehbar war; und c) dass die Auswirkungen des Hindernisses vernünftigerweise nicht hätten vermieden oder überwunden werden können. Mangels gegenteiliger Beweise gelten als Ereignisse höherer Gewalt Krieg, Aufruhr, Handelsbeschränkungen, Embargo, Feuer, Zerstörung von Ausrüstung, Streiks, behördliche Maßnahmen, Einhaltung von Gesetzen oder behördlichen Anordnungen, sind aber nicht darauf beschränkt, Pest, Epidemie, Pandemie, Naturkatastrophe oder extremes Naturereignis. In solchen Fällen kann Sambonet Paderno Industrie S.p.A. die Erfüllung seiner vertraglichen Verpflichtungen aussetzen, indem er die andere Partei unverzüglich schriftlich benachrichtigt, und die Frist für die Ausführung der Lieferung kann um einen Zeitraum verlängert werden, der der Dauer des Ereignisses entspricht. Sofern nichts anderes schriftlich vereinbart wurde, gilt der Vertrag nach Ablauf der Aussetzungsfrist als fristlos gekündigt.
6. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. kann den Vertrag auch kündigen, wenn die Erbringung der Leistung durch einen unvorhersehbaren und von ihm nicht zu vertretenden Umstand objektiv zu erschwerend wird.
7. Darüber hinaus wird zwischen den Parteien vereinbart, dass, wenn der Kunde die bestellten Produkte nicht zu den festgelegten Konditionen entgegennimmt, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. dem Kunden:
 - a) jede weitere Ausgabe für Transport und/oder Einlagerung;
 - b) Aufbewahrungskosten in Höhe von 5% des Betrags der Bestellung, ausschließlich Steuer, für jeden Monat Verspätung in Rechnung stellt.

Wichtige Hinweise

1. Die Wahrnehmung von Farbe kann subjektiv sein und abhängig von der Geometrie, der Dimension, der Ausführung und der Beleuchtung eines Raums. Produkte, die dem PVD-Verfahren unterzogen werden, können kleine Farbvariationen oder Unterschiede bei verschiedenen Modellen, verschiedenen Referenzen oder Produktionschargen des gleichen Produkts aufweisen. Diese Farbabweichungen befinden sich im Rahmen eines im Voraus festgelegten Toleranzbereiches und werden streng überwacht.
2. Beim Druck kann es zu Fehlern und/oder Auslassungen kommen. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. behält sich die Korrektur von Druck- oder Rechenfehlern vor.
3. Fotos und Abmessungen sind nur als Information zu verstehen. Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern.
4. Das Profil der Bestecke ist nur als Informationskizze zu verstehen. Es stellt nicht dar die wirklichen Profile.

FRA

Conditions générales de Vente.

1. Toute commande envoyée du Client à Sambonet Paderno Industrie S.p.a est régie par les présentes CGV.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A s'accorde le droit de modifier en tout moment ces conditions générales de vente en transmettant une communication écrite au Client.
3. En cas de litige, le Tribunal de Novara sera seul compétent. Seul le droit de la République italienne est applicable.
4. Les données personnelles fournies du client seront traitées dans le respect de la Règlementation UE n. 679/2016 et du décret législatif italien - décret législatif italien n. 196/2003.

Offres/ Commandes

1. Toute commande est soumise à l'acceptation de Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Le montant minimum de commande est de € 100,00 net HT.
3. Les offres de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sont libres et n'engagent pas à passer une commande.
4. L'acceptation d'une offre par écrit, ou la confirmation de la commande (et les manières qui sont contenu), sera réputée une véritable commande, qui entraîne l'exécution d'un contrat conforme aux termes et aux conditions générales de vente.
5. Emballage standard gratuit.
6. Les clients qui veulent profiter du statut de non-imposition, prévu par la loi italienne à l'article 8, comme 1, lett. c), du décret présidentiel n. 633/1972 (déclaration d'intention), devront le communiquer en même temps qu'ils enverront leur commande, afin que toutes les formalités administratives puissent être accomplies

Droit de propriété et conditions de paiement

1. Les marchandises fournies restent la propriété de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. jusqu'au paiement intégral de la facture par le client.
2. La facture doit être réglée dans le délai préalablement convenu entre les parties. Tout retard de paiement entraînera l'application d'intérêts calculés au taux fixé par l'article 5 du décret législatif italien 231/2002 tel que modifié par le décret législatif italien 192/2012, majoré de 8%.

Retours/Réclamations

1. Les marchandises doivent être contrôlées à la réception.
2. En cas de colis défectueux / endommagés, le document de transport devra être signé sous réserve, en spécifiant les raisons (la photo du colis avec l'étiquette logistique et le ruban du transporteur bien en évidence, accompagnée de la description du défaut, vaut réserve).
3. Les réclamations doivent être soumises dans un délai maximum non négociable de 15 jours à compter de la date de la facture, aux conditions suivantes:
 - a) la réclamation / la demande de retour de marchandises doit être soumise en suivant la procédure assistée disponible à l'adresse www.agenti.sambonet.it dans l'espace utilisateur;
 - b) Tous les retours de marchandises sont départ notre usine;
 - c) en cas de responsabilité du client, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. facturera 15% du prix net, avec un montant minimum de € 25,00, pour les frais de gestion;
 - d) en cas de responsabilité avérée de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., les marchandises seront remplacées et retournées franco domicile client;
 - e) pour les produits retournés pour réparation hors garantie, les frais de transport aller-retour sont à la charge du client;
 - f) les retours d'articles spéciaux (hors catalogue), personnalisés ou hors production ne sont pas acceptés.

Annulation des commandes

1. Les commandes de produits hors catalogue, personnalisés ou spéciaux ne peuvent pas être annulées.
2. Les commandes de produits sur catalogue ne peuvent être annulées que si la commande n'a pas encore été confirmée.

Conditions de livraison – Groupe A

Autriche, Allemagne, Pays-Bas, Belgique, Luxembourg, France, Royaume-Uni:

1. Les envois de marchandises sont franco domicile client:
 - a) avec € 15,00 à la charge du client pour tout montant net HT de commande de € 100,00 à € 350,00;
 - b) sans aucune charge pour tout montant net HT de commande supérieur à € 350,00.
2. Les conditions susmentionnées ne sont valables que pour les envois effectués par le transporteur conventionné avec Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Conditions de livraison – Groupe B

Espagne, Portugal, Pologne, République tchèque, Slovaquie, Hongrie, Roumanie, Slovaquie, Croatie, Bulgarie, Danemark, Norvège:

1. Les envois de marchandises sont franco domicile client:
 - a) avec € 30,00 à la charge du client pour tout montant net HT de commande de € 100,00 à € 600,00;
 - b) sans aucune charge pour tout montant net HT de commande supérieur à € 600,00.
2. Les conditions susmentionnées ne sont valables que pour les envois effectués par le transporteur conventionné avec Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Conditions de livraison – Groupe C

Grèce, Irlande, Lettonie, Lituanie, Estonie, Suède, Finlande:

1. Les envois de marchandises sont franco domicile client:
 - a) avec € 50,00 à la charge du client pour tout montant net HT de commande de € 100,00 à € 1.000,00;
 - b) sans aucune charge pour tout montant net HT de commande supérieur à € 1.000,00.
2. Les conditions susmentionnées ne sont valables que pour les envois effectués par le transporteur conventionné avec Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Conditions de livraison – Groupe D

Pays de l'UE et extra-UE non spécifiés dans les paragraphes précédent:

1. Tous les envois de marchandises sont départ usine.

Produits personnalisés (les prix indiqués sont nets)

1. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. est en mesure de réaliser des produits personnalisés à la demande du client aux conditions suivantes:
 - a) paiement d'un acompte de 30% sur le montant de la commande;
 - b) livraison à convenir après l'approbation du dessin exécutif et/ou de l'échantillon;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se réserve le droit d'appliquer à chaque référence une tolérance de livraison sur les quantités commandées de +/- 10% arrondie à l'unité supérieure;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. enverra au client une fiche avec toutes les données techniques nécessaires (dessin, position, dimensions, etc.) et n'exécutera la commande qu'à la réception de la fiche signée pour autorisation.
2. Couteaux à dessert exécutés avec lame dentelée (si cette lame n'est pas la lame standard): € 0,65 par pièce.
3. Gravure pantographe/laser:
 - a) frais de commande: € 70,00;
 - b) frais de gravure: couverts € 0,50 par pièce - plats et articles de table, si gravure faisable, € 1,00 par pièce;
 - c) quantité minimum de commande: couverts 100 pièces pour chaque référence - plats et articles de table 10 pièces pour chaque référence.
4. Poinçonnage:
 - a) frais de poinçon: € 300,00 pour le premier poinçon - € 150,00 pour chaque poinçon supplémentaire;
 - b) frais de poinçonnage: couverts € 0,50 par pièce - plats et articles de table: devis sur demande;
 - c) quantité minimum de commande:
 - première commande: couverts 1.000 pièces par référence - couteaux poignée creuse 800 pièces par référence;
 - commandes suivantes: couverts 100 pièces par référence - couteaux poignée creuse 800 pièces par référence.

Personnalisations Sambonet Tailor Made (Les prix indiqués sont nets)

1. Types de gravures Tailor Made standard :
 - a) Au recto du manche : un des logos standard ou un monogramme (deux lettres) en utilisant l'une des polices standard ;
 - b) Au verso du manche : la date au format standard en utilisant l'une des polices standard ;
2. Coût de la gravure Tailor Made :
 - a) 19,90 € pour les gravures au recto du manche ;
 - b) 19,90 € pour les gravures au verso du manche ;
 - c) 39,80 € pour les gravures au recto et au verso du manche.
3. Minimum d'achat pour des articles en vrac Tailor Made :
 - a) 6 pièces pour les références en maillechort, par multiple de 6 pièces ;
 - b) 12 pièces pour toutes les autres références, par multiple de 12 pièces ;
4. Application du coût de la gravure Tailor Made sur chaque commande :
 - a) Un coût unique pour chaque type de gravure – indiqués au point 2 ;
 - b) Un coût unique quel que soit le nombre de références – à condition qu'il soit supérieur au minimum d'achat indiqué au point 3 ;
 - c) Un coût unique quel que soit le nombre de pièces jusqu'à 150 pièces.
- d) Au-delà de 150 pièces et par multiple de 150 pièces, le coût de la gravure sera à nouveau appliqué.

Conditions spéciales pour les personnalisations

1. L'entreprise se réserve le droit de ne pas procéder à la personnalisation pour des raisons de faisabilité technique.
2. Les commandes de produits personnalisés e/o spéciaux ne peuvent pas être annulées.
3. Les produits personnalisés ne peuvent pas être retournés pour remplacement.
4. Les frais de préparation de commandes personnalisées (tels que l'étiquetage, l'emballage, la palettisation et/ou toute autre exigence non standard) sont à la charge du Client. Pour les conditions, les coûts et les détails spécifiques, veuillez vous référer au document de l'entreprise "Charte des services".

Commercialisation

1. Les produits sont destinés à la commercialisation dans le Pays où le client est basé. Si les produits sont vendus dans un autre Pays, il est de la responsabilité du client de vérifier les réglementations applicables dans ce Pays, y compris les réglementations douanières et d'importation, ainsi que le risque de litiges par des tiers pour quelque motif que ce soit, étant entendu que Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sera déchargé de tout litige qui pourrait survenir dans ce Pays différent.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. ne fournit aucune garantie quant à d'éventuelles actions pour violation des droits de propriété industrielle et intellectuelle par des tiers, en particulier en cas de revente du produit sur Internet.
3. Il est interdit de publier des prix inférieurs aux tarifs en vigueur sur des sites Web sans authentification.

Réserve de propriété et conditions de paiement

1. Toute réclamation du Client ne peut en aucun cas avoir pour effet de différer ou de suspendre le paiement.
2. En cas de retard de paiement, le Client est redevable de plein droit, envers Sambonet Paderno Industrie S.p.A., d'une indemnité forfaitaire de 40,00 € pour frais de recouvrement. Si les frais de recouvrement sont supérieurs à ce montant, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. est en droit de réclamer une indemnisation complémentaire.
3. En cas de non-paiement de tout ou partie de la facture, ou en cas de dégradation de la situation financière du Client, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. a également le droit de :
 - a) suspendre ou annuler toute commande et livraison en cours ;
 - b) exiger un acompte pour toute nouvelle commande et/ou des garanties de paiement.

Livraison. Cas de force majeure et Surcharge excessive

1. Les délais de livraison sont indiqués aussi exactement que possible, mais sont fonction des possibilités d'approvisionnement et de transport de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., qui s'engage à respecter les délais de livraison avec la plus grande rigueur sauf cas de force majeure.
2. Les dépassements de délai de livraison ne peuvent donner lieu au paiement de pénalités et de dommages-intérêts par Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
3. Toute modification de la commande entraînera une modification de la date de livraison.
4. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. s'engage à informer le Client sans délai de tout retard. En toute hypothèse, la livraison dans les délais ne peut intervenir que si le Client est à jour de ses obligations envers Sambonet Paderno Industrie S.p.A., quelle qu'en soit la cause.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. ne sera pas considérée responsable en cas de retard ou du non-respect des obligations contractuelles en présence de situations considérées comme cas de Force Majeure, si le vendeur démontrera: a) que cet accident est tout à fait hors de son possible contrôle ; b) qu'il ne pouvait absolument pas prévoir ces conditions au moment de l'accord contractuel ; c) que les effets et les résultats de cet événement exceptionnel donnant lieu au problème ne pouvaient pas être évités ni échappés. En l'absence de preuve contraire, on considère comme cas de force majeure et à titre d'exemple tous les événements tels que la guerre, l'émeute, les restrictions commerciales, l'embargo, l'incendie, la perte ou la destruction des outillages, les grèves, toute décision des autorités par rapport à l'approbation d'une loi ou tout acte du Gouvernement, la peste, l'épidémie, la pandémie, toute calamité naturelle ou tout événement naturel extrême. Dans ces cas, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. pourra ne pas remplir ses obligations contractuelles, en transmettant une communication écrite au client et les termes et les délais d'exécution de la commande seront prolongés pour toute la durée de cet événement. Sauf accord différent entre le Vendeur et le client, une fois dépassée cette période de suspension, le contrat sera considéré comme annulé sans besoin d'ultérieur préavis ou communication.
6. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. peut également résilier le contrat si l'exécution est objectivement trop onéreuse par une circonstance imprévisible et indépendante de sa volonté.
7. Les parties conviennent également que si le Client ne prend pas possession des produits commandés selon les conditions fixées, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. lui facturera :
 - a) les frais supplémentaires de transport et/ou de stockage ;
 - b) les frais de garde équivalents à 5 % du montant de la commande, hors taxes, pour chaque mois de retard.

Avertissements importants

1. La perception de la couleur peut être subjective en fonction de la géométrie, des dimensions, des finitions et de l'éclairage du local. Les produits soumis à un traitement PVD pourraient subir de petites variations chromatiques ou des discontinuités parmi des modèles, des références ou des lots différents du même produit. Ces variations sont comprises dans les limites de tolérance préétablies et strictement surveillées.
2. Des fautes et/ou des omissions peuvent survenir lors de l'impression. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se réserve le droit de corriger toute faute d'impression ou de calcul.
3. Les photos et dimensions indiquées sont indicatives. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se réserve le droit de modifier à tout moment les spécifications techniques.
4. Les silhouettes des couverts de ce tarif sont uniquement indicatives et elles ne se réfèrent pas à la silhouette réelle des couverts.

Condiciones generales y de venta

- Las presentes Condiciones Generales de Venta se aplican a cualquier pedido que el Cliente envíe a Sambonet Paderno Industrie.
- Sambonet Paderno Industrie S.p.A se reserva el derecho incuestionable de modificar las presentes Condiciones Generales en cualquier momento, notificándolo por escrito al Cliente.
- En caso de disputa, el Tribunal de Novara será el único competente. Se aplicará exclusivamente la ley de la República Italiana.
- Los datos personales proporcionados por el Cliente se procesarán de conformidad con el Reglamento UE n.º 679/2016 y el Decreto Legislativo n.º 196/2003.

Ofertas/Pedidos

- Los pedidos deben ser aprobados por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- Pedido mínimo de € 100,00 en factura.
- Las ofertas de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. son libres y no vinculantes al pedido.
- Aceptando por escrito la oferta, o la confirmación del pedido (con las modalidades en ella incluidas) se produce a todos los efectos un pedido que implica un contrato conforme a las condiciones generales y de venta.
- Embalaje estándar incluido.
- Los clientes que pretendan acogerse a la no sujeción al impuesto en virtud del artículo 8, apartado 1, letra c), del Decreto Presidencial n.º 633/1972 (declaración de intenciones), deberán notificarlo en el momento del envío del pedido, con el fin de permitir la realización de los trámites administrativos necesarios.

Derecho de propiedad y condiciones de pago

- La mercancía queda de propiedad de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. hasta que el cliente haga el pago total de la factura.
- El plazo de pago de la factura tiene que sea realizado dentro de los términos establecidos previamente por las partes. Al caducar dicho plazo, deberán considerarse los intereses de demora según lo dispuesto por el art. 5 D.LGS 231/2002 y siguientes modificaciones, como previsto en el D.LGS. 192/2012, con aumento del 8%.

Restituciones/Reclamaciones

- La mercancía debe controlarse en el momento de la entrega. (tiene que sea controlada)
- En caso de embalajes defectuosos/deteriorados, el documento de transporte se deberá firmar (tiene que sea firmado) bajo reserva especificando las razones (como reserva se debe presentar la foto del embalaje y su código de barra, la cinta del servicio de transporte y la descripción de la avería).
- Las reclamaciones se aceptarán dentro de 15 días a partir de la fecha de emisión de la factura, plazo no negociable, bajo las condiciones que se citan a continuación:
 - La reclamación/solicitud de restitución de mercancía debe realizarse a través del procedimiento guiado en la página web: www.agenti.sambonet.it en el área de usuarios;
 - La mercancía se entrega franco nuestra fábrica;
 - En caso de que el cliente sea responsable, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. le cargará el 15% del precio neto, con un mínimo de € 25,00 de coste de gestión;
 - En caso de responsabilidad comprobada de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., la mercancía será reemplazada y entregada al cliente con porte pagado;
 - los gastos de transporte para la reparación de productos sin garantía, corren a cargo del cliente;
 - para los artículos especiales (no incluidos en el catálogo), personalizados o fuera de producción no será posible restituir la mercancía.

Cancelación del pedido

- para los productos no incluidos en el catálogo, personalizados o especiales NO es posible cancelar el pedido.
- para los productos incluidos en el catálogo, es posible cancelar el pedido sólo en caso de que aún no haya sido confirmado.

Condiciones de entrega – Grupo A

Austria, Alemania, Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Francia, Reino Unido:

- La mercancía se remite a porte pagado:
 - cargando € 15,00 para pedidos de entre € 100,00 y € 350,00 netos;
 - sin cargo alguno si el pedido neto sobrepasa los € 350,00.
- Las condiciones mencionadas arriba deben considerarse válidas sólo para los servicios de transporte elegidos por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condiciones de entrega – Grupo B

España, Portugal, Polonia, República Checa, Eslovaquia, Hungría, Rumania, Eslovenia, Croacia, Bulgaria, Dinamarca, Noruega:

- La mercancía se remite a porte pagado:
 - cargando € 30,00 para pedidos de entre € 100,00 y € 600,00 netos;
 - sin cargo alguno si el pedido neto sobrepasa los € 600,00.
- Las condiciones mencionadas arriba deben considerarse válidas sólo para los servicios de transporte elegidos por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condiciones de entrega – Grupo C

Grecia, Irlanda, Letonia, Lituania, Estonia, Suecia, Finlandia:

- La mercancía se remite a porte pagado:
 - cargando € 50,00 para pedidos de entre € 100,00 y € 1.000,00 netos;
 - sin cargo alguno si el pedido neto sobrepasa los € 1.000,00.
- Las condiciones mencionadas arriba deben considerarse válidas sólo para los servicios de transporte elegidos por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condiciones de entrega – Grupo D

Países de la UE y países extra-UE no especificados en los párrafos anteriores:

- La mercancía se entrega franco fábrica.

Personalizaciones (Los precios indicados deben considerarse netos)

- Bajo solicitud del cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. realiza personalizaciones y acabados particulares según las siguientes condiciones:
 - pago de un anticipo del 30% del valor del pedido;
 - La entrega será establecida tras aprobar el diseño ejecutivo y/o la muestra;
 - Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se reserva el derecho de aplicar, en cada artículo, una tolerancia del +/- 10%, redondeando por exceso, para el envío de las cantidades solicitadas;
 - Sambonet Paderno Industrie S.p.A. enviará al cliente una ficha con toda la información necesaria (diseño, posición, medidas, ecc). La entrega se efectuará sólo después de haber recibido la ficha firmada por el cliente.
- Endentado de hojas cuchillos poste: si no previsto de serie, con cargo de € 0,65 / pieza.
- Grabado por Pantógrafo/Láser:
 - coste instalación: € 70,00;
 - coste grabado: cubiertos € 0,50 / pieza – vajilla, grabado (si es posible) € 1,00 / pieza;
 - cantidades mínimas. Cubiertos: 100 piezas por modelo - vajilla: 10 piezas por modelo.
- Punzonado:
 - coste punzones: € 300,00 para el primer punzón - € 150,00 para los siguientes (cada uno);
 - coste punzonado: cubiertos € 0,50 / pieza - vajilla: solicitando un presupuesto;
 - pedidos mínimos:
 - nuevas instalaciones. Cubiertos: 1.000 piezas por modelo - cuchillos de mango hueco: 800 piezas por modelo;
 - pedidos adicionales. Cubiertos: 100 piezas por modelo - cuchillos de mango hueco: 800 piezas por modelo.

Personalizaciones Sambonet Tailor Made (Los costes indicados son netos)

- Tipos de grabados Tailor Made estándar:
 - En el terminal frontal: uno de los logotipos estándar, o el monograma (dos letras) usando uno de los caracteres estándar;
 - En el terminal trasero: la fecha en formato estándar, utilizando uno de los caracteres estándar;
- Coste de grabado Tailor Made:
 - € 19,90 para grabados en el terminal frontal;
 - € 19,90 para grabados en el terminal trasero;
 - € 39,80 para grabados en el terminal delantero y en el terminal trasero.
- Pedido mínimo de compra para artículos sueltos Tailor Made:
 - 6 pzas para las referencias hechas en alpaca, con múltiples de 6 pzas;
 - 12 pzas para todas las otras referencias, con múltiples de 12 pzas;
- Aplicación del coste de grabado Tailor Made en un único pedido de compra:
 - Un solo coste para cada tipo de grabado - indicados en el punto 2;
 - Un solo coste independientemente del número de referencias - si superiores al mínimo de compra indicado en el punto 3;
 - Un solo coste independientemente del número de piezas hasta 150 pzas.
 - Con más de 150 piezas y múltiples de 150 piezas se aplicará otra vez el coste de grabado.

Condiciones especiales para las personalizaciones

- La Empresa se reserva el derecho de no llevar a cabo la personalización si no fuera técnicamente realizable.
- Pedidos personalizados y/o acabados particulares no se pueden cancelar.
- No se pueden devolver, para su reemplazo, los productos personalizados.
- Los costes de preparación de pedidos personalizados (como el etiquetado, el embalaje, la paletización y/o cualquier otro requisito no estándar) correrán a cargo del Cliente. Para conocer las condiciones, los costes y los detalles específicos, consulte el documento de la empresa "Carta de Servicios".

Comercialización

- Los productos están destinados a la comercialización en el País donde se encuentra el cliente. Si los productos se comercializan en un País diferente, será responsabilidad del cliente verificar las regulaciones aplicables en ese País, incluidas las regulaciones de aduanas e importación, así como el riesgo de disputas por parte de terceros por cualquier motivo, entendiéndose que Sambonet Paderno Industrie SpA estará libre de cualquier disputa que pueda surgir en este País diferente.
- Sambonet Paderno Industrie S.p.A. no ofrece ninguna garantía con respecto a posibles reclamos de violación de derechos de propiedad industrial e intelectual de terceros, en particular en el caso de reventa de los productos a través de Internet.
- Está prohibido publicar precios inferiores a las listas de precios vigentes en sitios web sin autenticación.

Reserva de propiedad y condiciones de pago

- Cualquier reclamación no podrá, en ningún caso, tener como efecto el retraso o la suspensión de los pagos.
- Además, en situaciones de retraso en el pago, el Cliente será deudor de derecho, para con Sambonet Paderno Industrie S.p.A. de una indemnización a tanto alzado por los gastos de requerimiento igual a € 40,00. Si los gastos de requerimiento son más altos que la cantidad mencionada anteriormente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. tendrá derecho a solicitar una compensación adicional.
- En caso de falta de pago de toda o parte de la factura, o de empeoramiento de la situación financiera del Cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. también tendrá el derecho de:
 - suspender o cancelar los pedidos y las entregas en curso;
 - exigir un pago por adelantado para los pedidos y/o garantías de pago sucesivos.

Entrega, Fuerza mayor y Excesiva onerosidad sobrevenida

- Los plazos de entrega se indican lo más exactamente posible, pero dependen de las condiciones de abastecimiento y transporte de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., que se compromete a poner la máxima diligencia para cumplir con las entregas, excepto en casos de fuerza mayor.
- Exceder los tiempos de entrega previstos no puede vincular Sambonet Paderno Industrie S.p.A. al pago de sanciones o indemnizaciones por daños e intereses.
- Cualquier modificación del pedido dará lugar a una consecuente modificación de la fecha de entrega.
- Sambonet Paderno Industrie S.p.A. informará al Cliente de forma tempestiva sobre cualquier retraso. En cualquier caso, la entrega dentro de los plazos solo se puede realizar si el Cliente ha cumplido debidamente con todas sus obligaciones para con Sambonet Paderno Industrie S.p.A., cualquiera sea la causa.
- Sambonet Paderno Industrie spa no es responsable de cualquier tardanza o falta de ejecución de las obligaciones contractuales que son de fuerza mayor, en la medida que la parte interesada demuestre:
 - que tal impedimento sucedió fuera de su control. b) que no podía regionalmente ser previsto al momento de la conclusión del contrato. c) que los efectos de este impedimento no han podido ser evitados o superados. En ausencia de pruebas contrarias, se se consideran eventos de fuerza mayor a título ejemplificativo: guerra, revuelta, restricciones comerciales, embargo, incendio, destrucción de equipos, huelgas, acto de autoridad legal, respeto a cualquier ley o orden gubernativo, peste, epidemia, pandemia, calamidad natural u otro evento natural extremo. En tal caso Sambonet Paderno Industrie spa, podrá suspender /adempimiento de los obligos contractuales dando inmediato aviso por escrito a la parte interesada, y el termine de ejecución de la venta podrá ser prorrogado por un periodo igual del evento en sí. Salvo diversos acuerdos por escrito, o decorrenza inutil en el periodo de suspensión, el contrato se entendera como anulado sin ulterior aviso.
- Sambonet Paderno Industrie SPA podrá, además, resolver el contrato si la ejecución de las prestaciones son objetivamente mas caras de la circunstancia imprevedible independientemente de su voluntad.
- También se acuerda entre las partes que si el Cliente no toma posesión de los productos pedidos bajo las condiciones establecidas, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. facturará al Cliente:
 - cualquier costo adicional de transporte y/o almacenamiento;
 - gastos de custodia equivalentes al 5% del monto del pedido, excluidos los impuestos, para cada mes de retraso.

Advertencias importantes

- La percepción del color puede ser subjetiva en función de la geometría, el tamaño, los acabados y la iluminación del entorno. Los productos sometidos al proceso PVD podrían estar sujetos a pequeñas variaciones cromáticas o discontinuidades entre diferentes modelos, entre diferentes referencias o entre partes diferentes del mismo producto. Dichas variaciones están comprendidas dentro de límites de tolerancia preestablecidos y estrictamente monitoreados.
- Al imprimir puede ser que surjan errores y/o omisiones. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se reserva el derecho a rectificar eventuales errores de impresión o de cálculo.
- Fotos, datos y medidas que aparecen en este catálogo son indicativos y susceptibles, sin previo aviso, de modificación.
- Los perfiles de los cubiertos de la lista de precios son meramente simbólicos y no corresponden a los perfiles reales.

CREDITS

PHOTO

Riccardo Bianchi
Felice Scoccimarro

LOCATIONS

Cucine Nervi - Gattinara (NO)

COVER

Paolo Oberti - Sous Chef di Cucine Nervi



ARCTURUS GROUP

© COPYRIGHT

- Ogni riproduzione anche parziale del presente catalogo è vietata se non espressamente autorizzata per iscritto da Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- Die Vervielfältigung dieses Katalogs -auch wenn partial- ohne unsere ausdrückliche schriftliche Erlaubnis ist untersagt.
- Toute reproduction ou reproduction partielle de ce catalogue est interdite sauf expressément autorisée par Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- Queda prohibida la reproducción total o parcial de este catálogo sin autorización de forma expresa y por escrito de Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

NOTE - NOTES

- Le misure, caratteristiche ed illustrazioni dei prodotti sono indicative e soggette a variazioni senza preavviso qualora esigenze tecnico produttive lo richiedessero.
- The pictures illustrated and data are representatives. We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice, whenever technical requirements shall so demand.
- Fotos und Abmessungen sind nur als information zu verstehen. Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern, sofern es aus produktionstechnischen Gründen erforderlich ist.
- Les photos et dimensions indiquées sont indicatives. Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment les spécifications techniques, si la situation l'exige.
- Fotos, datos y medidas que aparecen en este catálogo son indicativos y susceptibles, sin previo aviso, de modificación por exigencias técnicas o de producción.



www.paderno.it

SAMBONET PADERNO INDUSTRIE S.P.A.

Via Giovanni Coppo, 1C - 28060 Orfengo (NO) - Italy

horeca@paderno.it

horeca@sambonet.it

Ph. +39 0321 1916 601

Fax +39 0321 1916 890

retail.italia@sambonet.it

retail.international@sambonet.it

Ph. +39 0321 1916 701

Fax +39 0321 1916 830

www.paderno.it

ROSENTHAL SAMBONET USA LTD.

685 Route 10 - Randolph NJ 07869 - USA

Ph. +1 201 804 8000

Fax +1 201 842 9195

info@rosenthalusa.com

www.rosenthal-hotel-restaurant.com



ARCTURUS GROUP

XE2344 - Ed. 10/2023

